

MONITEUR BELGE

Publication conforme aux articles 472 à 478 de la loi-programme du 24 décembre 2002, modifiés par les articles 4 à 8 de la loi portant des dispositions diverses du 20 juillet 2005.

Le *Moniteur belge* peut être consulté à l'adresse :
www.moniteur.be

Direction du *Moniteur belge*, chaussée d'Anvers 53,
1000 Bruxelles - Conseiller général : A. Van Damme

Numéro tél. gratuit : 0800-98 809

183e ANNEE

MERCREDI 3 AVRIL 2013



N. 100

BELGISCH STAATSBLAD

Publicatie overeenkomstig artikelen 472 tot 478 van de programmawet van 24 decembre 2002, gewijzigd door de artikelen 4 tot en met 8 van de wet houdende diverse bepalingen van 20 juli 2005.

Dit *Belgisch Staatsblad* kan geconsulteerd worden op :
www.staatsblad.be

Bestuur van het *Belgisch Staatsblad*, Antwerpsesteenweg 53, 1000 Brussel - Adviseur-generaal : A. Van Damme

Gratis tel. nummer : 0800-98 809

183e JAARGANG

WOENSDAG 3 APRIL 2013

SOMMAIRE

Lois, décrets, ordonnances et règlements

Cour constitutionnelle

Extrait de l'arrêt n° 18/2013 du 21 février 2013, p. 20584.

INHOUD

Wetten, decreten, ordonnanties en verordeningen

Grondwettelijk Hof

Uittreksel uit arrest nr. 18/2013 van 21 februari 2013, bl. 20593.

Verfassungsgerichtshof

Auszug aus dem Entscheid Nr. 18/2013 vom 21. Februar 2013, S. 20603.

Service public fédéral Affaires étrangères, Commerce extérieur et Coopération au Développement

5 MARS 2013. — Arrêté royal portant approbation de l'assimilation relative à l'octroi de distinctions honorifiques dans les Ordres nationaux aux membres du personnel de la Chambre des représentants, p. 20613.

Federale Overheidsdienst Buitenlandse Zaken, Buitenlandse Handel en Ontwikkelingssamenwerking

5 MAART 2013. — Koninklijk besluit tot goedkeuring van de gelijkstelling betreffende de toekenning van eervolle onderscheidingen in de Nationale Orden aan personeelsleden van de Kamer van volksvertegenwoordigers, bl. 20613.

Service public fédéral Emploi, Travail et Concertation sociale

4 MARS 2013. — Arrêté royal rendant obligatoire la convention collective de travail du 29 novembre 2011, conclue au sein de la Sous-commission paritaire pour le secteur socio-culturel de la Communauté flamande, relative à l'octroi d'une prime de fin d'année dans les centres d'intégration agréés, p. 20620.

4 MARS 2013. — Arrêté royal rendant obligatoire la convention collective de travail du 20 février 2012, conclue au sein de la Commission paritaire pour employés des carrières de petit granit, relative à l'emploi de personnes appartenant aux groupes à risque, p. 20621.

19 MARS 2013. — Arrêté royal rendant obligatoire la convention collective de travail du 29 novembre 2012, conclue au sein de la Commission paritaire pour les services de gardiennage et/ou de surveillance, relative à la reprise du personnel suite à un transfert de contrat commercial, p. 20622.

Agence fédérale pour la Sécurité de la Chaîne alimentaire

29 MARS 2013. — Arrêté ministériel relatif à la surveillance, aux contrôles phytosanitaires et aux mesures à prendre en ce qui concerne le matériel d'emballage en bois utilisé pour le transport de marchandises spécifiées en provenance de Chine, p. 20628.

Régie des Bâtiments

17 MARS 2013. — Arrêté royal déclarant d'utilité publique la prise de possession immédiate par la Régie des Bâtiments agissant au nom et pour le compte de l'Etat belge, de la parcelle Section A 155 t 5 nécessaire pour la construction d'un établissement pénitentiaire pour 1 190 détenus avec parking de 450 places et voirie d'accès à Bruxelles (Haren), p. 20630.

*Gouvernements de Communauté et de Région**Communauté flamande**Autorité flamande*

1^{er} MARS 2013. — Arrêté du Gouvernement flamand portant agrément temporaire de la formation de « master in de industriële wetenschappen : elektromechanica » (master en sciences industrielles : électromécanique) de l'« Artesis Hogeschool Antwerpen », p. 20633.

Environnement, Nature et Energie

4 FEVRIER 2013. — Arrêté ministériel relatif à la désignation d'eaux de baignade pour la saison balnéaire 2013, p. 20639.

*Communauté française**Ministère de la Communauté française*

21 FEVRIER 2013. — Arrêté du Gouvernement de la Communauté française fixant les ressorts des centres psycho-médico-sociaux de la Communauté française pour l'année 2012-2013, p. 20644.

Federale Overheidsdienst Werkgelegenheid, Arbeid en Sociaal Overleg

4 MAART 2013. — Koninklijk besluit waarbij algemeen verbindend wordt verklaard de collectieve arbeidsovereenkomst van 29 november 2011, gesloten in het Paritair Subcomité voor de socio-culturele sector van de Vlaamse Gemeenschap, betreffende de toekenning van een eindejaarspremie in de erkende integratiecentra, bl. 20620.

4 MAART 2013. — Koninklijk besluit waarbij algemeen verbindend wordt verklaard de collectieve arbeidsovereenkomst van 20 februari 2012, gesloten in het Paritair Comité voor de bedienden uit de hardsteen-groeven, betreffende de tewerkstelling van personen behorend tot de risicogroepen, bl. 20621.

19 MAART 2013. — Koninklijk besluit waarbij algemeen verbindend wordt verklaard de collectieve arbeidsovereenkomst van 29 november 2012, gesloten in het Paritair Comité voor de bewakings- en/of toezichtsdiensten, betreffende de overname van personeel ingevolge de overgang van een commercieel contract, bl. 20622.

Federaal Agentschap voor de Veiligheid van de Voedselketen

29 MAART 2013. — Ministerieel besluit betreffende het toezicht, de fytonsanitaire controles en de te nemen maatregelen met betrekking tot het houten verpakkingsmateriaal dat gebruikt wordt voor het vervoer van specifieke goederen van oorsprong uit China, bl. 20628.

Regie der Gebouwen

17 MAART 2013. — Koninklijk besluit waarbij de onmiddellijke inbezitneming, door de Regie der Gebouwen, optredend in naam en voor rekening van de Staat, van het perceel Sectie A 155 t 5 nodig voor de bouw van een gevangenis voor 1 190 gedetineerden met parking van 450 plaatsen en ontsluitingswegen, te Brussel (Haren) van algemeen nut wordt verklaard, bl. 20630.

*Gemeenschaps- en Gewestregeringen**Vlaamse Gemeenschap**Vlaamse overheid*

1 MAART 2013. — Besluit van de Vlaamse Regering tot tijdelijke erkenning van de opleiding master in de industriële wetenschappen : elektromechanica van de Artesis Hogeschool Antwerpen, bl. 20633.

Leefmilieu, Natuur en Energie

4 FEBRUARI 2013. — Ministerieel besluit betreffende de aanwijzing van zwemwateren voor het badseizoen 2013, bl. 20634.

*Franse Gemeenschap**Ministerie van de Franse Gemeenschap*

21 FEBRUARI 2013. — Besluit van de Regering van de Franse Gemeenschap tot vaststelling van de ambtsgebieden van de psycho-medisch-sociale centra van de Franse Gemeenschap voor het jaar 2012-2013, bl. 20650.

21 FEVRIER 2013. — Arrêté du Gouvernement de la Communauté française donnant force obligatoire à la décision de la Commission paritaire centrale de l'enseignement officiel subventionné du 4 décembre 2012 relative au modèle de rapport de service précédent la nomination en application de l'article 30 du décret du 6 juin 1994 fixant le statut des membres du personnel subsidiés de l'enseignement officiel subventionné, p. 20650.

19 FEVRIER 2013. — Arrêté ministériel autorisant l'apprentissage par immersion, p. 20656.

Région wallonne

Service public de Wallonie

31 OCTOBRE 2012. — Arrêté ministériel octroyant une aide aux exploitations fragilisées dans leur trésorerie par la brucellose et les prix du marché de la viande, p. 20657.

21 FEBRUARI 2013. — Besluit van de Regering van de Franse Gemeenschap waarbij de beslissing van 4 december 2012 van de Centrale Paritaire Commissie voor het gesubsidieerd officieel betreffende het model van dienstverslag dat voorafgaat aan de benoeming met toepassing van artikel 30 van het decreet van 6 juni 1994 tot vaststelling van de rechtspositie van de gesubsidieerde personeelsleden van het gesubsidieerd officieel onderwijs, verbindend wordt verklaard, bl. 20656.

19 FEBRUARI 2013. — Ministerieel besluit waarbij het taalbad-onderwijs wordt toegelezen, bl. 20657.

Waals Gewest

Waalse Overheidsdienst

31 OKTOBER 2012. — Ministerieel besluit tot toekenning van steun aan de bedrijven die financieel verzwakt zijn door de brucellose en de prijzen van de vleesmarkt, bl. 20659.

Gemeinschafts- und Regionalregierungen

Wallonische Region Öffentlicher Dienst der Wallonie

31. OKTOBER 2012 — Ministerialerlass zur Gewährung einer Beihilfe an Betriebe, die sich durch die Brucellose und der Marktpreise für Fleisch in finanziellen Schwierigkeiten befinden, S. 20658.

Région de Bruxelles-Capitale

Région de Bruxelles-Capitale

31 JANVIER 2013. — Arrêté du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale portant approbation de la décision de la commune d'Ixelles d'abroger partiellement le plan particulier d'affectation du sol « Ilot 30 » approuvé par arrêté du Gouvernement du 23 décembre 1993, p. 20659.

Brussels Hoofdstedelijk Gewest

Brussels Hoofdstedelijk Gewest

31 JANUARI 2013. — Besluit van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering houdende goedkeuring van de beslissing van de gemeente Elsene tot gedeeltelijke opheffing van het bijzonder bestemmingsplan « Huizenblok 30 », goedgekeurd bij besluit van de Regering van 23 december 1993, bl. 20659.

Autres arrêtés

Service public fédéral Affaires étrangères, Commerce extérieur et Coopération au Développement

Carrière de l'Administration centrale. Démission honorable, p. 20662. Personnel. Désignations, p. 20662. — Personnel. Désignation, p. 20662. Dispenses de service, p. 20663.

Andere besluiten

Federale Overheidsdienst Buitenlandse Zaken, Buitenlandse Handel en Ontwikkelingssamenwerking

Carrière Hoofdbestuur. Eervol ontslag, bl. 20662. — Personeel. Aanstellingen, bl. 20662. — Personeel. Aanstelling, bl. 20662. — Vrijstellingen van dienst, bl. 20663.

Service public fédéral Intérieur

Chef de corps de la police locale. Désignation, p. 20663.

Federale Overheidsdienst Binnenlandse Zaken

Korpschef van de lokale politie. Aanwijzing, bl. 20663.

Service public fédéral Sécurité sociale

22 MARS 2013. — Arrêté ministériel portant désignation du président de la Commission de remboursement des implants et dispositifs médicaux invasifs, instituée auprès du Service des soins de santé de l'Institut national d'assurance maladie-invalidité, p. 20663.

Federale Overheidsdienst Sociale Zekerheid

22 MAART 2013. — Ministerieel besluit houdende aanwijzing van de voorzitter van de Commissie tegemoetkoming implantaten en invasieve medische hulpmiddelen, ingesteld bij de Dienst voor geneeskundige verzorging van het Rijksinstituut voor ziekte- en invaliditeitsverzekering, bl. 20663.

Institut national d'assurance maladie-invalidité. Personnel. Démission honorable d'un attaché médecin-inspecteur au Service d'évaluation et de contrôle médicaux, p. 20664. — Institut national d'assurance maladie-invalidité. Commission supérieure du Conseil médical de l'invalidité, institué auprès du Service des indemnités. Démission et nomination de membres. Erratum, p. 20664. — Institut national d'assurance maladie-invalidité. Conseil technique des implants, institué auprès du Service des soins de santé. Démission et nomination de membres. Erratum, p. 20664.

Rijksinstituut voor ziekte- en invaliditeitsverzekering. Personeel. Eervol ontslag van een attaché geneesheer-inspecteur bij de Dienst voor geneeskundige evaluatie en controle, bl. 20664. — Rijksinstituut voor ziekte- en invaliditeitsverzekering. Hoge Commissie van de Geneeskundige Raad voor Invaliditeit, ingesteld bij de Dienst voor uitkeringen. Ontslag en benoeming van leden. Erratum, bl. 20664. — Rijksinstituut voor ziekte- en invaliditeitsverzekering. Technische Raad voor implantaten, ingesteld bij de Dienst voor geneeskundige verzorging. Ontslag en benoeming van leden. Erratum, bl. 20664.

Service public fédéral Santé publique, Sécurité de la Chaîne alimentaire et Environnement

13 MARS 2013. — Arrêté ministériel portant désignation des membres de la commission administrative des agréments instituée auprès du Service Politique sanitaire Animaux et Végétaux du SPF Santé publique, Sécurité de la Chaîne alimentaire et Environnement, p. 20664.

Federale Overheidsdienst Volksgezondheid, Veiligheid van de Voedselketen en Leefmilieu

13 MAART 2013. — Ministerieel besluit houdende de benoeming van de leden van de erkenningscommissie ingesteld bij de Dienst Sanitair Beleid Dieren en Planten van de FOD Volksgezondheid, Veiligheid van de Voedselketen en Leefmilieu, bl. 20664.

Service public fédéral Justice

Ordre judiciaire, p. 20666.

Federale Overheidsdienst Justitie

Rechterlijke Orde, bl. 20666.

Gouvernements de Communauté et de Région

Région wallonne

Service public de Wallonie

13 MARS 2013. — Arrêté ministériel relatif à l'établissement des zones de prévention rapprochée et éloignée des ouvrages de prise d'eau souterraine dénommés Wolfsbusch I et Wolfsbusch II sis sur le territoire de la commune d'Amel, p. 20667.

Gemeenschaps- en Gewestregeringen

Waals Gewest

Waalse Overheidsdienst

Environnement, p. 20671. — Direction générale opérationnelle Agriculture, Ressources naturelles et Environnement. Office wallon des déchets. Direction de la Politique des déchets. Autorisation de transferts transfrontaliers de déchets BE 0003000975, p. 20676. — Direction générale opérationnelle Agriculture, Ressources naturelles et Environnement. Office wallon des déchets. Direction de la Politique des déchets. Autorisation de transferts transfrontaliers de déchets BE 0003000998, p. 20676. — Direction générale opérationnelle Agriculture, Ressources naturelles et Environnement. Office wallon des déchets. Direction de la Politique des déchets. Autorisation de transferts transfrontaliers de déchets DE 1350170807, p. 20677. — Direction générale opérationnelle Agriculture, Ressources naturelles et Environnement. Office wallon des déchets. Direction de la Politique des déchets. Autorisation de transferts transfrontaliers de déchets DE 1350176549, p. 20677. — Direction générale opérationnelle Agriculture, Ressources naturelles et Environnement. Office wallon des déchets. Direction de la Politique des déchets. Autorisation de transferts transfrontaliers de déchets ES 0011659, p. 20678. — Direction générale opérationnelle Agriculture, Ressources naturelles et Environnement. Office wallon des déchets. Direction de la Politique des déchets. Autorisation de transferts transfrontaliers de déchets FR 2012055008, p. 20678. — Direction générale opérationnelle Agriculture, Ressources naturelles et Environnement. Office wallon des déchets. Direction de la Politique des déchets. Autorisation de transferts transfrontaliers de déchets FR 2012057056, p. 20679. — Direction générale opérationnelle Agriculture, Ressources naturelles et Environnement. Office wallon des déchets. Direction de la Politique des déchets. Autorisation de transferts transfrontaliers de déchets FR 2012059143, p. 20679.

Leefmilieu, bl. 20674.

Gemeinschafts- und Regionalregierungen

*Wallonische Region
Öffentlicher Dienst der Wallonie*

13. MÄRZ 2013 — Ministerialerlasses über die Bildung der nahen und entfernten Präventivzonen der Bauwerke zur Grundwasserentnahme genannt "Wolfsbusch I und Wolfsbusch II", gelegen auf dem Gebiet der Gemeinde Amel, S. 20669.

Umwelt, S. 20673.

Région de Bruxelles-Capitale

Ministère de la Région de Bruxelles-Capitale

Agréments en tant que certificateur habitation individuelle, personne physique, p. 20680. — Agréments en tant que certificateur tertiaire, personne physique, p. 20681. — Agréments en tant que certificateur tertiaire, personne physique, p. 20681. — Agréments en tant que certificateur habitation individuelle, personne physique, p. 20683.

Avis officiels

Parlement francophone bruxellois

Collège d'urbanisme. Prolongation du délai d'appel aux candidatures en vue de la présentation d'une liste double de candidats à deux mandats vacants, p. 20685.

Cour constitutionnelle

Avis prescrit par l'article 74 de la loi spéciale du 6 janvier 1989, p. 20685.

Avis prescrit par l'article 74 de la loi spéciale du 6 janvier 1989, p. 20687.

Avis prescrit par l'article 74 de la loi spéciale du 6 janvier 1989, p. 20687.

Brussels Hoofdstedelijk Gewest

Ministerie van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest

Erkenningen als certificateur wooneenheid, natuurlijke persoon, bl. 20680. — Erkenningen als certificateur tertiaire eenheid, natuurlijke persoon, bl. 20681. — Erkenningen als certificateur tertiaire eenheid, natuurlijke persoon, bl. 20681. — Erkenningen als certificateur woon- eenheid, natuurlijke persoon, bl. 20683.

Officiële berichten

Brussels Franstalig Parlement

Stedenbouwkundig College. Verlenging van de oproep tot kandidaten met het oog op de voordracht van een dubbeltal van kandidaten voor twee vacante mandaten, bl. 20685.

Grondwettelijk Hof

Bericht voorgeschreven bij artikel 74 van de bijzondere wet van 6 januari 1989, bl. 20686.

Bericht voorgeschreven bij artikel 74 van de bijzondere wet van 6 januari 1989, bl. 20686.

Bericht voorgeschreven bij artikel 74 van de bijzondere wet van 6 januari 1989, bl. 20687.

Verfassungsgerichtshof

Bekanntmachung vorgeschrieben durch Artikel 74 des Sondergesetzes vom 6. Januar 1989, S. 20686.

Bekanntmachung vorgeschrieben durch Artikel 74 des Sondergesetzes vom 6. Januar 1989, S. 20687.

Bekanntmachung vorgeschrieben durch Artikel 74 des Sondergesetzes vom 6. Januar 1989, S. 20688.

Conseil d'Etat

Avis prescrit par l'article 3*quater* de l'arrêté du Régent du 23 août 1948 déterminant la procédure devant la section du contentieux administratif du Conseil d'Etat, p. 20688.

Avis prescrit par l'article 3*quater* de l'arrêté du Régent du 23 août 1948 déterminant la procédure devant la section du contentieux administratif du Conseil d'Etat, p. 20688.

Avis prescrit par l'article 3*quater* de l'arrêté du Régent du 23 août 1948 déterminant la procédure devant la section du contentieux administratif du Conseil d'Etat et par l'article 7 de l'arrêté royal du 5 décembre 1991 déterminant la procédure en référé devant le Conseil d'Etat, p. 20689.

Raad van State

Bericht voorgeschreven bij artikel 3*quater* van het besluit van de Regent van 23 augustus 1948 tot regeling van de rechtspleging voor de afdeling bestuursrechtspraak van de Raad van State, bl. 20688.

Bericht voorgeschreven bij artikel 3*quater* van het besluit van de Regent van 23 augustus 1948 tot regeling van de rechtspleging voor de afdeling bestuursrechtspraak van de Raad van State, bl. 20688.

Bericht voorgeschreven bij artikel 3*quater* van het besluit van de Regent van 23 augustus 1948 tot regeling van de rechtspleging voor de afdeling bestuursrechtspraak van de Raad van State en bij artikel 7 van het koninklijk besluit van 5 december 1991 tot bepaling van de rechtspleging in kort geding voor de Raad van State, bl. 20689.

Staatsrat

Bekanntmachung, vorgeschrieben durch Artikel 3*quater* des Erlasses des Regenten vom 23. August 1948 zur Festlegung des Verfahrens vor der Verwaltungsstreitsachenabteilung des Staatsrates, S. 20689.

Bekanntmachung, vorgeschrieben durch Artikel 3*quater* des Erlasses des Regenten vom 23. August 1948 zur Festlegung des Verfahrens vor der Verwaltungsstreitsachenabteilung des Staatsrates, bl. 20689.

Bekanntmachung, vorgeschrieben durch Artikel 3*quater* des Erlasses des Regenten vom 23. August 1948 zur Festlegung des Verfahrens vor der Verwaltungsstreitsachenabteilung des Staatsrates und durch Artikel 7 des Königlichen Erlasses vom 5. Dezember 1991 zur Festlegung des Silverfahrens vor dem Staatsrat, S. 20689.

Service public fédéral Finances

Fonds monétaire. Comptes annuels 2011, p. 20690. — Fonds monétaire. Comptes annuels 2012, p. 20693.

Service public fédéral Mobilité et Transports

Indices du prix de revient du transport professionnel de marchandises par route, p. 20696.

Service public fédéral Sécurité sociale

Conseil consultatif fédéral des Aînés. Communication, p. 20696.

Federale Overheidsdienst Financiën

Muntfonds. Jaarrekeningen 2011, bl. 20690. — Muntfonds. Jaarrekeningen 2012, bl. 20693.

Federale Overheidsdienst Mobiliteit en Vervoer

Indexcijfers van de kostprijs van het beroepsgoederenvervoer over de weg, bl. 20696.

Federale Overheidsdienst Sociale Zekerheid

Federale Adviesraad voor Ouderen. Mededeling, bl. 20696.

Föderaler Öffentlicher Dienst Soziale Sicherheit

Föderale Beirat für Ältere Einleitung. Bekanntgabe, S. 20698.

Service public fédéral Economie, P.M.E., Classes moyennes et Energie

Conseil de la Concurrence. Décision n° 2013-V/M-07 du 5 mars 2013. Affaire CONC-V/M-12/0016 : Comptoir de Russie SPRL/Régie du Travail pénitentiaire, Entente wallonne des Entreprises de Travail adapté ASBL, Fédération bruxelloise des Entreprises de Travail adapté ASBL et « Vlaamse Federatie van Beschutte Werkplaatsen VZW », p. 20699.

Agence fédérale des Médicaments et des Produits de Santé

Liste des agréments d'établissements de matériel corporel humain octroyés entre le 1^{er} février 2013 et le 28 février 2013 en application de la loi du 19 décembre 2008 relative à l'obtention et à l'utilisation de matériel corporel humain destiné à des applications médicales humaines ou à des fins de recherche scientifique. Erratum, p. 20704.

Federaal Agentschap voor Geneesmiddelen en Gezondheidsproducten

Lijst van de erkenningen die tussen 1 februari 2013 en 28 februari 2013 toegekend werden bij toepassing van de wet van 19 december 2008 inzake het verkrijgen en het gebruik van menselijk lichaamsmateriaal met het oog op de geneeskundige toepassing op de mens of het wetenschappelijk onderzoek. Erratum, bl. 20704.

Commission de Régulation de l'Electricité et du Gaz (CREG)

Avis, p. 20705.

Commissie voor de Regulering van de Elektriciteit en het Gas (CREG)

Bericht, bl. 20705.

Gemeenschaps- en Gewestregeringen

Vlaamse Gemeenschap

Jobpunt Vlaanderen

Jobpunt Vlaanderen coördineert de aanwerving van een adjunct van de directeur bij NV De Scheepvaart, bl. 20705.

Les Publications légales et Avis divers ne sont pas repris dans ce sommaire mais figurent aux pages 20706 à 20764.

De Wettelijke Bekendmakingen en Verschillende Berichten worden niet opgenomen in deze inhoudsopgave en bevinden zich van bl. 20706 tot bl. 20764.

LOIS, DECRETS, ORDONNANCES ET REGLEMENTS WETTEN, DECRETEN, ORDONNANTIES EN VERORDENINGEN

COUR CONSTITUTIONNELLE

[2013/201273]

Extrait de l'arrêt n° 18/2013 du 21 février 2013

Numéro du rôle : 5314

En cause : le recours en annulation des articles 174/1 et 313 du Code des impôts sur les revenus 1992, tel qu'il a été modifié par les articles 28 et 33 de la loi du 28 décembre 2011 portant des dispositions diverses, et, accessoirement, des articles 25 à 38 de la même loi, introduit par Guy Kleynen.

La Cour constitutionnelle,

composée du juge J.-P. Snappe, faisant fonction de président, du président M. Bossuyt, et des juges E. De Groot, A. Alen, J.-P. Moerman, E. Derycke, J. Spreutels, T. Merckx-Van Goey, P. Nihoul et F. Daoût, assistée du greffier F. Meersschaut, présidée par le juge J.-P. Snappe,

après en avoir délibéré, rend l'arrêt suivant :

I. Objet du recours et procédure

Par requête adressée à la Cour par lettre recommandée à la poste le 17 février 2012 et parvenue au greffe le 20 février 2012, Guy Kleynen, demeurant à 1150 Bruxelles, avenue des Albatros 17, a introduit un recours en annulation des articles 174/1 et 313 du Code des impôts sur les revenus 1992, tel qu'il a été modifié par les articles 28 et 33 de la loi du 28 décembre 2011 portant des dispositions diverses, et, accessoirement, des articles 25 à 38 de la même loi (publiée au *Moniteur belge* du 30 décembre 2011, quatrième édition).

La demande de suspension des articles 174/1 et 313 précités, introduite par la même partie requérante, a été rejetée par l'arrêt n° 56/2012 du 19 avril 2012, publié au *Moniteur belge* du 14 août 2012.

(...)

II. En droit

(...)

Quant à l'objet du recours

B.1.1. Le recours en annulation porte sur les articles 28 et 33 de la loi du 28 décembre 2011 portant des dispositions diverses qui, respectivement, insère et remplace l'article 174/1 et l'article 313 du Code des impôts sur les revenus 1992 (CIR 1992).

Ces articles disposent :

« Art. 174/1. § 1^{er}. Il est établi au profit exclusif de l'Etat, une cotisation supplémentaire sur des revenus mobiliers, assimilée à l'impôt des personnes physiques, à charge des contribuables qui perçoivent des dividendes et des intérêts dont le montant total net s'élève à plus de 13.675 euros.

Cette cotisation est fixée à 4 p.c. de la partie des dividendes et des intérêts visés à l'article 17, § 1^{er}, 1^o et 2^o, qui excède le montant total net de 13.675 euros.

Le montant net des revenus est déterminé conformément à l'article 22, § 1^{er}.

Les dividendes et les intérêts soumis au taux de 10 ou 25 p.c. et les revenus afférents aux dépôts d'épargne visés à l'article 171, 3^equinqies, ne sont pas soumis à cette cotisation.

Pour apprécier si cette limite de 13.675 euros est dépassée, les dividendes et les intérêts sur lesquels la cotisation n'est pas applicable sont comptabilisés en premier lieu. Toutefois, les dividendes visés à l'article 171, 2^o, f, ne doivent pas être comptés.

§ 2. Les redevables du précompte mobilier visés à l'article 261 doivent transmettre les informations relatives aux dividendes et intérêts visés à l'article 17, § 1^{er}, 1^o et 2^o, au point de contact central tenu par la Banque nationale de Belgique en identifiant les bénéficiaires des revenus.

Lorsque le bénéficiaire des revenus opte pour une retenue de la cotisation supplémentaire sur des revenus mobiliers, en plus du précompte mobilier, le montant de ces revenus n'est pas communiqué au point de contact central.

Lorsque le bénéficiaire des revenus n'opte pas pour une retenue de la cotisation supplémentaire sur des revenus mobiliers, cette cotisation est, le cas échéant, établie lors du calcul de l'impôt des personnes physiques sur la base des informations dans la déclaration à l'impôt des personnes physiques, complétées éventuellement par les données communiquées au point de contact central qui n'ont pas été déclarées.

Le point de contact central transmet, pour un contribuable déterminé, les informations nécessaires en vue de l'application correcte du présent article en ce qui concerne les revenus susvisés à l'administration fiscale opérationnelle compétente qui le demande. Lorsque, pour un contribuable, le total des revenus mobiliers communiqués pendant une période imposable, dépasse 13.675 euros, le point de contact central transmet automatiquement les informations concernant ce contribuable à l'administration fiscale opérationnelle compétente.

Le Roi détermine les modalités de transmission de l'information au point de contact central par les redevables du précompte mobilier et aux administrations fiscales opérationnelles par le point de contact central.

§ 3. Les retenues à la source de la cotisation sont réglées par les dispositions applicables dans le titre VI en matière de précompte mobilier sauf s'il y est dérogé.

Le Roi peut déterminer des règles particulières relatives aux retenues à la source de la cotisation.

Les dispositions du titre VII sont applicables à la cotisation sauf s'il y est dérogé ».

« Art. 313. Les contribuables assujettis à l'impôt des personnes physiques sont tenus de mentionner dans leur déclaration annuelle audit impôt, les revenus de capitaux et biens mobiliers visés à l'article 17, § 1^{er}, ainsi que les revenus divers visés à l'article 90, 6^o et 11^o, sauf s'il s'agit des intérêts et des dividendes visés à l'article 171, 2^oter, qui ont subi la retenue à la source de la cotisation visée à l'article 174/1.

Le précompte mobilier et la retenue à la source de la cotisation visée à l'article 174/1 dus sur de tels revenus non déclarés ne peuvent être imputés sur l'impôt des personnes physiques, ni être restitués ».

B.1.2. L'article 174/1 a été modifié par l'article 145 de la loi-programme (I) du 29 mars 2012 (*Moniteur belge* du 6 avril 2012, troisième édition), puis par l'article 86 de la loi-programme du 22 juin 2012 (*Moniteur belge* du 28 juin 2012).

B.1.3. L'article 145 de la loi-programme (I) du 29 mars 2012 dispose :

« Art. 145. A l'article 174/1 du même Code, inséré par la loi du 28 décembre 2011, les modifications suivantes sont apportées :

1^o dans le § 2, l'alinéa 1^{er} est remplacé par ce qui suit :

' Les personnes suivantes doivent transmettre les informations relatives aux dividendes et intérêts visés à l'article 17, § 1^{er}, 1^o et 2^o, au point de contact central tenu par un service du Service public fédéral Finances séparé des administrations fiscales en identifiant les bénéficiaires des revenus :

a) les redevables du précompte mobilier visés à l'article 261 pour les titres nominatifs;

b) dans les autres cas, les agents payeurs visés à l'article 2, § 1^{er}, 2^o, de l'arrêté royal du 27 septembre 2009 d'exécution de l'article 338bis, § 2, du Code des impôts sur les revenus 1992. ';

2^o le § 2, alinéa 2, est complété par les mots ', sauf si la retenue à la source de la cotisation supplémentaire n'est pas supportée effectivement par le bénéficiaire des revenus. ';

3^o dans le § 2, alinéa 3, les mots ' des informations dans la déclaration à l'impôt des personnes physiques, ' sont remplacés par les mots ' des données dont dispose l'administration, ';

4^o dans le § 2, alinéa 5, les mots ' ou par les agents payeurs, ' sont insérés entre les mots ' précompte mobilier ' et les mots ' et aux administrations fiscales opérationnelles ';

5^o le § 3, alinéa 1^{er}, est remplacé par ce qui suit :

' La retenue à la source de la cotisation supplémentaire sur des revenus mobiliers est réglée conformément aux dispositions du Titre VI, section Ire et section III, sous-section III, et du Titre VII qui sont applicables en matière de précompte mobilier sauf s'il y est dérogé. ';

6^o dans le § 3, un alinéa rédigé comme suit est inséré entre l'alinéa 1^{er} et l'alinéa 2 :

' La retenue à la source de la cotisation supplémentaire sur des revenus mobiliers éventuellement supportée par le débiteur du revenu à la décharge du bénéficiaire est ajouté au montant de ce revenu pour le calcul de la retenue à la source de la cotisation. ';

7^o le § 3, alinéa 3, devenu l'alinéa 4, est remplacé par ce qui suit :

' Les dispositions du Titre VII sont applicables à la cotisation supplémentaire sur des revenus mobiliers qui est établie au moment du calcul de l'impôt des personnes physiques, sauf s'il y est dérogé '.

B.1.4. L'article 174/1, ainsi modifié par la loi du 29 mars 2012, disposait :

« Art. 174/1. § 1^{er}. Il est établi au profit exclusif de l'Etat, une cotisation supplémentaire sur des revenus mobiliers, assimilée à l'impôt des personnes physiques, à charge des contribuables qui perçoivent des dividendes et des intérêts dont le montant total net s'élève à plus de 13.675 euros.

Cette cotisation est fixée à 4 p.c. de la partie des dividendes et des intérêts visés à l'article 17, § 1^{er}, 1^o et 2^o, qui excède le montant total net de 13.675 euros.

Le montant net des revenus est déterminé conformément à l'article 22, § 1^{er}.

Les dividendes et les intérêts soumis au taux de 10 ou 25 p.c. et les revenus afférents aux dépôts d'épargne visés à l'article 171, 3^o *quinquies*, ne sont pas soumis à cette cotisation.

Pour apprécier si cette limite de 13.675 euros est dépassée, les dividendes et les intérêts sur lesquels la cotisation n'est pas applicable sont comptabilisés en premier lieu. Toutefois, les dividendes visés à l'article 171, 2^o, f, ne doivent pas être comptés.

§ 2. Les personnes suivantes doivent transmettre les informations relatives aux dividendes et intérêts visés à l'article 17, § 1^{er}, 1^o et 2^o, au point de contact central tenu par un service du Service public fédéral Finances séparé des administrations fiscales en identifiant les bénéficiaires des revenus :

a) les redevables du précompte mobilier visés à l'article 261 pour les titres nominatifs;

b) dans les autres cas, les agents payeurs visés à l'article 2, § 1^{er}, 2^o, de l'arrêté royal du 27 septembre 2009 d'exécution de l'article 338bis, § 2, du Code des impôts sur les revenus 1992.

Lorsque le bénéficiaire des revenus opte pour une retenue de la cotisation supplémentaire sur des revenus mobiliers, en plus du précompte mobilier, le montant de ces revenus n'est pas communiqué au point de contact central, sauf si la retenue à la source de la cotisation supplémentaire n'est pas supportée effectivement par le bénéficiaire des revenus.

Lorsque le bénéficiaire des revenus n'opte pas pour une retenue de la cotisation supplémentaire sur des revenus mobiliers, cette cotisation est, le cas échéant, établie lors du calcul de l'impôt des personnes physiques sur la base des données dont dispose l'administration, complétées éventuellement par les données communiquées au point de contact central qui n'ont pas été déclarées.

Le point de contact central transmet, pour un contribuable déterminé, les informations nécessaires en vue de l'application correcte du présent article en ce qui concerne les revenus susvisés à l'administration fiscale opérationnelle compétente qui le demande. Lorsque, pour un contribuable, le total des revenus mobiliers communiqués pendant une période imposable, dépasse 13.675 euros, le point de contact central transmet automatiquement les informations concernant ce contribuable à l'administration fiscale opérationnelle compétente.

Le Roi détermine les modalités de transmission de l'information au point de contact central par les redevables du précompte mobilier ou par les agents payeurs, et aux administrations fiscales opérationnelles par le point de contact central.

§ 3. La retenue à la source de la cotisation supplémentaire sur des revenus mobiliers est réglée conformément aux dispositions du Titre VI, section Ire et section III, sous-section III, et du Titre VII qui sont applicables en matière de précompte mobilier sauf s'il y est dérogé.

La retenue à la source de la cotisation supplémentaire sur des revenus mobiliers éventuellement supportée par le débiteur du revenu à la décharge du bénéficiaire est [ajoutée] au montant de ce revenu pour le calcul de la retenue à la source de la cotisation.

Le Roi peut déterminer des règles particulières relatives aux retenues à la source de la cotisation.

Les dispositions du Titre VII sont applicables à la cotisation supplémentaire sur des revenus mobiliers qui est établie au moment du calcul de l'impôt des personnes physiques, sauf s'il y est dérogé ».

B.1.5. Les articles 86 et 87 de la loi-programme du 22 juin 2012 précité disposent :

« Art. 86. A l'article 174/1, du Code des impôts sur les revenus 1992, inséré par la loi du 28 décembre 2011 et modifié par la loi du 29 mars 2012, les modifications suivantes sont apportées :

1° au § 1^{er}, alinéa 5, le mot 'comptabilisés' est remplacé par les mots 'pris en considération' ;

2° le § 2, alinéa 1^{er}, a et b, est remplacé par ce qui suit :

'a) en ce qui concerne les titres au porteur et les titres dématérialisés, tout opérateur économique établi en Belgique qui attribue ou met en paiement des dividendes ou des intérêts au profit immédiat d'un bénéficiaire, que cet opérateur soit le débiteur des revenus mobiliers précités ou l'opérateur chargé par le débiteur ou le bénéficiaire d'attribuer ou de mettre en paiement ces revenus;

b) ou dans les autres cas, les personnes visées à l'article 261. ';

3° dans le § 2, il est inséré un alinéa 3 entre l'alinéa 2 et l'alinéa 3, qui devient l'alinéa 4, rédigé comme suit :

'Les personnes visées à l'alinéa 1^{er}, sont redevables de la cotisation supplémentaire sur des revenus mobiliers qui est retenue à la source. Sauf dans les cas visés au § 3, alinéa 2, celles-ci doivent :

a) retenir ladite cotisation sur des revenus mobiliers imposables attribués ou mis en paiement en espèces;

b) se faire remettre, de quelque manière que ce soit, le montant de ladite cotisation sur ces revenus mobiliers en cas d'attribution ou de mise en paiement sous forme de biens en nature. ';

4° au § 2, alinéa 5 qui devient l'alinéa 6, les mots 'les redevables du précompte mobilier ou par les agents payeurs' sont remplacés par les mots 'les personnes visées à l'alinéa 1^{er}' ;

5° le § 2 est complété par ce qui suit :

'Dans le seul but de respecter leurs obligations, les personnes visées à l'alinéa 1^{er}, ont l'autorisation d'utiliser le numéro d'identification dans le Registre national des personnes physiques pour identifier les bénéficiaires des dividendes et des intérêts. ';

6° au § 3, alinéa 1^{er}, les mots 'chapitre I^{er}' sont insérés entre les mots 'titre VI' et 'section I^{re}'. '

Art. 87. L'article 86 est applicable aux revenus attribués ou mis en paiement à partir du 1^{er} janvier 2012 ».

B.1.6. L'article 174/1, ainsi modifié, dispose désormais :

« Art. 174/1. § 1^{er}. Il est établi au profit exclusif de l'Etat, une cotisation supplémentaire sur des revenus mobiliers, assimilée à l'impôt des personnes physiques, à charge des contribuables qui perçoivent des dividendes et des intérêts dont le montant total net s'élève à plus de 13.675 euros.

Cette cotisation est fixée à 4 p.c. de la partie des dividendes et des intérêts visés à l'article 17, § 1^{er}, 1° et 2°, qui excède le montant total net de 13.675 euros.

Le montant net des revenus est déterminé conformément à l'article 22, § 1^{er}.

Les dividendes et les intérêts soumis au taux de 10 ou 25 p.c. et les revenus afférents aux dépôts d'épargne visés à l'article 171, 3^equinqies, ne sont pas soumis à cette cotisation.

Pour apprécier si cette limite de 13.675 euros est dépassée, les dividendes et les intérêts sur lesquels la cotisation n'est pas applicable sont pris en considération en premier lieu. Toutefois, les dividendes visés à l'article 171, 2°, f, ne doivent pas être comptés.

§ 2. Les personnes suivantes doivent transmettre les informations relatives aux dividendes et intérêts visés à l'article 17, § 1^{er}, 1° et 2°, au point de contact central tenu par un service du Service public fédéral Finances séparé des administrations fiscales en identifiant les bénéficiaires des revenus :

a) en ce qui concerne les titres au porteur et les titres dématérialisés, tout opérateur économique établi en Belgique qui attribue ou met en paiement des dividendes ou des intérêts au profit immédiat d'un bénéficiaire, que cet opérateur soit le débiteur des revenus mobiliers précités ou l'opérateur chargé par le débiteur ou le bénéficiaire d'attribuer ou de mettre en paiement ces revenus;

b) ou dans les autres cas, les personnes visées à l'article 261.

Lorsque le bénéficiaire des revenus opte pour une retenue de la cotisation supplémentaire sur des revenus mobiliers, en plus du précompte mobilier, le montant de ces revenus n'est pas communiqué au point de contact central, sauf si la retenue à la source de la cotisation supplémentaire n'est pas supportée effectivement par le bénéficiaire des revenus.

Les personnes visées à l'alinéa 1^{er}, sont redevables de la cotisation supplémentaire sur des revenus mobiliers qui est retenue à la source. Sauf dans les cas visés au § 3, alinéa 2, celles-ci doivent :

a) retenir ladite cotisation sur des revenus mobiliers imposables attribués ou mis en paiement en espèces;

b) se faire remettre, de quelque manière que ce soit, le montant de ladite cotisation sur ces revenus mobiliers en cas d'attribution ou de mise en paiement sous forme de biens en nature.

Lorsque le bénéficiaire des revenus n'opte pas pour une retenue de la cotisation supplémentaire sur des revenus mobiliers, cette cotisation est, le cas échéant, établie lors du calcul de l'impôt des personnes physiques sur la base des données dont dispose l'administration, complétées éventuellement par les données communiquées au point de contact central qui n'ont pas été déclarées.

Le point de contact central transmet, pour un contribuable déterminé, les informations nécessaires en vue de l'application correcte du présent article en ce qui concerne les revenus susvisés à l'administration fiscale opérationnelle compétente qui le demande. Lorsque, pour un contribuable, le total des revenus mobiliers communiqués pendant une période imposable, dépasse 13.675 euros, le point de contact central transmet automatiquement les informations concernant ce contribuable à l'administration fiscale opérationnelle compétente.

Le Roi détermine les modalités de transmission de l'information au point de contact central par les personnes visées à l'alinéa 1^{er} et aux administrations fiscales opérationnelles par le point de contact central.

Dans le seul but de respecter leurs obligations, les personnes visées à l'alinéa 1^{er} peuvent utiliser le numéro d'identification au Registre national des personnes physiques pour identifier les bénéficiaires des dividendes et des intérêts.

§ 3. La retenue à la source de la cotisation supplémentaire sur des revenus mobiliers est réglée conformément aux dispositions du Titre VI, chapitre 1^{er}, section r et section III, sous-section III, et du Titre VII qui sont applicables en matière de précompte mobilier sauf s'il y est dérogé.

La retenue à la source de la cotisation supplémentaire sur des revenus mobiliers éventuellement supportée par le débiteur du revenu à la décharge du bénéficiaire est [ajoutée] au montant de ce revenu pour le calcul de la retenue à la source de la cotisation.

Le Roi peut déterminer des règles particulières relatives aux retenues à la source de la cotisation.

Les dispositions du Titre VII sont applicables à la cotisation supplémentaire sur des revenus mobiliers qui est établie au moment du calcul de l'impôt des personnes physiques, sauf s'il y est dérogé ».

B.1.7. La partie requérante n'a pas introduit de recours en annulation des dispositions nouvelles, qui, comme les dispositions anciennes, sont applicables aux revenus attribués ou mis en paiement à partir du 1^{er} janvier 2012. Le recours est dès lors limité aux dispositions de l'article 174/1 qui n'ont pas été modifiées par la loi-programme du 29 mars 2012 et par la loi-programme du 22 juin 2012.

B.2.1. Le recours en annulation porte également sur « tout ou partie des articles 25 à 38 de [la loi précitée du 28 décembre 2011] dans la mesure où [ils] n'auraient pas fait l'objet, entre-temps, des corrections qui s'imposent d'urgence par la voie d'une loi rectificative ».

Cependant, outre les articles 28 et 33, dont la suspension avait été demandée, seuls les articles 27, 29, 37 et 38 font l'objet de critiques dans un ou plusieurs moyens. Il s'ensuit que le recours n'est pas recevable en ce qui concerne les articles 25, 26, 30 à 32 et 34 à 36, sans préjudice de la possibilité, pour la Cour, de les prendre en considération lors de l'examen des autres dispositions attaquées.

B.2.2. L'article 37 de la loi attaquée a par ailleurs complété le CIR 1992 d'un article 534 relatif au taux d'imposition et au taux de précompte mobilier frappant les revenus des bons d'Etat souscrits pendant la période du 24 novembre 2011 au 2 décembre 2011. Il a été modifié par l'article 152 de la loi-programme du 29 mars 2012 précitée pour rectifier une erreur matérielle (*Doc. parl.*, Chambre, 2011-2012, DOC 53-2081/001, p. 100) qui a trait à un élément qui n'est pas mis en cause par la partie requérante et qui est sans incidence sur l'objet du recours.

B.2.3. Dès lors que les autres dispositions n'ont pas été modifiées, le recours conserve son objet en ce qui les concerne.

B.3.1. Les dispositions attaquées ont pour objet de porter de 15 à 21 % le précompte mobilier applicable aux dividendes et intérêts qu'elles visent et qui ne comprennent pas les revenus des bons d'Etat émis et souscrits entre le 24 novembre 2011 et le 2 décembre 2011 (article 534 du CIR 1992 modifié par l'article 37 de la loi attaquée), ni la quotité non exonérée des dépôts d'épargne (article 171, 3^e quinque, du CIR 1992, modifié par l'article 27 de la loi attaquée), ni les dividendes et intérêts soumis à un précompte mobilier de 10 ou de 25 %.

B.3.2. Elles ont également pour objet d'établir une cotisation supplémentaire de 4 % à charge des contribuables qui perçoivent des dividendes et intérêts pour une valeur supérieure au montant fixé par la loi, sur la partie de ceux-ci qui excède ce montant. Les dividendes et intérêts soumis à un précompte mobilier de 10 ou 25 %, les bons d'Etat visés en B.3.1 et les revenus afférents aux dépôts d'épargne ne sont pas soumis à la cotisation supplémentaire mais lesdits dividendes et intérêts et les intérêts des dépôts d'épargne s'élevant au-delà de la limite fixée à l'article 171, 3^e quinque, du CIR 1992 sont pris en compte pour déterminer si le montant au-delà duquel celle-ci est due est atteint (article 174/1, § 1^{er}).

Il est déterminé si les revenus des contribuables atteignent ou non le montant au-delà duquel la cotisation est due sur la base des informations relatives aux dividendes et intérêts que les redevables du précompte mobilier - tels les établissements bancaires qui le perçoivent - sont tenus de communiquer à un « point de contact central », à moins que le bénéficiaire des revenus opte pour le paiement de la cotisation supplémentaire. S'il n'a pas opté pour le paiement de cette cotisation, elle pourra, le cas échéant, être établie sur la base, tout à la fois, des données que le contribuable bénéficiaire de ces revenus sera tenu de fournir dans sa déclaration fiscale et des données dont disposera le « point de contact central » et qu'il transmet à l'administration fiscale compétente (article 174/1, § 2).

B.3.3. Après la clôture des débats, plusieurs des dispositions du CIR 1992 - notamment les articles 174/1, 313 et 534 - ont été modifiées par la loi-programme du 27 décembre 2012. Cette loi a, notamment, pour objet de supprimer la cotisation supplémentaire sur les revenus attribués ou mis en paiement à partir du 1^{er} janvier 2013. Cette cotisation est toutefois maintenue pour les revenus attribués ou mis en paiement à partir du 1^{er} janvier 2012 moyennant, par ailleurs, des adaptations relatives aux modalités de sa perception, le « point de contact central » étant désormais supprimé (article 174/1, nouveau, du CIR 1992, modifié par l'article 81 de la loi du 27 décembre 2012; *Doc. parl.*, Chambre, 2012-2013, DOC 53-2561/001, pp. 62-71).

Quant à l'intérêt de la partie requérante

B.4.1. La partie requérante justifie son intérêt à agir en faisant valoir qu'elle est titulaire, en indivision avec son épouse et ses enfants, d'un portefeuille de titres dans une banque belge.

Le Conseil des ministres ne conteste pas formellement l'intérêt de la partie requérante mais fait observer que les dispositions attaquées ne visent pas tous les revenus mobiliers et qu'il y a lieu de distinguer, compte tenu de l'article 127 du CIR 1992, le montant des revenus qui échoient à la partie requérante de celui des revenus qui échoient à son épouse.

B.4.2. La qualité de contribuable à l'impôt des personnes physiques de la partie requérante, titulaire de revenus mobiliers visés par les dispositions qu'elle attaque, suffit pour lui permettre de justifier de l'intérêt à les contester.

Quant au fond

En ce qui concerne les premier et deuxième moyens

B.5.1. Les articles 174/1 et 313 du CIR 1992, respectivement inséré et remplacé par les articles 28 et 33 de la loi attaquée, seraient contraires aux articles 10 et 172 de la Constitution et, selon le deuxième moyen, à l'article 22 de la Constitution et à l'article 8 de la Convention européenne des droits de l'homme en ce qu'ils traitent de manière identique les contribuables qui sont assujettis à la cotisation établie par la loi attaquée parce qu'ils recueillent des dividendes et intérêts dont le montant excède celui fixé par l'article 174/1 et ceux qui n'y sont pas assujettis parce que les dividendes et intérêts qu'ils perçoivent n'atteignent pas ce montant ou sont frappés d'un précompte mobilier de 25 %, en ce que les dividendes et intérêts des uns et des autres devraient faire l'objet d'une communication au « point de contact central » et d'une mention dans la déclaration fiscale : cela porterait atteinte au caractère libératoire du précompte mobilier, aux droits des contribuables (majoritaires) dont les revenus en cause n'atteignent pas le montant fixé par la loi, de sorte qu'ils pourraient dès lors être amenés à se tourner vers d'autres placements (premier moyen), au secret bancaire fiscal prévu à l'article 318 du CIR 1992 et à la protection de la vie privée, les contribuables étant en outre exposés au risque de la constitution d'un cadastre des fortunes fragmentaires (deuxième moyen).

En raison de leur connexité, les deux moyens sont examinés ensemble.

B.5.2. En ce qu'il allègue la violation de l'article 318 du CIR 1992, le deuxième moyen est irrecevable dès lors qu'un tel contrôle ne relève pas de la compétence de la Cour.

B.5.3. Les travaux préparatoires de la loi attaquée indiquent que les dispositions en cause sont issues d'amendements qui ont été justifiés comme suit :

« Ces amendements ont pour but de mettre très rapidement à exécution les décisions qui ont été prises en rapport avec le budget 2012 lors de l'élaboration de l'accord de gouvernement. Il est capital que les mesures qui doivent entrer en vigueur le 1^{er} janvier 2012 au plus tard soient effectivement adoptées par le parlement d'ici-là. Il y a trois bonnes raisons à cela. La première est d'ordre budgétaire : il faut s'assurer en effet que les mesures produisent leurs effets dès 2012. La deuxième raison est la nécessité de restaurer la confiance dans le marché financier belge, surtout au niveau international. Enfin, la troisième raison est le fait qu'il faut clarifier au plus vite les mesures qui sont prises » (*Doc. parl.*, Sénat, 2011-2012, n° 5-1408/4, p. 4).

Lors de l'examen de ces amendements, le ministre a déclaré :

« 1^o le contribuable a le choix par produit;

2^o le point de contact central — quelle que soit la dénomination retenue pour le service ou l'administration — récoltera toutes les données concernant les revenus provenant d'intérêts et de dividendes, sauf ceux qui ont fait l'objet d'un prélèvement de 4 % à la source pour autant qu'ils n'excèdent pas la limite de 20.000 euros;

3^o quiconque est redevable d'un précompte mobilier relatif à des intérêts ou à des dividendes doit envoyer les données nécessaires (cf. *infra*) au point de contact central; ce système ne sera pas encore tout à fait opérationnel en janvier mais tout est mis en œuvre pour que les établissements financiers concernés soient opérationnels dès que possible;

4^o le point de contact central mettra toutes les données à la disposition du fisc pour autant que les montants concernés dépassent 20.000 euros;

5^o si le contribuable demande la restitution des 4 % prélevés à la source, le fisc pourra demander les informations concernées;

6^o dans tous les autres cas, l'échange de données est inutile car si le montant de 20.000 euros est dépassé, les données sont communiquées automatiquement (point 4^o), et si ce montant n'est pas dépassé, le fisc a cette possibilité en cas de demande de restitution (point 5^o);

7^o en cas de suspicion de fraude, le fisc peut toujours demander toutes les informations utiles;

[...]

11^o aucun problème ne se pose en matière de vie privée pour les personnes dont les revenus mobiliers dépassent, au total, la limite de 20.000 euros;

[...]

13^o les 'informations nécessaires' évoquées à l'article B-3, § 2, alinéa 4, sont toutes les informations nécessaires pour pouvoir appliquer la taxation des montants supérieurs à 20.000 euros » (*Doc. parl.*, Chambre, 2011-2012, DOC 53-1952/010, pp. 27 et 28).

Les amendements (*ibid.*, DOC 53-1952/007, p. 17) ont été adoptés (*ibid.*, DOC 53-1952/010, p. 43).

B.5.4. Les difficultés budgétaires graves auxquelles le législateur est confronté et la nécessité de restaurer rapidement la confiance dans le marché financier belge permettent de justifier que soient prises des mesures garantissant une efficacité immédiate telles que le relèvement du précompte mobilier, l'instauration d'une cotisation supplémentaire et les mécanismes de contrôle dont ces mesures sont assorties. Ce faisant, le législateur n'a pas souhaité rétablir de manière générale le précompte mobilier au taux de 25 % qui était le sien avant 1984 mais a instauré une cotisation de 4 % qui, compte tenu du taux du précompte désormais fixé à 21 %, n'aboutit à rétablir un prélèvement de 25 % qu'à l'égard des contribuables percevant des dividendes et des intérêts dont la valeur excède un montant important et qu'en ce qui concerne la partie de ces revenus qui excède ce montant. Une telle mesure, qui permet de réserver le prélèvement de 21 % aux bénéficiaires des revenus les moins élevés, ne peut se concevoir sans que soit connu le détail de ces revenus, y compris, par hypothèse, lorsque ceux-ci n'atteignent pas le montant fixé par la loi. En permettant au contribuable de choisir entre le paiement de la cotisation s'il désire faire tant son identité que le détail de ses revenus et la possibilité, lorsque ceux-ci n'atteignent pas le montant fixé par la loi, d'échapper à cette cotisation moyennant la communication de données relatives à ces revenus par le biais soit des informations communiquées au « point central de contact » par le redevable du précompte, soit de la déclaration fiscale, le législateur n'a pas pris une mesure portant une atteinte disproportionnée aux droits des contribuables dont les revenus n'atteignent pas le montant fixé par la loi.

B.5.5. Sans doute la mesure attaquée aboutit-elle à ce que les contribuables percevant des revenus déjà soumis à un précompte de 25 % et dès lors exonérés de la cotisation supplémentaire de 4 % en vertu de l'article 174/1, § 1^{er}, alinéa 4, nouveau du CIR 1992 puissent être amenés à communiquer des informations relatives à des revenus pour lesquels ils ne sont pas assujettis à la cotisation instaurée par la loi attaquée. Mais le législateur a pu juger inéquitable que certains contribuables puissent échapper, faute pour leurs revenus d'atteindre le montant fixé par la loi, à la cotisation supplémentaire, pour la simple raison que certains de leurs revenus pourraient être soumis à un précompte mobilier de 25 % qui les écarterait de la base imposable alors que d'autres contribuables disposant de revenus équivalents soumis à un précompte mobilier d'un taux différent ne pourraient échapper à la cotisation.

B.5.6. Les données relatives aux revenus des contribuables que le « point de contact central » est tenu de fournir, en vertu de l'article 174/1, § 2, alinéa 4, à l'administration fiscale qui le demande sont par ailleurs limitées aux informations « nécessaires en vue de l'application correcte [de l'article 174/1] », et il a été indiqué au cours des travaux préparatoires que cette disposition devait être lue de manière restrictive (*Doc. parl.*, Chambre, 2011-2012, DOC 53-1952/010, p. 23) et que l'administration fiscale « ne peut rien demander si la cotisation [...] de 4 % a été prélevée à la source » (*ibid.*, p. 26); en cas de soupçon de fraude, il appartiendrait à l'administration fiscale de recourir à la procédure de levée du secret bancaire (*ibid.*, DOC 53-1952/007, p. 17). Enfin, si le « point de contact central » visé par les dispositions attaquées était un service de la Banque nationale de Belgique qui est « indépendante à l'égard de l'administration » (*ibid.*, DOC 53-1952/010, p. 25), il est, depuis la modification de l'article 174/1 par la loi-programme du 29 mars 2012, un service du SPF Finances séparé des administrations fiscales (article 174/1, § 2, alinéa 1^{er}). Le législateur a entendu séparer ces services afin d'éviter que les articles 335 et 336 du CIR 1992 puissent être appliqués aux informations récoltées par le « point de contact central » (*Doc. parl.*, Chambre, 2011-2012, DOC 53-2081/006, pp. 13 et 14; *ibid.*, DOC 53-2081/016, p. 58).

B.5.7. Il résulte de ce qui précède que les articles 174/1 et 313, nouveaux, du CIR 1992 ne portent pas une atteinte disproportionnée aux droits garantis par les dispositions constitutionnelles invoquées par les deux premiers moyens.

B.5.8. La combinaison de l'article 22 de la Constitution avec l'article 8 de la Convention européenne des droits de l'homme n'aboutit pas à une autre conclusion.

B.5.9. Sans qu'il y ait lieu de vérifier l'incidence, sur le recours, des dispositions modificatives de la loi-programme du 27 décembre 2012, la Cour constate que les deux premiers moyens ne sont pas fondés.

En ce qui concerne le troisième moyen

B.6.1. L'article 174/1 nouveau du CIR 1992, inséré par l'article 28 de la loi attaquée, serait contraire aux articles 10 et 172 de la Constitution en ce qu'il s'applique aux dividendes et intérêts de valeurs mobilières belges cotées en bourse, dont le redevable du précompte mobilier (tenu, en vertu dudit article 174/1, de percevoir la cotisation supplémentaire de 4 % et de transmettre les données requises au « point de contact central ») est l'émetteur du titre (article 261, 1^o, du CIR 1992), lequel se trouve dans l'impossibilité de savoir sur quels revenus cette cotisation doit être retenue, d'identifier le bénéficiaire des revenus et, en tout cas, de déterminer si les revenus de celui-ci dépasseront ou non le montant fixé par la loi; les bénéficiaires de revenus seraient ainsi discriminés suivant qu'ils sont ou non identifiables par le redevable du précompte mobilier et suivant qu'ils savent ou non dès le 1^{er} janvier de l'année s'ils seront ou non redevables (et sur quels revenus) de ladite cotisation.

B.6.2. Ainsi qu'il est dit en B.1.2, l'article 174/1, § 2, du CIR 1992 a été modifié par l'article 145 de la loi-programme du 29 mars 2012. Cette modification a été justifiée comme suit dans les travaux préparatoires :

« Il est apparu que le redevable du précompte mobilier ne détient pas toujours toutes les informations à transmettre au point de contact central. Lorsqu'un titre fait l'objet de cessions successives au cours de la période imposable, chaque détenteur successif est imposable en proportion de la période au cours de laquelle il l'a détenu. Or, le redevable du précompte mobilier ne retient le précompte mobilier qu'au moment de l'attribution ou de la mise en paiement du revenu. A ce moment-là, Il ne connaît que le dernier détenteur du titre et il ignore donc l'identité des détenteurs successifs. L'agent payeur, par contre, dispose de ces informations, au plus tard au moment du paiement ou de l'attribution des revenus. C'est donc lui qui doit transmettre les informations au point de contact central. Néanmoins, en ce qui concerne les titres nominatifs, les redevables du précompte restent redevables de la cotisation supplémentaire vu qu'ils ont connaissance de l'identité des bénéficiaires » (Doc. parl., Chambre, 2011-2012, DOC 53-2081/006, p. 13).

B.6.3. Par l'effet de cette modification contre laquelle la partie requérante n'a pas introduit un recours en annulation et sur laquelle ni l'article 86 de la loi-programme du 22 juin 2012 ni l'article 81 de la loi-programme du 27 décembre 2012, qui ont aussi modifié l'article 174/1, § 2, précité, ne sont revenus, et compte tenu de la circonstance que les dispositions initiales - qui s'appliquent aux revenus attribués ou mis en paiement à partir du 1^{er} janvier 2012 (article 38 de la loi attaquée) - et les dispositions nouvelles - qui entrent en vigueur à partir de l'exercice d'imposition 2013 (article 153, alinéa 4, de la loi-programme du 29 mars 2012) - portent, par l'effet de leur date d'entrée en vigueur, sur les mêmes revenus, le moyen, d'ailleurs fondé sur une critique à laquelle la loi du 22 juin 2012 précitée entend répondre, n'a plus d'objet.

En ce qui concerne le quatrième moyen

B.7.1. L'article 174/1 nouveau du CIR 1992, inséré par l'article 28 de la loi attaquée, et l'article 38 de celle-ci seraient contraires aux articles 10 et 172 de la Constitution et à l'article 63 du Traité sur le fonctionnement de l'Union européenne (TFUE) en ce qu'ils soumettent au précompte mobilier et, le cas échéant, à la cotisation supplémentaire les revenus attribués ou mis en paiement à partir du 1^{er} janvier 2012 et non les seuls intérêts courus à partir de cette date.

B.7.2. L'article 38 de la loi attaquée dispose :

« La présente section s'applique aux revenus attribués ou mis en paiement à partir du 1^{er} janvier 2012 ».

B.7.3. Une première différence de traitement serait ainsi créée entre l'acheteur et le vendeur d'un titre mobilier en ce que l'acheteur, bénéficiaire d'un revenu mobilier visé par la loi, sera tenu d'acquitter le précompte mobilier de 21 % et, le cas échéant, la cotisation supplémentaire de 4 % sur les revenus qu'il percevra en 2012, alors même qu'il aurait acheté le titre antérieurement en cédant au vendeur un prorata d'intérêts (représentant les intérêts afférents à la période comprise entre la première échéance et le moment de la vente) sous la déduction d'un montant représentant le précompte mobilier qui sera dû sur cette somme et qui, par hypothèse, aura été calculé au taux de 15 %; cette différence de traitement serait aggravée lorsqu'il s'agit d'obligations étrangères dès lors que le vendeur échappe, conformément à l'article 267 du CIR 1992, au précompte mobilier sur le prorata d'intérêts que lui paie l'acheteur, ce qui constituerait en outre une entrave contraire à l'article 63 précité du TFUE et à la libre circulation des capitaux.

Une seconde différence de traitement serait créée entre bénéficiaires d'intérêts suivant que ceux-ci font ou non l'objet d'une capitalisation et d'un paiement après le 1^{er} janvier 2012 : dans le premier cas, le précompte mobilier de 21 % et, le cas échéant, la cotisation supplémentaire de 4 % seront calculés sur la somme totale des intérêts capitalisés alors que dans le second, seuls les coupons encore à échoir après cette date feront l'objet de ces prélèvements. Cette différence de traitement, résultant de ce que la disposition attaquée aurait été adoptée « au mépris de la règle de taxation 'prorata temporis' inscrite à l'article 19, § 2, du CIR 1992 », serait aggravée lorsque le titre de capitalisation est acheté sur le marché secondaire et que l'acheteur paie au vendeur, comme dans le cas de la première différence de traitement dénoncée, un prorata d'intérêts courus sous déduction du précompte mobilier calculé proportionnellement.

B.7.4. Le Conseil des ministres estime que la partie requérante doit, pour justifier de l'intérêt au moyen, établir qu'elle a acquis en 2011 des titres dont le prix de vente comprenait l'intérêt couru ou capitalisé.

Etant donné que la partie requérante a justifié de l'intérêt requis à l'annulation de la disposition attaquée, il n'est pas nécessaire qu'elle justifie en outre d'un intérêt à ce moyen.

B.7.5. La règle de taxation « *prorata temporis* » invoquée par la partie requérante est une règle législative sur laquelle il est loisible au législateur de revenir pour les motifs indiqués en B.5.4. La dette d'impôt en matière de précompte mobilier naît par ailleurs définitivement à la date de l'attribution ou de la mise en paiement des revenus sur lesquels le précompte mobilier est dû.

B.7.6. Confronté aux difficultés budgétaires et à la nécessité de restaurer rapidement la confiance dans le marché financier belge évoquées en B.5.4, le législateur a pu estimer qu'il convenait que tous les revenus attribués ou mis en paiement à partir du 1^{er} janvier 2012 puissent faire l'objet des prélèvements attaqués, sans avoir égard aux conventions relatives à la répartition des charges d'impôt qui auraient pu être passées antérieurement entre acheteurs et vendeurs. Ces conventions ont pu être conclues en ayant égard, comme l'indique le Conseil des ministres, au caractère libératoire qu'avait, avant sa suppression par la loi attaquée, le précompte mobilier et à l'absence d'une obligation de mentionner les revenus concernés dans la déclaration d'impôts, aujourd'hui rétablie par cette loi. Il n'en est plus ainsi par l'effet de la loi attaquée et le législateur a pu tenir ce changement de politique pour nécessaire et justifié au regard des difficultés auxquelles il était confronté. Les deux différences de traitement dénoncées sont d'ailleurs inhérentes à toute modification des règles qui régissent ces prélèvements tandis que la seconde est inhérente aux caractéristiques des titres dont les intérêts font l'objet d'une capitalisation. De surcroit, la prise en compte d'une autre date d'entrée en vigueur qui serait fonction, par exemple, de la date à laquelle les transactions portant sur les titres évoqués par la première différence de traitement étaient intervenues, créerait des différences de traitement que le législateur a pu juger discriminatoires ou contraires à l'objectif qu'il poursuivait.

B.7.7. Comme l'indique elle-même la partie requérante, le deuxième aspect de la première différence de traitement qu'elle dénonce, entre acheteurs d'obligations étrangères et acheteurs d'obligations belges, préexistait à l'entrée en vigueur des dispositions attaquées; celles-ci modifient la situation des intéressés en ce qu'elles frappent les revenus en cause d'un prélèvement plus important mais cette augmentation peut être admise pour les motifs indiqués en B.5.3 et B.5.4. Pour le surplus, cet aspect de la différence de traitement ne résulte pas des dispositions attaquées.

B.7.8. La mesure attaquée ne peut, par ailleurs, être considérée comme disproportionnée dès lors que l'article 19, § 2, du CIR 1992 sera appliqué lors du calcul de l'impôt dû par le contribuable qui, le cas échéant, pourra à cette occasion obtenir le remboursement du trop-perçu.

B.7.9. La combinaison des dispositions constitutionnelles invoquées avec l'article 63 du TFUE n'aboutit pas à une autre conclusion.

B.7.10. Le quatrième moyen n'est pas fondé.

En ce qui concerne le cinquième moyen

B.8.1. Les articles 171, 174/1 et 269, nouveaux, du CIR 1992, respectivement modifié, inséré et modifié par les articles 27, 28 et 29 de la loi attaquée, violeraient les articles 10 et 172 de la Constitution en ce qu'ils traitent de manière identique des titres et dividendes assortis d'avantages fiscaux et les titres et dividendes ordinaires lorsqu'ils sont soumis à la cotisation supplémentaire sans tenir compte de l'impôt des sociétés frappant déjà les dividendes. Cela aboutirait à créer un frein à la création d'entreprises en Belgique, compte tenu du taux marginal que va atteindre l'impôt des personnes physiques pour les dirigeants de PME percevant de tels dividendes, et à créer un impôt sur le capital compte tenu du faible rendement actuel des obligations.

B.8.2. L'article 171 du CIR 1992 détermine les revenus soumis au précompte mobilier et les taux de celui-ci qui sont applicables à ces revenus.

L'article 269 du CIR 1992 détermine les taux d'imposition des différents revenus qu'il définit.

B.8.3. Comme le remarque le Conseil des ministres, la loi attaquée ne frappe les dividendes assortis d'avantages fiscaux que lorsqu'ils font l'objet d'un précompte mobilier de 21 % et que lorsque les revenus mobiliers du bénéficiaire excèdent le montant fixé par la loi, ce qui est pertinent au regard de la volonté du législateur d'imposer la cotisation supplémentaire à ceux des contribuables dont la capacité contributive est la plus élevée. Le moyen revient, en substance, à reprocher aux dispositions attaquées de limiter pour un certain nombre de catégories de revenus parmi les plus élevés le régime fiscal favorable que le législateur avait accordé à leurs bénéficiaires antérieurement. Sans qu'il soit besoin d'examiner si de telles mesures sont effectivement de nature à freiner la création d'entreprises en Belgique, il peut être admis, pour les motifs indiqués en B.5.3 et B.5.4, que le législateur ait jugé nécessaire, compte tenu de l'évolution constatée depuis et des priorités s'imposant désormais, de revenir sur certaines des options qu'il avait prises dans le passé.

Pour le surplus, il ne peut lui être reproché de prendre des mesures qui aboutissent à limiter le rendement du capital lorsque ce rendement est lui-même limité par le fait de la situation économique et financière. Enfin, la circonstance que les dividendes sont par ailleurs soumis à l'impôt des sociétés n'est pas de nature à rendre la mesure discriminatoire dès lors que les sociétés sont soumises à l'impôt comme les personnes physiques, les règles régissant les unes et les autres étant de surcroît essentiellement différentes.

B.8.4. Le cinquième moyen n'est pas fondé.

En ce qui concerne le sixième moyen

B.9.1. L'article 534 du CIR 1992, inséré par l'article 37 de la loi attaquée, serait contraire aux articles 10 et 172 de la Constitution et aux articles 63 et 107 du TFUE en ce qu'il soumet les bons d'Etat émis et souscrits pendant la période du 24 novembre 2011 au 2 décembre 2011 à un régime fiscal dérogatoire : les bénéficiaires d'autres revenus seraient discriminés dès lors que les revenus des bons d'Etat précités sont, en vertu de la disposition attaquée, soumis à l'impôt des personnes physiques et au précompte mobilier au taux de 15 % (article 534, alinéa 1^{er}), sont exonérés de la cotisation supplémentaire de 4 % et ne sont pas pris en compte pour déterminer si le montant des revenus au-delà duquel cette cotisation est due dépasse ou non le montant fixé par la loi (article 534, alinéa 2).

B.9.2. Contrairement à ce que soutient le Conseil des ministres, l'argumentation de la partie requérante fait apparaître qu'elle met en cause la différence de traitement que les dispositions attaquées créent entre les contribuables qui ont souscrit aux bons d'Etat visés par l'article 534 du CIR 1992 et ceux qui n'y ont pas souscrit, seuls les premiers bénéficiant du traitement fiscal favorable accordé aux bénéficiaires des revenus de ces bons d'Etat.

B.9.3. Le régime fiscal de ces bons d'Etat a été largement commenté au cours des travaux préparatoires de la loi attaquée.

L'amendement qui a introduit cette mesure dans le projet de loi a été justifié comme suit :

« Cette mesure exceptionnelle est justifiée par la situation très délicate dans laquelle la Belgique se retrouvait à ce moment. En plus, suite à la crise de l'Euro, les intérêts sur la dette belge montait énormément. L'intérêt d'une OLO à cinq ans avec échéance au 28 septembre 2016 s'élevait au 16 novembre 2011 lors de la fixation du coupon du bon d'Etat à 4,32 p.c. Au départ de la période d'inscription, cet intérêt était déjà monté à 5,41 p.c. pour atteindre son sommet à 5,52 p.c. D'autres effets de l'Etat flirtaient à cette époque déjà avec la limite de 6 p.c. A ce moment, nous étions au bord d'une spéculation impitoyable contre la dette de l'Etat belge. L'intérêt très élevé occasionnerait également un dérapage budgétaire qui, vu la situation économique et budgétaire déjà très difficile, devait certainement être évité. En outre, il y avait l'incertitude du régime fiscal de l'émission puisque, lors des négociations pour l'accord gouvernemental, les projets pour une augmentation des taux du précompte mobilier devenaient plus évidents.

Pour ces raisons, il était d'une importance extrême pour le pays de stopper cette situation de dérapage, de rétablir la confiance et d'apporter une stabilité financière. Ceci était possible par l'appel du premier ministre démissionnaire de l'époque à la population de soutenir le pays en souscrivant en masse aux bons d'Etat lancé et par l'engagement clair des parties en négociation d'honorer les conditions d'émission du bon d'Etat lancé, y compris le régime fiscal. Cette mesure exceptionnelle a effectivement atteint son objectif. A la fin de la période de souscription, le 2 décembre 2011, l'intérêt de l'OLO susvisé était descendu jusqu'à 4,01 p.c. et le 5 décembre 2011 il était encore à 3,71 p.c. » (Doc. parl., Chambre, 2011-2012, DOC 53-1952/004, pp. 23 et 24).

De même, lors de la réunion de la Commission du Sénat, le ministre a déclaré :

« [La mesure] représente bien une opération ponctuelle. Elle a d'ailleurs été présentée comme telle dans la déclaration de gouvernement. Un certain nombre de constitutionnalistes a déclaré à son sujet que l'Etat belge, alors que le taux naviguait dangereusement dans la zone des 6 %, avait des motifs légitimes de penser que des intérêts majeurs étaient liés au succès de cette opération. Ceci justifie largement la décision du gouvernement de maintenir ponctuellement une fiscalité basse sur ce produit. Il est d'avis que si le gouvernement avait au contraire pris la décision d'augmenter la fiscalité sur ce produit, ceci aurait à tout le moins créé un sentiment de déception chez les citoyens. De nombreuses personnes ont par ailleurs acquis ce produit au moment même où fut certes annoncée une augmentation du précompte mobilier mais où l'on pouvait encore légitimement penser que ce produit ne serait pas concerné. La situation était exceptionnelle.

Le débat sur la manière dont on peut envisager dans le futur la participation des citoyens au financement de la dette publique au moyen de leur épargne devra avoir lieu au sein de cette commission dans un avenir proche.

Il est clair que l'on peut agir non seulement sur la fiscalité mais aussi sur la fixation du prix. D'un point de vue économique, nous aurions certainement pu obtenir le même résultat si le citoyen avait été prévenu que le précompte mobilier sur le bon d'Etat serait plus élevé, mais que le prix du bon serait maintenu à un bas niveau, de manière à compenser l'augmentation du précompte. Cette option n'a pas été retenue, bien qu'elle eût été possible.

Cela prouve en tout cas qu'on peut rendre les bons d'Etat attractifs non seulement par le biais de la fiscalité, mais aussi via la fixation du prix du produit » (Doc. parl., Sénat, 2011-2012, n° 5-1408/4, p. 13).

B.9.4. Ces éléments joints à la nécessité évoquée en B.5.4 de prendre rapidement des mesures efficaces justifient raisonnablement la différence de traitement dénoncée par la partie requérante.

B.9.5. Dans son avis, le Conseil d'Etat a indiqué :

« 2. [...] »

Il n'y a guère de doute qu'un régime tel que celui qui est proposé, qui prévoit un traitement fiscal plus avantageux pour les assujettis de droit belge détenant des titres de la dette publique émis par l'Etat belge - et dissuade donc les assujettis d'investir dans des titres publics émis par d'autres Etats membres - constitue une restriction à la libre circulation des capitaux.

Dans un arrêt du 7 avril 2011, la Cour de Justice a effectivement constaté qu'un régime de régularisation fiscale portugais impliquant que, contrairement aux assujettis détenant des titres de la dette publique émis par d'autres Etats membres, les assujettis détenant des titres de la dette publique émis par l'Etat portugais pouvaient bénéficier d'un traitement de faveur fiscal prévu dans la réglementation nationale, 'constitue une restriction à la libre circulation des capitaux, prohibée, en principe ' (CJUE 7 avril 2011, C-20/09, Commission/Portugal, § 57). Selon la Cour, le régime de régularisation en question, qui consistait *grosso modo* à ce que les assujettis ayant investi dans des titres étrangers soient soumis à un taux de 5 %, alors que les assujettis ayant investi dans des titres portugais pouvaient bénéficier d'un taux réduit de 2,5 %, prévoyait 'un traitement différencié selon que les assujettis détenaient des titres de la dette publique émis par l'Etat portugais ou des titres de la dette publique émis par d'autres Etats membres, défavorable à la seconde catégorie d'assujettis. Partant, une telle différence de traitement est susceptible de dissuader les assujettis d'investir dans des titres de la dette publique émis par d'autres Etats membres ou de conserver de tels titres '(ibid., § 56).

3. La Cour de Justice a jugé à maintes reprises que la libre circulation des capitaux ne peut être limitée par une réglementation nationale que si elle est justifiée par l'une des raisons mentionnées à l'article 65, paragraphe 1, TFUE ou par des raisons impérieuses d'intérêt général au sens de la jurisprudence de la Cour de Justice (CJUE 4 juin 2002, C-367/98, Commission/Portugal, § 49; CJUE 1^{er} juillet 2010, C-233/09, Dijkman, § 49; CJUE 7 avril 2011, C-20/09, Commission/Portugal, § 59), étant entendu qu'un objectif de nature purement économique ne saurait justifier une restriction à une liberté fondamentale garantie par le TFUE et ne peut par conséquent pas davantage valablement justifier une limitation de la libre circulation des capitaux (CJUE 7 avril 2011, C-20/09, Commission/Portugal, § 65).

En outre, afin d'être ainsi justifiée, la réglementation nationale doit être propre à garantir la réalisation de l'objectif qu'elle poursuit et ne pas aller au-delà de ce qui est nécessaire pour qu'il soit atteint, en vue de répondre au critère de proportionnalité (CJUE 4 juin 2002, C-367/98, Commission/Portugal, § 49) » (Doc. parl., Chambre, 2011-2012, DOC 53-1952/013, pp. 13 et 14).

B.9.6. Répondant à cet avis, le ministre a indiqué :

« [Le] projet de loi ne mentionne nullement que la réduction du précompte mobilier relatif aux bons d'Etat auxquels il a été souscrit entre le 24 novembre et le 2 décembre 2011 est limitée aux bons d'Etat belges. En d'autres termes, il n'y a pas d'inégalité de traitement par rapport aux bons d'Etats émis par d'autres pays, qu'ils fassent ou non partie de l'Union européenne. La formulation utilisée dans le projet de loi ne viole aucune réglementation européenne en la matière. Ni le dispositif ni la justification des amendements de la majorité n'imposent une limitation de cette mesure aux bons d'Etat belges » (Doc. parl., Chambre, 2011-2012, DOC 53-1952/015, p. 5).

B.9.7. La crise de l'euro ayant entraîné un accroissement des charges de la dette belge, il peut être admis que l'augmentation des taux des intérêts devant être consentis pour financer cette dette constitue une raison impérieuse d'intérêt général telle que celles évoquées en B.9.3 et B.9.4. Le régime dérogatoire prévu pour les bons d'Etat concernés ne poursuit pas un objectif de nature purement économique puisqu'il vise à contribuer au rétablissement de l'équilibre financier de l'Etat, ce qui le distingue de titres mis sur le marché belge par d'autres émetteurs poursuivant un intérêt privé et ne se trouvant pas dans une situation d'endettement comparable. L'incitant fiscal que ce régime prévoit est propre à garantir l'objectif poursuivi par la mesure puisqu'il amène les souscripteurs de ces titres à consentir à l'Etat un prêt à un taux plus avantageux que ceux du marché, évoqués en B.9.3; cet incitant n'est, pour le surplus, pas disproportionné compte tenu de ce qu'il est comparable aux incitants fiscaux consentis pour d'autres produits d'épargne et de ce que le taux de précompte de 15 % auquel il est soumis était, jusqu'à l'entrée en vigueur de la loi attaquée, le taux généralement applicable aux revenus mobiliers.

B.9.8. La combinaison des dispositions constitutionnelles invoquées avec les articles 63 et 107 du TFUE n'aboutit pas à une autre conclusion.

B.9.9. Le sixième moyen n'est pas fondé.

En ce qui concerne le septième moyen

B.10.1. Les articles 171, 3^e *quinquies*, 174/1, § 1^{er}, alinéa 4, et 269, alinéa 1^{er}, 5^o, du CIR 1992, respectivement modifié, inséré et modifié par les articles 27, 28 et 29 de la loi attaquée, seraient contraires aux articles 10 et 172 de la Constitution et aux articles 56 et 63 du TFUE en ce qu'ils créent une différence de traitement entre bénéficiaires de revenus mobiliers suivant que ces revenus sont ou non issus de dépôts d'épargne : les dispositions attaquées soumettent en effet la partie non exonérée des revenus desdits dépôts d'épargne auprès des seules banques belges à un prélèvement de 15 % qui n'est pas majoré comme le sont ceux frappant les autres revenus visés par la loi attaquée. Or, la Commission européenne a intenté devant la Cour de justice de l'Union européenne une action en manquement contre la Belgique (C-383/10) en raison du fait que la partie exonérée des revenus des dépôts d'épargne serait contraire aux articles 56 et 63 du TFUE, de sorte que la situation qui en résultait est aggravée par la disposition attaquée.

B.10.2. Les articles 171, 3^e *quinquies*, et 269, alinéa 1^{er}, 5^o, du CIR 1992 frappent d'un précompte de 15 % les revenus afférents aux dépôts d'épargne qui excèdent la limite fixée par l'article 21, 5^o, du même Code, ceux n'excédant pas cette limite étant, en vertu de la même disposition, exonérés de ce prélèvement.

B.10.3. Lors des travaux préparatoires de la loi attaquée fut évoquée la crainte que l'exonération de la cotisation accordée aux revenus des dépôts d'épargne conduise des contribuables à saisir la Cour; l'amendement déposé pour écarter cette crainte fut rejeté (Doc. parl., Chambre, 2011-2012, DOC 53-1952/007, pp. 1 et 2, et DOC 53-1952/010, p. 42).

B.10.4. La Belgique a été citée devant la Cour de justice de l'Union européenne par la Commission européenne (affaire C-383/10) au motif qu'en instaurant et maintenant un régime établissant l'imposition discriminatoire des intérêts payés par les banques non résidentes par l'application d'une exonération fiscale uniquement aux intérêts payés par les banques belges, la Belgique aurait manqué aux obligations qui lui incombent en vertu des dispositions des articles 56 et 63 du TFUE et des articles 36 et 41 de l'Accord sur l'Espace économique européen.

B.10.5. L'examen du moyen suppose que soit tranchée la question de savoir si le régime fiscal favorable dont jouissent les intérêts payés par les banques belges, tant en ce qui concerne la partie de ceux-ci qui est exonérée d'impôts que celle qui est imposée à un taux favorable, est admissible au regard des dispositions du droit de l'Union européenne visées en B.10.1.

Avant de poursuivre l'examen du moyen, il faut dès lors, en application de l'article 267, premier alinéa, a) et b), lu en combinaison avec l'article 288, premier alinéa, du TFUE, poser à la Cour de justice de l'Union européenne la question préjudiciable formulée dans le dispositif.

En ce qui concerne le huitième moyen

B.11.1. L'article 174/1 du CIR 1992 et, corrélativement, l'article 313 du même Code, respectivement inséré et remplacé par les articles 28 et 33 de la loi attaquée, seraient contraires aux articles 10 et 172 de la Constitution en ce que la cotisation supplémentaire de 4 % prévue par l'article 174/1 ne s'applique qu'aux contribuables soumis à l'impôt des personnes physiques, à l'exclusion de ceux soumis à l'impôt des personnes morales et à l'impôt des non-résidents (personnes physiques).

B.11.2. Comme l'indique le Conseil des ministres, l'impôt des personnes physiques, l'impôt des personnes morales et l'impôt des non-résidents obéissent à des règles différentes à de nombreux égards, qu'il s'agisse de la possibilité, prévue par l'article 171 du CIR 1992 pour les seules personnes physiques, de globaliser les revenus mobiliers, ou de prendre en compte au titre de revenu des personnes morales des revenus mobiliers qui ne sont pas qualifiés comme tels pour les personnes physiques (article 21, 5^e, 6^e et 10^e, du même Code) ou de la définition de l'assiette de l'impôt ou encore des règles régissant l'imposition des revenus mobiliers d'origine étrangère et d'origine belge des non-résidents personnes physiques (article 230 du CIR 1992).

Il s'ensuit que ces différentes catégories de contribuables se trouvent dans des situations essentiellement différentes qui ne permettent pas de tenir pour discriminatoires les règles différentes auxquelles ils sont soumis en ce qui concerne la cotisation supplémentaire instaurée par la loi attaquée.

B.11.3. Le huitième moyen n'est pas fondé.

En ce qui concerne le neuvième moyen

B.12.1. L'article 313 du CIR 1992, remplacé par l'article 33 de la loi attaquée, serait contraire aux articles 10 et 172 de la Constitution en ce qu'il créerait une différence de traitement entre, d'une part, les bénéficiaires de revenus d'origine belge et de revenus d'origine étrangère recueillis en Belgique, qui sont, lorsque ces revenus n'ont pas fait l'objet de la cotisation supplémentaire de 4 p.c. visée à l'article 174/1 du CIR 1992, tenus de déclarer ces revenus dans leur déclaration fiscale et, par là, tenus au paiement des centimes additionnels des agglomérations et des communes en vertu de l'article 465 du CIR 1992, modifié par l'article 35 de la loi attaquée et, d'autre part, les bénéficiaires de revenus d'origine étrangère recueillis à l'étranger qui, en vertu de l'article 466, alinéa 2, du même Code, sont exonérés de ces additionnels lorsque ces revenus sont déclarés à l'impôt des personnes physiques en raison du fait qu'ils ont été encaissés à l'étranger.

B.12.2. L'article 465, modifié par l'article 35 de la loi attaquée, et l'article 466 du CIR 1992 disposaient, avant la modification de l'article 466 par la loi du 13 décembre 2012 portant des dispositions fiscales et financières :

« Art. 465. Par dérogation à l'article 464, les agglomérations et les communes peuvent établir une taxe additionnelle à l'impôt des personnes physiques à l'exception de la cotisation visée à l'article 174/1.

Art. 466. La taxe communale additionnelle à l'impôt des personnes physiques et la taxe d'agglomération additionnelle à l'impôt des personnes physiques sont calculées sur l'impôt dû à l'Etat, c'est-à-dire sur l'impôt des personnes physiques déterminé :

- avant imputation des crédits d'impôt visés aux articles 134, § 3, et 156bis, des versements anticipés visés aux articles 157 à 168 et 175 à 177, des précomptes, de la quotité forfaitaire d'impôt étranger et des crédits d'impôt, visés aux articles 277 à 296;

- avant application des majorations prévues aux articles 157 à 168, de la bonification prévue aux articles 175 à 177 ainsi que des accroissements d'impôt prévus à l'article 444.

Toutefois, le montant déterminé conformément à l'alinéa 1^{er}, est diminué de la quotité d'impôt afférente aux revenus visés à l'article 17, § 1^{er}, 1^o et 2^o :

- qui proviennent de placements et d'investissements effectués dans un autre Etat membre de l'Espace économique européen;
- qui sont encaissés ou recueillis à l'étranger sans intervention d'un intermédiaire établi en Belgique;
- qui n'ont pas de caractère professionnel;
- et qui sont effectivement imposés distinctement en application de l'article 171 ».

B.12.3. L'article 465 du CIR 1992 a été modifié par l'article 35 de la loi attaquée pour interdire aux communes et agglomérations d'instaurer des centimes additionnels à la cotisation supplémentaire de 4 % (Doc. parl., Chambre, 2011-2012, DOC 53-1952/004, p. 22) et le ministre a en outre indiqué que « les communes ne peuvent de toute façon pas non plus taxer les intérêts et les dividendes » (ibid., DOC 53-1952/010, p. 28). Il reste que les revenus en cause, lorsqu'ils ne sont pas frappés de la cotisation supplémentaire, sont par conséquent mentionnés dans la déclaration fiscale et pris en compte pour le calcul desdits additionnels.

B.12.4. Toutefois, l'article 34 de la loi du 13 décembre 2012 précitée dispose :

« L'article 466, alinéa 2, du même Code, inséré par la loi du 14 avril 2011, est remplacé par ce qui suit :

' Toutefois, le montant déterminé conformément à l'alinéa 1^{er} est diminué de la quotité d'impôt afférente aux revenus mobiliers visés à l'article 17, § 1^{er}, 1^o et 2^o, qui n'ont pas de caractère professionnel '.

Cette disposition a été justifiée comme suit lors des travaux préparatoires :

« L'arrêt du 1^{er} juillet 2010 rendu par la Cour de Justice de l'Union européenne dans l'affaire DIJKMAN-LAVALEIJE a jugé discriminatoire le fait que les dividendes et les intérêts d'origine étrangère perçus sans l'intervention d'un intermédiaire belge devaient être mentionnés dans la déclaration à l'impôt des personnes physiques et supporter de ce fait les centimes additionnels communaux, alors que les mêmes revenus mobiliers perçus à l'intervention d'un intermédiaire belge ne devaient pas les supporter puisqu'ils bénéficiaient alors du précompte mobilier qui avait encore un caractère libératoire. La loi du 14 avril 2011 portant des dispositions diverses a exécuté cet arrêt en excluant de l'application de cette taxe additionnelle les revenus en cause qui proviennent de placements et d'investissements effectués dans un autre Etat membre de l'Espace économique européen. Cela étant, les mêmes revenus d'origine belge continuaient à supporter la taxe additionnelle.

La nouvelle modification proposée met fin à ces discriminations entre les dividendes et les intérêts selon leur origine belge ou étrangère en matière de taxe communale et d'agglomération additionnelle à l'impôt des personnes physiques.

En outre, cette exclusion des dividendes et des intérêts de l'application de cette taxe additionnelle prépare la nouvelle répartition de compétences entre le pouvoir fédéral et les régions en matière d'impôt des personnes physiques telle qu'elle ressort de l'accord gouvernemental sur la réforme de la loi de financement.

Au moment du calcul du montant des centimes additionnels communaux et d'agglomération, il sera désormais fait abstraction de la quotité d'impôt afférente à l'ensemble des revenus mobiliers visés à l'article 17, § 1^{er}, 1^o et 2^o, CIR 92 pour lesquels il n'est pas fait application de l'article 37, CIR 92.

Cette nouvelle disposition s'appliquera lors du calcul de l'impôt des personnes physiques afférent aux revenus recueillis à partir du 1^{er} janvier 2012, à savoir sur le calcul fait sur la base de la déclaration à l'impôt des personnes physiques relative à l'exercice d'imposition 2013 » (Doc. parl., Chambre, 2012-2013, DOC 53-2458/001, pp. 17 et 18).

B.12.5. Par l'effet de cette modification sur laquelle la loi-programme du 27 décembre 2012 n'est pas revenue et compte tenu de la circonstance que les dispositions initiales - qui s'appliquent aux revenus attribués ou mis en paiement à partir du 1^{er} janvier 2012 (article 38 de la loi attaquée du 28 décembre 2011) - ainsi que les dispositions nouvelles - qui entrent en vigueur à partir de l'exercice d'imposition 2013 (article 39, alinéa 8, de la loi du 13 décembre 2012 précitée) - portent, par l'effet de leur date d'entrée en vigueur, sur les mêmes revenus, le moyen, d'ailleurs fondé sur une critique à laquelle la loi modificative répond, n'a plus d'objet.

En ce qui concerne le dixième moyen

B.13. Le moyen, qui est spécifique à la demande de suspension, ne doit pas être examiné, la Cour s'étant prononcée sur celle-ci par son arrêt n° 56/2012 du 19 avril 2012.

Par ces motifs,

la Cour

- rejette le recours en ce qu'il est fondé sur les premier à sixième et huitième à dixième moyens;

- avant de statuer au fond sur le septième moyen, pose à la Cour de justice de l'Union européenne la question préjudicielle suivante :

Les articles 56 et 63 du Traité sur le fonctionnement de l'Union européenne et les articles 36 et 41 de l'Accord sur l'Espace économique européen doivent-ils être interprétés en ce sens qu'ils ne permettent pas à un Etat membre d'instaurer et de maintenir un régime établissant une imposition plus élevée des intérêts payés par les banques non résidentes par l'application d'une exonération fiscale ou d'un taux d'imposition plus bas uniquement aux intérêts payés par les banques belges ?

Ainsi prononcé en langue française, en langue néerlandaise et en langue allemande, conformément à l'article 65 de la loi spéciale du 6 janvier 1989 sur la Cour constitutionnelle, à l'audience publique du 21 février 2013.

Le greffier,

F. Meerschaut

Le président f.f.,

J.-P. Snappe

GRONDWETTELJK HOF

[2013/201273]

Uittreksel uit arrest nr. 18/2013 van 21 februari 2013

Rolnummer 5314

In zake: het beroep tot vernietiging van de artikelen 174/1 en 313 van het Wetboek van de inkomstenbelastingen 1992, zoals gewijzigd bij de artikelen 28 en 33 van de wet van 28 december 2011 houdende diverse bepalingen, en, bijkomstig, van de artikelen 25 tot 38 van dezelfde wet, ingesteld door Guy Kleynen.

Het Grondwettelijk Hof,

samengesteld uit rechter J.-P. Snappe, waarnemend voorzitter, voorzitter M. Bossuyt, en de rechters E. De Groot, A. Alen, J.-P. Moerman, E. Derycke, J. Spreutels, T. Merckx-Van Goey, P. Nihoul en F. Daoût, bijgestaan door de griffier F. Meerschaut, onder voorzitterschap van rechter J.-P. Snappe,

wijst na beraad het volgende arrest :

I. Onderwerp van het beroep en rechtspleging

Bij verzoekschrift dat aan het Hof is toegezonden bij op 17 februari 2012 ter post aangetekende brief en ter griffie is ingekomen op 20 februari 2012, heeft Guy Kleynen, wonende te 1150 Brussel, Albatroslaan 17, een beroep tot vernietiging ingesteld van de artikelen 174/1 en 313 van het Wetboek van de inkomstenbelastingen 1992, zoals gewijzigd bij de artikelen 28 en 33 van de wet van 28 december 2011 houdende diverse bepalingen, en, bijkomstig, van de artikelen 25 tot 38 van dezelfde wet (bekendgemaakt in het *Belgisch Staatsblad* van 30 december 2011, vierde editie).

De vordering tot schorsing van de voornoemde artikelen 174/1 en 313, ingesteld door dezelfde verzoekende partij, is verworpen bij het arrest nr. 56/2012 van 19 april 2012, bekendgemaakt in het *Belgisch Staatsblad* van 14 augustus 2012.

(...)

II. In rechte

(...)

Ten aanzien van het onderwerp van het beroep

B.1.1. Het beroep tot vernietiging heeft betrekking op de artikelen 28 en 33 van de wet van 28 december 2011 houdende diverse bepalingen, die artikel 174/1 en artikel 313 van het Wetboek van de inkomstenbelastingen 1992 (WIB 1992) respectievelijk invoegen en vervangen.

Die artikelen bepalen :

« Art. 174/1. § 1. Er wordt uitsluitend in het voordeel van de Staat een bijkomende heffing op roerende inkomsten ingevoerd, gelijkgesteld met de personenbelasting, ten laste van de belastingplichtigen die interessen en dividenden ontvangen waarvan het totale nettobedrag hoger is dan 13.675 euro.

Deze heffing wordt vastgelegd op 4 pct. van het deel van de dividenden en interessen bedoeld in artikel 17, § 1, 1^o en 2^o, dat het totale netto bedrag van 13.675 euro overschrijdt.

Het netto bedrag van het inkomen wordt bepaald overeenkomstig artikel 22, § 1.

De dividenden en interessen onderworpen aan een tarief van 10 of 25 pct. en de in artikel 171, 3^o *quinquies*, bedoelde inkomsten uit spaardeposito's worden niet onderworpen aan deze heffing.

Om te beoordelen of de grens van 13.675 euro is overschreden, worden in eerste instantie de dividenden en interessen waarop de heffing niet van toepassing is, berekend. De dividenden bedoeld in artikel 171, 2^o, f, moeten evenwel niet worden meegerekend.

§ 2. De in artikel 261 bedoelde schuldenaars van de roerende voorheffing moeten aan het centraal aanspreekpunt dat door de Nationale Bank van België wordt gehouden, de gegevens toezienden met betrekking tot de dividenden en interessen bedoeld in artikel 17, § 1, 1^o en 2^o, en met identificatie van de verkrijgers van de inkomsten.

Wanneer de verkrijger van de inkomsten kiest voor een inhouding van de bijkomende heffing op roerende inkomsten, bovenop de roerende voorheffing, wordt het bedrag van die inkomsten niet medegedeeld aan het centraal aanspreekpunt.

Wanneer de verkrijger van de inkomsten niet kiest voor de inhouding van bijkomende heffing op roerende inkomsten, wordt die bijkomende heffing in voorkomend geval gevestigd op het moment van de berekening van de personenbelasting op basis van de gegevens uit de aangifte, eventueel aangevuld met de bij het aanspreekpunt gemelde gegevens die niet waren aangegeven.

Het centraal aanspreekpunt zendt, wat een welbepaalde belastingplichtige betreft, de informatie die nodig is voor de juiste toepassing van dit artikel met betrekking tot de hier beoogde inkomsten, toe aan de bevoegde operationele fiscale administratie die erom verzoekt. Wanneer, met betrekking tot een belastingplichtige, het totaal van alle tijdens een jaar medegedeelde roerende inkomsten 13.675 euro overschrijdt, zendt het centraal aanspreekpunt de inlichtingen betreffende die belastingplichtige automatisch toe aan de bevoegde operationele fiscale administratie.

De Koning bepaalt de modaliteiten voor het toezenden van de informatie aan het centraal aanspreekpunt door de schuldenaars van de roerende voorheffing en aan de operationele fiscale administraties door het centraal aanspreekpunt.

§ 3. De inhoudingen aan de bron van de heffing worden geregeld bij de bepalingen van toepassing in Titel VI inzake roerende voorheffing behalve wanneer hiervan wordt afgeweken.

De Koning kan bijzondere regels vastleggen met betrekking tot de inhouding aan de bron van de heffing.

De bepalingen van Titel VII zijn van toepassing op de heffing behalve wanneer hiervan wordt afgeweken ».

« Art. 313. De aan de personenbelasting onderworpen belastingplichtigen zijn ertoe gehouden in hun jaarlijkse aangifte in de voormalige belasting de inkomsten van roerende goederen en kapitalen bedoeld in artikel 17, § 1, alsmede de in artikel 90, 6° en 11°, bedoelde diverse inkomsten, te vermelden behalve wanneer het gaat om in artikel 171, 2°ter, bedoelde interesses en dividenden die zijn onderworpen aan de inhouding aan de bron van de heffing bedoeld in artikel 174/1.

De roerende voorheffing en de inhouding aan de bron van de heffing bedoeld in artikel 174/1 op de aldus niet aangegeven inkomsten wordt noch met de personenbelasting verrekend, noch terugbetaald ».

B.1.2. Artikel 174/1 is gewijzigd bij artikel 145 van de programmawet (I) van 29 maart 2012 (*Belgisch Staatsblad* van 6 april 2012, derde editie) en vervolgens bij artikel 86 van de programmawet van 22 juni 2012 (*Belgisch Staatsblad* van 28 juni 2012).

B.1.3. Artikel 145 van de programmawet (I) van 29 maart 2012 bepaalt :

« Art. 145. In artikel 174/1 van hetzelfde Wetboek, ingevoegd bij de wet van 28 december 2011, worden de volgende wijzigingen aangebracht :

1° het eerste lid van § 2 wordt vervangen als volgt :

' De volgende personen moeten aan het centraal aanspreekpunt dat door een dienst van de Federale Overheidsdienst Financiën, afgescheiden van de fiscale administraties wordt gehouden, de gegevens toezenden met betrekking tot de dividenden en interesses bedoeld in artikel 17, § 1, 1° en 2°, en met identificatie van de verkrijgers van de inkomsten :

a) de schuldenaars van de roerende voorheffing bedoeld in artikel 261 voor de effecten op naam;

b) in de andere gevallen, de uitbetalende instanties bedoeld in artikel 2, § 1, 2°, van het koninklijk besluit van 27 september 2009 ter uitvoering van artikel 338bis, § 2, van het Wetboek van de inkomstenbelastingen 1992. '

2° § 2, tweede lid, wordt aangevuld met de woorden ', behalve indien de inhouding aan de bron van de bijkomende heffing niet effectief wordt gedragen door de verkrijger van de inkomsten. ';

3° in § 2, derde lid, worden de woorden ' gegevens uit de aangifte, ' vervangen door de woorden ' gegevens waarover de administratie beschikt, ';

4° in § 2, vijfde lid, worden de woorden ' of door de uitbetalende instanties ' ingevoegd tussen de woorden ' roerende voorheffing ' en de woorden ' en aan de operationele fiscale administraties ';

5° § 3, eerste lid, wordt vervangen als volgt :

' De inhoudingen aan de bron van de bijkomende heffing op roerende inkomsten worden geregeld overeenkomstig de bepalingen van Titel VI, afdeling I en afdeling III, onderafdeling III, en Titel VII die van toepassing zijn inzake roerende voorheffing behalve wanneer hiervan wordt afgeweken. '

6° in § 3 wordt tussen het eerste en tweede lid een lid ingevoegd, luidende :

' De inhouding aan de bron van de bijkomende heffing op roerende inkomsten die eventueel ten laste van de schuldenaar valt ter onlastiging van de verkrijger van het inkomen, wordt aan het bedrag van die inkomsten toegevoegd voor de berekening van de inhouding aan de bron van de heffing. '

7° § 3, derde lid, dat het vierde lid is geworden, wordt vervangen als volgt :

' De bepalingen van Titel VII zijn van toepassing op de bijkomende heffing op roerende inkomsten die wordt gevestigd op het moment van de berekening van de personenbelasting behalve wanneer hiervan wordt afgeweken. ' ».

B.1.4. Artikel 174/1, aldus gewijzigd bij de wet van 29 maart 2012, bepaalde :

« Art. 174/1. § 1. Er wordt uitsluitend in het voordeel van de Staat een bijkomende heffing op roerende inkomsten ingevoerd, gelijkgesteld met de personenbelasting, ten laste van de belastingplichtigen die interesses en dividenden ontvangen waarvan het totale netto bedrag hoger is dan 13.675 euro.

Deze heffing wordt vastgelegd op 4 pct. van het deel van de dividenden en interesses bedoeld in artikel 17, § 1, 1° en 2°, dat het totale netto bedrag van 13.675 euro overschrijdt.

Het nettobedrag van het inkomen wordt bepaald overeenkomstig artikel 22, § 1.

De dividenden en interesses onderworpen aan een tarief van 10 of 25 pct. en de in artikel 171, 3°*quinquies*, bedoelde inkomsten uit spaardeposito's worden niet onderworpen aan deze heffing.

Om te beoordelen of de grens van 13.675 euro is overschreden, worden in eerste instantie de dividenden en interesses waarop de heffing niet van toepassing is, berekend. De dividenden bedoeld in artikel 171, 2°, f, moeten evenwel niet worden meegerekend.

§ 2. De volgende personen moeten aan het centraal aanspreekpunt dat door een dienst van de Federale Overheidsdienst Financiën, afgescheiden van de fiscale administraties wordt gehouden, de gegevens toezenden met betrekking tot de dividenden en interesses bedoeld in artikel 17, § 1, 1° en 2°, en met identificatie van de verkrijgers van de inkomsten :

a) de schuldenaars van de roerende voorheffing bedoeld in artikel 261 voor de effecten op naam;

b) in de andere gevallen, de uitbetalende instanties bedoeld in artikel 2, § 1, 2°, van het koninklijk besluit van 27 september 2009 ter uitvoering van artikel 338bis, § 2, van het Wetboek van de inkomstenbelastingen 1992.

Wanneer de verkrijger van de inkomsten kiest voor een inhouding van de bijkomende heffing op roerende inkomsten, bovenop de roerende voorheffing, wordt het bedrag van die inkomsten niet medegedeeld aan het centraal aanspreekpunt, behalve indien de inhouding aan de bron van de bijkomende heffing niet effectief wordt gedragen door de verkrijger van de inkomsten.

Wanneer de verkrijger van de inkomsten niet kiest voor de inhouding van bijkomende heffing op roerende inkomsten, wordt die bijkomende heffing in voorkomend geval gevestigd op het moment van de berekening van de personenbelasting op basis van de gegevens waarover de administratie beschikt, eventueel aangevuld met de bij het aanspreekpunt gemelde gegevens die niet waren aangegeven.

Het centraal aanspreekpunt zendt, wat een welbepaalde belastingplichtige betreft, de informatie die nodig is voor de juiste toepassing van dit artikel met betrekking tot de hier beoogde inkomsten, toe aan de bevoegde operationele fiscale administratie die erom verzoekt. Wanneer, met betrekking tot een belastingplichtige, het totaal van alle tijdens een jaar medegedeelde roerende inkomsten 13.675 euro overschrijdt, zendt het centraal aanspreekpunt de inlichtingen betreffende die belastingplichtige automatisch toe aan de bevoegde operationele fiscale administratie.

De Koning bepaalt de modaliteiten voor het toezenden van de informatie aan het centraal aanspreekpunt door de schuldenaars van de roerende voorheffing of door de uitbetalende instanties en aan de operationele fiscale administraties door het centraal aanspreekpunt.

§ 3. De inhoudingen aan de bron van de bijkomende heffing op roerende inkomsten worden geregeld overeenkomstig de bepalingen van Titel VI, afdeling I en afdeling III, onderafdeling III, en Titel VII die van toepassing zijn inzake roerende voorheffing behalve wanneer hiervan wordt afgeweken.

De inhouding aan de bron van de bijkomende heffing op roerende inkomsten die eventueel ten laste van de schuldenaar valt ter ontlasting van de verkrijger van het inkomen, wordt aan het bedrag van die inkomsten toegevoegd voor de berekening van de inhouding aan de bron van de heffing.

De Koning kan bijzondere regels vastleggen met betrekking tot de inhouding aan de bron van de heffing.

De bepalingen van Titel VII zijn van toepassing op de bijkomende heffing op roerende inkomsten die wordt gevestigd op het moment van de berekening van de personenbelasting behalve wanneer hiervan wordt afgeweken ».

B.1.5. De artikelen 86 en 87 van de voormelde programmawet van 22 juni 2012 bepalen :

« Art. 86. In artikel 174/1 van Wetboek van de inkomstenbelastingen 1992, ingevoegd bij de wet van 28 december 2011 en gewijzigd bij de wet van 29 maart 2012, worden volgende wijzigingen aangebracht :

1° in § 1, vijfde lid, wordt het woord 'berekend' vervangen door de woorden 'in aanmerking genomen' ;

2° § 2, eerste lid, a en b, wordt vervangen als volgt :

' a) wat de effecten aan toonder en de gedematerialiseerde effecten betreft, elke in België gevestigde marktdeelnemer die dividenden of interessenten toekent of betaalbaar stelt in het onmiddelijk voordeel van de verkrijger, ongeacht of deze deelnemer de schuldenaar van de voormelde roerende inkomsten is of door de schuldenaar of de genieter belast is met de toekenning of betaalbaarstelling van deze inkomsten;

b) of in de andere gevallen, de personen bedoeld in artikel 261. ';

3° in § 2 wordt een derde lid ingevoegd tussen het tweede en derde lid, dat het vierde lid wordt, dat luidt als volgt :

' De personen bedoeld in het eerste lid zijn schuldenaar van de bijkomende heffing op roerende inkomsten die aan de bron wordt ingehouden. Behalve in de gevallen bedoeld in § 3, tweede lid, moeten zij :

a) de bedoelde heffing inhouden op belastbare roerende inkomsten toegekend of betaalbaar gesteld in speciën;

b) zich op welke manier dan ook het bedrag van de bedoelde heffing op deze roerende inkomsten doen toekomen in geval van toekenning of betaalbaarstelling in de vorm van goederen *in natura*. ';

4° in § 2, vijfde lid, dat het zesde lid wordt, worden de woorden 'de schuldenaars van de roerende voorheffing of door de uitbetalende instanties' vervangen door de woorden 'de personen beoogd in het eerste lid' ;

5° § 2 wordt aangevuld als volgt :

' Met als enig doel het naleven van hun informatieverplichtingen, hebben de personen bedoeld in het eerste lid de toelating het identificatienummer van het Rijksregister van de natuurlijke personen te gebruiken om de verkrijgers van de dividenden en van de interessenten te identificeren. '

6° in § 3, eerste lid, worden de woorden 'hoofdstuk I.' ingevoegd tussen de woorden 'titel VI' en 'afdeling I.'

Art. 87. Artikel 86 is van toepassing op de inkomsten toegekend of betaalbaar gesteld vanaf 1 januari 2012 ».

B.1.6. Artikel 174/1, aldus gewijzigd, bepaalt voortaan :

« Art. 174/1. § 1. Er wordt uitsluitend in het voordeel van de Staat een bijkomende heffing op roerende inkomsten ingevoerd, gelijkgesteld met de personenbelasting, ten laste van de belastingplichtigen die interessenten en dividenden ontvangen waarvan het totale netto bedrag hoger is dan 13.675 euro.

Deze heffing wordt vastgelegd op 4 pct. van het deel van de dividenden en interessenten bedoeld in artikel 17, § 1, 1° en 2°, dat het totale netto bedrag van 13.675 euro overschrijdt.

Het netto bedrag van het inkomen wordt bepaald overeenkomstig artikel 22, § 1.

De dividenden en interessenten onderworpen aan een tarief van 10 of 25 pct. en de in artikel 171, 3°*quinquies*, bedoelde inkomsten uit spaardeposito's worden niet onderworpen aan deze heffing.

Om te beoordelen of de grens van 13.675 euro is overschreden, worden in eerste instantie de dividenden en interessenten waarop de heffing niet van toepassing is, in aanmerking genomen. De dividenden bedoeld in artikel 171, 2°, f, moeten evenwel niet worden meegerekend.

§ 2. De volgende personen moeten aan het centraal aanspreekpunt dat door een dienst van de Federale Overheidsdienst Financiën, afgescheiden van de fiscale administraties wordt gehouden, de gegevens toezenden met betrekking tot de dividenden en interessenten bedoeld in artikel 17, § 1, 1° en 2°, en met identificatie van de verkrijgers van de inkomsten :

a) wat de effecten aan toonder en de gedematerialiseerde effecten betreft, elke in België gevestigde marktdeelnemer die dividenden of interessenten toekent of betaalbaar stelt in het onmiddelijk voordeel van de verkrijger, ongeacht of deze deelnemer de schuldenaar van de voormelde roerende inkomsten is of door de schuldenaar of de genieter belast is met de toekenning of betaalbaarstelling van deze inkomsten;

b) of in de andere gevallen, de personen bedoeld in artikel 261.

Wanneer de verkrijger van de inkomsten kiest voor een inhouding van de bijkomende heffing op roerende inkomsten, bovenop de roerende voorheffing, wordt het bedrag van die inkomsten niet medegegeeld aan het centraal aanspreekpunt, behalve indien de inhouding aan de bron van de bijkomende heffing niet effectief wordt gedragen door de verkrijger van de inkomsten.

De personen bedoeld in het eerste lid zijn schuldenaar van de bijkomende heffing op roerende inkomsten die aan de bron wordt ingehouden. Behalve in de gevallen bedoeld in § 3, tweede lid, moeten zij :

a) de bedoelde heffing inhouden op belastbare roerende inkomsten toegekend of betaalbaar gesteld in speciën;

b) zich op welke manier dan ook het bedrag van de bedoelde heffing op deze roerende inkomsten doen toekomen in geval van toekenning of betaalbaarstelling in de vorm van goederen *in natura*.

Wanneer de verkrijger van de inkomsten niet kiest voor de inhouding van bijkomende heffing op roerende inkomsten, wordt die bijkomende heffing in voorkomend geval gevestigd op het moment van de berekening van de personenbelasting op basis van de gegevens waarover de administratie beschikt, eventueel aangevuld met de bij het aanspreekpunt gemelde gegevens die niet waren aangegeven.

Het centraal aanspreekpunt zendt, wat een welbepaalde belastingplichtige betreft, de informatie die nodig is voor de juiste toepassing van dit artikel met betrekking tot de hier beoogde inkomsten, toe aan de bevoegde operationele fiscale administratie die erom verzoekt. Wanneer, met betrekking tot een belastingplichtige, het totaal van alle tijdens een jaar medegedeelde roerende inkomsten 13.675 euro overschrijdt, zendt het centraal aanspreekpunt de inlichtingen betreffende die belastingplichtige automatisch toe aan de bevoegde operationele fiscale administratie.

De Koning bepaalt de modaliteiten voor het toezenden van de informatie aan het centraal aanspreekpunt door de personen beoogd in het eerste lid en aan de operationele fiscale administraties door het centraal aanspreekpunt.

Met als enig doel het naleven van hun informatieverplichtingen, hebben de personen bedoeld in het eerste lid de toelating het identificatienummer van het Rijksregister van de natuurlijke personen te gebruiken om de verkrijgers van de dividenden en van de interesses te identificeren.

§ 3. De inhoudingen aan de bron van de bijkomende heffing op roerende inkomsten worden geregeld overeenkomstig de bepalingen van Titel VI, hoofdstuk I, afdeling I en afdeling III, onderafdeling III, en Titel VII die van toepassing zijn inzake roerende voorheffing behalve wanneer hiervan wordt afgeweken.

De inhouding aan de bron van de bijkomende heffing op roerende inkomsten die eventueel ten laste van de schuldenaar valt ter onlasting van de verkrijger van het inkomen, wordt aan het bedrag van die inkomsten toegevoegd voor de berekening van de inhouding aan de bron van de heffing.

De Koning kan bijzondere regels vastleggen met betrekking tot de inhouding aan de bron van de heffing.

De bepalingen van Titel VII zijn van toepassing op de bijkomende heffing op roerende inkomsten die wordt gevestigd op het moment van de berekening van de personenbelasting behalve wanneer hiervan wordt afgeweken ».

B.1.7. De verzoekende partij heeft geen beroep ingesteld tot vernietiging van de nieuwe bepalingen, die net als de vroegere bepalingen van toepassing zijn op de inkomsten die zijn toegekend of betaalbaar zijn gesteld vanaf 1 januari 2012. Het beroep is bijgevolg beperkt tot de bepalingen van artikel 174/1 die niet zijn gewijzigd bij de programmawet van 29 maart 2012 en bij de programmawet van 22 juni 2012.

B.2.1. Het beroep tot vernietiging heeft eveneens betrekking op « de artikelen 25 tot 38, geheel of gedeeltelijk, van de [voormalde wet van 28 december 2011] in zoverre [zij] intussen niet het voorwerp zouden hebben uitgemaakt van de correcties die dringend noodzakelijk zijn door middel van een corrigerende wet ».

Naast de artikelen 28 en 33, waarvan de schorsing werd gevorderd, worden echter alleen de artikelen 27, 29, 37 en 38 bekritiseerd in een of meer middelen. Hieruit volgt dat het beroep niet ontvankelijk is ten aanzien van de artikelen 25, 26, 30 tot 32 en 34 tot 36, zonder afbreuk te doen aan de mogelijkheid voor het Hof om die in aanmerking te nemen tijdens het onderzoek van de andere bestreden bepalingen.

B.2.2. Artikel 37 van de bestreden wet heeft het WIB 1992 overigens aangevuld met een artikel 534 met betrekking tot het belastingtarief en het tarief van de roerende voorheffing voor de inkomsten uit staatsbonds waarop tijdens de periode van 24 november 2011 tot 2 december 2011 is ingeschreven. Het is gewijzigd bij artikel 152 van de voormalde programmawet van 29 maart 2012 om een materiële vergissing recht te zetten (*Parl. St., Kamer, 2011-2012, DOC 53-2081/001, p. 100*) in verband met een element dat door de verzoekende partij niet in het geding wordt gebracht en geen gevolgen heeft voor het onderwerp van het beroep.

B.2.3. Aangezien de andere bepalingen niet zijn gewijzigd, behoudt het beroep ten aanzien daarvan zijn voorwerp.

B.3.1. De bestreden bepalingen hebben tot doel de roerende voorheffing op de dividenden en interesses die daarin worden beoogd en die niet de inkomsten omvatten uit staatsbonds uitgegeven tijdens de periode van 24 november 2011 en 2 december 2011 en waarop tijdens diezelfde periode is ingeschreven (artikel 534 van het WIB 1992, gewijzigd bij artikel 37 van de bestreden wet), noch het niet-vrijgestelde gedeelte van de spaardeposito's (artikel 171, 3^e quinque, van het WIB 1992, gewijzigd bij artikel 27 van de bestreden wet), noch de aan een roerende voorheffing van 10 of 25 pct. onderworpen dividenden en interesses, te verhogen van 15 tot 21 pct.

B.3.2. Zij hebben eveneens tot doel een bijkomende heffing van 4 pct. te vestigen ten laste van de belastingplichtigen die dividenden en interesses innen voor een waarde die hoger ligt dan het bij de wet vastgestelde bedrag, op het deel daarvan boven dat bedrag. De aan een roerende voorheffing van 10 of 25 pct. onderworpen dividenden en interesses, de staatsbonds bedoeld in B.3.1 en de inkomsten uit spaardeposito's zijn niet onderworpen aan de bijkomende heffing, maar die dividenden en interesses en de interesses van de spaardeposito's boven de grens bepaald in artikel 171, 3^e quinque, van het WIB 1992 worden in aanmerking genomen om te bepalen of het bedrag waarboven zij verschuldigd is, is bereikt (artikel 174/1, § 1).

Of de inkomsten van de belastingplichtigen al dan niet het bedrag bereiken waarboven de heffing verschuldigd is, wordt bepaald op basis van de gegevens betreffende de dividenden en interesses die de schuldenaars van de roerende voorheffing - zoals de bankinstellingen die ze innen - moeten meedelen aan een « centraal aanspreekpunt », tenzij de verkrijger van de inkomsten kiest voor de betaling van de bijkomende heffing. Indien hij niet heeft gekozen voor de betaling van die heffing, zal die laatste in voorkomend geval kunnen worden gevestigd op basis van de gegevens die de belastingplichtige die die inkomsten verkrijgt, zal moeten vermelden in zijn belastingaangifte en de gegevens waarover het « centraal aanspreekpunt » zal beschikken en die het meedeelt aan de bevoegde belastingadministratie (artikel 174/1, § 2).

B.3.3. Na het sluiten van de debatten zijn verschillende bepalingen van het WIB 1992 - met name de artikelen 174/1, 313 en 534 - gewijzigd bij de programmawet van 27 december 2012. Die wet heeft met name tot doel de bijkomende heffing op de vanaf 1 januari 2013 toegekende of betaalbaar gestelde inkomsten te schrappen. Die heffing wordt evenwel gehandhaafd voor de vanaf 1 januari 2012 toegekende of betaalbaar gestelde inkomsten, behoudens overigens enkele aanpassingen in verband met de inningswijze ervan, waarbij het « centraal aanspreekpunt » voortaan is opgeheven (nieuw artikel 174/1 van het WIB 1992, gewijzigd bij artikel 81 van de wet van 27 december 2012; *Parl. St., Kamer, 2012-2013, DOC 53-2561/001, pp. 62-71*).

Ten aanzien van het belang van de verzoekende partij

B.4.1. De verzoeker verantwoordt zijn belang om in rechte te treden, door aan te voeren dat hij, in onverdeeldheid met zijn echtgenote en zijn kinderen, houder is van een effectenportefeuille bij een Belgische bank.

De Ministerraad betwist het belang van de verzoeker niet uitdrukkelijk, maar merkt op dat de bestreden bepalingen niet alle roerende inkomsten beogen en dat, gelet op artikel 127 van het WIB 1992, een onderscheid dient te worden gemaakt tussen het bedrag van de inkomsten die de verzoeker ontvangt en dat van de inkomsten die zijn echtgenote ontvangt.

B.4.2. De hoedanigheid van belastingplichtige in de personenbelasting van de verzoekende partij, houder van roerende inkomsten die worden beoogd door de door haar bestreden bepalingen, volstaat voor haar om te doen blijken van het belang om die te bewisten.

*Ten gronde**Wat het eerste en het tweede middel betreft*

B.5.1. De artikelen 174/1 en 313 van het WIB 1992, respectievelijk ingevoegd en vervangen bij de artikelen 28 en 33 van de bestreden wet, zouden in strijd zijn met de artikelen 10 en 172 van de Grondwet en, luidens het tweede middel, met artikel 22 van de Grondwet en met artikel 8 van het Europees Verdrag voor de rechten van de mens, in zoverre zij op identieke wijze belastingplichtigen behandelen die zijn onderworpen aan de bij de bestreden wet gevestigde heffing omdat zij dividenden en interessen verkrijgen waarvan het bedrag hoger ligt dan het bij artikel 174/1 vastgestelde bedrag, en diegenen die niet daaraan zijn onderworpen omdat de dividenden en interessen die zij innen, dat bedrag niet bereiken of daarop een roerende voorheffing van 25 pct. wordt toegepast, in zoverre de dividenden en interessen van de enen en de anderen aan het « centraal aanspreekpunt » zouden moeten worden meegedeeld en in de belastingaangifte vermeld : dat zou afbreuk doen aan het bevrijdende karakter van de roerende voorheffing, aan de rechten van de belastingplichtigen (die de meerderheid uitmaken) wier in het geding zijnde inkomsten onder het bij de wet vastgestelde bedrag liggen, zodat zij ertoe zouden kunnen worden gebracht zich te wenden tot andere beleggingen (eerste middel), aan het fiscaal bankgeheim bepaald in artikel 318 van het WIB 1992 en aan de bescherming van het privéleven, waarbij de belastingplichtigen bovendien worden blootgesteld aan het risico dat een onvolledig vermogenskadaster wordt gevormd (tweede middel).

Daar beide middelen met elkaar verwant zijn, worden ze samen onderzocht.

B.5.2. In zoverre het de schending aanvoert van artikel 318 van het WIB 1992 is het tweede middel niet ontvankelijk daar een dergelijke toetsing niet valt onder de bevoegdheid van het Hof.

B.5.3. In de parlementaire voorbereiding van de bestreden wet wordt aangegeven dat de in het geding zijnde bepalingen voortvloeien uit amendementen die als volgt zijn verantwoord :

« Deze amendementen hebben als doel om zeer snel uitvoering te geven aan de beslissingen die met betrekking tot de begroting 2012 zijn genomen bij het tot stand komen van het regeeraakkoord. Het is van uitzonderlijk belang dat de maatregelen die uiterlijk op 1 januari 2012 in werking moeten treden, ook effectief tegen die datum door het parlement zijn aangenomen. Daar zijn drie zeer goede redenen voor. Ten eerste een budgettaire : er dient over gewaakt dat de maatregelen ook in 2012 hun vooropgesteld rendement halen. Ten tweede is het belangrijk dat vooral internationaal het vertrouwen terug hersteld wordt in de Belgische financiële markt. Ten slotte is het ook voor de mensen belangrijk dat er zo snel mogelijk duidelijkheid komt over de maatregelen die zijn genomen » (Parl. St., Senaat, 2011-2012, nr. 5-1408/4, p. 4).

Tijdens het onderzoek van die amendementen heeft de minister verklaard :

« 1° de belastingplichtige heeft de keuze per product;

2° het centraal aanspreekpunt - of hoe men die dienst of administratie ook wil noemen - zal alle inkomstengegevens verzamelen over inkomsten uit interessen en dividenden behalve die waarop een bronheffing van 4 % is gebeurd en voor zover ze de grens van 20.000 euro niet overschrijden;

3° iedereen die roerende voorheffing verschuldigd is op interessen of dividenden moet de nodige gegevens (zie lager) sturen naar het centraal aanspreekpunt; dit systeem zal in januari nog niet helemaal klaar zijn maar er wordt alles aan gedaan opdat de betrokken financiële instellingen zo vlug mogelijk operationeel zouden zijn;

4° het centraal aanspreekpunt zal de fiscale administratie alle gegevens ter beschikking stellen voor zover de betreffende bedragen de grens van 20.000 euro overschrijden;

5° wanneer de belastingplichtige om de terugvordering verzoekt van de aan de bron betaalde 4 % zal de fiscus de mogelijkheid hebben de desbetreffende gegevens op te vragen;

6° in alle andere gevallen is de gegevensuitwisseling niet nuttig want ofwel is het grensbedrag van 20.000 euro overschreden en in dat geval worden de gegevens automatisch meegedeeld (punt 4°), ofwel is het grensbedrag van 20.000 euro niet overschreden en in dat geval heeft de fiscus de mogelijkheid ingeval van verzoek tot terugvordering (punt 5°);

7° ingeval van vermoeden van fraude, kan de fiscale administratie altijd alle nuttige gegevens opvragen;

[...]

11° er is geen probleem van privacy voor iemand waarvan de totale roerende inkomsten het grensbedrag van 20.000 euro overschrijden;

[...]

13° de ' nodige informatie ' waarvan sprake in het vierde lid van § 2 van artikel B-3 betreft alle informatie die nodig is om toepassing te kunnen maken van de belasting op bedragen boven 20.000 euro » (Parl. St., Kamer, 2011-2012, DOC 53-1952/010, pp. 27 en 28).

De amendementen (*ibid.*, DOC 53-1952/007, p. 17) werden aangenomen (*ibid.*, DOC 53-1952/010, p. 43).

B.5.4. De ernstige budgettaire moeilijkheden waarmee de wetgever wordt geconfronteerd, en de noodzaak om het vertrouwen in de Belgische financiële markt snel te herstellen, kunnen verantwoorden dat maatregelen worden genomen die een onmiddellijke doeltreffendheid waarborgen, zoals de verhoging van de roerende voorheffing, de invoering van een bijkomende heffing en de controlemechanismen waarmee die maatregelen gepaard gaan. Hiermee heeft de wetgever niet op algemene wijze de roerende voorheffing wensen terug te brengen op het tarief van 25 pct. dat vóór 1984 gold, maar een heffing van 4 pct. willen invoeren die, rekening houdend met het tarief van de voorheffing dat voortaan 21 pct. bedraagt, alleen ertoe leidt een heffing van 25 pct. opnieuw in te voeren voor de belastingplichtigen die dividenden en interessen innen waarvan de waarde hoger ligt dan een aanzienlijk bedrag en alleen voor het deel van die inkomsten boven dat bedrag. Een dergelijke maatregel, die het mogelijk maakt de heffing van 21 pct. voor te behouden aan de verkrijgers van de minst hoge inkomsten, is niet denkbaar zonder die inkomsten in detail te kennen, ook, per hypothese, wanneer die lager liggen dan het bij de wet vastgestelde bedrag. Door het de belastingplichtige mogelijk te maken te kiezen tussen de betaling van de heffing wanneer hij zowel zijn identiteit als het gedetailleerde overzicht van zijn inkomsten wenst te verwijgen, en de mogelijkheid, wanneer die lager liggen dan het bij de wet vastgestelde bedrag, aan die heffing te ontsnappen mits gegevens over die inkomsten worden meegedeeld via ofwel informatie die de schuldenaar van de voorheffing aan het « centraal aanspreekpunt » richt, ofwel de belastingaangifte, heeft de wetgever geen maatregel genomen die op onevenredige wijze afbreuk doet aan de rechten van de belastingplichtigen wier inkomsten lager liggen dan het bij de wet vastgestelde bedrag.

B.5.5. De bestreden maatregel leidt weliswaar ertoe dat de belastingplichtigen die inkomsten innen die reeds zijn onderworpen aan een voorheffing van 25 pct. en bijgevolg zijn vrijgesteld van de bijkomende heffing van 4 pct. krachtens het nieuwe artikel 174/1, § 1, vierde lid, van het WIB 1992, ertoe kunnen worden gebracht gegevens mee te delen over inkomsten waarvoor zij niet zijn onderworpen aan de bij de bestreden wet ingevoerde heffing. De wetgever vermocht het evenwel onbillijk te achten dat sommige belastingplichtigen, wanneer hun inkomsten lager liggen dan het bij de wet vastgestelde bedrag, aan de bijkomende heffing kunnen ontsnappen, om de eenvoudige reden dat sommige van hun inkomsten zouden kunnen worden onderworpen aan een roerende voorheffing van 25 pct. waardoor zij buiten de belastbare grondslag zouden vallen, terwijl andere belastingplichtigen die beschikken over gelijkwaardige inkomsten die aan een roerende voorheffing zijn onderworpen tegen een verschillend tarief, niet aan de heffing zouden kunnen ontsnappen.

B.5.6. De gegevens over de inkomsten van de belastingplichtigen die het « centraal aanspreekpunt » moet meedelen, op grond van artikel 174/1, § 2, vierde lid, aan de belastingadministratie die daarom verzoekt, zijn overigens beperkt tot de informatie « die nodig is voor de juiste toepassing van [artikel 174/1] », en tijdens de parlementaire voorbereiding is erop gewezen dat die bepaling op restrictieve wijze moet worden gelezen (*Parl. St., Kamer, 2011-2012, DOC 53-1952/010, p. 23*) en dat de belastingadministratie « niets kan opvragen als de [...] heffing van 4 pct. aan de bron is gebeurd » (*ibid.*, p. 26); in geval van een vermoeden van fraude zou het aan de belastingadministratie toekomen een beroep te doen op de procedure van opheffing van het bankgeheim (*ibid.*, DOC 53-1952/007, p. 17). Ten slotte, hoewel het in de bestreden bepalingen beoogde « centraal aanspreekpunt » een dienst van de Nationale Bank van België was die « [onafhankelijk] ten opzichte van de administratie » is (*ibid.*, DOC 53-1952/010, p. 25), is het, sinds de wijziging van artikel 174/1 bij de programmawet van 29 maart 2012, een dienst van de FOD Financiën los van de belasting-administraties (artikel 174/1, § 2, eerste lid). De wetgever heeft die diensten van elkaar willen scheiden om te voorkomen dat de artikelen 335 en 336 van het WIB 1992 zouden kunnen worden toegepast op de gegevens die door het « centraal aanspreekpunt » worden ingezameld (*Parl. St., Kamer, 2011-2012, DOC 53-2081/006, pp. 13 en 14; ibid., DOC 53-2081/016, p. 58*).

B.5.7. Uit hetgeen voorafgaat, vloeit voort dat de nieuwe artikelen 174/1 en 313 van het WIB 1992 niet op onevenredige wijze afbreuk doen aan de rechten die worden gewaarborgd bij de grondwetsbepalingen die in de eerste twee middelen worden aangevoerd.

B.5.8. De combinatie van artikel 22 van de Grondwet met artikel 8 van het Europees Verdrag voor de rechten van de mens leidt niet tot een andere conclusie.

B.5.9. Zonder dat de gevolgen, voor het beroep, van de wijzigingsbepalingen van de programmawet van 27 december 2012 dienen te worden nagegaan, stelt het Hof vast dat de eerste twee middelen niet gegrond zijn.

Wat het derde middel betreft

B.6.1. Het nieuwe artikel 174/1 van het WIB 1992, ingevoegd bij artikel 28 van de bestreden wet, zou in strijd zijn met de artikelen 10 en 172 van de Grondwet, in zoverre het van toepassing is op de dividenden en interesses van Belgische beursgenoteerde effecten, waarvan de schuldenaar van de roerende voorheffing (die krachtens het voormalde artikel 174/1 ertoe gehouden is de bijkomende heffing van 4 pct. te innen en de vereiste gegevens mee te delen aan het « centraal aanspreekpunt ») de emittent is van het effect (artikel 261, 1^o, van het WIB 1992), die in de onmogelijkheid verkeert te weten op welke inkomsten die heffing moet worden ingehouden, de verkrijger van de inkomsten te identificeren en in elk geval te bepalen of diens inkomsten het bij de wet vastgestelde bedrag al dan niet zullen overschrijden; de verkrijgers van inkomsten zouden aldus worden gediscrimineerd naargelang ze al dan niet kunnen worden geïdentificeerd door de schuldenaar van de roerende voorheffing en naargelang zij op 1 januari van het jaar al dan niet weten of zij die heffing (en op welke inkomsten) al dan niet verschuldigd zullen zijn.

B.6.2. Zoals aangegeven in B.1.2 is artikel 174/1, § 2, van het WIB 1992 gewijzigd bij artikel 145 van de programmawet van 29 maart 2012. Die wijziging is als volgt verantwoord in de parlementaire voorbereiding :

« Er is gebleken dat de schuldenaar van de roerende voorheffing niet altijd beschikt over alle gegevens die aan het centraal aanspreekpunt moeten worden toegezonden. Wanneer een effect in de loop van het belastbaar tijdsperiode wordt overgedragen, is elke opeenvolgende houder belastbaar in verhouding tot de periode waarin hij houder ervan is geweest. De schuldenaar van de roerende voorheffing echter houdt die voorheffing pas in op het ogenblik van de toekenning of betaalbaarstelling van het inkomen. Op dat ogenblik kent hij enkel de laatste houder van het effect maar niet de identiteit van de opeenvolgende houders. De uitbetalende instantie daarentegen beschikt wel over deze gegevens, en dit ten laatste op het ogenblik van de betaling of toekenning van de inkomsten. Derhalve komt het deze instantie toe om de gegevens aan het centraal aanspreekpunt toe te zenden. Wat de effecten op naam betreft, blijven de schuldenaars van de voorheffing ook schuldenaar van de bijkomende heffing omdat zij de identiteit van de verkrijgers kennen » (*Parl. St., Kamer, 2011-2012, DOC 53-2081/006, p. 13*).

B.6.3. Ten gevolge van die wijziging waartegen de verzoekende partij geen beroep tot vernietiging heeft ingesteld en waarop noch artikel 86 van de programmawet van 22 juni 2012, noch artikel 81 van de programmawet van 27 december 2012, die het voormalde artikel 174/1, § 2, eveneens hebben gewijzigd, zijn teruggekomen, en ermee rekening houdend dat de oorspronkelijke bepalingen - die van toepassing zijn op de vanaf 1 januari 2012 toegekende of betaalbaar gestelde inkomsten (artikel 38 van de bestreden wet) - en de nieuwe bepalingen - die in werking treden vanaf het aanslagjaar 2013 (artikel 153, vierde lid, van de programmawet van 29 maart 2012) - als gevolg van de datum van inwerkingtreding ervan betrekking hebben op dezelfde inkomsten, is het middel, dat overigens steunt op een kritiek waaraan de voormalde wet van 22 juni 2012 wil tegemoetkomen, zonder voorwerp geworden.

Wat het vierde middel betreft

B.7.1. Het nieuwe artikel 174/1 van het WIB 1992, ingevoegd bij artikel 28 van de bestreden wet, en artikel 38 ervan zouden in strijd zijn met de artikelen 10 en 172 van de Grondwet en met artikel 63 van het Verdrag betreffende de werking van de Europese Unie (VWEU) in zoverre zij de vanaf 1 januari 2012 toegekende of betaalbaar gestelde inkomsten en niet alleen de vanaf die datum verlopen interesses onderworpen aan de roerende voorheffing en, in voorkomend geval, aan de bijkomende heffing.

B.7.2. Artikel 38 van de bestreden wet bepaalt :

« Deze afdeling is van toepassing op de inkomsten toegekend of betaalbaar gesteld vanaf 1 januari 2012 ».

B.7.3. Een eerste verschil in behandeling zou aldus zijn ingevoerd tussen de koper en de verkoper van een effect in zoverre de koper, verkrijger van een roerend inkomen bedoeld bij de wet, ertoe zal zijn gehouden de roerende voorheffing van 21 pct. en in voorkomend geval de bijkomende heffing van 4 pct. op de inkomsten die hij in 2012 zal innen, te betalen, terwijl hij het effect eerder zou hebben gekocht waarbij hij aan de verkoper een evenredig deel van interesses zou hebben afgestaan (deel dat overeenstemt met de interesses betreffende de periode tussen de eerste vervaldag en het ogenblik van de verkoop) onder aftrek van een bedrag dat overeenstemt met de roerende voorheffing die op die som verschuldigd zal zijn en, per hypothese, zal zijn berekend tegen het tarief van 15 pct.; dat verschil in behandeling zou groter zijn wanneer het gaat om buitenlandse obligaties, aangezien de verkoper, overeenkomstig artikel 267 van het WIB 1992, ontsnapt aan de roerende voorheffing op het evenredig deel van interesses dat de koper hem betaalt, hetgeen bovendien een belemmering zou vormen die in strijd is met het voormalde artikel 63 van het VWEU en met het vrije verkeer van kapitaal.

Een tweede verschil in behandeling zou worden ingevoerd onder verkrijgers van interessen naargelang die al dan niet het voorwerp uitmaken van een kapitalisatie en van een betaling na 1 januari 2012 : in het eerste geval zullen de roerende voorheffing van 21 pct. en in voorkomend geval de bijkomende heffing van 4 pct. worden berekend op het volledige bedrag van de gekapitaliseerde interessen, terwijl in het tweede geval alleen de na die datum nog te vervallen coupons het voorwerp van die heffingen zullen uitmaken. Dat verschil in behandeling, dat voortvloeit uit het feit dat de bestreden bepaling zou zijn aangenomen « met schending van de regel van de belasting 'pro rata temporis' vervat in artikel 19, § 2, van het WIB 1992 », zou groter zijn wanneer het kapitalisatie-effect op de secondaire markt is gekocht en de koper aan de verkoper, zoals in het geval van het eerste aangeklaagde verschil in behandeling, een evenredig deel van verlopen interessen betaalt onder aftrek van de proportioneel berekende roerende voorheffing.

B.7.4. De Ministerraad is van mening dat de verzoekende partij, om te doen blijken van een belang bij het middel, moet aantonen dat zij in 2011 effecten heeft gekocht waarvan de verkoopprijs de verlopen of gekapitaliseerde interest inhield.

Aangezien de verzoekende partij deed blijken van het belang dat vereist is bij de vernietiging van de bestreden bepaling, is het niet noodzakelijk dat zij daarnaast doet blijken van een belang bij dat middel.

B.7.5. De regel van de belasting « *pro rata temporis* » die de verzoekende partij aanvoert, is een wetskrachtige regel waarop de wetgever kan terugkomen om de in B.5.4 aangegeven redenen. De belastingschuld inzake roerende voorheffing ontstaat overigens definitief op de datum van toekenning of betaalbaarstelling van de inkomsten waarop de roerende voorheffing verschuldigd is.

B.7.6. De wetgever, die geconfronteerd is met de budgettaire moeilijkheden en met de noodzaak om het vertrouwen in de Belgische financiële markt snel te herstellen, zoals aangegeven in B.5.4, vermocht ervan uit te gaan dat alle vanaf 1 januari 2012 toegekende of betaalbaar gestelde inkomsten het voorwerp konden uitmaken van de bestreden heffingen, zonder rekening te houden met de overeenkomsten inzake de verdeling van de fiscale lasten die voordien tussen kopers en verkopers konden zijn gesloten. Die overeenkomsten konden worden gesloten rekening houdend met, zoals de Ministerraad aangeeft, het bevrijdende karakter dat, vóór de opheffing ervan bij de bestreden wet, de roerende voorheffing genoot en met de ontstentenis van een verplichting om de betrokken inkomsten in de belastingaangifte te vermelden, opnieuw ingevoerd bij die wet. Dat is niet meer het geval door de werking van de bestreden wet en de wetgever vermocht die beleidsverandering noodzakelijk en verantwoord te achten in het licht van de moeilijkheden waarmee hij werd geconfronteerd. De twee aangeklaagde verschillen in behandeling zijn overigens inherent aan elke wijziging van de regels met betrekking tot die heffingen, terwijl het tweede inherent is aan de kenmerken van de effecten waarvan de interessen worden gekapitaliseerd. Bovendien zou de inaanmerkingneming van een andere datum van inwerkingtreding die bijvoorbeeld zou afhangen van de datum waarop de transacties met betrekking tot de bij het eerste verschil in behandeling betrokken effecten hebben plaatsgehad, verschillen in behandeling invoeren die de wetgever discriminerend of in strijd met het door hem nagestreefde doel vermocht te achten.

B.7.7. Zoals de verzoekende partij zelf aangeeft, bestond het tweede aspect van het eerste door haar aangeklaagde verschil in behandeling tussen kopers van buitenlandse obligaties en kopers van Belgische obligaties vóór de inwerkingtreding van de bestreden bepalingen; die laatste wijzigen de situatie van de betrokkenen in zoverre zij de in het geding zijnde inkomsten onderworpen aan een hogere heffing, maar die verhoging kan om de in B.5.3 en B.5.4 aangegeven motieven worden aanvaard. Voor het overige vloeit dat aspect van het verschil in behandeling niet voort uit de bestreden bepalingen.

B.7.8. De bestreden maatregel kan overigens niet onevenredig worden geacht, aangezien artikel 19, § 2, van het WIB 1992 zal worden toegepast bij de berekening van de door de belastingplichtige verschuldigde belasting en de belastingplichtige in voorkomend geval bij die gelegenheid de terugbetaling van het teveel geïnde bedrag zal kunnen verkrijgen.

B.7.9. De combinatie van de aangevoerde grondwetsbepalingen met artikel 63 van het VWEU leidt niet tot een andere conclusie.

B.7.10. Het vierde middel is niet gegrond.

Wat het vijfde middel betreft

B.8.1. De nieuwe artikelen 171, 174/1 en 269 van het WIB 1992, respectievelijk gewijzigd, ingevoegd en gewijzigd bij de artikelen 27, 28 en 29 van de bestreden wet, zouden in strijd zijn met de artikelen 10 en 172 van de Grondwet, in zoverre zij voorzien in een identieke behandeling van de effecten en dividenden met fiscale voordelen en de gewone effecten en dividenden, wanneer zij zijn onderworpen aan de bijkomende heffing, zonder rekening te houden met de vennootschapsbelasting die reeds de dividenden treft. Een en ander zou ertoe leiden de oprichting van ondernemingen in België af te remmen, gelet op het marginale tarief van de personenbelasting voor de bedrijfsleiders van kmo's die dergelijke dividenden innen, en een belasting op het kapitaal in te voeren, rekening houdend met het huidige zwakke rendement van de obligaties.

B.8.2. Artikel 171 van het WIB 1992 bepaalt de inkomsten die zijn onderworpen aan de roerende voorheffing en de tarieven ervan die op die inkomsten van toepassing zijn.

Artikel 269 van het WIB 1992 stelt de aanslagvoeten van de verschillende daarin bepaalde inkomsten vast.

B.8.3. Zoals de Ministerraad opmerkt, treft de bestreden wet de dividenden met fiscale voordelen alleen wanneer ze het voorwerp uitmaken van een roerende voorheffing van 21 pct. en wanneer de roerende inkomsten van de verkrijger hoger liggen dan het bij de wet vastgestelde bedrag, hetgeen relevant is in het licht van de wil van de wetgever om de bijkomende heffing op te leggen aan de belastingplichtigen wier draagkracht het hoogst is. Het middel komt in hoofdzaak erop neer de bestreden bepalingen te verwijten voor een bepaald aantal categorieën van de hoogste inkomsten de gunstige fiscale regeling te beperken die de wetgever vroeger aan de verkrijgers ervan had toegekend. Zonder dat dient te worden onderzocht of dergelijke maatregelen de oprichting van ondernemingen in België daadwerkelijk kan afremmen, kan, om de in B.5.3 en B.5.4 aangegeven motieven, worden aangenomen dat de wetgever, gelet op de sindsdien vastgestelde ontwikkeling en de prioriteiten die voortaan gelden, het nodig heeft geacht terug te komen op bepaalde keuzes die hij in het verleden had gemaakt.

Voor het overige kan hem niet worden verweten maatregelen te nemen die ertoe leiden het rendement van het kapitaal te beperken wanneer dat rendement zelf is beperkt vanwege de economische en financiële situatie. Ten slotte kan de omstandigheid dat de dividenden overigens zijn onderworpen aan de vennootschapsbelasting, de maatregel niet discriminerend maken, aangezien de vennootschappen net als de natuurlijke personen aan de belasting zijn onderworpen, waarbij de regels voor de enen en de anderen bovendien wezenlijk verschillend zijn.

B.8.4. Het vijfde middel is niet gegrond.

Wat het zesde middel betreft

B.9.1. Artikel 534 van het WIB 1992, ingevoegd bij artikel 37 van de bestreden wet, zou in strijd zijn met de artikelen 10 en 172 van de Grondwet en met de artikelen 63 en 107 van het VWEU, in zoverre het de staatsbonds die zijn uitgegeven gedurende de periode van 24 november 2011 tot 2 december 2011 en waarop tijdens diezelfde periode is ingeschreven, onderwerp aan een afwijkende fiscale regeling : de verkrijgers van andere inkomsten zouden worden gediscrimineerd, aangezien de inkomsten uit de voormalde staatsbonds krachtens de bestreden bepaling zijn onderworpen aan de personenbelasting en aan de roerende voorheffing tegen het tarief van 15 pct. (artikel 534, eerste lid), zijn vrijgesteld van de bijkomende heffing van 4 pct. en niet in aanmerking worden genomen om te bepalen of het bedrag van de inkomsten waarboven die heffing verschuldigd is, het bij de wet vastgestelde bedrag al dan niet overschrijdt (artikel 534, tweede lid).

B.9.2. In tegenstelling tot wat de Ministerraad aанvoert, blijkt uit de argumentatie van de verzoekende partij dat zij het verschil in behandeling in het geding brengt dat de bestreden bepalingen invoeren tussen de belastingplichtigen die hebben ingeschreven op de in artikel 534 van het WIB 1992 bedoelde staatsbonds en diegenen die daar niet op hebben ingeschreven, waarbij alleen de eerstgenoemden de gunstige fiscale behandeling genieten die is toegekend aan de verkrijgers van de inkomsten van die staatsbonds.

B.9.3. De fiscale regeling voor die staatsbonds is uitgebred becommentarieerd tijdens de parlementaire voorbereiding van de bestreden wet.

Het amendement dat die maatregel heeft ingevoegd in het wetsontwerp, werd als volgt verantwoord :

« Deze uitzonderlijke maatregel is verantwoord omwille van de zeer uitzonderlijke situatie waarin België zich op dat ogenblik bevond. Mede omwille van de crisis rond de Euro liep de rente op de Belgische schuld enorm op. De rente van de 5-jarige OLO met vervaldag 28 september 2016 bedroeg op 16 november 2011 bij het vastleggen van de coupon van de Staatsbon 4,32 pct. Bij de start van de inschrijvingsperiode was die rente al opgelopen tot 5,41 pct. om zijn top te bereiken op 5,52 pct. Ander staatspapier flirtte toen al met de 6 pct.-grens. Op dat ogenblik stonden we op de rand van een vernietigende speculatie tegen de Belgische overheidsschuld. De sterk toegenomen rente zou ook een budgettaire ontsporing in gang zetten die, gelet op de al moeilijke economische en budgettaire toestand, ten stelligste moet worden vermeden. Daarbovenop kwam de onzekerheid over het fiscaal regime van de uitgifte aangezien bij de regeringsonderhandeling de plannen voor een tariefverhoging van de roerende voorheffing duidelijk werden.

Om die redenen was het van uitzonderlijk belang voor het land om de ontsporende situatie een halt toe te roepen, terug vertrouwen te scheppen en financiële stabiliteit te brengen. Dit kon door een duidelijke oproep van de toenmalige ontslagnemende eerste minister aan de bevolking om het land te ondersteunen door massaal in te tekenen op de gelanceerde staatsbon en door een duidelijk engagement van de onderhandelende partijen om de uitgiftevoorwaarden, inclusief het fiscaal stelsel, van de gelanceerde staatsbon te honoreren. Deze uitzonderlijke maatregel heeft zijn doel effectief bereikt. Bij het einde van de inschrijvingsperiode, op 2 december 2011, was de rente van de voormalde OLO gezakt tot 4,01 pct. en op 5 december 2011 stond die nog 3,71 pct. » (Parl. St., Kamer, 2011-2012, DOC 53-1952/004, pp. 23 en 24).

Evenzo heeft de minister op de vergadering van de Senaatscommissie verklara :

« [De] maatregel [is] wel degelijk een eenmalige maatregel [...]. Hij werd trouwens als dusdanig voorgesteld in de regeringsverklaring. Een aantal grondwetspecialisten verklaarden op dat vlak dat de Belgische Staat, die vervaarlijk afstevende op een rente van 6 % , gegronde redenen had om te denken dat er veel afhing van het succes van die operatie. Dat rechtvaardigt ruimschoots de beslissing van de regering om eenmalig een lage fiscaliteit te behouden op dat product. Hij meent dat, als de regering daarentegen had beslist om de fiscaliteit op dat product te verhogen, dit de burgers op zijn minst ontgocheld zou hebben. Heel wat mensen hebben trouwens dat product gekocht op een ogenblik dat er weliswaar een verhoging van de roerende voorheffing werd aangekondigd, maar men nog terecht kon denken dat dit niet op dit product van toepassing zou zijn. De situatie was uitzonderlijk.

Het debat over de manier waarop burgers in de toekomst kunnen deelnemen aan de financiering van de overheidsschuld via hun spaargeld zal eerlang binnen deze commissie worden gevoerd.

Het staat vast dat men niet alleen de fiscaliteit kan managen maar dat dit ook mogelijk is voor de prijssetting. Economisch gesproken hadden we allicht hetzelfde resultaat kunnen behalen indien de burger op voorhand verwittigd was van het feit dat de roerende voorheffing op de staatsbon hoger zou worden, maar de prijs van de kasbon laag zou worden gehouden om de stijging van de voorheffing te compenseren. Voor deze optie werd niet gekozen, ook al was het mogelijk geweest.

Dit bewijst dat de oplossing om de staatsbonds aantrekkelijk te maken niet alleen via de fiscaliteit kan worden bewerkstelligd, maar ook via de prijssetting van het product » (Parl. St., Senaat, 2011-2012, nr. 5-1408/4, p. 13).

B.9.4. Die elementen, samen met de noodzaak waarnaar in B.5.4 wordt verwezen om snel doeltreffende maatregelen te nemen, verantwoorden redelijkerwijze het door de verzoekende partij aangeklaagde verschil in behandeling.

B.9.5. In zijn advies heeft de Raad van State aangegeven :

« 2. [...]

Er kan weinig twijfel over bestaan dat een regeling als de voorgestelde, die in een voordeliger fiscale behandeling voorziet van belastingplichtigen naar Belgisch recht die Belgisch overheidsrapier aanhouden - en dus belastingplichtigen ontmoedigt om in overheidsrapier van andere lidstaten te beleggen - een beperking vormt van het vrije verkeer van kapitaal.

In een arrest van 7 april 2011 heeft het Hof van Justitie immers vastgesteld dat een Portugese fiscale regularisatieregeling, die inhield dat belastingplichtigen die waardepapier van de Portugese Staat bezaten, anders dan belastingplichtigen die staatspapier van andere lidstaten bezaten, voor de in de nationale regeling voorziene fiscale voorkeursbehandeling in aanmerking konden komen, een ' in beginsel verboden beperking van het vrije verkeer van kapitaal vormt ' (HvJ 7 april 2011, C-20/09, Commissie v. Portugal, § 57). Volgens het Hof voorzag de betrokken regularisatieregeling, die er *grosso modo* op neerkwam dat belastingplichtigen die in vreemd staatspapier hadden belegd een tarief konden genieten van 5 % , terwijl belastingplichtigen die in Portugees staatspapier hadden belegd onderworpen werden aan een verlaagd tarief van 2,5 % , ' in een verschillende behandeling naargelang belastingplichtigen door de Portugese Staat dan wel door andere lidstaten uitgegeven waardepapier bezaten, waarbij laatstgenoemde categorie van belastingplichtigen ongunstiger werd behandeld. Een dergelijk verschil in behandeling kan bijgevolg belastingplichtigen ontmoedigen in door andere lidstaten uitgegeven staatspapier te beleggen of dergelijk staatspapier aan te houden ' (Ibidem, § 56).

3. Het Hof van Justitie heeft herhaaldelijk geoordeeld dat het vrije verkeer van kapitaal slechts door een nationale regeling kan worden beperkt op voorwaarde dat deze regeling wordt gerechtvaardigd door een van de in artikel 65, lid 1 VWEU genoemde redenen of door dwingende redenen van algemeen belang in de zin van de rechtspraak van het Hof van Justitie, (HvJ 4 juni 2002, C-367/98, Commissie v. Portugal, § 49; HvJ 1 juli 2010, C-233/09, Dijkman, § 49; HvJ 7 april 2011, C-20/09, Commissie v. Portugal, § 59) waarbij een zuiver economische doelstelling in geen geval een beperking van een door het VWEU gewaarborgde fundamentele vrijheid kan rechtvaardigen en dus ook geen geldige rechtvaardigingsgrond kan uitmaken om het vrije verkeer van kapitaal te beperken (HvJ 7 april 2011, C-20/09, Commissie v. Portugal, § 65).

Bovendien moet de betrokken nationale regeling, wil zij gerechtvaardigd zijn, geschikt zijn om de verwesenlijking van het gestelde doel te waarborgen en mag zij niet verder gaan dan wat noodzakelijk is om dat doel te bereiken, dit teneinde aan het evenredigheids criterium te voldoen (HvJ 4 juni 2002, C-367/98, Commissie v. Portugal, § 49) » (Parl. St., Kamer, 2011-2012, DOC 53-1952/013, pp. 13 en 14).

B.9.6. In antwoord op dat advies heeft de minister erop gewezen :

« Er staat [...] nergens te lezen dat de verlaagde roerende voorheffing voor staatsbonds, waarvoor is ingetekend tussen 24 november en 2 december 2011, beperkt wordt tot Belgische staatsbonds. Er is met andere woorden een gelijke behandeling voor staatsbonds van andere landen van de Europese Unie, en zelfs van landen daarbuiten. Geen enkele Europese regelgeving ter zake wordt geschonden door de formulering van het wetsontwerp, noch in het dispositief noch in de verantwoording bij de amendementen van de meerderheid is een beperking tot Belgische staatsbonds opgelegd » (Parl. St., Kamer, 2011-2012, DOC 53-1952/015, p. 5).

B.9.7. Aangezien de eurocrisis heeft geleid tot een stijging van de Belgische schuldenlast, kan worden aangenomen dat de verhoging van de rentevóoten van de interesses die moeten worden toegekend om die schuld te financieren, een dwingende reden van algemeen belang vormt zoals die welke in B.9.3 en B.9.4 worden aangehaald. De afwijkende regeling voor de betrokken staatsbonds streeft geen louter economisch doel na, vermits zij ertoe strekt bij te dragen tot het herstel van het financiële evenwicht van de Staat, waardoor zij zich onderscheidt van de effecten die op de Belgische markt worden gebracht door andere emittenten die een privébelang nastreven en zich niet bevinden in een vergelijkbare schuldsituatie. De fiscale stimulans waarin die regeling voorziet, is specifiek bedoeld om het met de maatregel nagestreefde doel te waarborgen, vermits die de intekenaars van die effecten ertoe brengt aan de Staat een lening toe te kennen tegen een tarief dat voordeleger is dan de tarieven van de markt, waarnaar in B.9.3 is verwezen; die stimulans is voor het overige niet onevenredig, aangezien die vergelijkbaar is met de fiscale stimulansen die zijn toegekend voor andere spaarproducten en aangezien het tarief van de voorheffing van 15 pct. waaraan die is onderworpen, tot de inwerkingtreding van de bestreden wet het tarief was dat algemeen van toepassing was op de roerende inkomsten.

B.9.8. De combinatie van de aangevoerde grondwetsbepalingen met de artikelen 63 en 107 van het VWEU leidt niet tot een andere conclusie.

B.9.9. Het zesde middel is niet gegronde.

Wat het zevende middel betreft

B.10.1. De artikelen 171, 3^e *quinquies*, 174/1, § 1, vierde lid, en 269, eerste lid, 5^o, van het WIB 1992, respectievelijk gewijzigd, ingevoegd en gewijzigd bij de artikelen 27, 28 en 29 van de bestreden wet, zouden in strijd zijn met de artikelen 10 en 172 van de Grondwet en met de artikelen 56 en 63 van het VWEU, in zoverre zij een verschil in behandeling invoeren onder verkrijgers van roerende inkomsten naargelang die inkomsten al dan niet voortkomen uit spaardeposito's : de bestreden bepalingen onderwerpen het niet-vrijgestelde deel van de inkomsten uit die spaardeposito's bij alleen de Belgische banken immers aan een heffing van 15 pct. die niet wordt verhoogd in tegenstelling tot die welke de andere bij de bestreden wet bedoelde inkomsten treffen. De Europese Commissie heeft voor het Hof van Justitie van de Europese Unie echter een procedure wegens niet-nakoming tegen België (C-383/10) ingesteld omdat het vrijgestelde deel van de inkomsten uit spaardeposito's in strijd zou zijn met de artikelen 56 en 63 van het VWEU, zodat de situatie die daaruit voortvloeide, door de bestreden bepaling wordt verergerd.

B.10.2. De artikelen 171, 3^e *quinquies*, en 269, eerste lid, 5^o, van het WIB 1992 onderwerpen de inkomsten met betrekking tot de spaardeposito's boven de bij artikel 21, 5^o, van hetzelfde Wetboek vastgestelde grens aan een voorheffing van 15 pct., waarbij die onder die grens, krachtens dezelfde bepaling, van die heffing zijn vrijgesteld.

B.10.3. Tijdens de parlementaire voorbereiding van de bestreden wet is gewezen op de vrees dat de vrijstelling van de heffing toegekend aan de inkomsten uit spaardeposito's belastingplichtigen ertoe zou brengen een zaak voor het Hof aanhangig te maken; het amendement dat is ingediend om die vrees weg te nemen, werd verworpen (Parl. St., Kamer, 2011-2012, DOC 53-1952/007, pp. 1 en 2, en DOC 53-1952/010, p. 42).

B.10.4. België is voor het Hof van Justitie van de Europese Unie gedagvaard door de Europese Commissie (C-383/10) omdat België, door een regeling in te voeren en te handhaven volgens welke de door niet-ingezeten banken uitbetaalde interessen op discriminatoire wijze worden belast doordat een belastingvrijstelling uitsluitend voor door Belgische banken uitbetaalde interessen wordt toegepast, de verplichtingen niet zou zijn nagekomen die op hem rusten krachtens de bepalingen van de artikelen 56 en 63 van het VWEU en de artikelen 36 en 41 van de Ooreenkomst betreffende de Europese Economische Ruimte.

B.10.5. Het onderzoek van het middel veronderstelt dat de vraag wordt beslecht of de gunstige fiscale regeling voor de door de Belgische banken uitbetaalde interessen, zowel voor het deel ervan dat belastingvrij is als voor datgene dat tegen een gunstig tarief wordt belast, aanvaardbaar is in het licht van de in B.10.1 beoogde bepalingen van het recht van de Europese Unie.

Alvorens het onderzoek van het middel voort te zetten, dient bijgevolg, met toepassing van artikel 267, eerste alinea, a) en b), in samenhang gelezen met artikel 288, eerste alinea, van het VWEU, aan het Hof van Justitie van de Europese Unie de in het dictum geformuleerde prejudiciële vraag te worden gesteld.

Wat het achtste middel betreft

B.11.1. Artikel 174/1 van het WIB 1992 en, daarmee samenhangend, artikel 313 van hetzelfde Wetboek, respectievelijk ingevoegd en vervangen bij de artikelen 28 en 33 van de bestreden wet, zouden in strijd zijn met de artikelen 10 en 172 van de Grondwet, in zoverre de bijkomende heffing van 4 pct. waarin artikel 174/1 voorziet, alleen van toepassing is op de belastingplichtigen die zijn onderworpen aan de personenbelasting, met uitsluiting van diegenen die zijn onderworpen aan de rechtspersonenbelasting en aan de belasting van de niet-inwoners (natuurlijke personen).

B.11.2. Zoals de Ministerraad aangeeft, beantwoorden de personenbelasting, de rechtspersonenbelasting en de belasting van de niet-inwoners aan regels die in talrijke opzichten verschillend zijn, zoals de mogelijkheid, bepaald in artikel 171 van het WIB 1992, voor uitsluitend de natuurlijke personen, om de roerende inkomsten samen te voegen, of om roerende inkomsten die niet als dusdanig worden gekwalificeerd voor de natuurlijke personen in aanmerking te nemen als inkomsten van de rechtspersonen (artikel 21, 5^o, 6^o en 10^o, van hetzelfde Wetboek), of de definitie van de grondslag van de belasting, of nog, de regels inzake de belasting van de roerende inkomsten van buitenlandse oorsprong en van Belgische oorsprong van de natuurlijke personen niet-inwoners (artikel 230 van het WIB 1992).

Hieruit vloeit voort dat die verschillende categorieën van belastingplichtigen zich in wezenlijk verschillende situaties bevinden die het niet mogelijk maken de verschillende regels waaraan zij zijn onderworpen ten aanzien van de bij de bestreden wet ingevoerde bijkomende heffing, als discriminatoir te beschouwen.

B.11.3. Het achtste middel is niet gegrond.

Wat het negende middel betreft

B.12.1. Artikel 313 van het WIB 1992, vervangen bij artikel 33 van de bestreden wet, zou in strijd zijn met de artikelen 10 en 172 van de Grondwet in zoverre het een verschil in behandeling zou invoeren tussen, enerzijds, de verkrijgers van inkomsten van Belgische oorsprong en van inkomsten van buitenlandse oorsprong ontvangen in België, die, wanneer die inkomsten niet zijn onderworpen aan de bijkomende heffing van 4 pct. bedoeld in artikel 174/1 van het WIB 1992, die inkomsten moeten vermelden in hun belastingaangifte en hierdoor de opcentiemen van de agglomeraties en de gemeenten bepaald in artikel 465 van het WIB 1992, gewijzigd bij artikel 35 van de bestreden wet, moeten betalen en, anderzijds, de verkrijgers van inkomsten van buitenlandse oorsprong ontvangen in het buitenland die, krachtens artikel 466, tweede lid, van hetzelfde Wetboek, van die aanvullende belastingen zijn vrijgesteld wanneer die inkomsten worden aangegeven in de personenbelasting doordat zij in het buitenland zijn geïnd.

B.12.2. Artikel 465, gewijzigd bij artikel 35 van de bestreden wet, en artikel 466 van het WIB 1992 bepaalden, vóór de wijziging van artikel 466 bij de wet van 13 december 2012 houdende fiscale en financiële bepalingen :

« Art. 465. In afwijking van artikel 464, mogen de agglomeraties en de gemeenten een aanvullende belasting vestigen op de personenbelasting met uitzondering van de heffing bedoeld in artikel 174/1.

Art. 466. De aanvullende gemeentebelasting op de personenbelasting en de aanvullende agglomeratiebelasting op de personenbelasting worden berekend op de rijksbelasting, dit wil zeggen op de personenbelasting vastgesteld :

- voor verrekening van de in de artikelen 134, § 3, en 156bis, bedoelde belastingkredieten, van de in de artikelen 157 tot 168 en 175 tot 177 bedoelde voorafbetalingen en van de voorheffingen, het forfaitair gedeelte van buitenlandse belasting en de belastingkredieten bedoeld in de artikelen 277 tot 296;

- voor de toepassing van de in de artikelen 157 tot 168 vermelde vermeerderingen, van de in de artikelen 175 tot 177 vermelde bonificatie en van de belastingverhogingen vermeld in artikel 444.

Het overeenkomstig het eerste lid vastgestelde bedrag wordt evenwel verminderd met het gedeelte van de belasting dat betrekking heeft op de roerende inkomsten bedoeld in artikel 17, § 1, 1° en 2° :

- die voortkomen uit beleggingen en investeringen gedaan in een andere lidstaat van de Europese Economische Ruimte;

- die worden geïnd of ontvangen in het buitenland zonder de tussenkomst van een in België gevestigde tussenpersoon;

- die geen beroepskarakter hebben;

- en die ingevolge artikel 171 werkelijk afzonderlijk worden belast ».

B.12.3. Artikel 465 van het WIB 1992 is gewijzigd bij artikel 35 van de bestreden wet teneinde de gemeenten en agglomeraties te verbieden aanvullende belastingen te vestigen op de bijkomende heffing van 4 pct. (Parl. St., Kamer, 2011-2012, DOC 53-1952/004, p. 22) en de minister heeft daarnaast erop gewezen dat « de gemeentes sowieso geen belasting [kunnen] heffen op intresten en dividenden » (*ibid.*, DOC 53-1952/010, p. 28). Toch is het zo dat de in het geding zijnde inkomsten, wanneer daarop geen bijkomende heffing wordt toegepast, bijgevolg worden vermeld in de belastingaangifte en dat daarmee rekening wordt gehouden voor de berekening van die aanvullende belastingen.

B.12.4. Artikel 34 van de voormelde wet van 13 december 2012 bepaalt echter :

« Artikel 466, tweede lid, van hetzelfde Wetboek, ingevoegd bij de wet van 14 april 2011, wordt vervangen als volgt :

' Het overeenkomstig het eerste lid vastgestelde bedrag wordt evenwel verminderd met het gedeelte van de belasting dat betrekking heeft op de roerende inkomsten bedoeld in artikel 17, § 1, 1° en 2°, die geen beroepskarakter hebben. ».

Die bepaling is tijdens de parlementaire voorbereiding als volgt verantwoord :

« Het arrest van 1 juli 2010 gewezen door het Hof van Justitie van de Europese Unie in de zaak DIJKMAN-LAVALEIJE ordeelde dat het discriminerend was dat de dividenden en interesses van buitenlandse oorsprong ontvangen zonder de tussenkomst van een Belgisch tussenpersoon moesten worden vermeld in de aangifte in de personenbelasting en hierdoor aanvullende gemeentebelastingen moesten ondergaan, terwijl diezelfde roerende inkomsten ontvangen door de tussenkomst van een Belgisch tussenpersoon deze niet moesten ondergaan aangezien ze dan van het voordeel van de roerende voorheffing genoten die nog een bevrijdend karakter had. De wet van 14 april 2011 houdende diverse bepalingen heeft dit arrest uitgevoerd door voor de toepassing van deze aanvullende belasting de betrokken inkomsten die voortkomen uit beleggingen en investeringen gedaan in een andere lidstaat van de Europese Economische Ruimte uit te sluiten. In dat geval blijven dezelfde inkomsten van Belgische oorsprong de aanvullende belasting ondergaan.

De nieuwe voorgestelde wijziging stelt een einde aan deze discriminaties tussen de dividenden en interesses naargelang hun Belgische of buitenlandse oorsprong inzake aanvullende gemeentebelasting en agglomeratiebelasting in de personenbelasting.

Die uitsluiting van de dividenden en interesses uit de toepassing van de aanvullende belasting bereidt bovendien de nieuwe verdeling van de bevoegdheden tussen de Federale Staat en de gewesten inzake de personenbelasting voor, zoals ze voortvloeit uit het gouvernementel akkoord houdende de hervorming van de financieringswet.

Op het moment van de berekening van het bedrag van de gemeentelijke opcentiemen en agglomeratiebelasting, zal er voortaan geen rekening gehouden worden met het gedeelte van de belasting dat betrekking heeft op het geheel van de roerende inkomsten bedoeld in artikel 17, § 1, 1° en 2°, WIB 92, waarvoor er geen toepassing van artikel 37, WIB 92 wordt gemaakt.

Deze nieuwe bepaling zal van toepassing zijn op de berekening van de personenbelasting met betrekking tot de inkomsten verkregen vanaf 1 januari 2012, namelijk op de berekening gemaakt op basis van de aangifte in de personenbelasting met betrekking tot het aanslagjaar 2013 » (Parl. St., Kamer, 2012-2013, DOC 53-2458/001, pp. 17 en 18).

B.12.5. Ten gevolge van die wijziging, waarop de programmawet van 27 december 2012 niet is teruggekomen, en ermee rekening houdend dat de oorspronkelijke bepalingen - die van toepassing zijn op de vanaf 1 januari 2012 toegekende of betaalbaar gestelde inkomsten (artikel 38 van de bestreden wet van 28 december 2011) - en de nieuwe bepalingen - die in werking treden vanaf het aanslagjaar 2013 (artikel 39, achtste lid, van de voormelde wet van 13 december 2012) - als gevolg van de datum van inwerkingtreding ervan betrekking hebben op dezelfde inkomsten, is het middel, dat overigens steunt op een kritiek waaraan de wijzigingswet tegemoetkomt, zonder voorwerp geworden.

Wat het tiende middel betreft

B.13. Het middel, dat eigen is aan de vordering tot schorsing, dient niet te worden onderzocht, aangezien het Hof zich erover heeft uitgesproken bij zijn arrest nr. 56/2012 van 19 april 2012.

Om die redenen,
het Hof

- verwerpt het beroep in zoverre het steunt op het eerste tot het zesde en het achtste tot het tiende middel;
- alvorens ten gronde uitspraak te doen over het zevende middel, stelt aan het Hof van Justitie van de Europese Unie de volgende prejudiciële vraag :

Moeten de artikelen 56 en 63 van het Verdrag betreffende de werking van de Europese Unie en de artikelen 36 en 41 van de Overeenkomst betreffende de Europese Economische Ruimte in die zin worden geïnterpreteerd dat zij een lidstaat niet toelaten een regeling in te voeren en te handhaven volgens welke door niet-ingezetenen banken uitbetaalde interesses hoger worden belast doordat een belastingvrijstelling of een lager belastingtarief uitsluitend voor door Belgische banken uitbetaalde interesses wordt toegepast ?

Aldus uitgesproken in het Frans, het Nederlands en het Duits, overeenkomstig artikel 65 van de bijzondere wet van 6 januari 1989 op het Grondwettelijk Hof, op de openbare terechting van 21 februari 2013.

De griffier,
F. Meerschaut

De wnd. voorzitter,
J.-P. Snappe

VERFASSUNGSGERICHTSHOF

[2013/201273]

Auszug aus dem Entscheid Nr. 18/2013 vom 21. Februar 2013

Geschäftsverzeichnisnummer 5314

In Sachen: Klage auf Nichtigerklärung der Artikel 174/1 und 313 des Einkommensteuergesetzbuches 1992, abgeändert durch die Artikel 28 und 33 des Gesetzes vom 28. Dezember 2011 zur Festlegung verschiedener Bestimmungen, und - zusätzlich - der Artikel 25 bis 38 desselben Gesetzes, erhoben von Guy Kleynen.

Der Verfassungsgerichtshof,

zusammengesetzt aus dem vorsitzenden Richter J.-P. Snappe, dem Präsidenten M. Bossuyt, und den Richtern E. De Groot, A. Alen, J.-P. Moerman, E. Derycke, J. Spreutels, T. Merckx-Van Goey, P. Nihoul und F. Daoût unter Assistenz des Kanzlers F. Meerschaut, unter dem Vorsitz des Richters J.-P. Snappe,

verkündet nach Beratung folgenden Entscheid:

I. Gegenstand der Klage und Verfahren

Mit einer Klageschrift, die dem Gerichtshof mit am 17. Februar 2012 bei der Post aufgegebenem Einschreibebrief zugesandt wurde und am 20. Februar 2012 in der Kanzlei eingegangen ist, erhob Guy Kleynen, wohnhaft in 1150 Brüssel, avenue des Albatros 17, Klage auf Nichtigerklärung der Artikel 174/1 und 313 des Einkommensteuergesetzbuches 1992, abgeändert durch die Artikel 28 und 33 des Gesetzes vom 28. Dezember 2011 zur Festlegung verschiedener Bestimmungen, und - zusätzlich - der Artikel 25 bis 38 desselben Gesetzes (veröffentlicht im *Belgischen Staatsblatt* vom 30. Dezember 2011, vierte Ausgabe).

Die von derselben klagenden Partei erhobene Klage auf einstweilige Aufhebung der vorerwähnten Artikel 174/1 und 313 wurde mit Entscheid Nr. 56/2012 vom 19. April 2012, der im *Belgischen Staatsblatt* vom 14. August 2012 veröffentlicht wurde, zurückgewiesen.

(...)

II. Rechtliche Würdigung

(...)

In Bezug auf den Klagegegenstand

B.1.1. Die Nichtigkeitsklage betrifft die Artikel 28 und 33 des Gesetzes vom 28. Dezember 2011 zur Festlegung verschiedener Bestimmungen, die Artikel 174/1 und Artikel 313 des Einkommensteuergesetzbuches 1992 (EStGB 1992) einfügen bzw. ersetzen.

Diese Artikel bestimmen:

«Art. 174/1, § 1. Zu Lasten von Steuerpflichtigen, die Dividenden und Zinsen erhalten, deren Gesamtnettobetrag über 13.675 EUR liegt, wird ausschließlich zum Vorteil des Staates eine zusätzliche Abgabe auf Einkünfte aus beweglichen Gütern festgelegt, die der Steuer der natürlichen Personen gleichgesetzt wird.

Diese Abgabe wird auf 4 Prozent des Teils der in Artikel 17 § 1 Nr. 1 und 2 erwähnten Dividenden und Zinsen festgelegt, der den Gesamtnettobetrag von 13.675 EUR übersteigt.

Der Nettobetrag der Einkünfte wird gemäß Artikel 22 § 1 festgelegt.

Dividenden und Zinsen, die dem Steuersatz von 10 oder 25 Prozent unterliegen, und in Artikel 171 Nr. 3*quinquies* erwähnte Einkünfte aus Spareinlagen unterliegen dieser Abgabe nicht.

Bei der Beurteilung, ob die Grenze von 13.675 EUR überschritten wird, werden Dividenden und Zinsen, auf die die Abgabe nicht anwendbar ist, zuerst berechnet. In Artikel 171 Nr. 2 Buchstabe f) erwähnte Dividenden werden aber nicht mitgerechnet.

§ 2. In Artikel 261 erwähnte Schuldner des Mobiliensteuervorabzugs müssen der von der Belgischen Nationalbank verwalteten zentralen Kontaktstelle die Angaben über die in Artikel 17 § 1 Nr. 1 und 2 erwähnten Dividenden und Zinsen übermitteln und dabei die Empfänger der Einkünfte identifizieren.

Optiert der Empfänger der Einkünfte für eine Einbehaltung der zusätzlichen Abgabe auf Einkünfte aus beweglichen Gütern zusätzlich zum Mobiliensteuervorabzug, wird der Betrag dieser Einkünfte der zentralen Kontaktstelle nicht mitgeteilt.

Optiert der Empfänger der Einkünfte nicht für eine Einbehaltung der zusätzlichen Abgabe auf Einkünfte aus beweglichen Gütern, wird diese Abgabe gegebenenfalls bei der Berechnung der Steuer der natürlichen Personen festgelegt auf der Grundlage der Angaben aus der Erklärung zur Steuer der natürlichen Personen, die eventuell um die der zentralen Kontaktstelle mitgeteilten Angaben ergänzt werden, die nicht angegeben worden sind.

Die zentrale Kontaktstelle übermittelt in Bezug auf einen bestimmten Steuerpflichtigen die für die korrekte Anwendung des vorliegenden Artikels notwendigen Informationen über vorerwähnte Einkünfte der zuständigen operativen Steuerverwaltung, die darum ersucht. Liegt der Gesamtbetrag der während eines Jahres mitgeteilten Einkünfte aus beweglichen Gütern in Bezug auf einen Steuerpflichtigen über 13.675 EUR, übermittelt die zentrale Kontaktstelle die diesen Steuerpflichtigen betreffenden Informationen automatisch der zuständigen operativen Steuerverwaltung.

Der König bestimmt die Modalitäten, gemäß denen Schuldner des Mobiliensteuervorabzugs Informationen an die zentrale Kontaktstelle übermitteln und gemäß denen die zentrale Kontaktstelle Informationen an die operativen Steuerverwaltungen übermittelt.

§ 3. Einbehaltungen an der Quelle der Abgabe werden durch die in Titel VI anwendbaren Bestimmungen in Bezug auf den Mobiliensteuervorabzug geregelt, außer wenn davon abgewichen wird.

Der König kann besondere Regeln in Bezug auf die Einbehaltung an der Quelle der Abgabe festlegen.

Die Bestimmungen von Titel VII sind auf die Abgabe anwendbar, außer wenn davon abgewichen wird».

«Art. 313. Steuerpflichtige, die der Steuer der natürlichen Personen unterliegen, sind verpflichtet, in ihrer jährlichen Erklärung zu vorerwähnter Steuer in Artikel 17 § 1 erwähnte Einkünfte aus Kapitalvermögen und beweglichen Gütern und in Artikel 90 Nr. 6 und 11 erwähnte verschiedene Einkünfte anzugeben, außer wenn es sich um Zinsen und Dividenden handelt, die in Artikel 171 Nr. 2ter erwähnt sind und Gegenstand der Einbehaltung an der Quelle der in Artikel 174/1 erwähnten Abgabe waren.

Der Mobiliensteuervorabzug und die Einbehaltung an der Quelle der in Artikel 174/1 erwähnten Abgabe auf solche nicht angegebenen Einkünfte können weder auf die Steuer der natürlichen Personen angerechnet noch erstattet werden».

B.1.2. Artikel 174/1 wurde durch Artikel 145 des Programmgesetzes (I) vom 29. März 2012 (*Belgisches Staatsblatt* vom 6. April 2012, dritte Ausgabe) und anschließend durch Artikel 86 des Programmgesetzes vom 22. Juni 2012 (*Belgisches Staatsblatt* vom 28. Juni 2012) abgeändert.

B.1.3. Artikel 145 des Programmgesetzes (I) vom 29. März 2012 bestimmt:

«Art. 145. Artikel 174/1 desselben Gesetzbuches, eingefügt durch das Gesetz vom 28. Dezember 2011, wird wie folgt abgeändert:

1. Paragraph 2 Absatz 1 wird wie folgt ersetzt:

‘Folgende Personen müssen der zentralen Kontaktstelle, die von einem Dienst des Föderalen Öffentlichen Dienstes Finanzen verwaltet wird, der von den Steuerverwaltungen getrennt ist, die Angaben über die in Artikel 17 § 1 Nr. 1 und 2 erwähnten Dividenden und Zinsen übermitteln und dabei die Empfänger der Einkünfte identifizieren:

a) für Namenspapiere die in Artikel 261 erwähnten Schuldner des Mobiliensteuervorabzugs,

b) in anderen Fällen die in Artikel 2 § 1 Nr. 2 des Königlichen Erlasses vom 27. September 2009 zur Ausführung von Artikel 338bis § 2 des Einkommensteuergesetzbuches 1992 erwähnten Zahlstellen.’

2. Paragraph 2 Absatz 2 wird durch die Wörter ‘, es sei denn, die Einbehaltung an der Quelle der zusätzlichen Abgabe erfolgt nicht tatsächlich zu Lasten des Empfängers der Einkünfte ’ ergänzt.

3. In § 2 Absatz 3 werden die Wörter ‘ auf der Grundlage der Angaben aus der Erklärung zur Steuer der natürlichen Personen, die ‘ durch die Wörter ‘ auf der Grundlage der Angaben, über die die Verwaltung verfügt und die ‘ ersetzt.

4. In § 2 Absatz 5 werden zwischen den Wörtern ‘ gemäß denen Schuldner des Mobiliensteuervorabzugs ’ und den Wörtern ‘ Informationen an die zentrale Kontaktstelle übermitteln ’ die Wörter ‘ oder Zahlstellen ’ eingefügt.

5. Paragraph 3 Absatz 1 wird wie folgt ersetzt:

‘Einbehaltungen an der Quelle der zusätzlichen Abgabe auf Einkünfte aus beweglichen Gütern werden gemäß den Bestimmungen von Titel VI Abschnitt 1 [sic, zu lesen ist: Titel VI Kapitel 1 Abschnitt 1] und Abschnitt 3 Unterabschnitt 3 und Titel VII, die in Bezug auf den Mobiliensteuervorabzug anwendbar sind, geregelt, außer wenn davon abgewichen wird.’

6. In § 3 wird zwischen Absatz 1 und Absatz 2 ein Absatz mit folgendem Wortlaut eingefügt:

‘Die Einbehaltung an der Quelle der zusätzlichen Abgabe auf Einkünfte aus beweglichen Gütern, die der Schuldner des Einkommens eventuell zur Entlastung des Empfängers zahlt, wird für die Berechnung der Einbehaltung an der Quelle der Abgabe zum Betrag dieses Einkommens hinzugefügt.’

7. Paragraph 3 Absatz 3, der Absatz 4 geworden ist, wird wie folgt ersetzt:

‘Die Bestimmungen von Titel VII sind auf die zusätzliche Abgabe auf Einkünfte aus beweglichen Gütern, die bei der Berechnung der Steuer der natürlichen Personen festgelegt wird, anwendbar, außer wenn davon abgewichen wird.’».

B.1.4. Der somit durch das Gesetz vom 29. März 2012 abgeänderte Artikel 174/1 bestimmte:

«Art. 174/1. § 1. Zu Lasten von Steuerpflichtigen, die Dividenden und Zinsen erhalten, deren Gesamtnettobetrag über 13.675 EUR liegt, wird ausschließlich zum Vorteil des Staates eine zusätzliche Abgabe auf Einkünfte aus beweglichen Gütern festgelegt, die der Steuer der natürlichen Personen gleichgesetzt wird.

Diese Abgabe wird auf 4 Prozent des Teils der in Artikel 17 § 1 Nr. 1 und 2 erwähnten Dividenden und Zinsen festgelegt, der den Gesamtnettobetrag von 13.675 EUR übersteigt.

Der Nettobetrag der Einkünfte wird gemäß Artikel 22 § 1 festgelegt.

Dividenden und Zinsen, die dem Steuersatz von 10 oder 25 Prozent unterliegen, und in Artikel 171 Nr. 3*quinquies* erwähnte Einkünfte aus Spareinlagen unterliegen dieser Abgabe nicht.

Bei der Beurteilung, ob die Grenze von 13.675 EUR überschritten wird, werden Dividenden und Zinsen, auf die die Abgabe nicht anwendbar ist, zuerst berechnet. In Artikel 171 Nr. 2 Buchstabe f) erwähnte Dividenden werden aber nicht mitgerechnet.

§ 2. Folgende Personen müssen der zentralen Kontaktstelle, die von einem Dienst des Föderalen Öffentlichen Dienstes Finanzen verwaltet wird, der von den Steuerverwaltungen getrennt ist, die Angaben über die in Artikel 17 § 1 Nr. 1 und 2 erwähnten Dividenden und Zinsen übermitteln und dabei die Empfänger der Einkünfte identifizieren:

a) für Namenspapiere die in Artikel 261 erwähnten Schuldner des Mobiliensteuervorabzugs,

b) in anderen Fällen die in Artikel 2 § 1 Nr. 2 des Königlichen Erlasses vom 27. September 2009 zur Ausführung von Artikel 338bis § 2 des Einkommensteuergesetzbuches 1992 erwähnten Zahlstellen.

Optiert der Empfänger der Einkünfte für eine Einbehaltung der zusätzlichen Abgabe auf Einkünfte aus beweglichen Gütern zusätzlich zum Mobiliensteuervorabzug, wird der Betrag dieser Einkünfte der zentralen Kontaktstelle nicht mitgeteilt, es sei denn, die Einbehaltung an der Quelle der zusätzlichen Abgabe erfolgt nicht tatsächlich zu Lasten des Empfängers der Einkünfte.

Optiert der Empfänger der Einkünfte nicht für eine Einbehaltung der zusätzlichen Abgabe auf Einkünfte aus beweglichen Gütern, wird diese Abgabe gegebenenfalls bei der Berechnung der Steuer der natürlichen Personen festgelegt auf der Grundlage der Angaben, über die die Verwaltung verfügt und die eventuell um die der zentralen Kontaktstelle mitgeteilten Angaben ergänzt werden, die nicht angegeben worden sind.

Die zentrale Kontaktstelle übermittelt in Bezug auf einen bestimmten Steuerpflichtigen die für die korrekte Anwendung des vorliegenden Artikels notwendigen Informationen über vorerwähnte Einkünfte der zuständigen operativen Steuerverwaltung, die darum ersucht. Liegt der Gesamtbetrag der während eines Jahres mitgeteilten Einkünfte aus beweglichen Gütern in Bezug auf einen Steuerpflichtigen über 13.675 EUR, übermittelt die zentrale Kontaktstelle die diesen Steuerpflichtigen betreffenden Informationen automatisch der zuständigen operativen Steuerverwaltung.

Der König bestimmt die Modalitäten, gemäß denen Schuldner des Mobiliensteuervorabzugs oder Zahlstellen Informationen an die zentrale Kontaktstelle übermitteln und gemäß denen die zentrale Kontaktstelle Informationen an die operativen Steuerverwaltungen übermittelt.

§ 3. Einbehaltungen an der Quelle der zusätzlichen Abgabe auf Einkünfte aus beweglichen Gütern werden gemäß den Bestimmungen von Titel VI Abschnitt 1 [sic, zu lesen ist: Titel VI Kapitel 1 Abschnitt 1] und Abschnitt 3 Unterabschnitt 3 und Titel VII, die in Bezug auf den Mobiliensteuervorabzug anwendbar sind, geregelt, außer wenn davon abgewichen wird.

Die Einbehaltung an der Quelle der zusätzlichen Abgabe auf Einkünfte aus beweglichen Gütern, die der Schuldner des Einkommens eventuell zur Entlastung des Empfängers zahlt, wird für die Berechnung der Einbehaltung an der Quelle der Abgabe zum Betrag dieses Einkommens hinzugefügt.

Der König kann besondere Regeln in Bezug auf die Einbehaltung an der Quelle der Abgabe festlegen.

Die Bestimmungen von Titel VII sind auf die zusätzliche Abgabe auf Einkünfte aus beweglichen Gütern, die bei der Berechnung der Steuer der natürlichen Personen festgelegt wird, anwendbar, außer wenn davon abgewichen wird».

B.1.5. Die Artikel 86 und 87 des vorerwähnten Programmgesetzes vom 22. Juni 2012 bestimmen:

«Art. 86. Artikel 174/1 des Einkommensteuergesetzbuches 1992, eingefügt durch das Gesetz vom 28. Dezember 2011 und abgeändert durch das Gesetz vom 29. März 2012, wird wie folgt abgeändert:

1. In § 1 Absatz 5 wird das Wort 'berechnet' durch das Wort 'berücksichtigt' ersetzt.

2. Paragraph 2 Absatz 1 Buchstabe a) und b) wird wie folgt ersetzt:

' a) in Bezug auf Inhaberpapiere und entmaterialisierte Wertpapiere die in Belgien ansässigen Wirtschaftsbeteiligten, die einem Empfänger zu dessen unmittelbaren Gunsten Dividenden oder Zinsen zuerkennen oder ausschütten, und zwar unabhängig davon, ob dieser Wirtschaftsbeteiligte der Schuldner der vorerwähnten Einkünfte aus beweglichen Gütern ist oder vom Schuldner oder Empfänger mit der Zuerkennung oder Ausschüttung dieser Einkünfte beauftragt ist,

b) oder in anderen Fällen die in Artikel 261 erwähnten Personen.'

3. In § 2 wird zwischen Absatz 2 und Absatz 3, der Absatz 4 wird, ein Absatz 3 mit folgendem Wortlaut eingefügt:

' Die zusätzliche Abgabe auf Einkünfte aus beweglichen Gütern, die an der Quelle einbehalten wird, wird von den in Absatz 1 erwähnten Personen geschuldet. Außer in den in § 3 Absatz 2 erwähnten Fällen müssen sie:

a) die erwähnte Abgabe auf steuerpflichtige Einkünfte aus beweglichen Gütern einbehalten, die in bar zuerkannt oder ausgeschüttet werden,

b) sich im Falle der Zuerkennung oder Ausschüttung in der Form von Sachgütern auf gleich welche Weise den Betrag der erwähnten Abgabe auf diese Einkünfte aus beweglichen Gütern auszahlen lassen.'

4. In § 2 Absatz 5, der Absatz 6 wird, werden die Wörter 'Schuldner des Mobiliensteuervorabzugs oder Zahlstellen' durch die Wörter 'in Absatz 1 erwähnte Personen' ersetzt.

5. Paragraph 2 wird wie folgt ergänzt:

' In Absatz 1 erwähnte Personen sind ausschließlich zum Zwecke der Einhaltung ihrer Informationsverpflichtungen ermächtigt, die Erkennungsnummer des Nationalregisters der natürlichen Personen zu benutzen, um Empfänger von Dividenden und Zinsen zu identifizieren.'

6. In § 3 Absatz 1 werden zwischen den Wörtern 'Titel VI' und den Wörtern 'Abschnitt 1' die Wörter 'Kapitel 1' eingefügt.

Art. 87. Artikel 86 ist auf die ab dem 1. Januar 2012 zuerkannten oder ausgeschütteten Einkünfte anwendbar».

B.1.6. Der somit abgeänderte Artikel 174/1 bestimmt nunmehr:

«Art. 174/1. § 1. Zu Lasten von Steuerpflichtigen, die Dividenden und Zinsen erhalten, deren Gesamtnettobetrag über 13.675 EUR liegt, wird ausschließlich zum Vorteil des Staates eine zusätzliche Abgabe auf Einkünfte aus beweglichen Gütern festgelegt, die der Steuer der natürlichen Personen gleichgesetzt wird.

Diese Abgabe wird auf 4 Prozent des Teils der in Artikel 17 § 1 Nr. 1 und 2 erwähnten Dividenden und Zinsen festgelegt, der den Gesamtnettobetrag von 13.675 EUR übersteigt.

Der Nettobetrag der Einkünfte wird gemäß Artikel 22 § 1 festgelegt.

Dividenden und Zinsen, die dem Steuersatz von 10 oder 25 Prozent unterliegen, und in Artikel 171 Nr. 3 *quinquies* erwähnte Einkünfte aus Spareinlagen unterliegen dieser Abgabe nicht.

Bei der Beurteilung, ob die Grenze von 13.675 EUR überschritten wird, werden Dividenden und Zinsen, auf die die Abgabe nicht anwendbar ist, zuerst berücksichtigt. In Artikel 171 Nr. 2 Buchstabe f) erwähnte Dividenden werden aber nicht mitgerechnet.

§ 2. Folgende Personen müssen der zentralen Kontaktstelle, die von einem Dienst des Föderalen Öffentlichen Dienstes Finanzen verwaltet wird, der von den Steuerverwaltungen getrennt ist, die Angaben über die in Artikel 17 § 1 Nr. 1 und 2 erwähnten Dividenden und Zinsen übermitteln und dabei die Empfänger der Einkünfte identifizieren:

a) in Bezug auf Inhaberpapiere und entmaterialisierte Wertpapiere die in Belgien ansässigen Wirtschaftsbeteiligten, die einem Empfänger zu dessen unmittelbaren Gunsten Dividenden oder Zinsen zuerkennen oder ausschütten, und zwar unabhängig davon, ob dieser Wirtschaftsbeteiligte der Schuldner der vorerwähnten Einkünfte aus beweglichen Gütern ist oder vom Schuldner oder Empfänger mit der Zuerkennung oder Ausschüttung dieser Einkünfte beauftragt ist,

b) oder in anderen Fällen die in Artikel 261 erwähnten Personen.

Optiert der Empfänger der Einkünfte für eine Einbehaltung der zusätzlichen Abgabe auf Einkünfte aus beweglichen Gütern zusätzlich zum Mobiliensteuervorabzug, wird der Betrag dieser Einkünfte der zentralen Kontaktstelle nicht mitgeteilt, es sei denn, die Einbehaltung an der Quelle der zusätzlichen Abgabe erfolgt nicht tatsächlich zu Lasten des Empfängers der Einkünfte.

Die zusätzliche Abgabe auf Einkünfte aus beweglichen Gütern, die an der Quelle einbehalten wird, wird von den in Absatz 1 erwähnten Personen geschuldet. Außer in den in § 3 Absatz 2 erwähnten Fällen müssen sie:

a) die erwähnte Abgabe auf steuerpflichtige Einkünfte aus beweglichen Gütern einbehalten, die in bar zuerkannt oder ausgeschüttet werden,

b) sich im Falle der Zuerkennung oder Ausschüttung in der Form von Sachgütern auf gleich welche Weise den Betrag der erwähnten Abgabe auf diese Einkünfte aus beweglichen Gütern auszahlen lassen.

Optiert der Empfänger der Einkünfte nicht für eine Einbehaltung der zusätzlichen Abgabe auf Einkünfte aus beweglichen Gütern, wird diese Abgabe gegebenenfalls bei der Berechnung der Steuer der natürlichen Personen festgelegt auf der Grundlage der Angaben, über die die Verwaltung verfügt und die eventuell um die der zentralen Kontaktstelle mitgeteilten Angaben ergänzt werden, die nicht angegeben worden sind.

Die zentrale Kontaktstelle übermittelt in Bezug auf einen bestimmten Steuerpflichtigen die für die korrekte Anwendung des vorliegenden Artikels notwendigen Informationen über vorerwähnte Einkünfte der zuständigen operativen Steuerverwaltung, die darum ersucht. Liegt der Gesamtbetrag der während eines Jahres mitgeteilten Einkünfte aus beweglichen Gütern in Bezug auf einen Steuerpflichtigen über 13.675 EUR, übermittelt die zentrale Kontaktstelle die diesen Steuerpflichtigen betreffenden Informationen automatisch der zuständigen operativen Steuerverwaltung.

Der König bestimmt die Modalitäten, gemäß denen in Absatz 1 erwähnte Personen Informationen an die zentrale Kontaktstelle übermitteln und gemäß denen die zentrale Kontaktstelle Informationen an die operativen Steuerverwaltungen übermittelt.

In Absatz 1 erwähnte Personen sind ausschließlich zum Zwecke der Einhaltung ihrer Informationsverpflichtungen ermächtigt, die Erkennungsnummer des Nationalregisters der natürlichen Personen zu benutzen, um Empfänger von Dividenden und Zinsen zu identifizieren.

§ 3. Einbehaltungen an der Quelle der zusätzlichen Abgabe auf Einkünfte aus beweglichen Gütern werden gemäß den Bestimmungen von Titel VI Kapitel 1 Abschnitt 1 und Abschnitt 3 Unterabschnitt 3 und Titel VII, die in Bezug auf den Mobiliensteuervorabzug anwendbar sind, geregelt, außer wenn davon abgewichen wird.

Die Einbehaltung an der Quelle der zusätzlichen Abgabe auf Einkünfte aus beweglichen Gütern, die der Schuldner des Einkommens eventuell zur Entlastung des Empfängers zahlt, wird für die Berechnung der Einbehaltung an der Quelle der Abgabe zum Betrag dieses Einkommens hinzugefügt.

Der König kann besondere Regeln in Bezug auf die Einbehaltung an der Quelle der Abgabe festlegen.

Die Bestimmungen von Titel VII sind auf die zusätzliche Abgabe auf Einkünfte aus beweglichen Gütern, die bei der Berechnung der Steuer der natürlichen Personen festgelegt wird, anwendbar, außer wenn davon abgewichen wird».

B.1.7. Die klagende Partei hat keine Nichtigkeitsklage gegen die neuen Bestimmungen eingereicht, die - wie die vorherigen Bestimmungen - auf die ab dem 1. Januar 2012 zuerkannten oder ausgeschütteten Einkünfte anwendbar sind. Die Klage ist folglich auf jene Bestimmungen von Artikel 174/1 begrenzt, die nicht durch das Programmgesetz vom 29. März 2012 und durch das Programmgesetz vom 22. Juni 2012 abgeändert wurden.

B.2.1. Die Nichtigkeitsklage betrifft ebenfalls «ganz oder teilweise die Artikel 25 bis 38 des [vorerwähnten Gesetzes vom 28. Dezember 2011], insofern [sie] inzwischen nicht Gegenstand von Korrekturen waren, die dringend mittels eines Berichtigungsgesetzes notwendig sind».

Neben den Artikeln 28 und 33, deren einstweilige Aufhebung beantragt worden war, sind jedoch nur die Artikel 27, 29, 37 und 38 Gegenstand von Kritik in einem oder mehreren Klagegründen. Folglich ist die Klage nicht zulässig in Bezug auf die Artikel 25, 26, 30 bis 32 und 34 bis 36, unbeschadet der Möglichkeit des Gerichtshofes, sie bei der Prüfung der anderen angefochtenen Bestimmungen zu berücksichtigen.

B.2.2. Durch Artikel 37 des angefochtenen Gesetzes wurde im Übrigen das EStGB 1992 um einen Artikel 534 bezüglich des Steuersatzes und des Mobiliensteuervorabzugs auf Einkünfte aus Staatsbonds, die im Zeitraum vom 24. November 2011 bis zum 2. Dezember 2011 gezeichnet worden sind, ergänzt. Er wurde abgeändert durch Artikel 152 des vorerwähnten Programmgesetzes vom 29. März 2012 zur Berichtigung eines materiellen Irrtums (*Parl. Dok., Kammer, 2011-2012, DOC 53-2081/001, S. 100*) in Bezug auf ein Element, das durch die klagende Partei nicht beanstandet wird und keinen Einfluss auf den Gegenstand der Klage hat.

B.2.3. Da die anderen Bestimmungen nicht abgeändert wurden, behält die Klage in Bezug darauf ihren Gegenstand.

B.3.1. Die angefochtenen Bestimmungen bezwecken, den Mobiliensteuervorabzug auf die darin erwähnten Dividenden und Zinsen, zu denen weder die Einkünfte aus Staatsbonds, die zwischen dem 24. November 2011 und dem 2. Dezember 2011 ausgegeben und gezeichnet worden sind (Artikel 534 des EStGB 1992, abgeändert durch Artikel 37 des angefochtenen Gesetzes), noch der nichtbefreite Anteil von Spareinlagen (Artikel 171 Nr. 3*quinquies* des EStGB 1992, abgeändert durch Artikel 27 des angefochtenen Gesetzes), noch die einem Mobiliensteuervorabzug von 10 oder 25 Prozent unterliegenden Dividenden und Zinsen gehören, von 15 auf 21 Prozent zu erhöhen.

B.3.2. Sie bezwecken ebenfalls, eine zusätzliche Abgabe von 4 Prozent zu Lasten der Steuerpflichtigen einzuführen, die Dividenden und Zinsen erhalten, deren Wert den im Gesetz festgesetzten Betrag übersteigt, und dies auf den über diesen Betrag hinausgehenden Teil. Die einem Mobiliensteuervorabzug von 10 oder 25 Prozent unterliegenden Dividenden und Zinsen, die Staatsbonds im Sinne von B.3.1 und die Einkünfte aus Spareinlagen unterliegen nicht der zusätzlichen Abgabe, doch die Dividenden und Zinsen und die Zinsen der Spareinlagen, die höher sind als der in Artikel 171 Nr. 3*quinquies* des EStGB 1992 festgesetzten Grenzbetrag, werden berücksichtigt, um zu bestimmen, ob der Betrag, über den hinaus sie geschuldet ist, erreicht ist (Artikel 174/1 § 1).

Es wird bestimmt, ob die Einkünfte der Steuerpflichtigen den Betrag erreichen oder nicht, über den hinaus die Abgabe geschuldet ist auf der Grundlage der Informationen über Dividenden und Zinsen, die die Schuldner des Mobiliensteuervorabzugs - wie die Bankinstitute, die sie erheben - einer «zentralen Kontaktstelle» mitteilen müssen, es sei denn, dass der Empfänger der Einkünfte sich für die Zahlung der zusätzlichen Abgabe entscheidet. Wenn er sich nicht für die Zahlung dieser Abgabe entschieden hat, kann sie gegebenenfalls sowohl auf der Grundlage der Angaben, die der Steuerpflichtige als Empfänger dieser Einkünfte in seiner Steuererklärung erteilen muss, als auch auf der Grundlage der Angaben, über die die «zentrale Kontaktstelle» verfügt und die sie der zuständigen Steuerverwaltung übermittelt (Artikel 174/1 § 2), festgelegt werden.

B.3.3. Nach Verhandlungsschluss wurden mehrere Bestimmungen des EStGB 1992 - insbesondere die Artikel 174/1, 313 und 534 - durch das Programmgesetz vom 27. Dezember 2012 abgeändert. Dieses Gesetz hat insbesondere zum Zweck, die zusätzliche Abgabe auf die ab dem 1. Januar 2013 zuerkannten oder ausgeschütteten Einkünfte zu streichen. Diese Abgabe wird jedoch für die ab dem 1. Januar 2012 zuerkannten oder ausgeschütteten Einkünfte beibehalten; es werden allerdings einige Anpassungen in Bezug auf ihre Erhebungsweise vorgenommen, wobei die «zentrale Kontaktstelle» nunmehr aufgehoben wurde (neuer Artikel 174/1 des EStGB 1992, abgeändert durch Artikel 81 des Gesetzes vom 27. Dezember 2012; *Parl. Dok., Kammer, 2012-2013, DOC 53-2561/001, SS. 62-71*).

In Bezug auf das Interesse der klagenden Partei

B.4.1. Der Kläger begründet sein Interesse an der Klageerhebung damit, dass er mit seiner Ehefrau und seinen Kindern in ungeteiltem Eigentum Inhaber eines Effektenportefeuilles bei einer belgischen Bank sei.

Der Ministerrat stellt das Interesse des Klägers nicht ausdrücklich in Abrede, bemerkt jedoch, dass die angefochtenen Bestimmungen sich nicht auf alle Einkünfte aus beweglichen Gütern bezögen und dass angesichts von Artikel 127 des EStGB 1992 zwischen dem Betrag der Einkünfte, die dem Kläger zukämen, und demjenigen der Einkünfte, die seiner Ehefrau zukämen, zu unterscheiden sei.

B.4.2. Die Eigenschaft des Klägers als Steuerpflichtiger der Steuer der natürlichen Personen, der Inhaber von Einkünften aus beweglichen Gütern ist, auf die sich die von ihm angefochtenen Bestimmungen beziehen, reicht aus, damit er sein Interesse an deren Anfechtung nachweisen kann.

*Zur Hauptsache**In Bezug auf den ersten und den zweiten Klagegrund*

B.5.1. Die Artikel 174/1 und 313 des EStGB 1992, die durch die Artikel 28 und 33 des angefochtenen Gesetzes eingefügt beziehungsweise ersetzt wurden, ständen im Widerspruch zu den Artikeln 10 und 172 der Verfassung und - laut dem zweiten Klagegrund - zu Artikel 22 der Verfassung und zu Artikel 8 der Europäischen Menschenrechtskonvention, insofern sie die Steuerpflichtigen, die der durch das angefochtene Gesetz eingeführten Abgabe unterlägen, weil sie Dividenden und Zinsen erhielten, deren Betrag höher sei als der in Artikel 174/1 festgelegte Betrag, und diejenigen, die ihr nicht unterlägen, weil die Dividenden und Zinsen, die sie erhielten, diesen Betrag nicht erreichten oder weil sie mit einem Mobiliensteuervorabzug von 25 Prozent belegt würden, auf gleiche Weise behandelten, insofern die Dividenden und Zinsen der einen und der anderen Gegenstand einer Mitteilung an die «zentrale Kontaktstelle» und eines Vermerks in der Steuererklärung sein müssten; dies beeinträchtigte die befreiende Beschaffenheit des Mobiliensteuervorabzugs, die Rechte der Steuerpflichtigen (die Mehrheit), deren betreffende Einkünfte nicht die im Gesetz festgelegte Höhe erreichten, so dass sie folglich veranlasst sein könnten, sich anderen Anlagen zuzuwenden (erster Klagegrund), das in Artikel 318 des EStGB 1992 vorgesehene steuerliche Bankgeheimnis und den Schutz des Privatlebens, da die Steuerpflichtigen außerdem der Gefahr ausgesetzt seien, dass ein unvollständiges Vermögenskataster erstellt würde (zweiter Klagegrund).

Wegen ihres Zusammenhangs werden die beiden Klagegründe zusammen geprüft.

B.5.2. Insofern darin ein Verstoß gegen Artikel 318 des EStGB 1992 angeführt wird, ist der zweite Klagegrund nicht zulässig, weil eine solche Kontrolle nicht zum Zuständigkeitsbereich des Gerichtshofes gehört.

B.5.3. In den Vorarbeiten zu dem angefochtenen Gesetz heißt es, dass die angefochtenen Bestimmungen aus zwei Abänderungsanträgen hervorgegangen sind, die wie folgt begründet wurden:

«Diese Abänderungsanträge bezeichnen, sehr schnell die Entscheidungen zur Ausführung zu bringen, die im Zusammenhang mit dem Haushalt 2012 bei der Ausarbeitung des Regierungsabkommens getroffen wurden. Es ist entscheidend, dass die Maßnahmen, die spätestens zum 1. Januar 2012 in Kraft treten müssen, bis dann tatsächlich durch das Parlament angenommen werden. Hierfür gibt es drei gute Gründe. Der erste betrifft den Haushalt; es muss in der Tat gewährleistet werden, dass die Maßnahmen ab 2012 wirksam sind. Der zweite Grund ist, dass das Vertrauen in den belgischen Finanzmarkt wiederhergestellt wird, insbesondere auf internationaler Ebene. Schließlich besteht der dritte Grund darin, dass die ergriffenen Maßnahmen so schnell wie möglich verdeutlicht werden müssen» (Parl. Dok., Senat, 2011-2012, Nr. 5-1408/4, S. 4).

Bei der Prüfung dieser Abänderungsanträge hat der Minister erklärt:

«1. der Steuerpflichtige kann nach Produkt wählen;

2. die zentrale Kontaktstelle - ungeachtet der für die Dienststelle oder Verwaltung gewählten Bezeichnung - sammelt alle Angaben zu den Einkünften aus Zinsen und Dividenden, mit Ausnahme derjenigen, die Gegenstand einer Quellenabgabe von 4% waren, sofern sie nicht höher sind als der Grenzbetrag von 20.000 Euro;

3. wer einen Mobiliensteuervorabzug auf Zinsen oder Dividenden schuldet, muss die erforderlichen Angaben (siehe nachstehend) an die zentrale Kontaktstelle schicken; dieses System wird im Januar noch nicht ganz operationell sein, doch es wird alles daran gesetzt, damit die betreffenden Finanzinstitute so schnell wie möglich operationell sind;

4. die zentrale Kontaktstelle stellt der Steuerverwaltung alle Angaben zur Verfügung, sofern die betreffenden Beträge höher sind als 20.000 Euro;

5. wenn der Steuerpflichtige die Erstattung der Quellenabgabe von 4% beantragt, kann die Steuerverwaltung die betreffenden Informationen beantragen;

6. in allen anderen Fällen ist der Datenaustausch unnötig, denn wenn der Betrag von 20.000 Euro überschritten wird, werden die Angaben automatisch mitgeteilt (Nr. 4), und wenn dieser Betrag nicht überschritten wird, hat die Steuerverwaltung diese Möglichkeit im Falle eines Antrags auf Erstattung (Nr. 5);

7. im Falle einer Vermutung des Betrugs kann die Steuerverwaltung alle sachdienlichen Informationen anfordern;

[...]

11. es stellt sich kein Problem in Bezug auf das Privatleben für die Personen, deren Einkünfte aus beweglichen Gütern insgesamt höher sind als 20.000 Euro;

[...]

13. die 'notwendigen Informationen' im Sinne von Absatz 4 von § 2 von Artikel B-3 sind alle erforderlichen Informationen, damit die Besteuerung der über 20 000 Euro liegenden Beträge angewandt werden kann» (Parl. Dok., Kammer, 2011-2012, DOC 53-1952/010, SS. 27 und 28).

Die Abänderungsanträge (ebenda, DOC 53-1952/007, S. 17) wurden angenommen (ebenda, DOC 53-1952/010, S. 43).

B.5.4. Die ernsthaften Haushaltsschwierigkeiten, mit denen der Gesetzgeber konfrontiert ist, und die Notwendigkeit, das Vertrauen in den belgischen Finanzmarkt schnell wiederherzustellen, können es rechtfertigen, dass Maßnahmen ergriffen werden, die eine sofortige Wirksamkeit gewährleisten, wie die Anhebung des Mobiliensteuervorabzugs, die Einführung einer zusätzlichen Abgabe sowie Kontrollmechanismen, die mit diesen Maßnahmen einhergehen. Auf diese Weise wollte der Gesetzgeber nicht generell den Mobiliensteuervorabzug von 25 Prozent, der vor 1984 bestand, wieder einführen, sondern er hat eine Abgabe von 4 Prozent eingeführt, die unter Berücksichtigung des nunmehr auf 21 Prozent festgelegten Satzes des Vorabzugs nur zur Erhebung von 25 Prozent bei den Steuerpflichtigen führt, die Dividenden und Zinsen erhalten, deren Wert einen bedeutenden Betrag übersteigt, und nur bezüglich des Anteils dieser Einkünfte, der über diesem Betrag liegt. Eine solche Maßnahme, wodurch die Abgabe von 21 Prozent den Empfängern von geringeren Einkünften vorbehalten werden kann, ist nicht vorstellbar, ohne dass die Einzelheiten dieser Einkünfte bekannt sind, einschließlich des hypothetischen Falls, in dem diese nicht den im Gesetz festgelegten Betrag erreichen. Indem er es den Steuerpflichtigen erlaubt hat, sich zwischen der Zahlung der Abgabe, wenn er sowohl seine Identität als auch die Einzelheiten seiner Einkünfte verschweigen möchte, und der Möglichkeit,

wenn diese nicht den im Gesetz festgelegten Betrag erreichen, dieser Abgabe zu entgehen, entweder durch Mitteilung der Angaben zu diesen Einkünften über die Informationen an die «zentrale Kontaktstelle» durch den Schuldner des Vorabzugs oder durch die Steuererklärung, zu entscheiden, hat der Gesetzgeber keine Maßnahme ergriffen, die auf unverhältnismäßige Weise die Rechte der Steuerpflichtigen, deren Einkünfte den im Gesetz festgelegten Betrag nicht erreichen, verletzen würde.

B.5.5. Die angefochtene Maßnahme führt zwar dazu, dass die Steuerpflichtigen, die Einkünfte beziehen, die bereits einem Vorabzug von 25 Prozent unterliegen und folglich von der zusätzlichen Abgabe von 4 Prozent aufgrund des neuen Artikels 174/1 § 1 Absatz 4 des EStGB 1992 befreit sind, veranlasst sein können, Informationen zu Einkünften zu erteilen, für die sie nicht der durch das angefochtene Gesetz eingeführten Abgabe unterliegen. Der Gesetzgeber konnte es jedoch als ungerecht ansehen, dass gewisse Steuerpflichtige, deren Einkünfte nicht den im Gesetz festgelegten Betrag erreichen, der zusätzlichen Abgabe entgehen, nur weil gewisse ihrer Einkünfte einem Mobiliensteuervorabzug von 25 Prozent unterliegen könnten, der sie von der steuerpflichtigen Grundlage ausschließen würde, während andere Steuerpflichtige mit gleichwertigen Einkünften, die einem Mobiliensteuervorabzug mit einem anderen Satz unterliegen würden, der Abgabe nicht entgehen könnten.

B.5.6. Die Angaben zu den Einkünften der Steuerpflichtigen, die die «zentrale Kontaktstelle» aufgrund von Artikel 174/1 § 2 Absatz 4 der dies anfordernden Steuerverwaltung mitteilen muss, sind im Übrigen auf «die für die korrekte Anwendung [von Artikel 174/1] notwendigen Informationen» begrenzt, und während der Vorarbeiten wurde erklärt, dass diese Bestimmung restriktiv auszulegen sei (Parl. Dok., Kammer, 2011-2012, DOC 53-1952/010, S. 23) und dass die Steuerverwaltung «nichts verlangen kann, wenn die [...] Abgabe von 4 Prozent an der Quelle abgehalten worden ist» (ebenda, S. 26); im Falle einer Vermutung des Betrugs würde es der Steuerverwaltung obliegen, auf das Verfahren zur Aufhebung des Bankgeheimnisses zurückzugreifen (ebenda, DOC 53-1952/007, S. 17). Schließlich, obwohl die in den angefochtenen Bestimmungen vorgesehene «zentrale Kontaktstelle» eine Dienststelle der Belgischen Nationalbank wäre, die «gegenüber der Verwaltung unabhängig ist» (ebenda, DOC 53-1952/010, S. 25), ist sie seit der Abänderung von Artikel 174/1 durch das Programmgesetz vom 29. März 2012 eine Dienststelle des FÖD Finanzen, die von den Steuerverwaltungen getrennt ist (Artikel 174/1 § 2 Absatz 1). Der Gesetzgeber wollte diese Dienststellen trennen, um zu vermeiden, dass die Artikel 335 und 336 des EStGB 1992 auf die durch die «zentrale Kontaktstelle» gesammelten Informationen angewandt werden könnten (Parl. Dok., Kammer, 2011-2012, DOC 53-2081/006, SS. 13 und 14; ebenda, DOC 53-2081/016, S. 58).

B.5.7. Aus dem Vorstehenden ergibt sich, dass die neuen Artikel 174/1 und 313 des EStGB 1992 nicht auf unverhältnismäßige Weise die Rechte verletzen, die durch die in den ersten zwei Klagegründen angeführten Verfassungsbestimmungen garantiert werden.

B.5.8. Die Verbindung von Artikel 22 der Verfassung mit Artikel 8 der Europäischen Menschenrechtskonvention führt nicht zu einer anderen Schlussfolgerung.

B.5.9. Ohne dass die Auswirkungen der Änderungsbestimmungen des Programmgesetzes vom 27. Dezember 2012 auf die Klage zu prüfen sind, stellt der Gerichtshof fest, dass die ersten zwei Klagegründe unbegründet sind.

In Bezug auf den dritten Klagegrund

B.6.1. Der neue Artikel 174/1 des EStGB 1992, eingefügt durch Artikel 28 des angefochtenen Gesetzes, stehে im Widerspruch zu den Artikeln 10 und 172 der Verfassung, insofern er auf Dividenden und Zinsen aus belgischen börsennotierten Wertpapieren anwendbar sei, bei denen der Schuldner des Mobiliensteuervorabzugs (der aufgrund des vorerwähnten Artikels 174/1 verpflichtet sei, die zusätzliche Abgabe von 4 Prozent zu erheben und die erforderlichen Angaben an die «zentrale Kontaktstelle» weiterzuleiten) der Emittent des Wertpapiers sei (Artikel 261 Nr. 1 des EStGB 1992), dem es nicht möglich sei zu wissen, von welchen Einkünften diese Abgabe einzuhalten werden müsse, den Empfänger der Einkünfte zu identifizieren und in jedem Fall zu bestimmen, ob dessen Einkünfte über dem im Gesetz festgelegten Betrag liegen oder nicht; somit würden die Empfänger von Einkünften diskriminiert, je nachdem, ob sie durch den Schuldner des Mobiliensteuervorabzugs identifiziert werden könnten oder nicht und ob sie ab dem 1. Januar des Jahres wüssten oder nicht, ob sie die besagte Abgabe (und auf welche Einkünfte) schulden.

B.6.2. Wie in B.1.2 angeführt wurde, ist Artikel 174/1 § 2 des EStGB 1992 durch Artikel 145 des Programmgesetzes vom 29. März 2012 abgeändert worden. Diese Abänderung wurde während der Vorarbeiten wie folgt begründet:

«Es hat sich herausgestellt, dass der Schuldner des Mobiliensteuervorabzugs nicht immer alle Angaben besitzt, die an die zentrale Kontaktstelle weiterzuleiten sind. Wenn ein Wertpapier Gegenstand aufeinander folgender Abtretungen im Laufe des Steuerzeitraums ist, ist jeder Inhaber nacheinander steuerpflichtig im Verhältnis zu dem Zeitraum, in dem er es besessen hat. Der Schuldner des Mobiliensteuervorabzugs behält den Vorabzug aber erst zu dem Zeitpunkt ein, wo das Einkommen zuerkannt oder ausgeschüttet wird. Zu diesem Zeitpunkt kennt er nur den letzten Inhaber des Wertpapiers, und nicht die Identität der aufeinander folgenden Inhaber. Die auszahlende Instanz verfügt hingegen über diese Informationen spätestens zum Zeitpunkt der Zahlung oder der Zuerkennung der Einkünfte. Folglich muss sie der zentralen die Informationen übermitteln. Bei Namenspapieren müssen die Schuldner des Vorabzugs jedoch weiterhin die zusätzliche Abgabe zahlen, da ihnen die Identität der Empfänger bekannt ist» (Parl. Dok., Kammer, 2011-2012, DOC 53-2081/006, S. 13).

B.6.3. Infolge dieser Änderung, gegen die die klagende Partei keine Nichtigkeitsklage eingereicht hat und auf die man weder in Artikel 86 des Programmgesetzes vom 22. Juni 2012, noch in Artikel 81 des Programmgesetzes vom 27. Dezember 2012, mit denen ebenfalls der vorerwähnte Artikel 174/1 § 2 abgeändert wurde, zurückgekommen ist, und unter Berücksichtigung des Umstandes, dass die ursprünglichen Bestimmungen - die auf die ab dem 1. Januar 2012 zuerkannten oder ausgeschütteten Einkünfte Anwendung finden (Artikel 38 des angefochtenen Gesetzes) - und die neuen Bestimmungen - die ab dem Steuerjahr 2013 in Kraft treten (Artikel 153 Absatz 4 des Programmgesetzes vom 29. März 2012) - aufgrund des Datums ihres Inkrafttretens dieselben Einkünfte betreffen, ist der Klagegrund, der im Übrigen auf einer Kritik beruht, auf die durch das vorerwähnte Gesetz vom 22. Juni 2012 reagiert werden soll, gegenstandslos geworden.

In Bezug auf den vierten Klagegrund

B.7.1. Der neue Artikel 174/1 des EStGB 1992, eingefügt durch Artikel 28 des angefochtenen Gesetzes, und dessen Artikel 38 stünden im Widerspruch zu den Artikeln 10 und 172 der Verfassung und zu Artikel 63 des Vertrags über die Arbeitsweise der Europäischen Union (AEUV), insofern sie den Mobiliensteuervorabzug und gegebenenfalls die zusätzliche Abgabe auf die ab dem 1. Januar 2012 zuerkannten oder ausgeschütteten Einkünfte und nicht nur auf die ab diesem Datum anfallenden Zinsen anwendeten.

B.7.2. Artikel 38 des angefochtenen Gesetzes bestimmt:

«Vorliegender Abschnitt ist auf die ab dem 1. Januar 2012 zuerkannten oder ausgeschütteten Einkünfte anwendbar».

B.7.3. Somit werde ein erster Behandlungsunterschied zwischen dem Käufer und dem Verkäufer eines Wertpapiers eingeführt, insofern der Käufer als Empfänger eines Einkommens aus beweglichen Gütern im Sinne des Gesetzes verpflichtet sei, den Mobiliensteuervorabzug von 21 Prozent und gegebenenfalls die zusätzliche Abgabe von 4 Prozent auf die Einkünfte, die er 2012 erhalten werde, zu zahlen, obwohl er das Wertpapier zuvor gekauft habe, indem er dem Verkäufer im Verhältnis Zinsen abgetreten habe (nämlich die Zinsen zwischen dem Zeitpunkt der ersten Fälligkeit und dem Zeitpunkt des Verkaufs) abzüglich eines Betrags in Höhe des Mobiliensteuervorabzugs, der auf diese Summe geschuldet werde und der hypothetisch zum Satz von 15 Prozent berechnet worden sei; dieser Behandlungsunterschied werde verschlimmert, wenn es sich um ausländische Obligationen handele, da der Verkäufer gemäß Artikel 267 des EStGB 1992 dem Mobiliensteuervorabzug auf den Zinsanteil, den ihm der Käufer zahle, entgehe, was außerdem ein Hindernis darstelle, das im Widerspruch zum vorerwähnten Artikel 63 des AEUV und zum freien Kapitalverkehr stehe.

Ein zweiter Behandlungsunterschied werde zwischen den Empfängern von Zinsen eingeführt, je nachdem, ob diese Gegenstand einer Kapitalisierung oder einer Zahlung nach dem 1. Januar 2012 seien; im ersten Fall würde der Mobiliensteuervorabzug von 21 Prozent und gegebenenfalls die zusätzliche Abgabe von 4 Prozent auf den vollständigen Betrag der kapitalisierten Zinsen berechnet, während im letzteren Fall nur die noch nach diesem Datum fällig werdenden Coupons Gegenstand dieser Abgaben seien. Dieser Behandlungsunterschied infolge des Umstandes, dass die angefochtene Bestimmung «unter Missachtung der in Artikel 19 § 2 des EStGB 1992 festgelegten Regel der Steuer 'pro rata temporis'» angenommen worden sei, werde verschlimmert, wenn das Kapitalisierungswertpapier auf dem Sekundärmarkt gekauft werde und der Käufer dem Verkäufer, wie bei dem ersten bemängelten Behandlungsunterschied, im Verhältnis anfallende Zinsen unter Abzug des verhältnismäßig berechneten Mobiliensteuervorabzugs zahle.

B.7.4. Der Ministerrat ist der Auffassung, dass die klagende Partei zum Nachweis ihres Interesses am Klagegrund beweisen müsse, dass sie 2011 Effekten gekauft habe, deren Verkaufspreis die angefallenen oder kapitalisierten Zinsen enthalten habe.

Da die klagende Partei das erforderliche Interesse an der Nichtigkeitsklärung der angefochtenen Bestimmung nachgewiesen hat, ist es nicht notwendig, dass sie außerdem ein Interesse an diesem Klagegrund nachweist.

B.7.5. Die durch die klagende Partei angeführte Regel der Steuer «*pro rata temporis*» ist eine gesetzliche Regel, die der Gesetzgeber widerrufen kann, und zwar aus den in B.5.4 dargelegten Gründen. Die Steuerschuld im Bereich des Mobiliensteuervorabzugs entsteht im Übrigen endgültig an dem Datum, an dem die Einkünfte, auf die der Mobiliensteuervorabzug geschuldet wird, zuerkannt oder ausgeschüttet werden.

B.7.6. Angesichts der Haushaltsschwierigkeiten und der Notwendigkeit, schnell das Vertrauen in den belgischen Finanzmarkt wiederherzustellen, wie es in B.5.4 angeführt wurde, konnte der Gesetzgeber den Standpunkt vertreten, dass alle ab dem 1. Januar 2012 zuerkannten oder ausgeschütteten Einkünfte Gegenstand der angefochtenen Abgaben sein könnten, ohne die Vereinbarungen bezüglich der Verteilung der Steuerlasten, die zuvor gegebenenfalls zwischen Käufern und Verkäufern geschlossen worden waren, zu berücksichtigen. Diese Vereinbarungen konnten, wie der Ministerrat anführt, unter Berücksichtigung der befreien Beschaffenheit des Mobiliensteuervorabzugs vor ihrer Abschaffung durch das angefochtene Gesetz und des Fehlens einer Verpflichtung, die betreffenden Einkünfte in der Steuererklärung anzugeben, die durch dieses Gesetz heute wiederhergestellt worden ist, geschlossen worden sein. Dies ist nicht mehr der Fall durch die Wirkung des angefochtenen Gesetzes, und der Gesetzgeber konnte diese Änderung der Politik angewandt seiner Schwierigkeiten als notwendig und gerechtfertigt erachten. Die beiden bemängelten Behandlungsunterschiede sind im Übrigen untrennbar mit jeder Änderung der Regeln verbunden, die für diese Abgaben gelten, während der zweite untrennbar mit den Merkmalen der Effekten, deren Zinsen kapitalisiert werden, verbunden ist. Überdies würde die Berücksichtigung eines anderen Datums des Inkrafttretens, das beispielsweise von dem Datum abhängen würde, an dem die Transaktionen bezüglich der im ersten Behandlungsunterschied angeführten Effekten zustande gekommen wären, zu Behandlungsunterschieden führen, die nach Auffassung des Gesetzgebers diskriminierend wären oder im Widerspruch zu seiner Zielsetzung stehen würden.

B.7.7. Wie die klagende Partei selbst anführt, bestand der zweite Aspekt des ersten von ihr bemängelten Behandlungsunterschieds zwischen Käufern ausländischer Obligationen und Käufern belgischer Obligationen vor dem Inkrafttreten der angefochtenen Bestimmungen; diese ändern die Situation der Betroffenen, insofern sie die betreffenden Einkünfte mit einer höheren Abgabe belasten, doch diese Erhöhung kann aus den in B.5.3 und B.5.4 dargelegten Gründen angenommen werden. Im Übrigen ist dieser Aspekt des Behandlungsunterschieds keine Folge der angefochtenen Bestimmungen.

B.7.8. Es kann außerdem nicht davon ausgegangen werden, dass die angefochtene Maßnahme unverhältnismäßig wäre, da Artikel 19 § 2 des EStGB 1992 bei der Berechnung der durch den Steuerpflichtigen geschuldeten Steuer angewandt werden wird, wobei dieser gegebenenfalls die Erstattung der zuviel erhobenen Beträge erhalten kann.

B.7.9. Die Verbindung der angeführten Verfassungsbestimmungen mit Artikel 63 des AEUV führt nicht zu einer anderen Schlussfolgerung.

B.7.10. Der vierte Klagegrund ist unbegründet.

In Bezug auf den fünften Klagegrund

B.8.1. Die neuen Artikel 171, 174/1 und 269 des EStGB 1992, die durch die Artikel 27, 28 und 29 des angefochtenen Gesetzes jeweils abgeändert, eingefügt beziehungsweise abgeändert wurden, verstießen gegen die Artikel 10 und 172 der Verfassung, insofern sie Effekten und Dividenden, die mit Steuervorteilen verbunden seien, und gewöhnliche Effekten und Dividenden auf die gleiche Weise behandelten, wenn sie der zusätzlichen Abgabe unterliegen, ohne die Gesellschaftssteuer zu berücksichtigen, die bereits die Dividenden belasteten. Dies führt zu einem Hindernis für die Gründung von Unternehmen in Belgien, angewandt des marginalen Satzes, den die Steuer der natürlichen Personen für Unternehmensleiter von KMB, die solche Dividenden erhielten, erreichen werde, und zur Einführung einer Kapitalsteuer angewandt des derzeit niedrigen Ertrags der Obligationen.

B.8.2. Artikel 171 des EStGB 1992 legt die Einkünfte fest, die dem Mobiliensteuervorabzug unterliegen, sowie die Sätze, die auf solche Einkünfte anwendbar sind.

Artikel 269 des EStGB 1992 legt die Steuersätze der verschiedenen Einkünfte fest, die darin definiert werden.

B.8.3. Wie der Ministerrat bemerkt, betrifft das angefochtene Gesetz nur die mit Steuervorteilen verbundenen Dividenden, wenn sie Gegenstand eines Mobiliensteuervorabzugs von 21 Prozent sind und nur wenn die Einkünfte aus beweglichen Gütern des Empfängers höher sind als der im Gesetz festgelegte Betrag, was sachdienlich ist angewandt der Absicht des Gesetzgebers, den Steuerpflichtigen mit der höchsten Beitragsfähigkeit die zusätzliche Abgabe aufzuerlegen. Der Klagegrund läuft im Wesentlichen darauf hinaus, zu bemängeln, dass die angefochtenen Bestimmungen für eine gewisse Anzahl von Einkommenskategorien, die zu den höchsten gehören, die vorteilhafte Steuerregelung begrenzen, die der Gesetzgeber deren Empfängern zuvor gewährt hatte. Ohne dass geprüft werden muss, ob solche Maßnahmen tatsächlich die Gründung von Unternehmen in Belgien behindern können, kann aus den in B.5.3 und B.5.4 angeführten Gründen angenommen werden, dass der Gesetzgeber es angewandt der seither herrschenden Entwicklung und der sich nunmehr aufdrängenden Prioritäten als notwendig erachtet hat, gewisse Entscheidungen, die er in der Vergangenheit getroffen hatte, rückgängig zu machen.

Überdies kann ihm nicht vorgeworfen werden, Maßnahmen zu ergreifen, die dazu führen, den Kapitalertrag zu begrenzen, wenn dieser Ertrag selbst durch die Wirtschafts- und Finanzsituation begrenzt wird. Schließlich kann der Umstand, dass Dividenden im Übrigen der Gesellschaftssteuer unterliegen, die Maßnahme nicht diskriminierend werden lassen, da die Gesellschaften ebenso wie die natürlichen Personen der Steuer unterliegen, wobei die Regeln im Übrigen für beide wesentlich unterschiedlich sind.

B.8.4. Der fünfte Klagegrund ist unbegründet.

In Bezug auf den sechsten Klagegrund

B.9.1. Artikel 534 des EStGB 1992, eingefügt durch Artikel 37 des angefochtenen Gesetzes, stehe im Widerspruch zu den Artikeln 10 und 172 der Verfassung und zu den Artikeln 63 und 107 des AEUV, insofern er für die Staatsbons, die während des Zeitraums zwischen dem 24. November 2011 und dem 2. Dezember 2011 ausgegeben und gezeichnet worden seien, eine abweichende Steuerregelung auferlege; die Empfänger von anderen Einkünften würden diskriminiert, da die Einkünfte aus den vorerwähnten Staatsbons aufgrund der angefochtenen Bestimmung der Steuer der natürlichen Personen und dem Mobiliensteuervorabzug zum Satz von 15 Prozent unterliegen (Artikel 534 Absatz 1), von der zusätzlichen Abgabe von 4 Prozent befreit seien und nicht berücksichtigt würden, um zu bestimmen, ob der Betrag der Einkünfte, oberhalb dessen diese Abgabe geschuldet sei, über den im Gesetz festgelegten Betrag liege oder nicht (Artikel 534 Absatz 2).

B.9.2. Im Gegensatz zu dem, was der Ministerrat anführt, geht aus der Argumentation der klagenden Partei hervor, dass sie den Behandlungsunterschied bemängelt, der durch die angefochtenen Bestimmungen zwischen Steuerpflichtigen, die Staatsbons im Sinne von Artikel 534 des EStGB 1992 gezeichnet hätten, und denjenigen, die solche nicht gezeichnet hätten, eingeführt werde, wobei nur die Ersteren in den Vorteil der günstigeren steuerlichen Behandlung gelangten, die den Empfängern der Einkünfte aus diesen Staatsbons gewährt werde.

B.9.3. Die Steuerregelung für diese Staatsbons ist während der Vorarbeiten zu dem angefochtenen Gesetz ausführlich kommentiert worden.

Der Abänderungsantrag, mit dem die Maßnahme in den Gesetzentwurf eingefügt wurde, ist wie folgt begründet worden:

«Diese außergewöhnliche Maßnahme ist durch die sehr schwierige Lage, in der Belgien sich zu diesem Zeitpunkt befand, gerechtfertigt. Außerdem stiegen infolge der Eurokrise die Zinsen auf die belgische Schuld erheblich. Der Zinssatz für eine 5-jährige OLO mit Fälligkeit zum 28. September 2016 betrug am 16. November 2011 bei der Festlegung des Coupons für den Staatsbon 4,32 Prozent. Zu Beginn der Zeichnungsfrist war der Zinssatz bereits auf 5,41 Prozent angestiegen, und er erreichte einen Höhepunkt von 5,52 Prozent. Andere Staatspapiere näherten sich damals bereits der Grenze von 6 Prozent. Wir befanden uns zu jenem Zeitpunkt am Rande einer gnadenlosen Spekulation gegen die Schuld des belgischen Staates. Die sehr hohen Zinsen würden ebenfalls zu einem Entgleisen des Haushalts führen, was angesichts der bereits sehr schwierigen Wirtschafts- und Haushaltsslage vermieden werden musste. Außerdem war die Steuerregelung der Ausgabe ungewiss, denn während der Verhandlungen über das Regierungsabkommen wurden Pläne für eine Erhöhung der Sätze des Mobiliensteuervorabzugs immer deutlicher.

Aus diesen Gründen war es äußerst wichtig für das Land, die Situation des Entgleisens zu stoppen, das Vertrauen wiederherzustellen und für finanzielle Stabilität zu sorgen. Dies war möglich durch den Aufruf des damaligen scheidenden Premierministers an die Bevölkerung, das Land zu unterstützen, indem massiv die ausgegebenen Staatsbons gezeichnet wurden und die Verhandlungsparteien sich deutlich verpflichteten, die Ausgabebedingungen der Staatsbons zu honorieren, einschließlich der Steuerregelung. Diese außergewöhnliche Maßnahme hat tatsächlich ihren Zweck erfüllt. Am Ende der Zeichnungsperiode, am 2. Dezember 2011, war der Zinssatz der vorerwähnten OLO wieder auf 4,01 Prozent gesunken, und am 5. Dezember 2011 betrug er nur noch 3,71 Prozent» (Parl. Dok., Kammer, 2011-2012, DOC 53-1952/004, SS. 23 und 24).

Ebenso hat der Minister in der Sitzung des Senatausschusses erklärt:

«[Die Maßnahme] ist tatsächlich punktuell. Sie ist im Übrigen in der Regierungserklärung als solche dargestellt worden. Eine Reihe von Verfassungsrechtichern haben diesbezüglich erklärt, dass der belgische Staat, als der Zinssatz sich gefährlich im Bereich von 6% bewegte, legitime Gründe zur Annahme hatte, dass höhere Zinsen mit dem Erfolg dieser Maßnahme zusammenhingen. Dies rechtfertigt weitgehend die Entscheidung der Regierung, punktuell eine niedrigere Besteuerung dieses Produktes beizubehalten. Er ist der Auffassung, dass in dem Fall, wo die Regierung hingegen eine höhere Besteuerung dieses Produktes beschlossen hätte, bei den Bürgern zumindest ein Gefühl der Enttäuschung hervorgerufen worden wäre. Viele Personen haben im Übrigen das Produkt gekauft zu einem Zeitpunkt, als zwar eine Erhöhung des Mobiliensteuervorabzugs angekündigt wurde, man aber zu Recht annehmen konnte, dass dieses Produkt nicht betroffen sein würde. Es war eine außergewöhnliche Situation.

Die Diskussion über die Weise, auf die man künftig die Beteiligung der Bürger an der Finanzierung der öffentlichen Verschuldung mit Hilfe ihrer Ersparnisse ins Auge fassen kann, muss in naher Zukunft innerhalb dieses Ausschusses stattfinden.

Es ist klar, dass man nicht nur auf die Besteuerung, sondern auch auf die Preisfestsetzung einwirken kann. Aus wirtschaftlicher Sicht hätten wir sicherlich das gleiche Ergebnis erzielen können, wenn der Bürger vorher darüber in Kenntnis gesetzt worden wäre, dass der Mobiliensteuervorabzug auf den Staatsbon höher sein würde, der Preis des Bons jedoch niedrig gehalten werden wäre, um die Erhöhung des Vorabzugs auszugleichen. Hierfür hat man sich nicht entschieden, obwohl es möglich gewesen wäre.

Dies beweist jedenfalls, dass man Staatsbons nicht nur über die Besteuerung, sondern auch über die Festlegung des Produktpreises attraktiv machen kann» (Parl. Dok., Senat, 2011-2012, Nr. 5-1408/4, S. 13).

B.9.4. Diese Elemente rechtfertigen mit der in B.5.4 erwähnten Notwendigkeit, schnell wirksame Maßnahmen zu ergreifen, auf vernünftige Weise den durch die klagende Partei angeprangerten Behandlungsunterschied.

B.9.5. In seinem Gutachten hat der Staatsrat angeführt:

«2. [...]

Es steht außer Zweifel, dass eine Regelung wie die vorgeschlagene, die eine vorteilhaftere steuerliche Behandlung für Steuerpflichtige belgischen Rechts, die im Besitz von durch den belgischen Staat ausgegebenen Staatspapieren sind, vorsieht - und somit die Steuerpflichtigen davon abschreckt, in Staatspapiere anderer Mitgliedstaaten zu investieren -, eine Einschränkung des freien Kapitalverkehrs darstellt.

In einem Urteil vom 7. April 2011 hat der Europäische Gerichtshof tatsächlich festgestellt, dass eine portugiesische Regelung zur Bereinigung der steuerlichen Verhältnisse, in der vorgesehen war, dass Steuerpflichtige, die portugiesische Staatsanleihen hielten, gegenüber Steuerpflichtigen, die von anderen Mitgliedstaaten ausgegebene öffentliche Anleihen hielten, in den Genuss einer steuerlichen Vorzugsbehandlung gelangen konnten, die in der nationalen Regelung vorgesehen war, eine 'Beschränkung des freien Kapitalverkehrs [darstellt, die] grundsätzlich verboten ist' (EuGH 7. April 2011, C-20/09, Kommission gegen Portugal, § 57). Nach Einschätzung des Europäischen Gerichtshofes sah die betreffende Bereinigungsregelung, die in großen Zügen darin bestand, dass die Steuerpflichtigen, die in ausländische Staatspapiere investiert hatten, einer Steuer von 5% unterlagen, während Steuerpflichtige, die in portugiesische Staatspapiere investiert hatten, in den Genuss eines ermäßigten Satzes von 2,5% gelangen konnten, je nachdem, ob die Steuerpflichtigen vom portugiesischen Staat oder von anderen Mitgliedstaaten ausgegebene öffentliche Anleihen hielten, eine unterschiedliche Behandlung vor, die für die letzteren Kategorie von Steuerpflichtigen ungünstiger war. Eine solche Ungleichbehandlung kann Steuerpflichtige somit davon abhalten, in von anderen Mitgliedstaaten ausgegebene öffentliche Anleihen zu investieren oder solche Anleihen zu behalten' (ebenda, § 56).

3. Der Europäische Gerichtshof hat wiederholt geurteilt, dass der freie Kapitalverkehr nur dann durch eine nationale Regelung begrenzt werden kann, wenn diese durch einen der in Artikel 65 Absatz 1 des AEUV genannten Gründe oder durch zwingende Gründe des Allgemeininteresses im Sinne der Rechtsprechung des Europäischen Gerichtshofes gerechtfertigt ist (EuGH, 4. Juni 2002, C-367/98, Kommission gegen Portugal, § 49; EuGH, 1. Juli 2010, C-233/09, Dijkman, § 49; EuGH, 7. April 2011, C-20/09, Kommission gegen Portugal, § 59), wobei ein rein wirtschaftliches Ziel die Beschränkung einer durch den AEUV garantierten Grundfreiheit nicht rechtfertigen und somit keinen gültigen Rechtfertigungsgrund für die Beschränkung des freien Kapitalverkehrs darstellen kann (EuGH, 7. April 2011, C-20/09, Kommission gegen Portugal, § 65).

Um gerechtfertigt zu sein, muss die nationale Regelung außerdem geeignet sein, die Verwirklichung des mit ihr verfolgten Ziels zu gewährleisten, und darf sie nicht über das hinausgehen, was zur Erreichung dieses Ziels erforderlich ist, so dass sie dem Kriterium der Verhältnismäßigkeit entspricht (EuGH, 4. Juni 2002, C-367/98, Kommission gegen Portugal, § 49)» (Parl. Dok., Kammer, 2011-2012, DOC 53-1952/013, SS. 13 und 14).

B.9.6. In der Antwort auf dieses Gutachten hat der Minister erklärt:

«Im Gesetzentwurf ist nirgendwo erwähnt, dass die Ermäßigung des Mobiliensteuvorabzugs für die Staatsbons, die zwischen dem 24. November und dem 2. Dezember 2011 gezeichnet wurden, auf belgische Staatsbons begrenzt ist. Mit anderen Worten, es gibt keine ungleiche Behandlung für die durch andere Staaten ausgegebenen Staatsbons, ungeachtet dessen, ob sie der Europäischen Union angehören oder nicht. Die im Gesetzentwurf verwendete Formulierung verstößt gegen keine diesbezügliche europäische Regelung. Weder im Tenor noch in der Begründung der Änderungsanträge der Mehrheit wird eine Begrenzung dieser Maßnahme auf belgische Staatsbons vorgeschrieben» (Parl. Dok., Kammer, 2011-2012, DOC 53-1952/015, S. 5).

B.9.7. Da die Eurokrise zu einer Erhöhung der belgischen Schuldenlast geführt hat, kann angenommen werden, dass die steigenden Zinssätze bei den Zinsen, die zur Finanzierung dieser Schuld gewährt werden müssen, einen zwingenden Grund des Allgemeininteresses darstellen, so wie es in B.9.3 und B.9.4 angeführt wurde. Die für die betreffenden Staatsbons vorgesehene abweichende Regelung dient nicht einem rein wirtschaftlichen Ziel, denn sie bezweckt, zur Wiederherstellung des finanziellen Gleichgewichts des Staates beizutragen, was sie von Effekten unterscheidet, die durch andere Emittenten auf den belgischen Markt gebracht werden, die private Interessen verfolgen und sich nicht in einer vergleichbaren Verschuldungssituation befinden. Der in dieser Regelung vorgesehene steuerliche Anreiz ist geeignet, den Zweck der Maßnahme zu gewährleisten, denn er veranlasst die Zeichner dieser Effekte, dem Staat ein Darlehen zu einem günstigeren Tarif als den Marktsätzen zu gewähren, die in B.9.3 erwähnt wurden; dieser Anreiz ist außerdem nicht unverhältnismäßig, da er mit den Steueranreizen vergleichbar ist, die für andere Sparprodukte gewährt werden, und da der Satz des Vorabzugs von 15 Prozent, dem er unterliegt, bis zum Inkrafttreten des angefochtenen Gesetzes der allgemein auf Einkünfte aus beweglichen Gütern anwendbare Satz war.

B.9.8. Die Verbindung der angeführten Verfassungsbestimmungen mit den Artikeln 63 und 107 des AEUV führt nicht zu einer anderen Schlussfolgerung.

B.9.9. Der sechste Klagegrund ist unbegründet.

In Bezug auf den siebten Klagegrund

B.10.1. Die Artikel 171 Nr. 3*quinquies*, 174/1 § 1 Absatz 4 und 269 Absatz 1 Nr. 5 des EStGB 1992, die durch die Artikel 27, 28 und 29 des angefochtenen Gesetzes jeweils abgeändert, eingefügt beziehungsweise abgeändert wurden, stünden im Widerspruch zu den Artikeln 10 und 172 der Verfassung und den Artikeln 56 und 63 des AEUV, insofern sie einen Behandlungsunterschied zwischen den Empfängern von Einkünften aus beweglichen Gütern einführen, je nachdem, ob diese Einkünfte aus Spareinlagen hervorgingen oder nicht; aufgrund der angefochtenen Bestimmungen werde nämlich auf dem nichtbefreiten Teil der Einkünfte aus den besagten Spareinlagen nur bei belgischen Banken eine Abgabe von 15 Prozent auferlegt, die nicht erhöht werde, im Gegensatz zu denjenigen, die den anderen Einkünften im Sinne des angefochtenen Gesetzes auferlegt würden. Die Europäische Kommission habe jedoch bei dem Gerichtshof der Europäischen Union gegen Belgien eine Klage wegen Verstoßes eingereicht (C-383/10), weil der befreite Teil der Einkünfte aus Spareinlagen im Widerspruch zu den Artikeln 56 und 63 des AEUV stehe, so dass die sich daraus ergebende Situation durch die angefochtene Bestimmung verschlimmert werde.

B.10.2. Aufgrund der Artikel 171 Nr. 3*quinquies* und 269 Absatz 1 Nr. 5 des EStGB 1992 werden die Einkünfte aus Spareinlagen, die höher sind als die in Artikel 21 Nr. 5 desselben Gesetzbuches festgesetzte Obergrenze, mit einem Vorabzug von 15 Prozent belastet, während diejenigen, die unter dieser Obergrenze liegen, aufgrund derselben Bestimmung von diesem Vorabzug befreit sind.

B.10.3. Während der Vorarbeiten zu dem angefochtenen Gesetz wurde die Befürchtung geäußert, dass die für Einkünfte aus Spareinlagen gewährte Befreiung von der Abgabe Steuerpflichtige veranlassen könnte, den Gerichtshof zu befassen; der zur Beseitigung dieser Befürchtung eingereichte Änderungsantrag wurde abgelehnt (Parl. Dok., Kammer, 2011-2012, DOC 53-1952/007, SS. 1 und 2, und DOC 53-1952/010, S. 42).

B.10.4. Belgien ist durch die Europäische Kommission vor den Gerichtshof der Europäischen Union geladen worden (Rechtssache C-383/10), weil Belgien dadurch gegen die ihm aus den Artikeln 56 und 63 des AEUV und den Artikeln 36 und 40 des Abkommens über den Europäischen Wirtschaftsraum obliegenden Verpflichtungen verstoßen habe, dass es Rechtsvorschriften erlassen und beibehalten habe, die für von gebietsfremden Banken gezahlte Zinsen eine insofern diskriminierende Besteuerung einführen, als eine Steuerbefreiung ausschließlich auf von belgischen Banken gezahlte Zinsen Anwendung finde.

B.10.5. Die Prüfung des Klagegrunds setzt voraus, dass die Frage geklärt wird, ob die vorteilhafte Steuerregelung zugunsten der durch belgische Banken gezahlten Zinsen sowohl in Bezug auf deren Teil, der von den Steuern befreit ist, als auch auf den zu einem vorteilhaften Satz versteuerten Teil angesichts der in B.10.1 erwähnten Bestimmungen des Rechts der Europäischen Union zulässig ist.

Bevor der Klagegrund weiter geprüft wird, ist folglich in Anwendung von Artikel 267 Absatz 1 Buchstaben a und b in Verbindung mit Artikel 288 Absatz 1 des AEUV dem Gerichtshof der Europäischen Union die im Tenor formulierte Vorabentscheidungsfrage zu stellen.

In Bezug auf den achten Klagegrund

B.11.1. Artikel 174/1 des EStGB 1992 und - im Zusammenhang damit - Artikel 313 desselben Gesetzbuches, die durch die Artikel 28 und 33 des angefochtenen Gesetzes eingefügt beziehungsweise ersetzt wurden, stünden im Widerspruch zu den Artikeln 10 und 172 der Verfassung, insofern die in Artikel 174/1 vorgesehene zusätzliche Abgabe von 4 Prozent nur auf die Steuerpflichtigen angewandt werde, die der Steuer der natürlichen Personen unterliegen, unter Ausschluss derjenigen, die der Steuer der juristischen Personen und der Steuer der Gebietsfremden (natürliche Personen) unterliegen.

B.11.2. Wie der Ministerrat anführt, unterliegen die Steuer der natürlichen Personen, die Steuer der juristischen Personen und die Steuer der Gebietsfremden Regeln, die in mancherlei Hinsicht unterschiedlich sind, sei es die in Artikel 171 des EStGB 1992 nur für natürliche Personen vorgesehene Möglichkeit, Einkünfte aus beweglichen Gütern zusammenzulegen, oder die Möglichkeit, dass als Einkommen von juristischen Personen Einkünfte aus beweglichen Gütern berücksichtigt werden, die für natürliche Personen nicht als solche eingestuft werden (Artikel 21 Nrn. 5, 6 und 10 desselben Gesetzbuches), oder sei es die Definition der Besteuerungsgrundlage, oder aber die Regeln bezüglich der Besteuerung der Einkünfte aus beweglichen Gütern ausländischer Herkunft und belgischer Herkunft bei gebietsfremden natürlichen Personen (Artikel 230 des EStGB 1992).

Daraus ergibt sich, dass diese unterschiedlichen Kategorien von Steuerpflichtigen sich in grundverschiedenen Situationen befinden, aufgrund deren die für sie geltenden unterschiedlichen Regeln hinsichtlich der durch das angefochtene Gesetz eingeführten zusätzlichen Abgabe nicht als diskriminierend angesehen werden können.

B.11.3. Der achte Klagegrund ist unbegründet.

In Bezug auf den neunten Klagegrund

B.12.1. Artikel 313 des EStGB 1992, ersetzt durch Artikel 33 des angefochtenen Gesetzes, stehe im Widerspruch zu den Artikeln 10 und 172 der Verfassung, insofern er einen Behandlungsunterschied einführe zwischen einerseits den Empfängern von Einkünften belgischer Herkunft und von in Belgien entgegengenommenen Einkünften ausländischer Herkunft, die, wenn diese Einkünfte nicht Gegenstand der in Artikel 174/1 des EStGB 1992 vorgesehenen zusätzlichen Abgabe von 4 Prozent gewesen seien, verpflichtet seien, diese Einkünfte in ihrer Steuererklärung anzugeben und somit verpflichtet seien, die Zuschlagshundertstel der Agglomerationen und Gemeinden aufgrund von Artikel 465 des EStGB 1992, abgeändert durch Artikel 35 des angefochtenen Gesetzes, zu zahlen, und andererseits den Empfängern von im Ausland entgegengenommenen Einkünften ausländischer Herkunft, die aufgrund von Artikel 466 Absatz 2 desselben Gesetzbuches von diesen Zuschlagsteuern befreit seien, wenn diese Einkünfte bei der Steuer der natürlichen Personen angegeben würden, weil sie im Ausland einkassiert worden seien.

B.12.2. Artikel 465 in der durch Artikel 35 des angefochtenen Gesetzes abgeänderten Fassung und Artikel 466 des EStGB 1992 bestimmten vor der Abänderung von Artikel 466 durch das Gesetz vom 13. Dezember 2012:

«Art. 465. In Abweichung von Artikel 464 dürfen Agglomerationen und Gemeinden eine Zuschlagsteuer auf die Steuer der natürlichen Personen, die in Artikel 174/1 erwähnte Abgabe ausgenommen, festlegen.

Art. 466. Die Gemeindezuschlagsteuer auf die Steuer der natürlichen Personen und die Agglomerationszuschlagssteuer auf die Steuer der natürlichen Personen werden auf die Staatssteuer berechnet, das heißt auf die Steuer der natürlichen Personen, die festgelegt wird:

- vor Anrechnung der in den Artikeln 134 § 3 und 156bis erwähnten Steuergutschriften, der in den Artikeln 157 bis 168 und 175 bis 177 erwähnten Vorauszahlungen und der Vorabzüge, des Pauschalanteils ausländischer Steuer und der Steuergutschriften erwähnt in den Artikeln 277 bis 296,

- vor Anwendung der in den Artikeln 157 bis 168 erwähnten Erhöhungen, der in den Artikeln 175 bis 177 erwähnten Vergütung und der in Artikel 444 erwähnten Steuerzuschläge.

Der gemäß Absatz 1 festgelegte Betrag wird jedoch um den Anteil der Steuer in Bezug auf die in Artikel 17 § 1 Nr. 1 und 2 erwähnten Einkünfte aus beweglichen Gütern verringert:

- die aus Anlagen und Investitionen stammen, die in einem anderen Mitgliedstaat des Europäischen Wirtschaftsraums getätigt wurden,
- die ohne Beteiligung eines in Belgien ansässigen Vermittlers im Ausland eingenommen oder bezogen werden,
- die keine berufsbezogenen Einkünfte sind
- und die gemäß Artikel 171 tatsächlich getrennt besteuert werden».

B.12.3. Artikel 465 des EStGB 1992 wurde durch Artikel 35 des angefochtenen Gesetzes abgeändert, um es den Gemeinden und Agglomerationen zu verbieten, Zuschlagshundertstel auf die zusätzliche Abgabe von 4 Prozent einzuführen (Parl. Dok., Kammer, 2011-2012, DOC 53-1952/004, S. 22), und der Minister hat außerdem darauf hingewiesen, dass «die Gemeinden ohnehin Zinsen und Dividenden ebenfalls nicht besteuern dürfen» (ebenda, DOC 53-1952/010, S. 28). Im Übrigen werden die betreffenden Einkünfte, wenn sie nicht mit der zusätzlichen Abgabe belastet werden, folglich in der Steuererklärung angegeben und für die Berechnung der besagten Zuschlagsteuern berücksichtigt.

B.12.4. Artikel 34 des vorerwähnten Gesetzes vom 13. Dezember 2012 bestimmt jedoch:

«Artikel 466 Absatz 2 desselben Gesetzbuches, eingefügt durch das Gesetz vom 14. April 2011, wird durch folgenden Wortlaut ersetzt:

'Der gemäß Absatz 1 festgelegte Betrag wird jedoch um den Anteil der Steuer in Bezug auf die in Artikel 17 § 1 Nrn. 1 und 2 erwähnten, nicht berufsbezogenen Einkünfte aus beweglichen Gütern verringert.'».

Diese Bestimmung wurde während der Vorarbeiten wie folgt begründet:

«Im Urteil vom 1. Juli 2010, das durch den Gerichtshof der Europäischen Union in der Rechtssache DIJKMAN-LAVALEIJE gefällt wurde, wurde es als diskriminierend beurteilt, dass Dividenden und Zinsen ausländischer Herkunft, die ohne Vermittlung einer belgischen Zwischenperson eingenommen wurden, in der Erklärung der Steuer der natürlichen Personen angegeben werden mussten und folglich mit den kommunalen Zuschlaghundertsteln belastet werden mussten, während dieselben Einkünfte aus beweglichen Gütern, die durch Vermittlung einer belgischen Zwischenperson eingenommen wurden, nicht damit belastet wurden, weil für sie dann der Mobiliensteuvorabzug galt, der noch eine befreiende Beschaffenheit aufwies. Durch das Gesetz vom 14. April 2011 zur Festlegung verschiedener Bestimmungen wurde dieses Urteil umgesetzt, indem von der Anwendung dieser Zuschlagsteuer die betreffenden Einkünfte ausgeschlossen wurden, die aus Anlagen und Investitionen in einem anderen Mitgliedstaat des Europäischen Wirtschaftsraums stammen. In diesem Fall unterliegen dieselben Einkünfte belgischer Herkunft weiterhin der Zuschlagsteuer.

Durch die vorgeschlagene neue Änderung werden diese Diskriminierungen zwischen Dividenden und Zinsen je nach ihrer belgischen oder ausländischen Herkunft hinsichtlich der Zuschlagsteuer der Gemeinden oder Agglomerationen auf die Steuer der natürlichen Personen aufgehoben.

Außerdem bereitet dieser Ausschluss der Dividenden und Zinsen bei der Anwendung dieser Zuschlagsteuer die neue Zuständigkeitsverteilung zwischen dem Föderalstaat und den Regionen in Bezug auf die Steuer der natürlichen Personen vor, so wie sie aus dem Regierungsabkommen über die Reform des Finanzierungsgesetzes hervorgeht.

Bei der Berechnung des Betrags der Zuschlaghundertstel der Gemeinden und Agglomerationen wird künftig der Steueranteil bezüglich der gesamten Einkünfte aus beweglichen Gütern im Sinne von Artikel 17 § 1 Nrn. 1 und 2 des EStGB 1992, auf die Artikel 37 des EStGB 1992 nicht angewandt wird, ausgeklammert.

Diese neue Bestimmung wird bei der Berechnung der Steuer der natürlichen Personen auf die ab dem 1. Januar 2012 erzielten Einkünfte angewandt, nämlich auf die Berechnung auf der Grundlage der Steuererklärung der natürlichen Personen für das Steuerjahr 2013» (Parl. Dok., Kammer, 2012-2013, DOC 53-2458/001, SS. 17 und 18).

B.12.5. Infolge dieser Abänderung, auf die man im Programmgesetz vom 27. Dezember 2012 nicht zurückgekommen ist, und unter Berücksichtigung des Umstandes, dass die ursprünglichen Bestimmungen - die auf die ab dem 1. Januar 2012 zuerkannten oder ausgeschütteten Einkünfte anwendbar sind (Artikel 38 des angefochtenen Gesetzes vom 28. Dezember 2011) - und die neuen Bestimmungen - die ab dem Steuerjahr 2013 in Kraft treten (Artikel 39 Absatz 8 des vorerwähnten Gesetzes vom 13. Dezember 2012) - wegen des Datums ihres Inkrafttretens dieselben Einkünfte betreffen, ist der Klagegrund, der im Übrigen auf einer Kritik beruht, auf die das Abänderungsgesetz antwortet, gegenstandslos geworden.

In Bezug auf den zehnten Klagegrund

B.13. Der Klagegrund, der spezifisch die Klage auf einstweilige Aufhebung betrifft, braucht nicht geprüft zu werden, da der Gerichtshof durch seinen Entscheid Nr. 56/2012 vom 19. April 2012 darüber befunden hat.

Aus diesen Gründen:

Der Gerichtshof

- weist die Klage zurück, insofern sie auf dem ersten bis zum sechsten und dem achten bis zum zehnten Klagegrund beruht;

- stellt vor der Urteilsfällung zur Sache über den siebten Klagegrund dem Gerichtshof der Europäischen Union folgende Vorabentscheidungsfrage:

Sind die Artikel 56 und 63 des Vertrags über die Arbeitsweise der Europäischen Union und die Artikel 36 und 41 des Abkommens über den Europäischen Wirtschaftsraum dahingehend auszulegen, dass sie es einem Mitgliedstaat nicht erlauben, Rechtsvorschriften zu erlassen und beizubehalten, die für von gebietsfremden Banken gezahlte Zinsen eine insofern höhere Besteuerung einführen, als eine Steuerbefreiung beziehungsweise ein niedrigerer Steuersatz ausschließlich auf von belgischen Banken gezahlte Zinsen Anwendung findet?

Verkündet in französischer, niederländischer und deutscher Sprache, gemäß Artikel 65 des Sondergesetzes vom 6. Januar 1989 über den Verfassungsgerichtshof, in der öffentlichen Sitzung vom 21. Februar 2013.

Der Kanzler,
F. Meersschaut

Der vors. Richter,
J.-P. Snappe

**SERVICE PUBLIC FEDERAL AFFAIRES ETRANGERES,
COMMERCE EXTERIEUR
ET COOPERATION AU DEVELOPPEMENT**

[C – 2013/15076]

5 MARS 2013. — Arrêté royal portant approbation de l'assimilation relative à l'octroi de distinctions honorifiques dans les Ordres nationaux aux membres du personnel de la Chambre des représentants

ALBERT II, Roi des Belges,
A tous, présents et à venir, Salut.

Vu la loi du 1^{er} mai 2006 relative à l'octroi de distinctions honorifiques dans les Ordres nationaux, l'article 3;

Vu l'arrêté royal du 13 octobre 2006 fixant les règles et la procédure d'octroi de distinctions honorifiques dans les Ordres nationaux, l'article 2;

Vu la demande du Ministre de l'Intérieur;

Vu l'avis du Premier Ministre, donné le 27 août 2012;

Vu l'avis de l'Inspecteur des Finances, donné le 12 octobre 2012;

**FEDERALE OVERHEIDSDIENST BUITENLANDSE ZAKEN,
BUITENLANDSE HANDEL
EN ONTWIKKELINGSSAMENWERKING**

[C – 2013/15076]

5 MAART 2013. — Koninklijk besluit tot goedkeuring van de gelijkstelling betreffende de toekenning van eervolle onderscheidingen in de Nationale Orden aan personeelsleden van de Kamer van volksvertegenwoordigers

ALBERT II, Koning der Belgen,
Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

Gelet op de wet van 1 mei 2006 betreffende de toekenning van eervolle onderscheidingen in de Nationale Orden, artikel 3;

Gelet op het koninklijk besluit van 13 oktober 2006 tot vaststelling van de regels en de procedure tot toekenning van eervolle onderscheidingen in de Nationale Orden, artikel 2;

Gelet op de aanvraag van de Minister van Binnenlandse Zaken;

Gelet op het advies van de Eerste Minister, gegeven op 27 augustus 2012;

Gelet op het advies van de Inspecteur van Financiën, gegeven op 12 oktober 2012;

Vu l'avis 52.397/4 du Conseil d'Etat, donné le 17 décembre 2012, en application de l'article 84, § 1^{er}, alinéa 1^{er}, 1^o, des lois sur le Conseil d'Etat, coordonnées le 12 janvier 1973;

Sur la proposition du Ministre des Affaires étrangères,

Nous avons arrêté et arrêtons :

Article 1^{er}. L'assimilation relative à l'octroi de distinctions honorifiques dans les Ordres nationaux aux membres du personnel de la Chambre des représentants, annexée au présent arrêté, au Règlement relatif à l'attribution de distinctions honorifiques dans les Ordres nationaux aux fonctionnaires et agents des administrations publiques fédérales, approuvé par l'arrêté royal du 27 janvier 2008, est approuvée.

Art. 2. Le présent arrêté produit ses effets le 8 avril 2004.

Art. 3. Le ministre qui a les Affaires étrangères dans ses attributions est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Bruxelles, le 5 mars 2013.

ALBERT

Par le Roi :

Le Ministre des Affaires étrangères,
D. REYNDERS

Gelet op advies 52.397/4 van de Raad van State, gegeven op 17 december 2012, met toepassing van artikel 84, § 1, eerste lid, 1^o, van de wetten op de Raad van State, gecoördineerd op 12 januari 1973;

Op de voordracht van de Minister van Buitenlandse Zaken,

Hebben Wij besloten en besluiten Wij :

Artikel 1. De bij dit besluit gevoegde gelijkstelling betreffende de toekenning van eervolle onderscheidingen in de Nationale Orden aan personeelsleden van de Kamer van volksvertegenwoordigers, met het Reglement betreffende de toekenning van eervolle onderscheidingen in de Nationale Orden aan ambtenaren en bedienden van de federale openbare besturen, goedgekeurd bij het koninklijk besluit van 27 januari 2008, wordt goedgekeurd.

Art. 2. Dit besluit heeft uitwerking met ingang van 8 april 2004.

Art. 3. De minister bevoegd voor Buitenlandse Zaken is belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Brussel, 5 maart 2013.

ALBERT

Van Koningswege :

De Minister van Buitenlandse Zaken,
D. REYNDERS

Annexe à l'arrêté royal portant approbation de l'assimilation relative à l'octroi de distinctions honorifiques dans les Ordres nationaux aux membres du personnel de la Chambre des représentants

Assimilation relative à l'octroi de distinctions honorifiques dans les Ordres nationaux aux membres du personnel de la Chambre des représentants.

1. La présente assimilation s'applique aux membres du personnel de la Chambre des représentants.
2. Dans la présente assimilation, l'âge minimum d'admission dans les Ordres nationaux est fixé à 40 ans.
3. Un intervalle de 10 ans entre deux octrois dans les Ordres nationaux en faveur de la même personne est requis, sauf s'il s'agit de décosmés pour faits de guerre.

Ce délai peut, le cas échéant, être réduit, sans toutefois être inférieur à 5 ans, lorsque la distinction précédente a été octroyée postérieurement à l'âge minimal prévu par la classe d'âge.

4. Dans chaque classe d'âge, de 40 à 50, de 50 à 60, et de 60 à 65 ans, nul ne peut être décoré plus d'une fois, sans préjudice de l'exception prévue au premier alinéa de l'article précédent.
5. Pour les membres du personnel des rangs 17 à 22 inclus, 10 ans d'ancienneté de service et un exercice de 2 années au moins de la fonction sont requis pour permettre l'octroi de la distinction prévue. En outre, pour les membres du personnel du niveau 1, l'octroi de la dernière distinction prévue par le tableau est subordonné à une ancienneté de niveau de 25 ans. Dans le cas où cette ancienneté n'est pas atteinte, une distinction immédiatement inférieure d'un degré dans la hiérarchie combinée des trois Ordres pourra être octroyée.
6. Pour les membres du personnel des rangs 20 à 40 inclus, l'accomplissement d'une carrière de 20 années au moins dans l'Administration est requis pour permettre le premier octroi.
7. Il n'est pas tenu compte, pour l'application de la présente assimilation, d'un exercice temporaire de fonctions supérieures à celles de la position hiérarchique effective.
8. Les membres du personnel de la Chambre des représentants ne peuvent être décorés dans les Ordres nationaux à un autre titre.

Exception n'est faite qu'en ce qui regarde :

1° les décosmés pour faits de guerre;

2° les officiers de réserve, lesquels ont la faculté de choisir entre le règlement administratif et le règlement militaire; ce choix vaut obligatoirement pour toute la durée de l'inscription des intéressés dans le cadre de réserve de l'Armée.

9. L'octroi de distinctions honorifiques dans les Ordres nationaux relève de la compétence du Ministre de l'Intérieur.

L'octroi d'une décosme à un membre du personnel de la Chambre des représentants par un autre Ministre est subordonné à l'autorisation préalable du Ministre de l'Intérieur.

Il n'est fait exception à cette règle que dans le cas d'une éventuelle présence de l'intéressé dans les rangs de l'Armée, en temps de guerre.

10. Les membres du personnel non statutaire ne sont pas décorés. Après nomination, le temps passé comme tel leur est néanmoins compté comme accompli dans une situation définitive.
11. Le temps passé sous les drapeaux durant la carrière administrative n'est pas déduit de celle-ci.
12. En application de l'article 7, § 1^{er}, de la loi du 1^{er} mai 2006 relative à l'octroi de distinctions honorifiques dans les Ordres nationaux, si quelqu'un possède au moins la décoration prévue pour sa situation, il n'est pas décoré. Exception à cette règle n'est faite qu'à propos des décosations possédées pour faits de guerre; en ce cas, la personne intéressée peut recevoir, dans la hiérarchie combinée des trois Ordres, la distinction immédiatement supérieure à celle qui lui a été conférée à ce titre. Toute éventualité étrangère à ce cas entraîne l'application du point 18 de la présente assimilation.
13. Nul ne peut être décoré s'il a obtenu une évaluation « insuffisant ». Dans ce cas, la distinction est octroyée lors du mouvement suivant immédiatement une évaluation dont la mention est au moins « bon ».
14. Tout octroi a lieu dans le mouvement qui précède le moment où la personne intéressée serait exactement en condition d'être décorée.
15. Aucun délai n'est imposé entre un octroi dans les Ordres nationaux et l'attribution d'une distinction d'une autre nature.
- 16a. Les anciennetés de service et de niveau sont calculées suivant les principes du statut des membres du personnel de la Chambre des représentants.
- b. Les périodes d'absence assimilées à la position administrative de non-activité n'entrent pas en ligne de compte pour l'octroi d'une distinction.
17. Peines disciplinaires.
Des retards de la durée ci-dessous indiquée, sont entraînés par les décisions, désignées ci-après, prises à l'égard des membres du personnel de la Chambre des représentants :

- rappel à l'ordre	6 mois
- blâme	9 mois
- retenue sur traitement	12 mois
- mutation par mesure d'ordre	18 mois
- suspension disciplinaire	24 mois
- rétrogradation dans un grade avec une échelle barémique inférieure	36 mois

 Ces délais prennent cours à la date à laquelle la peine a été prononcée. Dans ces cas, l'octroi d'une distinction a lieu lors du mouvement qui suit immédiatement le délai précité.
18. Toute dérogation à la présente assimilation fait l'objet de la procédure prévue aux articles 6 et 13 de la loi du 1^{er} mai 2006 relative à l'octroi de distinctions honorifiques dans les Ordres nationaux.

Tableau d'octroi de distinctions honorifiques dans les Ordres nationaux
aux membres du personnel de la Chambre des représentants

Rang		40-50 ans	50-60 ans	60-65 ans
17	Greffier	Commandeur de l'Ordre de la Couronne	Grand Officier de l'Ordre de Léopold II	Grand Officier de l'Ordre de Léopold
16	Directeur général Greffier adjoint	Commandeur de l'Ordre de Léopold II	Commandeur de l'Ordre de Léopold	Grand Officier de l'Ordre de la Couronne
15	Directeur d'administration Directeur-réviseur CRA Directeur Interprètes	Officier de l'Ordre de Léopold	Commandeur de l'Ordre de la Couronne	Grand Officier de l'Ordre de Léopold II
13	Conseiller général Premier conseiller de direction Premier conseiller de direction-interprète Conseiller de direction-interprète Conseiller de direction Premier conseiller (*) Conseiller Réviseur CRA Réviseur au CRI (permanent et non permanent) Interprète en chef (*) Interprète principal Rédacteur en chef CRA (*) Rédacteur principal CRA	Officier de l'Ordre de la Couronne	Commandeur de l'Ordre de Léopold II	Commandeur de l'Ordre de Léopold
10	Conseiller adjoint Attaché Premier interprète Interprète Premier rédacteur CRA Rédacteur CRA Sténographe principal Premier sténographe Sténographe	Chevalier de l'Ordre de Léopold	Officier de l'Ordre de la Couronne	Commandeur de l'Ordre de Léopold II
28	Documentaliste de direction Conseiller adjoint-documentaliste Assistant principal (*) Assistant principal au CRI (permanent et non permanent) (*) Premier assistant de direction Assistant-coordonnateur Assistant-coordonnateur au CRI (permanent et non permanent)	Chevalier de l'Ordre de la Couronne	Chevalier de l'Ordre de Léopold	Officier de l'Ordre de Léopold II

Rang		40-50 ans	50-60 ans	60-65 ans
26	Chef technicien-électricien Chef-imprimeur Premier documentaliste Documentaliste Assistant de direction Premier assistant Assistant Premier assistant au CRI (permanent et non permanent) Assistant au CRI (permanent et non permanent)	Chevalier de l'Ordre de Léopold II	Chevalier de l'Ordre de la Couronne	Chevalier de l'Ordre de Léopold
22	Chef-technicien-électricien adjoint Chef-imprimeur adjoint (en extinction) Responsable de production à l'imprimerie centrale Technicien-mécanicien-chauffagiste chef d'équipe Secrétaire principal (*) Technicien-mécanicien-chauffagiste spécialisé (*) Technicien-électricien spécialisé (*) Imprimeur spécialisé (*) Opérateur – chef d'équipe	Chevalier de l'Ordre de Léopold II	Chevalier de l'Ordre de la Couronne	Chevalier de l'Ordre de Léopold
20	Premier secrétaire Secrétaire Technicien-mécanicien-chauffagiste principal Technicien-mécanicien-chauffagiste Technicien-électricien principal Technicien-électricien Commissaire-chef Commissaire-chef adjoint Économe Opérateur principal (*) Opérateur Imprimeur principal Imprimeur Technicien – chef d'équipe	-	Chevalier de l'Ordre de Léopold II	Chevalier de l'Ordre de la Couronne
32	Dactylographe principal Premier dactylographe Dactylographe Commissaire principal (*) Commissaire Technicien spécialisé (*) Technicien principal Technicien Chef de garage Chef de garage adjoint Huissier-chef Premier huissier-chef adjoint Huissier-chef adjoint Chef des huissiers de la Présidence Maître d'hôtel Chef de la buvette Chef adjoint de la buvette Responsable du nettoyage	-	Palmes d'Or de l'Ordre de la Couronne	Chevalier de l'Ordre de Léopold II
30	Premier huissier-chef de poste Huissier-chef de poste Huissier-chef de poste - coordinateur des opérateurs Huissier de la Présidence	-	Palmes d'Or de l'Ordre de la Couronne	Chevalier de l'Ordre de Léopold II
42	Chauffeur principal (*) Chauffeur Concierge Huissier-guide Huissier-opérateur de 1 ^{ère} classe (*) Huissier-opérateur Huissier de première classe (*) Messager-huissier Serveur Adjoint au responsable du nettoyage Manutentionnaire Préposé à l'imprimerie Économe adjoint Préposé à l'économat	-	Médaille d'Or de l'Ordre de Léopold II	Palmes d'Or de l'Ordre de la Couronne
40	Concierge adjoint (*) Préposée au vestiaire (*) Préposé à l'entretien (*) Préposé à la buvette (*) Préposé à la vaisselle (*) Première lingère (*) Lingère	-	Médaille d'Argent de l'Ordre de Léopold II	Médaille d'Or de l'Ordre de la Couronne

(*) Cette dénomination couvre également le « /21 », octroyé après 21 ans de service en carrière plane.

Vu pour être annexé à Notre arrêté du 5 mars 2013 portant approbation de l'assimilation relative à l'octroi de distinctions honorifiques dans les Ordres nationaux aux membres du personnel de la Chambre des représentants.

ALBERT

Par le Roi :

Le Ministre des Affaires étrangères,
D. REYNDERS

Bijlage bij het koninklijk besluit tot goedkeuring van de gelijkstelling
betreffende de toekenning van eervolle onderscheidingen in de Nationale Orden
aan de personeelsleden van de Kamer van volksvertegenwoordigers

Gelijkstelling betreffende de toekenning van eervolle onderscheidingen in de Nationale Orden
aan de personeelsleden van de Kamer van Volksvertegenwoordigers.

1. De onderhavige gelijkstelling is van toepassing op de personeelsleden van de Kamer van volksvertegenwoordigers.
2. In de onderhavige gelijkstelling wordt de minimumleeftijd voor de opname in de Nationale Orden vastgesteld op 40 jaar.
3. Een tijdspanne van 10 jaar geldt tussen twee onderscheidingen in de Nationale Orden ten gunste van eenzelfde persoon, behalve wanneer het gaat om eretekens die toegekend worden voor oorlogsfeiten.

Deze termijn kan zo nodig ingekort worden, zonder evenwel te kunnen worden teruggebracht tot minder dan 5 jaar, wanneer de vorige onderscheiding later toegekend werd dan op de minimumleeftijd die in die leeftijdsklasse voorzien is.
4. In elke leeftijdsklasse, van 40 tot 50, van 50 tot 60 en van 60 tot 65 jaar, mag niemand meer dan eenmaal onderscheiden worden, onverminderd de uitzondering die in het eerste lid van het voorgaande artikel voorzien is.
5. De personeelsleden van de rangen 17 tot en met 22 moeten beschikken over 10 jaar dienstancienniteit en gedurende minstens 2 jaar hun functie uitgeoefend hebben om aanspraak te kunnen maken op de voorziene onderscheiding. Bovendien is voor het toekennen van de laatste in de tabel voorkomende onderscheiding aan de personeelsleden van niveau 1 een niveauancienniteit van 25 jaar vereist. Wanneer die ancienniteit niet zou zijn bereikt, kan een onmiddellijk lagere onderscheiding van een graad in de gezamenlijke rangorde van de drie Orden toegekend worden.
6. De personeelsleden van de rangen 20 tot en met 40 moeten een administratieve loopbaan van minstens 20 jaar doorlopen hebben om aanspraak te kunnen maken op de eerste onderscheiding.
7. Er wordt, voor de toepassing van de onderhavige gelijkstelling, geen rekening gehouden met de tijdelijke waarneming van functies die tot een hogere hiërarchische rang behoren dan de rang van het werkelijk bekledde ambt.
8. Aan de personeelsleden van de Kamer van volksvertegenwoordigers mogen in geen andere hoedanigheid eretekens in de Nationale Orden toegekend worden.

Er wordt enkel een uitzondering gemaakt wat betreft:

- 1° de eretekens wegens oorlogsfeiten;
- 2° de reserveofficieren, die mogen kiezen tussen het administratief reglement en het militair reglement; deze keuze is bindend voor heel de duur van de inschrijving van de betrokkenen in het reservekader van het Leger.
9. De toekenning van eervolle onderscheidingen in de Nationale Orden valt onder de bevoegdheid van de Minister van Binnenlandse Zaken.

De toekenning van een onderscheiding aan een personeelslid van de Kamer van volksvertegenwoordigers door een andere Minister is onderworpen aan de voorafgaande instemming van de Minister van Binnenlandse Zaken.

Van deze regel wordt slechts afgeweken ingeval een belanghebbende zich, in oorlogstijd, eventueel bij het Leger bevindt.

10. Niet-statutaire personeelsleden worden niet onderscheiden. Nadat zij benoemd zijn, wordt echter de tijd die zij aldus hebben doorgebracht, aangerekend als tijd doorgebracht in een definitieve betrekking.
11. De tijd die gedurende de administratieve loopbaan onder de wapens wordt doorgebracht, wordt er niet van afgetrokken.
12. Indien iemand in toepassing van artikel 7, § 1, van de wet van 1 mei 2006 betreffende de toekenning van eervolle onderscheidingen in de Nationale Orden ten minste het ereteken bezit dat voor zijn positie is voorzien, wordt hem geen ereteken toegekend.

Van deze regel wordt slechts afgeweken indien het gaat om eretekens verworven voor oorlogsfeiten. In dit geval mag de betrokken persoon de onderscheiding ontvangen die, in de gezamenlijke rangorde van de drie Orden, onmiddellijk hoger is dan die die hem (haar) werd toegekend. Iedere eventualiteit buiten dit geval geeft aanleiding tot de toepassing van punt 18 van de onderhavige gelijkstelling.

13. Niemand mag worden gedecoreerd indien hij een evaluatie "onvoldoende" heeft gekregen. In dat geval gebeurt de toekenning van een onderscheiding tijdens de eerstvolgende beweging na een evaluatie waarvan de eindvermelding minstens « goed » is.

14. Elke toekenning vindt plaats bij de beweging die het ogenblik voorafgaat waarop de betrokken persoon werkelijk aan de voorwaarden zou voldoen om gedecoreerd te worden.
15. Geen enkele termijn is vereist tussen de toekenning van een onderscheiding in de Nationale Orden en de toekenning van een ereteken van een andere aard.
- 16a. Dienst- en niveauancienniteit worden berekend volgens de principes van het statuut van de personeelsleden van de Kamer van Volksvertegenwoordigers.
- b. Afwezigheidsperioden die gelijkgesteld worden met de administratieve stand non-activiteit komen niet in aanmerking voor de toekenning van een onderscheiding.
17. Tuchtstraffen.
Vertragingen van de hieronder aangeduide duur volgen uit de onderstaande beslissingen die ten aanzien van de personeelsleden van de Kamer van volksvertegenwoordigers worden genomen:
- | | |
|---|------------|
| - terechtwijzing | 6 maanden |
| - blaam | 9 maanden |
| - inhouding van wedde | 12 maanden |
| - overplaatsing bij ordemaatregel | 18 maanden |
| - tuchtschorsing | 24 maanden |
| - terugzetting in een graad
met lagere weddeschaal | 36 maanden |

Deze termijnen nemen een aanvang op de dag dat de straf uitgesproken wordt. In die gevallen gebeurt de toekenning van een onderscheiding tijdens de eerstvolgende beweging na de bovenvermelde termijn.

18. Elke afwijking van deze gelijkstelling dient het voorwerp uit te maken van de procedure voorzien in de artikelen 6 en 13 van de wet van 1 mei 2006 betreffende de toekenning van eervolle onderscheidingen in de Nationale Orden.

Tabel van de toekenning van eervolle onderscheidingen in de Nationale Orden
aan de personeelsleden van de Kamer van volksvertegenwoordigers

Rang		40-50 jaar	50-60 jaar	60-65 jaar
17	Griffier	Commandeur in de Kroonorde	Grootofficier in de Orde van Leopold II	Grootofficier in de Leopold-sorde
16	Directeur-generaal Adjunct-griffier	Commandeur in de Orde van Leopold II	Commandeur in de Leopoldsorde	Grootofficier in de Kroon-orde
15	Bestuursdirecteur Directeur-revisor BV Directeur Tolken	Officier in de Leopoldsorde	Commandeur in de Kroonorde	Grootofficier in de Orde van Leopold II
13	Generaalraad Eerste directieraad Eerste directieraad Tolk Directieraad Tolk Directieraad Eerste adviseur (*) Adviseur Revisor BV Revisor bij het IV (permanent en niet-permanent) Hoofdtolk (*) Eerstaanwezend tolk Hoofdredacteur BV (*) Eerstaanwezend redacteur BV	Officier in de Kroonorde	Commandeur in de Orde van Leopold II	Commandeur in de Leopoldsorde
10	Adjunct-adviseur Attaché Eerste tolk Tolk Eerste redacteur BV Redacteur BV Eerstaanwezend stenograaf Eerste stenograaf Stenograaf	Ridder in de Leopoldsorde	Officier in de Kroonorde	Commandeur in de Orde van Leopold II
28	Directiedocumentalist Adjunct-adviseur-documentalist Eerstaanwezend assistent (*) Eerstaanwezend assistent bij het IV (permanent en niet-permanent) (*) Eerste directieassistent Assistent-coördinator Assistent-coördinator bij het IV (permanent en niet-permanent)	Ridder in de Kroonorde	Ridder in de Leopoldsorde	Officier in de Orde van Leopold II
26	Chef technicus-elektricien Chef-drukker Eerste documentalist Documentalist Directieassistent Eerste assistent Assistent Eerste assistent bij het IV (permanent en niet-permanent) Assistent bij het IV (permanent en niet-permanent)	Ridder in de Orde van Leopold II	Ridder in de Kroonorde	Ridder in de Leopoldsorde

Rang		40-50 jaar	50-60 jaar	60-65 jaar
22	Adjunct-chef-technicus-elektricien Adjunct-chef-drukker (in uitdoving) Procesverantwoordelijke bij de centrale drukkerij Technicus-verwarmingswerktuigkundige - ploegbaas Eerstaanwezend secretaris (*) Gespecialiseerd technicus-verwarmingswerktuigkundige (*) Gespecialiseerd technicus-elektricien (*) Gespecialiseerd drukker (*) Operator-ploegbaas	Ridder in de Orde van Leopold II	Ridder in de Kroonorde	Ridder in de Leopoldsorde
20	Eerste secretaris Secretaris Eerstaanwezend technicus-verwarmingswerktuigkundige Technicus-verwarmingswerktuigkundige Eerstaanwezend technicus-elektricien Technicus-elektricien Chef-klerk Adjunct-chef-klerk Econoom Eerstaanwezend operator (*) Operator Eerstaanwezend drukker Drukker Technicus – ploegbaas	-	Ridder in de Orde van Leopold II	Ridder in de Kroonorde
32	Eerstaanwezend typist Eerste typist Typist Eerstaanwezend klerk (*) Klerk Gespecialiseerd technicus (*) Eerstaanwezend technicus Technicus Garagemeester Adjunct-garagemeester Hoofddeurwachter Eerste adjunct-hoofddeurwachter Adjunct-hoofddeurwachter Chef van de deurwachters van het Voorzitterschap Maître d'hôtel Chef van de koffiekamer Adjunct-chef van de koffiekamer Verantwoordelijke voor de schoonmaak	-	Gouden Palmen in de Kroonorde	Ridder in de Orde van Leopold II
30	Eerste deurwachter-postoverste Deurwachter-postoverste Deurwachter-postoverste-coördinator van de operatoren Deurwachter van het Voorzitterschap	-	Gouden Palmen in de Kroonorde	Ridder in de Orde van Leopold II
42	Eerstaanwezend chauffeur (*) Chauffeur Huisbewaarder Deurwachter-gids Deurwachter-operator 1ste klas (*) Deurwachter-operator Deurwachter 1ste klas (*) Bode-deurwachter Kelner Adjunct van de verantwoordelijke voor de schoonmaak Magazijnhelper Aangestelde voor de drukkerij Adjunct-econoom Aangestelde bij het economaat	-	Gouden Medaille in de Orde van Leopold II	Gouden Palmen in de Kroonorde
40	Adjunct-huisbewaarder (*) Aangestelde voor de kleedkamer (*) Aangestelde voor het onderhoud (*) Aangestelde voor de koffiekamer (*) Aangestelde voor de vaat (*) Eerste aangestelde voor het linnen (*) Aangestelde voor het linnen	-	Zilveren Medaille in de Orde van Leopold II	Gouden Medaille in de Kroonorde

(*) Deze bepaling geldt eveneens voor de personeelsleden van deze graad « /21 », na 21 jaar in vlakke loopbaan.

Gezien om gevoegd te worden bij Ons besluit van 5 maart 2013 tot goedkeuring van de gelijkstelling betreffende de toekenning van eervolle onderscheidingen in de Nationale Orden aan de personeelsleden van de Kamer van volksvertegenwoordigers.

ALBERT

Van Koningswege :

De Minister van Buitenlandse Zaken,
D. REYNNDERS

**SERVICE PUBLIC FEDERAL EMPLOI,
TRAVAIL ET CONCERTATION SOCIALE**

[C – 2013/12037]

4 MARS 2013. — Arrêté royal rendant obligatoire la convention collective de travail du 29 novembre 2011, conclue au sein de la Sous-commission paritaire pour le secteur socio-culturel de la Communauté flamande, relative à l'octroi d'une prime de fin d'année dans les centres d'intégration agréés (1)

ALBERT II, Roi des Belges,

A tous, présents et à venir, Salut.

Vu la loi du 5 décembre 1968 sur les conventions collectives de travail et les commissions paritaires, notamment l'article 28;

Vu la demande de la Sous-commission paritaire pour le secteur socio-culturel de la Communauté flamande;

Sur la proposition de la Ministre de l'Emploi,

Nous avons arrêté et arrêtons :

Article 1^{er}. Est rendue obligatoire la convention collective de travail du 29 novembre 2011, reprise en annexe, conclue au sein de la Sous-commission paritaire pour le secteur socio-culturel de la Communauté flamande, relative à l'octroi d'une prime de fin d'année dans les centres d'intégration agréés.

Art. 2. Le ministre qui a l'Emploi dans ses attributions est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Bruxelles, le 4 mars 2013.

ALBERT

Par le Roi :

La Ministre de l'Emploi,
Mme M. DE CONINCK

Note

(1) Référence au *Moniteur belge* :

Loi du 5 décembre 1968, *Moniteur belge* du 15 janvier 1969.

Annexe

**Sous-commission paritaire
pour le secteur socio-culturel de la Communauté flamande**

Convention collective de travail du 29 novembre 2011

Octroi d'une prime de fin d'année dans les centres d'intégration agréés (Convention enregistrée le 5 mars 2012 sous le numéro 108596/CO/329.01)

Article 1^{er}. La présente convention s'applique aux employeurs et aux travailleurs des organisations ressortissant à la Sous-commission paritaire pour les secteur socio-culturel de la Communauté flamande et relevant du secteur des centres d'intégration agréés et subventionnés par le pouvoir public flamand.

Par « travailleurs » on entend : le personnel ouvrier et employé masculin et féminin.

Art. 2. L'annexe de la convention collective de travail du 8 mars 2006 relative à l'octroi d'une prime de fin d'année dans les centres d'intégration agréés est adaptée et fixée, quant aux constituants de la prime de fin d'année, comme suit pour l'année 2011 :

**FEDERALE OVERHEIDSDIENST WERKGELEGENHEID,
ARBEID EN SOCIAAL OVERLEG**

[C – 2013/12037]

4 MAART 2013. — Koninklijk besluit waarbij algemeen verbindend wordt verklaard de collectieve arbeidsovereenkomst van 29 november 2011, gesloten in het Paritair Subcomité voor de socio-culturele sector van de Vlaamse Gemeenschap, betreffende de toekenning van een eindejaarspremie in de erkende integratiecentra (1)

ALBERT II, Koning der Belgen,

Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

Gelet op de wet van 5 december 1968 betreffende de collectieve arbeidsovereenkomsten en de paritaire comités, inzonderheid op artikel 28;

Gelet op het verzoek van het Paritair Subcomité voor de socio-culturele sector van de Vlaamse Gemeenschap;

Op de voordracht van de Minister van Werk,

Hebben Wij besloten en besluiten Wij :

Artikel 1. Algemeen verbindend wordt verklaard de als bijlage overgenomen collectieve arbeidsovereenkomst van 29 november 2011, gesloten in het Paritair Subcomité voor de socio-culturele sector van de Vlaamse Gemeenschap, betreffende de toekenning van een eindejaarspremie in de erkende integratiecentra.

Art. 2. De minister bevoegd voor Werk is belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Brussel, 4 maart 2013.

ALBERT

Van Koningswege :

De Minister van Werk,
Mevr. M. DE CONINCK

Nota

(1) Verwijzing naar het *Belgisch Staatsblad* :

Wet van 5 december 1968, *Belgisch Staatsblad* van 15 januari 1969.

Bijlage

**Paritair Subcomité
voor de socio-culturele sector van de Vlaamse Gemeenschap**

Collectieve arbeidsovereenkomst van 29 november 2011

Toekenning van een eindejaarspremie in de erkende integratiecentra (Overeenkomst geregistreerd op 5 maart 2012 onder het nummer 108596/CO/329.01)

Artikel 1. Deze overeenkomst is van toepassing op de werkgevers en de werknemers van de organisaties die onder het Paritair Subcomité voor de socio-culturele sector van de Vlaamse Gemeenschap vallen en tot de sector behoren van de door de Vlaamse overheid erkende en gesubsidieerde integratiecentra.

Onder « werknemers » wordt verstaan : het mannelijk en vrouwelijk arbeiders- en bediende personeel.

Art. 2. De bijlage van de collectieve arbeidsovereenkomst van 8 maart 2006 betreffende de toekenning van een eindejaarspremie in de erkende integratiecentra wordt inzake de bestanddelen van de eindejaarspremie voor het jaar 2011 als volgt aangepast en vastgelegd :

Montants applicables de la prime de fin d'année — Toepasselijke bedragen van de eindejaarspremie						
	2006	2007	2008	2009	2010	2011 e.v./s.s
Partie fixe indexée — Vast geïndexeerd gedeelte	348,48 EUR	430,61 EUR	530,85 EUR	606,23 EUR	702,75 EUR	724,46 EUR
Partie fixe non indexée — Vast niet-geïndexeerd gedeelte	55,08 EUR					
Partie proportionnelle — Procentueel gedeelte	2,68 p.c./pct.	2,89 p.c./pct.	3,10 p.c./pct.	3,31 p.c./pct.	3,52 p.c./pct.	3,52 p.c./pct.

Art. 3. La présente convention collective de travail prend effet à partir du 1^{er} janvier 2011 et est conclue pour une durée indéterminée.

Elle peut être dénoncée par chacune des parties moyennant le respect d'une délai de préavis de six mois, notifié par lettre recommandée à la poste adressée au président de la Sous-commission paritaire pour les secteur socio-culturel de la Communauté flamande.

Vu pour être annexé à l'arrêté royal du 4 mars 2013.

La Ministre de l'Emploi,
Mme M. DE CONINCK

**SERVICE PUBLIC FEDERAL EMPLOI,
TRAVAIL ET CONCERTATION SOCIALE**

[2013/200817]

4 MARS 2013. — Arrêté royal rendant obligatoire la convention collective de travail du 20 février 2012, conclue au sein de la Commission paritaire pour employés des carrières de petit granit, relative à l'emploi de personnes appartenant aux groupes à risque (1)

ALBERT II, Roi des Belges,

A tous, présents et à venir, Salut.

Vu la loi du 5 décembre 1968 sur les conventions collectives de travail et les commissions paritaires, notamment l'article 28;

Vu la demande de la Commission paritaire pour employés des carrières de petit granit;

Sur la proposition de la Ministre de l'Emploi,

Nous avons arrêté et arrêtons :

Article 1^{er}. Est rendue obligatoire la convention collective de travail du 20 février 2012, reprise en annexe, conclue au sein de la Commission paritaire pour employés des carrières de petit granit, relative à l'emploi de personnes appartenant aux groupes à risque.

Art. 2. Le ministre qui a l'Emploi dans ses attributions est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Bruxelles, le 4 mars 2013.

ALBERT

Par le Roi :

La Ministre de l'Emploi,
Mme M. DE CONINCK

Note

(1) Référence au *Moniteur belge* :

Loi du 5 décembre 1968, *Moniteur belge* du 15 janvier 1969.

Annexe

Commission paritaire pour employés des carrières de petit granit

Convention collective de travail du 20 février 2012

Emploi de personnes appartenant aux groupes à risque
(Convention enregistrée le 10 avril 2012
sous le numéro 109266/CO/203)

Article 1^{er}. La présente convention collective de travail s'applique aux employeurs et aux employés des entreprises ressortissant à la Commission paritaire pour employés des carrières de petit granit.

Par "employés" sont visés : les employés et employées.

Art. 2. Pendant la période couverte par ladite convention, les entreprises du secteur consacreront 0,20 p.c. par an de la masse salariale déclarée à l'Office national de sécurité sociale à des initiatives de formation et d'emploi.

Art. 3. Deze overeenkomst heeft uitwerking met ingang van 1 januari 2011 en is gesloten voor onbepaalde tijd.

Zij kan worden opgezegd door elk van de partijen met een opzeggingstermijn van zes maanden, gericht bij een ter post aangetekend schrijven aan de voorzitter van het Paritair Subcomité voor de socio-culturele sector van de Vlaamse Gemeenschap.

Gezien om te worden gevoegd bij het koninklijk besluit van 4 maart 2013.

De Minister van Werk,
Mevr. M. DE CONINCK

**FEDERALE OVERHEIDSDIENST WERKGELEGENHEID,
ARBEID EN SOCIAAL OVERLEG**

[2013/200817]

4 MAART 2013. — Koninklijk besluit waarbij algemeen verbindend wordt verklaard de collectieve arbeidsovereenkomst van 20 februari 2012, gesloten in het Paritair Comité voor de bedienden uit de hardsteengroeven, betreffende de tewerkstelling van personen behorend tot de risicogroepen (1)

ALBERT II, Koning der Belgen,

Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

Gelet op de wet van 5 december 1968 betreffende de collectieve arbeidsovereenkomsten en de paritaire comités, inzonderheid op artikel 28;

Gelet op het verzoek van het Paritair Comité voor de bedienden uit de hardsteengroeven;

Op de voordracht van de Minister van Werk,

Hebben Wij besloten en besluiten Wij :

Artikel 1. Algemeen verbindend wordt verklaard de als bijlage overgenomen collectieve arbeidsovereenkomst van 20 februari 2012, gesloten in het Paritair Comité voor de bedienden uit de hardsteengroeven, betreffende de tewerkstelling van personen behorend tot de risicogroepen.

Art. 2. De minister bevoegd voor Werk is belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Brussel, 4 maart 2013.

ALBERT

Van Koningswege :

De Minister van Werk,
Mevr. M. DE CONINCK

Nota

(1) Verwijzing naar het *Belgisch Staatsblad* :

Wet van 5 december 1968, *Belgisch Staatsblad* van 15 januari 1969.

Bijlage

Paritair Comité voor de bedienden uit de hardsteengroeven

Collectieve arbeidsovereenkomst van 20 februari 2012

Tewerkstelling van personen behorend tot de risicogroepen
(Overeenkomst geregistreerd op 10 april 2012
onder het nummer 109266/CO/203)

Artikel 1. Deze collectieve arbeidsovereenkomst is van toepassing op de werkgevers en op de bedienden van de ondernemingen die ressorteren onder het Paritair Comité voor de bedienden uit de hardsteengroeven.

Onder "bedienden" worden de mannelijke en vrouwelijke bedienden verstaan.

Art. 2. Gedurende de periode gedekt door deze overeenkomst, zullen de ondernemingen van de sector 0,20 pct. per jaar besteden van de loonsom aangegeven aan de Rijksdienst voor Sociale Zekerheid, aan initiatieven voor vorming en tewerkstelling.

La répartition des cotisations s'effectuera en fonction de la situation géographique des entreprises :

- pour la province du Hainaut, la participation des représentants des employés à la gestion de l'ASBL "CEFOMEPI" pour la partie des cotisations afférentes aux employés. Cette association sans but lucratif dénommée "Centre de formation aux métiers de la pierre" perçoit les fonds, gère et utilise la cotisation pour la formation spécifique aux métiers de la pierre, d'après décision du conseil d'administration de cette ASBL.

Le siège social de cette ASBL est fixé à 7060 Soignies, rue de Cognebeau 245;

- pour les provinces de Liège, Namur et Luxembourg, la participation des employés à la gestion du "Fonds de sécurité d'existence des Sous-commissions paritaires de l'industrie des carrières de petit granit et de calcaire à tailler des provinces de Liège et de Namur et de l'industrie des carrières de grès et de quartzite de tout le territoire du Royaume, à l'exception des carrières de quartzite du Brabant wallon" pour la partie des cotisations afférentes aux employés. Ce fonds de sécurité d'existence perçoit les fonds, gère et utilise la cotisation pour la formation spécifique aux métiers de la pierre, d'après décision du conseil d'administration de ce fonds.

Le siège social de ce fonds de sécurité d'existence est fixé à 4000 Liège, boulevard de la Sauvenière 73.

Art. 3. La présente convention collective de travail produit ses effets le 1^{er} janvier 2011 et cesse de produire ses effets le 31 décembre 2012.

Vu pour être annexé à l'arrêté royal du 4 mars 2013.

La Ministre de l'Emploi,
Mme M. DE CONINCK

**SERVICE PUBLIC FEDERAL EMPLOI,
TRAVAIL ET CONCERTATION SOCIALE**

[C – 2013/12107]

19 MARS 2013. — Arrêté royal rendant obligatoire la convention collective de travail du 29 novembre 2012, conclue au sein de la Commission paritaire pour les services de gardiennage et/ou de surveillance, relative à la reprise du personnel suite à un transfert de contrat commercial (1)

ALBERT II, Roi des Belges,

A tous, présents et à venir, Salut.

Vu la loi du 5 décembre 1968 sur les conventions collectives de travail et les commissions paritaires, notamment l'article 28;

Vu la demande de la Commission paritaire pour les services de gardiennage et/ou de surveillance;

Sur la proposition de la Ministre de l'Emploi,

Nous avons arrêté et arrêtons :

Article 1^{er}. Est rendue obligatoire la convention collective de travail du 29 novembre 2012, reprise en annexe, conclue au sein de la Commission paritaire pour les services de gardiennage et/ou de surveillance, relative à la reprise du personnel suite à un transfert de contrat commercial.

Art. 2. Le ministre qui a l'Emploi dans ses attributions est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Bruxelles, le 19 mars 2013.

ALBERT

Par le Roi :

La Ministre de l'Emploi,
Mme M. DE CONINCK

Note

(1) Référence au Moniteur belge :

Loi du 5 décembre 1968, *Moniteur belge* du 15 janvier 1969.

De verdeling van de bijdragen gebeurt in functie van de geografische situatie van de bedrijven :

- voor de provincie Henegouwen, van de deelneming van de bediendenvertegenwoordigers in het beheer van de VZW "CEFOMEPI" voor het gedeelte van de bijdragen die betrekking hebben op de bedienden. Deze vereniging zonder winstgevend doel genoemd "Centre de formation aux métiers de la pierre" int de gelden, beheert en wendt de bijdrage aan voor de specifieke vorming voor de werknemers van de steengroeven, volgens beslissing van de beheerraad van deze VZW.

De sociale zetel van deze VZW is gevestigd te 7060 Zinnik, rue de Cognebeau, 245;

- voor de provincies Luik, Namen en Luxemburg, van de deelneming van de bediendenvertegenwoordigers in het beheer van het "Fonds voor bestaanszekerheid van de Paritaire Subcomités voor het bedrijf der hardsteengroeven en der groeven van uit te houwen kalksteen in de provincies Luik en Namen en voor het bedrijf van de zandsteen- en kwartsietgroeven op het gehele grondgebied van het Rijk, uitgezonderd de kwartsietgroeven van de provincie Waals-Brabant", voor het gedeelte van de bijdragen die betrekking hebben op de bedienden. Dit fonds voor bestaanszekerheid int de gelden, beheert en wendt de bijdrage aan voor de specifieke vorming voor de werknemers van de steengroeven, volgens beslissing van de beheerraad van deze fonds.

De sociale zetel van dit fonds voor bestaanszekerheid is gevestigd te 4000 Luik, boulevard de la Sauvenière 73.

Art. 3. Deze collectieve arbeidsovereenkomst heeft uitwerking met ingang van 1 januari 2011 en treedt buiten werking op 31 december 2012.

Gezien om te worden gevoegd bij het koninklijk besluit van 4 maart 2013.

De Minister van Werk,
Mevr. M. DE CONINCK

**FEDERALE OVERHEIDSDIENST WERKGELEGENHEID,
ARBEID EN SOCIAAL OVERLEG**

[C – 2013/12107]

19 MAART 2013. — Koninklijk besluit waarbij algemeen verbindend wordt verklaard de collectieve arbeidsovereenkomst van 29 november 2012, gesloten in het Paritair Comité voor de bewakings- en/of toezichtsdiensten, betreffende de overname van personeel ingevolge de overgang van een commercieel contract (1)

ALBERT II, Koning der Belgen,

Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

Gelet op de wet van 5 december 1968 betreffende de collectieve arbeidsovereenkomsten en de paritaire comités, inzonderheid op artikel 28;

Gelet op het verzoek van het Paritair Comité voor de bewakings- en/of toezichtsdiensten;

Op voordracht van de Minister van Werk,

Hebben Wij besloten en besluiten Wij :

Artikel 1. Algemeen verbindend wordt verklaard de als bijlage overgenomen collectieve arbeidsovereenkomst van 29 november 2012, gesloten in het Paritair Comité voor de bewakings- en/of toezichtsdiensten, betreffende de overname van personeel ingevolge de overgang van een commercieel contract.

Art. 2. De minister bevoegd voor Werk is belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Brussel, 19 maart 2013.

ALBERT

Van Koningswege :

De Minister van Werk,
Mevr. M. DE CONINCK

Nota

(1) Verwijzing naar het *Belgisch Staatsblad* :

Wet van 5 december 1968, *Belgisch Staatsblad* van 15 januari 1969.

Annexe

**Commission paritaire
pour les services de gardiennage et/ou de surveillance**

Convention collective de travail du 29 novembre 2012

Reprise du personnel suite à un transfert de contrat commercial (Convention enregistrée le 20 décembre 2012 sous le numéro 112577/CO/317)

CHAPITRE I^{er}. — Champ d'application

Article 1^{er}. § 1^{er}. La présente convention collective de travail s'applique aux employeurs et aux travailleurs des entreprises ressortissant à la Commission paritaire pour les services de gardiennage et/ou de surveillance.

§ 2. Par « travailleurs », on entend : aussi bien l'ouvrier ou l'employé masculin ou féminin.

§ 3. Lorsque les travailleurs des segments inspection de magasins, services mobiles, transports de valeurs, employés administratifs (à l'exception des employés administratifs qui sont affectés à un grand contrat commercial) ne sont pas uniquement affectés au contrat commercial qui est repris, une négociation doit avoir lieu au niveau de l'entreprise sortante avec les permanents régionaux (pour déterminer quel volume du personnel concerné sera transféré).

CHAPITRE II. — Définitions

Art. 2. § 1^{er}. On entend par « entreprise entrante » : l'entreprise qui reprend le contrat commercial.

§ 2. On entend par « entreprise sortante » : l'entreprise qui perd le contrat commercial.

CHAPITRE III. — Principes

Art. 3. Cette convention collective de travail s'applique quand des entreprises ressortissant à la Commission paritaire pour les services de gardiennage et/ou de surveillance sont appelées à se succéder lors d'un changement de prestataire de contrat commercial de services de gardiennage et/ou de surveillance.

Art. 4. § 1^{er}. La reprise de personnel telle que décrite ci-dessous est une reprise automatique et de plein droit, sauf dans les cas explicitement décrits dans cette convention collective de travail.

§ 2. Sont repris par l'entreprise entrante les travailleurs du contrat commercial qui répondent à l'ensemble des critères suivants :

— ils ont au moins trois mois de prestations (périodes de suspension du contrat de travail incluses) sur le contrat commercial (avant la notification officielle de l'attribution du contrat commercial);

— ils prennent au moins 50 p.c. de leurs heures contractuelles sur le contrat commercial;

— ils n'ont pas accepté la proposition éventuelle de reclassement en son sein faite par l'entreprise sortante.

Commentaire :

La condition de prestations de trois mois (périodes de suspension du contrat de travail incluses) sur le contrat commercial (avant la notification officielle de l'attribution du contrat commercial) est introduite suite aux considérations suivantes :

1. les activités du secteur sont réparties sur différents chantiers et contrats; il s'agit donc bien de contrats commerciaux qui sont transférés et non pas d'entreprises qui sont transférées;

2. le maintien par l'entreprise sortante de la garantie de la continuité de l'emploi pour les travailleurs qui n'ont pas travaillé trois mois sur le contrat commercial;

3. éviter que l'entreprise sortante ne se défasse de certains travailleurs qui ne sont pas concernés par la reprise du contrat commercial.

Bijlage

**Paritair Comité
voor de bewakings- en/of toezichtsdiensten**

Collectieve arbeidsovereenkomst van 29 november 2012

Overname van personeel ingevolge de overgang van een commercieel contract (Overeenkomst geregistreerd op 20 december 2012 onder het nummer 112577/CO/317)

HOOFDSTUK I. — Toepassingsgebied

Artikel 1. § 1. Deze collectieve arbeidsovereenkomst is van toepassing op de werkgevers en op de werknemers van de ondernemingen die ressorteren onder het Paritair Comité voor de bewakings- en/of toezichtsdiensten.

§ 2. Onder « werknemer » wordt verstaan : zowel de mannelijke als de vrouwelijke arbeider of bediende.

§ 3. Als de werknemers van de segmenten winkelinspectie, mobiele diensten, waardetransport, administratieve diensten (met uitzondering van de administratieve bedienden die aangesteld zijn op een groot commercieel contract) niet enkel zijn aangesteld in het commercieel contract dat overgaat, dan moet dit onderhandeld worden op vlak van de uittredende onderneming met de gewestelijke secretarissen (om te bepalen welk aantal van het betrokken personeel overgaat).

HOOFDSTUK II. — Definities

Art. 2. § 1. Onder « overnemende onderneming » wordt verstaan : de onderneming die het commercieel contract overneemt.

§ 2. Onder « uittredende onderneming » wordt verstaan : de onderneming die het commercieel contract verliest.

HOOFDSTUK III. — Principes

Art. 3. Deze collectieve arbeidsovereenkomst is van toepassing wanneer ondernemingen die ressorteren onder het Paritair Comité voor de bewakings- en/of toezichtsdiensten elkaar opvolgen in geval van verandering van leverancier van een commercieel contract van bewakings- en/of toezichtsdiensten.

Art. 4. § 1. De overgang van personeel zoals hieronder beschreven, gebeurt automatisch en van rechtswege met uitzondering van de gevallen zoals expliciet omschreven in deze collectieve arbeidsovereenkomst.

§ 2. De werknemers van een commercieel contract worden door de overnemende onderneming overgenomen indien zij voldoen aan alle hieronder opgesomde voorwaarden :

— minstens drie maanden gepresteerd hebben (met inbegrip van de periodes van schorsing van de arbeidsovereenkomst) op het commercieel contract (voorafgaand aan de officiële notificatie van de toekenning van het contract);

— minstens 50 pct. van de contractuele uren presteren op het commerciële contract;

— een voorstel van de uittredende onderneming tot eventuele reaffectatie binnen deze onderneming niet aanvaard hebben.

Commentaar :

De voorwaarde van drie maanden gepresteerd te hebben (met inbegrip van de periodes van schorsing van arbeidsovereenkomst) op het commercieel contract (voorafgaand aan de officiële notificatie van de toekenning van het contract) wordt ingevoerd omwille van volgende overwegingen :

1. de activiteiten in de sector zijn verspreid over schillende werven en contracten; het zijn dus commerciële contracten die overgaan en niet ondernemingen die overgaan;

2. behoud door de uittredende onderneming van de garantie van continuïteit van tewerkstelling voor die werknemers die nog geen drie maanden op het commerciële contract hebben gewerkt;

3. vermijden dat de uittredende onderneming zich ontdoet van bepaalde werknemers die niet gevallen zijn in de overname van het commerciële contract.

La condition de prestations de minimum 50 p.c. des heures contractuelles sur le contrat commercial est introduite suite aux considérations suivantes, notamment suite à la spécificité des activités du secteur : les agents de gardiennage peuvent être occupés sur différents contrats commerciaux au sein de leur contrat de travail.

Art. 5. Les travailleurs prestant moins de 50 p.c. de leurs heures contractuelles sur le contrat commercial et/ou moins de trois mois tel que prévu à l'article 4, § 2, restent employés par l'entreprise sortante avec les mêmes heures contractuelles et conditions.

Art. 6. Comme les travailleurs entrent de plein droit en service de l'entreprise entrante, l'entreprise sortante ne donne pas de préavis aux travailleurs concernés.

Art. 7. Dans l'entreprise entrante, les travailleurs repris gardent le même nombre d'heures contractuelles que celles qu'ils avaient dans l'entreprise sortante.

Art. 8. § 1^{er}. Les travailleurs repris restent occupés sur le même contrat commercial.

§ 2. Si le nombre d'heures sur ce contrat est inférieur aux heures contractuelles, l'entreprise entrante offrira d'autres opportunités aux travailleurs repris de manière à leur assurer leur nombre d'heures contractuelles.

§ 3. Si un contrat commercial reprend différents sites éloignés géographiquement, le travailleur restera occupé sur le même site.

§ 4. Si le contrat commercial prévoit une réduction des heures, les modalités de réaffectation des travailleurs repris seront négociées par l'entreprise entrante avec les permanents régionaux.

§ 5. Si par cause de circonstances argumentées, le maintien des travailleurs repris sur le contrat commercial n'est pas possible, les modalités de réaffectation des travailleurs repris seront négociées avec les permanents régionaux.

Art. 9. § 1^{er}. Les travailleurs repris gardent l'ancienneté acquise et ne sont pas soumis à une période d'essai ni au salaire d'embauche dans l'entreprise entrante.

§ 2. — Les droits acquis tels que convenus contractuellement via convention collective de travail ou contrat de travail individuel sont repris par l'entreprise entrante, à condition que toutes les dispositions légales en la matière soient respectées;

— Les droits acquis financiers collectifs d'application sur le contrat commercial sont repris à condition que toutes les dispositions légales en la matière soient respectées;

— Les assurances groupes, assurances hospitalisations et autres assurances ne sont jamais transférées.

§ 3. Les travailleurs en crédit-temps ou autres congés thématiques poursuivent leurs droits dans l'entreprise entrante sous réserve d'acceptation de l'organisme compétent (ONEm,...). L'entreprise entrante a l'obligation d'entamer les démarches administratives nécessaires.

§ 4. Afin de garantir un transfert transparent du contrat commercial, les nouveaux prestataires potentiels prendront lors de la phase de l'offre obligatoirement contact avec le prestataire actuel; celui-ci est tenu de transmettre toutes les données concernées relatives aux contrats de travail des travailleurs concernés, ainsi que toutes les données concernant les conventions d'entreprise et l'organisation du travail.

De voorwaarde van minstens 50 pct. van de contractuele uren gepresteerd te hebben op het commerciële contract, wordt ingevoerd omwille van de volgende overweging, namelijk omwille van de specificiteit van de activiteiten in de sector : bewakingsagenten kunnen tewerkgesteld zijn op verschillende commerciële contracten binnen hun arbeidsovereenkomst.

Art. 5. De werknemers die minder dan 50 pct. van de contractuele uren presteren op het commerciële contract en/of minder dan drie maanden zoals voorzien in artikel 4, § 2, blijven tewerkgesteld door de uittredende onderneming met dezelfde contractuele uren en voorwaarden.

Art. 6. Aangezien de werknemers van rechtswege in dienst treden bij de overnemende onderneming, geeft de uittredende onderneming geen opzag aan de betrokken werknemers.

Art. 7. De overgenomen werknemers behouden in de overnemende onderneming hetzelfde aantal contractuele uren die ze hadden in de uittredende onderneming.

Art. 8. § 1. De overgenomen werknemers worden op hetzelfde commerciële contract tewerkgesteld.

§ 2. Als het aantal uren op dit contract kleiner is dan de contractuele uren zal de overnemende onderneming andere opportuniteiten aanbieden aan de overgenomen werknemers om hun aantal contractuele uren te verzekeren.

§ 3. Als een commercieel contract verschillende sites omvat die geografisch verwijderd liggen, blijft de werknemer op dezelfde site tewerkgesteld.

§ 4. Indien het commerciële contract een vermindering van uren voorziet, worden de modaliteiten van reaffectatie van de overgenomen werknemers door de overnemende onderneming onderhandeld met de regionale secretarissen.

§ 5. Indien door bepaalde geargumenteerde omstandigheden, het behoud van de overgenomen werknemers op het commerciële contract niet mogelijk is, dan worden de modaliteiten van reaffectatie van de overgenomen werknemers onderhandeld met de regionale secretarissen.

Art. 9. § 1. De overgenomen werknemers behouden de verworven anciënniteit en zijn niet onderworpen aan een proefperiode noch aan het aanvangsloon in de overnemende onderneming.

§ 2. — Verworvenheden zoals contractueel overeengekomen via collectieve arbeidsovereenkomst of individuele arbeidsovereenkomst, worden overgenomen door de overnemende onderneming, op voorwaarde dat alle wettelijke bepalingen met betrekking tot deze verworvenheden zijn nageleefd;

— Financiële collectieve verworvenheden van toepassing op het commerciële contract worden overgenomen op voorwaarde dat alle wettelijke bepalingen met betrekking tot deze verworvenheden zijn nageleefd;

— Groeps-, hospitalisatie- en andere verzekeringen worden nooit overgedragen.

§ 3. De werknemers in tijdskrediet of ander thematisch verlof behouden hun rechten in de overnemende onderneming onder voorbehoud van aanvaarding door de bekwame orgaan (RVA,...). De overnemende onderneming is verplicht de nodige administratieve stappen te ondernemen.

§ 4. Teneinde een transparante overgang van het commerciële contract te vrijwaren, zullen de potentiele nieuwe leveranciers in de tender fase verplicht contact opnemen met de huidige leverancier; deze laatste is verplicht alle relevante gegevens van de arbeidsovereenkomsten van de betrokken werknemers over te maken, alsook alle gegevens met betrekking tot bedrijfs-collectieve arbeidsovereenkomsten en arbeidsorganisatie.

§ 5. En cas de non-respect des obligations énumérées dans cet article, l'entreprise concernée honoraera intégralement les conditions de travail des travailleurs repris.

Art. 10. L'entreprise entrante qui ne respecte pas l'obligation de reprise des travailleurs selon les modalités prévues dans cette convention collective de travail sera tenue de prendre en charge le préavis et/ou l'indemnité de rupture des travailleurs concernés.

CHAPITRE IV. — Procédure

Art. 11. § 1^{er}. L'entreprise entrante doit s'enquérir par e-mail auprès de l'entreprise sortante, des informations suivantes pour chaque travailleur concerné :

Cette demande d'information doit se faire endéans cinq jours ouvrables après la notification officielle de l'attribution du contrat.

- nom;
- adresse;
- numéro de téléphone;
- type de contrat de travail (CDD, CDI, temps plein, temps partiel);
- statut;
- régime;
- catégorie de salaire + salaire;
- composantes salariale additionnelles;
- ancienneté (contractuelle, conventionnelle et sectorielle);
- les conventions de travail d'entreprise;
- la liste des travailleurs protégés dans le cadre de la législation CE, CPPT et DS.

§ 2. Les informations à transmettre seront reprises sur un document standardisé. Un modèle de ce document est annexé à la présente convention collective de travail.

Art. 12. Les entreprises entrante et sortante conviennent entre elles

— du délai endéans lequel l'entreprise sortante devra transmettre à l'entreprise entrante les informations prévues à l'article 11;

— du délai endéans lequel l'entreprise sortante doit communiquer à l'entreprise entrante les travailleurs affectés à ce contrat commercial qu'elle souhaite - avec l'accord du travailleur concerné - conserver à son service.

Art. 13. L'entreprise entrante qui constate que les informations transmises par l'entreprise sortante sont incorrectes ou incomplètes, dispose d'un délai de maximum 5 jours ouvrables pour demander des informations supplémentaires auprès de l'entreprise sortante.

Art. 14. § 1^{er}. L'entreprise sortante dispose d'un délai de trois jours ouvrables pour répondre à la demande d'informations supplémentaires.

§ 2. Au cas où l'entreprise sortante ne fournit pas les informations correctes et complètes dans les délais prévus, le bureau de conciliation se réunit au plus vite.

§ 5. Bij niet-naleving van de in dit artikel vermelde verplichtingen zal de betrokken onderneming integraal de arbeidsvoorraarden van de overgaande werknemers honoreren.

Art. 10. De overnemende onderneming die de verplichting tot overname van de werknemers volgens de modaliteiten voorzien in deze collectieve arbeidsovereenkomst niet naleeft, moet de opzeg en/of de verbrekkingsvergoeding van de betrokken werknemers voor zich nemen.

HOOFDSTUK IV. — Procedure

Art. 11. § 1. De overnemende onderneming moet ervoor zorgen om per e-mail van de uittredende onderneming en voor elke betrokken werknemer de volgende informatie te vragen :

Deze vraag om informatie moet gebeuren binnen de vijf werkdagen na de officiële notificatie van de toewijzing van het contract.

- naam;
- adres;
- telefoonnummer;
- type arbeidsovereenkomst (CBD, COD, voltijds, deeltijds);
- statuut;
- regime;
- salariscategorie + salaris;
- extra loonelementen;
- anciënniteit (contractueel, conventioneel en sectoraal);
- de ondernemings-collectieve arbeidsovereenkomsten;
- de lijst met beschermde werknemers in het kader van de wetgeving betreffende OR, CPBW en DS.

§ 2. De informatie die moet worden overgemaakt, wordt opgenomen in een gestandaardiseerd document. Een modeldocument is opgenomen in bijlage van deze collectieve arbeidsovereenkomst.

Art. 12. De overnemende en de uittredende ondernemingen komen onderling overeen over

— de periode waarin de uittredende onderneming de informatie voorzien in artikel 11 moet doorgeven aan de overnemende onderneming;

— de periode waarin de uittredende onderneming aan de overnemende onderneming moet meedelen welke werknemers tewerkgesteld in dit commercieel contract ze - met akkoord van de betrokken werknemers - wenst in dienst te houden.

Art. 13. De overnemende onderneming die vaststelt dat de informatie, zoals overgemaakt door de uittredende onderneming, niet volledig of niet correct is, beschikt over een termijn van maximum vijf werkdagen om aan de uittredende onderneming bijkomende informatie te vragen.

Art. 14. § 1. De uittredende onderneming beschikt over een termijn van drie werkdagen om te antwoorden op de vraag om bijkomende informatie.

§ 2. Indien de uittredende onderneming niet de volledige of correcte informatie overmaakt binnen de voorgeschreven termijn, vergadert het verzoeningsbureau zo snel mogelijk.

Art. 15. § 1^{er}. Les entreprises concernées sont tenues d'informer du transfert la délégation syndicale, ainsi que - en cas d'obligation légale - le conseil d'entreprise, dans le respect des dispositions spécifiques à cet organe.

§ 2. Au moins une semaine avant la fin de son contrat commercial, l'entreprise sortante informe, par lettre recommandée, les travailleurs de la date à partir de laquelle ceux-ci passent sous contrat dans l'entreprise entrante.

CHAPITRE V. — *Liquidation des obligations*

Art. 16. § 1^{er}. Lors du transfert, tous les compteurs sont remis à zéro; ceci entraîne que :

- toutes les heures positives doivent être payées par l'entreprise sortante;
- toutes les heures négatives sont perdues pour l'entreprise sortante;
- toutes les heures supplémentaires doivent être soldées par l'entreprise sortante.

§ 2. Pour chaque travailleur repris, l'entreprise entrante applique le principe du prorata sur base annuelle en ce qui concerne :

- le nombre de week-ends libres;
 - le sursalaire pour heures supplémentaires sur base annuelle,
- conformément à la convention collective de travail relative à la durée et à l'humanisation du travail.

§ 3. En ce qui concerne le paiement du jour de carence et le supplément à partir du 7^e jour férié presté, les travailleurs qui peuvent apporter les preuves nécessaires pourront y avoir droit dans l'entreprise entrante.

CHAPITRE VI. — *Travailleurs protégés dans le cadre d'un mandat syndical effectif ou suppléant*

Art. 17. Le travailleur protégé est également automatiquement transféré à l'entreprise entrante, à l'exception des cas suivants :

- l'entreprise sortante lui offre un emploi et il l'accepte;
- il décide librement de rester s'il s'agit d'une entreprise sortante de 100 travailleurs ou moins.

Art. 18. Si la perte concerne un contrat commercial sur lequel travaille un travailleur protégé qui remplit les conditions de l'article 4 de cette convention collective de travail, l'entreprise sortante informe immédiatement le permanent régional compétent.

Art. 19. § 1^{er}. Si dans l'entreprise entrante, un CE et/ou CPPT et/ou une DS ont été institués, le travailleur protégé maintient le mandat CE et/ou CPPT et/ou DS qu'il exerce dans l'entreprise sortante ainsi que la protection qui y est liée jusqu'à l'organisation des élections sociales suivantes.

§ 2. Au cas où il n'y aurait aucun CE ou CPPT dans l'entreprise entrante, le travailleur protégé conformément à la législation CE/CPPT obtient dans l'entreprise entrante une protection identique à celle qu'il avait dans l'entreprise sortante.

§ 3. Au cas où il n'y aurait pas de DS dans l'entreprise entrante, le travailleur protégé conformément à la convention collective de travail relative au statut de la délégation syndicale et formation syndicale :

- obtient le mandat si l'entreprise entrante compte 5 travailleurs ou plus;

Art. 15. § 1. De betrokken ondernemingen zijn verplicht om de syndicale delegatie te informeren over de overgang, alsook - in geval van wettelijke verplichting - de ondernemingsraad, mits naleving van de specifieke bepalingen met betrekking tot dit orgaan.

§ 2. Minstens één week vóór het einde van het commercieel contract informeert de uittredende onderneming de werknemers over de datum vanaf wanneer ze onder contract zullen zijn bij de overnemende onderneming.

HOOFDSTUK V. — *Vereffening van de verplichtingen*

Art. 16. § 1. Bij de overgang worden alle tellers op nul gezet; dit houdt in :

- dat de positieve uren moeten worden uitbetaald door de uittredende onderneming;
- dat de negatieve uren verloren zijn voor de uittredende onderneming;
- dat alle overuren moeten worden uitbetaald door de uittredende onderneming.

§ 2. Voor elke werknemer die wordt overgenomen, past de overnemende onderneming het principe pro rata op jaarbasis met betrekking tot :

- aantal vrije weekends;
- overuren toeslag op jaarbasis,

zoals voorzien in de collectieve arbeidsovereenkomst betreffende de duur en de humanisering van de arbeid.

§ 3. Wat betreft de betaling van de carenzdag en de toeslag vanaf de 7e gepresteerde feestdag kunnen de werknemers die de nodige bewijzen kunnen voorleggen, daar recht op hebben in de overnemende onderneming.

HOOFDSTUK VI. — *Beschermde werknemers in het kader van een effectief of plaatsvervangend syndicaal mandaat*

Art. 17. De beschermde werknemer gaat eveneens automatisch en van rechtswege over, behalve in volgende gevallen :

- de uittredende onderneming biedt hem een arbeidsplaats aan en hij aanvaardt deze;
- hij beslist vrijwillig om te blijven als het gaat om een uittredende onderneming van 100 werknemers of minder.

Art. 18. In geval van verlies van een commercieel contract waarop een beschermde werknemer tewerkgesteld is die voldoet aan de voorwaarden van artikel 4 van deze collectieve arbeidsovereenkomst, informeert de uittredende onderneming onmiddellijk de bevoegde regionale secretaris.

Art. 19. § 1. Indien binnen de overnemende onderneming een OR en/of een CPBW en/of een SD is opgericht, dan behoudt de beschermde werknemer zijn mandaat binnen de OR en/of CPBW en/of SD dat hij uitoefende in de uittredende onderneming alsook de bescherming die eraan verbonden is en dit tot aan de volgende sociale verkiezingen.

§ 2. Indien er binnen de overnemende onderneming geen OR of CPBW aanwezig is, dan krijgt de door de wetgeving OR/CPBW beschermde werknemer binnen de overnemende onderneming een bescherming die identiek is aan diegene die hij genoot binnen de uittredende onderneming.

§ 3. Als er geen SD is in de overnemende onderneming krijgt de beschermde werknemer volgens de collectieve arbeidsovereenkomst betreffende het statuut van de syndicale delegatie en de syndicale vorming :

- het mandaat als de overnemende onderneming 5 werknemers telt of meer;

— obtient une protection identique à celle qu'il avait dans l'entreprise sortante si l'entreprise entrante compte moins de 5 travailleurs.

§ 4. Les mandats supplémentaires au sein de l'entreprise entrante sont maintenus jusqu'aux prochaines élections sociales; il n'y aura pas de remplacement d'un mandat supplémentaire au cas où le mandat supplémentaire en question dans l'entreprise entrante serait perdu.

§ 5. Au niveau de l'entreprise sortante les mandats qui sont transférés ne seront pas remplacés à moins que le nombre de mandats restants tombe en-dessous de 50 p.c., auquel cas une négociation sur le nouveau nombre de mandats devra avoir lieu avec les organisations syndicales compétentes.

Art. 20. L'ancienneté acquise dans l'entreprise sortante est prise en compte pour le calcul de l'ancienneté exigée pour pouvoir remplir la fonction de délégué syndical, telle que prévue par l'article 5, point 2 de la convention collective de travail relative au statut de la délégation syndicale et à la formation syndicale.

CHAPITRE VII. — Dispositions finales

Art. 21. § 1^{er}. La présente convention collective de travail entre en vigueur le 1^{er} janvier 2013 et est conclue pour une durée indéterminée.

§ 2. Elle remplace le chapitre III de la convention collective de travail du 8 novembre 2005 concernant les politiques d'emploi et de formation, enregistrée le 5 janvier 2006 sous le numéro 77903/CO/317.

§ 3. Elle pourra être dénoncée par l'une des parties signataires, moyennant un préavis de trois mois, notifié par lettre recommandée à la poste adressée au président de la Commission paritaire pour les services de gardiennage et/ou de surveillance.

Vu pour être annexé à l'arrêté royal du 19 mars 2013.

La Ministre de l'Emploi,
Mme M. DE CONINCK

Annexe à la convention collective de travail du 29 novembre 2012, conclue au sein de la Commission paritaire pour les services de gardiennage et/ou de surveillance, relative à la reprise du personnel suite à un transfert de contrat commercial

NUMERO ONSS													
	Nom	Adresse	N° Tél	Type Contrat (durée (in)déterminée)	TPI/Tpart	Crédit-temps	Statut	Salaire		Eléments salariaux complémentaires	Ancienneté		
								Catégorie	Salaire horaire/ mensuel		Contr.	Conv.	Secteur

Vu pour être annexé à l'arrêté royal du 19 mars 2013.

La Ministre de l'Emploi,
Mme M. DE CONINCK

Bijlage aan de collectieve arbeidsovereenkomst van 29 november 2012, gesloten in het Paritair Comité voor de bewakings- en/of toezichtsdiensten, betreffende de overname van personeel ingevolge de overgang van een commercieel contract

RSZ- NUMMER													
	Naam	Adres	Tel.nummer	Type Contract ((on)bepaalde duur)	VT/DT	Tijdskrediet	Statuut	Salaris		Extra Loon-elementen	Ancienniteit		
								Categorie	Uur/ maandloon		Contr.	Conv.	Sector

Gezien om te worden gevoegd bij het koninklijk besluit van 19 maart 2013.

De Minister van Werk,

Mevr. M. DE CONINCK

**AGENCE FEDERALE
POUR LA SECURITE DE LA CHAINE ALIMENTAIRE**

[C – 2013/18168]

29 MARS 2013. — Arrêté ministériel relatif à la surveillance, aux contrôles phytosanitaires et aux mesures à prendre en ce qui concerne le matériel d'emballage en bois utilisé pour le transport de marchandises spécifées en provenance de Chine

La Ministre de l'Agriculture,

Vu la loi du 2 avril 1971 relative à la lutte contre les organismes nuisibles aux végétaux et aux produits végétaux, l'article 2, § 1^{er}, 1, 5 et 8 modifié par l'arrêté royal du 22 février 2001 et § 2, modifié par la loi du 27 décembre 2004;

Vu l'arrêté royal du 10 août 2005 relatif à la lutte contre les organismes nuisibles aux végétaux et aux produits végétaux, l'article 6 remplacé par l'arrêté royal du 18 mai 2011 et l'article 23;

Vu que la présente réglementation ne tombe pas sous le champ d'application de l'article 19/1 de la loi du 5 mai 1997 relative à la coordination de la politique fédérale de développement durable;

Vu l'avis de l'Inspecteur des Finances, donné le 20 mars 2013;

Vu l'accord du Ministre du Budget, donné le 27 mars 2013,

Vu l'urgence motivée par le fait que les mesures de contrôle renforcées visées au présent arrêté entreront en vigueur sur l'ensemble du territoire de l'Union européenne à partir du 1^{er} avril 2013 et qu'il est, dès lors, indispensable que ces mêmes mesures soient appliquées à partir de cette même date sur le territoire national faute de quoi les opérateurs concernés pourraient réorienter les flux de marchandises spécifées vers les points d'entrée frontaliers belges avec pour conséquence une augmentation proportionnelle des risques d'introduction d'organismes nuisibles en Belgique;

Vu l'avis n° 53.089/1 du Conseil d'Etat, donné le 28 mars 2013 en application de l'article 84, § 1^{er}, alinéa 1^{er}, 2^o, des lois sur le Conseil d'Etat, coordonnées le 12 janvier 1973,

Arrête :

CHAPITRE 1^{er}. — Définitions

Article 1^{er}. Le présent arrêté transpose partiellement la Décision d'exécution de la Commission 2013/92/UE du 18 février 2013 relatif à la surveillance, aux contrôles phytosanitaires et aux mesures à prendre en ce qui concerne le matériel d'emballage en bois utilisé pour le transport de marchandises spécifées en provenance de Chine.

Art. 2. Pour l'application du présent arrêté, l'on entend par :

a) matériel d'emballage en bois : le bois ou les produits en bois utilisés pour soutenir, protéger ou contenir une marchandise, sous la forme de caisses, de boîtes, de cageots, de cylindres et autres emballages similaires, de palettes, de caisses-palettes et autres plateaux de chargement, de rehausseurs pour palettes et de bois d'arrimage, utilisés dans le transport d'objets de tous types, à l'exception du bois transformé fabriqué par des procédés utilisant la colle, la chaleur ou la pression ou une combinaison de ces procédés et du matériel d'emballage intégralement composé de bois d'une épaisseur maximale de 6 millimètres;

b) marchandises spécifées : les marchandises en provenance de Chine importées dans l'Union, portant les codes de la nomenclature combinée énumérés dans l'annexe;

c) envoi : une quantité de marchandises couvertes par un document unique requis pour les formalités douanières ou pour d'autres formalités;

d) l'arrêté royal du 10 août 2005 : l'arrêté royal du 10 août 2005 relatif à la lutte contre les organismes nuisibles aux végétaux et aux produits végétaux;

e) l'arrêté ministériel du 23 décembre 2004 : l'arrêté ministériel du 23 décembre 2004 fixant la procédure d'exécution des contrôles phytosanitaires à l'importation et les conditions régissant ces contrôles;

f) L'Agence : l'Agence fédérale pour la Sécurité de la Chaîne alimentaire.

**FEDERAAL AGENTSCHAP
VOOR DE VEILIGHEID VAN DE VOEDSELKETEN**

[C – 2013/18168]

29 MAART 2013. — Ministerieel besluit betreffende het toezicht, de fytonsanitaire controles en de te nemen maatregelen met betrekking tot het houten verpakkingsmateriaal dat gebruikt wordt voor het vervoer van specifieke goederen van oorsprong uit China

De Minister van Landbouw,

Gelet op de wet van 2 april 1971 betreffende de bestrijding van voor planten en plantaardige producten schadelijke organismen, artikel 2, § 1, 5 en 8 gewijzigd bij koninklijk besluit van 22 februari 2001 en § 2, gewijzigd het bij de wet van 27 december 2004;

Gelet op het koninklijk besluit van 10 augustus 2005 betreffende de bestrijding van voor planten en plantaardige producten schadelijke organismen, artikel 6 vervangen bij het koninklijk besluit van 18 mei 2011 en artikel 23;

Gelet op het feit dat onderhavige regelgeving niet valt onder het toepassingsgebied van artikel 19/1 van de wet van 5 mei 1997 betreffende de coördinatie van het federale beleid inzake duurzame ontwikkeling;

Gelet op het advies van de Inspecteur van Financiën, gegeven op 20 maart 2013;

Gelet op het akkoord van de Minister van Begroting, gegeven op 27 maart 2013,

Gelet op de hoogdringendheid gemotiveerd door het feit dat versterkte controlemaatregelen bedoeld in onderhavig besluit in werking zullen treden op het hele grondgebied van de Europese Unie vanaf 1 april 2013 en dat het derhalve noodzakelijk is dat dezelfde maatregelen worden toegepast vanaf dezelfde datum op het nationale grondgebied zonet kunnen de betrokken operatoren de stromen van specifieke goederen verleggen naar de Belgische grenspunten van binnentocht met als gevolg een proportionele verhoging van risico's op insleep van schadelijke organismen in België;

Gelet op het advies nr. 53.089/1 van de Raad van State, gegeven op 28 maart 2013, in toepassing van artikel 84, § 1, 1ste lid, 2^o, van de wetten op de Raad van State, gecoördineerd op 12 januari 1973,

Besluit :

HOOFDSTUK 1. — Definities

Artikel 1. Dit besluit voorziet in de gedeeltelijke omzetting van het Uitvoeringsbesluit 2013/92/EU van de Commissie van 18 februari 2013 betreffende het toezicht, de fytonsanitaire controle en de te nemen maatregelen met betrekking tot houten verpakkingsmateriaal dat gebruikt wordt voor het vervoer van specifieke goederen van oorsprong uit China.

Art. 2. Voor de toepassing van dit besluit wordt verstaan onder :

a) houten verpakkingsmateriaal : hout of houtproducten, gebruikt voor de ondersteuning, de bescherming of het dragen van waren, in de vorm van pakkisten, bakken, kratten, vaten en soortgelijke verpakkingen, laadborden, laadkisten en andere laadplateaus, opzetranden voor laadborden en stuwmateriaal, daadwerkelijk gebruikt voor het vervoer van allerlei voorwerpen, met uitzondering van verwerkt hout, geproduceerd door middel van lijm, warmte of druk of een combinatie daarvan en verpakkingsmateriaal dat volledig bestaat uit hout met een dikte van 6 mm of minder;

b) specifieke goederen : goederen van oorsprong uit China die in de Unie worden ingevoerd, met vermelding van de in de bijlage vermelde codes van de gecombineerde nomenclatuur;

c) zending : een hoeveelheid goederen die onder een en hetzelfde voor douane- of andere formaliteiten vereiste document valt;

d) het koninklijk besluit van 10 augustus 2005 : het koninklijk besluit van 10 augustus 2005 betreffende de bestrijding van voor planten en plantaardige producten schadelijke organismen;

e) het ministerieel besluit van 23 december 2004 : het ministerieel besluit van 23 december 2004 tot vaststelling van de procedure voor het uitvoeren van fytonsanitaire controles bij invoer en de eisen met betrekking tot deze controles;

f) het Agentschap : het Federaal Agentschap voor de Veiligheid van de Voedselketen.

CHAPITRE 2. — Surveillance

Art. 3. § 1^{er}. Le matériel d'emballage en bois de chaque envoi des marchandises spécifiées est placé, dès son entrée, sous le contrôle de l'Agence.

Il demeure placé sous le contrôle de l'Agence jusqu'à ce que les formalités visées au paragraphe 2 et à l'article 4 aient été accomplies.

§ 2. Le responsable communique à l'Agence les données exactes de l'envoi au minimum, 24 heures avant son arrivée au poste d'inspection frontalier. A cette fin, il remet à l'Agence un document phytosanitaire de transport selon le modèle repris en annexe II de l'arrêté ministériel du 23 décembre 2004, dont les rubriques 3, 4, 5.1 et 6A sont complétées conformément à l'arrêté ministériel du 23 décembre 2004, lequel s'applique mutatis mutandis.

CHAPITRE 3. — Contrôles phytosanitaires

Art. 4. Le matériel d'emballage en bois des envois de marchandises spécifiées est soumis aux contrôles phytosanitaires aux fréquences minimales visées à l'annexe du présent arrêté afin de confirmer que le matériel d'emballage en bois répond aux exigences énoncées aux points (2) et (8), section I, partie A de l'annexe IV de l'arrêté royal du 10 août 2005.

Les contrôles phytosanitaires sont réalisés au poste d'inspection frontalier ou au lieu de destination déterminé conformément à l'arrêté ministériel du 23 décembre 2004, lequel s'applique mutatis mutandis.

CHAPITRE 4. — Entrée en vigueur et fin de vigueur

Art. 5. Le présent arrêté entre en vigueur le jour de sa publication au *Moniteur belge* et cesse d'être en vigueur 1^{er} avril 2015.

Bruxelles, le 29 mars 2013.

Mme S. LARUELLE

HOOFDSTUK 2. — Toezicht

Art. 3. § 1. Het houten verpakkingsmateriaal van iedere zending van de specifieke goederen wordt vanaf zijn binnenkomst onder de controle van het Agentschap geplaatst.

Het blijft onder de controle van het Agentschap staan tot voldaan is aan de formaliteiten zoals bedoeld in paragraaf 2 en in artikel 4.

§ 2. De verantwoordelijke deelt aan het Agentschap de juiste gegevens van de zending mee minstens 24 uur voor de aankomst ervan in de grensinspectiepost. Hier toe overhandigt hij aan het Agentschap een fyto-sanitaire vervoersdocument volgens het model van bijlage II van het ministerieel besluit van 23 december 2004, waarvan de rubrieken 3, 4, 5.1 en 6A ingevuld zijn overeenkomstig het ministerieel besluit van 23 december 2004, dat mutatis mutandis van toepassing is.

HOOFDSTUK 3. — Fyto-sanitaire controles

Art. 4. Het houten verpakkingsmateriaal van de zendingen van specifieke goederen is aan fyto-sanitaire controles onderworpen met een minimumfrequentie zoals bedoeld in de bijlage van dit besluit om vast te stellen of het houten verpakkingsmateriaal voldoet aan de eisen van de punten (2) en (8), rubriek I, deel A van bijlage IV van het koninklijk besluit van 10 augustus 2005.

De fyto-sanitaire controles worden uitgevoerd in de grensinspectiepost of op de plaats van bestemming vastgesteld in overeenstemming met het ministerieel besluit van 23 december 2004, dat mutatis mutandis van toepassing is.

HOOFDSTUK 4. — Inwerkingtreding en buitenwerkingtreding

Art. 5. Dit besluit treedt in werking de dag waavan het in het *Belgisch Staatsblad* wordt bekendgemaakt en treedt buiten werking op 1 april 2015.

Brussel, 29 maart 2013.

Mevr. S. LARUELLE

Annexe

MARCHANDISES SPECIFIEES

Code de la nomenclature combinée	Description	Fréquence des contrôles phytosanitaires (%)
2514 00 00	Ardoise, même dégrossie ou simplement débitée, par sciage ou autrement, en blocs ou en plaques de forme carrée ou rectangulaire	90
2515	Marbres, travertins, écauissines et autres pierres calcaires de taille ou de construction d'une densité apparente égale ou supérieure à 2,5, et albâtre, même dégrossis ou simplement débités, par sciage ou autrement, en blocs ou en plaques de forme carrée ou rectangulaire	90
2516	Granit, porphyre, basalte, grès et autres pierres de taille ou de construction, même dégrossis ou simplement débités, par sciage ou autrement, en blocs ou en plaques de forme carrée ou rectangulaire	90
6801 00 00	Pavés, bordures de trottoirs et dalles de pavage, en pierres naturelles (autres que l'ardoise)	15
6802	Pierres de taille ou de construction (autres que l'ardoise) travaillées et ouvrages en ces pierres, à l'exclusion de ceux du n° 6801; cubes, dés et articles similaires pour mosaïques, en pierres naturelles (y compris l'ardoise), même sur support; granulés, éclats et poudres de pierres naturelles (y compris l'ardoise), colorés artificiellement	15

Vu pour être annexé à l'arrêté ministériel du 29 mars 2013.

La Ministre de l'Agriculture,

Mme S. LARUELLE

Bijlage
SPECIFIEKE GOEDEREN

Code van de gecombineerde nomenclatuur	Omschrijving	Frequentie van fytonomatische controles (%)
2514 00 00	Leisteen, ook indien enkel kantrecht behouwen, dan wel in blokken of in platen van vierkante of rechthoekige vorm, verkregen door zagen, door splijten of op dergelijke wijze	90
2515	Marmer, travertijn, ecaussine en andere kalksteen voor de steenhouwerij of voor het bouwbedrijf, met een schijnbare dichtheid van 2,5 of meer, en albast, ook indien enkel kantrecht behouwen dan wel in blokken of in platen van vierkante of rechthoekige vorm, verkregen door zagen, door splijten of op dergelijke wijze	90
2516	Graniet, porfier, basalt, zandsteen en andere natuursteen voor de steenhouwerij of voor het bouwbedrijf, ook indien enkel kantrecht behouwen dan wel in blokken of in platen van vierkante of rechthoekige vorm, verkregen door zagen, door splijten of op dergelijke wijze	90
6801 00 00	Stenen voor bestrating, alsmede plaveiën en trottoirbanden, van natuursteen (andere dan leisteen)	15
6802	Werken van steen (andere dan leisteen), bewerkte steen daaronder begrepen, andere dan bedoeld bij post 6801; blokjes en dergelijke artikelen voor mozaïeken, van natuursteen (leisteen daaronder begrepen), ook indien op een drager; korrels, splinters (scherven) en poeder, van natuursteen (leisteen daaronder begrepen), kunstmatig gekleurd	15

Gezien om gevoegd te worden bij het ministerieel besluit van 29 maart 2013.

De Minister van Landbouw,
Mevr. S. LARUELLE



REGIE DES BATIMENTS

[C – 2013/03094]

17 MARS 2013. — Arrêté royal déclarant d'utilité publique la prise de possession immédiate par la Régie des Bâtiments agissant au nom et pour le compte de l'Etat belge, de la parcelle Section A 155 t 5 nécessaire pour la construction d'un établissement pénitentiaire pour 1 190 détenus avec parking de 450 places et voirie d'accès à Bruxelles (Haren)

ALBERT II, Roi des Belges,
A tous, présents et à venir, Salut.

Vu la loi du 26 juillet 1962, modifiée par la loi du 6 avril 2000, relative à la procédure d'extrême urgence en matière d'expropriation pour cause d'utilité publique, notamment les articles 1^{er} et 5;

Vu la loi du 1^{er} avril 1971 portant création d'une Régie des Bâtiments, notamment l'article 2;

Vu l'accord gouvernemental, le Gouvernement a approuvé le 18 avril 2008 et le 19 décembre 2008 le Masterplan 2008-2012-2016 pour une infrastructure pénitentiaire dans des conditions humaines;

Vu la décision du Conseil des Ministres du 15 décembre 2010 afin d'engager les crédits nécessaires pour l'acquisition/l'expropriation des terrains pour le complexe pénitentiaire de Haren via un transfert provenant de la provision interdépartementale;

Vu la décision du Conseil des Ministres du 2 décembre 2011 où il a été pris acte de la note du Ministre de la Justice et du Ministre de l'Intérieur. Dans cette note, le remplacement e.a. des prisons de Forest, Saint-Gilles et Berkendael est prévu pour 2016;

Considérant les graves problèmes actuels dans nos prisons en matière de surpopulation et de vétusté des infrastructures pénitentiaires particulièrement pour les établissements de Forest, Saint-Gilles et Berkendael;

Vu l'avis de marché visant la réception de demandes de participation pour la procédure négociée avec publicité pour le marché de travaux relatif au DBFM Conception, construction, financement et entretien d'un nouveau complexe pénitentiaire à Haren publié au Bulletin des Adjudications du 31 janvier 2012 et au *Journal officiel de l'Union européenne* du 3 février 2012;

REGIE DER GEBOUWEN

[C – 2013/03094]

17 MAART 2013. — Koninklijk besluit waarbij de onmiddellijke inbezitneming, door de Regie der Gebouwen, optredend in naam en voor rekening van de Staat, van het perceel Sectie A 155 t 5 nodig voor de bouw van een gevangenis voor 1 190 gedetineerden met parking van 450 plaatsen en ontsluitingswegen, te Brussel (Haren) van algemeen nut wordt verklard

ALBERT II, Koning der Belgen,
Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

Gelet op de wet van 26 juli 1962, gewijzigd bij de wet van 6 april 2000, houdende de rechtspleging bij hoogdringende omstandigheden inzake onteigening ten algemeen nutte, inzonderheid op de artikelen 1 en 5;

Gelet op de wet van 1 april 1971 houdende de oprichting van een Regie der Gebouwen, inzonderheid op artikel 2;

Gelet op het regeeraakkoord, heeft de Regering op 18 april 2008 en op 19 december 2008 het Masterplan 2008-2012-2016 voor een gevangenis-infrastructuur in humane omstandigheden goedgekeurd;

Gelet op de beslissing van de Ministerraad van 15 december 2010 om de noodzakelijke vastleggingen voor de verwerving/ontteigening van de terreinen voor het penitentiair complex te Haren te laten gebeuren via een transfert vanuit de interdepartementale provisie;

Gelet op de beslissing van de Ministerraad van 2 december 2011, waarbij akte wordt genomen van de nota van de Minister van Justitie en van de Minister van Binnenlandse Zaken. In deze nota wordt o.a. in de vervanging van de gevangenissen van Vorst, Sint-Gillis en Berkendaal voorzien tegen 2016;

Overwegende de huidige ernstige problemen in onze gevangenissen op het vlak van overbevolking en veroudering van de gevangenisinfrastructuur, meer bepaald wat betreft de instellingen van Vorst, Sint-Gillis en Berkendaal;

Gelet op de aankondiging voor het indienen van een verzoek tot deelname aan de onderhandelingsprocedure met bekendmaking voor de opdracht van werken betreffende het DBFM : ontwerp, bouw, financiering en onderhoud van een nieuw penitentiair complex te Haren, bekendgemaakt in het Aanbestedingsbulletin van 31 januari 2012 en het *Publicatieblad van de Europese Unie* van 3 februari 2012;

Vu la décision du 29 mars 2012 dans le cadre de ce marché de sélectionner et d'inviter 4 candidats à remettre une offre;

Vu la réception des parties techniques de l'Offre (à savoir le 19 juin 2012) et financières de l'Offre (à savoir le 20 août 2012) des 4 candidats;

Vu la décision du 8 octobre 2012 de lancer un tour de négociations avec 3 des 4 candidats en vue d'optimaliser leur offre;

Considérant la réception des parties techniques de l'Offre adaptée le 21 décembre 2012 et la réception prévue de la partie financière de l'Offre pour le 28 février 2013;

Considérant la sélection d'un candidat préférentiel prévue pour le 30 mars 2013;

Considérant la nécessité d'introduire le permis pour la construction de la prison auprès des autorités compétentes en juin 2013;

Considérant en conséquence qu'il est extrêmement urgent que la totalité des emprises prévues au plan soit acquise pour être mise à disposition du candidat préférentiel et lui permettre d'entamer les travaux;

Vu le plan d'expropriation joint au présent arrêté;

Considérant que les autres parcelles nécessaires à l'implantation de la nouvelle prison sont acquises, à savoir 16 ha 90 a 10 ca sur un total de 18 ha 62 a 62 ca;

Considérant la nécessité d'une possibilité d'accès à la prison sur le boulevard de la Woluwe et que la parcelle Section A 155 t 5 à exproprier est la seule à offrir cette jonction;

Considérant la localisation de la parcelle Section A 155 t 5 à exproprier entre le Boulevard de la Woluwe et la rue du Witloof pour la création d'un parking tel que préconisé dans l'étude réalisée par le bureau d'étude Agora;

Considérant que le terrain est en partie situé dans une zone industrielle urbaine, en partie dans une zone administrative, mais que ces zones peuvent également être affectées comme zone d'utilité publique;

Considérant que par conséquent la prise de possession immédiate de la parcelle de 1 ha 72 a 52 ca reprise sur le plan d'expropriation est indispensable;

Sur proposition de Notre Ministre des Finances et Notre Secrétaire d'Etat aux Réformes institutionnelles, à la Régie des Bâtiments et au Développement durable,

Nous avons arrêté et arrêtons :

Article 1^{er}. L'utilité publique exige, en vue de la construction d'un établissement pénitentiaire pour 1 190 détenus avec parking de 450 places et réseau routier adjacent, la prise de possession immédiate de la parcelle Section A 155 t 5 (terrains Wansons) situées sur le territoire de la ville de Bruxelles (Haren) et reprises au plan annexé au présent arrêté.

Art. 2. Les parcelles indiquées au plan visé à l'article 1^{er} et nécessaires à l'exécution des travaux en question seront, à défaut de cession amiable, emprises et occupées conformément à la loi du 26 juillet 1962, modifiée par la loi du 6 avril 2000, relative à la procédure d'extrême urgence en matière d'expropriation pour cause d'utilité publique.

Art. 3. Le Secrétaire d'Etat qui a la Régie des Bâtiments dans ses attributions est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Bruxelles, le 17 mars 2013.

ALBERT

Par le Roi :

Le Ministre des Finances, chargé de la Fonction publique,
K. GEENS

Le Secrétaire d'Etat aux Réformes institutionnelles, adjoint au Premier Ministre, et Secrétaire d'Etat à la Régie des bâtiments et au Développement durable, adjoint au Ministre des Finances, chargé de la Fonction publique,

S. VERHERSTRAETEN

Gelet op de beslissing van 29 maart 2012 in het kader van deze opdracht, waarbij 4 kandidaten werden geselecteerd en uitgenodigd om een offerte in te dienen;

Gelet op de ontvangst van de technische gedeelten (op 19 juni 2012) en de financiële gedeelten (op 20 augustus 2012) van de Offerte vanwege de 4 kandidaten;

Gelet op de beslissing van 08 oktober 2012 om een onderhandelingsronde te starten met 3 van de 4 kandidaten met het oog op de optimalisering van hun offerte;

Overwegende de ontvangst van de technische gedeelten van de Aangepaste Offerte op 21 december 2012 en de voorziene ontvangst van het financiële gedeelte van de Offerte tegen 28 februari 2013;

Overwegende de voorziene selectie van een voorkeurskandidaat tegen 30 maart 2013;

Overwegende de noodzaak om een vergunning in te dienen voor de bouw van de gevangenis bij de bevoegde overheden tegen juni 2013;

Overwegende dat het derhalve uiterst dringend is om alle op het plan voorziene grondnemingen te verwerven om ze ter beschikking te stellen van de voorkeurskandidaat zodat hij de werken kan aanvatten;

Gelet op het bij dit besluit gevoegde onteigeningsplan;

Overwegende dat de andere percelen nodig voor de vestiging van de nieuwe gevangenis zijn verworven, namelijk 16 ha 90 a 10 ca op een totaal van 18 ha 62 a 62 ca;

Overwegende de noodzaak om over een toegangsmogelijkheid tot de gevangenis te beschikken langs de Woluwelaan en dat het te onteigenen perceel Sectie A 155 t 5 het enige is waارlangs deze verbinding tot stand kan gebracht worden;

Gelet op de ligging van het te onteigenen perceel Sectie A 155 t 5 tussen de Woluwelaan en de Witloofstraat voor de aanleg van een parking zoals aanbevolen in de door het studiebureau Agora gerealiseerde studie;

Overwegende dat het terrein deels gelegen is in stedelijk industriegebied, deels in een administratiegebied, maar dat deze deelgebieden ook kunnen bestemd worden als zone van openbaar nut;

Overwegende dat derhalve de onmiddellijke inbezitneming van het perceel van 1 ha 72 a 52 ca opgenomen op het onteigeningsplan onontbeerlijk is;

Op de voordracht van Onze Minister van Financiën en van Onze Staatssecretaris voor Institutionele Hervormingen, voor de Regie der Gebouwen en voor de Duurzame ontwikkeling,

Hebben Wij besloten en besluiten Wij :

Artikel 1. Het algemeen nut vordert met het oog op de oprichting van een penitentiaire inrichting voor 1 190 gedetineerden met parking van 450 plaatsen en wegenis, de onmiddellijke inbezitneming van het perceel Sectie A 155 t 5 (terreinen Wansons) gelegen op het grondgebied van de stad Brussel (Haren) opgenomen in onteigeningsplan, gevoegd bij dit besluit.

Art. 2. Bij gebrek aan afstand in der minne worden de voor de werken benodigde en op het in het artikel 1 vermelde plan aangeduide percelen ingenomen en bezet overeenkomstig de wet van 26 juli 1962, gewijzigd bij de wet van 6 april 2000, betreffende de rechtspleging bij hoogdringende omstandigheden inzake onteigening ten algemene nutte.

Art. 3. De Staatssecretaris die bevoegd is voor de Regie der Gebouwen is belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Brussel, 17 maart 2013.

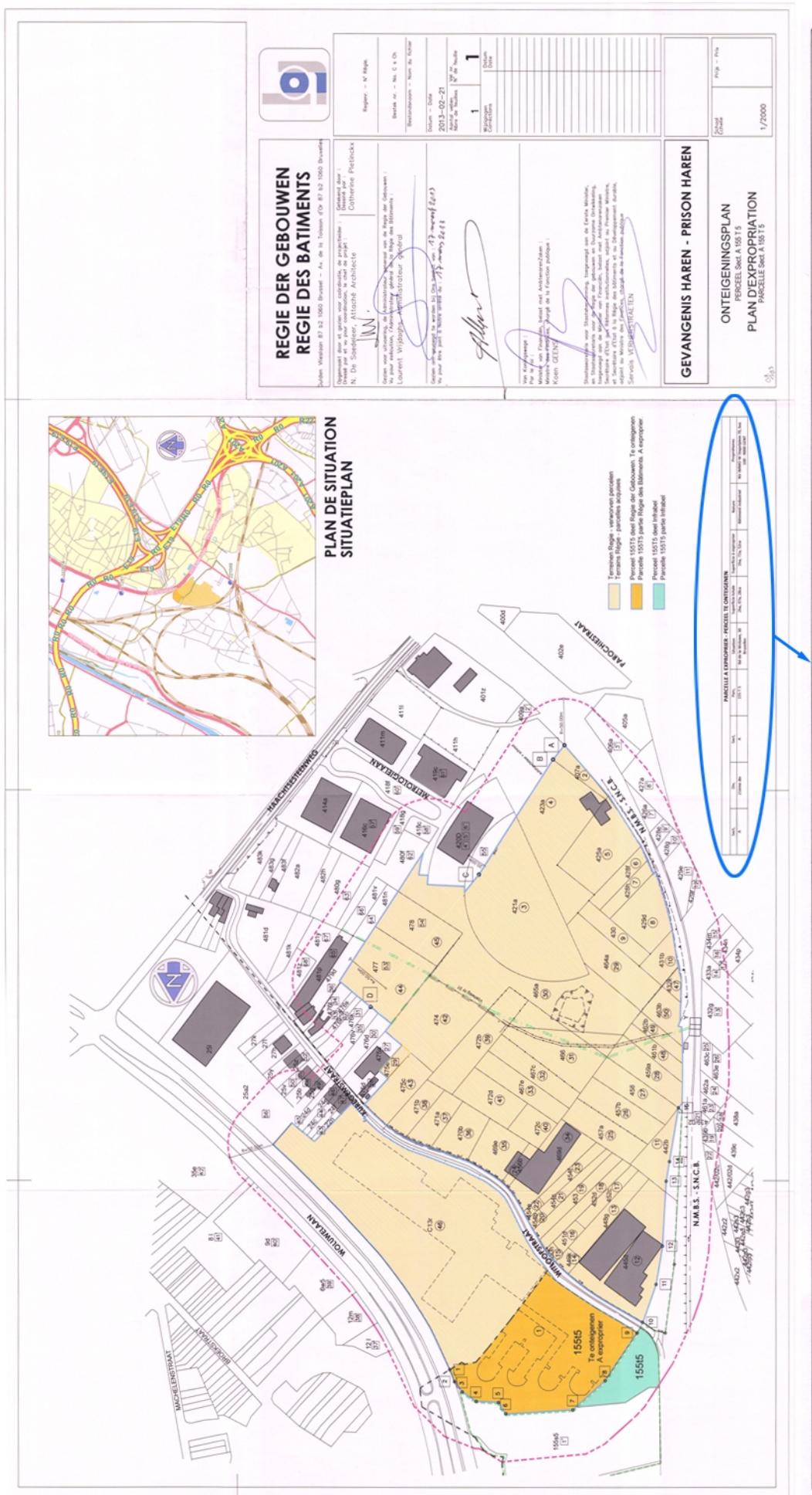
ALBERT

Van Koningswege :

De Minister van Financiën, belast met AmbtenarenZaken,
K. GEENS

De Staatssecretaris voor Staatshervorming, toegevoegd aan de Eerste Minister, en Staatssecretaris voor de Regie der gebouwen en Duurzame Ontwikkeling, toegevoegd aan de Minister van Financiën, belast met Ambtenarenzaken,

S. VERHERSTRAETEN



**GOUVERNEMENTS DE COMMUNAUTE ET DE REGION
GEMEENSCHAPS- EN GEWESTREGERINGEN
GEMEINSCHAFTS- UND REGIONALREGIERUNGEN**

VLAAMSE GEMEENSCHAP — COMMUNAUTE FLAMANDE

VLAAMSE OVERHEID

[C – 2013/35286]

1 MAART 2013. — Besluit van de Vlaamse Regering tot tijdelijke erkenning van de opleiding master in de industriële wetenschappen : elektromechanica van de Artesis Hogeschool Antwerpen

De Vlaamse Regering,

Gelet op het decreet van 4 april 2003 betreffende de herstructureren van het hoger onderwijs in Vlaanderen, artikel 60bis, ingevoegd bij het decreet van 19 maart 2004, opgeheven en hersteld bij het decreet van 6 juli 2012;

Gelet op het decreet van 6 juli 2012 tot wijziging van het decreet van 4 april 2003 betreffende de herstructureren van het hoger onderwijs in Vlaanderen wat het stelsel van kwaliteitszorg en accreditatie betreft, artikel 48, gewijzigd bij het decreet van 21 december 2012;

Gelet op het door de Nederlands-Vlaamse Accreditatieorganisatie definitief vastgestelde accreditatierapport van 6 december 2012 met een negatief eindoordeel voor de opleiding master in de industriële wetenschappen : elektromechanica van de Artesis Hogeschool Antwerpen;

Gelet op het advies van de Erkenningscommissie, gegeven op 16 januari 2013;

Gelet op het advies van de Inspectie van Financiën, gegeven op 19 februari 2013;

Overwegende dat de Artesis Hogeschool Antwerpen op 17 december 2012 een aanvraagdossier voor tijdelijke erkenning heeft ingediend;

Op voorstel van de Vlaamse minister van Onderwijs, Jeugd, Gelijke Kansen en Brussel;

Na beraadslaging,

Besluit :

Artikel 1. De opleiding master in de industriële wetenschappen : elektromechanica van de Artesis Hogeschool Antwerpen krijgt een tijdelijke erkenning.

Art. 2. De tijdelijk erkenning, vermeld in artikel 1, geldt voor een periode van één jaar, namelijk voor het academiejaar 2013-2014.

Art. 3. De Vlaamse minister, bevoegd voor het onderwijs, is belast met de uitvoering van dit besluit.

Brussel, 1 maart 2013.

De minister-president van de Vlaamse Regering,
K. PEETERS

De Vlaamse minister van Onderwijs, Jeugd, Gelijke Kansen en Brussel,
P. SMET

TRADUCTION

AUTORITE FLAMANDE

[C – 2013/35286]

1^{er} MARS 2013. — Arrêté du Gouvernement flamand portant agrément temporaire de la formation de « master in de industriële wetenschappen : elektromechanica » (master en sciences industrielles : électromécanique) de l'« Artesis Hogeschool Antwerpen »

Le Gouvernement flamand,

Vu le décret du 4 avril 2003 relatif à la restructuration de l'enseignement supérieur en Flandre, notamment l'article 60bis, inséré par le décret du 19 mars 2004, abrogé et rétabli par le décret du 6 juillet 2012;

Vu le décret du 6 juillet 2012 modifiant le décret du 4 avril 2003 relatif à la restructuration de l'enseignement supérieur en Flandre, pour ce qui est du système de gestion de la qualité et d'accréditation, notamment l'article 48, modifié par le décret du 21 décembre 2012;

Vu le rapport d'accréditation du 6 décembre 2012 définitivement établi par l'Organisation d'accréditation néerlandaise-flamande contenant une évaluation finale négative pour la formation de 'master in de industriële wetenschappen : elektromechanica' de l'Artesis Hogeschool Antwerpen';

Vu l'avis de la Commission d'Agrément, rendu le 16 janvier 2013;

Vu l'avis de l'Inspection des Finances, rendu le 19 février 2013;

Considérant que l'Artesis Hogeschool Antwerpen a déposé, en date du 17 décembre 2012, un dossier de demande pour l'agrément temporaire;

Sur la proposition du Ministre flamand de l'Enseignement, de la Jeunesse, de l'Egalité des Chances et des Affaires bruxelloises;

Après délibération,

Arrête :

Article 1^{er}. La formation de 'master in de industriële wetenschappen : elektromechanica' de l'Artesis Hogeschool Antwerpen' reçoit un agrément temporaire.

Art. 2. L'agrément temporaire, visé à l'article 1^{er}, vaut pour une période d'un an, à savoir pour l'année académique 2013-2014.

Art. 3. Le Ministre flamand qui a l'enseignement dans ses attributions est chargé de l'exécution du présent arrêté.
Bruxelles, le 1^{er} mars 2013.

Le Ministre-Président du Gouvernement flamand,
K. PEETERS

Le Ministre flamand de l'Enseignement, de la Jeunesse, de l'Egalité des Chances et des Affaires bruxelloises,
P. SMET

VLAAMSE OVERHEID

Leefmilieu, Natuur en Energie

[C – 2013/35294]

**4 FEBRUARI 2013. — Ministerieel besluit
betreffende de aanwijzing van zwemwateren voor het badseizoen 2013**

De Vlaamse minister van Welzijn, Volksgezondheid en Gezin en
De Vlaamse minister van Leefmilieu, Natuur en Cultuur,

Gelet op het decreet van 28 juni 1985 betreffende de milieuvvergunning, het laatst gewijzigd bij het decreet van 21 december 2012;

Gelet op het decreet van 5 april 1995 houdende algemene bepalingen inzake milieubeleid, het laatst gewijzigd bij het decreet van 21 december 2012;

Gelet op het decreet van 18 juli 2003 betreffende het integraal waterbeleid, artikel 51bis, ingevoegd bijdecreet van 25 mei 2007;

Gelet op het decreet van 21 november 2003 betreffende het preventieve gezondheidsbeleid, gewijzigd bij de decreten van 16 juni 2006, 18 juli 2008 en 20 maart 2009;

Gelet op het besluit van de Vlaamse Regering van 1 juni 1995 houdende algemene en sectorale bepalingen inzake milieuhigiëne, artikel 2.3.7.2.1, artikel 2.3.7.2.2 en artikel 2.3.7.2.3, ingevoegd bij het besluit van de Vlaamse Regering van 21 maart 2008;

Gelet op het besluit van de Vlaamse Regering van 8 december 1998 tot aanduiding van de oppervlaktewateren bestemd voor de productie van drinkwater categorie A1, A2 en A3, zwemwater, viswater en schelpdierwater, artikel 2, vervangen bij het besluit van de Vlaamse Regering van 21 maart 2008;

Gelet op het besluit van de Vlaamse Regering van 13 juli 2009 tot bepaling van de bevoegdheden van de leden van de Vlaamse Regering, zoals laatst gewijzigd bij besluit van de Vlaamse Regering van 14 oktober 2011;

Besluiten :

Artikel 1. Het badseizoen voor de strandwateren loopt van 1 juni 2013 tot en met 15 september 2013.

De strandwateren opgenomen in de tabel toegevoegd als bijlage 1 bij dit besluit worden aangeduid als zwemwateren voor het badseizoen 2013.

Art. 2. Het badseizoen voor de binnenwateren loopt van 1 mei 2013 tot en met 15 september 2013.

De binnenwateren opgenomen in de tabel toegevoegd als bijlage 2 bij dit besluit worden aangeduid als zwemwateren voor het badseizoen 2013.

Brussel, 4 februari 2013.

De Vlaamse minister van Welzijn, Volksgezondheid en Gezin,
J. VANDEURZEN

De Vlaamse minister van Leefmilieu, Natuur en Cultuur,
J. SCHAUVLIEGE

Bijlage 1 bij het ministerieel besluit van 4 februari 2013
 betreffende de aanwijzing van zwemwateren voor het badseizoen 2013

Naam zwemwater waarin het meetpunt ligt	Naam zwemwater	Begin zwemwater	Einde zwemwater
De Panne Leopold	De Panne Leopold	N51°05.953' E002°34.497'	N51°06.059' E002°34.870'
De Panne Canadezenplein	De Panne Centrum	N51°06.123' E002°34.968'	N51°06.219' E002°35.251'
	De Panne Canadezenplein	N51°06.230' E002°35.294'	N51°06.431' E002°35.834'
	De Panne Camping	N51°06.432' E002°35.840'	N51°06.562' E002°36.202'
Koksijde Sint - Idesbald	Koksijde Sint - Idesbald	N51°06.656' E002°36.454'	N51°06.804' E002°36.869'
Koksijde Ster Der Zee	Koksijde Ster Der Zee	N51°06.806' E002°36.876'	N51°07.009' E002°37.327'
Koksijde Hoge Dijk	Koksijde Hoge Dijk	N51°07.028' E002°37.363'	N51°07.229' E002°37.823'
	Koksijde Centrum	N51°07.233' E002°37.843'	N51°07.344' E002°38.128'
Koksijde Vredestraat	Koksijde Zouaven	N51°07.347' E002°38.136'	N51°07.466' E002°38.4354
	Koksijde Vredestraat	N51°07.472' E002°38.449'	N51°07.535' E002°38.620'
Koksijde Sint-André	Koksijde Sint-André	N51°07.771' E002°39.299'	N51°07.829' E002°39.480'
Koksijde Centrum -Oostduinkerke	Koksijde Centrum -Oostduinkerke	N51°07.979' E002°39.986'	N51°08.066' E002°40.324'
	Koksijde Twenty-One -Oostduinkerke	N51°08.069' E002°40.345'	N51°08.161' E002°40.630'
Koksijde Duinpark -Oostduinkerke	Koksijde Duinpark -Oostduinkerke	N51°08.207' E002°40.755'	N51°08.266' E002°41.025'
Koksijde Groenendijk -Oostduinkerke	Koksijde Groenendijk -Oostduinkerke	N51°08.545' E02°41.865'	N51°08.679' E002°42.229'
Nieuwpoort Leopoldplein	Nieuwpoort Vlaanderen	N51°08.687' E002°42.244'	N51°08.784' E002°42.476'
	Nieuwpoort Leopoldplein	N51°08.788' E002°42.490'	N51°08.864' E002°42.642'
Nieuwpoort Badinstallatie	Nieuwpoort Rotonde	N51°08.869' E002°42.660'	N51°08.963' E002°42.868'
	Nieuwpoort Sandshoof	N51°08.974' E002°42.895'	N51°09.056' E002°43.064'
	Nieuwpoort Badinstallatie	N51°09.068' E002°43.091'	N51°09.192' E002°43.258'
Middelkerke Sint - Laureins	Middelkerke Christal Palace	N51°09.735' E002°45.065'	N51°09.825' E002°45.298'
	Middelkerke Sint - Laureins	N51°09.735' E002°45.601'	N51°10.028' E002°45.815'
Middelkerke Meeuwenlaan	Middelkerke Flandrialaan	N51°10.157' E002°46.107'	N51°10.236' E002°46.319'
	Middelkerke Meeuwenlaan	N51°10.253' E002°46.358'	N51°10.334' E002°46.559'

Naam zwemwater waarin het meetpunt ligt	Naam zwemwater	Begin zwemwater	Einde zwemwater
	Middelkerke Priorijlaan	N51°10.348' E002°46.619'	N51°10.441' E002°46.811'
Middelkerke Rotonde	Middelkerke Mezenlaan	N51°10.459' E002°46.857'	N51°10.538' E002°47.066'
	Middelkerke Rotonde	N51°10.558' E002°47.105'	N51°10.637' E002°47.297'
Middelkerke Houyouxstraat	Middelkerke Kwintestraat	N51°10.736' E002°47.550'	N51°10.791' E002°47.685'
	Middelkerke Houyouxstraat	N51°10.798' E002°47.702'	N51°10.943' E002°48.001'
	Middelkerke Theresiastraat	N51°10.961 E002°48.047'	N51°11.062' E002°48.275'
Middelkerke Casino-West	Middelkerke Pouletstraat	N51°11.081' E002°48.314'	N51°11.168' E002°48.525'
	Middelkerke Casino-West	N51°11.188' E002°48.563'	N51°11.286' E002°48.743'
	Middelkerke Casino-Oost	N51°11.308' E002°48.783'	N51°11.368' E002°48.990'
Middelkerke Excelsior	Middelkerke Excelsior	N51°11.378' E002°49.025'	N51°11.468' E002°49.232'
	Middelkerke Carlton	N51°11.482' E002°49.281'	N51°11.557' E002°49.469'
Oostende Raversijde-Bad	Oostende Raversijde-Bad	N51°12.440' E002°51.511'	N51°12.491' E002°51.612'
Oostende Kinkhoorn	Oostende Kinkhoorn	N51°12.783' E002°52.279'	N51°12.915' E002°52.513'
	Oostende Diksmuide	N51°12.939' E002°52.549'	N51°13.045 E002°52.513'
Oostende Northlaan	Oostende Mariakerke	N51°13.065' E002°52.812'	N51°13.206' E002°53.112'
	Oostende Northlaan	N51°13.222' E002°53.147'	N51°13.346' E002°53.453
Oostende Koninginnenlaan	Oostende Koninginnenlaan	N51°13.617' E002°54.086'	N51°13.741' E002°54.313'
	Oostende Kemmelbergstraat	N51°13.765' E002°54.353'	N51°13.880' E002°54.539'
	Oostende Kursaal	N51°13.899' E002°54.570'	N51°13.956' E002°54.643'
Oostende Noodstrand – Christinastraat	Oostende Noodstrand – Oosthelling	N51°13.966' E002°54.663'	N51°14.008' E002°54.750'
	Oostende Noodstrand – Christinastraat	N51°14.019' E002°54.774'	N51°14.074' E002°54.889'
	Oostende Noodstrand – Capucijnenstraat	N51°14.085' E002°54.908'	N51°14.144' E002°55.024'
Oostende Duin en Zee	Oostende Duin en Zee	N51°14.418' E002°56.119'	N51°14.501' E002°56.341'
Bredene Turkeyen	Bredene Turkeyen	N51°14.831' E002°57.167'	N51°14.892' E002°57.321'

Naam zwemwater waarin het meetpunt ligt	Naam zwemwater	Begin zwemwater	Einde zwemwater
Bredene Duingat	Bredene Duingat	N51°14.979' E002°57.540'	N51°15.038' E002°57.685'
Bredene Astrid	Bredene Astrid	N51°15.122' E002°57.911'	N51°15.176' E002°58.055'
Bredene Droge Opgang	Bredene Droge Opgang	N51°15.264' E002°58.276'	N51°15.316' E002°58.416'
Bredene De Duinpan	Bredene De Duinpan	N51°15.481' E002°58.803'	N51°15.511' E002°58.879'
	Bredene Naaktstrand	N51°15.560' E002°59.026'	N51°15.635' E002°59.219'
De Haan Vosseslag	De Haan Vosseslag	N51°15.984' E003°00.032'	N51°16.041' E003°00.170'
De Haan Centrum	De Haan Centrum	N51°16.599' E003°01.535'	N51°16.876' E003°02.125'
De Haan Wenduine	De Haan Wenduine	N51°17.946' E003°04.357' N51°18.102' E003°04.581'	N51°17.991' E003°04.420' N51°18.249' E003°05.027'
De Haan Harendijke	De Haan Harendijke	N51°18.556' E003°06.025'	N51°18.594' E003°06.147'
Blankenberge Weststraat	Blankenberge Staketsel	N51°18.807' E003°06.904'	N51°18.871' E003°07.121'
	Blankenberge Weststraat	N51°18.882' E003°07.159'	N51°18.937' E003°07.374'
Blankenberge Kerkstraat	Blankenberge Bakkerstrap	N51°18.953' E003°07.410'	N51°18.985' E003°07.579'
	Blankenberge Kerkstraat	N51°18.995' E003°07.609'	N51°19.021' E003°07.722'
	Blankenberge Charlierhelling	N51°19.025' E003°07.749'	N51°19.065' E003°07.901'
Blankenberge Artanhelling	Blankenberge Artanhelling	N51°19.066' E003°07.940'	N51°19.164' E003°08.213'
	Blankenberge Pier	N51°19.185' E003°08.345'	N51°19.253' E003°08.625'
Brugge Westkant	Brugge Westkant	N51°19.682' E003°10.320'	N51°19.796' E003°10.776'
Knokke-Heist Centrum	Knokke-Heist Centrum	N51°20.518' E003°14.097'	N51°20.630' E003°14.968'
Knokke-Heist Duinbergen	Knokke-Heist Duinbergen	N51°20.690' E003°15.356'	N51°20.785' E003°15.687'
Knokke-Heist Casino	Knokke-Heist Albertstrand	N51°20.835' E003°16.086'	N51°20.940' E003°16.468'
	Knokke-Heist Casino	N51°21.022' E003°16.665'	N51°21.079' E003°16.821'
	Knokke-Heist Oost	N51°21.079' E003°16.821'	N51°21.145' E003°16.973'
Knokke-Heist Zoute	Knokke-Heist Knokke Centrum	N51°21.255' E003°17.350'	N51°21.338' E003°17.744'
	Knokke-Heist Zoute	N51°21.382' E003°18.185'	N51°21.475' E003°18.377'

Naam zwemwater waarin het meetpunt ligt	Naam zwemwater	Begin zwemwater	Einde zwemwater
Knokke-Heist Lekkerbek	Knokke-Heist Lekkerbek	N51°21.641' E003°19.221'	N51°21.677' E003°19.370'

Gezien om gevoegd te worden bij het ministerieel besluit van 4 februari 2013 betreffende de aanwijzing van zwemwateren voor het badseizoen 2013.

Brussel, 4 februari 2013.

De Vlaamse minister van Welzijn, Volksgesondheid en Gezin,
J. VANDEURZEN

De Vlaamse minister van Leefmilieu, Natuur en Cultuur,
J. SCHAUVLIEGE

Bijlage 2 bij het ministerieel besluit van 4 februari 2013
betreffende de aanwijzing van zwemwateren voor het badseizoen 2013

Gemeente	Zwemwater
Beringen	't Fonteintje
Beringen	Paalse Plas
Berlare (Overmere)	Nieuwdonk
Bocholt	Goolderheide
Deinze	Vosselaere Put (Bachte-Maria-Leerne)
Dessel	Campinastrand (zwemvijver)
Gent	Blaarmeersen zwemsportzone
Gent	Blaarmeersen strand-badzone
Gent	Blaarmeersen peuterspeelkreek
Geraardsbergen	De Gavers
Harelbeke	De Gavers (Grote Vijver - zwemstrand)
Hoogstraten	De Mosten
Houthalen-Helchteren	De Plas
Jabbeke	Klein Strand
Kasterlee	Korte Heide
Kasterlee	De Hoge Rielen
Kinrooi	De Steenberg (Maas)
Kinrooi	Batven
Kinrooi	Nieuw Geerensheide
Lanaken	Sonnevijvers (Grote Vijver)
Lanaken	Sonnevijvers (Kleine Vijver)
Lille	De Lilse Bergen (Kleine Vijver)
Lille	De Lilse Bergen (Grote Vijver)
Lonsterzeel	Diepvennen
Maaseik (Opoeteren)	Wouterbron
Maasmechelen	Kikmolen
Mechelen	De Nekker (Grote Vijver)
Mechelen	De Nekker (Kleine Vijver)
Mol	Zilverstrand
Mol	Zilvermeer (Grote Vijver)
Mol	Nuclea
Mol	Familiestrand Postel
Ravels (Poppel)	Tulderheyde (camping)
Retie	Berkenstrand (camping Jadona)
Rijkevorsel	Breebos
Rotselaar	Domein Ter Heide
Sint-Niklaas	De Ster strand

Gemeente	Zwemwater
Sint-Niklaas	De Ster 50m-bad
Turnhout	Baalse Hei (camping)
Westerlo	Kampeerterrein 't Heultje
Westerlo	Hof Van Eden
Wuustwezel	Keienven
Zemst (Hofstade)	Domein Hofstade (Blosos)
Zonhoven	Heidestrand

Gezien om gevoegd te worden bij het ministerieel besluit van 4 februari 2013 betreffende de aanwijzing van zwemwateren voor het badseizoen 2013.

Brussel, 4 februari 2013.

De Vlaamse minister van Welzijn, Volksgezondheid en Gezin,
J. VANDEURZEN

De Vlaamse minister van Leefmilieu, Natuur en Cultuur,
J. SCHAUVLIEGE

TRADUCTION

AUTORITE FLAMANDE

Environnement, Nature et Energie

[C – 2013/35294]

4 FEVRIER 2013. — Arrêté ministériel relatif à la désignation d'eaux de baignade pour la saison balnéaire 2013

Le Ministre flamand du Bien-Etre, de la Santé publique et de la Famille et
La Ministre flamande de L'Environnement, de la Nature et de la Culture,

Vu le décret du 28 juin 1985 relatif à l'autorisation écologique, modifié en dernier lieu par le décret du 21 décembre 2012;

Vu le décret du 5 avril 1995 contenant des dispositions générales concernant la politique de l'environnement, modifié en dernier lieu par le décret du 21 décembre 2012;

Vu le décret du 18 juillet 2003 relatif à la politique intégrée de l'eau, notamment l'article 51bis, inséré par le décret du 25 mai 2007;

Vu le décret du 21 novembre 2003 relatif à la politique de santé préventive, tel que modifié par les décrets des 16 juin 2006, 18 juillet 2008 et 20 mars 2009;

Vu l'arrêté du Gouvernement flamand du 1^{er} juin 1995 fixant les dispositions générales et sectorielles en matière d'hygiène de l'environnement, notamment les articles 2.3.7.2.1, 2.3.7.2.2 et 2.3.7.2.3, insérés par l'arrêté du Gouvernement flamand du 21 mars 2008;

Vu l'arrêté du Gouvernement flamand du 8 décembre 1998 désignant les eaux de surface destinées à la production d'eau alimentaire, catégories A1, A2 et A3, aux eaux de baignade, aux eaux piscicoles et aux eaux conchyliologiques, notamment l'article 2, remplacé par l'arrêté du Gouvernement flamand du 21 mars 2008;

Vu l'arrêté du Gouvernement flamand du 13 juillet 2009 fixant les attributions des membres du Gouvernement flamand, modifié en dernier lieu par l'arrêté du Gouvernement flamand du 14 octobre 2011,

Arrêtent :

Article 1^{er}. La saison balnéaire pour les eaux de plage court du 1^{er} juin 2013 au 15 septembre 2013 inclus.

Les eaux de plage reprises dans le tableau joint en annexe 1^{re} au présent arrêté sont désignées comme étant des eaux de baignade pour la saison balnéaire 2013.

Art. 2. La saison balnéaire pour les voies de navigation intérieures court du 1^{er} mai 2013 au 15 septembre 2013 inclus. Les voies de navigation intérieures reprises dans le tableau joint en annexe 2 au présent arrêté sont désignées comme étant des eaux de baignade pour la saison balnéaire 2013.

Bruxelles, le 4 février 2013.

Le Ministre flamand du Bien-être, de la Santé publique et de la Famille,
J. VANDEURZEN

La Ministre flamande de l'Environnement, de la Nature et de la Culture,
J. SCHAUVLIEGE

Annexe 1^{re} à l'arrêté ministériel du 4 février 2013
relatif à la désignation d'eaux de baignade pour la saison balnéaire 2013

Nom de l'eau de baignade dans laquelle se trouve le point de mesurage	Nom de l'eau de baignade	Début de l'eau de baignade	Fin de l'eau de baignade
De Panne Leopold	De Panne Leopold	N51°05.953' E002°34.497'	N51°06.059' E002°34.870'
De Panne Canadezenplein	De Panne Centrum	N51°06.123' E002°34.968'	N51°06.219' E002°35.251'
	De Panne Canadezenplein	N51°06.230' E002°35.294'	N51°06.431' E002°35.834'
	De Panne Camping	N51°06.432' E002°35.840'	N51°06.562' E002°36.202'
Koksijde Sint - Idesbald	Koksijde Sint - Idesbald	N51°06.656' E002°36.454'	N51°06.804' E002°36.869'
Koksijde Ster Der Zee	Koksijde Ster Der Zee	N51°06.806' E002°36.876'	N51°07.009' E002°37.327'
Koksijde Hoge Dijk	Koksijde Hoge Dijk	N51°07.028' E002°37.363'	N51°07.229' E002°37.823'
	Koksijde Centrum	N51°07.233' E002°37.843'	N51°07.344' E002°38.128'
Koksijde Vredestraat	Koksijde Zouaven	N51°07.347' E002°38.136'	N51°07.466' E002°38.4354
	Koksijde Vredestraat	N51°07.472' E002°38.449'	N51°07.535' E002°38.620'
Koksijde Sint - Andre	Koksijde Sint - Andre	N51°07.771' E002°39.299'	N51°07.829' E002°39.480'
Koksijde Centrum -Oostduinkerke	Koksijde Centrum -Oostduinkerke	N51°07.979' E002°39.986'	N51°08.066' E002°40.324'
	Koksijde Twenty-One -Oostduinkerke	N51°08.069' E002°40.345'	N51°08.161' E002°40.630'
Koksijde Duinpark -Oostduinkerke	Koksijde Duinpark -Oostduinkerke	N51°08.207' E002°40.755'	N51°08.266' E002°41.025'
Koksijde Groenendijk -Oostduinkerke	Koksijde Groenendijk -Oostduinkerke	N51°08.545' E02°41.865'	N51°08.679' E002°42.229'
Nieuwpoort Leopoldplein	Nieuwpoort Vlaanderen	N51°08.687' E002°42.244'	N51°08.784' E002°42.476'
	Nieuwpoort Leopoldplein	N51°08.788' E002°42.490'	N51°08.864' E002°42.642'
Nieuwpoort Badinstallatie	Nieuwpoort Rotonde	N51°08.869' E002°42.660'	N51°08.963' E002°42.868'
	Nieuwpoort Sandshoof	N51°08.974' E002°42.895'	N51°09.056' E002°43.064'
	Nieuwpoort Badinstallatie	N51°09.068' E002°43.091'	N51°09.192' E002°43.258'
Middelkerke Sint - Laureins	Middelkerke Christal Palace	N51°09.735' E002°45.065'	N51°09.825' E002°45.298'
	Middelkerke Sint - Laureins	N51°09.735' E002°45.601'	N51°10.028' E002°45.815'
Middelkerke Meeuwenlaan	Middelkerke Flandrialaan	N51°10.157' E002°46.107'	N51°10.236' E002°46.319'
	Middelkerke Meeuwenlaan	N51°10.253'	N51°10.334'

Nom de l'eau de baignade dans laquelle se trouve le point de mesurage	Nom de l'eau de baignade	Début de l'eau de baignade	Fin de l'eau de baignade
		E002°46.358'	E002°46.559'
	Middelkerke Priorijlaan	N51°10.348' E002°46.619'	N51°10.441' E002°46.811'
Middelkerke Rotonde	Middelkerke Mezenlaan	N51°10.459' E002°46.857'	N51°10.538' E002°47.066'
	Middelkerke Rotonde	N51°10.558' E002°47.105'	N51°10.637' E002°47.297'
Middelkerke Houyouxstraat	Middelkerke Kwintestraat	N51°10.736' E002°47.550'	N51°10.791' E002°47.685'
	Middelkerke Houyouxstraat	N51°10.798' E002°47.702'	N51°10.943' E002°48.001'
	Middelkerke Theresiastraat	N51°10.961 E002°48.047'	N51°11.062' E002°48.275'
Middelkerke Casino-West	Middelkerke Pouletstraat	N51°11.081' E002°48.314'	N51°11.168' E002°48.525'
	Middelkerke Casino-West	N51°11.188' E002°48.563'	N51°11.286' E002°48.743'
	Middelkerke Casino-Oost	N51°11.308' E002°48.783'	N51°11.368' E002°48.990'
Middelkerke Excelsior	Middelkerke Excelsior	N51°11.378' E002°49.025'	N51°11.468' E002°49.232'
	Middelkerke Carlton	N51°11.482' E002°49.281'	N51°11.557' E002°49.469'
Oostende Raversijde-Bad	Oostende Raversijde-Bad	N51°12.440' E002°51.511'	N51°12.491' E002°51.612'
Oostende Kinkhoorn	Oostende Kinkhoorn	N51°12.783' E002°52.279'	N51°12.915' E002°52.513'
	Oostende Diksmuide	N51°12.939' E002°52.549'	N51°13.045 E002°52.513'
Oostende Northlaan	Oostende Mariakerke	N51°13.065' E002°52.812'	N51°13.206' E002°53.112'
	Oostende Northlaan	N51°13.222' E002°53.147'	N51°13.346' E002°53.453
Oostende Koninginnenlaan	Oostende Koninginnenlaan	N51°13.617' E002°54.086'	N51°13.741' E002°54.313'
	Oostende Kemmelbergstraat	N51°13.765' E002°54.353'	N51°13.880' E002°54.539'
	Oostende Kursaal	N51°13.899' E002°54.570'	N51°13.956' E002°54.643'
Oostende Noodstrand – Christinastraat	Oostende Noodstrand – Oosthelling	N51°13.966' E002°54.663'	N51°14.008' E002°54.750'
	Oostende Noodstrand – Christinastraat	N51°14.019' E002°54.774'	N51°14.074' E002°54.889'
	Oostende Noodstrand – Capucijnenstraat	N51°14.085' E002°54.908'	N51°14.144' E002°55.024'
Oostende Duin en Zee	Oostende Duin en Zee	N51°14.418' E002°56.119'	N51°14.501' E002°56.341'

Nom de l'eau de baignade dans laquelle se trouve le point de mesurage	Nom de l'eau de baignade	Début de l'eau de baignade	Fin de l'eau de baignade
Bredene Turkeyen	Bredene Turkeyen	N51°14.831' E002°57.167'	N51°14.892' E002°57.321'
Bredene Duingat	Bredene Duingat	N51°14.979' E002°57.540'	N51°15.038' E002°57.685'
Bredene Astrid	Bredene Astrid	N51°15.122' E002°57.911'	N51°15.176' E002°58.055'
Bredene Droge Opgang	Bredene Droge Opgang	N51°15.264' E002°58.276'	N51°15.316' E002°58.416'
Bredene De Duinpan	Bredene De Duinpan	N51°15.481' E002°58.803'	N51°15.511' E002°58.879'
	Bredene Naaktstrand	N51°15.560' E002°59.026'	N51°15.635' E002°59.219'
De Haan Vosseslag	De Haan Vosseslag	N51°15.984' E003°00.032'	N51°16.041' E003°00.170'
De Haan Centrum	De Haan Centrum	N51°16.599' E003°01.535'	N51°16.876' E003°02.125'
De Haan Wenduine	De Haan Wenduine	N51°17.946' E003°04.357' N51°18.102' E003°04.581'	N51°17.991' E003°04.420' N51°18.249' E003°05.027'
De Haan Harendijke	De Haan Harendijke	N51°18.556' E003°06.025'	N51°18.594' E003°06.147'
Blankenberge Weststraat	Blankenberge Staketsel	N51°18.807' E003°06.904'	N51°18.871' E003°07.121'
	Blankenberge Weststraat	N51°18.882' E003°07.159'	N51°18.937' E003°07.374'
Blankenberge Kerkstraat	Blankenberge Bakkerstrap	N51°18.953' E003°07.410'	N51°18.985' E003°07.579'
	Blankenberge Kerkstraat	N51°18.995' E003°07.609'	N51°19.021' E003°07.722'
	Blankenberge Charlierhelling	N51°19.025' E003°07.749'	N51°19.065' E003°07.901'
Blankenberge Artanhelling	Blankenberge Artanhelling	N51°19.066' E003°07.940'	N51°19.164' E003°08.213'
	Blankenberge Pier	N51°19.185' E003°08.345'	N51°19.253' E003°08.625'
Brugge Westkant	Brugge Westkant	N51°19.682' E003°10.320'	N51°19.796' E003°10.776'
Knokke-Heist Centrum	Knokke-Heist Centrum	N51°20.518' E003°14.097'	N51°20.630' E003°14.968'
Knokke-Heist Duinbergen	Knokke-Heist Duinbergen	N51°20.690' E003°15.356'	N51°20.785' E003°15.687'
Knokke-Heist Casino	Knokke-Heist Albertstrand	N51°20.835' E003°16.086'	N51°20.940' E003°16.468'
	Knokke-Heist Casino	N51°21.022' E003°16.665'	N51°21.079' E003°16.821'
	Knokke-Heist Oost	N51°21.079' E003°16.821'	N51°21.145' E003°16.973'
Knokke-Heist Zoute	Knokke-Heist Knokke Centrum	N51°21.255'	N51°21.338'

Nom de l'eau de baignade dans laquelle se trouve le point de mesurage	Nom de l'eau de baignade	Début de l'eau de baignade	Fin de l'eau de baignade
		E003°17.350'	E003°17.744'
	Knokke-Heist Zoute	N51°21.382' E003°18.185'	N51°21.475' E003°18.377'
Knokke-Heist Lekkerbek	Knokke-Heist Lekkerbek	N51°21.641' E003°19.221'	N51°21.677' E003°19.370'

Vu pour être annexé à l'arrêté ministériel du 4 février 2013 relatif à la désignation d'eaux de baignade pour la saison balnéaire 2013.

Bruxelles, le 4 février 2013.

Le Ministre flamand du Bien-être, de la Santé publique et de la Famille,
J. VANDEURZEN

La Ministre flamande de l'Environnement, de la Nature et de la Culture,
J. SCHAUVLIEGE

Annexe 2 à l'arrêté ministériel du 4 février 2013 relatif à la désignation d'eaux de baignade pour la saison balnéaire 2013

Commune	Eau de baignade
Beringen	't Fonteintje
Beringen	Paalse Plas
Berlare (Overmere)	Nieuwdonk
Bocholt	Goolderheide
Deinze	Vosselaere Put (Bachte-Maria-Leerne)
Dessel	Campinastrand (étang de baignade)
Gent	Blaarmeersen zwemsportzone
Gent	Blaarmeersen strand-badzone
Gent	Blaarmeersen peuterspeelkreek
Geraardsbergen	De Gavers
Harelbeke	De Gavers (Grote Vijver - zwemstrand)
Hoogstraten	De Mosten
Houthalen-Helchteren	De Plas
Jabbeke	Klein Strand
Kasterlee	Korte Heide
Kasterlee	De Hoge Rielen
Kinrooi	De Steenberg (Meuse)
Kinrooi	Batven
Kinrooi	Nieuw Geerensheide
Lanaken	Sonnevijvers (Grote Vijver)
Lanaken	Sonnevijvers (Kleine Vijver)
Lille	De Lilse Bergen (Kleine Vijver)
Lille	De Lilse Bergen (Grote Vijver)
Londerzeel	Diepvennen
Maaseik (Opoeteren)	Wouterbron
Maasmechelen	Kikmolen
Mechelen	De Nekker (Grote Vijver)
Mechelen	De Nekker (Kleine Vijver)
Mol	Zilverstrand
Mol	Zilvermeer (Grote Vijver)
Mol	Nuclea
Mol	Familiestrand Postel

Commune	Eau de baignade
Ravels (Poppel)	Tulderheyde (camping)
Retie	Berkenstrand (camping Jadona)
Rijkevorsel	Breebos
Rotselaar	Domein Ter Heide
Sint-Niklaas	De Ster strand
Sint-Niklaas	De Ster 50m-bad
Turnhout	Baalse Hei (camping)
Westerlo	Kampeerterrein 't Heultje
Westerlo	Hof Van Eden
Wuustwezel	Keienven
Zemst (Hofstade)	Domein Hofstade (Blosos)
Zonhoven	Heidestrand

Vu pour être annexé à l'arrêté ministériel du 4 février 2013 relatif à la désignation d'eaux de baignade pour la saison balnéaire 2013.

Bruxelles, le 4 février 2013.

Le Ministre flamand du Bien-être, de la Santé publique et de la Famille,
J. VANDEURZEN

La Ministre flamande de l'Environnement, de la Nature et de la Culture,
J. SCHAUVLIEGE

COMMUNAUTE FRANÇAISE — FRANSE GEMEENSCHAP

MINISTÈRE DE LA COMMUNAUTE FRANÇAISE

[C – 2013/29231]

21 FEVRIER 2013. — Arrêté du Gouvernement de la Communauté française fixant les ressorts des centres psycho-médico-sociaux de la Communauté française pour l'année 2012-2013

Le Gouvernement de la Communauté française,

Vu la loi du 1^{er} avril 1960 relative aux centres psycho-médico-sociaux, notamment l'article 9, § 1^{er}, inséré par l'arrêté royal n° 467 du 1^{er} octobre 1986;

Vu l'avis de l'Inspection des Finances, donné le 10 janvier 2013;

Vu l'accord du Ministre du Budget, donné le 24 janvier 2013;

Vu le protocole de négociation du Comité de secteur IX du 4 février 2013;

Sur la proposition de la Ministre de l'Enseignement obligatoire;

Après délibération,

Arrête :

Article 1^{er}. Le ressort des centres psycho-médico-sociaux de la Communauté française est fixé, pour la durée de l'année scolaire 2012-2013, conformément au tableau annexé au présent arrêté.

Art. 2. Le ressort fixé conformément au tableau visé à l'article 1^{er} l'est sans préjudice des contrats que les centres psycho-médico-sociaux concernés sont habilités à conclure en vertu de l'article 2 de la loi du 1^{er} avril 1960 relative aux centres psycho-médico-sociaux.

Art. 3. Le Ministre ayant les centres psycho-médico-sociaux dans ses attributions est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Art. 4. Le présent arrêté produit ses effets le 1^{er} septembre 2012.

Bruxelles, le 21 février 2013.

Le Ministre de l'Enseignement obligatoire et de Promotion sociale,
Mme M.-D. SIMONET

ANNEXE

Ressort du C.P.M.S. d'ARLON

- Athénée royal ARLON
- Institut technique de la Communauté française "Etienne Lenoir" ARLON
- Ecole autonome d'enseignement fondamental de la Communauté française "Le Bois Haut" HALANZY
- Ecole autonome d'enseignement fondamental de la Communauté française MESSANCY
- Haute Ecole de la Communauté française "Robert Schuman" - Implantation ARLON
- Centre d'éducation et de Formation en alternance de l'Institut technique de la Communauté française Etienne Lenoir ARLON.

Ressort du C.P.M.S. d'ATH

- Athénée royal ATH
- Institut technique de la Communauté française Renée Joffroy ATH-IRCHONWELZ
- Athénée royal René Magritte LESSINES
- Ecole autonome d'enseignement fondamental de la Communauté française FLOBECQ
- Athénée royal Lucienne Tellier FRASNES-LEZ-BUISSENAL (niveau fondamental)
- Athénée royal PERUWELZ
- Haute Ecole de la Communauté française du Hainaut (section économique et pédagogique) - Implantation TOURNAI
- Centre d'Education et de Formation en Alternance de l'Institut technique de la Communauté française Renée Joffroy.
- Centre d'Education et de Formation en Alternance de l'Athénée royal René Magritte LESSINES

Ressort du C.P.M.S. de CHARLEROI

- Athénée royal Ernest Solvay CHARLEROI
- Athénée royal Vauban CHARLEROI
- Athénée royal Pierre Paulus CHATELET
- Athénée royal René Magritte CHATELET
- Athénée royal GILLY
- Athénée royal MARCHIENNE-AU-PONT
- Athénée royal PONT-A-CELLES (implantation de Trazegnies)

Ressort du C.P.M.S. de CHENEE

- Athénée royal CHENEE
- Athénée royal Fragnée LIEGE
- Athénée royal SOUMAGNE
- Ecole fondamentale autonome de HERVE-BATTICE

Ressort du C.P.M.S. de COUVIN

- Athénée royal Jean Rey COUVIN
- Ecole autonome d'enseignement fondamental de la Communauté française Mazée VIROINVAL
- Athénée royal CHIMAY (sauf niveau fondamental)
- Athénée royal PHILIPPEVILLE
- Athénée royal FLORENNES (niveau fondamental)

Ressort du C.P.M.S. de DINANT

- Ecole autonome d'enseignement fondamental de la Communauté française ANHEE
- Athénée royal Norbert Collard BEAURAING
- Athénée royal Adolphe Sax DINANT
- Institut technique de la Communauté française DINANT
- Athénée royal FLORENNES
- Ecole autonome d'enseignement fondamental de la Communauté française Croix-Scaille GEDINNE
- Athénée royal du Condroz Jules Delot CINEY
- Ecole autonome d'enseignement fondamental de la Communauté française GESVES
- Ecole autonome d'enseignement fondamental de la Communauté française Hastières-Lavaux HASTIERES
- Ecole autonome d'enseignement fondamental de la Communauté française METTET
- Ecole fondamentale annexée de Doische.
- Centre d'Education et de Formation en Alternance de l'Institut technique de la Communauté française de Dinant.

Ressort du C.P.M.S. de DOUR

- Athénée royal DOUR
- Athénée royal QUIEVRAIN
- Athénée royal SAINT-GHISLAIN
- Lycée de la Communauté française Charles Plisnier SAINT-GHISLAIN
- Ecole autonome d'enseignement fondamental de la Communauté française QUEVAUCAMPS
- Centre d'Education et de Formation en Alternance de Mons-Houdeng
- Ecole supérieure des Arts plastiques et visuels MONS

Ressort du C.P.M.S. de GEMBLOUX

- Institut technique de la Communauté française - Horticulture GEMBLOUX
- Haute Ecole de la Communauté française Charlemagne - Implantation à GEMBLOUX
- Athénée royal GEMBLOUX
- Ecole autonome d'enseignement fondamental de la Communauté française GENTINNES
- Ecole autonome d'enseignement fondamental de la Communauté française MONT-SAINT-GUIBERT - NIL-SAINT-VINCENT
- Ecole autonome d'enseignement fondamental de la Communauté française EGHEZEE-NOVILLE-LES-BOIS
- Ecole autonome d'enseignement fondamental de la Communauté française SOMBREFFE
- Centre d'Education et de Formation en Alternance de l'Institut technique de la Communauté française GEMBLOUX.

Ressort du C.P.M.S. de GOSSELIES

- Athénée royal Louis Jourdan FLEURUS
- Ecole autonome d'enseignement fondamental de la Communauté française Frasnes-lez-Gosselies LES BONS-VILLERS
- Athénée royal Les Marlaires GOSSELIES
- Athénée royal Orsini Dewerpe JUMET
- Athénée royal PONT-A-CELLES (sauf l'implantation de Trazegnies)
- Athénée royal Louis Delattre FONTAINE-L'EVEQUE
- Ecole autonome d'enseignement fondamental de la Communauté française GERPINNES
- Centre d'Education et de Formation en Alternance de l'Athénée royal Louis Jourdan FLEURUS

Ressort du C.P.M.S. de HUY

- Athénée royal HUY
- Institut technique de la Communauté française HUY
- Haute Ecole de la Communauté française Charlemagne - Implantations à HUY et VERVIERS
- Athénée royal Prince Baudouin MARCHIN
- Athénée royal ST-GEORGES-SUR-MEUSE
- Athénée royal OUFFET
- Athénée royal Jean Tousseul ANDENNE

Ressort du C.P.M.S. d'IXELLES

- Athénée royal Gatti de Gamond BRUXELLES
- Ecole nationale supérieure des Arts Visuels IXELLES
- Athénée royal Serge Creuz MOLENBEEK
- Haute Ecole de la Communauté française de Bruxelles - Implantation SAINT-JOSSE
- Haute Ecole de la Communauté française Paul-Henri Spaak - Implantations à UCCLÉ et IXELLES
- Athénée royal AUDERGHEM
- Athénée royal Jean Absil ETTERBEEK
- Athénée royal Alfred Verwée SCHÄERBEEK

Ressort du C.P.M.S. de LIEGE

- Athénée royal Charles Rogier LIEGE
- Athénée royal Liège Atlas LIEGE
- Conservatoire de LIEGE
- Hautes Ecoles de la Communauté française Charlemagne - Implantation de LIEGE
- Athénée royal de Montegnée-Grâce-Hollogne MONTEGNÉE

Ressort du C.P.M.S. de MARCHE-EN-FAMENNE

- Ecole autonome d'enseignement fondamental de la Communauté française FORRIERES
- Ecole autonome d'enseignement fondamental de la Communauté française Havérin CINEY
- Ecole autonome d'enseignement fondamental de la Communauté française HOTTON
- Athénée royal LA ROCHE-EN-ARDENNE
- Athénée royal Marche-Bomal MARCHE-EN-FAMENNE
- Athénée royal Robert Gruslin ROCHEFORT
- Ecole autonome d'enseignement fondamental de la Communauté française WELLIN
- Haute Ecole de la Communauté française Robert Schuman - Implantation de LIBRAMONT
- Centre d'Education et de Formation en Alternance de l'A.R. Bastogne BASTOGNE
- Centre d'Education et de Formation en Alternance de l'AR de Marche-Bomal

Ressort du C.P.M.S. de MOLENBEEK

- Athénée royal GANSHOREN
- Athénée royal JETTE
- Athénée royal KOEKELBERG
- Athénée royal Bruxelles 2 BRUXELLES
- Athénée royal Rive Gauche BRUXELLES (sauf le Centre Education et de Formation en Alternance)
- Haute Ecole de la Communauté française Paul-Henri Spaak - Implantation AUDERGHEM

Ressort du C.P.M.S. de MONS

- Ecole internationale du Shape (Sections belges) SHAPE-Belgique
- Ecole autonome d'enseignement fondamental de la Communauté française JURBISE
- Athénée royal 1 MONS
- Athénée royal Marguerite Bervoets MONS
- Haute Ecole de la Communauté française du HAINAUT (catégorie pédagogique, sociale et technique) - Implantations à MONS

Ressort du C.P.M.S. de MORLANWELZ

- Athénée royal BINCHE
- Athénée royal LA LOUVIERE (implantation d'Houdeng-Aimeries comprise)
- Institut technique de la Communauté française MORLANWELZ
- Ecole autonome d'enseignement fondamental de la Communauté française TRAZEGNIES
- Centre d'Education et de Formation en Alternance de l'Institut technique de la Communauté française de Morlanwez (Implantations Trazegnies et Morlanwez).

Ressort du C.P.M.S. de NAMUR

- Athénée royal JAMBES
- Athénée royal NAMUR
- Institut technique de la Communauté française Félicien Rops NAMUR
- Institut technique de la Communauté française agro-alimentaire SUARLEE
- Haute Ecole de la Communauté française Albert Jacquard NAMUR - Implantation NAMUR
- Institut technique de la Communauté française Henri Maus NAMUR
- Ecole autonome d'enseignement fondamental de la Communauté française VEDRIN
- Ecole fondamentale autonome de la Communauté française MALONNE (sauf implantation de Mornimont)
- Centre d'Education et de Formation en alternance NAMUR
- Centre d'Education et de Formation en Alternance de SUARLEE

Ressort du C.P.M.S. de NEUFCHATEAU

- Athénée royal BASTOGNE-HOUFFALIZE
- Athénée royal BOUILLON-PALISEUL
- Ecole autonome d'enseignement fondamental de la Communauté française LIBIN
- Institut technique de la Communauté française Centre Ardenne LIBRAMONT-CHEVIGNY
- Ecole autonome d'enseignement fondamental de la Communauté française MARTELANGE
- Athénée royal NEUFCHATEAU-BERTRIX
- Ecole autonome d'enseignement fondamental de la Communauté française Sibret VAUX-SUR-SURE
- Centre d'Education et de Formation en Alternance de l'Institut technique de la Communauté française Centre Ardenne Libramont-Chevigny.

Ressort du C.P.M.S. de NIVELLES

- Athénée royal NIVELLES
- Haute Ecole de la Communauté française Paul-Henri Spaak - Implantation de NIVELLES
- Athénée royal Riva Bella BRAINE-L'ALLEUD
- Athénée royal WATERLOO

Ressort du C.P.M.S. de SAINT-GILLES

- Athénée royal Léonard de Vinci ANDERLECHT
- Conservatoire de BRUXELLES
- Athénée royal Victor Horta SAINT-GILLES -FOREST
- Haute Ecole de la Communauté française Paul-Henri Spaak - Implantation de BRUXELLES
- Haute Ecole de la Communauté française de BRUXELLES - Implantations UCCL

Ressort du C.P.M.S. de SERAING

- Athénée royal Air Pur SERAING
- Athénée royal ESNEUX
- Athénée royal Lucie Dejardin SERAING

Ressort du C.P.M.S. de SOIGNIES

- Athénée royal Jules Bordet SOIGNIES
- Athénée royal ENGHIELEN
- Ecole autonome d'enseignement fondamental de la Communauté française TUBIZE
- Ecole autonome d'enseignement fondamental de la Communauté française Tubize-Renard TUBIZE
- Ecole internationale du SHAPE (sections internationales)

Ressort du C.P.M.S. de SPA

- Athénée royal AYWAILLE
- Ecole autonome d'enseignement fondamental de la Communauté française FERRIERES
- Ecole autonome d'enseignement fondamental de la Communauté française LIERNEUX
- Athénée royal Ardenne-Hautes Fagnes MALMEDY
- Athénée royal SPA
- Ecole autonome d'enseignement fondamental de la Communauté française STOUMONT
- Athénée royal Vielsalm-Manhay VIELSALM
- Athénée royal WAIMES

Ressort du C.P.M.S. de TAININES

- Ecole autonome d'enseignement fondamental de la Communauté française Auvelais SAMBREVILLE
- Ecole autonome d'enseignement fondamental de la Communauté française Falisolle SAMBREVILLE
- Athénée royal Baudouin 1^{er} JEMEPPE-SUR-SAMBRE
- Ecole autonome d'enseignement fondamental de la Communauté française Moustier-sur-Sambre JEMEPPE-SUR-SAMBRE
- Ecole autonome d'enseignement fondamental de la Communauté française SPY
- Athénée royal TAININES
- Ecole autonome d'enseignement fondamental de la Communauté française Michel Warnon TAININES
- Haute Ecole de la Communauté française Albert Jacquard NAMUR - Implantation TAININES
- Ecole autonome d'enseignement fondamental de la Communauté française MALONNE (implantation de Mornimont)

Ressort du C.P.M.S. de THUIN

- Athénée royal THUIN
- Institut technique de la Communauté française ERQUELINNES
- Athénée royal Jules Destree MARCINELLE
- Institut technique de la Communauté française RANCE
- Athénée royal BEAUMONT
- Ecole autonome d'enseignement fondamental de la Communauté française WALCOURT
- Ecole autonome d'enseignement fondamental de la Communauté française MOMIGNIES
- Ecole fondamentale annexée Athénée royal CHIMAY
- Centre d'Education et de Formation en alternance Morlanwelz- Implantations ERQUELINNES-RANCE THUIN
- Centre d'Education et de Formation en Alternance de l'AR de Thuin.

Ressort du C.P.M.S. de TOURNAI

- Athénée royal Jules Bara TOURNAI
- Athénée royal Robert Campin TOURNAI
- Institut technique Val-ITMA TOURNAI
- Haute Ecole de la Communauté française du Hainaut (sauf section économique et instituteurs primaires) -
Implantation TOURNAI
 - Ecole autonome d'enseignement fondamental de la Communauté française "Ecole solaire" TOURNAI
 - Ecole autonome d'enseignement fondamental ANTOING
 - Ecole autonome d'enseignement fondamental de la Communauté française TAINTIGNIES
 - Athénée royal Fernand Jacquemin COMINES-WARNETON
 - Ecole autonome d'enseignement fondamental de la Communauté française HERSEAUX
 - Athénée royal Thomas Edison MOUSCRON
 - Athénée royal Lucienne Tellier FRASNES-LEZ-ANVAING (niveau secondaire)
 - Ecole Decroly (Section française) RENAIX
 - Institut technique de la Communauté française professions paramédicales RENAIX
 - Centre d'Education et de Formation en Alternance Val-ITMA Tournai
 - Centre d'Education et de Formation de la Communauté française de l'Institut technique de la Communauté française.

Ressort du C.P.M.S. d'UCCLE

- Athénée royal Andrée Thomas FOREST
- Athénée royal Uccle 1 UCCLÉ (y compris la petite école dans la prairie)
- Athénée royal Uccle II UCCLÉ
- Institut National Supérieur des Arts et du Spectacle (INSAS) BRUXELLES

Ressort du C.P.M.S. de VERVIERS

- Ecole autonome d'enseignement fondamental de la Communauté française "René Hausman" HEUSY
- Ecole autonome d'enseignement fondamental de la Communauté française "Duc de Malbrought" DOLHAIN-LIMBOURG
 - Athénée royal Thil Lorrain Verviers I VERVIERS
 - Athénée royal Verdi VERVIERS
 - Athénée royal PEPINSTER

Ressort du C.P.M.S. de VIRTON

- Athénée royal ATHUS
- Ecole autonome d'enseignement fondamental de la Communauté française ETALLE
- Ecole autonome d'enseignement fondamental de la Communauté française FLORENVILLE
- Athénée royal Germain et Gilbert Gilson IZEL
- Ecole autonome d'enseignement fondamental de la Communauté française HABAY
- Ecole autonome d'enseignement fondamental de la Communauté française MARBEHAN
- Ecole autonome d'enseignement fondamental de la Communauté française MUSSON
- Ecole autonome d'enseignement fondamental de la Communauté française Saint Mard VIRTON
- Athénée royal Nestor Outer VIRTON
- Haute Ecole de la Communauté française Robert Schuman - Implantation VIRTON

Ressort du C.P.M.S. de VISE

- Ecole autonome d'enseignement fondamental de la Communauté française Eben-Emael BASSENGE
- Athénée royal HERSTAL
- Athénée royal VISE
- Ecole autonome d'enseignement fondamental de la Communauté française HERVE-BATTICE
- Athénée royal WELKENRAEDT
- Centre d'Education et de Formation en Alternance de l'A.R. de Visé.

Ressort du C.P.M.S. de WAREMME

- Athénée royal ANS
- Ecole autonome d'enseignement fondamental de la Communauté française Ciplet-Burdinne BRAIVES
- Ecole autonome d'enseignement fondamental de la Communauté française CRISNEE
- Athénée royal HANNUT
- Athénée royal WAREMME

Ressort du C.P.M.S. de WAVRE

- Ecole autonome d'enseignement fondamental de la Communauté française HAMME-MILLE
- Athénée royal Paul Delvaux OTTIGNIES-LOUVAIN-LA-NEUVE
- Athénée royal RIXENSART
- Athénée royal Maurice Carême WAVRE
- Athénée royal JODOIGNE

Ressort du C.P.M.S. de WOLUWE

- Athénée royal IXELLES
- Athénée royal d'AUDERGHEM
- Athénée royal EVERE
- Athénée royal WOLUWE-ST-LAMBERT
- Athénée royal Crommelynck WOLUWE-ST-PIERRE
- Centre d'Education et de Formation en Alternance de l'Athénée royal Rive Gauche BRUXELLES
- Centre d'Education et de Formation en Alternance de l'AR d'Evere.

Ressort du C.P.M.S. pour l'enseignement spécialisé d'AUDERGHEM

- Etablissement Enseignement spécialisé primaire et secondaire de la Communauté française AUDERGHEM
- Ecole primaire Enseignement spécialisé de la Communauté française BRAINE-L'ALLEUD
- Ecole primaire Enseignement spécialisé de la Communauté française GANSHOREN
- Institut Enseignement spécialisé primaire de la Communauté française BRAINE-LE-COMTE

Ressort du C.P.M.S. pour l'enseignement spécialisé de CHATELET

- Ecole primaire Enseignement spécialisé de la Communauté française NALINNES
- Etablissement Enseignement spécialisé primaire et secondaire de la Communauté française CHATELET

Ressort du C.P.M.S. pour l'enseignement spécialisé de FLEMALLE-HAUTE

- Ecole primaire Enseignement spécialisé de la Communauté française La Marelle AMAY
- Etablissement Enseignement spécialisé secondaire de la Communauté française AMAY
- L'Envol - Etablissement Enseignement spécialisé primaire et secondaire de la Communauté française FLEMALLE
- Institut Etienne Meylaers - Institut d'Enseignement spécialisé primaire et secondaire de la Communauté française GRIVEGNEE
- Institut Enseignement spécialisé primaire et secondaire de la Communauté française Les Lauriers - Les Orchidées HANNUT
- Etablissement Enseignement spécialisé primaire et secondaire de la Communauté française MILMORT

Ressort du C.P.M.S. pour l'enseignement spécialisé de JAMBES

- Ecole primaire Enseignement spécialisé de la Communauté française Le Caillou ANSEREMME
- Ecole primaire Enseignement spécialisé de la Communauté française Peu d'Eau GEMBLOUX
- Institut Enseignement spécialisé primaire et secondaire de la Communauté française Mariette Delahaut JAMBES
- Ecole primaire Enseignement spécialisé de la Communauté française Le Gai Savoir ANDENNE

Ressort du C.P.M.S. pour l'enseignement spécialisé de MARLOIE

- Ecole primaire Enseignement spécialisé de la Communauté française Croix Blanche BASTOGNE
- Etablissement Enseignement spécialisé secondaire de la Communauté française MARLOIE
- Ecole primaire d'Enseignement spécialisé de la Communauté française MARLOIE
- Institut Enseignement spécialisé primaire et secondaire de la Communauté française SAINT-MARD

Ressort du C.P.M.S. pour l'enseignement spécialisé de MONS

- Ecole secondaire Enseignement spécialisé de la Communauté française ANDERLUES
- Institut d'Enseignement spécialisé de la Communauté française L'Arc-en-Ciel BELOEIL
- Institut Enseignement spécialisé primaire et secondaire de la Communauté française FRASNES-LEZ-BUISSENAL
- Institut Enseignement spécialisé primaire de la Communauté française KAIN
- Ecole primaire Enseignement spécialisé de la Communauté française LA LOUVIERE
- Ecole primaire Enseignement spécialisé de la Communauté française LESSINES
- Ecole primaire Enseignement spécialisé de la Communauté française L'Arbre Vert MONS
- Ecole primaire Enseignement spécialisé de la Communauté française MOUSCRON
- Institut Enseignement spécialisé primaire et secondaire de la Communauté française QUAREGNON
- Institut Enseignement spécialisé secondaire de la Communauté française Le Trèfle PECQ

Ressort du C.P.M.S. pour l'enseignement spécialisé de PHILIPPEVILLE

- Ecole primaire Enseignement spécialisé de la Communauté française AUVELAIS
- Ecole primaire Enseignement spécialisé de la Communauté française MARIEMBOURG
- Etablissement Enseignement spécialisé secondaire de la Communauté française PHILIPPEVILLE
- Ecole primaire Enseignement spécialisé de la Communauté française ANDERLUES

Ressort du C.P.M.S. pour l'enseignement spécialisé de VERVIERS

- Ecole Enseignement spécialisé de la Communauté française "La courte Echelle" ANDRIMONT
- Etablissement Enseignement spécialisé primaire de la Communauté française "Les Roches" COMBLAIN-AU-PONT

- Ecole Enseignement spécialisé primaire de la Communauté française "La Glandée" SERAING
- Ecole Enseignement spécialisé primaire de la Communauté française SAIVE
- Etablissement Enseignement spécialisé secondaire de la Communauté française VERVIERS
- Institut Enseignement spécialisé primaire et secondaire de la Communauté française VIELSALM
- Ecole primaire Enseignement spécialisé de la Communauté française "Lieutenant Jacquemin" VISE

Vu pour être annexé à l'arrêté du Gouvernement de la Communauté française fixant les ressorts des centres psycho-médico-sociaux de la Communauté française pour l'année 2012-2013.

Bruxelles, le 21 février 2013.

La Ministre de l'Enseignement obligatoire et de Promotion sociale,

Mme M.-D. SIMONET

VERTALING

MINISTERIE VAN DE FRANSE GEMEENSCHAP

[C – 2013/29231]

21 FEBRUARI 2013. — Besluit van de Regering van de Franse Gemeenschap tot vaststelling van de ambtsgebieden van de psycho-medisch-sociale centra van de Franse Gemeenschap voor het jaar 2012-2013

De Regering van de Franse Gemeenschap,

Gelet op de wet van 1 april 1960 betreffende de psycho-medisch-sociale centra, inzonderheid op artikel 9, § 1, ingevoegd bij het koninklijk besluit Nr. 467 van 1 oktober 1986;

Gelet op het advies van de Inspectie van Financiën, gegeven op 10 januari 2013;

Gelet op de akkoordbevinding van de Minister van Begroting, gegeven op 24 januari 2013;

Gelet op het onderhandelingsprotocol van het Comité van sector IX van 4 februari 2013;

Op de voordracht van de Minister van Leerplichtonderwijs;

Na beraadslaging,

Besluit :

Artikel 1. Het ambtsgebied van de psycho-medisch-sociale centra van de Franse Gemeenschap wordt, voor de duur van het schooljaar 2012-2013 overeenkomstig de bij dit besluit gevoegde tabel vastgelegd.

Art. 2. Het ambtsgebied wordt overeenkomstig de tabel bedoeld bij artikel 1 vastgelegd onverminderd de overeenkomsten die de betrokken psycho-medisch-sociale centra gemachtigd worden te sluiten krachtens artikel 2 van de wet van 1 april 1960 betreffende de psycho-medisch-sociale centra.

Art. 3. De Minister bevoegd voor de psycho-medisch-sociale centra is belast met de uitvoering van dit besluit.

Art. 4. Dit besluit heeft uitwerking met ingang van 1 september 2012.

Brussel, 21 februari 2013.

De Minister van Leerplichtonderwijs en Onderwijs voor Sociale Promotie,
Mevr. M.-D. SIMONET


MINISTÈRE DE LA COMMUNAUTÉ FRANÇAISE

[C – 2013/29226]

21 FEVRIER 2013. — Arrêté du Gouvernement de la Communauté française donnant force obligatoire à la décision de la Commission paritaire centrale de l'enseignement officiel subventionné du 4 décembre 2012 relative au modèle de rapport de service précédant la nomination en application de l'article 30 du décret du 6 juin 1994 fixant le statut des membres du personnel subsidiés de l'enseignement officiel subventionné

Le Gouvernement de la Communauté française,

Vu le décret du 6 juin 1994 fixant le statut des membres du personnel subsidiés de l'enseignement officiel subventionné, notamment l'article 91;

Vu la demande de la Commission paritaire centrale de l'enseignement officiel subventionné de rendre obligatoire la décision du 4 décembre 2012;

Sur la proposition de la Ministre de l'Enseignement obligatoire et de promotion sociale;

Après délibération,

Arrête :

Article 1^{er}. La décision du 4 décembre 2012 relative au modèle de rapport de service précédant la nomination en application de l'article 30 du décret du 6 juin 1994 fixant le statut des membres du personnel subsidiés de l'enseignement officiel subventionné, ci-annexée, est rendue obligatoire.

Art. 2. Le présent arrêté produit ses effets au 4 décembre 2012.

Art. 3. Le Ministre ayant le statut des membres du personnel subsidiés de l'enseignement officiel subventionné dans ses attributions est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Bruxelles, le 21 février 2013.

La Ministre de l'Enseignement obligatoire et de Promotion sociale,
Mme M.-D. SIMONET

ANNEXE

COMMISSION PARITAIRE CENTRALE DE L'ENSEIGNEMENT OFFICIEL SUBVENTIONNÉ

Décision du 4 décembre 2012 relative au modèle de rapport de service précédant la nomination en application de l'article 30 du décret du 6 juin 1994 fixant le statut des membres du personnel subsidiés de l'enseignement officiel subventionné.

En sa séance du 04 décembre 2012, la Commission paritaire centrale de l'enseignement officiel subventionné a adopté à l'unanimité la présente décision.

Article 1^{er}. La Commission paritaire centrale de l'enseignement officiel subventionné adopte le modèle de rapport de service précédant la nomination tel qu'annexé à la présente.

Art. 2. La présente décision entre en vigueur le 4 décembre 2012.

Art. 3. Les parties signataires demandent au Gouvernement de la Communauté française de rendre obligatoire la présente décision conformément aux dispositions du décret du 06 juin 1994 fixant le statut des membres du personnel subsidiés de l'enseignement officiel subventionné.

Fait à Bruxelles, le 04 décembre 2012.

Parties signataires de la présente décision :

Membres représentants les Pouvoirs organisateurs de l'enseignement officiel subventionné

Pour le CPEONS

Pour le CECP

Membres représentants les organisations représentatives des membres du personnel de l'enseignement officiel subventionné

Pour la CGSP-E

Pour la CSC-E

Pour le SLFP

Annexe à la décision du 4 décembre 2012 relative au modèle de rapport de service précédant la nomination en application de l'article 30 du décret du 6 juin 1994 fixant le statut des membres du personnel subsidiés de l'enseignement officiel subventionné

**Ministère de la Communauté française
Enseignement officiel subventionné**

Modèle de rapport de service précédant la nomination en application de l'article 30 du décret du 06 juin 1994 fixant le statut des membres du personnel subsidiés de l'enseignement officiel subventionné¹

Nom :	Prénom :
Adresse postale :	Téléphone ou adresse courriel (facultatif):
Matricule :	Titre :
Identification du Pouvoir Organisateur (Nom et adresse) :	
Nom et adresse de l'établissement :	Numéro FASE :
Niveau d'enseignement et classe :	
Type d'enseignement :	
Fonction évaluée :	
Dates des visites d'évaluation :	

①

Modalités de collecte d'informations (démarches, rapports ... précédents) :

¹ Ce rapport final est remis au MDP au plus tard pour le 31 octobre de l'année en cours. Il est établi en 2 exemplaires avec signatures originales sur les 2 exemplaires même s'il s'agit de copie.

② **Appréciation des activités menées et de la manière de servir du membre du personnel temporaire²:**

③ **Commentaires et conseils éventuels:**

④ **Annexes:**

⑤ **Mention d'évaluation attribuée le**

FAVORABLE (1)

DEFAVORABLE (1)

Par le chef d'établissement (1)

Par le délégué pédagogique du PO (1)

Signature

Signature

² Ce rapport final doit être précis et porter sur tous les éléments relatifs à la manière dont le membre du personnel temporaire s'est acquitté de sa tâche.

⑥ Date de prise de connaissance par le membre du personnel temporaire :
le

⑦ **Commentaire éventuel de l'agent**³

D'accord (1)

Pas d'accord (1) pour les motifs suivants :

.....
.....
.....

Date :

signature de l'intéressé

⑧ Prise de connaissance des éventuelles remarques et observations du membre du personnel temporaire formulées en date du

Par le chef d'établissement (1)

Par le délégué pédagogique du PO (1)

Signature et date

Signature et date

(1) Biffer la/les mention(s) inutile(s)

⑨ Décision du chef d'établissement et/ou du délégué pédagogique du PO en date du communiquée au membre du personnel temporaire le.....

FAVORABLE (1)

DEFAVORABLE (1)

Signature du membre du personnel

Le membre du personnel qui estime que le contenu du rapport n'est pas fondé en fait mention en le visant et, dans les dix jours ouvrables qui suivent la réception dudit rapport⁴, il a le droit d'introduire un recours devant la Chambre de recours visée à l'article 75 du décret du 6 juin 1994 fixant le statut des membres du personnel subsidiés de l'enseignement officiel subventionné. Le membre du personnel qui fait usage de son droit de recours en notifie immédiatement une copie à son pouvoir organisateur.

Chambre de recours :.....

³ Le membre du personnel dispose de deux jours ouvrables pour prendre connaissance du rapport et noter éventuellement ses observations afin de les transmettre au Pouvoir organisateur.

⁴ Le rapport est considéré comme finalisé lorsque la décision du Chef d'établissement ou du délégué pédagogique est définitive (**case 9**).

(10)

Adresse de la Chambre de recours :

(11)

Cadre à remplir uniquement en cas de recours auprès de la chambre de recours

Date d'introduction du recours auprès de la Chambre de recours :

Date et avis de la Chambre de recours :

Décision motivée du Pouvoir Organisateur suite à l'avis de la Chambre de recours communiquée au membre du personnel le.....

Par le chef d'établissement (1)

Par le délégué pédagogique du PO (1)

Signature

Signature

(1) Biffer la/les mention(s) inutile(s)

Vu pour être annexé à l'arrêté du Gouvernement de la Communauté française du donnant force obligatoire à la décision de la Commission paritaire centrale de l'enseignement officiel subventionné du 04 décembre 2012 relative au modèle de rapport de service précédent la nomination en application de l'article 30 du décret du 06 juin 1994 fixant le statut des membres du personnel subsidiés de l'enseignement officiel subventionné.

La Ministre de l'Enseignement obligatoire et de promotion sociale,
Marie-Dominique SIMONET

VERTALING

MINISTERIE VAN DE FRANSE GEMEENSCHAP

[C – 2013/29226]

21 FEBRUARI 2013. — Besluit van de Regering van de Franse Gemeenschap waarbij de beslissing van 4 december 2012 van de Centrale Paritaire Commissie voor het gesubsidieerd officieel betreffende het model van dienstverslag dat voorafgaat aan de benoeming met toepassing van artikel 30 van het decreet van 6 juni 1994 tot vaststelling van de rechtspositie van de gesubsidieerde personeelsleden van het gesubsidieerd officieel onderwijs, verbindend wordt verklaard

De Regering van de Franse Gemeenschap,

Gelet op het decreet van 6 juni 1994 tot vaststelling van de rechtspositie van de gesubsidieerde personeelsleden van het gesubsidieerd officieel onderwijs, inzonderheid op artikel 91;

Gelet op de aanvraag van de Centrale paritaire commissie voor het gesubsidieerd officieel onderwijs om de beslissing van 4 december 2012 verbindend te verklaren;

Op de voordracht van de Minister van Leerplichtonderwijs en Onderwijs voor sociale promotie;

Na beraadslaging,

Besluit :

Artikel 1. De bijgevoegde beslissing van 4 december 2012 van de Centrale Paritaire Commissie voor het gesubsidieerd officieel betreffende het model van dienstverslag dat voorafgaat aan de benoeming met toepassing van artikel 30 van het decreet van 6 juni 1994 tot vaststelling van de rechtspositie van de gesubsidieerde personeelsleden van het gesubsidieerd officieel onderwijs, wordt verbindend verklaard.

Art. 2. Dit besluit heeft uitwerking met ingang van 4 december 2012.

Art. 3. De Minister bevoegd voor het statuut van de gesubsidieerde personeelsleden van het gesubsidieerd officieel onderwijs, wordt belast met de uitvoering van dit besluit.

Brussel, 21 februari 2013.

De Minister van Leerplichtonderwijs en Onderwijs voor Sociale Promotie,
Mevr. M.-D. SIMONET

MINISTÈRE DE LA COMMUNAUTÉ FRANÇAISE

[C – 2013/29229]

19 FEVRIER 2013. — Arrêté ministériel autorisant l'apprentissage par immersion

La Ministre de l'Enseignement obligatoire,

Vu le décret du 11 mai 2007 relatif à l'enseignement en immersion linguistique notamment ses articles 5, 13 et 14;

Considérant la demande du chef d'établissement de l'Athénée Royal Robert Campin à TOURNAI sis rue du Château, 18 à 7500 TOURNAI d'organiser l'apprentissage par immersion;

Considérant la proposition du Service général de l'Enseignement organisé par la Communauté française,

Arrête :

Article 1^{er}. L'établissement d'enseignement secondaire suivant, organisé par la Communauté française, est autorisé à organiser, dès l'année scolaire 2013-2014, un apprentissage en immersion pour certaines disciplines de la grille-horaire dans une langue moderne autre que le français :

Adresse du siège administratif	Implantations concernées	Langue choisie	Années d'études concernées par l'immersion
Athénée royal Robert Campin Rue du Château 18 7500 TOURNAI	IDEM	Néerlandais	1 ^{er} degré de l'enseignement secondaire

Art. 2. Le présent arrêté entre en vigueur le 1^{er} septembre 2013.

Bruxelles, le 19 février 2013.

Mme M.-D. SIMONET

VERTALING

MINISTERIE VAN DE FRANSE GEMEENSCHAP

[C – 2013/29229]

19 FEBRUARI 2013. — Ministerieel besluit waarbij het taalbadonderwijs wordt toegelaten

De Minister van Leerplichtonderwijs,

Gelet op het decreet van 11 mei 2007 betreffende het taalbadonderwijs, inzonderheid op de artikelen 5, 13 en 14;
 Overwegende de aanvraag van het inrichtingshoofd van het Athénée Royal de Robert Campin te DOORNIK
 gelegen rue du Château, 18 te 7500 DOORNIK om taalbadonderwijs in te kunnen richten;

Gelet op het voorstel van de Algemene dienst van het door de Franse Gemeenschap ingerichte onderwijs,

Besluit :

Artikel 1. De hierna volgende onderwijsinrichting, ingericht door de Franse Gemeenschap, wordt ertoe gemachtigd taalbadonderwijs in te richten voor bepaalde vakken van de uurregeling in een andere moderne taal dan het Frans, vanaf het schooljaar 2013 – 2014:

Adres van de maatschappelijke zetel	Betrokken vestigingen	Gekozen taal	Studiejaren betrokken bij het taalbadonderwijs
Athénée Royal Robert Campin Rue du Château, 18 7500 DOORNIK	IDEM	Nederlands	1 ^{ste} graad van het secundair onderwijs

Art. 2. Dit besluit treedt in werking op 1 september 2013.

Brussel, 19 februari 2013.

Mevr. M.-D. SIMONET

REGION WALLONNE — WALLONISCHE REGION — WAALS GEWEST

SERVICE PUBLIC DE WALLONIE

[2013/201906]

31 OCTOBRE 2012. — Arrêté ministériel octroyant une aide aux exploitations fragilisées dans leur trésorerie par la brucellose et les prix du marché de la viande

Le Ministre de l'Agriculture,

Vu l'arrêté du Gouvernement wallon du 19 décembre 2008 pour les investissements dans le secteur agricole, les articles 77, 78, 79, modifiés par l'arrêté du Gouvernement wallon du 1^{er} septembre 2011;

Considérant le Règlement (CE) n° 1857/2006 de la Commission du 15 décembre 2006 concernant l'application des articles 87 et 88 du Traité aux aides d'Etat accordées aux petites et moyennes entreprises actives dans la production de produits agricoles et modifiant le Règlement (CE) n° 70/2001 et particulièrement son article 10;

Considérant que les exploitations reconnues comme foyers de brucellose au printemps 2012 dans le cadre de la lutte contre la brucellose bovine éprouvent des difficultés de trésorerie consécutives aux pertes de revenu résultant de la maladie ayant affecté leur cheptel;

Considérant en outre l'évolution de prix du marché de la viande bovine,

Arrête :

Article 1^{er}. Une aide est octroyée, à titre exceptionnel, aux exploitations agricoles fragilisées dans leur trésorerie par la brucellose durant la campagne 2012 et les prix du marché de la viande conformément aux articles 77 à 79 de l'arrêté du Gouvernement wallon du 19 décembre 2008 pour les investissements dans le secteur agricole.

Art. 2. L'aide indemnise les agriculteurs des pertes entraînées par la brucellose durant la campagne 2012, conformément à l'article 10 du Règlement européen (CE) n° 1857/2006 de la Commission du 15 décembre 2006 concernant l'application des articles 87 et 88 du Traité aux aides d'Etat accordées aux petites et moyennes entreprises actives dans la production de produits agricoles et modifiant le Règlement (CE) n° 70/2001.

Art. 3. L'aide compense partiellement les pertes de revenus de la production viandeuse et laitière et les pertes de capital.

Art. 4. L'aide est égale à la différence entre les éléments suivants :

1^o la valeur des animaux abattus telle que reprise à la dernière comptabilité d'une année complète de l'exploitation connue au moment de l'abattage;

2^o l'intervention du fonds sanitaire.

L'aide est toutefois limitée à 100,00 euros par animal abattu et à 10.000,00 euros par exploitation.

Art. 5. L'aide est accessible uniquement aux exploitations situées sur le territoire de la Région wallonne officiellement reconnues au printemps 2012 comme foyer dans le cadre de la lutte contre la brucellose bovine.

Art. 6. L'aide, octroyée sous forme de prime en capital, est payable en une seule tranche.

Art. 7. La demande d'aide est disponible sur simple demande à l'administration et est introduite auprès de cette dernière.

L'administration établit le modèle de la demande d'aide.

Art. 8. La prime en capital visée à l'article 6 est refusée aux demandeurs qui ont introduit une déclaration inexacte ou incomplète.

L'administration est fondée à recourir à tous moyens de droit pour procéder à la vérification et à la récupération des subventions indues.

Art. 9. Le présent arrêté entre en vigueur le jour de sa signature.

Namur, le 31 octobre 2012

C. DI ANTONIO

ÜBERSETZUNG

ÖFFENTLICHER DIENST DER WALLONIE

[2013/201906]

31. OKTOBER 2012 — Ministerialerlass zur Gewährung einer Beihilfe an Betriebe, die sich durch die Brucellose und der Marktpreise für Fleisch in finanziellen Schwierigkeiten befinden

Der Minister für Landwirtschaft,

Aufgrund des Erlasses der Wallonischen Regierung vom 19. Dezember 2008 über die Investitionen im Agrarsektor, insbesondere der durch den Erlass vom 1. September 2011 abgeänderten Artikel 77, 78 und 79;

In Erwägung der Verordnung (EG) Nr. 1857/2006 der Kommission vom 15. Dezember 2006 über die Anwendung der Artikel 87 und 88 EG-Vertrag auf staatliche Beihilfen an kleine und mittlere in der Erzeugung, Verarbeitung und Vermarktung von landwirtschaftlichen Erzeugnissen tätige Unternehmen und zur Änderung der Verordnung (EG) Nr. 70/2001, insbesondere ihres Artikels 10;

In der Erwägung, dass die Betriebe, die im Frühjahr 2012 im Rahmen der Bekämpfung der Rinderbrucellose als Brucelloseherde anerkannt wurden, mit finanziellen Schwierigkeiten konfrontiert werden infolge der Einkommensverluste, die die Auswirkungen der Krankheit auf ihren Tierbestand verursacht haben;

In Erwägung der Entwicklung der Marktpreise für Rindfleisch,

Beschließt:

Artikel 1 - Den landwirtschaftlichen Betrieben, die durch die Brucellose im Wirtschaftsjahr 2012 und die Marktpreise für Fleisch in finanzielle Schwierigkeiten geraten sind, wird eine Sonderbeihilfe gemäß Art. 77 bis 79 des Erlasses der Wallonischen Regierung vom 19. Dezember 2008 über die Investitionen im Agrarsektor gewährt.

Art. 2 - Nach Artikel 10 der Europäischen Verordnung (EG) Nr. 1857/2006 der Kommission vom 15. Dezember 2006 über die Anwendung der Artikel 87 und 88 EG-Vertrag auf staatliche Beihilfen an kleine und mittlere in der Erzeugung, Verarbeitung und Vermarktung von landwirtschaftlichen Erzeugnissen tätige Unternehmen und zur Änderung der Verordnung (EG) Nr. 70/2001 wird die Beihilfe den Landwirten als Entschädigung für die durch die Brucellose im Wirtschaftsjahr 2012 bewirkten Verluste gewährt.

Art. 3 - Durch diese Beihilfe werden Einkommensverluste bei der Milch- und Fleischerzeugung sowie Kapitalverluste teilweise ausgeglichen.

Art. 4 - Der Beihilfebetrag entspricht der Differenz zwischen folgenden Bestandteilen:

1° dem Wert der geschlachteten Tiere, so wie er sich aus dem letzten Rechnungsbuch des Betriebs ergibt, das ein vollständiges Jahr umfasst und zum Zeitpunkt des Schlachtens bekannt war;

2° der Beteiligung des Gesundheitsfonds.

Allerdings wird die Beihilfe auf 100,00 Euro pro geschlachtetes Tier und auf 10.000,00 Euro pro Betrieb beschränkt.

Art. 5 - Es dürfen ausschließlich Betriebe, die sich auf dem Gebiet der Wallonischen Region befinden und im Frühjahr 2012 im Rahmen der Bekämpfung der Rinderbrucellose offiziell als Seuchenherde anerkannt worden sind, Anspruch auf die Beihilfe erheben.

Art. 6 - Die Beihilfe wird in Form einer Kapitalprämie gewährt und ist in einer einzigen Tranche zahlbar.

Art. 7 - Der Beihilfeantrag ist auf einfache Anfrage bei der Verwaltung verfügbar und ist bei dieser einzureichen.

Die Verwaltung legt das Muster des Beihilfeantrags fest.

Art. 8 - Die in Artikel 6 erwähnte Kapitalprämie wird den Antragstellern verweigert, die eine unrichtige oder unvollständige Erklärung eingereicht haben.

Die Verwaltung wird befugt, alle Rechtsmittel zu ergreifen, um die Überprüfung und die Rückforderung nicht geschuldeter Zuschüsse vorzunehmen.

Art. 9 - Der vorliegende Erlass tritt am Tag seiner Unterzeichnung in Kraft.

Namur, den 31. Oktober 2012

C. DI ANTONIO

VERTALING

WAALSE OVERHEIDS DIENST

[2013/201906]

31 OKTOBER 2012. — Ministerieel besluit tot toekenning van steun aan de bedrijven die financieel verzwakt zijn door de brucellose en de prijzen van de vleesmarkt

De Minister van Landbouw,

Gelet op het besluit van de Waalse Regering van 19 december 2008 voor de investeringen in de landbouwsector, inzonderheid op de artikelen 77, 78, 79, gewijzigd bij het besluit van de Waalse Regering van 1 september 2011;

Gelet op Verordening (EG) nr. 1857/2006 van de Commissie van 15 december 2006 betreffende de toepassing van de artikelen 87 en 88 van het Verdrag op staatssteun voor kleine en middelgrote ondernemingen die landbouwproducten produceren, en tot wijziging van Verordening (EG) nr. 70/2001 en inzonderheid op artikel 10;

Overwegende dat de bedrijven die in de lente van 2012 als haarden van brucellose erkend zijn in het kader van de strijd tegen runderbrucellose in financiële moeilijkheden verkeren ten gevolge van de inkomensverliezen na de ziekte die het veebestand getroffen heeft;

Gelet bovendien op de prijsevolutie van de rundvleesmarkt,

Besluit :

Artikel 1. Er wordt, bij wijze van uitzondering, steun toegekend aan de landbouwbedrijven die financieel verzwakt zijn door de brucellose tijdens het landbouwjaar 2012 en de prijzen van de vleesmarkt overeenkomstig de artikelen 77 tot 79 van het besluit van de Waalse Regering van 19 december 2008 voor de investeringen in de landbouwsector.

Art. 2. Deze steun is bedoeld om de landbouwers te vergoeden voor de verliezen veroorzaakt door de brucellose tijdens het jaar 2012 overeenkomstig artikel 10 van de Europese Verordening (EG) nr. 1857/2006 van de Commissie van 15 december 2006 betreffende de toepassing van de artikelen 87 en 88 van het Verdrag op staatssteun voor kleine en middelgrote ondernemingen die landbouwproducten produceren, en tot wijziging van Verordening (EG) nr. 70/2001.

Art. 3. De steun bekostigt gedeeltelijk de inkomensverliezen van de vlees- en melkproductie en het kapitaalverlies.

Art. 4. De steun is gelijk aan het verschil tussen de volgende elementen :

1° de waarde van de geslachte dieren zoals vermeld in de laatste boekhouding van een volledig jaar uitbating gekend op het ogenblik van het slachten;

2° de tegemoetkoming van het Sanitair Fonds.

De steun wordt evenwel beperkt tot 100,00 euro per geslacht dier en tot 10.000,00 euro per bedrijf.

Art. 5. De steun is uitsluitend bedoeld voor de bedrijven die gelegen zijn op het grondgebied van het Waalse Gewest en die in het voorjaar 2012 officieel erkend zijn als haarden in het kader van de strijd tegen runderbrucellose.

Art. 6. De steun die in de vorm van een kapitaalpremie wordt toegekend, wordt in één schijf uitbetaald.

Art. 7. De steunaanvraag is op aanvraag beschikbaar bij de administratie en wordt bij laatstgenoemde ingediend.

De administratie bepaalt het model van de steunaanvraag.

Art. 8. De kapitaalpremie bedoeld in artikel 6 wordt geweigerd aan de aanvragers die een onjuiste of onvolledige verklaring hebben ingediend.

De administratie mag alle wettelijke middelen gebruiken om de niet-verschuldigde subsidies te onderzoeken en in te vorderen.

Art. 9. Dit besluit treedt in werking de dag waarop het ondertekend wordt.

Namen, 31 oktober 2012.

C. DI ANTONIO

REGION DE BRUXELLES-CAPITALE — BRUSSELS HOOFDSTEDELIJK GEWEST

REGION DE BRUXELLES-CAPITALE

[2013/31161]

31 JANVIER 2013. — Arrêté du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale portant approbation de la décision de la commune d'Ixelles d'abroger partiellement le plan particulier d'affectation du sol « Ilot 30 » approuvé par arrêté du Gouvernement du 23 décembre 1993

Le Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale,

Vu le Code bruxellois de l'aménagement du territoire, notamment les articles 58 à 61;

Vu le plan régional d'affectation du sol approuvé par arrêté du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale du 3 mai 2001;

Vu le plan régional de développement approuvé par arrêté du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale du 12 septembre 2002;

Vu le plan particulier d'affectation du sol « Ilot 30 » de la commune d'Ixelles délimité par les rues du Trône, d'Idalie, Godecharle et par la chaussée de Wavre, approuvé par arrêté du Gouvernement du 23 décembre 1993;

BRUSSELS HOOFDSTEDELIJK GEWEST

[2013/31161]

31 JANUARI 2013. — Besluit van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering houdende goedkeuring van de beslissing van de gemeente Elsene tot gedeeltelijke opheffing van het bijzonder bestemmingsplan « Huizenblok 30 », goedgekeurd bij besluit van de Regering van 23 december 1993

De Brusselse Hoofdstedelijke Regering,

Gelet op het Brussels Wetboek van de Ruimtelijke Ordening, inzonderheid op de artikelen 58 tot 61;

Gelet op het gewestelijk bestemmingsplan, goedgekeurd bij besluit van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering van 3 mei 2001;

Gelet op het gewestelijk ontwikkelingsplan, goedgekeurd bij besluit van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering van 12 september 2002;

Gelet op het bijzondere bestemmingsplan « Huizenblok 30 », begrensd door de Troonstraat, de Idaliestraat, de Godecharlestraat en de Waversteenweg, goedgekeurd bij besluit van de Regering van 23 december 1993;

Vu la délibération du Conseil communal du 22 septembre 2011, par laquelle la Commune d'Ixelles adopte le projet de décision d'abroger partiellement le plan particulier d'affectation du sol « Ilot 30 » pour la partie d'îlot à l'angle des rues d'Idalie, n°s 19 à 27, et Godecharle, n°s 1 à 3a;

Vu l'avis de la Commission de Concertation en séance du 16 mai 2012;

Vu la délibération du Conseil communal du 22 juin 2012, par laquelle la Commune d'Ixelles adopte définitivement la décision d'abroger partiellement le plan particulier d'affectation du sol « Ilot 30 »;

Considérant que l'abrogation partielle vise, dans le périmètre concerné, à s'aligner sur les prescriptions du plan régional d'affectation du sol qui sont postérieures à celles du plan particulier d'affectation du sol;

Considérant que le plan particulier d'affectation du sol ne permet pas, dans la zone de forte mixité du plan régional d'affectation du sol sur l'îlot 30 concernée par l'abrogation partielle, d'implanter certaines fonctions dont le commerce;

Considérant que l'implantation d'un commerce à cet endroit conforte la diversité des fonctions des rez-de-chaussée de ce côté de la rue d'Idalie, entre la rue du Trône et la rue de Trèves;

Considérant que cette implantation rencontre la volonté du Schéma-directeur du Quartier européen dans lequel est situé l'îlot 30, approuvé par le Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale le 24 avril 2008, et de promouvoir notamment une mixité fonctionnelle du Quartier européen ainsi que ses connexions avec Ixelles;

Considérant que la zone visée par l'abrogation partielle forme un angle de rues de nature à privilégier la lisibilité d'un commerce;

Considérant que l'abrogation partielle ne remet pas en cause les affectations du reste du périmètre du plan et qu'elle permet de conserver une mixité des fonctions dans les zones mixtes et les zones de commerce ainsi que de préserver les zones résidentielles du plan;

Considérant qu'en l'absence de plan particulier d'affectation du sol, les éventuelles questions du sol, les éventuelles questions d'affectation seront réglées par les dispositions des plans supérieurs et que celles d'implantation, de gabarit et d'esthétique devront répondre aux prescriptions des Règlements d'urbanisme régionaux et communaux, ainsi qu'aux règles du bon aménagement des lieux;

Sur proposition du Ministre-Président du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale, chargé des Pouvoirs locaux, de l'Aménagement du Territoire, des Monuments et Sites, de la Propriété publique, de la Coopération au Développement et de la Statistique régionale,

Arrête :

Article 1^{er}. Est approuvée, la décision de la commune d'Ixelles d'abroger partiellement le plan particulier d'affectation du sol « Ilot 30 », approuvé par arrêté du Gouvernement du 23 décembre 1993, pour sa partie indiquée sur le plan ci-joint.

Art. 2. Le ministre qui a l'Aménagement du Territoire dans ses attributions est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Bruxelles, le 31 janvier 2013.

Pour le Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale :

Le Ministre-Président du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale, chargé des Pouvoirs locaux, de l'Aménagement du Territoire, des Monuments et Sites, de la Propriété publique, de la Coopération au Développement et de la Statistique régionale,

Ch. PICQUE

Gelet op de beraadslaging van de gemeenteraad van 22 september 2011 waarbij de gemeente Elsene haar goedkeuring hecht aan een ontwerpbesluit om het bijzonder bestemmingsplan « Huizenblok 30 » gedeeltelijk op te heffen wat betreft het deel gelegen op de hoek van de idaliestraat nrs. 19 tot 27 en de Godecharlestraat nrs. 1 tot 3a;

Gelet op het advies van de overlegcommissie, uitgebracht tijdens de zitting van 16 mei 2012;

Gelet op de beraadslaging van de gemeenteraad van 22 juni 2012, waarbij de gemeente Elsene definitief de beslissing tot gedeeltelijke opheffing van het bijzonder bestemmingsplan « Huizenblok 30 » goedkeurt;

Overwegende dat de gedeeltelijke opheffing in de betrokken perimeter tot doel heeft zich te richten naar de voorschriften van het gewestelijk bestemmingsplan, die tot stand gekomen zijn na die van het bijzonder bestemmingsplan;

Overwegende dat het bijzonder bestemmingsplan niet toestaat dat er bepaalde functies, waaronder de handelsfunctie, gevestigd worden in het sterk gemengd gebied van het gewestelijk bestemmingsplan dat geldt voor huizenblok 30, waarop de gedeeltelijke opheffing betrekking heeft.

Overwegende dat de vestiging van een handelszaak op deze plaats de diversiteit van functies op de benedenverdiepingen aan die zijde van de Idaliestraat, tussen de Troonstraat en de Trierstraat, vergroot;

Overwegende dat deze vestiging tegemoetkomt aan het doel van het op 24 april 2008 door de Brusselse Hoofdstedelijke Regering goedgekeurde richtschema van de Europese Wijk, waartoe huizenblok 30 behoort, met name om de functiegemengdheid in de Europese Wijk en de verbindingen met Elsene te bevorderen;

Overwegende dat het gebied waarop de gedeeltelijke opheffing betrekking heeft, een straathoek vormt, teneinde de zichtbaarheid van een handelszaak te vergroten;

Overwegende dat de gedeeltelijke opheffing geen afbreuk doet aan de bestemmingen van de rest van de perimeter van het plan en het mogelijk maakt de gemengdheid van functies te behouden in de gemengde gebieden en de handelsgebieden, en de woongebieden van het plan te handhaven;

Overwegende dat, bij gebrek aan een bijzonder bestemmingsplan, de mogelijke bestemmingsproblemen geregeld zullen worden door de bepalingen van de hogere plannen en dat deze aangaande de implanting, het bouwprofiel en de esthetische aard zullen moeten voldoen aan de voorschriften van de gewestelijke en de gemeentelijke stedenbouwkundige verordeningen, alsmede aan de regels inzake de goede plaatselijke aanleg;

Op voorstel van de Minister-President van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering, bevoegd voor Plaatselijke Besturen, Ruimtelijke Ordening, Monumenten en Landschappen, Openbare, Monumenten en Landschappen, Openbare Netheid, Ontwikkelingssamenwerking Netheid, Ontwikkelingssamenwerking en Gewestelijke Statistiek,

Besluit :

Artikel 1. Wordt goedgekeurd de beslissing van de gemeente Elsene tot gedeeltelijke opheffing van het bijzonder bestemmingsplan « Huizenblok 30 », goedgekeurd bij besluit van de Regering van 23 december 1993, voor het op het plan aangeduide gedeelte.

Art. 2. De minister die bevoegd is voor Ruimtelijke Ordening, wordt belast met de uitvoering van dit besluit.

Brussel, 31 januari 2013.

Voor de Brusselse Hoofdstedelijke Regering :

De Minister-Président van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering, belast met Plaatselijke Besturen, Ruimtelijke Ordening, Monumenten en Landschappen, Openbare Netheid, Ontwikkelingssamenwerking en Gewestelijke Statistiek,

Ch. PICQUE

**IXELLES / Abrogation partielle du PPAS "llot 30"
ELSENE / Gedeeltelijke opheffing van het BBP "Huizenblok 30"**

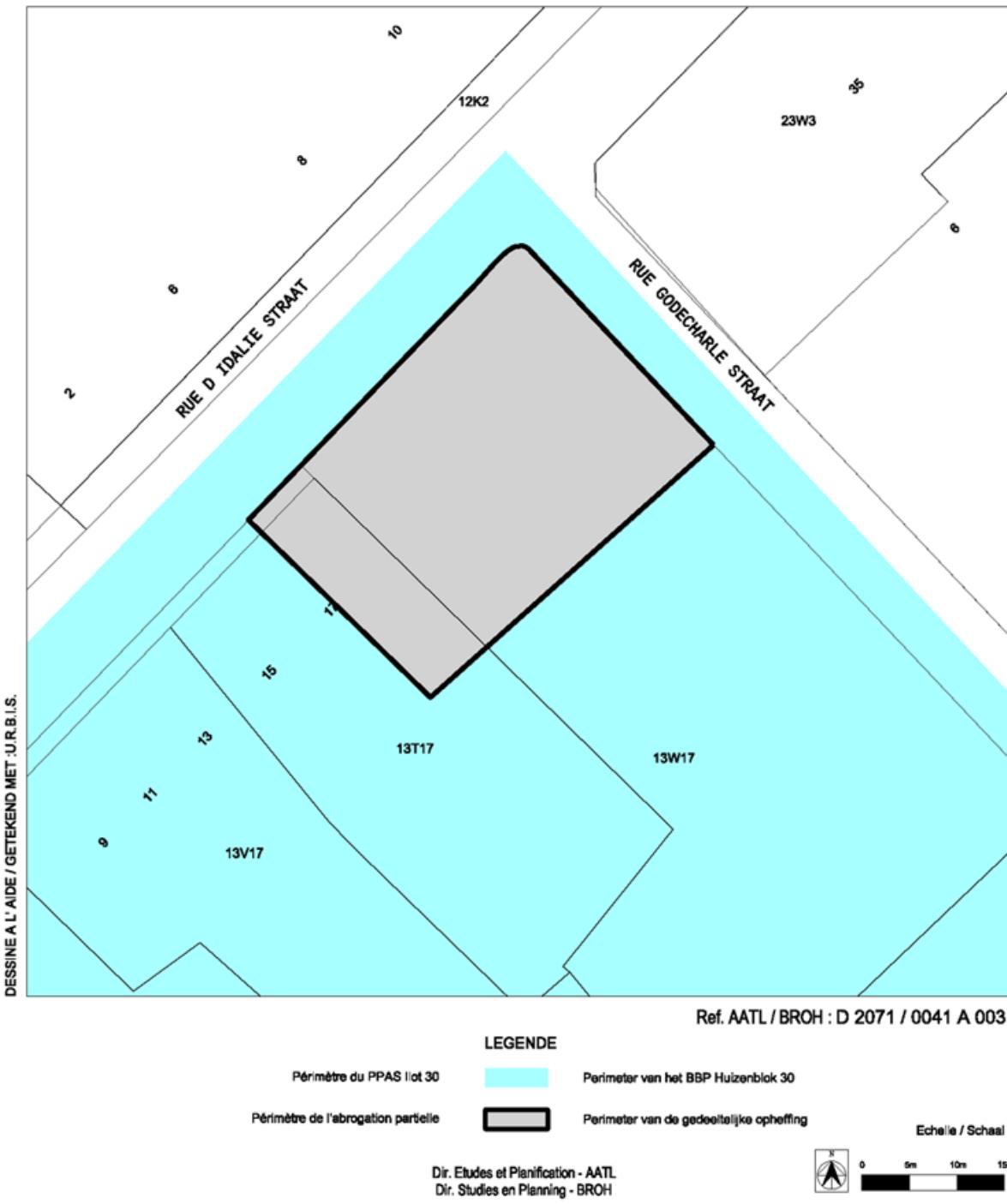
Vu pour être annexé à l'arrêté du Gouvernement de la Région Bruxelles-Capitale du 31 janvier 2013

Le Ministre - Président,

Gezien om te worden gevoegd bij het besluit van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering van 31 januari 2013

De Minister - Voorzitter,

Charles PICQUÉ



AUTRES ARRETES — ANDERE BESLUITEN

**SERVICE PUBLIC FEDERAL AFFAIRES ETRANGERES,
COMMERCE EXTERIEUR
ET COOPERATION AU DEVELOPPEMENT**

[C – 2013/15072]

**Carrière de l'Administration centrale
Démission honorable**

Par arrêté royal du 27 février 2013, démission honorable de ses fonctions est accordée, à sa demande, le 31 octobre 2013 au soir à M. Jean-Pierre LOIR (F), conseiller général – classe A4 au Service public fédéral Affaires étrangères, Commerce extérieur et Coopération au Développement.

Il est autorisé à faire valoir ses droits à la pension le 1^{er} novembre 2013 et à porter le titre honorifique de sa fonction.

**SERVICE PUBLIC FEDERAL AFFAIRES ETRANGERES,
COMMERCE EXTERIEUR
ET COOPERATION AU DEVELOPPEMENT**

[C – 2013/15068]

Personnel. — Désignations

Par arrêté royal du 17 février 2013, M. Koenraad ADAM est accrédité en qualité d'Ambassadeur et de Consul général de Belgique dans la République de Zambie, avec résidence à Dar es Salaam.

Par arrêté royal du 27 février 2013, M. Vincent MERTENS de WILMARS est accrédité en qualité d'Ambassadeur et de Consul général de Belgique dans la République de Malte, avec résidence à Rome.

Par arrêté royal du 27 février 2013, M. Filip CUMPS est accrédité en qualité d'Ambassadeur et de Consul général de Belgique dans la République démocratique du Timor-Oriental, avec résidence à Jakarta.

Par arrêté royal du 27 février 2013, Mme Godelieve VAN den BERGH est accréditée en qualité d'Ambassadeur et de Consul général de Belgique en Barbade, avec résidence à Kingston.

**SERVICE PUBLIC FEDERAL AFFAIRES ETRANGERES,
COMMERCE EXTERIEUR
ET COOPERATION AU DEVELOPPEMENT**

[C – 2013/15067]

Personnel. — Désignation

Par arrêté royal du 20 février 2013, M. Johan VAN DESSEL est désigné en qualité de titulaire d'une fonction de direction N-1 dans la fonction de « directeur général des Affaires bilatérales ».

M. Johan VAN DESSEL est placé d'office en congé pour mission d'intérêt général pour la durée de son mandat.

Le recours en annulation de l'acte précité à portée individuelle peut être soumis à la section administrative du Conseil d'Etat endéans les soixante jours après cette publication. La requête doit être envoyée au Conseil d'Etat (Rue de la Science 33, 1040 Bruxelles) sous pli recommandé à la poste.

Ce délai est augmenté de trente jours en faveur des personnes demeurant dans un pays d'Europe qui n'est pas limitrophe de la Belgique et de nonante jours en faveur de celles qui demeurent hors d'Europe.

**FEDERALE OVERHEIDSDIENST BUITENLANDSE ZAKEN,
BUITENLANDSE HANDEL
EN ONTWIKKELINGSSAMENWERKING**

[C – 2013/15072]

**Carrière Hoofdbestuur
Eervol ontslag**

Bij koninklijk besluit van 27 februari 2013 wordt op zijn aanvraag, eervol ontslag verleend op 31 oktober 2013 aan de heer Jean-Pierre LOIR (F), adviseur generaal – klasse A4 bij de Federale Overheidsdienst Buitenlandse Zaken, Buitenlandse Handel en Ontwikkelingssamenwerking.

Hij is ertoe gemachtigd zijn pensioenrechten te doen gelden op 1 november 2013 en de titel van zijn ambt eershalve te voeren.

**FEDERALE OVERHEIDSDIENST BUITENLANDSE ZAKEN,
BUITENLANDSE HANDEL
EN ONTWIKKELINGSSAMENWERKING**

[C – 2013/15068]

Personnel. — Aanstellingen

Bij koninklijk besluit van 17 februari 2013 wordt de heer Koenraad ADAM geaccréditeerd als Ambassadeur en Consul-Generaal van België in de Republiek Zambia, met standplaats te Dar es Salaam.

Bij koninklijk besluit van 27 februari 2013 wordt de heer Vincent MERTENS de WILMARS geaccréditeerd als Ambassadeur en Consul-Generaal van België in de Republiek Malta, met standplaats te Rome.

Bij koninklijk besluit van 27 februari 2013 wordt de heer Filip CUMPS geaccréditeerd als Ambassadeur en Consul-Generaal van België in de Democratische Republiek Oost-Timor, met standplaats te Jakarta.

Bij koninklijk besluit van 27 februari 2013 wordt Mevr. Godelieve VAN den BERGH geaccréditeerd als Ambassadeur en Consul-Generaal van België in Barbados, met standplaats te Kingston.

**FEDERALE OVERHEIDSDIENST BUITENLANDSE ZAKEN,
BUITENLANDSE HANDEL
EN ONTWIKKELINGSSAMENWERKING**

[C – 2013/15067]

Personnel. — Aanstelling

Bij koninklijk besluit van 20 februari 2013 wordt de heer Johan VAN DESSEL aangeduid als titularis van een managementfunctie N-1 in de functie van « directeur-generaal Bilaterale Zaken ».

De heer Johan VAN DESSEL wordt in ambtshalve verlof voor opdracht van algemeen belang geplaatst voor de duur van zijn mandaat.

Het beroep van nietigverklaring van de voormelde akte met individuele strekking kan voor de afdeling administratie van de Raad van State worden gebracht binnen zestig dagen na deze mededeling. Het verzoekschrift dient bij ter post aangetekende brief aan de Raad van State (Wetenschapsstraat 33, 1040 Brussel) te worden toegezonden.

Deze termijn wordt met dertig dagen verlengd ten behoeve van de personen die hun woonplaats hebben in een Europees land dat niet aan België grenst en met negentig dagen ten behoeve van hen die hun woonplaats buiten Europa hebben.

**SERVICE PUBLIC FEDERAL AFFAIRES ETRANGERES,
COMMERCE EXTERIEUR
ET COOPERATION AU DEVELOPPEMENT**

[C – 2013/15069]

Dispenses de service

Par arrêté ministériel du 18 février 2013, la dispense de service accordée par l'arrêté ministériel du 19 août 2011 à M. Piet HEIRBAUT pour lui permettre d'exercer une mission internationale en qualité de « Policy officer, interinstitutional relations » à Bruxelles, prend fin à la date du 28 février 2013.

Le recours en annulation de l'acte précité à portée individuelle peut être soumis à la section administrative du Conseil d'Etat endéans les soixante jours après cette publication. La requête doit être envoyée au Conseil d'Etat (rue de la Science 33, 1040 Bruxelles) sous pli recommandé à la poste.

Ce délai est augmenté de trente jours en faveur des personnes demeurant dans un pays d'Europe qui n'est pas limitrophe de la Belgique et de nonante jours en faveur de celles qui demeurent hors d'Europe.

**FEDERALE OVERHEIDS DIENST BUITENLANDSE ZAKEN,
BUITENLANDSE HANDEL
EN ONTWIKKELINGSSAMENWERKING**

[C – 2013/15069]

Vrijstellingen van dienst

Bij ministerieel besluit van 18 februari 2013 wordt op datum van 28 februari 2013 een einde gesteld aan de dienstvrijstelling toegekend aan de heer Piet HEIRBAUT, verleend per ministerieel besluit van 19 augustus 2011 voor het uitoefenen van een internationale opdracht als « Policy officer, interinstitutional relations » te Brussel.

Het beroep van nietigverklaring van de voormelde akte met individuele strekking kan voor de afdeling administratie van de Raad van State worden gebracht binnen zestig dagen na deze mededeling. Het verzoekschrift dient bij ter post aangekende brief aan de Raad van State (Wetenschapsstraat 33, 1040 Brussel) te worden toegezonden.

Deze termijn wordt met dertig dagen verlengd ten behoeve van de personen die hun woonplaats hebben in een Europees land dat niet aan België grenst en met negentig dagen ten behoeve van hen die hun woonplaats buiten Europa hebben.

SERVICE PUBLIC FEDERAL INTERIEUR

[C – 2013/00215]

Chef de corps de la police locale. — Désignation

Par arrêté royal du 21 mars 2013, M. DE LANDSHEER Jurgen est désigné chef de corps de la police locale de la zone de police GERAARDSBERGEN-LIERDE pour une durée de cinq ans.

FEDERALE OVERHEIDS DIENST BINNENLANDSE ZAKEN

[C – 2013/00215]

Korpschef van de lokale politie. — Aanwijzing

Bij koninklijk besluit d.d. 21 maart 2013 wordt de heer DE LANDSHEER Jurgen, aangewezen tot korpschef van de lokale politie van de politiezone GERAARDSBERGEN-LIERDE voor een termijn van vijf jaar.

**SERVICE PUBLIC FEDERAL
SECURITE SOCIALE**

[C – 2013/22180]

22 MARS 2013. — Arrêté ministériel portant désignation du président de la Commission de remboursement des implants et dispositifs médicaux invasifs, instituée auprès du Service des soins de santé de l'Institut national d'assurance maladie-invalidité

La Ministre des Affaires sociales et de la Santé publique, chargée de Beliris et des Institutions culturelles fédérales,

Vu la loi relative à l'assurance obligatoire soins de santé et indemnités, coordonnée le 14 juillet 1994, notamment l'article 29ter, réinséré par la loi du 13 décembre 2006 et modifié par la loi du 27 décembre 2006;

Vu l'arrêté royal du 3 juillet 1996 portant exécution de la loi relative à l'assurance obligatoire soins de santé et indemnités, coordonnée le 14 juillet 1994, notamment l'article 122sexiesdecies, § 6, inséré par l'arrêté royal du 10 février 2008,

Arrête :

Article 1^{er}. M. GALLOO, Patrick est désigné au titre de président de la Commission de remboursement des implants et dispositifs médicaux invasifs, instituée auprès du Service des soins de santé de l'Institut national d'assurance maladie-invalidité, pour un terme de six ans.

Art. 2. Le présent arrêté entre en vigueur le jour de sa publication au *Moniteur belge*.

Bruxelles, le 22 mars 2013.

Mme L. ONKELINX

**FEDERALE OVERHEIDS DIENST
SOCIALE ZEKERHEID**

[C – 2013/22180]

22 MAART 2013. — Ministerieel besluit houdende aanwijzing van de voorzitter van de Commissie tegemoetkoming implantaten en invasieve medische hulpmiddelen, ingesteld bij de Dienst voor geneeskundige verzorging van het Rijksinstituut voor ziekte- en invaliditeitsverzekering

De Minister van Sociale Zaken en Volksgezondheid, belast met Beliris en de Federale Culturele Instellingen,

Gelet op de wet betreffende de verplichte verzekering voor geneeskundige verzorging en uitkeringen, gecoördineerd op 14 juli 1994, inzonderheid op artikel 29ter, opnieuw ingevoegd bij de wet van 13 december 2006 en gewijzigd bij de wet van 27 december 2006;

Gelet op het koninklijk besluit van 3 juli 1996 tot uitvoering van de wet betreffende de verplichte verzekering voor geneeskundige verzorging en uitkeringen, gecoördineerd op 14 juli 1994, inzonderheid op het artikel 122sexiesdecies, § 6, ingevoegd bij het koninklijk besluit van 10 februari 2008,

Besluit :

Artikel 1. De heer GALLOO, Patrick wordt aangewezen als voorzitter van de Commissie tegemoetkoming implantaten en invasieve medische hulpmiddelen, ingesteld bij de Dienst voor geneeskundige verzorging van het Rijksinstituut voor ziekte- en invaliditeitsverzekering, voor een termijn van zes jaar.

Art. 2. Dit besluit treedt in werking de dag waarop het in het *Belgisch Staatsblad* wordt bekendgemaakt.

Brussel, 22 maart 2013.

Mevr. L. ONKELINX

**SERVICE PUBLIC FEDERAL
SECURITE SOCIALE**

[2013/202047]

Institut national d'assurance maladie-invalidité. — Personnel. — Démission honorable d'un attaché médecin-inspecteur au Service d'évaluation et de contrôle médicaux

Par arrêté royal du 21 mars 2013, démission honorable de ses fonctions d'attaché médecin-inspecteur au Service d'évaluation et de contrôle médicaux de l'Institut national d'assurance maladie-invalidité, est accordée, à partir du 1^{er} septembre 2013, à Monsieur André Tobie.

M. André Tobie est autorisé à faire valoir ses droits à la pension dans le cadre de la loi du 28 avril 1958 relative à la pension des membres du personnel de certains organismes d'intérêt public et de leurs ayants droit.

Il est autorisé à porter le titre honorifique de ses fonctions.

**FEDERALE OVERHEIDS DIENST
SOCIALE ZEKERHEID**

[2013/202047]

Rijksinstituut voor ziekte- en invaliditeitsverzekering. — Personnel. — Eervol ontslag van een attaché geneesheer-inspecteur bij de Dienst voor geneeskundige evaluatie en controle

Bij koninklijk besluit van 21 maart 2013 wordt met ingang van 1 september 2013, aan de heer André Tobie, eervol ontslag verleend uit zijn ambt van attaché geneesheer-inspecteur bij de Dienst voor geneeskundige evaluatie en controle van het Rijksinstituut voor ziekte- en invaliditeitsverzekering.

De heer André Tobie wordt ertoe gemachtigd zijn pensioenaanspraken te laten gelden in het raam van de wet van 28 april 1958 betreffende het pensioen van de personeelsleden van sommige instellingen van openbaar nut en van hun rechthebbenden.

Het is hem vergund de ertitel van zijn ambt te voeren.

**SERVICE PUBLIC FEDERAL
SECURITE SOCIALE**

[C – 2013/22177]

Institut national d'assurance maladie-invalidité. — Commission supérieure du Conseil médical de l'invalidité, institué auprès du Service des indemnités. — Démission et nomination de membres. — Erratum

Au *Moniteur belge* du 15 mars 2013, deuxième édition, page 15919, acte n° 2013/22123, il faut lire l'intitulé comme ci-dessus.

**FEDERALE OVERHEIDS DIENST
SOCIALE ZEKERHEID**

[C – 2013/22177]

Rijksinstituut voor ziekte- en invaliditeitsverzekering. — Hoge Commissie van de Geneeskundige Raad voor Invaliditeit, ingesteld bij de Dienst voor uitkeringen. — Ontslag en benoeming van leden. — Erratum

In het *Belgisch Staatsblad* van 15 maart 2013, tweede uitgave, blz. 15919, akte nr. 2013/22123, moet de hoofding gelezen worden zoals hierboven.

**SERVICE PUBLIC FEDERAL
SECURITE SOCIALE**

[C – 2013/22178]

Institut national d'assurance maladie-invalidité. — Conseil technique des implants, institué auprès du Service des soins de santé. — Démission et nomination de membres. — Erratum

Au *Moniteur belge* du 18 mars 2013, page 16197, acte n° 2013/22125, il faut lire l'intitulé comme ci-dessus.

**FEDERALE OVERHEIDS DIENST
SOCIALE ZEKERHEID**

[C – 2013/22178]

Rijksinstituut voor ziekte- en invaliditeitsverzekering. — Technische Raad voor implantaten, ingesteld bij de Dienst voor geneeskundige verzorging. — Ontslag en benoeming van leden. — Erratum

In het *Belgisch Staatsblad* van 18 maart 2013, blz. 16197, akte nr. 2013/22125, moet de hoofding gelezen worden zoals hierboven.

**SERVICE PUBLIC FEDERAL SANTE PUBLIQUE,
SECURITE DE LA CHAINE ALIMENTAIRE
ET ENVIRONNEMENT**

[C – 2013/24095]

13 MARS 2013. — Arrêté ministériel portant désignation des membres de la commission administrative des agréments instituée auprès du Service Politique sanitaire Animaux et Végétaux du SPF Santé publique, Sécurité de la Chaîne alimentaire et Environnement

La Ministre de la Santé publique et la Ministre de l'Agriculture,

Vu la loi du 28 août 1991 sur l'exercice de la médecine vétérinaire, l'article 4, alinéa 4, modifié par la loi du 27 décembre 2004;

Vu l'arrêté royal du 20 novembre 2009 relatif à l'agrément des médecins vétérinaires, l'article 8, § 2, modifié par l'arrêté royal du 5 décembre 2011,

Arrêtent :

Article 1^{er}. Au sens du présent arrêté, il y a lieu d'entendre par :

1^o SPF : le Service public fédéral Santé publique, Sécurité de la Chaîne alimentaire et Environnement;

2^o L'Agence : l'Agence fédérale pour la Sécurité de la Chaîne alimentaire.

Art. 2. Sont désignées membres de la Commission administrative des agréments instituée auprès du Service Politique sanitaire Animaux et Végétaux du SPF, en application de l'article 8, § 2, de l'arrêté royal du 20 novembre 2009 relatif à l'agrément des médecins vétérinaires, les personnes suivantes :

**FEDERALE OVERHEIDS DIENST VOLKSGEZONDHEID,
VEILIGHEID VAN DE VOEDSELKETEN
EN LEEFMILIEU**

[C – 2013/24095]

13 MAART 2013. — Ministerieel besluit houdende de benoeming van de leden van de erkenningscommissie ingesteld bij de Dienst Sanitair Beleid Dieren en Planten van de FOD Volksgezondheid, Veiligheid van de Voedselketen en Leefmilieu

De Minister van Volksgezondheid en de Minister van Landbouw,

Gelet op de wet van 28 augustus 1991 op de uitoefening van de dierengeneeskunde, artikel 4, alinea 4, gewijzigd bij de wet van 27 december 2004;

Gelet op het koninklijk besluit van 20 november 2009 betreffende de erkenning van de dierenartsen, artikel 8, § 2, gewijzigd bij het koninklijk besluit van 5 december 2011,

Besluiten :

Artikel 1. Voor de toepassing van dit besluit wordt verstaan onder :

1^o FOD : Federale Overheidsdienst Volksgezondheid, Veiligheid van de voedselketen en Leefmilieu;

2^o Agentschap : Federaal Agentschap voor de Veiligheid van de Voedselketen.

Art. 2. De volgende personen worden aangeduid als leden van de administratieve erkenningscommissie die ingesteld wordt bij de Dienst Sanitair Beleid Dieren en Planten van de FOD, in toepassing van artikel 8, § 2, van het koninklijk besluit van 20 november 2009 betreffende de erkenning van de dierenartsen :

1° Pour la chambre francophone :

a) en ce qui concerne le SPF :

- a.1. en qualité de juriste, Mme DUGOIS Dominique, attaché;
- a.2. en qualité de juriste suppléante, Mme LERAT Marie-Eve, attaché;
- a.3. en qualité de vétérinaire, Dr HUBAUX Mathieu, attaché;
- a.4. en qualité de vétérinaire suppléant, Dr TAMIGNIAUX Daphné, attaché.

b) en ce qui concerne l'Agence :

- b.1. en qualité de juriste, M. Christian VRYDAGHS, conseiller;
- b.2. en qualité de juriste suppléant, M. Xavier VOITURON, attaché;
- b.3. en qualité de vétérinaire, Dr Chantal RETTIGNER, attaché;
- b.4. en qualité de vétérinaire suppléant, Dr Emmanuelle PRISSE, attaché.

c) en ce qui concerne les médecins vétérinaires agréés :

c.1. en qualité de membres effectifs :

- c.1.1. Dr LYBAERT Pascale;
- c.1.2. Dr ROSSEELS Anne-Marie;
- c.1.3. Dr CORNELLE Jean-Pierre;
- c.1.4. Dr GLOWACKI Jean-Luc;
- c.2. en qualité de membres suppléants :
- c.2.1. Dr BEDET Fabienne;
- c.2.2. Dr DE BILDERLING Michel;
- c.2.3. Dr LECOMTE Denis;
- c.2.4. Dr COULON Ruddy.

2° pour la chambre néerlandophone :

a) en ce qui concerne le SPF :

- a.1. en qualité de juriste, M. ROOSEMONT Patrick, attaché;
- a.2. en qualité de juriste suppléant, Mme DE LOMBAERT Marie, attaché;
- a.3. en qualité de vétérinaire, Dr CEULEMANS Kirstin, attaché;
- a.4. en qualité de vétérinaire suppléant, Dr DEROLEZ Luc, attaché.

b) En ce qui concerne l'Agence :

- b.1. en qualité de juriste effectif, Mme Hilde DUMORTIER, attaché;
- b.2. en qualité de juriste suppléant, Mme Vanessa REYNIERS, attaché;

b.3. en qualité de vétérinaire effectif, Dr Philippe HOUDART, conseiller;

b.4. en qualité de vétérinaire suppléant, Dr Guy MOMMENS, attaché.

c) en ce qui concerne les médecins vétérinaires agréés :

c.1. en qualité de membres effectifs :

- c.1.1. Dr LOBEAU Paul;
- c.1.2. Dr WEYENS Pierre;
- c.1.3. Dr MELOTTE Josephine;
- c.1.4. Dr JANSSENS Marc;
- c.2. en qualité de membres suppléants :
- c.2.1. Dr LAURIER Lionel;
- c.2.2. Dr DELEU Tom;
- c.2.3. Dr VANMEIRHAEGHE Eric;
- c.2.4. Dr DE CUBBER Tim.

Art. 3. Le présent arrêté entre en vigueur le jour de sa publication au *Moniteur belge*.

Bruxelles, le 13 mars 2013.

La Ministre de la Santé publique,
Mme L. ONKELINX

La Ministre de l'Agriculture,
Mme S. LARUELLE

1° Voor de Franstalige kamer :

a) wat betreft de FOD :

- a.1. als jurist, Mevr. DUGOIS Dominique, attaché;
- a.2. als plaatsvervangend jurist, Mevr. LERAT Marie-Eve, attaché;
- a.3. als dierenarts, dr. HUBAUX Mathieu, attaché;
- a.4. als plaatsvervangend dierenarts, dr. TAMIGNIAUX Daphné, attaché.

b) wat betreft het Agentschap :

- b.1. als jurist, dhr. Christian VRYDAGHS, adviseur;
- b.2. als plaatsvervangend jurist, dhr. Xavier VOITURON, attaché;
- b.3. als dierenarts, dr. Chantal RETTIGNER, attaché;
- b.4. als plaatsvervangend dierenarts, dr. Emmanuelle PRISSE, attaché.

c) wat betreft de erkende dierenartsen :

- c.1. als effectieve leden :
- c.1.1. dr. LYBAERT Pascale;
- c.1.2. dr. ROSSEELS Anne-Marie;
- c.1.3. dr. CORNELLE Jean-Pierre;
- c.1.4. dr. GLOWACKI Jean-Luc;
- c.2. als plaatsvervangende leden :
- c.2.1. dr. BEDET Fabienne;
- c.2.2. dr. DE BILDERLING Michel;
- c.2.3. dr. LECOMTE Denis;
- c.2.4. dr. COULON Ruddy.

2° voor de Nederlandstalige kamer :

a) Wat betreft de FOD :

- a.1. als jurist, Dhr. ROOSEMONT Patrick, attaché;
- a.2. als plaatsvervangend jurist, Mevr. DE LOMBAERT Marie, attaché;

a.3. als dierenarts, dr. CEULEMANS Kirstin, attaché;

a.4. als plaatsvervangend dierenarts, dr. DEROLEZ Luc, attaché.

b) Wat betreft het Agentschap :

- b.1. als jurist, Mevr. Hilde DUMORTIER, attaché;
- b.2. als plaatsvervangend jurist, Mevr. Vanessa REYNIERS, attaché;

b.3. als dierenarts, dr. Philippe HOUDART, adviseur;

b.4. als plaatsvervangend dierenarts, dr. GUY MOMMENS, attaché.

c) wat betreft de erkende dierenartsen :

- c.1. als effectieve leden :
- c.1.1. dr. LOBEAU Paul;
- c.1.2. dr. WEYENS Pierre;
- c.1.3. dr. MELOTTE Josephine;
- c.1.4. dr. JANSSENS Marc;
- c.2. als plaatsvervangende leden :
- c.2.1. dr. LAURIER Lionel;
- c.2.2. dr. DELEU Tom;
- c.2.3. dr. VANMEIRHAEGHE Eric;
- c.2.4. dr. DE CUBBER Tim.

Art. 3. Dit besluit treedt in werking de dag waarop het in het *Belgisch Staatsblad* wordt bekendgemaakt.

Brussel, 13 maart 2013.

De Minister van Volksgezondheid,
Mevr. L. ONKELINX

De Minister van Landbouw,
Mevr. S. LARUELLE

SERVICE PUBLIC FEDERAL JUSTICE

[2013/202092]

Ordre judiciaire

Par arrêté royal du 1^{er} septembre 2012, entrant en vigueur le 30 avril 2013, Mme Gobert, Th., juge au tribunal du travail d'Hasselt, est admise à la retraite.

Elle est admise à faire valoir ses droits à la pension et est autorisée à porter le titre honorifique de ses fonctions.

Par arrêté royal du 17 janvier 2013 Mme Gobert, Th., juge au tribunal du travail d'Hasselt, est autorisée, à sa demande, à continuer d'exercer ses fonctions jusqu'à ce qu'il soit pourvu à la place rendue vacante au sein de sa juridiction et au plus tard jusqu'au 31 octobre 2013.

Par arrêtés royaux du 22 mars 2013 :

— Mme Vancutsem, A., juge de complément pour le ressort de la cour d'appel d'Anvers, est nommée juge au tribunal de première instance de Turnhout.

Elle est nommée simultanément juge aux tribunaux de première instance d'Anvers et de Malines;

— sont nommés juge au tribunal de première instance de Bruxelles :

— Mme Anthonissen, C., substitut du procureur du Roi près le tribunal de première instance de Bruxelles;

— M. Clément, F.-Fr., substitut du procureur du Roi près le tribunal de première instance de Liège;

— Mme Coenjaerts, L., substitut du procureur du Roi près le tribunal de première instance de Mons;

— Mme Crasson, M., avocat, juge suppléant à la justice de paix du second canton de Verviers;

— Mme Everaert, P., licenciée en droit;

— Mme Garcret, E., avocat;

— Mme Grégoire, S., juge de complément pour le ressort de la cour d'appel de Bruxelles;

— Mme Hostier, Fr., juge de complément pour le ressort de la cour d'appel de Bruxelles;

— Mme Mannaert, A., référendaire près le tribunal de première instance de Bruxelles;

— Mme Vandenhaute, L., substitut du procureur du Roi de complément dans le ressort de la cour d'appel de Bruxelles;

— M. Vander Goten, J.-L., substitut du procureur du Roi près le tribunal de première instance de Bruxelles;

— Mme Vandewalle, E., juge de complément pour le ressort de la cour d'appel de Bruxelles;

— M. Van Meerbeeck, J., licencié en droit;

— Mme Verbruggen, C., avocat.

Ils sont nommés simultanément juge au tribunal de première instance de Nivelles.

Par arrêté royal du 17 mars 2013 la dispense prévue à l'article 301 du Code judiciaire est accordée à M. Hollebeke, J.-Cl., juge social aux tribunaux du travail d'Ypres, de Courtrai et de Furnes.

Le recours en annulation des actes précités à portée individuelle peut être soumis à la section du contentieux administratif du Conseil d'Etat endéans les soixante jours après cette publication. La requête doit être envoyée au Conseil d'Etat (adresse : rue de la Science 33, 1040 Bruxelles), sous pli recommandé à la poste.

FEDERALE OVERHEIDS DIENST JUSTITIE

[2013/202092]

Rechterlijke Orde

Bij koninklijk besluit van 1 september 2012, dat in werking treedt op 30 april 2013, is Mevr. Gobert, Th., rechter in de arbeidsrechtbank te Hasselt, in ruste gesteld.

Zij kan haar aanspraak op pensioen laten gelden en het is haar vergund de titel van haar ambt eerhalve te voeren.

Bij koninklijk besluit van 17 januari 2013 is Mevr. Gobert, Th., rechter in de arbeidsrechtbank te Hasselt, op haar verzoek, gemachtigd om haar ambt verder uit te oefenen tot dat er voorzien is in de plaats die is opgegeven in haar rechtscollege en ten laatste tot 31 oktober 2013.

Bij koninklijke besluiten van 22 maart 2013 :

— is Mevr. Vancutsem, A., toegevoegd rechter voor het rechtsgebied van het hof van beroep te Antwerpen, benoemd tot rechter in de rechtbank van eerste aanleg te Turnhout.

Zij is gelijktijdig benoemd tot rechter in de rechtbanken van eerste aanleg te Antwerpen en te Mechelen;

— zijn benoemd tot rechter in de rechtbank van eerste aanleg te Brussel :

— Mevr. Anthonissen, C., substituut-procureur des Konings bij de rechtbank van eerste aanleg te Brussel;

— de heer Clément, F.-Fr., substituut-procureur des Konings bij de rechtbank van eerste aanleg te Luik;

— Mevr. Coenjaerts, L., substituut-procureur des Konings bij de rechtbank van eerste aanleg te Bergen;

— Mevr. Crasson, M., advocaat, plaatsvervangend rechter in het vrederecht van het tweede kanton Verviers;

— Mevr. Everaert, P., licentiaat in de rechten;

— Mevr. Garcret, E., advocaat;

— Mevr. Grégoire, S., toegevoegd rechter voor het rechtsgebied van het hof van beroep te Brussel;

— Mevr. Hostier, Fr., toegevoegd rechter voor het rechtsgebied van het hof van beroep te Brussel;

— Mevr. Mannaert, A., referendaris bij de rechtbank van eerste aanleg te Brussel;

— Mevr. Vandenhaute, L., toegevoegd substituut-procureur des Konings in het rechtsgebied van het hof van beroep te Brussel;

— de heer Vander Goten, J.-L., substituut-procureur des Konings bij de rechtbank van eerste aanleg te Brussel;

— Mevr. Vandewalle, E., toegevoegd rechter voor het rechtsgebied van het hof van beroep te Brussel;

— de heer Van Meerbeeck, J., licentiaat in de rechten;

— Mevr. Verbruggen, C., advocaat.

Ze zijn gelijktijdig benoemd tot rechter in de rechtbank van eerste aanleg te Nijvel.

Bij koninklijk besluit van 17 maart 2013 is de vrijstelling zoals bedoeld in artikel 301 van het Gerechtelijk Wetboek verleend aan de heer Hollebeke, J.-Cl., rechter in sociale zaken bij de arbeidsrechtbanken te Ieper, te Kortrijk en te Veurne.

Het beroep tot nietigverklaring van de voormelde akten met individuele strekking kan voor de afdeling bestuursrechtspraak van de Raad van State worden gebracht binnen zestig dagen na deze bekendmaking. Het verzoekschrift dient bij ter post aangetekende brief aan de Raad van State (adres : Wetenschapsstraat 33, 1040 Brussel), te worden toegezonden.

REGION WALLONNE — WALLONISCHE REGION — WAALS GEWEST**SERVICE PUBLIC DE WALLONIE**

[C — 2013/27081]

13 MARS 2013. — Arrêté ministériel relatif à l'établissement des zones de prévention rapprochée et éloignée des ouvrages de prise d'eau souterraine dénommés Wolfsbusch I et Wolfsbusch II sis sur le territoire de la commune d'Amel

Le Ministre de l'Environnement, de l'Aménagement du Territoire et de la Mobilité,

Vu le Code de l'Eau, notamment les articles D.172 à D.174, R.155, § 1^{er}, R.156, § 1^{er}, R.157, R.161, § 2, R.162, R.165 à R.167;

Vu la lettre recommandée à la poste du 19 octobre 2012 de l'Inspecteur général du Département de l'Environnement et de l'Eau de la Direction générale opérationnelle Agriculture, Ressources naturelles et Environnement du Service public de Wallonie accusant réception du dossier complet à l'administration communale d'Amel;

Vu le programme d'actions proposé par l'exploitant;

Vu la dépêche ministérielle du 19 octobre 2012 adressant au collège communal d'Amel le projet de délimitation des zones de prévention rapprochée et éloignée des ouvrages de prise d'eau souterraine potabilisable dénommés Wolfsbusch I et Wolfsbusch II sis sur le territoire de la commune d'Amel pour l'ouverture de l'enquête publique requise;

Vu le procès-verbal de la séance de clôture de l'enquête publique qui s'est déroulée du 8 novembre 2012 au 7 décembre 2012 sur le territoire de la commune d'Amel, duquel il résulte que la demande n'a rencontré aucune opposition ou observation;

Vu l'avis motivé du collège communal d'Amel rendu en date du 11 décembre 2012;

Considérant que le projet de délimitation des zones de prévention concerne des prises d'eau souterraine en nappe libre,

Arrête :

Article 1^{er}. Les zones de prévention rapprochée et éloignée en vue de protéger les ouvrages de prise d'eau souterraine potabilisable définis ci-après sont établies dans les limites fixées à l'article 2 du présent arrêté :

Commune	Nom de l'ouvrage	Code ouvrage	Parcelle cadastrée ou l'ayant été
Amel	Wolfsbusch I	56/2/3/5	Div. 2 Sect. A n° 4g
Amel	Wolfsbusch II	56/2/3/6	Div. 15 Sect. A n° 22v12

Art. 2. § 1^{er}. Les zones de prévention rapprochée (zones IIa) des ouvrages de prise d'eau sont délimitées par les périmètres tracés sur le plan n° « Anlage 4.2 » du rapport « Hydrogeologische Studie zur Schutzzonenausweisung der Förderbrunnen Wolfsbusch I und Wolfsbusch II im Rahmen der kommunalen Trinkwasserversorgung der Gemeinde Amel » consultable à l'Administration.

Ces délimitations sont établies conformément à l'article R.156, § 1^{er}, alinéas 1^{er} et 2, du Code de l'Eau, sur base de la distance forfaitaire.

§ 2. La zone de prévention éloignée (zone IIb) des ouvrages de prise d'eau est délimitée par le périmètre tracé sur le plan n° « Anlage 4.2 » du rapport « Hydrogeologische Studie zur Schutzzonenausweisung der Förderbrunnen Wolfsbusch I und Wolfsbusch II im Rahmen der kommunalen Trinkwasserversorgung der Gemeinde Amel » consultable à l'Administration.

Cette délimitation est établie conformément à l'article R.156, § 1^{er}, alinéas 1^{er} et 3, du Code de l'Eau, sur base du temps de transfert calculé avec des valeurs de perméabilité moyenne des aquifères captés, pour un débit d'exploitation de 160 m³/j de l'ouvrage de prise d'eau dénommé Wolfsbusch I et pour un débit d'exploitation de 400 m³/j de l'ouvrage de prise d'eau dénommé Wolfsbusch II, et adaptée aux limites des parcelles cadastrales conformément à l'article R.157 dudit Code.

§ 3. Le tracé des zones de prévention rapprochée et éloignée est présenté sur l'extrait de carte de l'annexe I^{re} du présent arrêté.

Art. 3. Les actions à mener dans les zones de prévention rapprochée et éloignée délimitées à l'article 2, sont synthétisées dans le tableau de l'annexe II du présent arrêté. Y sont fixés les délais maximum endéans lesquels ces actions doivent être menées. Ils commencent à courir dès l'entrée en vigueur du présent arrêté.

Art. 4. Le présent arrêté entre en vigueur le jour de sa publication au *Moniteur belge*.

Art. 5. L'Administration est chargée de transmettre un exemplaire du présent arrêté :

— à l'Administration communale d'Amel qui est aussi l'exploitant des prises d'eau;

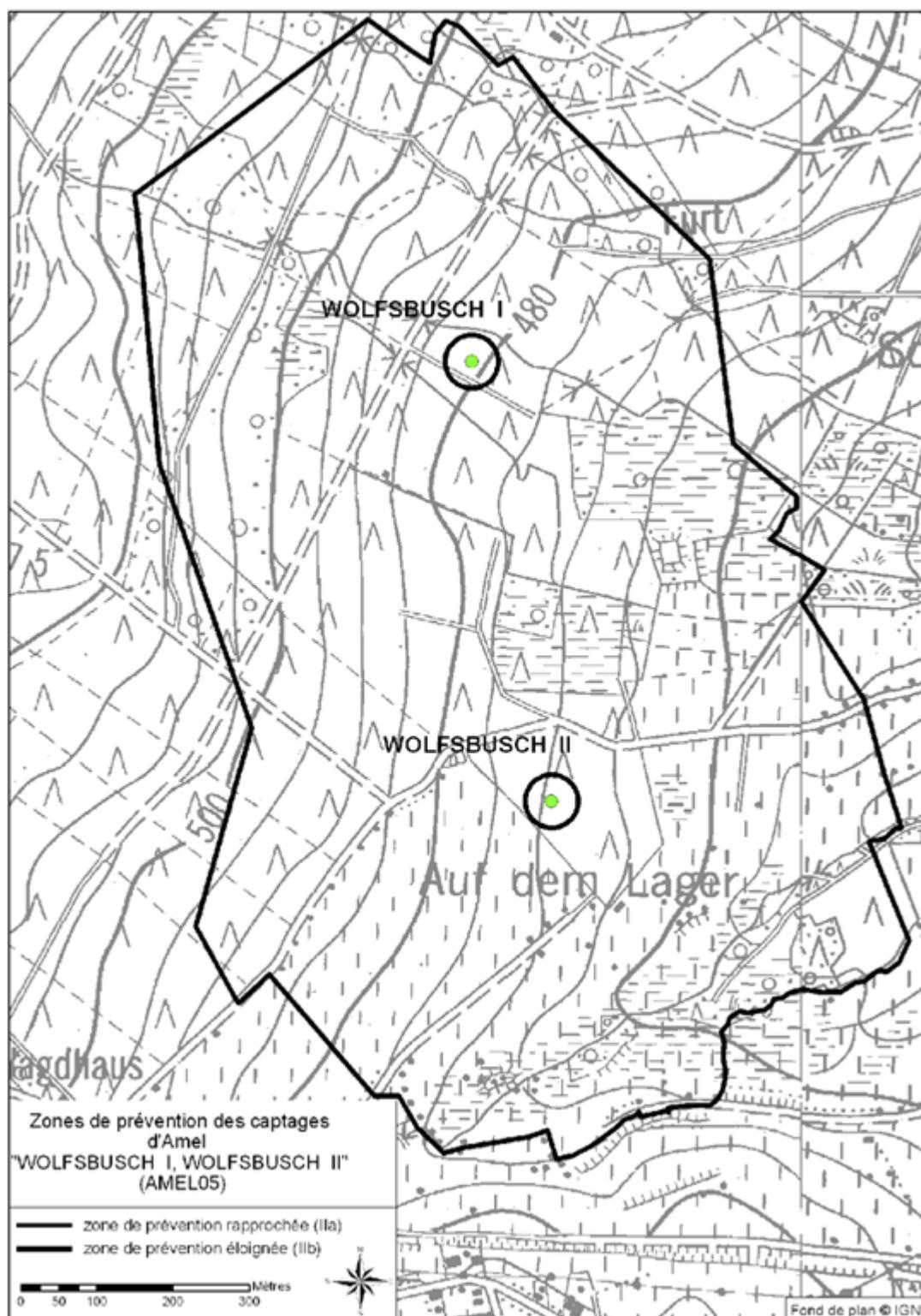
— à la Direction générale opérationnelle Aménagement du Territoire, Logement, Patrimoine et Energie du Service public de Wallonie, Direction de Liège.

Namur, le 13 mars 2013.

Ph. HENRY

Annexe I^{re}

Tracé des zones de prévention rapprochée et éloignée des ouvrages de prise d'eau concernés.
NB : Les plans de détail sont consultables à l'Administration.



Annexe II

Actions et délais maximum visés à l'article 3.

OBJET		ZONE IIa	ZONE IIb
	Délais	Délais	
Panneaux	R167 § 3		2 ans

ÜBERSETZUNG

ÖFFENTLICHER DIENST DER WALLONIE

[C – 2013/27081]

13. MÄRZ 2013 — Ministerialerlasses über die Bildung der nahen und entfernten Präventivzonen der Bauwerke zur Grundwasserentnahme genannt "Wolfsbusch I und Wolfsbusch II", gelegen auf dem Gebiet der Gemeinde Amel

Der Minister für Umwelt, Raumordnung und Mobilität,

Aufgrund des Wassergesetzbuches, insbesondere der Artikel D.172 bis D.174, R.155, § 1, R.156, § 1, R.157, R.161, § 2, R.162, R.165 bis R.167;

Aufgrund des bei der Post aufgegebenen Einschreibens vom 19. Oktober 2012 des Generalinspektors der Abteilung Umwelt und Wasser der Operativen Generaldirektion Landwirtschaft, Naturschätze und Umwelt des Öffentlichen Dienstes der Wallonie, durch das der Gemeinde Amel der Eingang der vollständigen Akte bestätigt wird;

Aufgrund des vom Betreiber vorgeschlagenen Aktionsprogramms;

Aufgrund der ministeriellen Depesche vom 19. Oktober 2012, in der dem Gemeindekollgium der Gemeinde Amel das Projekt zur Abgrenzung der nahen und entfernten Präventivzonen der Bauwerke zur Grundwasserentnahme von zu Trinkwasser aufbereitbarem Wasser, genannt "Wolfsbusch I und Wolfsbusch II" gelegen auf dem Gebiet der Gemeinde Amel, zwecks der Eröffnung der erforderlichen öffentlichen Untersuchung übermittelt wird;

Aufgrund des Protokolls der Abschlussitzung der öffentlichen Untersuchung, die zwischen dem 8. November 2012 und dem 7. Dezember 2012 auf dem Gebiet der Gemeinde Amel stattgefunden hat, aus dem hervorgeht, dass dem Antrag keine Einwände oder Bemerkungen entgegenstehen;

Aufgrund des am 11. Dezember 2012 abgegebenen, begründeten Gutachtens des Gemeindekollgiums von Amel;

In der Erwägung, dass das Projekt zur Abgrenzung der Präventivzonen Entnahmen eines freien Grundwassers betrifft,

Beschließt:

Artikel 1 - Die nahen Präventivzonen und die entfernte Präventivzone zum Schutz der nachstehend angeführten Bauwerke zur Entnahme von zu Trinkwasser aufbereitbarem Grundwasser werden innerhalb der in Artikel 2 des vorliegenden Erlasses festgesetzten Grenzen festgelegt:

Gemeinde	Name des Bauwerks	Bauwerkcode	katastrierte oder ehemals katastrierte Parzelle
Amel	Wolfsbusch I	56/2/3/5	Gem. 2 Flur A Nr. 4g
Amel	Wolfsbusch II	56/2/3/6	Gem. 15 Flur A Nr.22v12

Art. 2 - § 1. Die nahen Präventivzonen (Zonen IIa) der Wasserentnahmehbauwerke werden durch die auf dem bei der Verwaltung zugänglichen Plan Nr. «Anlage 4.2» (Hydrogeologische Studie zur Schutzzonenausweisung der Förderbrunnen Wolfsbusch I und Wolfsbusch II im Rahmen der kommunalen Trinkwasserversorgung der Gemeinde Amel) aufgezeichneten Umkreise abgegrenzt.

Diese Abgrenzungen werden auf der Grundlage der pauschalen Entfernung gemäß Artikel 156, § 1, Absätze 1 und 2 des Wassergesetzbuches festgelegt.

§ 2. Die entfernte Präventivzone (Zone IIb) der Wasserentnahmehbauwerke wird durch den auf dem bei der Verwaltung zugänglichen Plan Nr. Anlage 4.2» (Hydrogeologische Studie zur Schutzzonenausweisung der Förderbrunnen Wolfsbusch I und Wolfsbusch II im Rahmen der kommunalen Trinkwasserversorgung der Gemeinde Amel) aufgezeichneten Umkreis abgegrenzt.

Diese Abgrenzung wird auf der Grundlage der Weiterleitungszeit, berechnet mit den durchschnittlichen Durchlässigkeitswerten der Grundwasserleitern, für eine Betriebsfördermenge von 160 m³T des Wasserbauwerks genannt "Wolfsbusch I" und von 400 m³T des Wasserbauwerks genannt "Wolfsbusch II" gemäß Artikel 156, § 1, Absätze 1 und 3 des Wassergesetzbuches festgelegt, und wurde an die Grenzen der Katasterparzellen gemäß Artikel R.157 des besagten Gesetzbuches angepasst.

§ 3. Die Trasse der nahen und entfernten Präventivzonen ist im Kartenauszug der Anlage I des vorliegenden Erlasses aufgezeichnet.

Art. 3 - Die Maßnahmen, die in den im Artikel 2 abgegrenzten nahen und entfernten Präventivzonen zu führen sind, werden in der Tabelle der Anlage II zu vorliegendem Erlass zusammengefasst. Dort werden die Höchstfristen bestimmt, binnen denen diese Aktionen zu führen sind. Sie laufen ab dem Inkrafttreten vorliegenden Erlasses.

Art. 4 - Der vorliegende Erlass tritt am Tag seiner Veröffentlichung im *Belgischen Staatsblatt* in Kraft.

Art. 5 - Die Verwaltung wird damit beauftragt, den nachstehenden Einrichtungen bzw. Personen ein Exemplar des vorliegenden Erlasses zu übermitteln:

— dem Betreiber der Wasserentnahmen, in diesem Fall, die Gemeindeverwaltung von Amel;

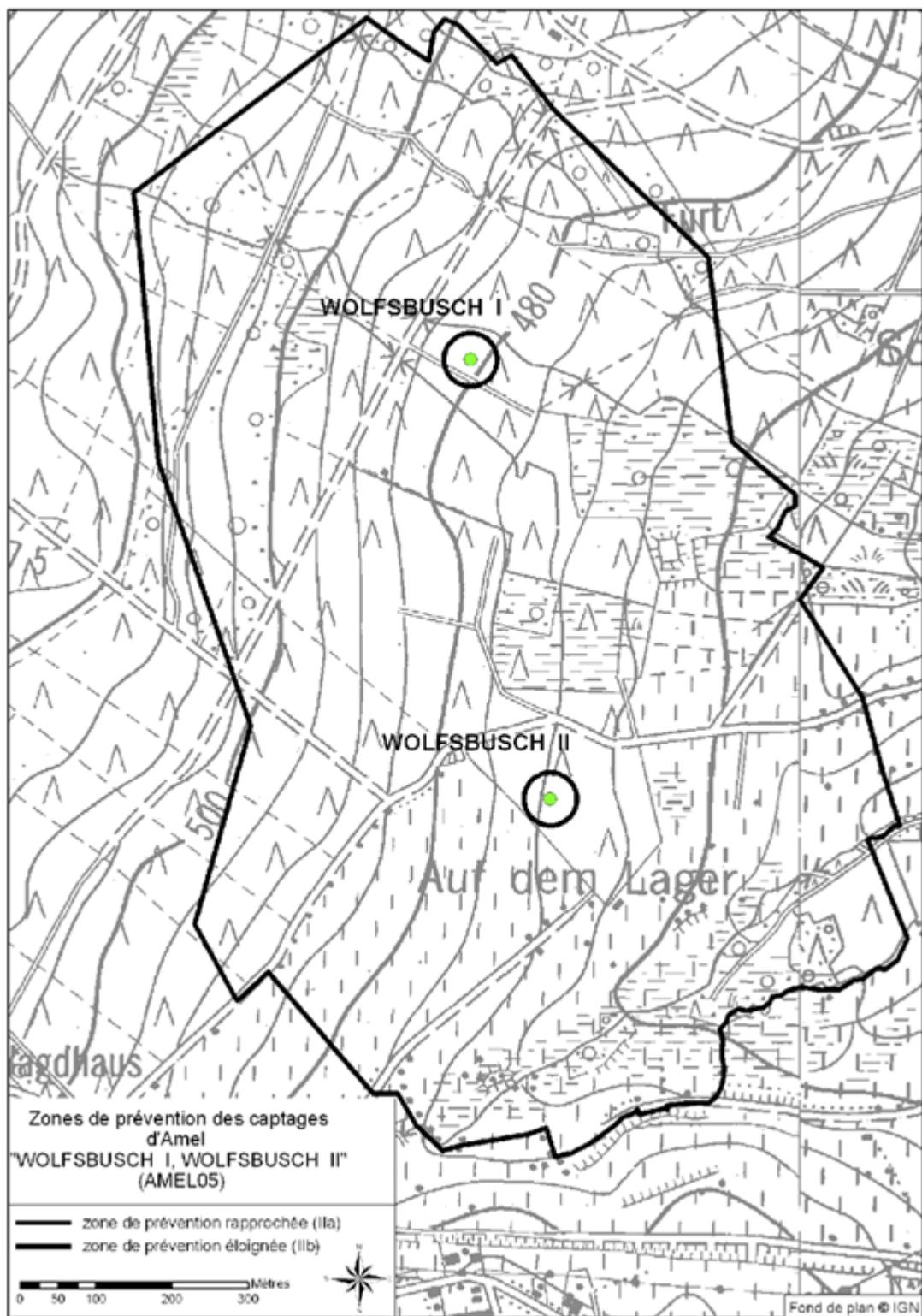
— der operativen Generaldirektion "Raumordnung, Wohnungswesen, Erbe und Energie" des Öffentlichen Dienstes der Wallonie, Direktion Lüttich.

Namen, den 13. März 2013

Ph. HENRY

Anlage I

Aufzeichnung der nahen und entfernten Präventivzonen der betroffenen Bauwerke zur Wasserentnahme. ANM.: Die detaillierten Pläne können bei der Verwaltung eingesehen werden.



ANLAGE II

Maßnahmen und Höchstfristen nach Artikel 3.

GEGENSTAND		Zone IIa	Zone IIb
		Fristen	Fristen
Hinweisschild	R167 § 3		2 Jahre

SERVICE PUBLIC DE WALLONIE

[2013/201948]

Environnement

Un arrêté ministériel du 25 février 2013 octroie à la SPRL DLV l'extension de l'agrément en tant qu'auteur d'études d'incidences en Région wallonne, pour les catégories de projets suivantes :

- 4. « processus industriels relatifs à l'énergie »;
- 5. « processus industriels de transformation de matières »;
- 6. « gestion des déchets »;
- 7. « gestion de l'eau (captage, épuration, distribution et traitement) »,

moyennant l'établissement de collaborations externes, dans les domaines de la biodiversité et du paysage pour les catégories 4 et 6 jusqu'au 25 février 2016.

Le même arrêté refuse l'agrément en tant qu'auteur d'études d'incidences en Région wallonne à la SPRL DLV pour les catégories de projets suivantes :

- 2. « projets d'infrastructure, transport et communication »;
- 3. « mines et carrières ».

Un arrêté ministériel du 25 février 2013 agréée, pour une durée de trois ans prenant cours le 25 février 2013, la « BV Grauss Transport » en qualité de transporteur de déchets dangereux.

Un arrêté ministériel du 25 février 2013 agréée, pour une durée de cinq ans prenant cours le 25 février 2013, la « BV Mastebroek Transport Meppel » en qualité de transporteur de déchets dangereux.

Un arrêté ministériel du 26 février 2013 renouvelle :

- pour une durée de cinq ans, l'agrément en tant qu'auteur d'études d'incidences en Région wallonne de la SPRL Esher pour les catégories de projets suivantes :

- 5. « processus industriels de transformation de matières »;
- 6. « gestion des déchets »;
- 7. « gestion de l'eau (captage, épuration, distribution et traitement) »;

- pour une durée de trois ans, l'agrément en tant qu'auteur d'études d'incidences en Région wallonne de la SPRL Esher pour la catégorie de projets suivante :

- 3. « mines et carrières ».

Le même arrêté abroge l'arrêté ministériel du 12 mars 2008 octroyant l'agrément comme auteur d'études d'incidences à Esher pour une durée de cinq ans.

Un arrêté ministériel du 26 février 2013 renouvelle, pour une durée de cinq ans prenant cours le 26 février 2013, l'agrément en tant qu'auteur d'études d'incidences en Région wallonne de la SA Aries Consultants pour les catégories de projets suivantes :

- 1. « aménagement du territoire, urbanisme, activités commerciales et de loisirs »;
- 2. « projets d'infrastructure, transport et communication ».

Le même arrêté abroge l'arrêté ministériel du 5 mai 2008 octroyant l'agrément comme auteur d'études d'incidences à Aries Consultants pour les catégories 1 et 2 pour une durée de cinq ans.

Un arrêté ministériel du 4 mars 2013 agréée, pour une durée de trois ans prenant cours le 4 mars 2013, la SARL Horen frères Transports en qualité de transporteur de déchets dangereux et d'huiles usagées.

Un arrêté ministériel du 11 mars 2013 agréée, pour une durée de trois ans prenant cours le 11 mars 2013, la « NV Yaro » en qualité de transporteur de déchets dangereux, d'huiles usagées et de PCB/PCT.

Un arrêté ministériel du 11 mars 2013 agréée, pour une durée de cinq ans prenant cours le 11 mars 2013, la « BVBA J.T. Transport » en qualité de transporteur de déchets dangereux.

Un arrêté ministériel du 11 mars 2013 agréée, pour une durée de cinq ans prenant cours le 11 mars 2013, la SARL Micolino et fils en qualité de transporteur de déchets dangereux.

Un arrêté ministériel du 11 mars 2013 agréée, pour une durée de cinq ans prenant cours le 11 mars 2013, la SA Accu-Bat Service en qualité de transporteur de déchets dangereux.

Un arrêté ministériel du 11 mars 2013 agréée, pour une durée de trois ans prenant cours le 11 mars 2013, la SCRL La Ressourcerie du Val de Sambre en qualité de collecteur et de transporteur de déchets dangereux.

Un arrêté ministériel du 11 mars 2013 agréée, pour une durée de trois ans prenant cours le 11 mars 2013, la « GmbH EGN Entsorgungsgesellschaft » en qualité de collecteur et de transporteur de déchets dangereux.

Un arrêté ministériel du 11 mars 2013 modifie l'article 1^{er}, § 2, de l'arrêté ministériel du 22 octobre 2008 octroyant à la SPRL Van Goitsenhoven l'agrément en qualité de transporteur de déchets dangereux.

Un arrêté ministériel du 11 mars 2013 modifie l'article 1^{er}, § 2, de l'arrêté ministériel du 23 juillet 2010 octroyant à la SA Magasins généraux d'Epinal l'agrément en qualité de transporteur de déchets dangereux et d'huiles usagées.

Un arrêté ministériel du 11 mars 2013 modifie l'article 1^{er}, § 2, de l'arrêté ministériel du 10 septembre 2010 octroyant à M. Raoul Peteau l'agrément en qualité de transporteur de déchets dangereux.

Un arrêté ministériel du 11 mars 2013 modifie l'article 1^{er}, § 2, de l'arrêté ministériel du 14 septembre 2010 octroyant à la « NV Shipit » l'agrément en qualité de transporteur de déchets dangereux.

Un arrêté ministériel du 11 mars 2013 suspend l'agrément en qualité de transporteur de déchets dangereux octroyé par arrêté ministériel du 18 juin 2012 à la « NV De Vreeese Logistic ».

Un arrêté ministériel du 11 mars 2013 suspend l'agrément en qualité de transporteur de déchets dangereux octroyé par arrêté ministériel du 21 août 2012 à la « BV Post Hardewijk ».

Un arrêté ministériel du 11 mars 2013 agréée, pour une durée de cinq ans prenant cours le 11 mars 2013, la SPRL Laboratoire Luc Olivier en qualité de collecteur et de transporteur de déchets d'activités hospitalières et de soins de santé de classe B2.

ÜBERSETZUNG

ÖFFENTLICHER DIENST DER WALLONIE

[2013/201948]

Umwelt

Durch Ministerialerlass vom 25. Februar 2013 wird der "SPRL DLV" die Erweiterung der Zulassung als Umweltverträglichkeitsprüfer in der Wallonischen Region für folgende Projektkategorien gewährt:

4. "Industrieprozesse in Bezug auf Energie";
5. "Industrieprozesse in Bezug auf die Verarbeitung von Stoffen";
6. "Abfallbewirtschaftung";
7. "Wasserwirtschaft (Wasserentnahme, Klärung, Versorgung und Behandlung)".

Diese Zulassungserweiterung wird bis zum 25. Februar 2016 vorbehaltlich des Aufbaus von externen Kooperationen in den Bereichen der biologischen Vielfalt und der Landschaft für die Kategorien 4 und 6 gewährt.

Durch denselben Erlass wird der "SPRL DLV" die Zulassung als Umweltverträglichkeitsprüfer in der Wallonischen Region für folgende Projektkategorien verweigert:

2. "Infrastrukturprojekte, Transport und Kommunikation";
3. "Gruben und Steinbrüche".

Durch Ministerialerlass vom 25. Februar 2013 wird der "BV Grauss Transport" für eine Dauer von drei Jahren ab diesem Datum die Zulassung als Transportunternehmer von gefährlichen Abfällen gewährt.

Durch Ministerialerlass vom 25. Februar 2013 wird der "BV Mastebroek Transport Meppel" für eine Dauer von fünf Jahren ab diesem Datum die Zulassung als Transportunternehmer von gefährlichen Abfällen gewährt.

Durch Ministerialerlass vom 26. Februar 2013 werden folgende Zulassungen erneuert:

- für eine Dauer von fünf Jahren, die Zulassung der "SPRL Esher" als Umweltverträglichkeitsprüfer in der Wallonischen Region für folgende Projektkategorien:
 5. "Industrieprozesse in Bezug auf die Verarbeitung von Stoffen";
 6. "Abfallbewirtschaftung";
 7. "Wasserwirtschaft (Wasserentnahme, Klärung, Versorgung und Behandlung)".
- für eine Dauer von drei Jahren, die Zulassung der "SPRL Esher" als Umweltverträglichkeitsprüfer in der Wallonischen Region für die folgende Projektkategorie:
 3. "Gruben und Steinbrüche".

Durch denselben Erlass wird der Ministerialerlass vom 12. März 2008 außer Kraft gesetzt, durch den Esher die Zulassung als Umweltverträglichkeitsprüfer für eine Dauer von fünf Jahren gewährt worden war.

Durch Ministerialerlass vom 26. Februar 2013 wird die der "SA Aries Consultants" gewährte Zulassung als Umweltverträglichkeitsprüfer in der Wallonischen Region für eine Dauer von fünf Jahren ab diesem Datum erneuert, und zwar für folgende Projektkategorien :

1. "Raumordnung, Städtebau, Handelsgewerbe und Freizeitaktivitäten";
2. "Infrastrukturprojekte, Transport und Kommunikation".

Durch denselben Erlass wird der Ministerialerlass vom 5. Mai 2008 außer Kraft gesetzt, durch den Aries Consultants für eine Dauer von fünf Jahren die Zulassung als Umweltverträglichkeitsprüfer für die Kategorien 1 und 2 gewährt worden war.

Durch Ministerialerlass vom 4. März 2013 wird der "SARL Horen frères Transports" für eine Dauer von drei Jahren ab diesem Datum die Zulassung als Transportunternehmer von gefährlichen Abfällen und von Altölen gewährt.

Durch Ministerialerlass vom 11. März 2013 wird der "NV Yaro" für eine Dauer von drei Jahren ab diesem Datum die Zulassung als Transportunternehmer von gefährlichen Abfällen, Altölen und PCB/PCT gewährt.

Durch Ministerialerlass vom 11. März 2013 wird der "BVBA J.T. Transport" für eine Dauer von fünf Jahren ab diesem Datum die Zulassung als Transportunternehmer von gefährlichen Abfällen gewährt.

Durch Ministerialerlass vom 11. März 2013 wird der "SARL Micolino et fils" für eine Dauer von fünf Jahren ab diesem Datum die Zulassung als Transportunternehmer von gefährlichen Abfällen gewährt.

Durch Ministerialerlass vom 11. März 2013 wird der "SA Accu-Bat Service" für eine Dauer von fünf Jahren ab diesem Datum die Zulassung als Transportunternehmer von gefährlichen Abfällen gewährt.

Durch Ministerialerlass vom 11. März 2013 wird der "SCRL La Ressourcerie du Val de Sambre" ab diesem Datum für einen Zeitraum von drei Jahren die Zulassung als Sammler und Transportunternehmer von gefährlichen Abfällen gewährt.

Durch Ministerialerlass vom 11. März 2013 wird der "GmbH EGN Entsorgungsgesellschaft" für eine Dauer von drei Jahren ab diesem Datum die Zulassung als Sammler und Transportunternehmer von gefährlichen Abfällen gewährt.

Durch Ministerialerlass vom 11. März 2013 wird Artikel 1, § 2 des Ministerialerlasses vom 22. Oktober 2008 abgeändert, durch den der "SPRL Van Goitsenhoven" die Zulassung als Transportunternehmer von gefährlichen Abfällen gewährt wird.

Durch Ministerialerlass vom 11. März 2013 wird Artikel 1, § 2 des Ministerialerlasses vom 23. Juli 2010 abgeändert, durch den der "SA Magasins généraux d'Epinal" die Zulassung als Transportunternehmer von gefährlichen Abfällen und von Altölen gewährt wird.

Durch Ministerialerlass vom 11. März 2013 wird Artikel 1, § 2 des Ministerialerlasses vom 10. September 2010 abgeändert, durch den Herrn Raoul Peteau die Zulassung als Transportunternehmer von gefährlichen Abfällen gewährt wird.

Durch Ministerialerlass vom 11. März 2013 wird Artikel 1, § 2 des Ministerialerlasses vom 14. September 2010 abgeändert, durch den der "NV Shipit" die Zulassung als Transportunternehmer von gefährlichen Abfällen gewährt wird.

Durch Ministerialerlass vom 11. März 2013 wird die Zulassung als Transportunternehmer von gefährlichen Abfällen ausgesetzt, die der "NV De Vreese Logistic" durch Ministerialerlass vom 18. Juni 2012 gewährt worden war.

Durch Ministerialerlass vom 11. März 2013 wird die Zulassung als Transportunternehmer von gefährlichen Abfällen ausgesetzt, die der "BV Post Hardewijk" durch Ministerialerlass vom 21. August 2012 gewährt worden war.

Durch Ministerialerlass vom 11. März 2013 wird der "SPRL Laboratoire Luc Olivier" für eine Dauer von fünf Jahren ab diesem Datum die Zulassung als Sammler und Transportunternehmer von Abfällen der Klasse B2 aus klinischen Aktivitäten und der Gesundheitspflege gewährt.

VERTALING

WAALSE OVERHEIDS DIENST

[2013/201948]

Leefmilieu

Bij ministerieel besluit van 25 februari 2013 wordt de hernieuwing van de erkenning van de SPRL DLV als auteur van milieueffectonderzoeken in het Waalse Gewest toegekend voor de volgende categorieën projecten :

4. "Industriële processen inzake energie";
5. "Industriële processen inzake stoffenverwerking";
6. "Afvalbeheer";
7. "Waterbeheer (winning, zuivering, distributie en behandeling)".

Bij hetzelfde besluit wordt de door de DLV SPRL aangevraagde erkenning als auteur van milieueffectonderzoeken in het Waalse Gewest geweigerd voor de volgende categorieën projecten :

2. "Projecten inzake infrastructuur, vervoer en communicatie";
3. "Mijnen en groeven".

Bij ministerieel besluit van 25 februari 2013 wordt de « BV Grauss Transport » vanaf 25 februari 2013 erkend als vervoerder van gevaarlijke afvalstoffen.

Bij ministerieel besluit van 25 februari 2013 wordt de « BV Mastebroek Transport Meppel » vanaf 25 februari 2013 voor vijf jaar erkend als vervoerder van gevaarlijke afvalstoffen.

Bij ministerieel besluit van 26 februari 2013 wordt de erkenning van de SPRL Esher :

- als auteur van milieueffectonderzoeken in het Waalse Gewest voor vijf jaar hernieuwd voor de volgende categorieën projecten :
 - 5. "Industriële processen inzake stoffenverwerking";
 - 6. "Afvalbeheer";
 - 7. "Waterbeheer (winning, zuivering, distributie en behandeling)";
- als auteur van milieueffectonderzoeken in het Waalse Gewest voor drie jaar hernieuwd voor de volgende categorie projecten :
 - 3. "Mijnen en groeven".

Bij hetzelfde besluit wordt het ministerieel besluit van 12 maart 2008 waarbij Esher voor vijf jaar erkend wordt als auteur van milieueffectonderzoeken opgeheven.

Bij ministerieel besluit van 26 februari 2013 wordt de erkenning van de « SA Aries Consultants » als auteur van milieueffectonderzoeken in het Waalse Gewest vanaf 26 februari 2013 voor vijf jaar hernieuwd voor de volgende categorie projecten :

- 1. "Ruimtelijke ordening, stedenbouw, handels- en recreatieactiviteiten";
- 2. "Projecten inzake infrastructuur, vervoer en communicatie".

Bij hetzelfde besluit wordt het ministerieel besluit van 5 mei 2008 waarbij « Aries Consultants » voor vijf jaar erkend wordt als auteur van milieueffectonderzoeken voor de categorieën 1 en 2 opgeheven.

Bij ministerieel besluit van 4 maart 2013 wordt de « SARL Horen frères Transports » vanaf 4 maart 2013 voor drie jaar erkend als vervoerder van gevaarlijke afvalstoffen en afgewerkte oliën.

Bij ministerieel besluit van 11 maart 2013 wordt de NV Yaro vanaf 11 maart 2013 voor drie jaar erkend als vervoerder van gevaarlijke afvalstoffen, afgewerkte oliën en pcb/pct's.

Bij ministerieel besluit van 11 maart 2013 wordt de BVBA J.T. Transport vanaf 11 maart 2013 voor vijf jaar erkend als vervoerder van gevaarlijke afvalstoffen.

Bij ministerieel besluit van 11 maart 2013 wordt de « SARL Micolino et fils » vanaf 11 maart 2013 voor vijf jaar erkend als vervoerder van gevaarlijke afvalstoffen.

Bij ministerieel besluit van 11 maart 2013 wordt de « SA Accu-Bat Service » vanaf 11 maart 2013 voor vijf jaar erkend als vervoerder van gevaarlijke afvalstoffen.

Bij ministerieel besluit van 11 maart 2013 wordt de « SCRL La Ressourcerie du Val de Sambre » vanaf 11 maart 2013 voor drie jaar erkend als ophaler van gevaarlijke afvalstoffen.

Bij ministerieel besluit van 11 maart 2013 wordt de « GmbH EGN Entsorgungsgesellschaft » vanaf 11 maart 2013 voor drie jaar erkend als ophaler en vervoerder van gevaarlijke afvalstoffen.

Bij ministerieel besluit van 11 maart 2013 wordt artikel 1, § 2, van het ministerieel besluit van 22 oktober 2008 gewijzigd waarbij de SPRL Van Goitsenhoven als vervoerder van gevaarlijke afvalstoffen erkend werd.

Bij ministerieel besluit van 11 maart 2013 wordt artikel 1, § 2, van het ministerieel besluit van 23 juli 2010 gewijzigd waarbij de « SA Magasins généraux d'Epinal » als vervoerder van gevaarlijke afvalstoffen en afgewerkte oliën erkend werd.

Bij ministerieel besluit van 11 maart 2013 wordt artikel 1, § 2, van het ministerieel besluit van 10 september 2010 gewijzigd waarbij M. Raoul Peteau als vervoerder van gevaarlijke afvalstoffen erkend werd.

Bij ministerieel besluit van 11 maart 2013 wordt artikel 1, § 2, van het ministerieel besluit van 14 september 2010 gewijzigd waarbij de « NV Shipit » als vervoerder van gevaarlijke afvalstoffen erkend werd.

Bij ministerieel besluit van 11 maart 2013 wordt de bij ministerieel besluit van 18 juni 2012 aan de « NV De Vreese Logistic » verleende erkenning als vervoerder van gevaarlijke afvalstoffen geschorst.

Bij ministerieel besluit van 11 maart 2013 wordt de bij ministerieel besluit van 21 augustus 2012 aan de BV Post Hardewijk verleende erkenning als vervoerder van gevaarlijke afvalstoffen geschorst.

Bij ministerieel besluit van 11 maart 2013 wordt de « SPRL Laboratoire Luc Olivier » vanaf 11 maart 2013 voor vijf jaar erkend als ophaler en vervoerder van ziekenhuis- en gezondheidszorgafval van klasse B2.

SERVICE PUBLIC DE WALLONIE

[2013/201896]

Direction générale opérationnelle Agriculture, Ressources naturelles et Environnement. — Office wallon des déchets. — Direction de la Politique des déchets. — Autorisation de transferts transfrontaliers de déchets BE 0003000975

L'autorité compétente wallonne en matière de transferts transfrontaliers de déchets,

Vu le Règlement 1013/2006/CE du Parlement et du Conseil européen du 14 juin 2006 concernant les transferts de déchets;

Vu l'arrêté du Gouvernement wallon du 19 juillet 2007 concernant les transferts de déchets, pris en application du Règlement 1013/2006/CE du Parlement et du Conseil européen du 14 juin 2006, concernant les transferts de déchets;

Vu la demande d'autorisation de transferts transfrontaliers de déchets, introduite par le notifiant;

Considérant que la demande a été déclarée complète et recevable;

Considérant que les dispositions prévues par les législations précitées sont rencontrées par le demandeur,

Décide :

Article 1^{er}. L'autorisation de transfert, BE 0003000975, des Etats-Unis vers la Région wallonne, des déchets visés à l'article 2 est accordée.

Art. 2. Les déchets visés respectent les caractéristiques suivantes :

Nature des déchets :	Résidus contenant de l'étain et du plomb
Code * :	100811
Quantité maximum prévue :	500 tonnes
Validité de l'autorisation :	01/01/2013 au 31/12/2013
Notifiant :	5NPLUSBELGIUM 1495 TILLY
Centre de traitement :	5NPLUSBELGIUM 1495 TILLY

Namur, le 27 décembre 2012.

* Arrêté du Gouvernement wallon du 10 juillet 1997 établissant un catalogue des déchets tel que modifié.

SERVICE PUBLIC DE WALLONIE

[2013/201897]

Direction générale opérationnelle Agriculture, Ressources naturelles et Environnement. — Office wallon des déchets. — Direction de la Politique des déchets. — Autorisation de transferts transfrontaliers de déchets BE 0003000998

L'autorité compétente wallonne en matière de transferts transfrontaliers de déchets,

Vu le Règlement 1013/2006/CE du Parlement et du Conseil européen du 14 juin 2006 concernant les transferts de déchets;

Vu l'arrêté du Gouvernement wallon du 19 juillet 2007 concernant les transferts de déchets, pris en application du Règlement 1013/2006/CE du Parlement et du Conseil européen du 14 juin 2006, concernant les transferts de déchets;

Vu la demande d'autorisation de transferts transfrontaliers de déchets, introduite par le notifiant;

Considérant que la demande a été déclarée complète et recevable;

Considérant que les dispositions prévues par les législations précitées sont rencontrées par le demandeur,

Décide :

Article 1^{er}. L'autorisation de transfert, BE 0003000998, de la Région wallonne vers la France, des déchets visés à l'article 2 est accordée.

Art. 2. Les déchets visés respectent les caractéristiques suivantes :

Nature des déchets :	Refus et off-grade - poudre de cadmium provenant de la production d'oxyde de cadmium
Code * :	060405
Quantité maximum prévue :	96 tonnes
Validité de l'autorisation :	10/12/2012 au 09/12/2013
Notifiant :	FLORIDIENNE CHIMIE 7800 ATH
Centre de traitement :	S.N.A.M.VIVIEZ F-12110 VIVIEZ

Namur, le 27 décembre 2012.

* Arrêté du Gouvernement wallon du 10 juillet 1997 établissant un catalogue des déchets tel que modifié.

SERVICE PUBLIC DE WALLONIE

[2013/201895]

Direction générale opérationnelle Agriculture, Ressources naturelles et Environnement. — Office wallon des déchets. Direction de la Politique des déchets. — Autorisation de transferts transfrontaliers de déchets DE 1350170807

L'autorité compétente wallonne en matière de transferts transfrontaliers de déchets,

Vu le Règlement 1013/2006/CE du Parlement et du Conseil européen du 14 juin 2006 concernant les transferts de déchets;

Vu l'arrêté du Gouvernement wallon du 19 juillet 2007 concernant les transferts de déchets, pris en application du Règlement 1013/2006/CE du Parlement et du Conseil européen du 14 juin 2006, concernant les transferts de déchets;

Vu la demande d'autorisation de transferts transfrontaliers de déchets, introduite par le notifiant;

Considérant que la demande a été déclarée complète et recevable;

Considérant que les dispositions prévues par les législations précitées sont rencontrées par le demandeur,

Décide :

Article 1^{er}. L'autorisation de transfert, DE 1350170807, de l'Allemagne vers la Région wallonne, des déchets visés à l'article 2 est accordée.

Art. 2. Les déchets visés respectent les caractéristiques suivantes :

Nature des déchets :	Déchets prémélangés (combustibles de substitution)
Code * :	190209
Quantité maximum prévue :	1 500 tonnes
Validité de l'autorisation :	01/02/2013 au 31/01/2014
Notifiant :	SUC MEERANE D-08393 MEERANE
Centre de traitement :	GEOCYCLE 7181 FAMILLEUREUX

Namur, le 27 décembre 2012

* Arrêté du Gouvernement wallon du 10 juillet 1997 établissant un catalogue des déchets tel que modifié.

SERVICE PUBLIC DE WALLONIE

[2013/201894]

Direction générale opérationnelle Agriculture, Ressources naturelles et Environnement. — Office wallon des déchets. — Direction de la Politique des déchets. — Autorisation de transferts transfrontaliers de déchets DE 1350176549

L'autorité compétente wallonne en matière de transferts transfrontaliers de déchets,

Vu le Règlement 1013/2006/CE du Parlement et du Conseil européen du 14 juin 2006 concernant les transferts de déchets;

Vu l'arrêté du Gouvernement wallon du 19 juillet 2007 concernant les transferts de déchets, pris en application du Règlement 1013/2006/CE du Parlement et du Conseil européen du 14 juin 2006, concernant les transferts de déchets;

Vu la demande d'autorisation de transferts transfrontaliers de déchets, introduite par le notifiant;

Considérant que la demande a été déclarée complète et recevable;

Considérant que les dispositions prévues par les législations précitées sont rencontrées par le demandeur,

Décide :

Article 1^{er}. L'autorisation de transfert, DE 1350176549, de l'Allemagne vers la Région wallonne, des déchets visés à l'article 2 est accordée.

Art. 2. Les déchets visés respectent les caractéristiques suivantes :

Nature des déchets :	Solutions alcalines usagées contenant du cuivre
Code * :	110107
Quantité maximum prévue :	180 tonnes

Validité de l'autorisation : 01/01/2013 au 31/12/2013
 Notifiant : LÜBERG ELEKTRONIK GmbH & C° ROTHFISCHER
 92637 WEIDEN
 Centre de traitement : ERACHEM COMILOG
 7334 VILLEROT

Namur, le 27 décembre 2012.

* Arrêté du Gouvernement wallon du 10 juillet 1997 établissant un catalogue des déchets tel que modifié.

SERVICE PUBLIC DE WALLONIE

[2013/201893]

Direction générale opérationnelle Agriculture, Ressources naturelles et Environnement. — Office wallon des déchets. — Direction de la Politique des déchets. — Autorisation de transferts transfrontaliers de déchets ES 0011659

L'autorité compétente wallonne en matière de transferts transfrontaliers de déchets,

Vu le Règlement 1013/2006/CE du Parlement et du Conseil européen du 14 juin 2006 concernant les transferts de déchets;

Vu l'arrêté du Gouvernement wallon du 19 juillet 2007 concernant les transferts de déchets, pris en application du Règlement 1013/2006/CE du Parlement et du Conseil européen du 14 juin 2006, concernant les transferts de déchets;

Vu la demande d'autorisation de transferts transfrontaliers de déchets, introduite par le notifiant;

Considérant que la demande a été déclarée complète et recevable;

Considérant que les dispositions prévues par les législations précitées sont rencontrées par le demandeur,

Décide :

Article 1^{er}. L'autorisation de transfert, ES 0011659, de l'Espagne vers la Région wallonne, des déchets visés à l'article 2 est accordée.

Art. 2. Les déchets visés respectent les caractéristiques suivantes :

Nature des déchets :	Solutions alcalines usagées contenant du cuivre
Code * :	110107
Quantité maximum prévue :	345 tonnes
Validité de l'autorisation :	01/01/2013 au 31/12/2013
Notifiant :	MACDERMID ESPANOLA SA
Centre de traitement :	ES-08690 SANTA COLOMA DE CERVELLO ERACHEM COMILOG 7334 VILLEROT

Namur, le 27 décembre 2012.

* Arrêté du Gouvernement wallon du 10 juillet 1997 établissant un catalogue des déchets tel que modifié.

SERVICE PUBLIC DE WALLONIE

[2013/201891]

Direction générale opérationnelle Agriculture, Ressources naturelles et Environnement. — Office wallon des déchets. — Direction de la Politique des déchets. — Autorisation de transferts transfrontaliers de déchets FR 2012055008

L'autorité compétente wallonne en matière de transferts transfrontaliers de déchets,

Vu le Règlement 1013/2006/CE du Parlement et du Conseil européen du 14 juin 2006 concernant les transferts de déchets;

Vu l'arrêté du Gouvernement wallon du 19 juillet 2007 concernant les transferts de déchets, pris en application du Règlement 1013/2006/CE du Parlement et du Conseil européen du 14 juin 2006, concernant les transferts de déchets;

Vu la demande d'autorisation de transferts transfrontaliers de déchets, introduite par le notifiant;

Considérant que la demande a été déclarée complète et recevable;

Considérant que les dispositions prévues par les législations précitées sont rencontrées par le demandeur,

Décide :

Article 1^{er}. L'autorisation de transfert, FR 2012055008, de la France vers la Région wallonne, des déchets visés à l'article 2 est accordée.

Art. 2. Les déchets visés respectent les caractéristiques suivantes :

Nature des déchets :	Mélange de résidus de broyage d'emballages souillés par des matières dangereuses (pré-broyage avec sciure de bois)
Code * :	191211
Quantité maximum prévue :	2 500 tonnes
Validité de l'autorisation :	01/12/2012 au 30/11/2013

Notifiant : SCORI EST DOMMARY
55240 DOMMARY-BARONCOURT
Centre de traitement : RECYFUEL
4480 ENGIS

Namur, le 27 décembre 2012.

* Arrêté du Gouvernement wallon du 10 juillet 1997 établissant un catalogue des déchets tel que modifié.

SERVICE PUBLIC DE WALLONIE

[2013/201892]

Direction générale opérationnelle Agriculture, Ressources naturelles et Environnement. — Office wallon des déchets. — Direction de la Politique des déchets. — Autorisation de transferts transfrontaliers de déchets FR 2012057056

L'autorité compétente wallonne en matière de transferts transfrontaliers de déchets,

Vu le Règlement 1013/2006/CE du Parlement et du Conseil européen du 14 juin 2006 concernant les transferts de déchets;

Vu l'arrêté du Gouvernement wallon du 19 juillet 2007 concernant les transferts de déchets, pris en application du Règlement 1013/2006/CE du Parlement et du Conseil européen du 14 juin 2006, concernant les transferts de déchets;

Vu la demande d'autorisation de transferts transfrontaliers de déchets, introduite par le notifiant;

Considérant que la demande a été déclarée complète et recevable;

Considérant que les dispositions prévues par les législations précitées sont rencontrées par le demandeur,

Décide :

Article 1^{er}. L'autorisation de transfert, FR 2012057056, de la France vers la Région wallonne, des déchets visés à l'article 2 est accordée.

Art. 2. Les déchets visés respectent les caractéristiques suivantes :

Nature des déchets :	Déchets d'emballages en mélange souillés par des matières dangereuses (collecte)
Code * :	150110
Quantité maximum prévue :	5 000 tonnes
Validité de l'autorisation :	01/12/2012 au 30/11/2013
Notifiant :	SCORI EST 57360 AMNEVILLE
Centre de traitement :	RECYFUEL 4480 ENGIS

Namur, le 27 décembre 2012.

* Arrêté du Gouvernement wallon du 10 juillet 1997 établissant un catalogue des déchets tel que modifié.

SERVICE PUBLIC DE WALLONIE

[2013/201890]

Direction générale opérationnelle Agriculture, Ressources naturelles et Environnement. — Office wallon des déchets. — Direction de la Politique des déchets. — Autorisation de transferts transfrontaliers de déchets FR 2012059143

L'autorité compétente wallonne en matière de transferts transfrontaliers de déchets,

Vu le Règlement 1013/2006/CE du Parlement et du Conseil européen du 14 juin 2006 concernant les transferts de déchets;

Vu l'arrêté du Gouvernement wallon du 19 juillet 2007 concernant les transferts de déchets, pris en application du Règlement 1013/2006/CE du Parlement et du Conseil européen du 14 juin 2006, concernant les transferts de déchets;

Vu la demande d'autorisation de transferts transfrontaliers de déchets, introduite par le notifiant;

Considérant que la demande a été déclarée complète et recevable;

Considérant que les dispositions prévues par les législations précitées sont rencontrées par le demandeur,

Décide :

Article 1^{er}. L'autorisation de transfert, FR 2012059143, de la France vers la Région wallonne, des déchets visés à l'article 2 est accordée.

Art. 2. Les déchets visés respectent les caractéristiques suivantes :

Nature des déchets :	Déchets de résines, latex, plastifiants, colles et adhésifs (industrie automobile)
Code * :	080409
Quantité maximum prévue :	100 tonnes
Validité de l'autorisation :	04/04/2013 au 03/04/2014
Notifiant :	HOLCIM FRANCE 27430 SAINT-ETIENNE-DU-VAUVRAY
Centre de traitement :	GEOCYCLE 7181 FAMILLEUREUX

Namur, le 27 décembre 2012.

* Arrêté du Gouvernement wallon du 10 juillet 1997 établissant un catalogue des déchets tel que modifié.

REGION DE BRUXELLES-CAPITALE — BRUSSELS HOOFDSTEDELIJK GEWEST**MINISTÈRE
DE LA REGION DE BRUXELLES-CAPITALE**

[C – 2013/31144]

**Agréments en tant que certificateur habitation individuelle,
personne physique**

Par décision du fonctionnaire dirigeant de l'IBGE du 15 janvier 2013, M. CHORFI, Mohamed domicilié Parc Jean Monnet 4022, à 1082 Bruxelles, a été agréé en tant que Certificateur habitation individuelle, personne physique, pour la Région de Bruxelles-Capitale.

L'agrément porte le numéro CREPP-001190433.

**MINISTERIE
VAN HET BRUSSELS HOOFDSTEDELIJK GEWEST**

[C – 2013/31144]

**Erkenningen als certificateur wooneenheid,
natuurlijke persoon**

Bij beslissing van de leidende ambtenaar van het BIM van 15 januari 2013, wordt de heer CHORFI, Mohamed, gedomicilieerd Jean Monnetpark 4022, te 1082 Brussel, erkend als Certificateur wooneenheid, natuurlijke persoon, voor het Brussels Hoofdstedelijk Gewest.

De erkenning draagt het nummer CREPP-001190433.

Par décision du fonctionnaire dirigeant de l'IBGE du 21 janvier 2013, M. COENEGRACHTS, Vincent domicilié rue du Village 33 bte 1, à 4350 Remicourt, a été agréé en tant que Certificateur habitation individuelle, personne physique, pour la Région de Bruxelles-Capitale.

L'agrément porte le numéro CREPP-001193521.

Bij beslissing van de leidende ambtenaar van het BIM van 21 januari 2013, wordt de heer COENEGRACHTS, Vincent, gedomicilieerd rue du Village 33, bus 1, te 4350 Remicourt, erkend als Certificateur wooneenheid, natuurlijke persoon, voor het Brussels Hoofdstedelijk Gewest.

De erkenning draagt het nummer CREPP-001193521.

Par décision du fonctionnaire dirigeant de l'IBGE du 21 janvier 2013, M. DELFERRIERE, Geoffrey domicilié rue de Perwez 73, à 5031 Grand-Leez, a été agréé(e) en tant que Certificateur habitation individuelle, personne physique, pour la Région de Bruxelles-Capitale.

L'agrément porte le numéro CREPP-001193862.

Bij beslissing van de leidende ambtenaar van het BIM van 21 januari 2013, wordt de heer DELFERRIERE, Geoffrey, gedomicilieerd rue de Perwez 73, te 5031 Grand-Leez, erkend als Certificateur wooneenheid, natuurlijke persoon, voor het Brussels Hoofdstedelijk Gewest.

De erkenning draagt het nummer CREPP-001193862.

Par décision du fonctionnaire dirigeant de l'IBGE du 21 janvier 2013, M. DEMERDZIEV, Goran domicilié(e) avenue Albert 45, à 1190 Bruxelles, a été agréé(e) en tant que Certificateur habitation individuelle, personne physique, pour la Région de Bruxelles-Capitale.

L'agrément porte le numéro CREPP-001193798.

Bij beslissing van de leidende ambtenaar van het BIM van 21 januari 2013, wordt de heer DEMERDZIEV, Goran, gedomicilieerd Albertlaan 45, te 1190 Brussel, erkend als Certificateur wooneenheid, natuurlijke persoon, voor het Brussels Hoofdstedelijk Gewest.

De erkenning draagt het nummer CREPP-001193798.

Par décision du fonctionnaire dirigeant de l'IBGE du 21 janvier 2013, M. LORENT, Frédéric domicilié boulevard Gustave Roullier 5, à 6000 Charleroi, a été agréé en tant que Certificateur habitation individuelle, personne physique, pour la Région de Bruxelles-Capitale.

L'agrément porte le numéro CREPP-001189783.

Bij beslissing van de leidende ambtenaar van het BIM van 21 januari 2013, wordt de heer LORENT, Frédéric, gedomicilieerd boulevard Gustave Roullier 5, te 6000 Charleroi, erkend als Certificateur wooneenheid, natuurlijke persoon, voor het Brussels Hoofdstedelijk Gewest.

De erkenning draagt het nummer CREPP-001189783.

Par décision du fonctionnaire dirigeant de l'IBGE du 21 janvier 2013, M. MAES, Serge domicilié boulevard de la Résistance 60, bte 1.3, à 1400 Nivelles, a été agréé en tant que Certificateur habitation individuelle, personne physique, pour la Région de Bruxelles-Capitale.

L'agrément porte le numéro CREPP-001188612.

Bij beslissing van de leidende ambtenaar van het BIM van 21 januari 2013, wordt de heer MAES, Serge, gedomicilieerd boulevard de la Résistance 60, bus 1.3, te 1400 Nivelles, erkend als Certificateur wooneenheid, natuurlijke persoon, voor het Brussels Hoofdstedelijk Gewest.

De erkenning draagt het nummer CREPP-001188612.

Par décision du fonctionnaire dirigeant de l'IBGE du 15 janvier 2013, M. THAUVOYE, Philippe domicilié avenue du Derby 45, bte 1, à 1050 Bruxelles, a été agréé en tant que Certificateur habitation individuelle, personne physique, pour la Région de Bruxelles-Capitale.

L'agrément porte le numéro CREPP-001192926.

Bij beslissing van de leidende ambtenaar van het BIM van 15 januari 2013, wordt de heer THAUVOYE, Philippe, gedomicilieerd Derbylaan 45, bus 1, te 1050 Brussel, erkend als Certificateur wooneenheid, natuurlijke persoon, voor het Brussels Hoofdstedelijk Gewest.

De erkenning draagt het nummer CREPP-001192926.

**MINISTÈRE
DE LA REGION DE BRUXELLES-CAPITALE**

[C – 2013/31146]

**Agréments en tant que certificateur tertiaire,
personne physique**

Par décision du fonctionnaire dirigeant de l'IBGE du 21 janvier 2013, M. ARBIA, Noureddine, domicilié chaussée de Mons 519, à 1070 Bruxelles, a été agréé en tant que Certificateur tertiaire, personne physique, pour la Région de Bruxelles-Capitale.

L'agrément porte le numéro CTEPP-001193814.

Par décision du fonctionnaire dirigeant de l'IBGE du 15 janvier 2013, Mme PROESMANS, Petra, domiciliée rue de l'Eglise 19, à 1315 Piétrebais, a été agréée en tant que Certificateur tertiaire, personne physique, pour la Région de Bruxelles-Capitale.

L'agrément porte le numéro CTEPP-001192610.

Par décision du fonctionnaire dirigeant de l'IBGE du 21 janvier 2013, M. SCHEERS, Guy, domicilié Eekhout 31, bte 3, à 1840 Londerzeel, a été agréé en tant que Certificateur tertiaire, personne physique, pour la Région de Bruxelles-Capitale.

L'agrément porte le numéro CTEPP-001193553.

Par décision du fonctionnaire dirigeant de l'IBGE du 21 janvier 2013, VAN DE VELDE, Ivo, domicilié Rumoldusstraat 17, à 1703 Schepdaal, a été agréé en tant que Certificateur tertiaire, personne physique, pour la Région de Bruxelles-Capitale.

L'agrément porte le numéro CTEPP-001192547.

Par décision du fonctionnaire dirigeant de l'IBGE du 15 janvier 2013, VAN ERMEN, Emile, domicilié place Saint-Vincent 15, 1457 Nil-Saint-Vincent-Saint-Martin, a été agréé en tant que Certificateur tertiaire, personne physique, pour la Région de Bruxelles-Capitale.

L'agrément porte le numéro CTEPP-001190111.

Par décision du fonctionnaire dirigeant de l'IBGE du 21 janvier 2013, M. VERELST, Bert, domicilié Jagerslaan 12 1950 Kraainem, a été agréé en tant que Certificateur tertiaire, personne physique, pour la Région de Bruxelles-Capitale.

L'agrément porte le numéro CTEPP-001193942.

**MINISTÈRE
DE LA REGION DE BRUXELLES-CAPITALE**

[C – 2013/31147]

Agréments en tant que certificateur tertiaire, personne physique

Par décision du fonctionnaire dirigeant de l'IBGE du 1^{er} février 2013, M. BRAIBANT, Joël, domicilié, avenue Albert I^{er} 54, à 1342 Limelette, a été agréé en tant que Certificateur tertiaire, personne physique, pour la Région de Bruxelles-Capitale.

L'agrément porte le numéro CTEPP-001192958.

Par décision du fonctionnaire dirigeant de l'IBGE du 1^{er} février 2013, M. CLABOTS, Benoît, domicilié, allée du Bois de Bercuit 127, à 1390 Grez-Doiceau, a été agréé en tant que Certificateur tertiaire, personne physique, pour la Région de Bruxelles-Capitale.

L'agrément porte le numéro CTEPP-001193830.

**MINISTERIE
VAN HET BRUSSELS HOOFDSTEDELIJK GEWEST**

[C – 2013/31146]

**Erkenningen als certificateur tertiaire eenheid,
natuurlijke persoon**

Bij beslissing van de leidende ambtenaar van het BIM van 21 januari 2013, wordt de heer ARBIA, Noureddine, gedomicilieerd chaussée de Mons 519, te 1070 Brussel, erkend als Certificateur tertiaire eenheid, natuurlijke persoon, voor het Brussels Hoofdstedelijk Gewest.

De erkenning draagt het nummer CTEPP-001193814.

Bij beslissing van de leidende ambtenaar van het BIM van 15 januari 2013, wordt Mevr. PROESMANS, Petra, gedomicilieerd rue de l'Eglise 19, te 1315 Piétrebais, erkend als Certificateur tertiaire eenheid, natuurlijke persoon, voor het Brussels Hoofdstedelijk Gewest.

De erkenning draagt het nummer CTEPP-001192610.

Bij beslissing van de leidende ambtenaar van het BIM van 21 januari 2013, wordt de heer SCHEERS, Guy, gedomicilieerd Eekhout 31, bus 3, te 1840 Londerzeel, erkend als Certificateur tertiaire eenheid, natuurlijke persoon, voor het Brussels Hoofdstedelijk Gewest.

De erkenning draagt het nummer CTEPP-001193553.

Bij beslissing van de leidende ambtenaar van het BIM van 21 januari 2013, wordt de heer, VAN DE VELDE Ivo, gedomicilieerd Rumoldusstraat 17, te 1703 Schepdaal, erkend als Certificateur tertiaire eenheid, natuurlijke persoon, voor het Brussels Hoofdstedelijk Gewest.

De erkenning draagt het nummer CTEPP-001192547.

Bij beslissing van de leidende ambtenaar van het BIM van 15 januari 2013, wordt VAN ERMEN, Emile, gedomicilieerd place Saint-Vincent 15, te 1457 Nil-Saint-Vincent-Saint-Martin, erkend als Certificateur tertiaire eenheid, natuurlijke persoon, voor het Brussels Hoofdstedelijk Gewest.

De erkenning draagt het nummer CTEPP-001190111.

Bij beslissing van de leidende ambtenaar van het BIM van 21 januari 2013, wordt de heer VERELST, Bert, gedomicilieerd Jagerslaan 12, te 1950 Kraainem, erkend als Certificateur tertiaire eenheid, natuurlijke persoon, voor het Brussels Hoofdstedelijk Gewest.

De erkenning draagt het nummer CTEPP-001193942.

**MINISTERIE
VAN HET BRUSSELS HOOFDSTEDELIJK GEWEST**

[C – 2013/31147]

Erkenningen als certificateur tertiaire eenheid, natuurlijke persoon

Bij beslissing van de leidende ambtenaar van het BIM van 1 februari 2013, wordt de heer BRAIBANT, Joël, gedomicilieerd avenue Albert I^{er} 54, te 1342 Limelette erkend als Certificateur tertiaire eenheid, natuurlijke persoon, voor het Brussels Hoofdstedelijk Gewest.

De erkenning draagt het nummer CTEPP-001192958.

Bij beslissing van de leidende ambtenaar van het BIM van 1 februari 2013, wordt de heer CLABOTS, Benoît, gedomicilieerd allée du Bois de Bercuit 127, te 1390 Grez-Doiceau, erkend als Certificateur tertiaire eenheid, natuurlijke persoon, voor het Brussels Hoofdstedelijk Gewest.

De erkenning draagt het nummer CTEPP-001193830.

Par décision du fonctionnaire dirigeant de l'IBGE du 1^{er} février 2013, M. COPPIETERS, Gérald, domicilié rue François Desmedt 143, à 1150 Bruxelles, a été agréé en tant que Certificateur tertiaire, personne physique, pour la Région de Bruxelles-Capitale.

L'agrément porte le numéro CTEPP-001195311.

Par décision du fonctionnaire dirigeant de l'IBGE du 1^{er} février 2013, M. CULEM, Olivier, domicilié, rue de la Tour 13A, à 1435 Corbais, a été agréé en tant que Certificateur tertiaire, personne physique, pour la Région de Bruxelles-Capitale.

L'agrément porte le numéro CTEPP-001193878.

Par décision du fonctionnaire dirigeant de l'IBGE du 1^{er} février 2013, M. DE LANDTSHEER, Jean-Philippe, domicilié Terlindenweg 136, à 1730 Asse, a été agréé en tant que Certificateur tertiaire, personne physique, pour la Région de Bruxelles-Capitale.

L'agrément porte le numéro CTEPP-001195520.

Par décision du fonctionnaire dirigeant de l'IBGE du 1^{er} février 2013, M. DECOSTER, Vincent, domicilié avenue Broustin 106, à 1083 Bruxelles a été agréé en tant que Certificateur tertiaire, personne physique, pour la Région de Bruxelles-Capitale.

L'agrément porte le numéro CTEPP-001189832.

Par décision du fonctionnaire dirigeant de l'IBGE du 13 février 2013, M. MAHBOUB, Mohamed, domicilié, rue Steyls 23, à 1020 Bruxelles, a été agréé en tant que Certificateur tertiaire, personne physique, pour la Région de Bruxelles-Capitale.

L'agrément porte le numéro CTEPP-001188678.

Par décision du fonctionnaire dirigeant de l'IBGE du 1^{er} février 2013, M. NAVEAU, Hubert, domicilié, rue des Beaux Prés 17, à 1370 Jodoigne a été agréé en tant que Certificateur tertiaire, personne physique, pour la Région de Bruxelles-Capitale.

L'agrément porte le numéro CTEPP-001192893.

Par décision du fonctionnaire dirigeant de l'IBGE du 13 février 2013, Mme ROLIN JACQUEMYNS, Charlotte, domiciliée avenue de la Sapinière 40, à 1180 Bruxelles, a été agréée en tant que Certificateur tertiaire, personne physique, pour la Région de Bruxelles-Capitale.

L'agrément porte le numéro CTEPP-001191674.

Par décision du fonctionnaire dirigeant de l'IBGE du 13 février 2013, M. THITEUX, Vincent, domicilié rue de Tirlemont 16, à 1390 Grez-Doiceau, a été agréé en tant que Certificateur tertiaire, personne physique, pour la Région de Bruxelles-Capitale.

L'agrément porte le numéro CTEPP-001193910.

Par décision du fonctionnaire dirigeant de l'IBGE du 1^{er} février 2013, M. VAN UDEN, Alain, domicilié, Blekerijstraat 26A, 8310 Sint-Kruis (Brugge), a été agréé en tant que Certificateur tertiaire, personne physique, pour la Région de Bruxelles-Capitale.

L'agrément porte le numéro CTEPP-001195455.

Bij beslissing van de leidende ambtenaar van het BIM van 1 februari 2013, wordt de heer COPPIETERS, Gérald, gedomicilieerd François Desmedtstraat 143, te 1150 Brussel, erkend als Certificateur tertiaire eenheid, natuurlijke persoon, voor het Brussels Hoofdstedelijk Gewest.

De erkenning draagt het nummer CTEPP-001195311.

Bij beslissing van de leidende ambtenaar van het BIM van 1 februari 2013, wordt de heer CULEM, Olivier, gedomicilieerd rue de la Tour 13A, te 1435 Corbais, erkend als Certificateur tertiaire eenheid, natuurlijke persoon, voor het Brussels Hoofdstedelijk Gewest.

De erkenning draagt het nummer CTEPP-001193878.

Bij beslissing van de leidende ambtenaar van het BIM van 1 februari 2013, wordt de heer DE LANDTSHEER, Jean-Philippe, gedomicilieerd Terlindenweg 136, te 1730 Asse, erkend als Certificateur tertiaire eenheid, natuurlijke persoon, voor het Brussels Hoofdstedelijk Gewest.

De erkenning draagt het nummer CTEPP-001195520.

Bij beslissing van de leidende ambtenaar van het BIM van 1 februari 2013, wordt de heer DECOSTER, Vincent, gedomicilieerd avenue Broustin 106, te 1083 Brussel, erkend als Certificateur tertiaire eenheid, natuurlijke persoon, voor het Brussels Hoofdstedelijk Gewest.

De erkenning draagt het nummer CTEPP-001189832.

Bij beslissing van de leidende ambtenaar van het BIM van 13 februari 2013, wordt de heer MAHBOUB, Mohamed, gedomicilieerd Steylsstraat 23, te 1020 Brussel, erkend als Certificateur tertiaire eenheid, natuurlijke persoon, voor het Brussels Hoofdstedelijk Gewest.

De erkenning draagt het nummer CTEPP-001188678.

Bij beslissing van de leidende ambtenaar van het BIM van 1 februari 2013, wordt de heer NAVEAU, Hubert, gedomicilieerd rue des Beaux Prés 17, te 1370 Jodoigne, erkend als Certificateur tertiaire eenheid, natuurlijke persoon, voor het Brussels Hoofdstedelijk Gewest.

De erkenning draagt het nummer CTEPP-001192893.

Bij beslissing van de leidende ambtenaar van het BIM van 13 februari 2013, wordt Mevr. ROLIN JACQUEMYNS, Charlotte, gedomicilieerd Denneboslaan 40, te 1180 Brussel, erkend als Certificateur tertiaire eenheid, natuurlijke persoon, voor het Brussels Hoofdstedelijk Gewest.

De erkenning draagt het nummer CTEPP-001191674.

Bij beslissing van de leidende ambtenaar van het BIM van 13 februari 2013, wordt de heer THITEUX, Vincent, gedomicilieerd rue de Tirlemont 16 te 1390 Grez-Doiceau, erkend als Certificateur tertiaire eenheid, natuurlijke persoon, voor het Brussels Hoofdstedelijk Gewest.

De erkenning draagt het nummer CTEPP-001193910.

Bij beslissing van de leidende ambtenaar van het BIM van 1 februari 2013, wordt de heer VAN UDEN, Alain, gedomicilieerd Blekerijstraat 26A, te 8310 Sint-Kruis (Brugge), erkend als Certificateur tertiaire eenheid, natuurlijke persoon, voor het Brussels Hoofdstedelijk Gewest.

De erkenning draagt het nummer CTEPP-001195455.

Par décision du fonctionnaire dirigeant de l'IBGE du 1^{er} février 2013, M. WEINAND, Gregory, domicilié, rue Comte Jacques de Meeus 33, à 1428 Lillois-Witterzée, a été agréé en tant que Certificateur tertiaire, personne physique, pour la Région de Bruxelles-Capitale.

L'agrément porte le numéro CTEPP-001193744.

Bij beslissing van de leidende ambtenaar van het BIM van 1 februari 2013, wordt de heer WEINAND, Gregory, gedomicilieerd rue Comte Jacques de Meeus 33, te 1428 Lillois-Witterzée, erkend als Certificateur tertiaire eenheid, natuurlijke persoon, voor het Brussels Hoofdstedelijk Gewest.

De erkenning draagt het nummer CTEPP-001193744.

**MINISTRE
DE LA REGION DE BRUXELLES-CAPITALE**

[C – 2013/31145]

**Agréments en tant que certificateur habitation individuelle,
personne physique**

Par décision du fonctionnaire dirigeant de l'IBGE du 13 février 2013, Mme AVEDISIAN, Sonia, domiciliée rue Walkiers 44, à 1140 Bruxelles, a été agrée en tant que Certificateur habitation individuelle, personne physique, pour la Région de Bruxelles-Capitale.

L'agrément porte le numéro CREPP-001190416.

Par décision du fonctionnaire dirigeant de l'IBGE du 13 février 2013, M. BENSELLAM, Walid, domicilié Onderwijsstraat 38, bte 2, à 1930 Zaventem, a été agréé en tant que Certificateur habitation individuelle, personne physique, pour la Région de Bruxelles-Capitale.

L'agrément porte le numéro CREPP-001190675.

Par décision du fonctionnaire dirigeant de l'IBGE du 13 février 2013, M. BERBINSCHI, Alexandre, domicilié chaussée de Watermael 32, bte 2, à 1160 Bruxelles, a été agréé(e) en tant que Certificateur habitation individuelle, personne physique, pour la Région de Bruxelles-Capitale.

L'agrément porte le numéro CREPP-001188285.

Par décision du fonctionnaire dirigeant de l'IBGE du 13 février 2013, M. BRENEZ, Olivier, domicilié chaussée de Renaix 64, à 7500 Tournai, a été agréé en tant que Certificateur habitation individuelle, personne physique, pour la Région de Bruxelles-Capitale.

L'agrément porte le numéro CREPP-001196581.

Par décision du fonctionnaire dirigeant de l'IBGE du 13 février 2013, M. DEBACKER, Didier, domicilié rue du Touquet 8, à 7522 Blandain, a été agréé en tant que Certificateur habitation individuelle, personne physique, pour la Région de Bruxelles-Capitale.

L'agrément porte le numéro CREPP-001188726.

Par décision du fonctionnaire dirigeant de l'IBGE du 1^{er} février 2013, M. DUPLAQUET, Ludovic, domicilié chaussée de Waterloo 650, bte 1, à 1050 Bruxelles, a été agréé en tant que Certificateur habitation individuelle, personne physique, pour la Région de Bruxelles-Capitale.

L'agrément porte le numéro CREPP-001195327.

**MINISTERIE
VAN HET BRUSSELS HOOFDSTEDELIJK GEWEST**

[C – 2013/31145]

**Erkenningen als certificateur wooneenheid,
natuurlijke persoon**

Bij beslissing van de leidende ambtenaar van het BIM van 13 februari 2013, wordt Mevr. AVEDISIAN, Sonia, gedomicilieerd Walkiersstraat 44, te 1140 Brussel, erkend als Certificateur wooneenheid, natuurlijke persoon, voor het Brussels Hoofdstedelijk Gewest.

De erkenning draagt het nummer CREPP-001190416.

Bij beslissing van de leidende ambtenaar van het BIM van 13 februari 2013, wordt de heer BENSELLAM, Walid, gedomicilieerd Onderwijsstraat 38, bus 2, te 1930 Zaventem, erkend als Certificateur wooneenheid, natuurlijke persoon, voor het Brussels Hoofdstedelijk Gewest.

De erkenning draagt het nummer CREPP-001190675.

Bij beslissing van de leidende ambtenaar van het BIM van 13 februari 2013, wordt de heer BERBINSCHI, Alexandre, gedomicilieerd Watermaalsesteenweg 32, bus 2, te 1160 Brussel, erkend als Certificateur wooneenheid, natuurlijke persoon, voor het Brussels Hoofdstedelijk Gewest.

De erkenning draagt het nummer CREPP-001188285.

Bij beslissing van de leidende ambtenaar van het BIM van 13 februari 2013, wordt de heer BRENEZ, Olivier, gedomicilieerd chaussée de Renaix 64, te 7500 Tournai, erkend als Certificateur wooneenheid, natuurlijke persoon, voor het Brussels Hoofdstedelijk Gewest.

De erkenning draagt het nummer CREPP-001196581.

Bij beslissing van de leidende ambtenaar van het BIM van 13 februari 2013, wordt de heer DEBACKER, Didier, gedomicilieerd rue du Touquet 8, te 7522 Blandain, erkend als Certificateur wooneenheid, natuurlijke persoon, voor het Brussels Hoofdstedelijk Gewest.

De erkenning draagt het nummer CREPP-001188726.

Bij beslissing van de leidende ambtenaar van het BIM van 1 februari 2013, wordt de heer DUPLAQUET, Ludovic, gedomicilieerd Waterloosesteenweg 650, bus 1, te 1050 Brussel, erkend als Certificateur wooneenheid, natuurlijke persoon, voor het Brussels Hoofdstedelijk Gewest.

De erkenning draagt het nummer CREPP-001195327.

Par décision du fonctionnaire dirigeant de l'IBGE du 1^{er} février 2013, M. ERGEN, Sergun, domicilié avenue de la Chasse 79, à 1040 Bruxelles, a été agréé en tant que Certificateur habitation individuelle, personne physique, pour la Région de Bruxelles-Capitale.

L'agrément porte le numéro CREPP-001195472.

Bij beslissing van de leidende ambtenaar van het BIM van 1 februari 2013, wordt de heer ERGEN, Sergun, gedomicilieerd Jachtlaan 79, te 1040 Brussel, erkend als Certificateur wooneenheid, natuurlijke persoon, voor het Brussels Hoofdstedelijk Gewest.

De erkenning draagt het nummer CREPP-001195472.

Par décision du fonctionnaire dirigeant de l'IBGE du 1^{er} février 2013, Mme FLAMENT, Aurélie, domiciliée rue Obecq 98, à 1410 Waterloo, a été agréée en tant que Certificateur habitation individuelle, personne physique, pour la Région de Bruxelles-Capitale.

L'agrément porte le numéro CREPP-001195488.

Bij beslissing van de leidende ambtenaar van het BIM van 1 februari 2013, wordt Mevr. FLAMENT, Aurélie, gedomicilieerd rue Obecq 98, te 1410 Waterloo, erkend als Certificateur wooneenheid, natuurlijke persoon, voor het Brussels Hoofdstedelijk Gewest.

De erkenning draagt het nummer CREPP-001195488.

Par décision du fonctionnaire dirigeant de l'IBGE du 1^{er} février 2013, M. GUL, Vedat, domicilié rue Nestor De Tièrre 42, bte 1, à 1030 Bruxelles, a été agréé en tant que Certificateur habitation individuelle, personne physique, pour la Région de Bruxelles-Capitale.

L'agrément porte le numéro CREPP-001195439.

Bij beslissing van de leidende ambtenaar van het BIM van 1 februari 2013, wordt de heer GUL, Vedat, gedomicilieerd Nestor De Tièrrestraat 42, bus 1, te 1030 Brussel, erkend als Certificateur wooneenheid, natuurlijke persoon, voor het Brussels Hoofdstedelijk Gewest.

De erkenning draagt het nummer CREPP-001195439.

Par décision du fonctionnaire dirigeant de l'IBGE du 1^{er} février 2013, M. MOUNIER, Pierre-Yves, domicilié rue de Savoie 128, à 1060 Bruxelles, a été agréé en tant que Certificateur habitation individuelle, personne physique, pour la Région de Bruxelles-Capitale.

L'agrément porte le numéro CREPP-001195343.

Bij beslissing van de leidende ambtenaar van het BIM van 1 februari 2013, wordt de heer MOUNIER, Pierre-Yves, gedomicilieerd Savoestraat 128, te 1060 Brussel, erkend als Certificateur wooneenheid, natuurlijke persoon, voor het Brussels Hoofdstedelijk Gewest.

De erkenning draagt het nummer CREPP-001195343.

Par décision du fonctionnaire dirigeant de l'IBGE du 13 février 2013, M. RENSON, Gilles, domicilié avenue de Scheut 242, bte 3, à 1070 Bruxelles, a été agréé en tant que Certificateur habitation individuelle, personne physique, pour la Région de Bruxelles-Capitale.

L'agrément porte le numéro CREPP-001196737.

Bij beslissing van de leidende ambtenaar van het BIM van 13 februari 2013, wordt de heer RENSON, Gilles, gedomicilieerd Scheutlaan 242, bus 3, te 1070 Brussel, erkend als Certificateur wooneenheid, natuurlijke persoon, voor het Brussels Hoofdstedelijk Gewest.

De erkenning draagt het nummer CREPP-001196737.

Par décision du fonctionnaire dirigeant de l'IBGE du 13 février 2013, M. RIVAS, Jaime, domicilié square Charles-Maurice Wiser 7, bte 30, à 1040 Bruxelles, a été agréé en tant que Certificateur habitation individuelle, personne physique, pour la Région de Bruxelles-Capitale.

L'agrément porte le numéro CREPP-001196597.

Bij beslissing van de leidende ambtenaar van het BIM van 13 februari 2013, wordt de heer RIVAS, Jaime, gedomicilieerd Charles-Maurice Wiserplein, 7 bus 30, te 1040 Brussel, erkend als Certificateur wooneenheid, natuurlijke persoon, voor het Brussels Hoofdstedelijk Gewest.

De erkenning draagt het nummer CREPP-001196597.

Par décision du fonctionnaire dirigeant de l'IBGE du 13 février 2013, Mme SCHONINGH, Monica, domiciliée avenue du Mont Kemmel 29, à 1060 Bruxelles, a été agréée en tant que Certificateur habitation individuelle, personne physique, pour la Région de Bruxelles-Capitale.

L'agrément porte le numéro CREPP-001188301.

Bij beslissing van de leidende ambtenaar van het BIM van 13 februari 2013, wordt Mevr. SCHONINGH, Monica, gedomicilieerd Kemmelberglaan 29, te 1060 Brussel, erkend als Certificateur wooneenheid, natuurlijke persoon, voor het Brussels Hoofdstedelijk Gewest.

De erkenning draagt het nummer CREPP-001188301.

Par décision du fonctionnaire dirigeant de l'IBGE du 1^{er} février 2013, M. STOCQ, Matthieu, domicilié avenue de la Couronne 395, bte 1, à 1050 Bruxelles, a été agréé en tant que Certificateur habitation individuelle, personne physique, pour la Région de Bruxelles-Capitale.

L'agrément porte le numéro CREPP-001195375.

Bij beslissing van de leidende ambtenaar van het BIM van 1 februari 2013, wordt de heer STOCQ, Matthieu, gedomicilieerd Kroonlaan 395, bus 1, te 1050 Brussel, erkend als Certificateur wooneenheid, natuurlijke persoon, voor het Brussels Hoofdstedelijk Gewest.

De erkenning draagt het nummer CREPP-001195375.

Par décision du fonctionnaire dirigeant de l'IBGE du 13 février 2013, M. VAN DER VENNET, Quentin, domicilié place du Châtelain 21, à 1050 Bruxelles, a été agréé en tant que Certificateur habitation individuelle, personne physique, pour la Région de Bruxelles-Capitale.

L'agrément porte le numéro CREPP-001196548.

Bij beslissing van de leidende ambtenaar van het BIM van 13 februari 2013, wordt de heer VAN DER VENNET, Quentin, gedomicilieerd Kasteleinsplein 21, te 1050 Brussel, erkend als Certificateur wooneenheid, natuurlijke persoon, voor het Brussels Hoofdstedelijk Gewest.

De erkenning draagt het nummer CREPP-001196548.

AVIS OFFICIELS — OFFICIELE BERICHTEN

PARLEMENT FRANCOPHONE BRUXELLOIS

[C – 2013/20019]

Collège d'urbanisme. — Prolongation du délai d'appel aux candidatures en vue de la présentation d'une liste double de candidats à deux mandats vacants

Le Parlement de la Région de Bruxelles-Capitale présentera prochainement au Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale une liste double de candidats en vue du remplacement de deux membres démissionnaires du Collège d'urbanisme, visé à l'article 12 du Code bruxellois de l'aménagement du territoire du 9 avril 2004. Il est actuellement saisi d'un nombre insuffisant de candidatures.

Le Collège d'urbanisme est composé de neuf experts et les mandats sont conférés pour six ans renouvelables. Il est renouvelé par tiers tous les trois ans.

La qualité de membre du Collège d'urbanisme est incompatible avec les fonctions ou mandats suivants :

1° tout mandat électif à la Région de Bruxelles-Capitale et au sein des communes qui sont présentes sur son territoire;

2° bourgmestre, ministre, secrétaire d'Etat;

3° membre du Parlement européen;

4° agent d'un service public traitant de manière directe ou indirecte des matières d'urbanisme et exerçant ses fonctions sur le territoire de la Région de Bruxelles-Capitale;

5° membre d'un cabinet ministériel;

6° l'exercice d'une activité relevant du secteur des entreprises de la construction, à savoir les entrepreneurs, de la promotion ou de la gestion immobilière, soit à titre personnel, soit comme administrateur ou membre du personnel d'une société ayant un tel objet social.

Les membres du Collège d'urbanisme sont âgés de trente ans au moins et de septante ans au plus au moment de leur nomination, ou, le cas échéant, au moment du renouvellement de leur mandat.

Les membres qui seront nommés par le Gouvernement en remplacement des deux membres démissionnaires le seront pourachever ces mandats (soit jusqu'en décembre 2016), conformément à l'article 4 de l'arrêté de l'Exécutif du 29 juin 1992 relatif au Collège d'urbanisme.

Conformément à l'article 2, § 1^{er}, de l'ordonnance du 27 avril 1995 portant introduction d'une représentation équilibrée des hommes et des femmes dans les organes consultatifs, le Parlement est tenu de présenter la candidature d'au moins un homme et une femme pour chaque mandat vacant.

Les personnes qui souhaitent introduire leur candidature peuvent le faire par lettre recommandée à l'adresse suivante :

Parlement de la Région de Bruxelles-Capitale

Mme Françoise DUPUIS

Présidente

1005 Bruxelles

ou déposer pendant les heures de bureau leur candidature au greffe du Parlement de la Région de Bruxelles-Capitale (rue du Chêne 22, 1000 Bruxelles) contre accusé de réception.

Les nouvelles candidatures doivent être introduites au plus tard le lundi 6 mai 2013 à 12 heures.

Les candidats sont invités à joindre à leur candidature un extrait d'acte de naissance, ainsi qu'un *curriculum vitae* indiquant leurs qualifications et leur expérience professionnelle.

BRUSSELS FRANSTALIG PARLEMENT

[C – 2013/20019]

Stedenbouwkundig College. — Verlenging van de oproep tot kandidaten met het oog op de voordracht van een dubbeltal van kandidaten voor twee vacante mandaten

Het Brussels Hoofdstedelijk Parlement zal binnenkort aan de Brusselse Hoofdstedelijke Regering een dubbeltal van kandidaten voordragen met het oog op de vervanging van twee ontslagenemde leden van het Stedenbouwkundig College, zoals bedoeld in artikel 12 van het Brussels Wetboek van Ruimtelijke Ordening van 9 april 2004. Tot op heden werden een onvoldoende aantal kandidaturen ingediend.

Het Stedenbouwkundig College bestaat uit negen deskundigen. De mandaten worden voor zes jaar toegekend en zijn hernieuwbaar. Het Stedenbouwkundig College wordt om de drie jaar voor één derde hernieuwd.

De hoedanigheid van lid van het Stedenbouwkundig College is onverenigbaar met de volgende functies of mandaten :

1° elk door verkiezing verkregen mandaat in het Brussels Hoofdstedelijk Gewest en binnen de op zijn grondgebied gelegen gemeenten;

2° burgemeester, minister, staatssecretaris;

3° lid van het Europees Parlement;

4° beambte van een overheidsdienst die rechtstreeks of onrechtstreeks stedenbouw-kundige angelegenheden behandelt en zijn ambt op het grondgebied van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest uitoefent;

5° lid van een ministerieel kabinet;

6° een functie die verband houdt met de sector van de bouwbedrijven, namelijk de aannemers, de bevordering of het beheer van vastgoed, hetzij ten persoonlijke titel, hetzij als bestuurder of als personeelslid van een maatschappij die dergelijk rechtsdoel heeft.

De leden van het Stedenbouwkundig College zijn ten minste dertig jaar oud en mogen niet ouder zijn dan zeventig jaar op het ogenblik van hun benoeming of, in voorbeeldig geval, op het ogenblik van de vernieuwing van hun ambtstermijn.

De leden die de Regering zal benoemen ter vervanging van de twee ontslagenemde leden, zullen de ambtstermijn voltooien (tot in december 2016), overeenkomstig artikel 4 van het besluit van de Executieve van 29 juni 1992 betreffende het Stedenbouwkundig College.

Overeenkomstig artikel 2, § 1, van de ordonnantie van 27 april 1995 houdende invoering van een evenwichtige vertegenwoordiging van mannen en vrouwen in adviesorganen, dient het Parlement de kandidatuur van minstens één man en één vrouw voor te dragen voor elk vacant mandaat.

De personen die zich kandidaat wensen te stellen, kunnen een aangetekende brief naar het volgende adres sturen :

Brussels Hoofdstedelijk Parlement

Mevr. Françoise DUPUIS

Voorzitter

1005 Brussel

of tijdens de kantooruren hun geschreven kandidatuur tegen ontvangstbewijs op de griffie van het Brussels Hoofdstedelijk Parlement indienen (Eikstraat 22, 1000 Brussel).

Nieuwe kandidaturen dienen uiterlijk op maandag 6 mei 2013 om 12 uur ingediend te worden.

De kandidaten worden verzocht bij hun kandidatuur een uittreksel uit hun geboorteakte te voegen evenals een *curriculum vitae* met hun kwalificaties en hun beroepservaring.

COUR CONSTITUTIONNELLE

[2013/202054]

Avis prescrit par l'article 74 de la loi spéciale du 6 janvier 1989

Par jugement du 20 février 2013 en cause de Severin Atanasov contre le centre public d'action sociale de Huy, dont l'expédition est parvenue au greffe de la Cour le 25 février 2013, le Tribunal du travail de Huy a posé la question préjudiciable suivante :

« L'article 3, 3^o de la loi du 26 mai 2002 qui dispose ' pour pouvoir bénéficier du droit à l'intégration sociale, la personne doit simultanément, et sans préjudice des conditions spécifiques prévues par cette loi, bénéficier en tant que citoyen de l'Union européenne ou en tant que membre de sa famille qui l'accompagne ou le rejoint, d'un droit de séjour de plus de trois mois, conformément aux dispositions de la loi du 15 décembre 1980 sur l'accès au territoire, le séjour,

l'établissement et l'éloignement des étrangers ', en ce qu'il impose aux Bulgares et aux Roumains des conditions plus strictes pour l'obtention du droit de séjour de plus de trois mois et par répercussion du droit au revenu d'intégration ne viole-t-il pas les articles 10 et 11 de la Constitution combinés avec l'article 14 de la CEDH en ce qu'il crée une différence de traitement entre, d'une part, les ressortissants européens bulgares et roumains et, d'autre part, les autres ressortissants européens ? ».

Cette affaire est inscrite sous le numéro 5595 du rôle de la Cour.

Le greffier,
P.-Y. Dutilleux

GRONDWETTELJK HOF

[2013/202054]

Bericht voorgescreven bij artikel 74 van de bijzondere wet van 6 januari 1989

Bij vonnis van 20 februari 2013 in zake Severin Atanasov tegen het openbaar centrum voor maatschappelijk welzijn van Hoei, waarvan de expedietie ter griffie van het Hof is ingekomen op 25 februari 2013, heeft de Arbeidsrechtbank te Hoei de volgende prejudiciële vraag gesteld :

« Schendt artikel 3, 3°, van de wet van 26 mei 2002, dat bepaalt dat, ' om het recht op maatschappelijke integratie te kunnen genieten, [...] de persoon tegelijkertijd en onverminderd de bijzondere voorwaarden die bij deze wet worden gesteld [...] [...] als burger van de Europese Unie, of als lid van zijn familie die hem begeleidt of zich bij hem voegt, [...] een verblijfsrecht voor meer dan drie maanden [moet genieten], overeenkomstig de bepalingen van de wet van 15 december 1980 betreffende de toegang tot het grondgebied, het verblijf, de vestiging en de verwijdering van vreemdelingen ', in zoverre het aan de Bulgaren en aan de Roemenen striktere voorwaarden oplegt voor het verkrijgen van het verblijfsrecht voor meer dan drie maanden en dientengevolge van het recht op het leefloon, de artikelen 10 en 11 van de Grondwet, in samenhang gelezen met artikel 14 van het EVRM, doordat het een verschil in behandeling doet ontstaan tussen, enerzijds, de Bulgaarse en Roemeense Europese onderdanen en, anderzijds, de andere Europese onderdanen ? ».

Die zaak is ingeschreven onder nummer 5595 van de rol van het Hof.

De griffier,
P.-Y. Dutilleux

VERFASSUNGSGERICHTSHOF

[2013/202054]

Bekanntmachung vorgeschrieben durch Artikel 74 des Sondergesetzes vom 6. Januar 1989

In seinem Urteil vom 20. Februar 2013 in Sachen Severin Atanasov gegen das Öffentliche Sozialhilfzentrum Huy, dessen Ausfertigung am 25. Februar 2013 in der Kanzlei des Gerichtshofes eingegangen ist, hat das Arbeitsgericht Huy folgende Vorabentscheidungsfrage gestellt:

«Verstößt Artikel 3 Nr. 3 des Gesetzes vom 26. Mai 2002, der bestimmt, dass ' um in den Genuss des Rechts auf soziale Eingliederung zu kommen, [...] eine Person unbeschadet der durch vorliegendes Gesetz vorgesehenen besonderen Bedingungen gleichzeitig [...] als Bürger der Europäischen Union oder als Mitglied seiner Familie, die ihn begleitet oder ihm nachkommt, gemäß den Bestimmungen des Gesetzes vom 15. Dezember 1980 über die Einreise ins Staatsgebiet, den Aufenthalt, die Niederlassung und das Entfernen von Ausländern über ein Aufenthaltsrecht von mehr als drei Monaten verfügen [muss] ', dadurch, dass er Bulgaren und Rumänen striktere Bedingungen für den Erhalt des Aufenthaltsrechts von mehr als drei Monaten und demzufolge auch für das Recht auf das Eingliederungseinkommen auferlegt, gegen die Artikel 10 und 11 der Verfassung in Verbindung mit Artikel 14 der Europäischen Menschenrechtskonvention, indem er einen Behandlungsunterschied zwischen bulgarischen und rumänischen EU-Bürgern einerseits und anderen EU-Bürgern andererseits einführt?».

Diese Rechtssache wurde unter der Nummer 5595 ins Geschäftsverzeichnis des Gerichtshofes eingetragen.

Der Kanzler,
P.-Y. Dutilleux

GRONDWETTELJK HOF

[2013/201862]

Bericht voorgescreven bij artikel 74 van de bijzondere wet van 6 januari 1989

Bij vonnis van 25 februari 2013 in zake Gustaaf Van De Weyer tegen Leon Snyders en anderen, waarvan de expedietie ter griffie van het Hof is ingekomen op 1 maart 2013, heeft de Rechtbank van eerste aanleg te Turnhout de volgende prejudiciële vraag gesteld :

« Schenden de artikelen 6.1.7 en 6.1.46 van de Vlaamse Codex Ruimtelijke Ordening de artikelen 10 en 11 van de Grondwet, in zoverre een veroordeelde die geen eigenaar meer is van het betrokken onroerend goed zonder voorafgaand positief advies van de Hoge Raad voor het Handhavingsbeleid kan overgaan tot uitvoering van een herstelmaatregel waartoe hij werd veroordeeld tegen de actuele eigenaar die niet veroordeeld werd, terwijl de uitvoering van dezelfde herstelmaatregel door de stedenbouwkundige inspecteur of het college van burgemeester en schepenen slechts kan worden opgestart nadat de Hoge Raad voor het Handhavingsbeleid daartoe een voorafgaand positief advies heeft verleend ? ».

Die zaak is ingeschreven onder nummer 5602 van de rol van het Hof.

De griffier,

F. Meersschaut

COUR CONSTITUTIONNELLE

[2013/201862]

Avis prescrit par l'article 74 de la loi spéciale du 6 janvier 1989

Par jugement du 25 février 2013 en cause de Gustaaf Van De Weyer contre Leon Snyers et autres, dont l'expédition est parvenue au greffe de la Cour le 1^{er} mars 2013, le Tribunal de première instance de Turnhout a posé la question préjudicelle suivante :

« Les articles 6.1.7 et 6.1.46 du Code flamand de l'aménagement du territoire violent-ils les articles 10 et 11 de la Constitution en ce qu'une personne condamnée qui n'est plus propriétaire du bien immeuble concerné peut procéder, sans avis positif préalable du Conseil supérieur de la politique de maintien, à l'exécution d'une mesure de réparation à laquelle elle a été condamnée, à l'encontre du propriétaire actuel qui n'a pas été condamné, alors que l'exécution de la même mesure de réparation ne peut être mise en œuvre par l'inspecteur urbaniste ou par le collège des bourgmestre et échevins qu'après que le Conseil supérieur de la politique de maintien a rendu un avis positif préalable à ce sujet ? ».

Cette affaire est inscrite sous le numéro 5602 du rôle de la Cour.

Le greffier,
F. Meerschaut

VERFASSUNGSGERICHTSHOF

[2013/201862]

Bekanntmachung vorgeschrieben durch Artikel 74 des Sondergesetzes vom 6. Januar 1989

In seinem Urteil vom 25. Februar 2013 in Sachen Gustaaf Van De Weyer gegen Leon Snyers und andere, dessen Ausfertigung am 1. März 2013 in der Kanzlei des Gerichtshofes eingegangen ist, hat das Gericht erster Instanz Turnhout folgende Vorabentscheidungsfrage gestellt:

«Verstoßen die Artikel 6.1.7 und 6.1.46 des Flämischen Raumordnungskodex gegen die Artikel 10 und 11 der Verfassung, insofern ein Verurteilter, der kein Eigentümer der betreffenden Immobilie mehr ist, ohne vorangehende befürwortende Stellungnahme des Hohen Rates für die Rechtsdurchsetzungspolitik zur Durchführung einer Wiederherstellungsmaßnahme, zu der er verurteilt wurde, dem heutigen - nicht verurteilten - Eigentümer gegenüber übergehen kann, während die Durchführung derselben Wiederherstellungsmaßnahme durch den Städtebauinspektor oder das Bürgermeister- und Schöffenkollegium erst dann in Angriff genommen werden kann, nachdem der Hohe Rat für die Rechtsdurchsetzungspolitik dazu eine vorherige befürwortende Stellungnahme abgegeben hat?».

Diese Rechtssache wurde unter der Nummer 5602 ins Geschäftsverzeichnis des Gerichtshofes eingetragen.

Der Kanzler,
F. Meerschaut

GRONDWETTELJK HOF

[2013/201863]

Bericht voorgescreven bij artikel 74 van de bijzondere wet van 6 januari 1989

Bij vonnis van 18 februari 2013 in zake Urbain Christiaens tegen Albert Hallot en Dimitri Nagels, in zijn hoedanigheid van voorlopig bewindvoerder van Jonathan Hallot, waarvan de expedietie ter griffie van het Hof is ingekomen op 6 maart 2013, heeft de Vrederechter van het kanton Tienen de volgende prejudiciële vraag gesteld :

« Schendt artikel 1022, lid 1, van het Gerechtelijk Wetboek, zoals vervangen bij artikel 7 van de wet van 21 april 2007 betreffende de verhaalbaarheid van de erelonen en de kosten verbonden aan de bijstand van een advocaat de artikelen 10 en 11 van de Grondwet in die interpretatie dat het niet voorziet in de toekenning van een rechtsplegingsvergoeding aan een voorlopig bewindvoerder/advocaat die in het gelijk wordt gesteld in een procedure waarin deze zelf de belangen van de beschermd persoon heeft verdedigd ? ».

Die zaak is ingeschreven onder nummer 5606 van de rol van het Hof.

De griffier,
F. Meerschaut

COUR CONSTITUTIONNELLE

[2013/201863]

Avis prescrit par l'article 74 de la loi spéciale du 6 janvier 1989

Par jugement du 18 février 2013 en cause d'Urbain Christiaens contre Albert Hallot et Dimitri Nagels, en sa qualité d'administrateur provisoire de Jonathan Hallot, dont l'expédition est parvenue au greffe de la Cour le 6 mars 2013, le Juge de paix du canton de Tirlemont a posé la question préjudicelle suivante :

« L'article 1022, alinéa 1^{er}, du Code judiciaire, tel qu'il a été remplacé par l'article 7 de la loi du 21 avril 2007 relative à la réputabilité des honoraires et des frais d'avocat, viole-t-il les articles 10 et 11 de la Constitution dans l'interprétation selon laquelle il ne prévoit pas l'octroi d'une indemnité de procédure à un administrateur provisoire/avocat ayant obtenu gain de cause dans une procédure dans laquelle celui-ci a lui-même défendu les intérêts de la personne protégée ? ».

Cette affaire est inscrite sous le numéro 5606 du rôle de la Cour.

Le greffier,
F. Meerschaut

VERFASSUNGSGERICHTSHOF

[2013/201863]

Bekanntmachung vorgeschrieben durch Artikel 74 des Sondergesetzes vom 6. Januar 1989

In seinem Urteil vom 18. Februar 2013 in Sachen Urbain Christiaens gegen Albert Hallot und Dimitri Nagels in dessen Eigenschaft als vorläufiger Verwalter von Jonathan Hallot, dessen Ausfertigung am 6. März 2013 in der Kanzlei des Gerichtshofes eingegangen ist, hat der Friedensrichter des Kantons Tienen folgende Vorabentscheidungsfrage gestellt:

«Verstößt Artikel 1022 Absatz 1 des Gerichtsgesetzbuches, ersetzt durch Artikel 7 des Gesetzes vom 21. April 2007 über die Rückforderbarkeit der Rechtsanwaltshonorare und -kosten, gegen die Artikel 10 und 11 der Verfassung, dahingehend ausgelegt, dass er nicht die Gewährung einer Verfahrensentschädigung an den vorläufigen Verwalter bzw. Rechtsanwalt vorsieht, der in einem Verfahren, in dem dieser selbst die Interessen der geschützten Person vertreten hat, obsiegt?».

Diese Rechtssache wurde unter der Nummer 5606 ins Geschäftsverzeichnis des Gerichtshofes eingetragen.

Der Kanzler,
F. Meersschaert

CONSEIL D'ETAT

[C – 2013/18175]

Avis prescrit par l'article 3quater de l'arrêté du Régent du 23 août 1948 déterminant la procédure devant la section du contentieux administratif du Conseil d'Etat

Luc AUGUSTYN, ayant élu domicile chez Mes Antoon LUST et Jelle SNAUWAERT, avocats, ayant leur cabinet à 8310 Assebroek (Bruges), Baron Ruzettelaan 27, a demandé le 18 février 2003 l'annulation de l'arrêté de la députation du conseil provincial de Flandre occidentale du 11 octobre 2012 portant approbation du plan communal sectoriel d'exécution spatiale « Sectoraal RUP zonevremde bedrijven » pour la commune de Lichtervelde, tel qu'il a été fixé définitivement par le conseil communal de Lichtervelde en sa séance du 25 juin 012.

Cet arrêté a été publié au *Moniteur belge* du 21 décembre 2012.

Cette affaire est inscrite au rôle sous le numéro G/A 208.030/X-15.362.

Au nom du Greffier en chef,
I. DEMORTIER,
Secrétaire en Chef.

RAAD VAN STATE

[C – 2013/18175]

Bericht voorgeschreven bij artikel 3quater van het besluit van de Regent van 23 augustus 1948 tot regeling van de rechtspleging voor de afdeling bestuursrechtspraak van de Raad van State

Luc AUGUSTYN, die woonplaats kiest bij Mrs. Antoon LUST en Jelle SNAUWAERT, advocaten, met kantoor te 8310 Assebroek (Brugge), Baron Ruzettelaan 27, heeft op 18 februari 2013 de nietigverklaring gevorderd van het besluit van de deputatie van de provincieraad van West-Vlaanderen van 11 oktober 2012 houdende goedkeuring van het gemeentelijk ruimtelijk uitvoeringsplan Sectoraal RUP zonevremde bedrijven voor de gemeente Lichtervelde, zoals definitief vastgesteld door de gemeenteraad van Lichtervelde in zitting van 25 juni 2012.

Dit besluit is bekendgemaakt in het *Belgisch Staatsblad* van 21 december 2012.

Deze zaak is ingeschreven onder het rolnummer G/A 208.030/X-15.362.

Namens de Hoofdgriffier,
I. DEMORTIER,
Hoofdsecretaris.

STAATSRAT

[C – 2013/18175]

Bekanntmachung, vorgeschrieben durch Artikel 3quater des Erlasses des Regenten vom 23. August 1948 zur Festlegung des Verfahrens vor der Verwaltungsstreitsachenabteilung des Staatsrates

Luc AUGUSTYN, der bei den Herren Antoon LUST und Jelle SNAUWAERT, Rechtsanwälte in 8310 Assebroek (Brügge), Baron Ruzettelaan 27, Domizil erwähnt hat, hat am 18. Februar 2013 die Nichtigerklärung des Erlasses des Ausschusses des Provinzialrates von Westflandern vom 11. Oktober 2012 zur Billigung des von dem Gemeinderat von Lichtervelde in seiner Sitzung vom 25. Juni 2012 endgültig festgelegten kommunalen sektoralen räumlichen Ausführungsplans «Sectoraal RUP zonevremde bedrijven» für die Gemeinde Lichtervelde beantragt.

Dieser Erlass wurde im Belgischen Staatsblatt vom 21. Dezember 2012 veröffentlicht.

Diese Sache wurde unter der Nummer G/A 208.030/X-15.362 in die Liste eingetragen.

Im Namen des Hauptkanzlers
I. DEMORTIER
Hauptsekretär.

CONSEIL D'ETAT

[C – 2013/18173]

Avis prescrit par l'article 3quater de l'arrêté du Régent du 23 août 1948 déterminant la procédure devant la section du contentieux administratif du Conseil d'Etat

L'A.S.B.L. « FEDERATIE BELGISCHE BIOGASINSTALLATIES », la S.P.R.L. AMPOWER, la S.P.R.L. BIO-ELECTRIC, la S.A. GREEN POWER PITTEM et la S.P.R.L. BIO-GAS BOEYE, ayant toutes élu domicile chez Mes Jeroen DE CONINCK et Stijn VERBIEST, avocats, ayant leur cabinet à 2000 Anvers, Graaf van Hoornestraat 51, ont demandé le 1^{er} mars 2013 l'annulation de l'arrêté du Gouvernement flamand du 21 décembre 2012 modifiant l'arrêté sur l'Energie du 19 novembre 2010, pour ce qui concerne les certificats d'électricité écologique, les certificats de cogénération et les garanties d'origine.

RAAD VAN STATE

[C – 2013/18173]

Bericht voorgeschreven bij artikel 3quater van het besluit van de Regent van 23 augustus 1948 tot regeling van de rechtspleging voor de afdeling bestuursrechtspraak van de Raad van State

De VZW FEDERATIE BELGISCHE BIOGASINSTALLATIES, de BVBA AMPOWER, de BVBA BIO-ELECTRIC, de NV GREEN POWER PITTEM en de BVBA BIO-GAS BOEYE, die allen woonplaats kiezen bij Mrs. Jeroen DE CONINCK en Stijn VERBIST, advocaten, met kantoor te 2000 Antwerpen, Graaf van Hoornestraat 51, hebben op 1 maart 2013 de nietigverklaring gevorderd van het besluit van de Vlaamse Regering van 21 december 2012 tot wijziging van het Energiebesluit van 19 november 2010, wat betreft de groenestroomcertificaten, de warmtekrachtcertificaten en de garanties van oorsprong.

Cet arrêté a été publié au *Moniteur belge* du 31 décembre 2012 et son erratum au *Moniteur belge* du 18 janvier 2013.

Cette affaire est inscrite au rôle sous le numéro G/A 208.138/VII-38.764.

Au nom du Greffier en chef,
I. DEMORTIER,
Secrétaire en Chef.

Dit besluit is bekendgemaakt in het *Belgisch Staatsblad* van 31 december 2012 en het erratum ervan in het *Belgisch Staatsblad* van 18 januari 2013.

Deze zaak is ingeschreven onder het rolnummer G/A 208.138/VII-38.764.

Namens de Hoofdgriffier,
I. DEMORTIER,
Hoofdsecretaris.

STAATSRAT

[C – 2013/18173]

Bekanntmachung, vorgeschrieben durch Artikel 3quater des Erlasses des Regenten vom 23. August 1948 zur Festlegung des Verfahrens vor der Verwaltungsstreitsachenabteilung des Staatsrates

Die «FEDERATIE BELGISCHE BIOGASINSTALLATIES», VoG, die AMPOWER PgmbH, die BIO-ELECTRIC PgmbH, die GREEN POWER PITTEM AG und die BIO-GAS BOEYE PgmbH, die alle bei Herren Jeroen DE CONINCK und Stijn VERBIST, Rechtsanwälte in 2000 Antwerpen, Graaf van Hoornestraat 51, Domizil erwählt haben, haben am 1. März 2013 die Nichtigerklärung des Erlasses der Flämischen Regierung vom 21. Dezember 2012 zur Änderung des Erlasses über die Energie vom 19. November 2010 was die grünen Bescheinigungen, die Kraft-Wärme-Kopplung-Bescheinigungen und die Bescheinigungen zur Herkunftsgarantie betrifft, beantragt.

Dieser Erlass wurde im Belgischen Staatsblatt vom 31. Dezember 2012 veröffentlicht und dessen Berichtigung wurde im *Belgischen Staatsblatt* vom 18. Januar 2013 veröffentlicht.

Diese Sache wurde unter der Nummer G/A 208.138/VII-38.764 in die Liste eingetragen.

Im Namen des Hauptkanzlers
I. DEMORTIER
Hauptsekretär.

CONSEIL D'ETAT

[C – 2013/18174]

Avis prescrit par l'article 3quater de l'arrêté du Régent du 23 août 1948 déterminant la procédure devant la section du contentieux administratif du Conseil d'Etat et par l'article 7 de l'arrêté royal du 5 décembre 1991 déterminant la procédure en référé devant le Conseil d'Etat

Etienne DE SMET et Simonne DE CLERCK, ayant tous deux élu domicile chez Me Marleen RYELANDT, avocat, ayant son cabinet à 8000 Bruges, Oostendsesteenweg 267, ont demandé le 4 mars 2013 la suspension et l'annulation de l'arrêté du Ministre flamand de l'Aménagement du territoire du 26 octobre 2012 portant approbation du plan d'alignement et d'expropriation «buurtweg nr. 88, Oude baan (deel), buurtweg nr. 89, voetweg nr. 66 (deel) en voetweg nr. 89 (deel)» de la ville de Termonde.

Cet arrêté a été publié au *Moniteur belge* du 7 décembre 2012.

Cette affaire est inscrite au rôle sous le numéro G/A 208.135/X-15.375.

Au nom du Greffier en chef,
I. DEMORTIER,
Secrétaire en Chef.

RAAD VAN STATE

[C – 2013/18174]

Bericht voorgeschreven bij artikel 3quater van het besluit van de Regent van 23 augustus 1948 tot regeling van de rechtspleging voor de afdeling bestuursrechtspraak van de Raad van State en bij artikel 7 van het koninklijk besluit van 5 december 1991 tot bepaling van de rechtspleging in kort geding voor de Raad van State

Etienne DE SMET en Simonne DE CLERCK, die beiden woonplaats kiezen bij Mr. Marleen RYELANDT, advocaat, met kantoor te 8000 Brugge, Oostendsesteenweg 267, hebben op 4 maart 2013 de schorsing en de nietigverklaring gevorderd van het besluit van de Vlaamse minister van Ruimtelijke Ordening van 26 oktober 2012 houdende goedkeuring van het rooi- en onteigeningsplan "buurtweg nr. 88, Oude baan (deel), buurtweg nr. 89, voetweg nr. 66 (deel) en voetweg nr. 89 (deel)" van de stad Dendermonde.

Dit besluit is bekendgemaakt in het *Belgisch Staatsblad* van 7 december 2012.

Deze zaak is ingeschreven onder het rolnummer G/A 208.135/X-15.375.

Namens de Hoofdgriffier,
I. DEMORTIER,
Hoofdsecretaris.

STAATSRAT

[C – 2013/18174]

Bekanntmachung, vorgeschrieben durch Artikel 3quater des Erlasses des Regenten vom 23. August 1948 zur Festlegung des Verfahrens vor der Verwaltungsstreitsachenabteilung des Staatsrates und durch Artikel 7 des Königlichen Erlasses vom 5. Dezember 1991 zur Festlegung des Eilverfahrens vor dem Staatsrat

Etienne DE SMET und Simonne DE CLERCK, die beide bei Frau Marleen RYELANDT, Rechtsanwältin in 8000 Brügge, Oostendsesteenweg 267, Domizil erwählt haben, haben am 4. März 2013 die Aussetzung und die Nichtigerklärung des Erlasses des Flämischen Ministers für Raumordnung vom 26. Oktober 2012 zur Billigung des Fluchlinien- und Enteignungsplans «buurtweg nr. 88, Oude baan (deel), buurtweg nr. 89, voetweg nr. 66 (deel) en voetweg nr. 89 (deel)» der Stadt Dendermonde beantragt.

Dieser Erlass wurde im *Belgischen Staatsblatt* vom 7. Dezember 2012 veröffentlicht.

Diese Sache wurde unter der Nummer G/A 208.135/X-15.375 in die Liste eingetragen.

Im Namen des Hauptkanzlers
I. DEMORTIER
Hauptsekretär.

[2013/03091]

Fonds monétaire. — Comptes annuels 2011

Situation du Fonds monétaire au 31 décembre 2011 publiée en exécution de l'article 7 de l'arrêté royal du 8 août 1997 portant organisation de la gestion financière et administrative du Fonds monétaire comme Service d'Etat à gestion séparée

BILAN

BILAN		BALANS	
	ACTIF		ACTIVA
Classe	<u>IMMOBILISATIONS CORPORELLES</u> (Valeur nette)	EUR	<u>MATERIELE VASTE ACTIVA</u> (Netto waarde)
249901	Véhicule Alfa Romeo	1,00	240901 Voertuig Alfa Romeo
243901	Equipement informatique bureau	6,00	243901 Informaticauitrusting bureau
244901	Equipement mobilier bureau	1,00	244901 Kantoormeubilair
245901	Equipement matériel bureau	3,00	245901 Uitrusting materieel bureau
24	Total immobilisations corporelles	11,00	24 Totaal materiële vaste activa
	<u>CREANCES</u>		<u>VORDERINGEN</u>
55170	Compte courant du Fonds monétaire au Postchèque	89.747.581,50	55170 Rekening-courant van het Muntfonds bij de Postcheque
55171	Compte du Fonds monétaire à la Banque nationale de Belgique	13.320,83	55171 Rekening van het Muntfonds aan de Nationale bank van België
			13.320,83
	<u>Créances assimilées à des participations :</u>		<u>Vorderungen gelijkgesteld met deelhoudingen :</u>
27530	Apport financier à la Monnaie Royale - art. 55 1° (1)	1.239.467,62	27530 Financiële inbreng in de Koninklijke Munt - art. 55, 1°(1)
27540	Apport à la Monnaie Royale d'équipements et biens mobiliers - art. 55, 2° (1)	430.213,24	27540 Inbreng van uitrusting en roerende goederen in de Koninklijke Munt - art. 55, 2° (1)
27550	Apport à la Monnaie Royale de dettes et créances au 31.12.1996 - art. 54 (1)	706.071,41	27550 Inbreng van schulden en schuldborderingen op 31.12.1996 in de Koninklijke Munt - art 54 (1)
275	Total des créances assimilées à des participations	2.375.752,27	275 Totaal van de vorderingen gelijkgesteld met deelhoudingen 2.375.752,27
	<u>Portefeuille en fonds publics constitué en exécution de la loi du 12 juin 1930</u>		<u>Effectenportefeuille gevormd in uitvoering van de wet van 12 juni 1930</u>
52349	Encours des OLO à un an au plus d'échéance (valeur nominale)	239.000.000,00	52349 Uitstaand bedrag van OLO's op ten hoogste één jaar (nominale waarde)
28019	Encours des OLO à plus d'un an d'échéance (valeur nominale)	1.153.000.000,00	28019 Uitstaand bedrag van OLO's op meer dan één jaar (nominale waarde)
28029	Encours de titres autres qu'OLO à plus d'un an d'échéance (valeur nominale)	409.029,27	28029 Uitstaand bedrag van effecten andere dan OLO's op meer dan één jaar (nominale waarde)
52/280	Total portefeuille en fonds publics	1.392.409.029,27	52/280 Totaal effectenportefeuille 1.392.409.029,27
	<u>Créance-métal sur monnaies :</u>		<u>Vordering-metaal op de munten :</u>
27610	Métal incorporé dans les euros propriété du FM	31.306.987,00	27610 Metaal geïncorporeerd in de euro's eigendom van Muntfonds
	Créances		Vorderungen
4007	Créance douteuse sur MRB	32,90	4007 Dubieuze vordering op MRB
4190	Caution sur porte automatique garage en location	50,00	4190 Waarborg voor automatische deur garage in huur
	Total créances	82,90	Total vorderingen 82,90

Muntfonds. — Jaarrekeningen 2011

Toestand van het Muntfonds op 31 december 2011 gepubliceerd in uitvoering van artikel 7 van het koninklijk besluit van 8 augustus 1997 houdende organisatie van het administratief en financieel beheer van het Muntfonds als Staatsdienst met afzonderlijke beheer

[2013/03091]

REGULARISATIONS

Produits à encasser :

4821	Prorata d'intérêts courus sur titres en portefeuille	25.355.013,15	4821	Te innen opbrengsten :	25.355.013,15
48120	Définitions de souscription sur OLO souscrits au-dessus du pair	18.848.873,78	48120	Prorata gelopen interessen op de effecten in portefeuille	18.848.873,78
	Total des régularisations	44.203.886,93		Inschrijvingsverschillen op OLO's boven pari ingeschreven	44.203.886,93
	TOTAL ACTIF	1.560.056.651,70		Totaal van de regularisaties	

TOTAL ACTIF

(1) De la loi du 4 avril 1995 portant des dispositions fiscales et financières

PASSIF

Classe	<u>NON-EXIGIBLE</u>	EUR	Klasse	<u>NIET-OPEISBAAR</u>	EUR
CIRCULATION MONETAIRE (Valeur faciale)					
53812	Pièces de 2 euro	832.141.710,00	53812	Munten van 2 euro	832.141.710,00
53811	Pièces de 1 euro	286.247.204,00	53811	Munten van 1 euro	286.247.204,00
5381050	Pièces de 0,50 euro	163.128.987,00	5381050	Munten van 0,50 euro	163.128.987,00
5381020	Pièces de 0,20 euro	107.894.498,20	5381020	Munten van 0,20 euro	107.894.498,20
5381010	Pièces de 0,10 euro	38.435.424,70	5381010	Munten van 0,10 euro	38.435.424,70
5381005	Pièces de 0,05 euro	29.144.800,00	5381005	Munten van 0,05 euro	29.144.800,00
5381002	Pièces de 0,02 euro	13.034.902,24	5381002	Munten van 0,02 euro	13.034.902,24
5381001	Pièces de 0,01 euro	6.511.874,26	5381001	Munten van 0,01 euro	6.511.874,26
	Total non-exigible	1.476.539.400,40		Totaal niet-opeisbaar	1.476.539.400,40
EXIGIBLE					
4601	Facture fournisseur MRB à payer en 2012	1.777.722,11	4601	Factuur leverancier KMB te betalen in 2012	1.777.722,11
4402	Facture fournisseur Alfa Romeo à payer en 2012	649,79	4402	Factuur leverancier Alfa Romeo te betalen in 2010	640,79
	Facture fournisseur Politie te payer en 2012	130,28		Factuur leverancier Politie te betalen in 2012	130,28
	Total	1.778.502,18		Totaal	1.778.502,18
REGULARISATIONS					
495	Coût personnel FM 2011 à payer à BVM en 2012	178.443,00	495	Personneelskost MF 2011 aan RMB te betalen in 2012	178.443,00
48120	Amortissement olo non comptabilisé en 2008	1.699.200,00	48120	Afschrijving olo niet geboekt in 2008	1.699.200,00
49220	Définitions de souscription sur OLO souscrits sous le pair	45.841.326,37	49220	Inschrijvingsverschillen op beneden pari ingeschreven OLO's	45.841.326,37
	Total	47.718.969,37		Totaal	47.718.969,37
1400	Excédent des revenus sur les charges à verser au Trésor	34.019.779,75		Overschat van opbrengsten op kosten te storten aan Schatkist	34.019.779,75
	TOTAL PASSIF	1.560.056.651,70			

REGULARISATIES

Produits à encasser :

4821	Prorata gelopen interessen op de effecten in portefeuille	25.355.013,15	4821	Te innen opbrengsten :	25.355.013,15
48120	Inschrijvingsverschillen op OLO's boven pari ingeschreven	18.848.873,78			
	Totaal van de regularisaties	44.203.886,93			
	TOTAAL ACTIVA	1.560.056.651,70			

(1) Van de wet van 4 april 1995 houdende fiscale en financiële bepalingen

PASSIVA

Classe	<u>NON-EXIGIBLE</u>	EUR	Klasse	<u>NIET-OPEISBAAR</u>	EUR
CIRCULATION MONETAIRE (Valeur faciale)					
53812	Pièces de 2 euro	832.141.710,00	53812	Munten van 2 euro	832.141.710,00
53811	Pièces de 1 euro	286.247.204,00	53811	Munten van 1 euro	286.247.204,00
5381050	Pièces de 0,50 euro	163.128.987,00	5381050	Munten van 0,50 euro	163.128.987,00
5381020	Pièces de 0,20 euro	107.894.498,20	5381020	Munten van 0,20 euro	107.894.498,20
5381010	Pièces de 0,10 euro	38.435.424,70	5381010	Munten van 0,10 euro	38.435.424,70
5381005	Pièces de 0,05 euro	29.144.800,00	5381005	Munten van 0,05 euro	29.144.800,00
5381002	Pièces de 0,02 euro	13.034.902,24	5381002	Munten van 0,02 euro	13.034.902,24
5381001	Pièces de 0,01 euro	6.511.874,26	5381001	Munten van 0,01 euro	6.511.874,26
	Total non-exigible	1.476.539.400,40		Totaal niet-opeisbaar	1.476.539.400,40
EXIGIBLE					
4601	Facture fournisseur MRB à payer en 2012	1.777.722,11	4601	Factuur leverancier KMB te betalen in 2012	1.777.722,11
4402	Facture fournisseur Alfa Romeo à payer en 2012	649,79	4402	Factuur leverancier Alfa Romeo te betalen in 2010	640,79
	Facture fournisseur Politie te payer en 2012	130,28		Factuur leverancier Politie te betalen in 2012	130,28
	Total	1.778.502,18		Totaal	1.778.502,18
REGULARISATIES					
495	Coût personnel FM 2011 à payer à BVM en 2012	178.443,00	495	Personneelskost MF 2011 aan RMB te betalen in 2012	178.443,00
48120	Amortissement olo niet geboekt in 2008	1.699.200,00			
49220	Inschrijvingsverschillen op beneden pari ingeschreven OLO's	45.841.326,37			
	Total	47.718.969,37		Totaal	47.718.969,37
1400	Excedent des revenus sur les charges à verser au Trésor	34.019.779,75		Overschat van opbrengsten op kosten te storten aan Schatkist	34.019.779,75
	TOTAL PASSIVA	1.560.056.651,70			

COMPTE DE RESULTAT

Classe	DEBIT	Klasse	DEBIT	EUR	EUR
24099 Amortissement véhicule		24099 Afschrijving voertuig		5.247,95	5.247,95
24599 Amortissement équipement matériel bureau		24599 Afschrijving uitrusting materieel bureau		586,10	586,10
6030 Frais frappe euro		6030 Kosten euro muntslag		15.501.881,73	15.501.881,73
6030 Régularisations frappes euro		6030 Regularisaties euro muntslag		1.569.489,23	1.569.489,23
6110 Frais mission MRB		6110 Kosten opdrachten MRB		208.232,88	208.232,88
6134 Frais Alfa Romeo		6134 Kosten Alfa Romeo		3.094,60	3.094,60
6139 Frais Copy Buro		6139 Kosten Copy Buro		365,08	365,08
6139 Frais divers		6139 Diverse kosten		1.079,23	1.079,23
6210 Frais personnel 2011 FM à rembourser au Trésor		6210 Personneelskosten 2011 MF aan Schatkist terug te betalen		178.443,00	178.443,00
6510 Intérêts courus		6510 Lopende interessen		3.084.153,01	3.084.153,01
6511 Mali sur vente portefeuille		6511 Mali op verkoop effectenportefeuille		70,19	70,19
6560 Prorata différence de souscription si VN<PA		6560 Prorata uitgifteverschillen indien NW<AP		3.283.187,14	3.283.187,14
1400 Excédent des produits sur les charges		1400 Overschat van opbrengsten op kosten		34.019.779,75	34.019.779,75
TOTAL DEBIT				57.855.609,89	57.855.609,89
Classe	CREDIT	Klasse	CREDIT	EUR	EUR
7030 Note de crédit sur coût frappes		7030 Kredietnota op muntslagkost		96.976,22	96.976,22
7500 Intérêts sur portefeuille		7500 Interessen op effectenportefeuille			53.441.906,28
7511 Boni sur vente portefeuille		7511 Boni op verkoop effectenportefeuille		2.949.801,39	2.949.801,39
7560 Prorata différence de souscription si VN>PA		7560 Prorata uitgifteverschillen indien NW>AP		1.366.926,00	1.366.926,00
TOTAL CREDIT				57.855.609,89	57.855.609,89

[2013/03092]

Fonds monétaire. — Comptes annuels 2012

Situation du Fonds monétaire au 31 décembre 2012 publiée en exécution de l'article 7 de l'arrêté royal du 8 août 1997 portant organisation de la gestion financière et administrative du Fonds monétaire comme Service d'Etat à gestion séparée

BILAN

BILAN		BALANS	
	ACTIF		ACTIVA
Classe	<u>IMMOBILISATIONS CORPORELLES</u> (Valeur nette)	EUR	<u>MATERIELE VASTE ACTIVA</u> (Netto waarde)
249001	Véhicule Alfa Romeo	1,00	240901 Voertuig Alfa Romeo
243901	Equipement informatique bureau	6,00	243901 Informaticauitrusting bureau
244901	Equipement mobilier bureau	1,00	244901 Kantoormeubilair
245901	Equipement matériel bureau	3,00	245901 Uitrusting materieel bureau
24	Total immobilisations corporelles	11,00	24 Totaal materiële vaste activa
	<u>CREANCES</u>		<u>VORDERINGEN</u>
55170	Compte courant du Fonds monétaire au Postchèque	66.490.300,54	55170 Rekening-courant van het Muntfonds bij de Postcheque
55171	Compte du Fonds monétaire à la Banque nationale de Belgique	1.938.245,15	55171 Rekening van het Muntfonds aan de Nationale bank van België
			1.938.245,15
	<u>Créances assimilées à des participations :</u>		<u>Vorderungen gleichgestellt met deelhoudingen :</u>
27530	Apport financier à la Monnaie Royale - art. 55 1° (1)	1.239.467,62	27530 Financiële inbreng in de Koninklijke Munt - art. 55, 1°(1)
27540	Apport à la Monnaie Royale d'équipements et biens mobiliers - art. 55, 2° (1)	430.213,24	27540 Inbreng van uitrusting en roerende goederen in de Koninklijke Munt - art. 55, 2° (1)
27550	Apport à la Monnaie Royale de dettes et créances au 31.12.1996 - art. 54 (1)	706.071,41	27550 Inbreng van schulden en schuldborderingen op 31.12.1996 in de Koninklijke Munt - art 54 (1)
275	Total des créances assimilées à des participations	2.375.752,27	275 Totaal van de vorderingen gelijkgesteld met deelhoudingen 2.375.752,27
	<u>Portefeuille en fonds publics constitué en exécution de la loi du 12 juin 1930</u>		<u>Effectenportefeuille gevormd in uitvoering van de wet van 12 juni 1930</u>
52349	Encours des OLO à un an au plus d'échéance (valeur nominale)	0,00	52349 Uitstaand bedrag van OLO's op ten hoogste één jaar (nominale waarde)
28019	Encours des OLO à plus d'un an d'échéance (valeur nominale)	1.392.000.000,00	28019 Uitstaand bedrag van OLO's op meer dan één jaar (nominale waarde)
28029	Encours de titres autres qu'OLO à plus d'un an d'échéance (valeur nominale)	289.725,21	28029 Uitstaand bedrag van effecten andere dan OLO's op meer dan één jaar (nominale waarde)
52/280	Total portefeuille en fonds publics	1.392.289.725,21	52/280 Totaal effectenportefeuille
	<u>Créance-métal sur monnaies :</u>		<u>Vordering-metaal op de munten :</u>
27610	Métal incorporé dans les euros propriété du FM	31.306.987,00	27610 Metaal geïncorporeerd in de euro's eigendom van Muntfonds
	Créances		Vorderungen
4007	Créance douteuse sur MRB	32,90	4007 Dubieuze vordering op MRB
4601	Note de crédit à recevoir de la MRB	4.944.425,80	4601 Kredietnota van KMB te ontvanger
	Total créances	4.944.458,70	Totaal vorderingen

[2013/03092]

Muntfonds. — Jaarrekeningen 2012

Toestand van het Muntfonds op 31 december 2012 gepubliceerd in uitvoering van artikel 7 van het koninklijk besluit van 8 augustus 1997 houdende organisatie van het administratief en financieel beheer van het Muntfonds als Staatsdienst met afzonderlijke beheer

BILAN

BILAN		BALANS	
	ACTIF		ACTIVA
Classe	<u>IMMOBILISATIONS CORPORELLES</u> (Valeur nette)	EUR	<u>MATERIELE VASTE ACTIVA</u> (Netto waarde)
249001	Véhicule Alfa Romeo	1,00	240901 Voertuig Alfa Romeo
243901	Equipement informatique bureau	6,00	243901 Informaticauitrusting bureau
244901	Equipement mobilier bureau	1,00	244901 Kantoormeubilair
245901	Equipement matériel bureau	3,00	245901 Uitrusting materieel bureau
24	Total immobilisations corporelles	11,00	24 Totaal materiële vaste activa
	<u>CREANCES</u>		<u>VORDERINGEN</u>
55170	Compte courant du Fonds monétaire au Postchèque	66.490.300,54	55170 Rekening-courant van het Muntfonds bij de Postcheque
55171	Compte du Fonds monétaire à la Banque nationale de Belgique	1.938.245,15	55171 Rekening van het Muntfonds aan de Nationale bank van België
			1.938.245,15
	<u>Créances assimilées à des participations :</u>		<u>Vorderungen gleichgestellt met deelhoudingen :</u>
27530	Apport financier à la Monnaie Royale - art. 55 1° (1)	1.239.467,62	27530 Financiële inbreng in de Koninklijke Munt - art. 55, 1°(1)
27540	Apport à la Monnaie Royale d'équipements et biens mobiliers - art. 55, 2° (1)	430.213,24	27540 Inbreng van uitrusting en roerende goederen in de Koninklijke Munt - art. 55, 2° (1)
27550	Apport à la Monnaie Royale de dettes et créances au 31.12.1996 - art. 54 (1)	706.071,41	27550 Inbreng van schulden en schuldborderingen op 31.12.1996 in de Koninklijke Munt - art 54 (1)
275	Total des créances assimilées à des participations	2.375.752,27	275 Totaal van de vorderingen gelijkgesteld met deelhoudingen 2.375.752,27
	<u>Portefeuille en fonds publics constitué en exécution de la loi du 12 juin 1930</u>		<u>Effectenportefeuille gevormd in uitvoering van de wet van 12 juni 1930</u>
52349	Encours des OLO à un an au plus d'échéance (valeur nominale)	0,00	52349 Uitstaand bedrag van OLO's op ten hoogste één jaar (nominale waarde)
28019	Encours des OLO à plus d'un an d'échéance (valeur nominale)	1.392.000.000,00	28019 Uitstaand bedrag van OLO's op meer dan één jaar (nominale waarde)
28029	Encours de titres autres qu'OLO à plus d'un an d'échéance (valeur nominale)	289.725,21	28029 Uitstaand bedrag van effecten andere dan OLO's op meer dan één jaar (nominale waarde)
52/280	Total portefeuille en fonds publics	1.392.289.725,21	52/280 Totaal effectenportefeuille
	<u>Créance-métal sur monnaies :</u>		<u>Vording-metaal op de munten :</u>
27610	Métal incorporé dans les euros propriété du FM	31.306.987,00	27610 Metaal geïncorporeerd in de euro's eigendom van Muntfonds
	Créances		Vorderungen
4007	Créance douteuse sur MRB	32,90	4007 Dubieuze vordering op MRB
4601	Note de crédit à recevoir de la MRB	4.944.425,80	4601 Kredietnota van KMB te ontvanger
	Total créances	4.944.458,70	Totaal vorderingen

20693

REGULARISATIONS

Produits à encasser :

4821	Prorata d'intérêts courus sur titres en portefeuille	25.352.904,11	4821	Prorata gelopen interessen op de effecten in portefeuille	25.352.904,11
48120	Déficiences de souscription sur OLO souscrits au-dessus du pair	16.561.047,70	48120	Inschrijvingsverschillen op OLO's boven pari ingeschreven	16.561.047,70
	Total des régularisations	41.913.951,81		Totaal van de regularisaties	41.913.951,81
	TOTAL ACTIF	1.541.259.431,68		TOTAAL ACTIVA	1.541.259.431,68

(1) De la loi du 4 avril 1995 portant des dispositions fiscales et financières

Classe	<u>NON-EXIGIBLE</u>	EUR	Klasse	<u>PASSIVA</u>	EUR
				<u>NIET-OPEISBAAR</u>	
<u>CIRCULATION MONETAIRE (Valeur faciale)</u>					
53812	Pièces de 2 euro	808.547.260,00	53812	MUNTOMLOOP (faciale waarde)	808.547.260,00
53811	Pièces de 1 euro	269.237.140,00	53811	Munten van 2 euro	269.237.140,00
5381050	Pièces de 0,50 euro	171.207.062,50	5381050	Munten van 1 euro	171.207.062,50
5381020	Pièces de 0,20 euro	108.019.098,60	5381020	Munten van 0,50 euro	108.019.098,60
5381010	Pièces de 0,10 euro	39.681.798,80	5381010	Munten van 0,20 euro	39.681.798,80
5381005	Pièces de 0,05 euro	30.614.596,60	5381005	Munten van 0,10 euro	30.614.596,60
5381002	Pièces de 0,02 euro	13.289.742,96	5381002	Munten van 0,05 euro	13.289.742,96
5381001	Pièces de 0,01 euro	6.684.875,26	5381001	Munten van 0,02 euro	6.684.875,26
	Total non-exigible	1.447.281.564,72		Totaal niet-opeisbaar	1.447.281.564,72
<u>EXIGIBLE</u>					
4601	Facture fournisseur MRB à payer en 2013	3.453.089,83	4601	OPEISBAAR	3.453.089,83
4402	Facture fournisseur divers à payer en 2013	218,48	4402	Factuur leverancier KMB te betalen in 2013	218,48
	Total	3.453.308,31		Totaal	3.453.308,31
<u>REGULARISATIONS</u>					
495	Coût personnel FM 2012 à payer à BVM en 2013	188.643,38	495	REGULARISATIES	188.643,38
49220	Déficiences de souscription sur OLO souscrits sous le pair	40.527.319,63	49220	Factuur leverancier MF 2012 aan RMB te betalen in 2013	40.527.319,63
	Total	40.715.963,01		Totaal	40.715.963,01
1400	Excédent des revenus sur les charges à verser au Trésor	49.808.595,64	1400	Overschat van opbrengsten op kosten te storten aan Schatkist	49.808.595,64
	TOTAL PASSIF	1.541.259.431,68		TOTAAL PASSIVA	1.541.259.431,68

COMPTE DE RESULTAT		RESULTATENREKENING	
Classe	DEBIT	Klasse	DEBET
	EUR		EUR
6030	Frais frappe euro	14.803.033,53	14.803.033,53
6030	Régularisations frappes euro	699.791,76	699.791,76
6110	Frais mission MRB	970.411,68	970.411,68
6134	Frais Alfa Romeo	3.238,54	3.238,54
6139	Frais Copy Buro	374,94	374,94
6139	Frais divers	1.736,19	1.736,19
6210	Frais personnel 2011 FM à rembourser au Trésor	188.643,38	188.643,38
6511	Mali sur vente portefeuille	69,72	69,72
6560	Prorata différence de souscription si VN<PA	2.287.826,08	2.287.826,08
1400	Excédent des produits sur les charges	49.808.595,64	49.808.595,64
TOTAL DEBIT		68.763.721,46	68.763.721,46
Classe	CREDIT	Klasse	CREDIT
7030	Note de crédit sur coût frappes	4.944.425,80	4.944.425,80
7500	Intérêts sur portefeuille	56.769.533,16	56.769.533,16
7511	Boni sur vente portefeuille	36.555,76	36.555,76
7560	Prorata différence de souscription si VN>PA	5.314.006,74	5.314.006,74
7560	Correction erreur imputation 2009	1.699.200,00	1.699.200,00
TOTAL CREDIT		68.763.721,46	68.763.721,46

SERVICE PUBLIC FEDERAL MOBILITE ET TRANSPORTS

[2013/42403]

**Indices du prix de revient
du transport professionnel de marchandises par route**

Le Service public fédéral Mobilité et Transports communique ci-après les indices du prix de revient du transport professionnel de marchandises par route pour le mois de mars 2013 (base 31 décembre 2003 = 100) :

	Indice mars 2013	Moyenne mobile 3 mois		Indexcijfer maart 2013	Voortschrijdend gemiddelde 3 maanden
Transport national			Nationaal vervoer		
Messagerie	138,15	137,72	Stukgoed	138,15	137,72
Général	139,84	139,28	Algemeen	139,84	139,28
Transport international général			Algemeen internationaal vervoer		
Belgique - Allemagne	152,49	151,60	België - Duitsland	152,49	151,60
Belgique - France	139,05	138,17	België - Frankrijk	139,05	138,17
Belgique - Italie	141,72	140,87	België - Italië	141,72	140,87
Belgique - Espagne	139,85	139,24	België - Spanje	139,85	139,24
Indice standard (autres cas)	142,23	141,45	Standaardindexcijfer (andere gevallen)	142,23	141,45

SERVICE PUBLIC FEDERAL
SECURITE SOCIALE

[2013/202014]

Conseil consultatif fédéral des Aînés. — Communication

Le Ministre des Pensions et la Ministre des Affaires sociales,

Introduction

La politique des seniors étant au centre de l'actualité depuis quelques années, un organe de concertation s'imposait pour permettre aux intéressés de faire entendre leur voix. C'est pourquoi il a été décidé de mettre sur pied un Conseil consultatif fédéral des Aînés. Ce conseil doit mettre l'accent sur les besoins propres aux seniors. Il doit permettre de mener des discussions sur les matières fédérales qui importent pour les seniors, de manière à leur donner voix au chapitre dans la politique des seniors à l'échelon fédéral.

L'arrêté royal qui permet la création de ce conseil est paru le 15 juin 2012 au *Moniteur belge* (arrêté royal du 4 juin 2012).

Un premier appel à candidature pour la constitution du Conseil a été publié le 28 juin 2012. Il a été clôturé le 23 septembre 2012. Dans l'intervalle, les membres du Conseil ont été nommés (*Moniteur belge* du 21 novembre 2012).

Lors de l'appel précité, aucun candidat ne s'est présenté en tant que membre d'organisations compétentes en matière de politique des seniors actives dans la région de langue allemande, telles qu'elles sont définies dans l'arrêté royal précité du 4 juin 2012, à l'article 2, 5°. Ce nouvel appel vise à sélectionner 1 membre effectif et 1 membre suppléant, membres d'organisations compétentes en matière de politique des seniors dans la région de langue allemande.

Conformément à la loi, le Conseil consultatif fédéral des aînés est chargé des tâches principales suivantes :

- il rend, de sa propre initiative ou à la demande du gouvernement fédéral ou d'une Chambre législative, des avis sur les matières relevant de la compétence de l'autorité fédérale en matière de politique des seniors;

- il délibère chaque année sur la déclaration de politique générale du gouvernement pour les matières relatives au secteur des aînés;

FEDERALE OVERHEIDSDIENST MOBILITEIT EN VERVOER

[2013/42403]

**Indexcijfers van de kostprijs
van het beroepsgoederenvervoer over de weg**

De Federale Overheidsdienst Mobiliteit en Vervoer deelt hierna de indexcijfers van de kostprijs van het beroepsgoederenvervoer over de weg mede voor de maand maart 2013 (basis 31 december 2003 = 100) :

	Indice mars 2013	Moyenne mobile 3 mois		Indexcijfer maart 2013	Voortschrijdend gemiddelde 3 maanden
Transport national			Nationaal vervoer		
Messagerie	138,15	137,72	Stukgoed	138,15	137,72
Général	139,84	139,28	Algemeen	139,84	139,28
Transport international général			Algemeen internationaal vervoer		
Belgique - Allemagne	152,49	151,60	België - Duitsland	152,49	151,60
Belgique - France	139,05	138,17	België - Frankrijk	139,05	138,17
Belgique - Italie	141,72	140,87	België - Italië	141,72	140,87
Belgique - Espagne	139,85	139,24	België - Spanje	139,85	139,24
Indice standard (autres cas)	142,23	141,45	Standaardindexcijfer (andere gevallen)	142,23	141,45

FEDERALE OVERHEIDSDIENST
SOCIALE ZEKERHEID

[2013/202014]

Federale Adviesraad voor Ouderen. — Mededeling

De Minister van Pensioenen en De Minister van Sociale Zaken,
Inleiding

Het seniorenbepaald staat al enkele jaren in het middelpunt van de actualiteit. Een overlegorgaan waarin de betrokken personen een eigen stem kregen drong zich op. Om deze reden werd beslist om een Federale Adviesraad voor Ouderen op te richten die de aandacht moet vestigen op de noden van de seniores. Deze Raad dient het mogelijk te maken om discussies te voeren over de aangelegenheden op federaal niveau die voor de seniores van belang zijn zodat zij een inspraak krijgen in het seniorenbepaald op federaal vlak.

Het koninklijk besluit dat de oprichting van deze raad mogelijk maakt, is op 15 juni 2012 in het *Belgisch Staatsblad* verschenen (koninklijk besluit van 4 juni 2012).

Een eerste oproep tot kandidaten voor de Raad vond plaats op 28 juni 2012 en liep af op 23 september 2012. De gekozen leden zijn ondertussen aangeduid (*Belgisch Staatsblad* 21 november 2012).

Bij voormalde oproep dienden zich geen kandidaten aan van bevoegde organisaties inzake seniorenbepaald actief binnen het Duitse taalgebied, zoals vastgesteld in het hierboven vermelde koninklijk besluit van 4 juni 2012, artikel 2, 5°. Deze nieuwe oproep heeft als doel om tot 1 effectief en 1 plaatsvervangend lid te komen van bevoegde organisaties inzake het seniorenbepaald binnen het Duitse taalgebied.

Conform de wet heeft de Federale Adviesraad voor Ouderen als belangrijkste taken :

- het uitbrengen van adviezen, op eigen initiatief, of op verzoek van de federale regering of van een Wetgevende kamer omtrent de tot de bevoegdheid van de federale overheid behorende aangelegenheden inzake seniorenbepaald;

- het jaarlijks bespreken van de beleidsverklaring van de regering wat de aangelegenheden betreft die verband houden met de ouderen;

- il délègue, à la demande d'un membre du gouvernement, des observateurs auprès des comités d'avis créés dans le cadre de l'Union européenne;

- il évalue la qualité des services rendus aux aînés par les services publics fédéraux.

Composition du Conseil

Le Conseil consultatif sera composé de 50 membres, dont 25 membres effectifs et 25 membres suppléants qui remplaceront les membres effectifs lorsqu'ils seront empêchés.

Le mandat des membres effectifs et des membres suppléants dure quatre ans et est renouvelable.

Il est important que la sélection des candidats ait lieu sérieusement et reflète une large représentativité. L'arrêté royal édicte certaines règles en ce sens.

A. Conditions de recevabilité

1. Etre membre d'une organisation représentative en matière de politique des seniors.

L'arrêté royal précise que les candidats membres doivent être membres d'une organisation représentative en matière de politique des seniors.

2. Diversité

Il est important que chacun ait voix au chapitre au Conseil. Dès lors, des conditions sont posées de manière à ce que le Conseil soit suffisamment représentatif de tous les seniors de la société. Ainsi, il est notamment tenu compte de la diversité philosophique et idéologique dans la composition du Conseil.

La loi du 20 juillet 1990 visant à promouvoir une présence équilibrée des hommes et des femmes au sein des organes d'avis fédéraux sera respectée.

B. Critères d'appréciation

Pour apprécier les candidats membres, il sera notamment tenu compte d'une éventuelle expérience pertinente en matière de politique des seniors.

Une expérience dans l'une des compétences suivantes du gouvernement fédéral en matière de politique des seniors sera considérée comme un atout :

- les pensions;
- l'égalité des chances;
- l'intégration sociale, la lutte contre la précarité;
- l'accessibilité des soins de santé;
- la mobilité.

C. Procédure

Une procédure efficace et claire est nécessaire pour parvenir à un résultat correct et représentatif. C'est pourquoi les règles suivantes sont définies pour le dépôt des candidatures.

1. Les candidatures seront valables uniquement si elles comportent les éléments suivants :

- nom, adresse et sexe du candidat-membre;

- *curriculum vitae* et motivation du candidat-membre; le candidat-membre doit justifier d'une expérience en matière de politique des seniors dans son *curriculum vitae*;

- une preuve d'affiliation à une organisation active dans le domaine de la politique des seniors; cette preuve doit être signée par le président de l'organisation et doit mentionner le nom et l'adresse de l'organisation, ainsi qu'une indication des activités de l'organisation qui démontre qu'elle peut être considérée comme représentative. La preuve doit également mentionner la forme juridique de l'organisation. Cette preuve s'accompagnera de préférence d'une description de la fonction du candidat-membre et de ses activités dans l'organisation et d'une motivation de la part de l'organisation;

- le choix du candidat-membre de présenter sa candidature à la fonction en tant que membre effectif ou membre suppléant.

- het afvaardigen van waarnemers op verzoek van een lid van de regering naar de in het kader van de Europese Unie opgerichte adviescomités;

- het evalueren van de kwaliteit van de dienstverlening aan ouderen door de federale overheidsdiensten.

Samenstelling van de Raad

De adviesraad zal worden samengesteld uit 50 leden onder wie 25 effectieve leden en 25 plaatsvervangende leden die het effectief lid vervangen wanneer hij/zij verhinderd is.

Het mandaat van de effectieve leden en de plaatsvervangende leden duurt vier jaar en is hernieuwbaar.

Het is belangrijk dat de selectie ernstig verloopt en dat een grote representativiteit wordt bereikt. Het koninklijk besluit legt hiertoe enkele voorwaarden op.

A. Ontvankelijkheidsvoorwaarden

1. Lid zijn van een representatieve organisatie inzake seniorenbeleid.

Het koninklijk besluit bepaalt dat de kandidaat-leden lid dienen te zijn van een representatieve organisatie inzake het seniorenbeleid.

2. Diversiteit

Het is van belang dat iedereen zijn stem krijgt in de Raad. Om die reden worden er voorwaarden gesteld opdat de Raad voldoende representatief is voor alle senioren in de samenleving, zo wordt er onder andere rekening gehouden met de filosofische en ideologische verscheidenheid bij de samenstelling van de Raad.

De wet van 20 juli 1990 inzake de evenwichtige verdeling van mannen en vrouwen in de federale adviesorganen zal worden gerespecteerd.

B. Beoordelingscriteria

Bij de beoordeling van de kandidaat-leden zal onder meer rekening gehouden worden met eventuele relevante ervaring inzake seniorenbeleid.

Een ervaring met betrekking tot een van de volgende bevoegdheden van de federale regering inzake seniorenbeleid wordt beschouwd worden als een pluspunt :

- pensioenen;
- gelijkheid van kansen;
- sociale integratie, bestrijding van kansarmoede;
- toegankelijkheid van de gezondheidszorg;
- mobiliteit.

C. Procedure

Een goede en duidelijke procedure is noodzakelijk om tot een correct en representatief resultaat te komen. Daarom worden de volgende regels bepaald voor het indienen van een kandidatuur.

1. De kandidaturen zijn enkel geldig indien ze de volgende elementen bevatten :

- naam en adres van het kandidaat-lid, evenals het geslacht van het kandidaat-lid;

- *curriculum vitae* en motivatie van het kandidaat-lid, in zijn *curriculum vitae* dient het kandidaat-lid zijn ervaring aan te tonen in het seniorenbeleid;

- een bewijs van lidmaatschap van een organisatie inzake seniorenbeleid; dit bewijs dient ondertekend te zijn door de voorzitter van de organisatie en dient de naam en het adres van de organisatie te vermelden evenals een opgave van de activiteiten van de organisatie die aantonen dat de organisatie als representatief kan beschouwd worden. Het bewijs dient tevens de rechtsvorm van de organisatie te vermelden. Dit bewijs wordt bij voorkeur vergezeld van een beschrijving van de functie van het kandidaat-lid en zijn/haar activiteiten in de organisatie en een motivering vanwege de organisatie;

- de vermelding of het kandidaat-lid zich kandidaat stelt voor de functie als effectief lid of als plaatsvervangend lid.

2. Les candidatures doivent être transmises pour le 15 juin 2013, la date de la poste faisant foi. Elles doivent être adressées par lettre recommandée à l'adresse suivante :

Service public fédéral Sécurité sociale

Conseil consultatif fédéral des aînés

Centre administratif Botanique - Finance Tower (1^{er} étage)

Boulevard du Jardin Botanique 50, bte 115

1000 Bruxelles

Il est d'une grande importance que le Conseil consultatif fédéral des aînés soit suffisamment représentatif. Ce n'est que de cette manière que le Conseil pourra devenir un interlocuteur à part entière qui défend les intérêts de tous les seniors face aux autorités. Le gouvernement veillera à ce qu'une majorité des membres effectifs et suppléants de l'organisation ait plus de 60 ans.

3. Les membres seront désignés au moyen d'un arrêté royal délibéré en Conseil des ministres. Cet arrêté sera soumis par le Ministre des Pensions et le Ministre des Affaires sociales. Sous leur contrôle, le Service public fédéral sera responsable de l'organisation de la procédure de sélection.

2. Kandidaturen dienen gestuurd te worden vóór 15 juni 2013. De postdatum geldt als bewijs. Ze moeten via een aangetekende brief worden gericht aan :

Federale Overheidsdienst Sociale Zekerheid

Federale Adviesraad voor Ouderen

Administratief Centrum Kruidtuin - Finance Tower (eerste verdieping)

Kruidtuinlaan 50, bus 115

1000 Brussel

Het is van groot belang dat de Federale Adviesraad voor ouderen voldoende representatief is. Enkel op die manier kan de Raad uitgroeien tot een volwaardige gesprekspartner die de belangen van alle senioren behartigt tegenover de overheid. De regering zal erover waken dat een meerderheid van de effectieve en plaatsvervangende leden van de organisatie ouder is dan 60.

3. De leden zullen benoemd worden bij in Ministerraad overlegd koninklijk besluit. Dit besluit zal voorgedragen worden door de Minister van Pensioenen en de Minister van Sociale Zaken. Onder hun toezicht zal de Federale Overheidsdienst Sociale Zekerheid verantwoordelijk zijn voor de organisatie van de selectieprocedure.

FÖDERALER ÖFFENTLICHER DIENST SOZIALE SICHERHEIT

[2013/202014]

Föderale Beirat für Ältere Einleitung. — Bekanntgabe

Der Minister der Pensionen und der Minister der sozialen Angelegenheiten

Einleitung

Die Altenpolitik steht seit einigen Jahren im Brennpunkt des aktuellen Interesses. Der allgemeine Bedarf an einem Beratungsgremium mit Mitsprache für alle Betroffenen führte zur Gründung des Föderalen Beirats für Ältere, der die Aufmerksamkeit auf die Bedürfnisse der Älteren lenken soll.

Dieser Beirat soll die Möglichkeit schaffen, über Angelegenheiten im föderalen Bereich, die für die Älteren wichtig sind, zu diskutieren, damit Sie auf föderaler Ebene Mitsprache in der Altenpolitik bekommen.

Der königliche Erlass, der die Errichtung dieses Beirats ermöglicht, erschien am 15. Juni 2012 im *Belgischen Staatsblatt* (königlicher Erlass vom 4. Juni 2012).

Ein erster Bewerbungsauftrag für die Bildung des Beirates ist am 28. Juni 2012 veröffentlicht worden. Der Aufruf ist am 23. September 2012 abgeschlossen worden. Unterdessen sind die Mitglieder ernannt worden (*Belgisches Staatsblatt* vom 21. November 2012).

Am vorgenannten Aufruf teilten keine Kandidaten von zuständigen Organisationen mit, die im Bereich der Altenpolitik innerhalb des deutschen Sprachgebiets aktiv sind, wie sie im vorgenannten Königlichen Erlass vom 4. Juni 2012, Artikel 2, 5^o, definiert sind. Dieser neue Bewerbungsauftrag zielt darauf ab, 1 ordentliches Mitglied und 1 stellvertretendes Mitglied von zuständigen Organisationen im Bereich der Altenpolitik innerhalb des deutschen Sprachgebiets auszuwählen.

Nach dem Gesetz erfüllt der Föderale Beirat für Ältere die folgenden Kernaufgaben :

- er gibt auf eigene Initiative oder auf Anfrage der Föderalregierung oder einer gesetzgebenden Kammer hin Stellungnahmen ab über Angelegenheiten bezüglich der Altenpolitik, die in den Zuständigkeitsbereich der Föderalbehörde fallen;

- er berät jedes Jahr über die Erklärung zur allgemeinen Politik der Regierung, was die Angelegenheiten in Bezug auf die Älteren betrifft;

- er entsendet auf Antrag eines Regierungsmitglieds Beobachter zu den im Rahmen der Europäischen Union eingerichteten Beratungsausschüssen;

- er beurteilt die Qualität der Dienstleistungen, die die föderalen öffentlichen Dienste für die Älteren erbracht haben.

Zusammensetzung des Beirats

Der Beirat setzt sich aus 50 Mitgliedern zusammen. Es handelt sich um 25 ordentliche Mitglieder und 25 stellvertretende Mitglieder, die das ordentliche Mitglied vertreten, wenn letzteres verhindert ist.

Das Mandat der ordentlichen Mitglieder und der Stellvertreter dauert vier Jahre und ist erneuerbar

Wichtig ist, dass die Auswahl ernsthaft geschieht und eine breite Repräsentativität herbeiführt. Dazu werden im königlichen Erlass folgende Bedingungen auferlegt.

A. Zulässigkeitsbedingungen

1. Mitglied einer repräsentativen Organisation im Bereich der Altenpolitik sein.

Der königliche Erlass bestimmt, dass die Kandidaten zu einer repräsentativen Organisation in Bezug auf die Altenpolitik gehören sollen.

2. Diversität

Jedes Mitglied des Beirats soll seine Stimme ausüben können. Deshalb werden Bedingungen auferlegt, damit der Beirat genügend repräsentativ ist für alle Älteren in der Gesellschaft. Bei der Zusammensetzung des Rates wird zum Beispiel die philosophische und ideologische Diversität berücksichtigt.

Das Gesetz vom 20. Juli 1990 zur Förderung einer ausgeglichenen Vertretung von Männern und Frauen in föderalen Organen mit Begutachtungsbefugnis wird befolgt.

B. Beurteilungskriterien

Bei der Kandidatenbeurteilung wird unter anderem die etwaige relevante Erfahrung im Bereich der Altenpolitik berücksichtigt.

Erfahrung in einem der folgenden altenpolitikbezogenen Zuständigkeitsbereiche der föderalen Behörde werden als Pluspunkt bewertet :

- Pensionen.
- Chancengleichheit.
- Sozialeingliederung und Bekämpfung prekärer Lebensumstände.
- Zugänglichkeit der Gesundheitspflege.
- Mobilität.

C. Verfahren

Ein sachgemäßes und deutliches Verfahren ist notwendig, um ein korrektes und repräsentatives Ergebnis zu erzielen. Für die Aufstellung als Kandidat gelten deshalb folgende Regeln.

1. Um gültig zu sein, müssen die Bewerbungen folgende Angaben erwähnen :

- Name, Adresse und Geschlecht des Kandidaten.
- *Curriculum Vitae* und Motivierung des Kandidaten, einschließlich Nachweis der Erfahrung im Bereich der Altenpolitik.

- Nachweis der Angehörigkeit des Kandidaten zu einer Organisation für Seniorenpolitik; dieser Nachweis soll die Unterschrift des Vorsitzenden tragen und den Namen und die Adresse der Organisation enthalten sowie eine Aufführung der Aktivitäten, welche zeigen, dass die Organisation als repräsentativ betrachtet werden kann. Dieser Nachweis wird vorzugsweise mit einer Beschreibung der Funktion und der Tätigkeiten des Kandidaten im Rahmen der Organisation sowie seiner Motivierung seitens der Organisation begleitet.

- die Angabe, ob der Kandidat sich als ordentliches oder stellvertretendes Mitglied bewirbt.

2. Kandidaturen sollen spätestens bis zum 15. Juni 2013 (es gilt das Datum des Poststempels) per Einschreiben an folgende Adresse geschickt werden :

Föderaler Öffentlicher Dienst Soziale Sicherheit
 Föderaler Beirat für Ältere
 Centre administratif Botanique - Finance Tower (erster Stock)
 Boulevard du Jardin Botanique 50, boîte 115
 1000 Brüssel

Es ist von großer Wichtigkeit, dass der Föderale Beirat für Ältere ausreichend repräsentativ ist. Nur so kann der Rat sich zu einem vollwertigen Gesprächspartner entwickeln, der der Regierung gegenüber die Interesse aller Älteren vertritt. Die Regierung wird darauf achten, dass die Mehrzahl der ordentlichen und stellvertretenden Mitglieder der Organisation über 60 Jahre alt ist.

3. Die Mitglieder werden durch einen im Ministerrat beratenen Erlass vom König ernannt. Dieser Erlass wird vom Minister der Pensionen und dem Minister für Soziale Angelegenheiten vorgeschlagen. Unter ihrer Aufsicht ist der Föderale Öffentliche Dienst Soziale Sicherheit für die Abwicklung des Ausleseverfahrens zuständig.

**SERVICE PUBLIC FEDERAL ECONOMIE, P.M.E., CLASSES MOYENNES ET ENERGIE**

[C – 2013/11160]

Conseil de la Concurrence. — Décision n° 2013-V/M-07 du 5 mars 2013. — Affaire CONC-V/M-12/0016 : Comptoir de Russie SPRL/Régie du Travail pénitentiaire, Entente wallonne des Entreprises de Travail adapté ASBL, Fédération bruxelloise des Entreprises de Travail adapté ASBL et « Vlaamse Federatie van Beschutte Werkplaatsen VZW »

I. Procédure

1. Le 6 juillet 2012, la SPRL Comptoir de Russie, qui exerce ses activités commerciales sous la dénomination « national2international » (en abrégé « n2i ») a déposé plainte auprès de l’Auditorat du Conseil de la Concurrence belge sur la base de l’article 44, § 1, 2^o, de la loi sur la protection de la Concurrence économique, coordonnée le 15 septembre 2006 (ci-après : « LPCE »), contre la Régie du Travail pénitentiaire (ci-après : « la Régie ») ainsi que contre l’Entente wallonne des Entreprises de Travail adapté ASBL (ci-après : « l’EWETA »), la Fédération bruxelloise des Entreprises de Travail adapté (ci-après : « la FEBRAP ») et la Vlaamse Federatie van Beschutte Werkplaatsen VZW (ci-après : « la VLAB ») (ci-après : « les Fédérations » pour l’ensemble des trois associations sans but lucratif). Cette plainte est enregistrée au greffe du Conseil de la Concurrence sous le numéro CONC-P/K-12/0015.

2. Le 6 juillet 2012 également, Comptoir de Russie a introduit, auprès de l’Auditorat du Conseil de la Concurrence belge, une demande de prise de mesures provisoires à l’encontre de la Régie et des Fédérations, au sens de l’article 62 de la LPCE. Cette demande est enregistrée au greffe du Conseil de la Concurrence sous le numéro CONC-V/M-12/0016.

3. Dans l’affaire de la demande de mesures provisoires CONC-V/M-12/0016, l’auditeur du Conseil de la Concurrence a déposé son rapport motivé, le dossier d’instruction et sa décision de confidentialité auprès du président du Conseil de la Concurrence en date du vendredi 11 janvier 2013.

4. Par message électronique du lundi 14 janvier 2013, le greffier du Conseil de la Concurrence a porté à la connaissance de Comptoir de Russie le dépôt du rapport motivé de l’auditeur auprès du président du Conseil.

5. Par message électronique du lundi 14 janvier 2013, le greffier du Conseil a fait part à Comptoir de Russie, à la Régie et aux Fédérations, ainsi qu'à l'auditeur, des délais que le président du Conseil de la Concurrence avait accordés pour le dépôt d'observations écrites. Dans ce même message, le greffier a convoqué les parties à l'audience du président du Conseil où elles, ainsi que l'auditeur, seront entendus.

Suivant la décision du président du Conseil communiquée dans ce message, le délai accordé à Comptoir de Russie prend fin le lundi 28 janvier 2013, suivi par un délai pour la Régie et les Fédérations qui arrive à échéance le lundi 11 février 2013. Le président a fixé l'audience au jeudi 14 février 2013 à 10 h.

6. Par message électronique du lundi 14 janvier 2013, Comptoir de Russie a adressé au Conseil de la Concurrence une demande d'accès au rapport de l'auditeur.

7. Par message électronique du lundi 14 janvier 2013, le greffier du Conseil a fait savoir aux conseils de la Régie et des Fédérations que le président du Conseil de la Concurrence envisageait de donner accès au rapport au requérant des mesures provisoires, Comptoir de Russie, et qu'il les invitait à lui faire savoir si le rapport contenait des données confidentielles vis-à-vis de ce requérant, qui devraient le cas échéant être occultées dans la version du rapport qui serait transmise à ce dernier.

8. Le mercredi 16 janvier 2013, le conseil de la Régie a répondu que le rapport ne contenait pas de données confidentielles de la Régie dont Comptoir de Russie ne pouvait pas prendre connaissance.

9. Le mercredi 16 janvier 2013, les conseils des Fédérations ont fait parvenir au greffe du Conseil de la Concurrence une proposition de version non-confidentielle du rapport à laquelle Comptoir de Russie pouvait avoir accès.

10. Par message électronique du jeudi 17 janvier 2013, le greffier du Conseil a fait savoir à Comptoir de Russie que le président du Conseil avait fait droit à sa demande d'avoir accès au rapport, et lui a communiqué la version du rapport qui lui est accessible.

11. Le lundi 28 janvier 2013, Comptoir de Russie a déposé ses observations écrites.

12. Le lundi 11 février 2013, la Régie a déposé ses observations écrites ainsi qu'un dossier de pièces.

13. Le lundi 11 février 2013, les Fédérations ont déposé leurs observations écrites ainsi qu'un dossier de pièces.

14. Le mardi 12 février 2013, l'auditeur a versé une pièce additionnelle au dossier et en a communiqué copie aux conseils de la Régie et des Fédérations.

15. A l'audience du président du Conseil de la Concurrence du jeudi 14 février 2013, l'auditeur, les représentants de Comptoir de Russie, les conseils de la Régie et des Fédérations et les représentants de la Régie ont été entendus.

II. Objet de la demande de mesures provisoires introduite par Comptoir de Russie

16. La demande de mesures provisoires a été introduite au moyen du formulaire PK/VMP, imposé par et joint en annexe à l'arrêté royal du 30 octobre 2006 relatif à l'introduction des plaintes et des demandes visées à l'article 44, § 1^{er}, 2^o et 3^o, de la loi sur la protection de la concurrence économique.

Dans ce formulaire, l'objet de la demande de mesures provisoires est libellé comme suit :

« (...) de prendre dans l'urgence des mesures provisoires afin de faire stopper la mise en application du § 3 de la convention visée (...) par la récupération systématique des « clients finaux ». »

Le fait est, qu'à partir d'octobre 2011, la DGEPI autorise une prospection par ses MESO de la clientèle de la plaignante, que le 3 janvier 2012, ordre est donné par cette même DGEPI de prospection prioritairement et systématiquement les clients de la plaignante. Cette attitude ne s'étant par ailleurs jamais clémentie. » (la DGEPI étant la Direction générale du SPF Justice dont la Régie dépend).

17. Dans le formulaire, Comptoir de Russie mentionne les faits suivants desquels on peut inférer, selon lui, qu'il y a infraction à l'article 2 de la LPCE et les cas échéant à l'article 101 du TFEU :

« Une entente, appelée « Convention de Collaboration » entre les quatre entreprises (...) (la Régie et les Fédérations) a été signée en date du 3 mai 2011. Cette entente vise explicitement à contrôler et à se partager un marché spécifique sur le territoire belge. Cette intention est sans aucune ambiguïté et se manifeste de la manière suivante :

- Limitation des effets de la concurrence entre parties.
- Partage du marché.
- Identification en vue de l'éviction des acteurs concurrentiels du marché (tierce partie).
- Violation systématique des informations réputées confidentielles appartenant aux acteurs de la tierce partie.
- Récupération de la clientèle des acteurs concurrentiels du marché.
- Entente sur les prix du marché visant à un alignement à court ou moyen terme des conditions tarifaires entre les parties incriminées.
- Organisation semestrielle de réunions entre les parties en vue d'affiner la bonne coordination du partage du marché.

Les services concernés par l'entente litigieuse sont : toutes sous-traitances industrielles permettant la mise au travail d'une main d'œuvre peu qualifiée. »

18. Comptoir de Russie concluait des contrats d'entreprise avec des maîtres de l'ouvrage (ses « clients finaux ») en vue de l'exécution de prestations manuelles peu qualifiées et habituellement externalisées par les entreprises en question. Ces prestations étaient effectuées dans les ateliers de plus de dix prisons différentes qui relèvent de l'autorité de la Régie, où Comptoir de Russie assurait, avec l'accord de la Régie, un rôle de coordination afin de garantir l'exécution conforme des prestations au profit des clients finaux.

Comptoir de Russie fait grief à la Régie de vouloir l'exclure comme intermédiaire entre les maîtres de l'ouvrage (« les clients finaux ») et la Régie.

19. Le § 3 de la convention, dont Comptoir de Russie demande que la mise en œuvre soit arrêtée, figure dans l'article 2, intitulé « Modalités de collaboration », § 3, de la « Convention de Collaboration » entre la Régie et les Fédérations, signée en date du 3 mai 2011.

Cet article 2, § 3, prévoit :

« § 3. La Régie du Travail Pénitentiaire s'engage à collaborer en toute transparence avec les fédérations patronales d'entreprises de travail adapté et leurs membres. Concrètement, la Régie (...) s'engage :

- à indiquer sur ses offres de prix et sur ses contrats que ceux-ci sont nuls et non avenus si le travail relatif à cette remise de prix ou à ce contrat est déjà réalisé dans une entreprise de travail adapté;

- à ne pas accepter un marché, privé ou public, en sachant qu'il a été repris à une entreprise de travail adapté, ou à discuter avec le directeur de l'ETA et adapter sa politique tarifaire.

Afin de rendre la concurrence entre le secteur des entreprises de travail adapté et celui des prisons la plus loyale possible, le Service Central de la Régie du Travail Pénitentiaire s'engage en outre à :

- augmenter progressivement ses tarifs au fur et à mesure de l'implémentation du service commercial et appliquer l'indexation, afin de réduire les distorsions tarifaires qui existent entre les deux secteurs, et à tendre autant que possible vers des prix compétitifs sur le marché, tant envers les entreprises privées que les marchés publics;

- identifier les intermédiaires et leurs clients finaux, dans la mesure du possible;

- réduire le recours aux intermédiaires, grâce au développement de l'équipe commerciale du SCRTT » (Service central de la Régie du Travail Pénitentiaire).

III. Objet de la demande de mesures provisoires formulée dans le rapport de l'auditeur

20. Dans le dispositif de son rapport, l'auditeur propose au président du Conseil de la Concurrence :

« - de déclarer la demande de mesures provisoires recevable;

- de déclarer la demande de mesures provisoires fondée pour ce qui concerne le caractère illégal *prima facie* de la convention de collaboration signée le 3 mai 2011 entre la RTP, l'EWETA, la FEBRAP et la VLAB en ce que cette convention prévoit des pratiques de fixation de prix, partage de marché, boycott collectif et échange d'informations commerciales sensibles et a pour conséquence directe d'exclure le demandeur - n2i - des marchés concernés et de nuire à l'intérêt économique général;

- d'interdire à la RTP, l'EWETA, la FEBRAP et la VLAB, ainsi qu'aux membres de ces trois dernières associations d'entreprises, dès la notification de la décision à intervenir, toute application quelconque de la convention de collaboration du 3 mai 2011, sous peine d'une astreinte de 2.500 € par infraction et par entreprise, et ce, jusqu'à une décision au fond du Conseil de la Concurrence;

- d'ordonner à la RTP, l'EWETA, la FEBRAP et la VLAB, ainsi qu'aux membres de ces trois dernières associations d'entreprises, (i) de publier le dispositif de la décision à intervenir sur leur site internet et dans toute revue périodique habituellement destinée à l'information de leur clientèle et (ii) de publier sur la page d'accueil de leur site Internet un lien vers la décision à intervenir dans cette affaire;

- d'ordonner à la RTP d'informer individuellement tous ses clients actuels, qui ont antérieurement entretenu des relations d'affaires avec n2i, de la décision à intervenir dans cette affaire;

- d'ordonner à la RTP de suspendre le préavis de résiliation des contrats conclus entre n2i et la RTP;

- d'ordonner à la RTP, l'EWETA, la FEBRAP et la VLAB d'informer l'Auditorat auprès du Conseil de la Concurrence ainsi que la Direction générale de la concurrence de la bonne exécution des mesures imposées par la décision à intervenir. »

IV. Résumé de quelques faits pertinents

4.1. En ce qui concerne les relations entre Comptoir de Russie et la Régie

21. La nature des relations contractuelles entre Comptoir de Russie et ses clients, d'une part, et entre Comptoir de Russie et la Régie, qui ont commencé en 2008, d'autre part, a été exposée ci-dessus (voir au numéro 18).

22. Un Business Process Reengineering (BPR) réalisé en interne a fait apparaître que la Régie devait mener une politique plus commerciale et axée sur le client afin de mettre au travail le plus grand nombre possible de détenus de manière optimale. Le principal changement résultant de ce BPR est la création d'un niveau « méso », chaque entité « méso » étant responsable de cinq à sept prisons et dont l'équipe commerciale sera chargée de prospection le marché pour recruter des entrepreneurs susceptibles de mettre les détenus au travail et d'établir le planning de production pour les prisons.

La procédure de recrutement interne de membres du personnel pour six nouveaux services de ce type a été lancée en septembre 2010. Le lancement des sites-pilotes est intervenu dans le courant de 2011. Les « méso » ont été créés le 26 avril 2011.

23. La « Convention de Collaboration » entre la Régie et les Fédérations est intervenue le 3 mai 2011 (voir ci-dessus aux numéros 17 et surtout 19).

24. La collaboration de Comptoir de Russie avec la Régie s'est progressivement détériorée.

Il résulte d'un message électronique de Comptoir de Russie à la Régie du 13 décembre 2011 que les faits suivants ont eu lieu :

- Lors d'une réunion entre Comptoir de Russie et la Régie tenue en juin 2011, les démarchages des « méso » auprès de certains clients de Comptoir de Russie ont été abordés et un accord verbal a été conclu prévoyant l'engagement de la Régie de ne pas avoir de relations commerciales directes avec les clients de Comptoir de Russie et l'envoi périodique d'un fichier reprenant les clients et prospects. L'existence de cet accord verbal est confirmée dans la lettre de la Régie à Comptoir de Russie du 8 décembre 2011 (voir ci-dessous au numéro 25), dans laquelle la Régie fait part de son intention de ne pas (ou ne plus) respecter cet accord.

- Un fichier reprenant ses clients et prospects a été transmis par Comptoir de Russie à la Régie en date du 16 août 2011. Le but de l'envoi de ce fichier était de garantir à Comptoir de Russie que ces clients et prospects ne seraient pas approchés par les « méso » de la Régie. Or, l'accord verbal entre la Régie et Comptoir de Russie de juin 2011 n'a pas été respecté, à tout le moins en ce qui concerne un client important de Comptoir de Russie.

25. Dans une lettre datée du 8 décembre 2011, le Président de la Commission de gestion de la Régie informe Comptoir de Russie que l'accord pris en juin 2011 « c'est-à-dire l'envoi périodique de la liste de vos clients et de vos contacts avancés et l'engagement de la Régie (...) de ne pas engager de contacts commerciaux avec ces entreprises (...) étant en contradiction avec les objectifs de réorganisation de la Régie (...) et avec les missions commerciales des équipes MESO, la commission de gestion a décidé de considérer cet accord comme nul et non avenu ».

26. Le 24 janvier 2012, Comptoir de Russie a introduit une action en cessation contre la Régie devant le président du Tribunal de commerce de Bruxelles, sur la base de l'article 95 de la loi du 6 avril 2010 relative aux pratiques du marché et à la protection du consommateur, au motif que la Régie se serait rendue coupable d'une pratique contraire aux pratiques honnêtes du marché en contactant des clients préalablement contactés par Comptoir de Russie.

Par sa décision du 21 juin 2012, le président du Tribunal de commerce de Bruxelles a rejeté cette action en cessation dans la mesure où elle était introduite sur le fondement indiqué ci-dessus. A l'heure actuelle, cette affaire est pendante devant la Cour d'appel de Bruxelles.

27. Par lettre du 25 octobre 2012, que Comptoir de Russie n'aurait pas reçue avant le 31 octobre 2012, la Régie fait part à Comptoir de Russie de la résiliation de tous les contrats conclus entre eux.

28. Suite à cette correspondance, Comptoir de Russie a introduit une nouvelle action en cessation devant le président du Tribunal de commerce de Bruxelles, qui se base sur l'allégation suivant laquelle la Régie refuse de vendre à Comptoir de Russie. Cette affaire a été fixée à audience de ce dernier du 4 mars 2013.

4.2. En ce qui concerne les relations entre la Régie et les Fédérations

29. Il a été fait référence à la conclusion de la « Convention de Collaboration » entre la Régie et les Fédérations en date du 3 mai 2011 ci-dessus (voir aux numéros 17, 19 (surtout) et 23).

30. Il a été mis fin à cette convention, par lettre recommandée à la poste envoyée à la Régie, moyennant un préavis de trois mois, conformément à son article 5, par la VLAB en date du 14 janvier 2013, par la FEBRAP en date du 7 février 2013, et par l'EWETA en date du 8 février 2013.

V. Conditions légales de la prise de mesures provisoires

31. Le président du Conseil de la Concurrence peut prendre des mesures provisoires destinées à suspendre les pratiques restrictives de concurrence faisant l'objet de l'instruction, s'il est urgent d'éviter une situation susceptible de provoquer un préjudice grave, imminent et irréparable aux entreprises dont les intérêts sont affectés par ces pratiques ou de nuire à l'intérêt économique général (art. 62, § 1^{er}, de la LPCE).

Les demandes de prise de mesures provisoires peuvent être introduites auprès de l'Auditorat par le plaignant, le ministre ou le ministre compétent selon le secteur concerné (art. 62, § 2, de la LPCE).

VI. En ce qui concerne l'actualité de la demande de mesures provisoires

32. Comptoir de Russie fait valoir que les pratiques restrictives de concurrence dont il demande la suspension, font l'objet de l'article 2, § 3, précité, de la « Convention de Collaboration » du 3 mai 2011 entre la Régie et les Fédérations (voir la citation ci-dessus au numéro 19).

Puisque Comptoir de Russie fait grief à la Régie de récupérer systématiquement ses clients finaux, il se réfère forcément plus spécifiquement aux points suivants du § 3 de l'article 2 de la convention, qui stipulent que la Régie s'engage vis-à-vis des Fédérations à :

« - identifier les intermédiaires et leurs clients finaux, dans la mesure du possible;

- réduire le recours aux intermédiaires, grâce au développement de l'équipe commerciale du SCRTP » (c'est-à-dire les « méso »).

33. C'est cette même convention qui est examinée par l'auditeur dans son rapport du 11 janvier 2013 comme étant le fondement de la demande de mesures provisoires.

Pour l'auditeur, « il y a lieu de conclure que les entreprises incriminées (la Régie et les Fédérations) ont *prima facie*, dans le cadre de la conclusion de la convention de collaboration du 3 mai 2011, mis en œuvre une entente illégale par son objet, au regard de l'article 2 de la (LPCE) et/ou l'article 101 du TFUE, visant directement à exclure n2i (...) des marchés de la sous-traitance d'un processus de production manufacturière et/ou industrielle et/ou de la fourniture de services, notamment par des pratiques de fixation de prix, partage de marché, boycott collectif et échanges d'informations commerciales sensibles. » (au numéro 106 du rapport motivé de l'auditeur)

34. Comme mentionné ci-dessus, les Fédérations ont mis fin à la convention du 3 mai 2011, par lettres de la VLAB du 14 janvier 2013, de la FEBRAP du 7 février 2013, et de l'EWETA du 8 février 2013 (voir au numéro 30).

Il s'ensuit que la demande de mesures provisoires, qui tend à suspendre l'application de cette convention, n'est plus d'actualité. La convention prend fin sans qu'une intervention du président du Conseil de la Concurrence en mesures provisoires soit nécessaire.

35. Dans leurs lettres de résiliation, les Fédérations se sont référées à l'article 5 de la convention du 3 mai 2011 qui prévoit un préavis de résiliation de trois mois (voir ci-dessus au numéro 30).

Mais des mesures provisoires par lesquelles l'application de la convention du 3 mai 2011 serait suspendue jusqu'à la fin d'une période de préavis qui s'écoule trois mois après la réception des lettres de résiliation, c'est-à-dire aux environs du 9 mai 2013, ne semblent pas pouvoir être utiles.

36. La notion d'un préavis de résiliation semble difficilement compatible avec la nature d'une convention de collaboration comme celle du 3 mai 2011.

Il se laisse prévoir qu'elle ne sera plus exécutée dès que l'une des parties, en l'espèce les Fédérations, a fait part de son intention d'y mettre un terme. Pour que la collaboration envisagée dans cette convention soit fructueuse, elle doit être mise en œuvre pendant un délai indéterminé. Dès que l'objectif commun des parties contractantes, dont la réalisation a été poursuivie au moyen de la convention, n'existe plus, il semble dénué d'intérêt pour les parties de vouloir continuer à appliquer les termes de la convention pendant une période dite de préavis.

37. La nécessité urgente, telle que définie à l'article 62, § 1^{er}, de la LPCE, de suspendre l'application de la « Convention de Collaboration » du 3 mai 2011 fait défaut.

La demande de mesures provisoires tendant à la suspension de cette convention ne peut dès lors pas être déclarée fondée.

38. Les parties à la convention du 3 mai 2011 font valoir qu'elle tend à garantir une concurrence loyale entre eux, principalement au profit des membres des Fédérations. Les Fédérations se réfèrent au coût nettement plus élevé du travail effectué dans les entreprises de travail adapté, étant donné, entre autres, que le travail effectué dans les ateliers des prisons n'est pas assujetti aux règles du droit du travail (par exemple en ce qui concerne la rémunération minimale) et du droit de la sécurité sociale. Ce serait pour cette raison-là que la Régie s'engage à « augmenter progressivement ses tarifs (...) et appliquer l'indexation, afin de réduire les distorsions tarifaires qui existent entre les deux secteurs (travail adapté et travail en prison), et à tendre autant que possible vers des prix compétitifs sur le marché, tant envers les entreprises privées que les marchés publics » (voir l'article 2, § 3 de la « Convention de Collaboration » du 3 mai 2011).

Bien que la convention du 3 mai 2011 ait été terminée et que ses termes ne soient dès lors plus applicables, il n'est pas exclu que les Fédérations désirent prolonger leur collaboration avec la Régie, et vice versa, afin de s'assurer de ce qui est apparemment considéré, par les Fédérations et la Régie, être une concurrence dite loyale, c'est-à-dire, principalement, d'une convergence entre les tarifs de la Régie et ceux des entreprises des Fédérations.

Mais une entente éventuelle entre les Fédérations et la Régie à cet effet, qui s'appliquerait dès la résiliation de la convention du 3 mai 2011 ou qui serait valable pour l'avenir, ne fait pas l'objet de la demande de mesures provisoires ni du rapport de l'auditeur dont le président du Conseil de la Concurrence est saisi dans la procédure qui a mené à la présente décision.

VII. En ce qui concerne la nécessité d'éviter une situation susceptible de provoquer un préjudice à Comptoir de Russie

39. La demande de mesures provisoires ne tend pas seulement à la suspension de l'application de la « Convention de Collaboration » du 3 mai 2011 – suspension qu'il n'y a pas lieu d'ordonner, comme il a été décidé ci-dessus (voir au numéro 37) – mais aussi à la suspension du préavis de résiliation des contrats conclus entre Comptoir de Russie et la Régie, dans la mesure où cette résiliation résulte de l'application de cette convention (voir le dispositif du rapport motivé du 11 janvier 2013, page 24, cité ci-dessus au numéro 20).

Des mesures provisoires ordonnant à la Régie de suspendre le préavis de résiliation des contrats entre Comptoir de Russie et la Régie ne peuvent être prises que s'il est urgent d'éviter une situation susceptible de provoquer un préjudice grave, imminent et irréparable à Comptoir de Russie dont les intérêts sont affectés par les pratiques qui font l'objet de l'instruction (art. 62, § 1^{er}, de la LPCE).

40. Comptoir de Russie prétend que ses clients ont été prospectés prioritairement et systématiquement par la Régie. De plus, il est établi que la Régie a mis fin à tous les contrats conclus avec Comptoir de Russie (voir ci-dessus au numéro 27). Par conséquent, Comptoir de Russie ne peut plus offrir aux entreprises intéressées les services qui sont prestés par des détenus dans les ateliers des prisons belges.

C'est de ce préjudice que Comptoir de Russie se prévaut comme condition d'application de la prise de mesures provisoires par le président du Conseil de la Concurrence, au sens de l'article 62, § 1^{er}, de la LPCE.

41. A supposer qu'il s'agit d'un préjudice grave, imminent et irréparable au sens de la loi, il y a lieu d'examiner s'il existe un lien de cause à effet entre les pratiques restrictives de concurrence alléguées, d'une part, et le préjudice que Comptoir de Russie prétend souffrir, d'autre part.

Si ce préjudice ne résultait pas des pratiques invoquées, ce lien causal ferait défaut, et, par conséquent, il ne pourrait pas être fait droit à la demande de mesures provisoires telle qu'introduite par le demandeur et examinée par l'auditeur en ce qu'elle tend à ordonner à la Régie de suspendre les effets de la résiliation par la Régie de ses contrats conclus avec Comptoir de Russie.

42. Comme indiqué ci-dessus, Comptoir de Russie se base sur la « Convention de collaboration » du 3 mai 2011, plus particulièrement sur son article 2, § 3 (voir au numéro 32), et c'est cette même convention qui est retenue par l'auditeur dans son rapport du 11 janvier 2013 comme étant le fondement de la demande de mesures provisoires (voir au numéro 33).

43. Afin d'examiner si le lien de causalité existe (voir ci-dessus au numéro 41), il faut se poser la question de savoir si la Régie ne se serait pas comportée de la même façon par rapport à Comptoir de Russie, au cas où la « Convention de collaboration » du 3 mai 2011 n'aurait pas été conclue.

Sur la base des considérations suivantes (voir ci-dessous aux numéros 44 à 52), il sera arrivé à la conclusion qu'il paraît certain que le traitement que la Régie a réservé à Comptoir de Russie est le résultat du comportement unilatéral de la Régie qui aurait été le même en l'absence de la convention du 3 mai 2011.

44. Deux questions sont à examiner successivement. La première (qui sera abordée à partir du numéro 45 ci-dessous) est celle de savoir s'il est exact que c'est en exécution d'une volonté de la part de la Régie de réduire le recours aux intermédiaires que la Régie a approché avec succès certains clients de Comptoir de Russie, et que, en fin de compte, elle a mis un terme à tous ses contrats avec Comptoir de Russie.

La seconde question, qui sera examinée en ordre subsidiaire (à partir du numéro 49 ci-dessous), est celle de savoir si, en mettant en œuvre une politique de réduction du recours aux intermédiaires dont Comptoir de Russie aurait été la victime, la Régie a appliqué la « Convention de Collaboration » du 3 mai 2011 et rien que cette convention.

45. En ce qui concerne la première question, il faut constater que la Régie a encore conclu au mois de juin 2011 un accord verbal avec Comptoir de Russie prévoyant l'engagement de ne pas avoir de relations commerciales directes avec les clients de Comptoir de Russie et l'envoi périodique par Comptoir de Russie d'un fichier reprenant les clients et prospects, et que Comptoir de Russie a envoyé le dit fichier à la Régie au mois d'août 2011 (voir ci-dessus au numéro 24), c'est-à-dire bien des mois après la création des « méso » (voir ci-dessus au numéro 22) et la conclusion de la convention du 3 mai 2011.

46. Il est vrai que cet accord verbal a été désavoué par la Régie dans sa lettre du 8 décembre 2011 (voir ci-dessus au numéro 25). Mais dans cette lettre, la Régie ne fait pas valoir que « les objectifs de réorganisation de la Régie » et « les missions commerciales des équipes Méso » qu'elle mentionne, seraient forcément de nature à exclure ou même à réduire considérablement les possibilités de collaboration avec Comptoir de Russie.

Plus généralement, il n'apparaît pas que la Régie ait eu ou ait la volonté d'éliminer le niveau intermédiaire dans son entier. Dans l'article 2, § 3, de la convention du 3 mai 2011, référence est faite à la réduction du recours aux intermédiaires, pas à son élimination.

47. De plus, la Régie a motivé la résiliation de tous ses contrats avec Comptoir de Russie, dans la lettre du 25 octobre 2012 (voir ci-dessus au numéro 27), en se référant à ce qu' « il est patent que la confiance et la sérénité devant présider aux relations entre parties ne sont plus présentes. Nous en voulons pour preuve les différents litiges qui sont actuellement pendans en justice. » Dans cette lettre, la réduction du recours au intermédiaires n'est pas avancée comme motif de la résiliation.

48. Il résulte de ce qui précède qu'il n'est pas suffisamment établi que Comptoir de la Russie ait été la victime de la volonté de la Régie de réduire le recours aux intermédiaires. Ainsi, la réponse à la première question posée au numéro 44 ci-dessus, pourrait bien être négative.

49. Dans la mesure où la réponse à cette première question ne serait pas négative, et, par conséquent, en ordre subsidiaire et donc superfétatoire, la seconde question évoquée ci-dessus au numéro 44 se pose.

L'objectif de la Régie est d'élaborer et d'utiliser son propre service commercial afin d'explorer le marché pour recruter des entreprises susceptibles de mettre des détenus au travail. Sa politique consiste à recourir aux intermédiaires dans une moindre mesure. Cette politique a forcément été mise au point plusieurs mois avant la conclusion de la convention du 3 mai 2011, étant donné que la procédure de recrutement interne des membres du personnel pour des nouveaux services de ce type a été lancée en septembre 2010 (voir ci-dessus au numéro 22).

50. Dans ce contexte, la clause suivant laquelle la Régie s'engage à « réduire le recours aux intermédiaires, grâce au développement de l'équipe commerciale (de la Régie) », figurant à l'article 2, § 3, de sa convention avec les Fédérations du 3 mai 2011, se laisse interpréter dans ce sens qu'elle ne fait que confirmer une politique que la Régie est déterminée à poursuivre, même en l'absence de tout engagement de la Régie envers les Fédérations à cet effet.

51. La « Convention de Collaboration » du 3 mai 2011 a comme objet de soumettre la concurrence entre les parties contractantes à certaines règles, dont les entreprises des Fédérations sont les bénéficiaires principaux. Ci-dessus, il a déjà été fait référence au souhait des parties de « réduire les distorsions tarifaires qui existent entre les deux secteurs (travail adapté et travail en prison) » (voir au numéro 38).

A première vue, et sans avoir reçu de plus amples explications, il n'est pas évident de comprendre comment la réduction par la Régie de son recours à des intermédiaires peut contribuer à la réglementation contractuelle de la concurrence entre les parties contractantes. Il semble plutôt que la convention du 3 mai 2011 aurait pu atteindre les objectifs poursuivis par les parties contractantes – indépendamment de la réponse à la question de savoir si certaines clauses de cette convention ne sont pas contraires au droit de la concurrence -, même si la Régie ne s'était pas « engagée » vis-à-vis des Fédérations à réduire son recours aux intermédiaires.

52. Finalement, il n'existe aucune indication de l'intention de la Régie de renouer automatiquement, dès la fin de la convention du 3 mai 2011, les liens contractuels avec Comptoir de Russie qu'elle a dénoncés en date du 25 octobre 2012 (voir ci-dessus au numéro 27).

53. En conclusion, l'instruction dans le cadre de la demande de mesures provisoires ne permet pas de constater un lien de causalité entre la « Convention de Collaboration » du 3 mai 2011 entre la Régie et les Fédérations, d'une part, et le préjudice souffert par Comptoir de Russie, d'autre part.

La demande de mesures provisoires de Comptoir de Russie doit dès lors être rejetée, non pas uniquement pour autant qu'elle a pour objet la suspension de l'application de la « Convention de Collaboration » du 3 mai 2011 (voir ci-dessus au titre VI), mais même dans la mesure où elle tend à « ordonner à la (Régie) de suspendre le préavis de résiliation des contrats conclus entre (Comptoir de Russie) et la (Régie) » (voir le dispositif du rapport motivé du 11 janvier 2013, page 24, cité ci-dessus au numéro 20).

VIII. Conclusion

54. D'une part, la demande de mesures provisoires n'est plus d'actualité dans la mesure où elle a pour objet de suspendre l'application de la « Convention de Collaboration » du 3 mai 2011 entre la Régie et les Fédérations (voir ci-dessus au titre VI.).

D'autre part, elle doit être rejetée dans la mesure où elle tend à suspendre les effets de la résiliation par la Régie de ses contrats conclus avec Comptoir de Russie (voir ci-dessus au titre VII.).

55. Les conditions imposées par l'article 62 de la LPCE n'étant pas réunies, des mesures provisoires ne peuvent pas être ordonnées dans cette affaire CONC-V/M-12/006 sur la base de la demande de prise de mesures provisoires introduite par Comptoir de Russie et du rapport motivé de l'auditeur du 11 janvier 2013.

Par ces motifs,

Le président du Conseil de la Concurrence,

- Rejette la demande de mesures provisoires introduite par Comptoir de Russie SPRL à l'encontre de la Régie du Travail Pénitentiaire, de l'Entente Wallonne des Entreprises de Travail Adapté ASBL, de la Fédération Bruxelloise des Entreprises de Travail Adapté ASBL et de la Vlaamse Federatie van Beschutte Werkplaatsen VZW, dans l'affaire CONC-V/M-12/006, dans laquelle l'auditeur a déposé son rapport motivé auprès du président du Conseil de la Concurrence en date du 11 janvier 2013.

Ainsi décidé et prononcé par Stefaan Raes, président du Conseil de la Concurrence, en date du 5 mars 2013.

Notification de la présente décision est faite à la Régie du Travail Pénitentiaire, l'Entente Wallonne des Entreprises de Travail Adapté ASBL, la Fédération Bruxelloise des Entreprises de Travail Adapté ASBL, la Vlaamse Federatie van Beschutte Werkplaatsen VZW, Comptoir de Russie SPRL, et au Ministre qui a l'Economie dans ses attributions.

AGENCE FEDERALE DES MEDICAMENTS ET DES PRODUITS DE SANTE

[C – 2013/18171]

Liste des agréments d'établissements de matériel corporel humain octroyés entre le 1^{er} février 2013 et le 28 février 2013 en application de la loi du 19 décembre 2008 relative à l'obtention et à l'utilisation de matériel corporel humain destiné à des applications médicales humaines ou à des fins de recherche scientifique. — Erratum

Au Moniteur belge du 20 mars 2013, édition 2, publication 2013/18156, p. 16834 doit être lu comme suit : Bone Therapeutics, structure intermédiaire de matériel corporel humain (au lieu de banque de matériel corporel humain).

FEDERAAL AGENTSCHAP VOOR GENEESMIDDELEN EN GEZONDHEIDSPRODUCTEN

[C – 2013/18171]

Lijst van de erkenningen die tussen 1 februari 2013 en 28 februari 2013 toegekend werden bij toepassing van de wet van 19 december 2008 inzake het verkrijgen en het gebruik van menselijk lichaamsmateriaal met het oog op de geneeskundige toepassing op de mens of het wetenschappelijk onderzoek. — Erratum

In het Belgisch Staatsblad van 20 maart 2013, editie 2, publicatie 2013/18156, p. 16834, dient te worden gelezen als volgt : Bone Therapeutics, intermediaire structuur van menselijk lichaamsmateriaal (in plaats van bank voor menselijk lichaamsmateriaal).

**COMMISSION DE REGULATION
DE L'ELECTRICITE ET DU GAZ (CREG)**

[C – 2013/18182]

Avis

La Commission de Régulation de l'Electricité et du Gaz (CREG) à décidé de modifier l'arrêté du 24 novembre 2011 fixant les méthodes provisoires de calcul et établissant les conditions tarifaires de raccordement et d'accès aux réseaux d'électricité ayant une fonction de transport. Cela s'est passé après une consultation publique qui a été clôturée le 15 mars 2013.

L'arrêté modificatif, comme le Rapport de consultation et concertation (RA)1109/2 et une version coordonnée des Méthodes tarifaires provisoires du 24 novembre 2011 sont disponible sur www.creg.be > Electricité > Consultations.

**COMMISSIE VOOR DE REGULERING
VAN DE ELEKTRICITEIT EN HET GAS (CREG)**

[C – 2013/18182]

Bericht

De Commissie voor de Regulering van de Elektriciteit en het Gas (CREG) besloot tot wijziging van haar besluit van 24 november 2011 tot vaststelling van de voorlopige methoden voor het berekenen en vaststellen van de tarifaire voorwaarden inzake de aansluiting op en toegang tot het elektriciteitsnetwerk met een transmissiefunctie. Dat gebeurde na een openbare consultatie die afgesloten werd op 15 maart 2013.

Het wijzigingsbesluit, evenals het Verslag (RA)1109/2 van de raadpleging en van het overleg en een gecoördineerde versie van haar Voorlopige Tarifaire Methoden van 24 november 2011 zijn beschikbaar op www.creg.be > Elektriciteit > Raadplegingen.

**GOUVERNEMENTS DE COMMUNAUTE ET DE REGION
GEMEENSCHAPS- EN GEWESTREGERINGEN
GEMEINSCHAFTS- UND REGIONALREGIERUNGEN**

VLAAMSE GEMEENSCHAP — COMMUNAUTE FLAMANDE

JOBPUNT VLAANDEREN

[2013/202111]

**Jobpunt Vlaanderen coördineert de aanwerving van een adjunct van de directeur
bij NV De Scheepvaart**

Onze organisatie :

NV De Scheepvaart staat in voor het beheer, de exploitatie en het onderhoud van de bevaarbare waterwegen in de provincies Antwerpen en Limburg : het Albertkanaal, de Kempense kanalen en de Schelde-Rijnverbinding. Ook het beheer van de Grensmaas behoort tot onze opdracht. Onze vennootschap zorgt voor een vlot verloop van het scheepvaartverkeer. Dit omvat in hoofdzaak de bouw, het onderhoud en de exploitatie van sluizen, bruggen, oevers, jaagpaden. NV De Scheepvaart exploiteert ook de gronden die naast het kanaal gelegen zijn. Onze vennootschap heeft bij het uitvoeren van haar taken steeds oog voor de diverse aspecten van de waterwegen : niet alleen de economische, maar ook de ecologische en recreatieve functies. Veiligheid is uiteraard een topprioriteit. NV De Scheepvaart zet dan ook voluit in op een multifunctioneel gebruik van de waterwegen.

Jouw functie :

Als districtshoofd ben je verantwoordelijk voor een afgebakend gebied en geef je leiding aan een team van een 60 à 70 medewerkers. Samen met dit team sta je in voor het vlot functioneren van het scheepvaartverkeer, het dagelijks onderhoud van de infrastructuur en voor het verzorgen van een controlefunctie op waterwegen en aanhorigheden in het district. Je vertegenwoordigt en promoot NV De Scheepvaart zowel bij interne als externe klanten.

Jouw profiel :

Je hebt een masterdiploma aangevuld met minimum twee jaar aantoonbare bouwkundige kennis. Je hebt basiskennis van boekhouding, de wetgeving op overheidsopdrachten, veiligheidsreglementering en milieuwetgeving. Je bezit de technische kennis uit het vakgebied. Je kan leidinggeven en motiveren. Je werkt zelfstandig, resultaatgericht, bent besluitvaardig en flexibel en neemt graag initiatief. Je bent stipt, betrokken en hebt verantwoordelijkheidszin. Je houdt je aan de gemaakte afspraken.

Ons aanbod :

Een arbeidsovereenkomst van onbepaalde duur in de graad van adjunct van de directeur (A1) en een aanvangssalaris van 3.019 euro bruto per maand, een boeiende job vol afwisseling, waar voldoende ruimte is voor zelfstandig werken bij het uitoefenen van je job. Vorming, opleiding en training zijn vanzelfsprekendheden. Wij bieden verder 35 vakantiedagen, maaltijdcheques en een gratis hospitalisatieverzekering.

Hoe solliciteren ?

Stuur je sollicitatiebrief met CV uiterlijk 19 april 2013 naar p.palmans@descheepvaart.be of naar NV De Scheepvaart, t.a.v. P. Palmans, Havenstraat 44, te 3500 Hasselt.

Surf voor meer informatie naar <http://www.descheepvaart.be/vacatures>

Meer weten ?

Voor vragen over de inhoud van de job kan je contact opnemen met de heer ir. Koen Maeghe, afdelingshoofd waterwegbeheer, tel. : 011-29 84 00.

De bijlage van deze vacature vind je op www.jobpunt.be

PUBLICATIONS LEGALES ET AVIS DIVERS

WETTELIJKE BEKENDMAKINGEN EN VERSCHILLENDEN BERICHTEN

Universités - Hautes Ecoles - Facultés

Universiteiten - Hogescholen - Faculteiten

Université de Liège

L'Université de Liège engage :

Un responsable sécurité à l'ARI

Pour toute information concernant ce recrutement, veuillez consulter le site :

www.ulg.ac.be/emploi/pato/externe

(80329)

Ruimtelijke Ordening

Stad Lier

Ontwerp van gemeentelijk ruimtelijk uitvoeringsplan Bericht van onderzoek

Het college van burgemeester en schepenen van de stad Lier deelt mee, overeenkomstig de bepalingen van de Vlaamse Codex Ruimtelijke Ordening, dat het door de gemeenteraad in zitting van 25 maart 2013 voorlopig vastgestelde ontwerp van gemeentelijk ruimtelijk uitvoeringsplan met ontwerp van onteigeningsplan ter inzage ligt van 4 april 2013 tot en met 3 juni 2013 op de Cel Ruimtelijke Ordening, Grote Markt 57, 2500 Lier, en dit tijdens de openingsuren van het stadskantoor.

Het ontwerp is eveneens te raadplegen op www.lier.be.

De infovergadering over het ontwerp van RUP vindt plaats op 15 april 2013 om 19 u. 30 m in de vergaderzaal van de Lokale Politie Lier, Paradeplein 1 (eerste verdieping), 2500 Lier.

Als u bezwaren of opmerkingen heeft over dit plan moet u deze, uiterlijk de laatste dag van het openbaar onderzoek, bezorgen aan de GECORO (gemeentelijke commissie voor ruimtelijke ordening), Grote Markt 57, 2500 Lier.

Om ontvankelijk te zijn moeten deze bezwaren of opmerkingen schriftelijk en aangetekend verstuurd worden, of tegen ontvangstbewijs afgegeven worden.

Lier, 26 maart 2013.

(11440)

Stad Lier

Bericht van onderzoek

Het college van burgemeester en schepenen van de stad Lier deelt mee, overeenkomstig de bepalingen van het gemeente-decreet, goedgekeurd door de Vlaamse Regering op 15 juli 2005, met zijn wijzigingen, en de bepalingen van het decreet houdende vaststelling en realisatie van de rooilijnen, goedgekeurd door de Vlaamse regering op 8 mei 2009, dat de door de gemeenteraad in zitting van 25 maart 2013 voorlopig vastgestelde rooilijn- en onteigeningsplan van de Sion-site ter inzage ligt van 5 april 2013 tot en met 6 mei 2013 op de Cel ruimtelijke ordening, Grote Markt 57, 2500 Lier, en dit tijdens de openingsuren van het stadskantoor. Het ontwerp is eveneens te raadplegen op www.lier.be.

Als u bezwaren of opmerkingen heeft over dit plan moet u deze, uiterlijk de laatste dag van het openbaar onderzoek, bezorgen aan de Cel ruimtelijke ordening, Grote Markt 57, 2500 Lier.

Om ontvankelijk te zijn moeten deze bezwaren of opmerkingen schriftelijk en aangetekend verstuurd worden, of tegen ontvangstbewijs afgegeven worden.

Artikel 16, vierde lid van het decreet houdende vaststelling en realisatie van de rooilijnen, goedgekeurd door de Vlaamse regering op 8 mei 2009, bepaalt dat een rooilijnplan ook gevolgen heeft voor werken en handelingen waarvoor geen stedenbouwkundige vergunning vereist is.

Lier, 26 maart 2013.

(11441)

Gemeente Staden

Ontwerp

Overeenkomstig de bepalingen van Artikel 2.2.14. van de Codex Ruimtelijke Ordening brengt het college van Burgemeester en Schepenen ter kennis van de bevolking dat het Ontwerp van het Gemeentelijk Ruimtelijk Uitvoeringsplan (GRUP) 'Vanpeteghem', zoals voorlopig vastgesteld door de gemeenteraad in zitting van 31 januari 2013, en het Gemeentelijk Ruimtelijk Uitvoeringsplan (GRUP) 'Ecogal', zoals voorlopig vastgesteld door de gemeenteraad in zitting van 28 februari 2013, ter inzage liggen in het gemeentehuis, Marktplaats 2, te 8840 Staden, elke werkdag van 9 uur tot 12 uur en op dinsdag van 15 tot 18 uur, en ter inzage liggen in de plaatselijke openbare bibliotheek De Gobbe, Ooststraat 2, te 8840 Staden, tijdens de openingstijden van de bibliotheek, en dit gedurende een termijn van 60 dagen, hetzij van 4 april 2013 tot 4 juni 2013.

Elk dossier dat ter inzage ligt omvat een bundel met een toelichtende nota, stedenbouwkundige voorschriften en grafische plannen (bestaande toestand, juridische toestand, bestemmingsplan).

Bezwaren of opmerkingen betreffende het GRUP 'Vanpeteghem' en het GRUP 'Ergal' kunnen met een aangetekend schrijven overgemaakt worden of afgegeven worden tegen ontvangstbewijs aan de Gemeentelijke Commissie voor Ruimtelijke Ordening (GECORO) van Staden, Marktplaats 2, te 8840 Staden, tegen uiterlijk 4 juni 2013.

Staden, 27 maart 2013.

(11442)

Provincie Vlaams-Brabant*Bericht van openbaar onderzoek*

Openbaar onderzoek over het ontwerp provinciaal ruimtelijk uitvoeringsplan Landschappelijk baken « Ginder-Ale Merchtem »

De deputatie van de provincie Vlaams-Brabant deelt mee dat de provincieraad op 26 februari 2013, het ontwerp van provinciaal ruimtelijk uitvoeringsplan Landschappelijk baken « Ginder-Ale Merchtem » voorlopig heeft vastgesteld.

Het ontwerp van provinciaal ruimtelijk uitvoeringsplan Landschappelijk baken « Ginder-Ale Merchtem » wordt onderworpen aan een openbaar onderzoek van 15 april 2013 tot en met 14 juni 2013.

Het ontwerp van ruimtelijk uitvoeringsplan ligt ter inzage in het Provinciehuis, Provincieplein 1, 3010 Leuven en in het gemeentehuis van Merchtem.

Eventuele bezwaren of opmerkingen op het ontwerp van ruimtelijk uitvoeringsplan moeten uiterlijk op 14 juni 2013 bij een ter post aangestekende brief, ingediend worden bij de provinciale commissie voor ruimtelijke ordening, Provincieplein 1, 3010 Leuven.

De bezwaren en opmerkingen kunnen eveneens uiterlijk op 14 juni 2013 op bovenvermeld adres alsook aan het gemeentebestuur van Merchtem worden aangegeven tegen ontvangstbewijs tijdens de kantooruren. Indien echter de gemeente deze niet binnen de drie werkdagen na afloop van het openbaar onderzoek aan de provinciale commissie voor ruimtelijke ordening heeft bezorgd, zijn deze onontvankelijk volgens artikel 2.2.10. § 4 van de Vlaamse Codex Ruimtelijke Ordening.

Voor meer informatie of inlichtingen raadpleeg de website :

<http://www.vlaamsbrabant.be/wonen-milieu/wonen-en-ruimtelijke-ordenung/structuurplan-uitvoeringsplannen/ruimtelijke-uitvoeringsplannen>

Leuven, 26 februari 2013.

(11443)

Assemblées générales**Algemene vergaderingen**

**OPTION, naamloze vennootschap,
Gaston Geenslaan 14, 3001 Heverlee**

Ondernemingsnummer : 0429.375.448

Bijzondere algemene vergadering van aandeelhouders

De raad van bestuur heeft op 5 maart 2013 vastgesteld dat ten gevolge van geleden verlies het netto-actief van de Vennootschap per 31 december 2012 gedaald was tot minder dan de helft van het maatschappelijk kapitaal.

De raad van bestuur heeft dan ook de eer de aandeelhouders uit te nodigen tot het bijwonen van de bijzondere algemene vergadering die zal doorgaan op de maatschappelijke zetel van de Vennootschap te Gaston Geenslaan 14, 3001 Leuven (Heverlee) op 3 mei 2013 om 10 uur.

Indien op deze vergadering het vereiste aanwezigheidsquorum niet zou worden behaald, m.n. de helft van het maatschappelijk kapitaal van de Vennootschap niet vertegenwoordigd is, zal geen enkel agendapunt worden behandeld en worden de aandeelhouders nu reeds uitgenodigd om een tweede bijzondere algemene vergadering met identiek dezelfde agenda bij te wonen op 31 mei 2013 om 9 uur, op de hoger vermelde maatschappelijke zetel van de Vennootschap en die zal kunnen besluiten over alle agendapunten ongeacht het vertegenwoordigde deel van het maatschappelijk kapitaal.

De bijzondere algemene vergadering heeft de volgende agenda houdende voorstellen tot besluit :

1. Kennisname van het bijzonder verslag opgemaakt door de raad van bestuur overeenkomstig artikel 633 W. Venn.

2. Beslissing over de ontbinding dan wel de voortzetting van de Vennootschap ingevolge de daling van het netto-actief tot minder dan de helft van het maatschappelijk kapitaal overeenkomstig artikel 633 W. Venn.

Voorstel tot besluit : De algemene vergadering beslist om de Vennootschap niet te ontbinden en de activiteiten van de Vennootschap voort te zetten.

Om toegelaten te worden tot de bijzondere algemene vergadering (hierna : de algemene vergadering) dienen de houders van effecten uitgegeven door de Vennootschap zich te schikken naar de bepalingen van artikelen 29 en 30 van de statuten van de vennootschap en artikel 536 van het Wetboek van Vennootschappen.

Om aan de algemene vergadering deel te nemen en om er stemrecht uit te oefenen moeten de aandeelhouders op de veertiende dag voor de algemene vergadering om vierentwintig uur – in casu op 19 april 2013 – geregistreerd zijn als aandeelhouder van de vennootschap :

- hetzij door hun inschrijving in het register van de aandelen op naam van de vennootschap;

- hetzij door inschrijving op de rekeningen van een erkende rekeninghouder of van een vereffeninginstelling.

De financiële tussenpersoon, erkende rekeninghouder of vereffeninginstelling bezorgt de aandeelhouder een attest waaruit blijkt met hoeveel gedematerialiseerde aandelen die op naam van de aandeelhouder op zijn rekening zijn ingeschreven op de registratiедatum (hetzij op 19 april 2013), de aandeelhouder wenst deel te nemen aan de algemene Vergadering.

Uiterlijk op de zesde dag voor de datum van de algemene vergadering – hetzij op 27 april 2013, moeten de aandeelhouders aan de vennootschap of de daartoe door de vennootschap aangestelde persoon melden dat ze deel willen nemen aan de algemene vergadering. Registratie voor deelname kan schriftelijk (Patrick Hofkens, Gaston Geenslaan 14, 3001 Leuven) of per e-mail (p.hofkens@option.com; met kopie aan j.bral@option.com).

Aandeelhouders die voldoen aan de formaliteiten om toegelaten te worden tot de algemene vergadering kunnen zowel mondeling (tijdens de algemene vergadering) als schriftelijk voor de algemene vergadering vragen stellen. Schriftelijke vragen moeten uiterlijk op 27 april 2013 schriftelijk - op de zetel van de vennootschap – of via elektronische weg p.hofkens@option.com, met kopie aan j.bral@option.com ingediend worden. Alleen de schriftelijke vragen die gesteld zijn door de aandeelhouders die voldoen aan de formaliteiten die vervuld moeten worden om tot de algemene vergadering te worden toegelaten, en die aldus bewezen hebben dat ze op de registratiедatum de hoedanigheid van aandeelhouder hebben, worden tijdens de algemene vergadering beantwoord.

Eén of meer aandeelhouders die samen meer dan 3% van het kapitaal bezitten kunnen uiterlijk op 11 april 2013 te behandelen onderwerpen op de agenda van de algemene vergadering laten plaatsen en voorstellen tot besluit indien met betrekking tot in de agenda opgenomen punten indien zij bewijzen dat zij aandeelhouder zijn. Vragen of voorstellen kunnen schriftelijk (Patrick Hofkens, Gaston Geenslaan 14, 3001 Leuven) of per e-mail hofkens@option.com, met kopie aan j.bral@option.com gezonden worden. Ontvangst wordt binnen de 48 uur door de Vennootschap bevestigd.

Indien aandeelhouders die daartoe het recht hebben, bijkomende onderwerpen of voorstellen van besluit aan de agenda wensen toe te voegen, zal een aangepaste agenda uiterlijk op 18 april 2013 bekend gemaakt worden via de website van de Vennootschap (www.option.com). Deze aangepaste agenda wordt eveneens gepubliceerd in de bijlagen bij het *Belgisch Staatsblad*.

De aandeelhouders kunnen bij volmacht of bij brief stemmen met behulp van formulieren, opgesteld door de Vennootschap, die kosteloos bekomen kunnen worden op de zetel van de Vennootschap. Deze formulieren zullen ook tijdig ter beschikking worden gesteld op de website www.option.com van de Vennootschap. De volmachten dienen ten minste zes werkdagen vóór de datum van de algemene vergadering te worden neergelegd op de zetel van de Vennootschap. Om geldig te

zijn dient de stemming per brief te geschieden bij middel van een ter post aangetekende brief tegen ontvangstmelding welke tenminste zes werkdagen vóór de datum van de algemene vergadering aan de zetel van de Vennootschap wordt verzonden (de poststempel geldt als bewijs) en dient de volgende vermeldingen te bevatten :

(i) volledige en nauwkeurige aanduiding van de aandeelhouder en van het aantal aandelen waarmee hij aan de stemming deelneemt;

(ii) de volledige agenda;

(iii) de voorstellen van besluit en het steminzicht van de aandeelhouder (voor, tegen of onthouding). De aandeelhouder mag zijn steminzicht verduidelijken of motiveren.

De houders van warrants dienen uiterlijk zes werkdagen vóór de datum van de algemene vergadering bij gewone brief, gericht aan de zetel van de vennootschap, kennis te geven van hun voornemen om aan de algemene vergadering deel te nemen.

De raad van bestuur.
(11444)

NV PARKING BRABO

Ondernemingsnummer : 0411.669.186
Hopland 38, 2000 Antwerpen

Hiermede hebben wij het genoegen u uit te nodigen op de jaarlijkse Algemene Vergadering der aandeelhouders van NV Parking Brabo welke zal gehouden worden op dinsdag 16 april 2013, om 20 uur, in het DE KEYSER HOTEL, De Keyserlei 66-70, te 2018 Antwerpen.

Op dagorde :

1. opening van de vergadering door de voorzitter;
2. verslagen van de Raad van Bestuur en van de commisaris-revisor;
3. besprekking van de jaarrekening en de resultaatrekening per 31/12/12;
4. bestemming van het resultaat;
5. décharge aan bestuurders en commisaris-revisor;
6. benoeming tot bestuurder van de heren L. De Schepper en S. Keymolen;
7. benoeming commisaris-revisor WF & Co;
8. sluiting van de vergadering door de voorzitter.

(11717)

Parking Brabo

Kammenstraat 2, 2000 Antwerpen

Hiermede hebben wij het genoegen u uit te nodigen op de jaarlijkse Algemene Vergadering van de vereniging van mede-eigenaars welke zal gehouden worden op dinsdag 16 april 2013, om 20 u. 30 m., in het DE KEYSER HOTEL, De Keyserlei 66, 70 te 2018 Antwerpen.

Op dagorde :

1. opening van de vergadering door de voorzitter;
2. ontslag NV Beheercentrale als syndicus, gezien de beëindiging van de exploitatieovereenkomst;
3. benoeming nieuwe syndicus;
4. décharge aan raad van mede-eigendom en syndicus;
5. benoeming nieuwe leden van de raad van mede-eigendom, dhr. L. De Schepper en dhr. I. Coucke;
6. vaststelling huurgelden 2013;
7. bevestiging mandaat Mr. Olivier Eben;
8. sluiting van de vergadering door de voorzitter.

(11718)

Places vacantes

Openstaande betrekkingen

Ville de Verviers

La Ville de Verviers constitue une réserve de recrutement de (h/f)
Attachés spécifiques (architecte)

Missions :

Au département technique de la Gestion du Territoire ou au Département technique des Travaux publics, l'attaché spécifique architecte, sous l'autorité du premier attaché spécifique architecte, est chargé de donner un avis sur les projets de construction qui lui sont soumis, tant sur le plan technique que sur le plan esthétique. Il s'assure également du respect des permis octroyés. Au département technique de la gestion du Territoire, l'attaché spécifique architecte est chargé de la gestion technique des dossiers de demande de permis d'urbanisme.

Au département technique des Travaux Publics, l'attaché spécifique architecte est chargé de l'étude (plans, cahiers des charges, suivi sur chantier,...) des dossiers de construction et de restauration de bâtiments appartenant à la Ville et des dossiers d'aménagement d'espaces publics.

Conditions de recrutement :

Etre âgé au moins de 18 ans.

Etre ressortissant de l'Union européenne.

Avoir une connaissance jugée suffisante de la langue française.

Etre de conduite et de moralité irréprochable.

Jouir de ses droits civils et politiques.

Etre titulaire du diplôme d'ingénieur-architecte ou d'architecte.

Avoir acquis une expérience de 2 ans de pratique professionnelle dans une fonction similaire.

Avoir satisfait à l'épreuve orale consistant en une interview portant sur des questions fondamentales en rapport avec la formation acquise et permettant de déceler l'aptitude à la gestion d'équipes et de projets.

TRAITEMENT MENSUEL BRUT DE DEBUT : € 2923,89

Clôture de l'appel : le 6 mai 2013, date de la poste faisant foi.

Détail des conditions et de l'épreuve sur le site www.verviers.be ou par téléphone au 087-32 52 55 au service des Ressources humaines de la Ville de Verviers.

Les candidatures, accompagnées d'un C.V., de la copie du diplôme requis, de l'attestation de 2 ans de pratique professionnelle doivent être adressées au Collège communal de la Ville de Verviers, place du Marché 55, à 4800 VERVIERS.

En cas de réussite, le (la) lauréat(e) sera tenu(e) de fournir un extrait d'acte de naissance et un certificat de bonnes conduites, vie et mœurs.

Si les candidat(e)s ne réunissent pas toutes les conditions requises, ils (elles) ne seront en aucun cas inscrit(e)s dans la réserve de recrutement.

(11722)

Administrateurs provisoire
Code civil - article 488bis**Voorlopig bewindvoerders**
Burgerlijk wetboek - artikel 488bis**Justice de paix du canton d'Ath-Lessines, siège d'Ath**

Suite à la requête déposée le 04-02-2013, par ordonnance du Juge de Paix du canton d'Ath-Lessines, siège d'Ath, rendue le 8 mars 2013, LEBLON, Geoffrey Charles, Etienne, né le 20-09-1993 à ATH, domicilié à 7800 ATH, rue Isidore Hoton 41, a été déclaré incapable de gérer ses biens et a été pourvu d'un administrateur provisoire en la personne de ROMAN, Lamie, avocate, domiciliée à 7911 FRASNES-LEZ-ANVAING, rue Léon Desmottes 12.

Pour extrait conforme : le greffier, (signé) Marie-Jeanne MARBAIX. (64459)

Justice de paix du canton d'Auderghem

Suite à la requête déposée le 29 janvier 2013, par ordonnance du Juge de Paix du canton d'Auderghem, rendue le 8 mars 2013, Madame Denise CUVELIER, née le 30 juin 1940, domiciliée à 1170 Bruxelles, avenue des Gerfauts 10/11, a été déclarée incapable de gérer ses biens et a été pourvue d'un administrateur provisoire en la personne de Maître Marie-Thérèse TATEPO, avocat à 1000 Bruxelles, place Jean Jacobs 1.

Le greffier en chef, (signé) Albert VANDENBRANDEN. (64460)

Justice de paix du canton de Bastogne-Neufchâteau, siège de Neufchâteau

En suite à la requête déposée le 1^{er} mars 2013, par ordonnance du Juge de Paix du canton de Bastogne-Neufchâteau, siège de NEUFCHATEAU, rendue le 18-03-2013, Monsieur Simon FRASELLE, né à Libramont-Chevigny le 24 octobre 1985, domicilié à 6800 Libramont-Chevigny, avenue de Houffalize 20C, a été déclaré incapable de gérer ses biens et a été pourvu d'un administrateur provisoire en la personne de Maître Jean-François MONIOTTE, dont les bureaux sont établis à 6800 Libramont-Chevigny, rue du Serpent 29/A, bte 2.

Pour extrait conforme : le greffier, (signé) LEPINOIS, Françoise. (64461)

Justice de paix du canton de Beauraing-Dinant-Gedinne, siège de Dinant

Par ordonnance du Juge de Paix du canton de BEAURAING-DINANT-GEDINNE, siège de Dinant, prononcée le 12-03-2013 :

DECLARONS que Monsieur VANLINT, Denis Henri André, né à Tourinnes-la-Grosse le 27 mai 1951, sans profession, domicilié à 5360 HAMOIS, rue d'Hubinne 17, est actuellement hors d'état de gérer ses biens.

DESIGNONS en qualité d'administrateur provisoire, avec les pouvoirs prévus à l'article 488bis, c du Code civil, Maître Jean-François LEDOUX, avocat, dont les bureaux sont établis à 5530 GODINNE, rue Grande 5.

Pour extrait conforme : le greffier assumé, (signé) Eddy Besohé. (64462)

Justice de paix du premier canton de Charleroi

Suite à la requête déposée le 11-02-2013, par ordonnance du Juge de Paix du premier canton de Charleroi, rendue le 26-02-2013, Monsieur Roger Léon René Ghislain SMAR, né à Montignies-sur-Sambre le 31 octobre 1933, domicilié à 6020 Charleroi, impasse Condé 9, a été déclaré incapable de gérer ses biens et a été pourvu d'un administrateur provisoire en la personne de Maître Marie-Cécile FLAMENT, avocat, dont le cabinet est sis 6000 Charleroi, rue Tumelaire 109.

Pour extrait conforme : le greffier assumé, (signé) Fabienne Bultynck. (64463)

Justice de paix du troisième canton de Charleroi

Suite à la requête déposée le 14-12-2012, par ordonnance du Juge de Paix du troisième canton de Charleroi, rendue le 25 février 2013, Madame Janine Jeanne VAN DRIESTEN, née à Lille (France) le 11 janvier 1932, domiciliée à 6041 Gosselies, rue Henri Belyn 35, a été déclarée incapable de gérer ses biens et a été pourvue d'un administrateur provisoire en la personne de Maître Lydia DE COSTANZO, avocat, domiciliée à 6000 Charleroi, rue Tumelaire 43/4.

Pour extrait conforme : le greffier, (signé) DESART, Valérie. (64464)

Justice de paix du troisième canton de Charleroi

Suite à la requête déposée le 22-01-2013, par ordonnance du Juge de Paix du troisième canton de Charleroi, rendue le 11 mars 2013, Monsieur René Alphonse PIREAU, né à Lodelinsart le 1^{er} octobre 1924, domicilié à 6220 Heppignies, rue Joseph Daye 21, mais résidant à 6043 Ransart, « La Séniorie du Vigneron », rue du Vigneron 59, a été déclaré incapable de gérer ses biens et a été pourvu d'un administrateur provisoire en la personne de Madame Renée PIREAU, pensionnée, domiciliée à 6220 Heppignies, rue Joseph Daye 75.

Pour extrait conforme : le greffier, (signé) DESART, Valérie. (64465)

Justice de paix du troisième canton de Charleroi

Suite à la requête déposée le 29-01-2013, par ordonnance du Juge de Paix du troisième canton de Charleroi, rendue le 15 mars 2013, Madame Marie Augusta BODART, née à Wanfercée-Baulet le 2 janvier 1929, domiciliée à 6224 Wanfercée-Baulet, rue Trieu-Bernard 6, a été déclarée incapable de gérer ses biens et a été pourvue d'un administrateur provisoire en la personne de Madame Lucy CHARUE, enseignante, domiciliée à 6043 Ransart, rue Vigneron 154.

Pour extrait conforme : le greffier, (signé) DESART, Valérie. (64466)

Justice de paix du troisième canton de Bruxelles

Par ordonnance du Juge de Paix du troisième canton de Bruxelles, du 27 février 2013, Madame CONCEIÇAO SANTOS, Luciene, née à Itaparica (Brésil) le 23 octobre 1972, domiciliée à 1000 Bruxelles, rue des Chartreux 42, a été déclarée incapable de gérer ses biens et a été pourvue d'un administrateur provisoire en la personne de Madame COPPIETERS't WALLANT, Marie-Dominique, domiciliée à 1050 Ixelles, avenue du Pesage 61, bte 8.

Bruxelles, le 20 mars 2013.

Pour extrait conforme : le greffier délégué, (signé) Jean-Louis MOTTIN. (64467)

Justice de paix du canton d'Herstal

Par ordonnance du juge de paix du canton d'Herstal, du 7.3.2013, le nommé, RICHARD, Nicolas, né à Liège le 30.6.1979, domicilié à 4040 HERSTAL, rue Derrière les Rhieux 105, a été déclaré incapable de gérer ses biens et a été pourvu d'un administrateur provisoire en la personne de : DEVENTER, Olivier, avocat, domicile : rue Sainte-Walburge 462, à 4000 LIEGE.

Pour extrait conforme : le greffier, (signé) Depas, Marie-Paule.
(64468)

Justice de paix du canton de Huy II-Hannut, siège de Huy

Conformément aux dispositions de la loi du 18 juillet 1991, par ordonnance de Monsieur le Juge de paix du canton de HUY II-HANNUT, siège de HUY, rendue le 18.03.2013, Me Géraldine DANLOY, avocat à 4500 Huy, rue des Bons-Enfants 17, a été désignée en qualité d'ADMINISTRATEUR PROVISOIRE DES BIENS de Monsieur Robert Barthélemy DECHEZNE, né à Liège le 30 octobre 1931, domicilié à 4537 Verlaine, Grand-Route 14, incapable de gérer ses biens.

Pour extrait conforme délivré : le greffier délégué, (signé) Naomé, Christine.
(64469)

Justice de paix du premier canton de Namur

Par ordonnance du Juge de Paix du premier Canton de Namur prononcée en date du 21 mars 2013 (RG. N° 13A920), LAMBERT, Alix, née à Woluwe-Saint-Lambert le 6 décembre 1990, domiciliée à 5000 Namur, rue Delvaux 30/3, et résidant à 5002 Saint-Servais, hôpital du Beau Vallon, rue de Bricgniot 205, a été déclarée hors d'état de gérer ses biens et a été pourvue d'un administrateur provisoire, à savoir, Me Véronique DANCOT, avocat, dont le cabinet est établi à 5000 Namur, avenue de la Plante 11A.

Namur, le 21 mars 2013.

Pour extrait conforme : le greffier, (signé) Gouy, Nancy.
(64470)

Justice de paix du premier canton de Namur

Par ordonnance du Juge de Paix du premier Canton de Namur, prononcée en date du 20 mars 2013 (RG. N° 13A662), SOPA, Enver, née à Gen-Jankovic-Kacanik (Yugoslavie) le 1^{er} avril 1949, domiciliée à 5000 Namur, maison d'Harscamp, rue Saint-Nicolas 2, a été déclarée hors d'état de gérer ses biens et a été pourvue d'un administrateur provisoire, à savoir, Me ANDRE, Julie, avocat, dont le cabinet est établi à 5000 Namur, chaussée de Dinant 317.

Namur, le 21 mars 2013.

Pour extrait conforme : le greffier, (signé) Gouy, Nancy.
(64471)

Justice de paix du canton de Péruwelz-Leuze-en-Hainaut, siège de Péruwelz

Suite à la requête déposée le 26.02.2013, par ordonnance du Juge de Paix du canton de PERUWELZ-LEUZE-EN-HAINAUT, prononcée le 20.03.2013, Madame Thérèse DELMOTTE, née le 16.09.1936 à Rumegies (France), résidant au Home « L'Aurore », à 7321 HARCHIES, rue du Calvaire 15, a été déclarée incapable de gérer ses biens et été pourvue d'un administrateur provisoire en la personne de : Madame WALCZAK, Katty, domiciliée à 7380 QUIEVRAIN, rue du Breuil 38.

Pour extrait conforme : le greffier délégué, (signé) Vincent Lecutier.
(64472)

Justice de paix du canton de Soignies

Par ordonnance de Monsieur le Juge de Paix du Canton de SOIGNIES, du 15 mars 2013, sur requête déposée le 27-02-2013, le nommé, Monsieur Patric Robert BONIFACE, né le 20 mai 1952, domicilié à 7100 LA LOUVIERE, rue Emile Malbecq 4, résidant en la Résidence Père Damien, sise à 7090 Braine-le-Comte, rue Père Damien 16, a été déclaré incapable de gérer ses biens et a été pourvu d'un administrateur provisoire en la personne de Me Carine POLL ALERT, avocate, dont le Cabinet est sis à 7100 La Louvière, rue Ernest Milcamps 24.

Soignies, le 21 mars 2013.

Pour extrait conforme : le greffier, (signé) Bodart, Catherine.
(64473)

Justice de paix du canton de Thuin

Suite à la requête déposée le 06-03-2013, par ordonnance du Juge de Paix du canton de Thuin, rendue le 15 mars 2013, Madame Odette ROSE, née à Viesville le 19 janvier 1930, domiciliée à 6230 Pont-A-Celles, rue de la Station 4, résidant à Résidence « le Castel », Allée des Ecureuils 60, 6120 Ham-Sur-Heure-Nalinnes, a été déclarée incapable de gérer ses biens et a été pourvue d'un administrateur provisoire en la personne de Madame Patricia LIESENBOORG, employée, domiciliée à 6120 Ham-Sur-Heure-Nalinnes, rue Tingremont 3.

Pour extrait conforme : le greffier, (signé) Jean-François Mahieux.
(64474)

Justice de paix du canton de Thuin

Suite à la requête déposée le 15-02-2013, par ordonnance du Juge de Paix du canton de Thuin, rendue le 15 mars 2013, Madame Eliane DEPRET, née à Landelies le 23 mai 1923, domiciliée à 6110 Montigny-Le-Tilleul, rue de Marbaix 93, résidant au home le « Gai Séjour », Drève des Alliés n°1, à 6530 Thuin, a été déclarée incapable de gérer ses biens et a été pourvue d'un administrateur provisoire en la personne de Me Marie-Françoise NICAISE, avocat dont le cabinet est sis à 6530 Thuin, drève des Alliés 28.

Pour extrait conforme : le greffier, (signé) Jean-François Mahieux.
(64475)

Justice de paix du canton de Waremme

Suite à la requête déposée le 4 mars 2013, par décision du Juge de Paix du canton de WAREMME, rendue le 13 mars 2013, Madame SMETS, Yvonne, née à Otrange le 7 mars 1926, domiciliée à 4360 OREYE, rue des Combattants 219, résidant à 4300 WAREMME, avenue de la Résistance 2, a été déclarée incapable de gérer ses biens et a été pourvue d'un administrateur provisoire en la personne de Madame DESSERS, Marthe, née à Otrange le 16 juin 1956, domiciliée à 4360 OREYE, rue des Prés 7, et de deux personnes de confiance, à savoir : Madame DESSERS, Léonce, domiciliée à 4300 WAREMME, rue Nationale 73 et Madame DESSERS, Anny, domiciliée à 4360 OREYE, rue des Combattants 220.

Pour extrait certifié conforme : le greffier délégué, (signé) Vanandroye, Isabelle.
(64476)

Justice de paix du premier canton de Wavre

Suite à la requête déposée le 15 février 2013, par ordonnance du Juge de Paix du premier canton de Wavre, rendue le 13 mars 2013, Madame Jacqueline HERIS, née à Ixelles le 14 mai 1935, domiciliée à La Hulpe, Avenue Wolfers 6, a été déclarée incapable de gérer ses biens et a été pourvue d'un administrateur provisoire en la personne de Marc BARTHOLOMEUSEN, avocat à 1050 Bruxelles, rue du Prince Royal 19.

Pour extrait conforme : le greffier en chef, (signé) Leclef, Stéphane. (64477)

Justice de paix du canton de Boussu*Remplacement d'administrateur provisoire*

Suite à la requête déposée le 28 janvier 2013, par ordonnance du Juge de Paix Suppléant du canton de Boussu, rendue le 11 mars 2013, Maître Marie-Luce POURBAIX, avocat, dont le cabinet est établi à 7300 Boussu, rue Adolphe Mahieu 122, a été désignée en qualité d'administrateur provisoire des biens de Monsieur Alain NOEL, né à Hornu le 2 juillet 1960, domicilié à 7301 Hornu, avenue de la Résistance 7, et ce, en remplacement de Maître Luc VAN KERCKHOVEN, avocat, dont le cabinet est établi à 7000 Mons, rue des Marcottes 30.

Pour extrait conforme : le greffier, (signé) Hélène DOYEN. (64478)

Justice de paix du premier canton de Charleroi*Remplacement d'administrateur provisoire*

Suite à la requête déposée le 29-01-2013, par ordonnance du Juge de Paix du premier canton de Charleroi, rendue le 04-03-2013, déclarons Maître Vincent DESART, avocat, dont le cabinet est sis à 6000 Charleroi, boulevard Pierre Mayence 35, désigné par ordonnance du Juge de paix du Premier canton de Charleroi du 26.02.2003 (RR 03B69 Rep. 1333/2003) en qualité d'administrateur provisoire de Monsieur NIHOUL, Paul, né le 03.05.1963, domicilié « Résidence Les mimosas », quai de l'Ecluse 7/8, à 5000 Namur, déchargé de sa mission à dater du 01.04.2013, et désignons Maître Grégory VAN DER STEEN, avocat, domicilié à 5000 Namur, rue Pepin 21, en qualité de nouvel administrateur.

Pour extrait conforme : le greffier assumé, (signé) Fabienne Bultyck. (64479)

Justice de paix du troisième canton de Charleroi*Remplacement d'administrateur provisoire*

Suite à la requête déposée le 28-01-2013, par ordonnance du Juge de Paix du troisième canton de Charleroi, rendue le 1^{er} mars 2013, a été procédé au remplacement de Maître Marie-Claire BRUNEEL, désignée en qualité d'administrateur provisoire des biens de Monsieur Patrick, René Ghislain MOTQUIN, né à Haine-Saint-Paul le 17 décembre 1972, domicilié à 6041 Gosselies, rue Vandervelde 10/001, par ordonnance du 14 juillet 2010, publiée au *Moniteur belge* du 6 août 2010, et a été remplacée par Maître Anny LEJOUR, avocat, domiciliée à 6200 Châtelet, rue du Rempart 11.

Pour extrait conforme : le greffier, (signé) DESART Valérie. (64480)

Justice de paix du troisième canton de Charleroi*Remplacement d'administrateur provisoire*

Suite à la requête déposée le 11-01-2013, par ordonnance du Juge de Paix du troisième canton de Charleroi, rendue le 8-03-2013, a été procédé au remplacement de Maître Anny LEJOUR, désigné en qualité d'administrateur provisoire des biens de Madame Nicole Ghislaine DELMOTTE, née à Thiméon le 18 mars 1939, domiciliée à 6041 Gosselies, rue Marcel Creusiaux 48, par ordonnance du 3 février 2012, publiée au *Moniteur belge* du 27 février 2012, et a été remplacée par Monsieur Jean NAESENS, domicilié à 6041 Gosselies, rue des Mûriers 6.

Pour extrait conforme : le greffier, (signé) DESART, Valérie. (64481)

Justice de paix du troisième canton de Charleroi*Remplacement d'administrateur provisoire*

Suite à la requête déposée le 06-02-2013, par ordonnance du Juge de Paix du troisième canton de Charleroi, rendue le 21-02-2013, a été procédé au remplacement de Madame LANTERNIER, Jacqueline, désignée en qualité d'administrateur provisoire des biens de Monsieur Marc Michel Jacques HENNEGUELLE, né à Lille le 11 février 1947, domicilié à 6210 Frasnes-lez-Gosselies, « Institut Notre-Dame de Banneux », rue Albert I^{er} 36, par ordonnance du 11 octobre 2012, publiée au *Moniteur belge* du 6 novembre 2012, et a été remplacée par Maître Lydia DE COSTANZO, avocat, domiciliée à 6000 Charleroi, rue Tumelaire 43/4.

Pour extrait conforme : le greffier, (signé) DESART, Valérie. (64482)

Justice de paix du troisième canton de Charleroi*Remplacement d'administrateur provisoire*

Suite à la requête déposée le 22-02-2013, par ordonnance du Juge de Paix du troisième canton de Charleroi, rendue le 27-02-2013, a été procédé au remplacement de Maître Marie-Claire BRUNEEL, désignée en qualité d'administrateur provisoire des biens de Madame Erika, Johanna THEISSEN, née à Krefeld (Allemagne) le 27 mai 1934, domiciliée à 6210 Frasnes-lez-Gosselies, « Institut Notre-Dame de Banneux », rue Albert I^{er} 36, par ordonnance du 31 mai 2012, publiée au *Moniteur belge* du 12 juillet 2012, et a été remplacée par Maître Grégory PERINI, avocat, domicilié à 6031 Monceau-sur-Sambre, rue Dorlodot 21.

Pour extrait conforme : le greffier, (signé) DESART, Valérie. (64483)

Justice de paix du troisième canton de Charleroi*Remplacement d'administrateur provisoire*

Suite à la requête déposée le 22-02-2013, par ordonnance du Juge de Paix du troisième canton de Charleroi, rendue le 27-02-2013, a été procédé au remplacement de Maître Marie-Claire BRUNEEL, désignée en qualité d'administrateur provisoire des biens de Madame Irène MOYEN, née à Charleroi le 20 octobre 1936, domiciliée à 6061 Montignies-sur-Sambre, rue de L'Industrie 39, mais résidant à 6043 Ransart, « La Séniorie des Petites Amandes », rue Baudoux 27, par ordonnance du 24 mars 2011, publiée au *Moniteur belge* du 19 avril 2011, et a été remplacée par Maître Grégory PERINI, avocat, domicilié à 6031 Monceau-sur-Sambre, rue Dorlodot 21.

Pour extrait conforme : le greffier délégué, (signé) DESART, Valérie. (64484)

Justice de paix du troisième canton de Liège*Remplacement d'administrateur provisoire*

Par décision rendue en date du 18 mars 2013, le Juge de paix du troisième canton de Liège a mis fin à la mission confiée par ordonnance du 23 septembre 2008, à Maître Benoît HERBIET, en qualité d'administrateur provisoire de Monsieur Sotirios AMAXOPOULOS, né à Liège le 6 octobre 1963, résidant à « EDS de Paifve », à 4452 Juprelle, route de Glons 2, et a dès lors été désigné en remplacement du précédent administrateur provisoire et en la même qualité, Maître Jean-Luc PAQUOT, avocat, dont le cabinet est sis à 4000 Liège, avenue Blondin 33.

Pour extrait conforme : le greffier en chef, (signé) Zanelli, Joséphine. (64485)

Justice de paix du canton de Seraing*Remplacement d'administrateur provisoire*

Suite à la requête déposée le 19-03-2013, par ordonnance du Juge de Paix du canton de SERAING, rendue le 20 mars 2013 :

DECHARGEONS Madame LACROIX, Lydia, domiciliée à 4400 FLEMALLE, rue des Coquelicots 4, de sa mission d'administrateur provisoire des biens de Mademoiselle ASSENACKER, Aude Christine Coralie, née à Ougrée le 26 octobre 1983, de nationalité belge, célibataire, domiciliée à 4102 Ougrée (Seraing), rue de la Gare 57, qui lui avait été conférée par notre ordonnance du 26 avril 2005, et publiée au *Moniteur belge* le 9 mai 2005 (page 21891).

CONSTATONS que l'intéressée reste inapte à assurer la gestion de ses biens.

DESIGNONS Maître Tanguy KELECOM, avocat, dont les bureaux sont situés à 4000 LIEGE, En Féronstrée 23, bte 4, en qualité d'administrateur provisoire, avec les pouvoirs prévus à l'article 488bis, c du Code civil. L'administrateur exercera la gestion des comptes bancaires, dossiers titres et coffres-forts ouverts au nom de la personne protégée dans les conditions et limites prévues aux dispositions particulières de la présente décision.

Pour extrait conforme : le greffier en chef, (signé) Jean-Marie Fouarge. (64486)

Justice de paix du premier canton d'Anderlecht*Mainlevée d'administration provisoire*

Par ordonnance du Juge de Paix du premier canton d'Anderlecht, en date du 21 mars 2013, il a été mis fin d'office à l'administration provisoire des biens de Madame Suzanne DESTREE, décédée le 13 mars 2013 à Anderlecht.

Pour extrait certifié conforme : le greffier délégué, (signé) Carine Pauwels. (64487)

Justice de paix du premier canton d'Anderlecht

Par ordonnance du Juge de Paix du premier canton d'Anderlecht, en date du 21 mars 2013, il a été mis fin d'office à l'administration provisoire des biens de Monsieur Arpad LENDVAI, décédé le 17 février 2013 à Anderlecht.

Pour extrait certifié conforme : le greffier délégué, (signé) Carine PAUWELS. (64488)

Justice de paix du premier canton de Namur

Par ordonnance du Juge de Paix du premier Canton de Namur, prononcée en date du 19 mars 2013 (REP. N° 1683/2013), il a été mis fin à la mesure d'administration provisoire prononcée le 01/03/2012 par la Justice de Paix du premier canton de Namur à l'égard de Madame CHEYIM, Doville, née à Yaoundé/Cameroun le 25 juin 1977, domiciliée jusqu'en août 2012 à 5002 Saint-Servais (Namur), rue de Bricgniot 205, et Me Pauline OLDENHOVE, avocat, dont le cabinet est établi à 5000 Namur, chaussée de Dinant 275, a été déchargée de son mandat d'administrateur provisoire.

Namur, le 21 mars 2013.

Pour extrait conforme : le greffier, (signé) Gouy, Nancy. (64489)

Justice de paix du second canton de Verviers*Mainlevée d'administration provisoire*

Par décision de Monsieur le Juge de Paix du second canton de Verviers, rendue en date du 20 mars 2013, suite à la requête déposée le 15 mars 2013, a été levée la mesure d'administration provisoire prise par ordonnance du 13 juin 2006 et publiée au *Moniteur belge* du 22.06.2006 à l'égard de Monsieur GRANVILLE, Arnaud, né à Liège le 30 avril 1988, domicilié à 4000 LIEGE, rue du Sergent Merx 44, résidant à 4801 VERVIERS, au Thiniheid A.S.B.L., Thiniheid 56, cette personne étant décédée en date du 02 mars 2013.

En conséquence, il a été mis fin à la mission d'administrateur provisoire confiée à Monsieur HENKINET, Benoît, domicilié avenue de la Closeraie 13/12, à 4000 Liège.

Pour extrait conforme : le greffier en chef, (signé) Becker, Carole. (64490)

Justice de paix du canton de Woluwe-Saint-Pierre*Mainlevée d'administration provisoire*

Par ordonnance rendue le 19 mars 2013, par le Juge de Paix de Woluwe-Saint-Pierre, disons que Madame Francine MUJINGA LUFULUABO, née le 26 octobre 1979, domiciliée à 1200 Woluwe-Saint-Lambert, rue des Déportés 55/2, est apte à gérer seule ses biens;

Mettions fin à la mesure d'administration provisoire et disons que Madame HAMBYE, Hélène, avocat, dont le cabinet est sis à 1050 Ixelles, rue Emile Banning 31, désignée, par ordonnance de Monsieur le Juge de Paix du canton de Woluwe-Saint-Pierre, en qualité d'administrateur provisoire des biens de Madame Francine MUJINGA LUFULUABO, née le 26 octobre 1979, domiciliée à 1200 Woluwe-Saint-Lambert, rue des Déportés 55/2, est déchargée de sa mission.

Le greffier délégué, (signé) Isabelle Steels. (64491)

Vrederechter van het eerste kanton Aalst

Bij vonnis van de Vrederechter van het eerste kanton Aalst, verleend op 20 maart 2013, werd HILLAERT, Gasparine, geboren te Gijzegem op 24 augustus 1934, wonende te 9420 Erpe Mere, Vijverstraat 38, niet in staat verklaard zelf haar goederen te beheren en kreeg toegevoegd als voorlopig bewindvoerder : ELOOT, Eric, wonende te 9420 Erpe Mere, Impestraat 48.

Het verzoekschrift werd neergelegd ter griffie op 07 februari 2013.

Aalst, 20 maart 2013.

Voor eensluidend uittreksel : de griffier, (get.) Renneboog, Luc. (64492)

Vrederecht van het eerste kanton Aalst

Bij vonnis van de Vrederechter van het eerste kanton Aalst, verleend op 20 maart 2013, werd DE BAERE, Gabrielle, geboren te Nieuwkerken op 01 december 1925, wonende te 9420 Erpe-Mere, Vijverstraat 38, niet in staat verklaard zelf haar goederen te beheren en kreeg toegevoegd als voorlopig bewindvoerder : Mr. PENNEWAERT, Anne Marie, advocaat te 9420 Erpe Mere, Oudenaardsesteenweg 251.

Het verzoekschrift werd neergelegd ter griffie op 07 februari 2013.

Aalst, 20 maart 2013.

Voor eensluidend uittreksel : de griffier, (get.) Renneboog, Luc.
(64493)

Vrederecht van het eerste kanton Aalst

Bij vonnis van de Vrederechter van het eerste kanton Aalst, verleend op 20 maart 2013, werd VAN IMPE, Koen, geboren te Aalst op 30 juni 1983, wonende te 9300 Aalst, Valerius de Sadeleerstraat 38/10, thans verblijvende te 9340 Lede, Reymerstraat 13A, niet in staat verklaard zelf zijn goederen te beheren en kreeg toegevoegd als voorlopig bewindvoerder : Mr. VERBEEREN, Myriam, advocaat te 9300 Aalst, Wellekensstraat 44.

Het verzoekschrift werd neergelegd ter griffie op 13 februari 2013.

Aalst, 20 maart 2013.

Voor eensluidend uittreksel : de griffier, (get.) Renneboog, Luc.
(64494)

Vrederecht van het kanton Bilzen

Bij vonnis van de Vrederechter van het kanton Bilzen, uitgesproken op 21 maart 2013, werd USALA, David, geboren te Genk op 4 september 1976, wonende te 3570 Alken, Steenweg 117, bus 2, en verblijvend in het Medisch Centrum St.-Jozef, Abdijstraat 2, te 3740 Bilzen, niet in staat verklaard zijn goederen te beheren en kreeg toegevoegd als voorlopig bewindvoerder met volledige opdracht : Mr. EYCKEN, Marc, advocaat, met kantoor te 3740 Bilzen, Maastrichterstraat 32, bus 1.

Er werd vastgesteld dat het verzoekschrift neergelegd werd op 4 maart 2013.

Bilzen, 21 maart 2013.

Voor eensluidend uittreksel : de griffier, (get.) Ria Merken.
(64495)

Vrederecht van het kanton Brasschaat

Bij beschikking van de vrederechter van het kanton Brasschaat, verleend op 15 maart 2013, werd Mijnheer VAN HOOYDONCK, Jozef Maria Isabella, geboren te Stabroek op 24 mei 1938, wonenden en verblijvende in W.Z.C. SALVE, te 2930 BRASSCHAAT, Rustoordlei 75-77, niet in staat verklaard zijn goederen te beheren en kreeg toegevoegd als voorlopig bewindvoerder : Mr. Jan Lodewijk MERTENS, advocaat, met kantoor te 2900 SCHOTEN, Alice Nahonlei 74.

Er werd vastgesteld dat het verzoekschrift neergelegd werd op 28 februari 2013.

Brasschaat, 21 maart 2013.

Voor eensluidend uittreksel : de waarnemend hoofdgriffier, (get.) VERBESSEM, Nicole.
(64496)

Vrederecht van het eerste kanton Brugge

Bij vonnis verleend door de Vrederechter van het eerste kanton Brugge, d.d. 18 maart 2013, ingevolge het verzoekschrift van 4 maart 2013, neergelegd ter griffie op 5 maart 2013, werd VANDEN-BROUCKE, Thérèse, geboren te Brugge op 20 juni 1929, wonende te 8000 Brugge, Hoogstraat 38/0001, doch thans verblijvende in het A.Z. Sint-Lucas, Sint-Lucaslaan 29, te 8310 Brugge (Assebroek), niet in staat verklaard haar goederen te beheren en kreeg toegevoegd als voorlopige bewindvoerder, Mr. VAN LOOCKE, Anne, advocaat, met kantoor te 8340 Damme, Vossenberg 7.

Brugge, 20 maart 2013.

De griffier, (get.) Nancy Hosday.

(64497)

Vrederecht van het eerste kanton Gent

Bij beschikking van de vrederechter van het eerste kanton Gent, verleend op 15 maart 2013, werd TERMONT, Jeannine, geboren te Eeklo op 10 januari 1946, wonende te 9030 Gent, Brugsevaart 139, verblijvende te 9000 Gent, AZ Jan Palfijn - Site 2, Koningin Fabiolaalaan 57, kamer 34, niet in staat verklaard zelf haar goederen te beheren en kreeg toegevoegd als voorlopig bewindvoerder : STEVERLYNCK, Soetekin, advocaat met kantoor te 9000 Gent, Coupure 5.

Gent, 20 maart 2013.

Voor eensluidend uittreksel : de hoofdgriffier, (get.) Van Parijs, Nadine.

(64498)

Vrederecht van het eerste kanton Gent

Bij beschikking van de vrederechter van het eerste kanton Gent, verleend op 15 maart 2013, werd YOUNG, Bernard, geboren te Wetteren op 23 november 1958, wonende te 9230 Wetteren, Aard 12, verblijvende te 9000 Gent, UZ Gent, De Pintelaan 185, niet in staat verklaard zelf zijn goederen te beheren en kreeg toegevoegd als voorlopig bewindvoerder : Mr. STEVERLYNCK, Soetekin, advocaat, met kantoor te 9000 Gent, Coupure 5.

Gent, 20 maart 2013.

Voor eensluidend uittreksel : de hoofdgriffier, (get.) Van Parijs, Nadine.

(64499)

Vrederecht van het eerste kanton Gent

Bij beschikking van de vrederechter van het eerste kanton Gent, verleend op 15 maart 2013, werd CEUTERICK, Eliana, geboren te Kruishoutem op 11 januari 1927, wonende te 9890 Gavere, Bukkestraat 7, verblijvende te 9000 Gent, UZ Gent, De Pintelaan 185, niet in staat verklaard zelf haar goederen te beheren en kreeg toegevoegd als voorlopig bewindvoerder : Mr. STEVERLYNCK, Soetekin, advocaat, met kantoor te 9000 Gent, Coupure 5.

Gent, 20 maart 2013.

Voor eensluidend uittreksel : de hoofdgriffier, (get.) Van Parijs, Nadine.

(64500)

Vrederecht van het eerste kanton Gent

Bij beschikking van de vrederechter van het eerste kanton Gent, verleend op 15 maart 2013, werd VAN PETEGHEM, Georges, geboren te Gent op 3 augustus 1935, wonende te 9000 Gent, Vlotstraat 47, verblijvende te 9000 Gent, AZ Jan Palfijn, Koningin Fabiolalaan 57, niet in staat verklaard zelf zijn goederen te beheren en kreeg toegevoegd als voorlopig bewindvoerder : Mr. STEVERLYNCK, Soetekin, advocaat, met kantoor te 9000 Gent, Coupure 5.

Gent, 20 maart 2013.

Voor eensluidend uittreksel : de hoofdgriffier, (get.) Van Parijs, Nadine.

(64501)

Vrederecht van het eerste kanton Hasselt

Bij beschikking van de Vrederechter van het Vrederecht van het eerste kanton HASSELT, verleend op 20 maart 2013, werd BOGAERTS, Chris, met rijksregisternummer 77050910120, geboren te MOL op 9 mei 1977, wonende te 2490 BALEN, Tenderlo 45, verblijvende Jessa Ziekenhuis, Campus Virga Jesse, te 3500 HASSELT, Stadsomvaart 11, niet in staat verklaard zijn goederen te beheren en kreeg toegevoegd als voorlopig bewindvoerder : CUSTERS, Augusta, wonende te 3581 BERINGEN, Grensstraat 51.

Er werd vastgesteld dat het verzoekschrift neergelegd werd op 8 maart 2013.

Hasselt, 21 maart 2013.

Voor eensluidend uittreksel : de griffier, (get.) Marleen Jouck.

(64502)

Vrederecht van het tweede kanton Hasselt

Bij beschikking van de Vrederechter van het Vrederecht van het tweede kanton Hasselt, verleend op 19 maart 2013, werd CHAMPAGNE, Augusta, geboren te Velm op 26 mei 1928, wonende te 3806 VELM (SINT-TRUIDEN), Attenhovenstraat 68, verblijvend te Rusthuis de Bleuk, Endepoelstraat 4, 3540 Herk-de-Stad, niet in staat verklaard haar goederen te beheren en kreeg toegevoegd als voorlopig bewindvoerder, HAESEVOETS, Ann, advocaat, met kantoor te 3500 Hasselt, Sint Hubertusplein 6.

Er werd vastgesteld dat het verzoekschrift neergelegd werd op 4 maart 2013.

Hasselt, 20 maart 2013.

Voor eensluidend uittreksel : de griffier, (get.) Patrick Milisen.

(64503)

Vrederecht van het kanton Herentals

Bij beschikking van de Vrederechter van het kanton Herentals, Henri VANGENECHTEN, verleend op 15 maart 2013, werd BELMANS, Wesley Ivo Josée, geboren te Geel op 30.12.1985, huidige verblijfplaats : 2200 Herentals, Schoolstraat 48, gedomicilieerd te 2430 Laakdal, Heikantstraat 5, niet in staat verklaard zelf zijn goederen te beheren en kreeg toegevoegd als voorlopig bewindvoerder : VERHAEGEN, Hugo, advocaat, wonende te 2200 Herentals, Lierseweg 102-104.

Herentals, 21 maart 2013.

Voor eensluidend uittreksel : de hoofdgriffier, (get.) Johan Van Gasse.

(64505)

Vrederecht van het kanton Herentals

Bij beschikking van de Vrederechter van het kanton Herentals, Henri VANGENECHTEN, verleend op 1 maart 2013, werd FOL, Marc Marie Gérard Henri, geboren te Watermaal-Bosvoorde op 22 juli 1962, gedomicilieerd te 2200 Herentals, St.-Bavostraat 8, niet in staat verklaard zelf zijn goederen te beheren en kreeg toegevoegd als voorlopig bewindvoerder : TORFS, Yves, advocaat, wonende te 2200 Herentals, Morkhovenseweg 65.

Herentals, 21 maart 2013.

Voor eensluidend uittreksel : de hoofdgriffier, (get.) Johan Van Gasse.

(64506)

Vrederecht van het kanton Herentals

Bij beschikking van de Vrederechter van het kanton Herentals, Henri VANGENECHTEN, verleend op 19 maart 2013 werd BIERINCKX, Franciscus Johannes Baptista, geboren te Herenthout op 23.03.1935, gedomicilieerd te 2200 Herentals, Vogelzang 1, niet in staat verklaard zelf zijn goederen te beheren en kreeg toegevoegd als voorlopig bewindvoerder : BIERINCKX, Ingrid, lerares, wonende te 3600 Genk, Annuciadenstraat 14.

Herentals, 21 maart 2013.

Voor eensluidend uittreksel : de hoofdgriffier, (get.) Johan Van Gasse.

(64507)

Vrederecht van het kanton Herentals

Bij beschikking van de Vrederechter van het kanton Herentals, verleend op 19 maart 2013, werd MATHEUSSEN, Alphonsus Carolus, geboren te Grobbendonk op 31 augustus 1924, huidige verblijfplaats : 2280 Grobbendonk, Schransstraat 55, gedomicilieerd te 2280 Grobbendonk, Bevrijdingsstraat 29A, niet in staat verklaard zelf zijn goederen te beheren en kreeg toegevoegd als voorlopig bewindvoerder : MATHEUSSEN, Eddy, wonende te 2280 Grobbendonk, Bevrijdingsstraat 29.

Herentals, 21 maart 2013.

Voor eensluidend uittreksel : de griffier, (get.) Noëlla Wolput.

(64508)

Vrederecht van het kanton Ieper II-Poperinge, met zetel te Ieper

Vonnis, d.d. 8 maart 2013.

Bij vonnis van de vrederechter van het kanton Ieper II-Poperinge, zetel Ieper, verleend op 8 maart 2013, werd niet in staat verklaard haar goederen te beheren : Maria DECLERCK, geboren te Oostduinkerke op 1 november 1922, wonende te 8900 Ieper, Kerkstraat 46 en kreeg toegevoegd als voorlopige bewindvoerder : DE ROO, Kris, wonende te 8800 Roeselare, Oekensestraat 150.

Ieper, 20 maart 2013.

De griffier, (get.) Marc Desomer.

(64509)

**Vredegerecht van het kanton Ieper II-Poperinge,
met zetel te Poperinge**

Vonnis, d.d. 15 februari 2013.

Bij vonnis van de vrederechter van het kanton Ieper II-Poperinge, zetel Ieper, verleend op 15 februari 2013, werd niet in staat verklaard zijn goederen te beheren : René CREPEELE, geboren te Ieper op 12 februari 1931, wonende te 8900 Ieper, Pannenhuisstraat 12 en kreeg toegevoegd als voorlopige bewindvoerder : DE WITTE, Stephanie, wonende te 8900 Ieper, Diksmuidsestraat 46.

Ieper, 21 maart 2013.

De griffier, (get.) Marc Desomer.

(64510)

Vredegerecht van het kanton Izegem

Bij beschikking van de vrederechter van het kanton IZEGEM, verleend op 6 maart 2013, werd Christiaan HOUTHOOFD, geboren te Izegem op 13 januari 1960, wonende te 8870 IZEGEM, Pieter Baesstraat 13, aangewezen tot voorlopig bewindvoerder over de goederen van Joris MAHAU, geboren te Kortrijk op 26 januari 1932, gedomicilieerd te 8870 IZEGEM, Kachtemsestraat 79, doch verblijvende in het « Maria Rustoord », Weststraat 53, te 8770 INGELMUNSTER, met als opdracht het beheer waar te nemen van de woning gelegen te 8870 IZEGEM, Kachtemsestraat 79, alsook van de er aanwezige inboedel.

Izegem, 21 maart 2013.

De griffier, (get.) Freddy DUTHOO.

(64511)

Vredegerecht van het kanton Kontich

Beschikking d.d. 19 maart 2013.

Verklaart VAN DER PERRE, Marcella Zulma Carolus Maria, geboren te EDEGEM op 16 maart 1924, wonende te 2650 EDEGEM, Hovestraat 45/1, verblijvende « WZC IMMACULATA » te 2650 EDEGEM, Oude Godstraat 110, niet in staat zelf haar goederen te beheren.

Voegt toe als voorlopig bewindvoerder : LUYTEN, Natalie, advocaat te 2018 ANTWERPEN, A. Goemaerelei 39, bus 8.

Voor een sluidend uittreksel : de hoofdgriffier, (get.) Van Nuffel, Geert.
(64512)

Vredegerecht van het kanton Kontich

Beschikking d.d. 19 maart 2013.

Verklaart WENDELEN, Paul Emilie Albert Leonard, geboren te ANTWERPEN op 5 oktober 1930, wonende te 2650 EDEGEM, Terbeke 18, verblijvende te 2650 EDEGEM, « RVT IMMACULATA », Oude Godstraat 110, niet in staat zelf zijn goederen te beheren.

Voegt toe als voorlopig bewindvoerder : WENDELEN, Patrick, zelfstandige, wonende te 2547 LINT, Haakveld 9.

Kontich, 21 maart 2013.

Voor een sluidend uittreksel : de hoofdgriffier, (get.) Van Nuffel, Geert.
(64513)

Vredegerecht van het kanton Kontich

Beschikking d.d. 19 maart 2013.

Verklaart MEEKERS, Willy Henricus Maria, geboren te NEERPELT op 30 mei 1955, wonende te 2530 BOECHOUT, « P.C. Broederes Alexianen », Provinciesteenweg 408, niet in staat zelf zijn goederen te beheren.

Voegt toe als voorlopig bewindvoerder : MEEKERS, Gerard, wonende te 3530 HOUTHalen-HELCHTEREN, Kievitwijk 48.

Voor een sluidend uittreksel : de hoofdgriffier, (get.) Van Nuffel, Geert.
(64514)

Vredegerecht van het kanton Lokeren

Beschikking d.d. 15 maart 2013.

Verklaren bij beschikking van de vrederechter van het kanton Lokeren d.d. 15.03.2013, Rachella HILLAERT, geboren te Berlare op 14 maart 1935, wonende in het Woonzorgcentrum « Ter Meere », te 9290 Berlare, Baron Tibbautstraat 29, niet in staat haar goederen te beheren en voegen haar toe als voorlopig bewindvoerder Mr. Martine LEGAT, advocaat te 9200 DENDERMONDE, Lambroeckstraat 8.

De griffier, (get.) Michaël VERCROYSEN.

(64515)

Vredegerecht van het kanton Mol

Bij beschikking van de vrederechter van het kanton Mol, verleend op 19 maart 2013, werden de bevoegdheden van de voorlopige bewindvoerder HOET, Hans, advocaat, kantoorhoudende te 2300 TURNHOUT, Graatakker 103/4, toegevoegd als voorlopige bewindvoerder aan GOOS, Anny Maria, geboren te HOOGSTRATEN op 25 januari 1961, wonende te 2320 HOOGSTRATEN, Venhoef 61, bij beschikking van 8 januari 2013, voor beperkte opdracht, uitgebreid tot de algemene bevoegdheidsopdracht.

Mol, 21 maart 2013.

Voor een sluidend uittreksel : de hoofdgriffier, (get.) Willy Huysmans.
(64516)

Vredegerecht van het tweede kanton Oostende

Bij beschikking van de vrederechter van het vrederecht van het tweede kanton Oostende, verleend op 13 maart 2013, werd LAVENS, Viviane, geboren op 11 oktober 1950 te ANTWERPEN, wonende te 8430 MIDDELKERKE, Zeedijk 199/9B, niet in staat verklaard haar goederen te beheren en kreeg toegevoegd als voorlopig bewindvoerder SPAEY, Frederick, wonende te 8430 MIDDELKERKE, Normandlaan 5.

Voor een sluidend uittreksel : de griffier, (get.) Thierry Debruyne.
(64517)

Vredegerecht van het kanton Oostende

Bij beschikking van de vrederechter van het vrederecht van het tweede kanton Oostende, verleend op 13 maart 2013, werd VIFQUAIN, Gabriel, geboren op 3 december 1923 te MECHelen, wonende te 8400 OOSTENDE, Albert I-Promenade 16/25, niet in staat verklaard zijn goederen te beheren en kreeg toegevoegd als voorlopig bewindvoerder : SPAEY, Frederick, wonende te 8430 MIDDELKERKE, Normandlaan 5.

Oostende, 21 maart 2013.

Voor een sluidend uittreksel : de griffier, (get.) Thierry Debruyne.
(64518)

**Vredegerecht van het kanton Oudenaarde-Kruishoutem,
zetzel Oudenaarde***Vervanging voorlopig bewindvoerder*

Vonnis, d.d. 19 maart 2013.

Verklaart Ann Eeckhout, wonende te 9630 Zwalm, Zwalmalaan 8/1, aangewezen bij beschikking verleend door de vrederechter van het kanton Deinze op 17 februari 2004 (rolnummer 04A167-Rep.R.425/2004) tot voorlopig bewindvoerder over DESCHEPPER, Nico, geboren te GENT op 13 juni 1977, wonende te 9700 OUDENAARDE, Riedekens 188/304, (gepubliceerd in het *Belgisch Staatsblad* van 01.03.2004, blz. 11560 en onder nr. 61683), met ingang van 19.03.2013, ontslagen van haar opdracht.

Voegt toe als nieuwe voorlopige bewindvoerder aan de voornoemde beschermd persoon, DESCHEPPER, Nico : VYLS, Hugo, wonende te 9700 OUDENAARDE, Kerkgate 19.

Oudenaarde, 20 maart 2013.

De griffier, (get.) Baguet, Filip.

(64519)

Vredegerecht van het kanton Tongeren-Voeren, zetzel Voeren*Vervanging voorlopig bewindvoerder*

Bij beschikking verleend door de Vrederechter van het kanton Tongeren-Voeren, zetzel Voeren, d.d. 20 maart 2013 :

Vervangen CARRETTE, Nicole, wonende te 4608 Dalhem, Their Saive 49, als voorlopig bewindvoerder en benoemen REARD, Frederik, advocaat, met kantoor te Kogelstraat 19, 3700 Tongeren, als nieuwe voorlopig bewindvoerder over de beschermd persoon : VRIJDAGHS, Christiane, wonende te 3798 Voeren, Kloosterstraat 21, verblijvend te Kloosterstraat 21, 3798 Voeren.

Voeren, 21 maart 2013.

De griffier, (get.) Anja Vandevenne.

(64520)

Vredegerecht van het elfde kanton Antwerpen*Opheffing voorlopig bewind*

Bij beschikking van de Vrederechter van het elfde kanton Antwerpen, verleend op 21 maart 2013 inzake 13B72, Rep.R. nr. 2009/2013, werd voor recht gezegd dat de aanwijzing van mevrouw ELIAERTS, Ann, advocaat, kantoorhoudende te 2950 KAPELLEN, Kalmthoutsesteenweg 28, tot voorlopige bewindvoerder over de heer MORTIER, Frans, geboren te Antwerpen op 30 augustus 1919, in leven laatst verblijvende te 2180 ANTWERPEN, WZC Hof de Beuken, Geestespoor 73, hiertoe aangesteld bij Ons vonnis d.d. 17 januari 2013 (Rolnummer 12A3097 - Rep.R. nr. 223/2013), wordt opgeheven daar de beschermd persoon overleden is te Antwerpen, district Ekeren op 25 februari 2013.

Afgeleverd te Ekeren (Antwerpen) op 21 maart 2013.

Voor eensluidend uittreksel : de griffier, (get.) Saskia Blockx.

(64521)

Vredegerecht van het kanton Arendonk*Opheffing voorlopig bewind*

Bij beschikking van de Vrederechter van het kanton Arendonk, verleend op 21 maart 2013, werd mevrouw DIERCKX, Maria Augusta Josepha, geboren te Turnhout op 2 februari 1952, wonende te 2300 Turnhout, Parkring 183, aangewezen bij vonnis geveld door de Vrederechter van het kanton Arendonk op 18 november 2005 (A.R. 05A2002 - Rep.R. 3812/2005) tot voorlopig bewindvoerder over TURELINCKX, Josephina Josepha, geboren te Turnhout op 2 maart 1925, laatst

wonende te 2380 RAVELS, Rusthuis « O.L. Vrouw der Kempen », O.L. Vrouwstraat 3, (gepubliceerd in het *Belgisch Staatsblad* van 7 december 2005 onder nr. 771092), ontslagen van de opdracht, gezien de beschermd persoon overleden is.

Arendonk, 21 maart 2013.

De hoofdgriffier, (get.) Hilde Heylen.

(64522)

Vredegerecht van het kanton Izegem*Opheffing voorlopig bewind*

Bij beschikking van de vrederechter van het kanton IZEGEM, verleend op 20 maart 2013, werd de opdracht van meester Marieke LEFEVRE, advocaat, kantoorhoudende te 8870 IZEGEM, Burgemeester Vandenbogaerdelaan 18, als voorlopig bewindvoerder over de goederen van mevrouw Aimée BOUREZ, geboren te Izegem op 7 april 1933, laatst wonende te 8870 IZEGEM, Mentenhoekstraat 4, beeindigd. Dit gelet op het overlijden van mevr. Aimée BOUREZ te Izegem op 8 november 2012.

Izegem, 21 maart 2013.

De griffier, (get.) Duthoo, Freddy.

(64523)

Vredegerecht van het tweede kanton Leuven*Opheffing voorlopig bewind*

Bij beschikking verleend door de Vrederechter van het tweede kanton Leuven d.d. 18.03.2013, werd VANDERSTEEN, Edward, geboren te Ukkel 12.02.1970, gedomicilieerd en verblijvend Gemeentestraat 67, 3210 LUBBEEK, verblijvend in rechte krachtens art. 488bis k) B.W. bij zijn voorlopige bewindvoerder opnieuw in staat verklaard zijn goederen te beheren.

Hierdoor komt een einde aan het mandaat van BEELEN, Bert, advocaat, Justus Lipsiusstraat 24, 3000 LEUVEN.

Leuven, 19 maart 2013.

De griffier, (get.) Veronique VERBIST.

(64524)

Vredegerecht van het kanton Ninove*Opheffing voorlopig bewind*

Beschikking d.d. 21 maart 2013.

Bij beschikking verleend door de Vrederechter van het kanton Ninove op 21 maart 2013, werd Coppens, Rufin, kantoor houdende te 9470 Denderleeuw, Zonnestraat 49, aangewezen bij vonnis verleend door de Vrederechter van het Vredegerecht te Ninove op 21 februari 2013 (rolnummer 13A80 - Rep.R. 412) tot voorlopig bewindvoerder over Hermine DEPELSENEER, geboren te GALMAARDEN op 11 juni 1933, wonende te 1570 Galmaarden, Hazendries 7/C, doch verblijvend in het WZC Ter Bake, te Steenweg 732, 9470 Denderleeuw, ontslagen van de opdracht, gezien de beschermd persoon overleden is te Aalst op 16 maart 2013.

Ninove, 21 maart 2013.

De griffier, (get.) Annick Volckaert.

(64525)

**Vrederecht van het kanton Tongeren-Voeren,
zetzel Tongeren***Opheffing voorlopig bewind*

Bij beschikking verleend door de Vrederechter van het kanton Tongeren-Voeren, zetzel Tongeren d.d. 20 maart 2013 :

Verklaart GREVEN, Jozef, wonende te 3740 Bilzen, Dorpstraat 33/3 opnieuw in staat zelf zijn goederen te beheren zodat de beschikking verleend door de Vrederechter van het kanton Tongeren-Voeren, zetzel Tongeren op 31 augustus 2012 (rolnummer 12A676 - Rep.R. 2460/2012) en gepubliceerd in het *Belgisch Staatsblad* van 17/09/2012, blz. 57828 en onder nr. 71712, ophoudt uitwerking te hebben zodat met ingang van 20 maart 2013 een einde komt aan de opdracht van GREVEN, Marie-Louise, wonende te 3690 Zutendaal, Grensweg 10B als voorlopig bewindvoerder.

Tongeren, 21 maart 2013.

De griffier, (get.) Anja Vandevenne.

(64526)

Vrederecht van het kanton Wervik*Opheffing voorlopig bewind*

Beschikking d.d. 19.03.2013.

Verklaart de voorlopige bewindvoerder VANDOOLAEGLHE, Alban, aangesteld door de Vrederechter van het kanton Wervik op 7 mei 2008 (rolnummers 07B123-08B28), met ingang van 24 februari 2013 ontslagen van de opdracht gezien VANDOOLAEGLHE, Alban, overleden is op 24 februari 2013 en de beschermd persoon ACKET, Maria, geboren te Zonnebeke op 25 juni 1934, in leven laatst wonende te 8980 Zonnebeke, Frezenbergstraat, overleden is op 6 maart 2013.

Wervik, 19 maart 2013.

De hoofdgriffier, (get.) Rita Samyn.

(64527)

Vrederecht van het kanton Wervik*Opheffing voorlopig bewind*

Beschikking d.d. 19.03.2013.

Verklaart de voorlopige bewindvoerder VANDENBROUCKE, Dimitri, aangesteld door de Vrederechter van het kanton Wervik op 9 september 2008 (rolnummer 08B56), met ingang van 6 maart 2013 ontslagen van de opdracht gezien de beschermd persoon DECLERCK, Georges, geboren te Avelgem op 24 mei 1942, in leven laatst wonende te 8890 Moorslede, Pater Lievensstraat 20, overleden is op 6 maart 2013.

Wervik, 19 maart 2013.

De Hoofdgriffier, (get.) Rita Samyn.

(64528)

Vrederecht van het kanton Zelzate*Opheffing voorlopig bewind*

Bij beschikking van de Vrederechter van het kanton Zelzate, verleend op 22/01/2001.

Verklaart, VAN HOVE, Jorgen, geboren op 15 maart 1979 en wonende te 9031 Gent, Luchterenkouter 6, opnieuw in staat zelf zijn goederen te beheren vanaf 22 januari 2001, zodat de beschikking

verleend door de Vrederechter Vrederecht Zelzate op 19/09/2000 (Rep.R. 1403/2000) ophoudt uitwerking te hebben en er met ingang van 22 januari 2001 een einde komt aan de opdracht als voorlopig bewindvoerder van DE COCK, Kurt, advocaat, te 9160 Lokeren, Durmelaan 10.

Zelzate, 21 maart 2013.

Voor eensluidend uittreksel : De waarnemend hoofdgriffier, (get.) LIETANIE, Katelijne.

(64529)

Acceptation sous bénéfice d'inventaire
Code civil - article 793**Aanvaarding onder voorrecht van boedelbeschrijving**
Burgerlijk wetboek - artikel 793**Tribunal de première instance d'Arlon**

L'an deux mille treize, le vingt-deux mars.

Au greffe du tribunal de première instance d'Arlon et par-devant nous, I. HUYBRECHTS, greffier délégué (A.M. 04/03/2013),

A COMPARU :

Monsieur ANDRE, Pierre, né à Goma (Congo belge) le 12 mai 1960, domicilié à 6769 Robelmont, Berchiwé 2, porteur d'une procuration lui délivrée :

le 18 mars 2013 par :

Madame ADAM, Evelyne, épouse du défunt, née à Harnoncourt le 14 juillet 1926, en sa qualité de mère de :

Monsieur ANDRE, Régis, fils du défunt, né à Saint-Mard le 04/04/1962, sous statut de minorité prolongée par jugement du 22/05/1987;

domiciliés ensemble à 6760 Virton, rue Champ Bouton 6.

Lequel comparant a, au nom de sa mandante, autorisée à ce faire en vertu d'une ordonnance rendue le 8 mars 2013, par le Juge de Paix du canton de Virton, déclaré accepter sous bénéfice d'inventaire la succession de Monsieur ANDRE, René André Victor, Auguste, né à Sainte-Marie-sur-Semois le 15 janvier 1927, en son vivant domicilié à 6760 Virton, rue Champs-Bouton 6, et décédé à Saint-Mard le 7 janvier 2013.

Dont acte dressé sur réquisition expresse du comparant, qu'après lecture faite, il a signé avec nous, greffier délégué.

Les créanciers et légataires éventuels dudit défunt sont invités à faire connaître leurs droits, par avis recommandé, dans un délai de trois mois à compter de la présente insertion.

Cet avis doit être adressé à Maître CULOT, François, notaire, dont l'étude est située à 6760 Virton.

Arlon, le 25 mars 2013.

Le greffier délégué, (signé) I. HUYBRECHTS.

(11445)

Tribunal de première instance de Charleroi

Suivant acte dressé au greffe du tribunal de ce siège, en date du 26 mars 2013.

Aujourd'hui le vingt-six mars deux mille treize, comparaît au greffe civil du tribunal de première instance séant à Charleroi, province de Hainaut et par-devant nous, ROZIERS Andréa, greffier :

Monsieur DUTRIEUX, Michel, né à Mons le 27/04/1955, domicilié à 7022 Mons, chaussée de Beaumont 346, agissant en son nom personnel,

lequel comparant déclare, en langue française, ACCEPTER MAIS SOUS BENEFICE D'INVENTAIRE SEULEMENT la succession de DUTRIEUX, André Henri, né le 5 janvier 1924 à Haine-Saint-Paul, de son vivant domicilié à MONTBLIART, rue d'Eppé 11, et décédé le 8 décembre 2012 à Yvoir.

Dont acte dressé à la demande formelle du comparant, qu'après lecture faite, nous avons signé avec lui.

Les créanciers et les légataires sont invités à faire connaître leurs droits par avis recommandé dans le délai de trois mois à compter de la date de la présente insertion.

Cet avis doit être adressé à Maître SIMON, Alain, notaire de résidence à 6470 Sivry-Rance, rue des Ecoles des Merveilles 6.

Charleroi, le 26 mars 2013.

Pour le greffier chef de service : le greffier, (signé) Roziers, Andréa. (11446)

Tribunal de première instance de Charleroi

Suivant acte dressé au greffe du tribunal de ce siège, en date du 25 mars 2013.

Aujourd'hui le vingt-cinq mars deux mille treize, comparaît au greffe civil du tribunal de première instance séant à Charleroi, province de Hainaut, et par-devant nous, ROZIERS Andréa, greffier :

Maître COLLART, Luc, avocat, dont le cabinet est sis à 6000 Charleroi, quai de Brabant 12, agissant en sa qualité d'administrateur provisoire des biens de :

Monsieur LANOY, Franci, né à Labuissière le 31/12/1939, actuellement domicilié à 7130 Bray, rue de la Chapellette 60, au sein du « Foyer Espérance ».

Désigné à cette fonction par ordonnance du juge de paix du canton de Binche le 25 septembre 2012.

A ce dûment autorisée en vertu d'une ordonnance du juge de paix du canton de Binche le 12 mars 2013.

Lequel comparant déclare, en langue française, ACCEPTER MAIS SOUS BENEFICE D'INVENTAIRE SEULEMENT la succession de DE KEYZER, Bertha Maria, née le 15 octobre 1914 à Nederbrakel, de son vivant domiciliée à THUIN, drève des Alliés 1, et décédée le 24 janvier 2013 à Thuin.

Dont acte dressé à la demande formelle du comparant, qu'après lecture faite, nous avons signé avec lui.

Les créanciers et les légataires sont invités à faire connaître leurs droits par avis recommandé dans un délai de trois mois à compter de la date de la présente insertion.

Cet avis doit être adressé à Maître RUELLE, Anne, notaire de résidence à 6530 Thuin, drève des Alliés 10B.

Charleroi, le 25 mars 2013.

Pour le greffier chef de service, (signé) Roziers, Andréa. (11447)

Tribunal de première instance de Charleroi

Suivant acte dressé au greffe du tribunal de ce siège, en date du 21 mars 2013.

Aujourd'hui le vingt-et-un mars deux mille treize, comparaît au greffe civil du tribunal de première instance séant à Charleroi, province de Hainaut, et par-devant nous, KANIA, Tamara, greffier :

Marcocchio, Alain, né le 22/12/1971 à Charleroi, domicilié rue Philippot 8, bte A, à 6141 Forchies-la-Marche, agissant en sa qualité de père, seul titulaire de l'autorité parentale sur l'enfant mineur :

Marcocchio, Sandro, né à Charleroi le 16/05/1995, domicilié à 6200 Châtelineau, rue Silvain Pirmez 86.

A ce dûment autorisé par une ordonnance rendue le 25/11/2011, par le juge de paix du canton de Châtelet.

Lequel comparant déclare, en langue française, ACCEPTER MAIS SOUS BENEFICE D'INVENTAIRE SEULEMENT la succession de FLAVION, Isabelle, née le 6 novembre 1974 à Charleroi, de son vivant domiciliée à ANDERLUES, rue du Château 248, et décédée le 1^{er} février 2010 à Montignies-sur-Sambre.

Dont acte dressé à la demande formelle du comparant, qu'après lecture faite, nous avons signé avec lui.

Les créanciers et les légataires sont invités à faire connaître leurs droits par avis recommandé dans le délai de trois mois à compter de la date de la présente insertion.

Cet avis doit être adressé à Maître Dumoulin, Thierry, notaire de résidence à 6200 Châtelet, route de Couillet 4.

Charleroi, le 21 mars 2013.

Le greffier chef de service f.f., (signé) Kania, Tamara.

(11448)

Tribunal de première instance de Charleroi

Suivant acte dressé au greffe du tribunal de ce siège, en date du 22 mars 2013.

Aujourd'hui le vingt-deux mars deux mille treize, comparaissent au greffe civil du tribunal de première instance séant à Charleroi, province de Hainaut, et par-devant nous, KANIA, Tamara, greffier :

* Podziemski, Cécile Anne, née le 25/07/1963 à La Hestre, domiciliée rue de l'Intendant 24/D31, à 1080 Molenbeek-Saint-Jean, agissant en son nom personnel;

* Kieliba, Colette Françoise, née le 07/04/1935 à Freyming, domiciliée rue Croix-Sabot 1, à 6183 Courcelles, agissant en son nom personnel,

lesquelles comparantes déclarent, en langue française, ACCEPTER MAIS SOUS BENEFICE D'INVENTAIRE SEULEMENT la succession de PODZIEMSKI, Véronique Sabine, née le 1^{er} juin 1957 à Charleroi, de son vivant domiciliée à COURCELLES, rue Croix-Sabot 1, et décédée le 14 septembre 2012 à Nivelles.

Dont acte dressé à la demande formelle des comparantes, qu'après lecture faite, nous avons signé avec elles.

Les créanciers et les légataires sont invités à faire connaître leurs droits par avis recommandé dans le délai de trois mois à compter de la date de la présente insertion.

Cet avis doit être adressé à Maître Depouhon, Valérie, notaire de résidence à 6183 Trazegnies, Sentier Saint-Joseph 1.

Charleroi, le 22 mars 2013.

Le greffier chef de service, f.f., (signé) Kania, Tamara.

(11449)

Tribunal de première instance de Charleroi

Suivant acte dressé au greffe du tribunal de ce siège, en date du 22 mars 2013.

Aujourd'hui le vingt-deux mars deux mille treize, comparaît au greffe civil du tribunal de première instance séant à Charleroi, province de Hainaut, et par-devant nous, KANIA, Tamara, greffier :

Laus, Stéphane, né le 03/08/1965 à La Hestre, domicilié rue Raymond Noël 87, à 5170 Bois-de-Villers, agissant en qualité de père, exerçant seul l'autorité parentale de l'enfant mineure :

Laus, Valentine, née le 30/01/1997 à Soignies, domiciliée à 5170 Bois-de-Villers, rue Raymond Noël 87.

A ce dûment autorisé par une ordonnance rendue le 11/03/2013, par le juge de paix du second canton de Namur.

Lequel comparant déclare, en langue française, ACCEPTER MAIS SOUS BENEFICE D'INVENTAIRE SEULEMENT la succession de VAN BELLEGHEM, Catherine Jacqueline Ghislaine, née le 31 décembre 1970 à Mons, de son vivant domiciliée à MANAGE, rue de Bascou 292, et décédée le 29 novembre 2012 à Manage.

Dont acte dressé à la demande formelle du comparant, qu'après lecture faite, nous avons signé avec lui.

Les créanciers et les légataires sont invités à faire connaître leurs droits par avis recommandé dans un délai de trois mois à compter de la date de la présente insertion.

Cet avis doit être adressé à Maître Babusiaux, Serge, notaire de résidence à 7130 Binche, avenue Charles Deliège 120.

Charleroi, le 22 mars 2013.

Le greffier chef de service f.f., (signé) Kania, Tamara.

(11450)

Tribunal de première instance de Liège

L'an deux mille treize, le vingt-cinq mars.

Au greffe du Tribunal de première Instance de LIEGE, A COMPARU :

SELEMA, BRIDGET, née à Port Harcourt le 10 janvier 1972, agissant en qualité de mère et représentante légale de ses filles mineures d'âges :

LEONARD, NAOMI, née à Liège le 20 décembre 2000;

LEONARD, ANGELE, née à Liège le 11 mai 2003;

toutes trois domiciliées rue de l'Eglise 12, à 4032 LIEGE (CHENEE);

et à ce autorisée par ordonnance de Monsieur le Juge de Paix du canton de LIEGE IV, rendue en date du 19 mars 2013, ordonnance produite en copie conforme et qui restera annexée au présent acte.

Laquelle comparante a déclaré ès qualités ACCEPTER SOUS BENEFICE D'INVENTAIRE LA SUCCESSION DE LEONARD, Luc Philippe Pascal, né à Rocourt le 14 juillet 1970, de son vivant domicilié à LIEGE (CHENEE), rue de l'Eglise 12, et décédé le 27 janvier 2013 à Liège.

Conformément aux prescriptions du dernier alinéa de l'article 793 du Code civil, la comparante déclare faire élection de domicile en l'étude de Maître STIERS, Roland, notaire, quai du Roi Albert 53, à 4020 LIEGE (BRESSOUX).

Dont acte signé, lecture faite par la comparante et le greffier.

Les créanciers et légataires sont invités à faire connaître leurs droits par avis recommandé au domicile élu dans les trois mois de la présente insertion.

Le greffier, (signature illisible).

(11451)

Tribunal de première instance de Liège

L'an deux mille douze, le trois décembre.

Au greffe du Tribunal de première Instance de LIEGE,

A COMPARU :

MATHONET, FRANÇOIS, notaire à 4000 Liège, rue du Pont 35, porteur d'une procuration sous seing privé qui restera annexée au présent acte, pour et au nom de :

MOULIGNEAU, FRANCOIS, avocat à 7700 Mouscron, rue Roger Salengro 43, agissant en qualité d'administrateur provisoire des biens de :

KUTIN, JEAN-MARC, né à Ougrée, le 6 avril 1966, domicilié à 7500 Tournai, rue Despars 94;

à ce désigné par ordonnance du Juge de Paix du second canton de Tournai, rendue en date du 24 septembre 2007;

et à ce autorisé par ordonnance du Juge de Paix dudit canton, rendue en date du 1^{er} février 2012;

les deux ordonnances sont produites en simple copie et resteront annexées au présent acte.

Lequel comparant a déclaré ès qualités ACCEPTER SOUS BENEFICE D'INVENTAIRE LA SUCCESSION DE KUTIN, Cesare, né à Gorizia (Italie) le 3 novembre 1943, de son vivant domicilié à LIEGE, rue Méan 21, et décédé le 5 janvier 2008 à Liège.

Conformément aux prescriptions du dernier alinéa de l'article 793 du Code civil, le comparant déclare faire élection de domicile en son étude dûment citée ci-dessus.

Dont acte signé, lecture faite par le comparant et le greffier, lequel certifie avoir attiré l'attention du déclarant sur les dispositions du troisième paragraphe de l'article 793 du Code civil.

POUR EXTRAIT CONFORME : le greffier, (signature illisible). (11452)

Tribunal de première instance de Mons

Suivant acte dressé au greffe du tribunal de ce siège,

A COMPARU :

Madame KRIKILION, Christelle, née à Valenciennes le 1^{er} juin 1969, domiciliée à 7110 La Louvière (Houdeng-Goegnies), rue Dardry 30, agissant en sa qualité de mère, titulaire de l'autorité parentale sur l'enfant mineure à savoir :

MAETENS, Manon, née à Soignies le 10 août 1997, domiciliée avec sa mère.

La comparante, ès dites qualités, dûment habilitée aux fins des présentes par ordonnance de Monsieur le Juge de Paix du canton de La Louvière, en date du 6 mars 2013, que Nous annexons, ce jour, au présent acte en copie conforme.

La comparante, agissant comme dit ci-dessus, nous a déclaré ACCEPTER SOUS BENEFICE D'INVENTAIRE LA SUCCESSION DE MAETENS, Marcel Philippe Francis, né à Braine-le-Comte le 25 mars 1951, en son vivant domicilié à BRAINE-LE-COMTE, rue de la Blanchisserie 14, et décédé le 28 décembre 2012 à La Louvière.

Les créanciers et les légataires sont invités à faire connaître par avis recommandé leurs droits dans un délai de trois mois à compter de la date de la présente insertion.

Cet avis doit être adressé à Maître DE BEUKEN, Jacob, notaire de résidence à 7090 Braine-le-Comte, Grand Place 30.

Le greffier délégué, (signé) V. SEGERS.

(11453)

Tribunal de première instance de Mons

Suivant acte dressé au greffe du tribunal de ce siège,

A COMPARU :

Monsieur PATI, Hugo, né à Wallers (France) le 8 mars 1954, domicilié à 7021 Mons (Havré), chaussée du Roeulx 1137, porteur d'une procuration spéciale sous seing privé à lui donnée :

A Wépin le 3 décembre 2012, par :

Monsieur BOGAERT, Gérald, né à Charleroi le 12 août 1962, domicilié à 5000 Wépion, domaine de l'Espinette 21, et

A Bruxelles le 10 décembre 2012, par :

Monsieur WARRANT, Pierre, né à Etterbeek le 10 juillet 1963, domicilié à 1040 Bruxelles (Etterbeek), rue Père de Deken 10, agissant en leur qualité de tuteurs des biens de :

NOLET DE BRAUWERE VAN STEELAND, Héloïse Batana Quentin, née à Charleroi le 26 janvier 1996, domiciliée à 1150 Bruxelles (Woluwe-Saint-Pierre), La Venelle 5.

Procuration dont les signatures ont été vues pour certification par Maître Louis JADOUL, notaire à Namur, et que nous annexons, ce jour, au présent acte.

Monsieur BOGAERT, Gérald, et Monsieur WARRANT, Pierre, ès dites qualités, désignés à cette fonction par ordonnance prononcée le 5 novembre 2003, par Monsieur le Juge de Paix du canton de Forest et dûment habilités aux fins des présentes par ordonnance du même Juge de Paix cantonal, en date du 13 novembre 2012, que nous annexons, ce jour, au présent acte en copie conforme.

Le comparant, ès dites qualités, pour et au nom de ses mandants, nous a déclaré ACCEPTER SOUS BENEFICE D'INVENTAIRE LA SUCCESSION DE NOLET DE BRAUWERE VAN STEELAND, Etienne Ivan Marie Ghislain, né à Vilvorde le 25 octobre 1925, en son vivant domicilié à SOIGNIES (NEUVILLES), chemin de la Brûlotte 27, et décédé le 12 avril 2012 à Silly.

Les créanciers et les légataires sont invités à faire connaître par avis recommandé leurs droits dans un délai de trois mois à compter de la date de la présente insertion.

Cet avis doit être adressé à Maître Hambye Guillaume, notaire de résidence à 7000 Mons, rue du Gouvernement 29.

Le greffier délégué, (signé) V. SEGERS.

(11454)

Tribunal de première instance de Mons

Suivant acte dressé au greffe du tribunal de ce siège,

ONT COMPARU :

Monsieur GLINEUR, Achille, né à Pâturages le 10 novembre 1957, domicilié à 7340 Colfontaine, rue de l'Eglise 120, agissant en son nom personnel et en sa qualité de père, titulaire de l'autorité parentale sur l'enfant mineure à savoir :

GLINEUR, Océane, née à Saint-Ghislain le 6 octobre 1999, domiciliée avec son père.

Madame GLINEUR, Christelle, née à Frameries le 9 janvier 1981, domiciliée à 7340 Colfontaine, rue de l'Eglise 120, agissant en son nom personnel;

Madame GLINEUR, Murielle Marie M, née à Saint-Ghislain le 17 novembre 1990, domiciliée à 7340 Pâturages, rue du Docteur Van Hasselt 5, agissant en son nom personnel;

Monsieur GLINEUR, Raphaël, né à Frameries le 17 mars 1983, domicilié à 7300 Boussu, rue Monte en Peine 26, agissant en son nom personnel;

Monsieur GLINEUR, Achille, ès dites qualités, dûment habilité aux fins des présentes par ordonnance de Monsieur le Juge de Paix suppléant du canton de Dour-Colfontaine, siège de Colfontaine, en date du 19 décembre 2012, que nous annexons, ce jour, au présent acte en copie conforme.

Les comparants, agissant comme dit ci-dessus, nous ont déclaré ACCEPTER SOUS BENEFICE D'INVENTAIRE LA SUCCESSION DE MALENGREAUX, Noëla Véronique Martine, née à Uccle le 13 mars 1960, en son vivant domiciliée à COLFONTAINE, rue de l'Eglise 120, et décédée le 8 septembre 2012 à Saint-Ghislain.

Les créanciers et les légataires sont invités à faire connaître par avis recommandé leurs droits dans un délai de trois mois à compter de la date de la présente insertion.

Cet avis doit être adressé à Maître MALENGREAUX, Jean-Louis, notaire de résidence à 7340 Colfontaine, rue de l'Eglise 82.

Le greffier délégué, (signé) V. SEGERS.

(11455)

Tribunal de première instance de Namur

L'an deux mil treize, le vingt-deux mars.

Au greffe du Tribunal de Première Instance de Namur, et par-devant nous, Marie-Anne DELVAUX, greffier, a comparu :

- Maître Laurence PAULET, avocat à 5100 Jambes, avenue Prince de Liège 91/9, représentant en vertu d'une procuration sous seing privé :

- Maître Lucie GERARDY, avocate à 4880 Aubel, rue de la Station 47, agissant en sa qualité d'administrateur provisoire des biens de :

- Monsieur PARMENTIER, Christian (neveu de la défunte), né le 13 juin 1958, domicilié à 4610 Bellaire, rue de l'Hôtel Communal 17;

désignée à cette fonction en vertu d'une ordonnance rendue par Madame Sophie UHLIG, Juge de Paix du canton de Fléron, en date du quinze juin deux mil onze, et dûment autorisée en vertu d'une ordonnance rendue par ledit Juge de Paix, en date du douze mars deux mil treize.

Laquelle comparante a déclaré en langue française, agissant pour et au nom de sa mandante, accepter sous bénéfice d'inventaire la succession de Mademoiselle PARMENTIER, Mariette, née à Virton le 21 mars 1934, domiciliée en son vivant à 5081 Meux (La Bruyère), rue du Village 13, et décédée à Meux, en date du neuf janvier deux mil treize.

Dont acte requis par la comparante, qui après lecture, signe avec nous, Marie-Anne DELVAUX, greffier.

Les créanciers et légataires sont invités à faire connaître, par avis recommandé, leurs droits, dans un délai de trois mois, à compter de la date de la présente insertion.

Cet avis doit être adressé à Maître PIRLET, Daniel, notaire à 6600 Bastogne, rue des Trinitaires 11.

Namur, le 25 mars 2013.

Le greffier chef de service, (signé) Fabienne LISSOIR.

(11456)

Tribunal de première instance de Tournai

L'an deux mille treize, le vingt-six mars.

Par-devant nous, Claudine Verschelden;

Par-devant nous, Marina Beyens,

greffiers au Tribunal de Première Instance de TOURNAI, province de Hainaut,

A COMPARU :

BERTHE, VERONIQUE BRIGITTE M., née à Tournai le 23 août 1967, domiciliée à 7540 Rumillies (Tournai), chaussée de Renaix 416, agissant en qualité de mère et d'administrateur légal des biens de son fils :

LECLERCQ, DAVID GAUTIER MYRIAM, né à Tournai le 3 janvier 1997, domicilié chez sa mère, autorisée par ordonnance prononcée le 26 février 2013 par Monsieur le Juge de Paix du Premier Canton de Tournai,

laquelle comparante agissant comme dit ci-dessus a déclaré ACCEPTER SOUS BENEFICE D'INVENTAIRE LA SUCCESSION DE LECLERCQ, Gérard Adrien Emmanuel, né à Tournai le 23 septembre 1960, en son vivant domicilié à TOURNAI, rue de la Marnière 68, et décédé le 31 décembre 2012 à Tournai.

Conformément aux prescriptions du dernier alinéa de l'article 793 du Code civil, la comparante déclare faire élection de domicile en l'étude de Maître DOGOT, Bernard, notaire de résidence à 7760 Velaines, chaussée de Renaix 19A.

Les créanciers et légataires sont invités à faire connaître leurs droits par avis recommandé adressé au domicile élu dans un délai de trois mois à compter de la date de la présente insertion.

Pour extrait conforme : le greffier, (signé) M. Beyens.

(11457)

Rechtbank van eerste aanleg te Antwerpen

Op achtentwintig maart tweeduizend dertien is voor Ons, N. Van Loo, griffier bij de rechtbank van eerste aanleg te Antwerpen, ter griffie van deze rechtbank verschenen: VAN GELDER, Patricia, advocaat, kantoorhoudende te 2600 Berchem, Grotsteenweg 638, handelend in haar hoedanigheid van voorlopig bewindvoerder, hiertoe benoemd bij vonnis van de Vrederechter van het achtste kanton Antwerpen d.d. 19 februari 2013, over de goederen van PAUWELS, Roger Achilles Maria Octavus, geboren te Sint-Niklaas op 28 augustus 1928, verblijvende in de Meerminne te 2640 Mortsel, Meerminne 6.

Verschijnster verklaart Ons, handelend in haar voormalde hoedanigheid, de nalatenschap van wijlen RAEMDONCK, Rena Maria, geboren te Waasmunster op 15 augustus 1929, in leven laatst wonende te 2640 MORTSEL, Jaak Blockxstraat 65, en overleden te Mortsel op 8 januari 2013, te AANVAARDEN ONDER VOORRECHT VAN BOEDELBESCHRIJVING.

Er wordt woonstkeuze gedaan ten kantore van de notarissen 'Hellemans & Claessens', te 2620 Hemiksem, Molendreef 20, bus 1.

Verschijnster legt ons de beschikking van de Vrederechter van het achtste kanton Antwerpen d.d. 25 maart 2013 voor waarbij zij hiertoe gemachtigd werd.

Waarvan akte, datum als boven.

Na voorlezing ondertekend door verschijnster en Ons griffier.

(Get.) Van Gelder, P.; Van Loo, N.

Voor eensluidend verklaard afschrift, afgeleverd aan verschijnster : de afgevaardigd griffier, (get.) F. Wijns.

(11458)

Rechtbank van eerste aanleg te Antwerpen

Volgens akte verleden ter griffie van de rechtbank van eerste aanleg te Antwerpen op eenentwintig maart tweeduizend dertien, heeft :

VAN OUDENRODE, Davy, geboren te Antwerpen op 24 april 1978, wonende te 2100 Deurne, Bisschoppenhoflaan 289/4;

handelend in eigen naam,

handelend in zijn hoedanigheid van voorlopig bewindvoerder aangesteld bij vonnis van de Vrederechter van het kanton Mechelen d.d. 6 februari 2013 over de goederen van :

VAN OUDENRODE, Wendy, geboren te Antwerpen op 18 december 1974, wonende te 2100 Deurne, Van Weselestraat 40, verblijvende in VZW Willekom, te 2800 Mechelen, Lakenmakersstraat 196A,

verklaard onder voorrecht van boedelbeschrijving de nalatenschap te aanvaarden van wijlen VAN OUDENRODE, Charles Henri Elisabeth, geboren te Antwerpen op 25 augustus 1950, in leven laatst wonende te 2100 DEURNE (ANTWERPEN), Van Weselestraat 40, en overleden te Deurne op 5 december 2012.

Er wordt woonstkeuze gedaan ten kantore van notaris Michoel, Eric, te 2100 Deurne, Cogelsplein 21.

De schuldeisers en de legatarissen worden verzocht hun rechten te doen kennen, binnen de drie maanden te rekenen van deze bekendmaking in het *Belgisch Staatsblad*, bij aangetekend bericht gericht aan de door de erfgenaam gekozen woonplaats.

Antwerpen, eenentwintig maart tweeduizend dertien.

De afgevaardigd griffier, (get.) D. Naessens.

(11459)

Rechtbank van eerste aanleg te Antwerpen

Op twaalf maart tweeduizend dertien is voor Ons, N. Van Loo, griffier bij de rechtbank van eerste aanleg te Antwerpen, ter griffie van deze rechtbank verschenen : THYS, Wim Céline A., geboren te Reet op 1 augustus 1972, wonende te 2660 Antwerpen (Hoboken), Van Amstelstraat 40, handelend in zijn hoedanigheid van vader, wettige beheerder over de persoon en de goederen van zijn minderjarig kind : THYS, Jochen, geboren te Rumst op 9 februari 2000, wonende bij de vader.

Verschijnster verklaart Ons, handelend in zijn voormalde hoedanigheid, de nalatenschap van wijlen LATRE Sindy, geboren te Ekeren op 18 mei 1975, in leven laatst wonende te 2020 ANTWERPEN-2, Pol de Montstraat 2/4, en overleden te Antwerpen op 4 januari 2013 te AANVAARDEN ONDER VOORRECHT VAN BOEDELBESCHRIJVING.

Er wordt woonstkeuze gedaan ten kantore van notariskantoor Hellemans & Claessens, kantoorhoudende te 2620 Hemiksem, Molendreef 20, bus 1.

Verschijnster legt ons de beschikking van de Vrederechter van het derde kanton Antwerpen dd° 28 februari 2013 voor waarbij hij hiertoe gemachtigd werd.

Waarvan akte, datum als boven.

Na voorlezing ondertekend door verschijnster en Ons griffier.

(Get.) W. Thys; N. Van Loo.

Voor eensluidend verklaard afschrift, afgeleverd aan verschijnster : de griffier, (get.) N. Van Loo.

(11460)

Rechtbank van eerste aanleg te Antwerpen

Ondergetekende, geassocieerd notaris Isis Vermander, verklaart hierbij dat op 20 maart 2013, op de griffie van de rechtbank van eerste aanleg te Antwerpen, de verklaring werd geacteerd van aanvaarding onder voorrecht van boedelbeschrijving van de nalatenschap van mevrouw VANDEN KIEBOOM, Nancy Elisabeth Hendrik, geboren te Brasschaat op 18 december 1967, in leven laatst wonende te 2990 Wuustwezel, Lage Baan 17, ver. 1, overleden te Wuustwezel op 8 januari 2013, afgelegd door de heer BOECKMANS, Koenraad Karel Jan, geboren te Antwerpen op 6 november 1959, wonende te 2990 Wuustwezel, Lage Baan 17, ver. 1, handelend in zijn hoedanigheid van ouder, wettige beheerder over de persoon en de goederen van zijn minderjarige dochter, juffrouw BOECKMANS, Lynn, geboren te Leuven op 18 juli 1995, wonende te 2990 Wuustwezel, Lage Baan 17, ver. 1, hiertoe gemachtigd ingevolge beschikking van de vrederechter van het kanton Kapellen d.d. 7 maart 2013.

Ten einde deze wordt keuze van woonst gedaan op het kantoor van geassocieerd notaris Isis Vermander, met standplaats te 2990 Wuustwezel, Gemeentepark 17.

De schuldeisers en legatarissen worden verzocht hun rechten te doen kennen bij aangetekend bericht binnen de drie maanden te rekenen vanaf publicatie in het *Belgisch Staatsblad*.

(Get.) Isis VERMANDER, notaris.

(11461)

Rechtbank van eerste aanleg te Brugge

Bij akte, verleden ter griffie van de rechtbank van eerste aanleg te Brugge op vijfentwintig maart tweeduizend dertien, heeft meester Bernard Muylle, notaris met kantoor te 8430 Middelkerke, Koninginelaan 62, handelend als gevormachtigde van :

1. PIETERS, GUSTAAF BENJAMIN MAURICE, geboren te Slijpe op 21 januari 1928, echtgenoot van Vannecke, Martha, wonende te 8434 Middelkerke, Arendlaan 34, handelend in eigen naam;

2. PIETERS, MARLEEN MARTHA ALINA geboren te Oostende op 4 mei 1962, wonende te 8434 Middelkerke, Duinenlaan 140, bus 201, handelend in eigen naam;

3. VANNECKE, MARTHA MADELEINE FELICIE, geboren te Westende op 28 oktober 1930, echtgenote van Pieters, Gustaaf voornoemd, wonende te 8434 Middelkerke, Arendlaan 34, handelend in eigen naam;

4. PIETERS, NORBERT GUSTAAF LEON, geboren te Oostende op 5 november 1954, wonende te 8000 Brugge, Buiten de Dampoort 1, handelend in eigen naam;

5. PIETERS, HUBERT OSCAR EDDY, geboren te Oostende op 7 november 1957, weduwnaar van Lemmens, Sara, wonende te 8600 Diksmuide, Wijnendalestraat 62, handelend in eigen naam,

verklaard onder voorrecht van boedelbeschrijving de nalatenschap te aanvaarden van wijlen PIETERS, Gilbert Cyrille Willy, geboren te Oostende op 8 januari 1956, in leven laatst wonende te 8434 MIDDELKERKE, Arendlaan 34, en overleden te Middelkerke op 30 september 2012.

De schuldeisers en legatarissen worden verzocht binnen de drie maanden, te rekenen van de datum van opneming in het *Belgisch Staatsblad*, hun rechten bij aangetekend schrijven te doen kennen op zijn voormeld kantoor.

Brugge, 25 maart 2013.

De griffier-hoofd van dienst, (get.) Lodewijk Langelet. (11462)

Rechtbank van eerste aanleg te Brussel

Bij akte, verleden ter griffie van de rechtbank van eerste aanleg te Brussel op 20 maart 2013, heeft meester Greet Bollen, advocaat te 3740 Bilzen, Spurkerweg 34, handelend als voorlopig bewindvoerder van de heer ROELANDTS, Daniel, geboren te Genk op 4 mei 1967, en wonende te 3740 Bilzen, Gansbeekstraat 3, bus 2, verklaard onder voorrecht van boedelbeschrijving de nalatenschap te aanvaarden van wijlen de heer EYSKENS, Jean, geboren te Oelegem op 11 januari 1922, in leven wonende te 1800 Vilvoorde, Warandelaan 306, overleden te Vilvoorde op 21 augustus 2012.

De schuldeisers en legatarissen worden verzocht binnen de drie maanden, te rekenen van de datum van opneming in het *Belgisch Staatsblad*, hun rechten bij aangetekend schrijven te doen kennen op het kantoor van meester V. DESPIEGELAERE, Notaris, Koolmijnlaan 386, te 3581 Beringen (Beverlo).

Bilzen, 25 maart 2013.

G. BOLLEN, advocaat. (11463)

Rechtbank van eerste aanleg te Dendermonde

Bij akte, verleden ter griffie van de rechtbank van eerste aanleg te Dendermonde op vijfentwintig maart tweeduizend dertien, heeft de heer De Cooman, P., geboren te Ninove op 2 december 1955, wonende te 9406 Outer (Ninove), Smid Lambrechtstraat 124, handelend als verlopig bewindvoerder aangesteld bij beschikking d.d. 14 september 2010, door de vrederechter van het eerste kanton Aalst, over de beschermd persoon, zijnde : DE COOMAN, MARLEEN, geboren te Ninove op 28 juli 1958, wonende te 9340 Lede, P.V.T. Zoete Nood Gods, Reymersstraat 13, verklaard onder voorrecht van boedelbeschrijving de nalatenschap te aanvaarden van wijlen DE COOMAN, ANDRÉ, geboren te NEDERHASSELT op 24 maart 1930, in leven laatst wonende te 9400 NEDERHASSELT, Nederhasseltstraat 170, en overleden te AALST op 1 november 2012.

De schuldeisers en legatarissen worden verzocht binnen de drie maanden, te rekenen van de datum van opneming in het *Belgisch Staatsblad*, hun rechten bij aangetekend schrijven te doen kennen op het kantoor van notaris Bauwen, F., met standplaats te 9450 Haaltert, Stationsstraat 131.

Dendermonde, 25 maart 2013.

De afgevaardigd griffier, (get.) M. Beeckman.

(11464)

Rechtbank van eerste aanleg te Dendermonde

Bij akte, verleden ter griffie van de rechtbank van eerste aanleg te Dendermonde op vijfentwintig maart tweeduizend dertien, heeft de heer Gorgon, Patrick, wonende te 9160 Lokeren, Zelebaan 62, handelend als voorlopige bewindvoerder over de beschermd persoon hiertoe aangesteld bij beschikking van de vrederechter van het kanton Merelbeke d.d. 7 juli 2005, zijnde : COPPIETERS-AMEYE, MARTINA, geboren te Lokeren op 11 februari 1956, wonende te 9160 Lokeren, Zelebaan 62, verklaard onder voorrecht van boedelbeschrijving de nalatenschap te aanvaarden van wijlen FRANCKAERT, Augusta Frederica Coleta, geboren te Sint-Pauwels op 20 augustus 1928, in leven laatst wonende te 9160 LOKEREN, Azalealaan 18, en overleden te Lokeren op 21 oktober 2012.

De schuldeisers en legatarissen worden verzocht binnen de drie maanden, te rekenen van de datum van opneming in het *Belgisch Staatsblad*, hun rechten bij aangetekend schrijven te doen kennen op het kantoor van notaris Matthys, Jean, met standplaats te 9160 Lokeren, Kerkstraat 66.

Dendermonde, 25 maart 2013.

De afgevaardigd griffier, (get.) M. Beeckman.

(11465)

Rechtbank van eerste aanleg te Gent

Bij akte, verleden ter griffie van de rechtbank van eerste aanleg te Gent op vijfentwintig maart tweeduizend dertien, heeft :

Mevrouw Vander Cruyssen, Nadine, geboren te Waregem op 25 februari 1951 en wonende te 9930 Zomergem, K.L. Ledeganckstraat 59, handelend als gevormd gemachtigde van :

Byls, Georgette, geboren te Olsene op 10 februari 1928 en wonende te 9870 Zulte (Olsene), Stenemolenstraat 39, handelend in haar hoedanigheid van enige ouder en drager van het ouderlijke gezag over de bij haar inwonende verlengde minderjarige :

VANDER CRUYSEN, CARINE, geboren te Waregem op 8 juni 1954,

verklaard onder voorrecht van boedelbeschrijving de nalatenschap te aanvaarden van wijlen VANDER CRUYSEN, CYRIEL REMI, geboren te OLSENE op 13 februari 1926, in leven laatst wonende te 9870 ZULTE-OLSENE, STENEMOLENSTRAAT 39, en overleden te DEINZE op 25 januari 2013.

De schuldeisers en legatarissen worden verzocht binnen de drie maanden, te rekenen van de datum van opneming in het *Belgisch Staatsblad*, hun rechten bij aangetekend schrijven te doen kennen op het kantoor van meester Deweer Xavier, notaris met kantoor te 9870 Zulte (Olsene), Kerkstraat 30.

Gent, 25 maart 2013.

De griffier hoofd van dienst, (get.) Anne Van Wambeke.

(11466)

Rechtbank van eerste aanleg te Gent

Bij akte, verleden ter griffie van de rechtbank van eerste aanleg te Gent op vijfentwintig maart tweeduizend dertien, heeft :

Slabinck, Kristof, geboren te Brugge op 19 oktober 1973 en wonende te 8310 Brugge, Malehoeklaan 46, handelend in zijn hoedanigheid van voorlopig bewindvoerder, hiertoe aangesteld bij vonnis verleend door de vrederechter van het kanton Oudenaarde-Kruishoutem zetel Oudenaarde op 18.12.2012, over :

BROECKAERT, HILDA, geboren te Merelbeke op 6 januari 1939 en wonende te 9630 Zwalm, Zuidlaan 60/002,

verklaard onder voorrecht van boedelbeschrijving de nalatenschap te aanvaarden van wijlen BLERVACQ, Roger René, geboren te Merelbeke op 1 april 1925, in leven laatst wonende te 9820 MERELBEKE, Hundelgemsesteenweg 914, en overleden te Merelbeke op 10 november 2012.

De schuldeisers en legatarissen worden verzocht binnen de drie maanden, te rekenen van de datum van opneming in het *Belgisch Staatsblad*, hun rechten bij aangetekend schrijven te doen kennen op het kantoor van meester Ludwig Vermeulen, notaris met kantoor te 9820 Merelbeke, Lembergssesteenweg 12.

Gent, 25 maart 2013.

De griffier hoofd van dienst, (get.) Anne Van Wambeke.

(11467)

Rechtbank van eerste aanleg te Gent

Bij akte, verleden ter griffie van de rechtbank van eerste aanleg te Gent op vijfentwintig maart tweeduizend dertien, heeft :

Balcaen, Laurent, advocaat, met kantoor te 9000 Gent, Gebroeders Vandeveldestraat 99,

handelend in zijn hoedanigheid van voorlopig bewindvoerder, hiertoe aangesteld bij beslissing van de vrederechter van het vijfde kanton Gent d.d. 25 oktober 2013, over :

SOBRIE, MARIA, geboren te Gent op 19 juli 1919 en wonende te 9050 Ledeburg, Walstraat 1 « VZW DE VIJVERS »,

verklaard onder voorrecht van boedelbeschrijving de nalatenschap te aanvaarden van wijlen UYTTENDAELE, Frans Egied, geboren te Lommel op 28 oktober 1920, in leven laatst wonende te 9000 GENT, Walstraat 1, en overleden te Gent op 15 januari 2013.

De schuldeisers en legatarissen worden verzocht binnen de drie maanden, te rekenen van de datum van opneming in het *Belgisch Staatsblad*, hun rechten bij aangetekend schrijven te doen kennen op het kantoor van meester Balcaen, Laurent, advocaat, met kantoor te 9000 Gent, Gebroeders Vandeveldestraat 99.

Gent, 25 maart 2013.

De griffier, (get.) Marina Roelant.

(11468)

Rechtbank van eerste aanleg te Gent

Bij akte, verleden ter griffie van de rechtbank van eerste aanleg te Gent op zesentwintig maart tweeduizend dertien, heeft :

Peeraer, Marleen, advocaat, met kantoor te 9000 Gent, Kortrijksesteenweg 977, handelend in haar hoedanigheid van voorlopig bewindvoerder, hiertoe aangesteld bij beslissing van de vrederechter van het derde kanton Gent d.d. 26 oktober 2011, van :

BOES, MAURITS, geboren te Lovendegem op 6 maart 1925 en wonende te 9940 Evergem, Koestraat 47,

verklaard onder voorrecht van boedelbeschrijving de nalatenschap te aanvaarden van wijlen MARTENS, Odila, geboren te Lovendegem op 17 juli 1920, in leven laatst wonende te 9940 EVERGEM, Koestraat 47 « WZC Hof ter Linden », en overleden te Evergem op 1 januari 2013.

De schuldeisers en legatarissen worden verzocht binnen de drie maanden, te rekenen van de datum van opneming in het *Belgisch Staatsblad*, hun rechten bij aangetekend schrijven te doen kennen op het kantoor van meester Peeraer, Marleen, advocaat, met kantoor te 9000 Gent, Kortrijksesteenweg 977.

Gent, 26 maart 2013.

De griffier, (get.) Marina Roelant.

(11469)

Rechtbank van eerste aanleg te Hasselt

Bij akte, verleden ter griffie van de rechtbank van eerste aanleg te Hasselt op vijfentwintig maart tweeduizend dertien, blijkt dat :

DOUCE, Maria Clotilda Leonie, geboren te Wellen op 26.08.1930 en wonende te 3500 Hasselt, Oosterbeekstraat 13, in hoedanigheid van overledene ouder en draagster van het ouderlijk gezag over verlengd minderjarig kind;

SANTERMANS, Marijke Leona Georgette, geboren te Hasselt op 12.01.1964 en wonende te 3500 Hasselt, Oosterbeekstraat 13, teneinde dezer handeling bijzonder gemachtigd ingevolge beschikking van de Vrederechter van het Vrederecht van het 2de kanton Hasselt, d.d. 04.03.2013 (Rolnr. 13B115 — Repnr. 519/2013) in het Nederlands verklaard heeft de nalatenschap van wijlen :

SANTERMANS, Antoine Leon, geboren te Sint-Lambrechts-Herk op 27 september 1923, in leven laatst wonende te 3500 HASSELT, Oosterbeekstraat 13, en overleden te Hasselt op 26 december 2012, te aanvaarden onder voorrecht van boedelbeschrijving en teneinde deze woonst te kiezen ter studie van JANSEN, Marc, NOTARIS met standplaats te Hasselt, Diestersteenweg 175.

De schuldeisers en legatarissen worden verzocht binnen de drie maanden, te rekenen van de datum van opneming in het *Belgisch Staatsblad*, hun rechten bij aangetekend schrijven te doen kennen ter studie van voornoemde notaris.

Hasselt, 25 maart 2013.

De hoofdgriffier, (get.) N. Luypaerts.

(11470)

Bij akte, verleden ter griffie van de rechtbank van eerste aanleg te Hasselt op vijfentwintig maart tweeduizend dertien, blijkt dat :

THEUNISSEN, Henriette, geboren te Achel op 13.06.1949 en wonende te 3910 Neerpelt, Geuskens (SHL) 60, handelend in eigen naam en als gevormd van :

THEUNISSEN, Franciscus, geboren te Achel op 01.06.1945 en wonende te 3930 Hamont-Achel, Achel Statie 37, handelend in eigen naam;

THEUNISSEN, Lisette, geboren te Achel op 07.01.1951 en wonende te 3930 Hamont-Achel, Sint Odiliaalaan 39, handelend in eigen naam;

STEVENS, August Willem Cornelis, geboren te Hamont op 03.10.1944 en wonende te 3930 Hamont-Achel, Sint Odiliaalaan 39, handelend in eigen naam;

THEUNISSEN, Adrianus, geboren te Achel op 11.11.1952 en wonende te 3900 Overpelt, Heesackerstraat 189, handelend in eigen naam;

THEUNISSEN, Bart, geboren te Neerpelt op 01.03.1972 en wonende te 3920 Lommel, Molenstraat 119, handelend in eigen naam;

in het Nederlands verklaard heeft de nalatenschap van wijlen :

THEUNISSEN, Willy Adriaan, geboren te Neerpelt op 14 augustus 1958, in leven laatst wonende te 3930 HAMONT-ACHEL, Achel Statie 2, en overleden te Hamont-Achel op 3 februari 2013.

te aanvaarden onder voorrecht van boedelbeschrijving en teneinde deze woonst te kiezen ter studie van NOTARIS, Karen SABBE, met standplaats te 3930 Hamont-Achel, Michielsplein 16.

De schuldeisers en legatarissen worden verzocht binnen de drie maanden, te rekenen van de datum van opneming in het *Belgisch Staatsblad*, hun rechten bij aangetekend schrijven te doen kennen ter studie van voornoemde notaris.

Hasselt, 25 maart 2013.

De griffier, (get.) D. POELMANS.

(11471)

Rechtbank van eerste aanleg te Hasselt

Bij akte, verleden ter griffie van de rechtbank van eerste aanleg te Hasselt op zesentwintig maart tweeduizend dertien, blijkt dat :

Mr. Johan KNAEPEN, advocaat te 3570 Alken, Pleinstraat 27 handelend als gevormd van :

HEMELEERS, Yvan, geboren te Sint-Truiden op 09.11.1963 en wonende te 3850 Nieuwerkerken, Neercosenstraat 8, handelend in zijn hoedanigheid van voorlopige bewindvoerder, hiertoe aangesteld bij vonnis verleend door de vrederechter van het vrederecht van het kanton Sint-Truiden, d.d. 29.01.2013 (Rolnr. 13A7 — Repnr. 359/2013), over :

PUT, Hilda, geboren te Kozen op 12.07.1933 en wonende te 3850 Nieuwerkerken, Neercosenstraat 8, teneinde dezer handeling bijzonder gemachtigd ingevolge beschikking van de vrederechter van het vrederecht van het kanton Sint-Truiden, d.d. 20.02.2013 (Rolnr. 13B193 — Repnr. 830/2013), in het Nederlands verklaard heeft de nalatenschap van wijlen :

HEMELEERS, Romain François, geboren te Alken op 13 januari 1934, in leven laatst wonende te 3850 NIEUWERKERKEN (LIMB.), Neercosenstraat 8, en overleden te Sint-Truiden op 16 december 2012, te aanvaarden onder voorrecht van boedelbeschrijving en teneinde deze woonst te kiezen ter studie van Marc JANSEN, NOTARIS met standplaats te 3510 Kermt, Diestersteenweg 175.

De schuldeisers en legatarissen worden verzocht binnen de drie maanden, te rekenen van de datum van opneming in het *Belgisch Staatsblad*, hun rechten bij aangetekend schrijven te doen kennen ter studie van voornoemde notaris.

Hasselt, 26 maart 2013.

De griffier, (get.) D. POELMANS.

(11472)

Rechtbank van eerste aanleg te Kortrijk

Bij akte, verleden ter griffie van de rechtbank van eerste aanleg te Kortrijk op vijfentwintig maart tweeduizend dertien, heeft

DECLERCQ, Agnes Maria, geboren te Tielt op 3 juli 1951, wonende te 8720 Dentergem, Puymoerfelstraat 6, handelend als voogdes over : SCHELSTRAETE, Franky Marcel, geboren te Dentergem op 4 april 1962, wonende te 8720 Dentergem, Wontergemstraat 41,

in staat van verlengde minderjarigheid verklaard bij vonnis van de rechtbank van eerste aanleg te Kortrijk van 23 november 1995,

handelend in haar gezegde hoedanigheid, onder voorrecht van boedelbeschrijving de nalatenschap te aanvaarden van wijlen DECOCKER, Angela Julia, geboren te Hulste op 9 februari 1919, in leven laatst wonende te 8720 DENTERGEM, Wontergemstraat 41, en overleden te Dentergem op 9 februari 2013.

Tot staving van haar verklaring heeft de comparante ons een afschrift vertoond van de beslissing van de vrederechter van het kanton Waregem, verleend op 7 maart 2013, waarbij zij gemachtigd wordt om in naam van de voornoemde in staat van verlengde minderjarigheid verklaarde Schelstraete Franky de nalatenschap van wijlen DECOCKER, Angela Julia te aanvaarden onder voorrecht van boedelbeschrijving.

De schuldeisers en legatarissen worden verzocht binnen de drie maanden, te rekenen van de datum van opneming in het *Belgisch Staatsblad*, hun rechten bij aangetekend schrijven te doen kennen op het kantoor van meester Vandemaele Martine, notaris te 8720 Wakken, Markegemstraat 148A.

Kortrijk, 26 maart 2013.

De griffier, (get.) Nancy Nollet.

(11473)

Rechtbank van eerste aanleg te Kortrijk

Bij akte, verleden ter griffie van de rechtbank van eerste aanleg te Kortrijk op vijfentwintig maart tweeduizend dertien, heeft

MATTELAER, Julie Marie, geboren te Turnhout op 21 februari 1994, wonende te 8500 Kortrijk, Smokkelpotstraat 56 en verblijvende te 1030 Schaarbeek, chaussée de Haecht 156,

handelend als gevormd van :

MATTELAER, François Denis Robert Marie, geboren te Oklahoma (USA) op 22 september 1959, wonende te 1000 LJUBLJANA (SLOVENIE), Pilonova 20, handelend in zijn hoedanigheid van langstlevende ouder, wettige beheerder over de goederen en de persoon van zijn minderjarige kinderen : 1. MATTELAER, Charlotte Marie Willie, geboren te Kortrijk op 28 maart 1995, 2. MATTELAER, Victor Maurits Charles Sabin Marie, geboren te Singapore op 13 april 1998.

Beiden gedomicileerd te 8500 Kortrijk, Smokkelpotstraat 56, en beiden verblijvende te 1000 LJUBLJANA (SLOVENIE), Pilonova 20,

handelend in haar gezegde hoedanigheid, onder voorrecht van boedelbeschrijving de nalatenschap te aanvaarden van wijlen DHAENE, Sophie Rita Marie, geboren te Versailles (Frankrijk) op 3 maart 1966, in leven laatst wonende te 8500 KORTRIJK, Smokkelpotstraat 56, en overleden te Kortrijk op 9 december 2012.

Tot staving van haar verklaring heeft de comparante ons een onderhandse volmacht overhandigd waarvan de daarop voorkomende handtekening gewettigd werd door meester Bernard Van der Beek, notaris te Schaarbeek, en heeft zij ons tevens een afschrift vertoond van de beslissing van de vrederechter van het eerste kanton Kortrijk, verleend op 26 december 2012, waarbij MATTELAER, François gemachtigd wordt om in naam van de voornoemde minderjarigen MATTELAER, Charlotte en MATTELAER, Victor de nalatenschap van wijlen DHAENE, Sophie Rita Marie te aanvaarden onder voorrecht van boedelbeschrijving.

De schuldeisers en legatarissen worden verzocht binnen de drie maanden, te rekenen van de datum van opneming in het *Belgisch Staatsblad*, hun rechten bij aangetekend schrijven te doen kennen op het kantoor van meester Bernard Van der Beek, notaris, te 1030 Schaarbeek, chaussée de Haecht 160.

Kortrijk, 26 maart 2013.

De griffier, (get.) Nancy Nollet.

(11474)

Rechtbank van eerste aanleg te Kortrijk

Bij akte, verleden ter griffie van de rechtbank van eerste aanleg te Kortrijk op vijfentwintig maart tweeduizend dertien, heeft

SURMONT, Tom, wonende te 8860 Lede, Hulstemolenstraat 39, handelend als gevormd van : DECOTTIGNIES, Stefaan André, geboren te Roeselare op 16 september 1971, wonende te 8770 Ingelmunster, Zuidstraat 13,

- handelend in zijn hoedanigheid van langstlevende ouder, wettige beheerder over de goederen en de persoon van zijn minderjarige kinderen : 1. DECOTTIGNIES, Robin, geboren te Izegem op 19 september 1999, 2. DECOTTIGNIES, Arne, geboren te Izegem op 20 juni 2003, 3. DECOTTIGNIES, Niels, geboren te Izegem op 20 juni 2003, allen bij hem inwonende,

handelend in zijn gezegde hoedanigheid, onder voorrecht van boedelbeschrijving de nalatenschap te aanvaarden van wijlen CARLU, Georges Lucien, geboren te Pittem op 15 december 1928, in leven laatst wonende te 8770 INGELMUNSTER, Zuidstraat 2, en overleden te Pittem op 17 november 2012.

Tot staving van zijn verklaring heeft de comparant ons een onderhandse volmacht overhandigd waarvan de daarop voorkomende handtekening gewettigd werd door notaris Christine Callens, notaris te 8860 Ledelede en heeft hij ons tevens een afschrift vertoond van de beslissing van de vrederechter van het kanton Izegem, verleend op 28 februari 2013, waarbij hij gemachtigd wordt om in naam van de voornoemde minderjarigen Decottignies, Robin, Decottignies, Arne en Decottignies, Niels de nalatenschap van wijlen CARLU, Georges Lucien te aanvaarden onder voorrecht van boedelbeschrijving.

De schuldeisers en legatarissen worden verzocht binnen de drie maanden, te rekenen van de datum van opneming in het *Belgisch Staatsblad*, hun rechten bij aangetekend schrijven te doen kennen op het kantoor van meester Christine Callens, notaris te 8860 Ledelede, Hulstemoelenstraat 41.

Kortrijk, 26 maart 2013.

De griffier, (get.) Nancy Nollet.

(11475)

Rechtbank van eerste aanleg te Leuven

Bij akte, verleden ter griffie van de rechtbank van eerste aanleg te Leuven op vijfentwintig maart tweeduizend dertien, heeft :

1) ORLIC, Ranko, geboren te Rijeka (Joegoslavië) op 22 oktober 1967, wonende te 3020 Herent, Winkelsesteenweg 51;

handelend in eigen naam;

handelend als gevollmachtigde van :

2) ORLIC, Smiljka, geboren te Punat (Joegoslavië) op 1 december 1940, wonende te 3020 Herent, Winkelsesteenweg 51;

handelend in eigen naam - bij volmacht;

3) de heer ORLIC, Ranko, voornoemd in sub (1); handelend in zijn hoedanigheid van voorlopige bewindvoerder over de, hierna vernoemde, beschermde persoon; hiertoe aangesteld bij beschikking verleend door de Vrederechter van het kanton KONTICH op d.d. 26 juni 2012 :

ORLIC, Zvonko, geboren te Krk (Joegoslavië) op 09 september 1965, wonende te 2530 Boechout, Heuvelstraat 166 - PVT Den Heuvel;

beschermde persoon;

verklaard onder voorrecht van boedelbeschrijving de nalatenschap te aanvaarden van wijlen ORLIC Anton, geboren te Punat (Joegoslavië) op 29 oktober 1934, in leven laatst wonende te 3020 HERENT, Winkelsesteenweg 51, en overleden te Kornic (Kroatië) op 20 augustus 2012.

De schuldeisers en legatarissen worden verzocht binnen de drie maanden, te rekenen van de datum van opneming in het *Belgisch Staatsblad*, hun rechten bij aangetekend schrijven te doen kennen op het kantoor van meester VAN ROOSBROECK Stephane, notaris te 2530 Boechout, Heuvelstraat 54.

Leuven, 25 maart 2013.

De afgevaardigd griffier, (get.) A. DEZZA.

(11476)

Rechtbank van eerste aanleg te Leuven

Bij verklaring afgelegd op de griffie van de rechtbank van eerste aanleg te Leuven op 20 maart 2013, heeft mevrouw Janssens, Marleen, geboren te Lubbeek op 13 augustus 1966, wonende te 3090 Tielt-Winge, Wingevelde 44, handelend in haar hoedanigheid van drager van het ouderlijke gezag van jongeheer Dauw, Bram, geboren te Leuven op 5 november 2000, wonende te 3090 Tielt-Winge, Wingevelde 44 en mejuf-frouw Dauw, Lincy, geboren te Leuven op 11 februari 2002, wonende te

3090 Tielt-Winge, Wingevelde 44, de nalatenschap van wijlen de heer DAUW, Julien François Théophile, geboren te Aarschot op 4 maart 1962, in leven laatst wonende te 3090 Tielt-Winge, Wingevelde 44, overleden te Leuven op 20 februari 2013, aanvaard onder voorrecht van boedelbeschrijving.

De schuldeisers en legatarissen worden verzocht, binnen de drie maanden te rekenen vanaf de datum van opneming in het *Belgisch Staatsblad*, hun rechten bij aangetekend schrijven te doen kennen op het kantoor van geassocieerd notaris Danny Geerinckx, met standplaats te Aarschot, Theo de Beckerstraat 42.

(Get.) Danny Geerinckx, notaris.

(11477)

Rechtbank van eerste aanleg te Mechelen

Bij akte, verleden ter griffie van de rechtbank van eerste aanleg te Mechelen op vijfentwintig maart tweeduizend dertien, heeft :

GILBERT, VEERLE HORTENSE LAURENT, geboren te Bonheiden op 20 februari 1973, wonende te 2800 Mechelen, Polderstraat 39;

handelend in hoedanigheid van drager van het ouderlijke gezag over haar minderjarige kinderen :

STEFFENS, JORAN BERT STAF, geboren te Bonheiden op 26 oktober 1995, wonende te 2800 Mechelen, Polderstraat 39;

STEFFENS, RENO MACHTELD BART, geboren te Bonheiden op 27 juli 1997, wonende te 2800 Mechelen, Polderstraat 39;

ingevolge beschikking van de vrederechter van het kanton Mechelen d.d. 19 maart 2013.

Verklaard, ONDER VOORRECHT VAN BOEDELBESCHRIJVING, de nalatenschap te aanvaarden van wijlen : STEFFENS, Barthold Joris Lieven, geboren te Mechelen op 23 februari 1966, in leven laatst wonende te 2800 MECHELEN, Polderstraat 39, en overleden te Mechelen op 21 december 2012.

De schuldeisers en legatarissen worden verzocht binnen de drie maanden, te rekenen vanaf de datum van opneming in het *Belgisch Staatsblad*, hun rechten bij aangetekend schrijven te doen kennen op het kantoor van notaris De Backer te Mechelen, Van Benedenlaan 67.

Mechelen, 25 maart 2013.

De afg.-griffier, (get.) L. De Belser.

(11478)

Rechtbank van eerste aanleg te Turnhout

Bij akte, verleden ter griffie van de rechtbank van eerste aanleg te Turnhout op zesentwintig maart tweeduizend dertien, heeft :

KENNIS, Tuur Marie Jan, geboren te Turnhout op 2 oktober 1986, wonende te 2400 Mol, Langestraat 40;

handelend als gevollmachtigde van : NYS, Kurt Emiel Anna, geboren te Turnhout op 15 september 1970, wonende te 2360 Oud-Turnhout, Donk 79; handelend in eigen naam.

Verklaard onder voorrecht van boedelbeschrijving de nalatenschap te aanvaarden van wijlen : NYS, Jozef Roger Theresia, geboren te Turnhout op 22 april 1946, in leven laatst wonende te 2300 TURNHOUT, Steenweg op Diest 99, en overleden te Turnhout op 10 februari 2013.

De schuldeisers en legatarissen worden verzocht binnen de drie maanden, te rekenen van de datum van opneming in het *Belgisch Staatsblad*, hun rechten bij aangetekend schrijven te doen kennen op het kantoor van Meester Wim Vanberghen, geassocieerd notaris met standplaats te Oud-Turnhout, kantoorhoudende te 2360 Oud-Turnhout, Steenweg op Turnhout 106.

Turnhout, 20 maart 2013.

De griffier, (get.) K. Degeest.

(11479)

Réorganisation judiciaire**Gerechtelijke reorganisatie****Tribunal de commerce de Bruxelles**

Par jugement du 20/03/2013 le tribunal de commerce de Bruxelles a homologué le plan de redressement de la réorganisation judiciaire de la SCRL DS IMPROVE, avec siège social à 1180 Bruxelles, chaussée de Ruisbroek 76.

(B.C.E. : 0823.774.577).

N° R.J. : 20120176.

Pour extrait conforme : le greffier en chef, J.-M. EYLENBOSCH.
(11480)

Rechtbank van koophandel te Brussel

Bij vonnis van 20/03/2013 van de Rechtbank van koophandel te Brussel werd de homologatie van het reorganisatieplan van de gerechtelijke reorganisatie uitgesproken voor de CVBA DS IMPROVE, met maatschappelijke zetel te 1180 Brussel, Ruisbroeksesteenweg 76.

(K.B.O. : 0823.774.577).

Volgnr. G.R. : 20120176.

Voor eenstellig uittreksel : de hoofdgriffier, J.-M. EYLENBOSCH.
(11480)

Tribunal de commerce de Bruxelles

Par jugement du 20/03/2013 le tribunal de commerce de Bruxelles a homologué le plan de redressement de la réorganisation judiciaire de la SA MA CAMPAGNE, avec siège social à 1060 Bruxelles, chaussée de Charleroi 252.

(B.C.E. : 0896.764.604).

N° R.J. : 20120167.

Pour extrait conforme : le greffier en chef, J.-M. EYLENBOSCH.
(11481)

Rechtbank van koophandel te Brussel

Bij vonnis van 20/03/2013 van de Rechtbank van koophandel te Brussel werd de homologatie van het reorganisatieplan van de gerechtelijke reorganisatie uitgesproken voor de NV MA CAMPAGNE, met maatschappelijke zetel te 1060 Brussel, steenweg op Charleroi 252.

(K.B.O. : 0896.764.604).

Volgnr. G.R. : 20120167.

Voor eenstellig uittreksel : de hoofdgriffier, J.-M. EYLENBOSCH.
(11481)

Tribunal de commerce de Bruxelles

Par jugement du 20/03/2013 le tribunal de commerce de Bruxelles a prorogé la réorganisation judiciaire de la SPRL RAINBOW LABELS, avec siège social à 1070 Bruxelles, Petite rue du Cerf 43-4.

N° Ent. : 0867.027.966.

N° R.J. : 20130005.

Echéance du sursis le 12/06/2013.

Pour extrait conforme : le greffier en chef, J.-M. EYLENBOSCH.
(11482)

Rechtbank van koophandel te Brussel

Bij vonnis d.d. 20/03/2013 van de Rechtbank van koophandel te Brussel werd de gerechtelijke reorganisatie verlengd van de BVBA RAINBOW LABELS, met maatschappelijke zetel te 1070 Brussel, Korte Hertstraat 43-4.

Ond. nr. : 0867.027.966.

Volgnr. G.R. : 20130005.

Vervaldatum van de opschorting : 12/06/2013.

Voor eenstellig uittreksel : de hoofdgriffier, J.-M. EYLENBOSCH.
(11482)

Tribunal de commerce de Bruxelles

Par jugement du 20/03/2013 le tribunal de commerce de Bruxelles a accordé la réorganisation judiciaire par accord collectif à la SPRL MAISON VENDOME, avec siège social à 1000 Bruxelles, avenue Lloyd Georges 6.

N° Ent. : 0830.456.887.

N° R.J. : 20130044.

Activité : Champagne.

Le tribunal a désigné M. J.-L. PHILIPPART de FOY, boulevard de Waterloo 70, à 1000 Bruxelles, en qualité de juge délégué.

Echéance du sursis : le 10/07/2013.

Vote des créanciers : 26/06/2013.

Dépot du plan : 05/06/2013.

Pour extrait conforme : le greffier en chef, J.-M. EYLENBOSCH.
(11483)

Rechtbank van koophandel te Brussel

Bij vonnis d.d. 20/03/2013 van de Rechtbank van koophandel te Brussel werd de gerechtelijke reorganisatie toegekend bij collectief akkoord aan de BVBA MAISON VENDOME, met maatschappelijke zetel 1000 Brussel, Lloyd Georges laan 6.

Ond. nr. : 0830.456.887.

Volgr. G.R. : 20130044.

Handelsaktiviteit : Champagne.

De Rechtbank heeft de heer J.-L. PHILIPPART de FOY, Waterloo-laan 70, te 1000 Brussel, als gedelegeerd rechter benoemd.

Vervaldatum van de opschorting : 10/07/2013.

Stemming op : 26/06/2013.

Neerlegging plan : 05/06/2013.

Voor eenstellig uittreksel : de hoofdgriffier, J.-M. EYLENBOSCH.
(11483)

Tribunal de commerce de Bruxelles

Par jugement du 20/03/2013 le tribunal de commerce de Bruxelles a accordé la réorganisation judiciaire par accord collectif à la SPRL TRAXON MUSIC, avec siège social à 1000 Bruxelles, rue Saint-Jean 37.

N° Ent. : 0440.712.471.

N° R.J. : 20130043.

Activité : Instruments de musique.

Le tribunal a désigné M. A. DE MOOR, boulevard de Waterloo 70, à 1000 Bruxelles, en qualité de juge délégué.

Echéance du sursis : le 04/09/2013/.

Vote des créanciers : 26/06/2013.

Dépôt du plan : 05/06/2013.

Pour extrait conforme : le greffier en chef, J.-M. EYLENBOSCH.
(11484)

Rechtbank van koophandel te Brussel

Bij vonnis d.d. 20/03/2013 van de Rechtbank van koophandel te Brussel werd de gerechtelijke reorganisatie toegekend bij collectief akkoord aan de BVBA TRAXON MUSIC, met maatschappelijke zetel 1000 Brussel, Sint-Jan straat 37.

Ond. nr. : 0440.712.471.

Volgr. G.R. : 20130043.

Handelsaktiviteit : Muziekinstrumenten.

De Rechtbank heeft de heer A. DE MOOR, Waterloolaan 70, te 1000 Brussel als gedelegeerd rechter benoemd.

Vervaldatum van de opschorting : 04/09/2013.

Stemming op : 26/06/2013.

Neerlegging plan : 05/06/2013.

Voor eensluidend uittreksel : de hoofdgriffier, J.-M. EYLENBOSCH.
(11484)

Tribunal de commerce de Bruxelles

Par jugement du 20/03/2013 le tribunal de commerce de Bruxelles a accordé la réorganisation judiciaire par accord collectif à la SPRL DB TRANS FRIGO, avec siège social à 1070 Bruxelles, rue Ropsy Chaudron 24/6.

N° Ent. : 0821.763.511.

N° R.J. : 20130045.

Activité : Transport.

Le tribunal a désigné M. VAN THOURNOUT, boulevard de Waterloo 70, à 1000 Bruxelles, en qualité de juge délégué.

Echéance du sursis : le 04/09/2013.

Vote des créanciers : 26/06/2013.

Dépôt du plan : 05/06/2013.

Pour extrait conforme : le greffier en chef, J.-M. EYLENBOSCH.
(11485)

Rechtbank van koophandel te Brussel

Bij vonnis d.d. 20/03/2013 van de Rechtbank van koophandel te Brussel werd de gerechtelijke reorganisatie toegekend bij collectief akkoord aan de BVBA DB TRANS FRIGO, met maatschappelijke zetel 1070 Brussel, Ropsy Chaudron straat 24/6.

Ond. nr. : 0821.763.511.

Volgr. G.R. : 20130045.

Handelsaktiviteit : Transport.

De Rechtbank heeft de heer M. VAN THOURNOUT, Waterloolaan 70, te 1000 Brussel, als gedelegeerd rechter benoemd.

Vervaldatum van de opschorting : 04/09/2013.

Stemming op : 26/06/2013.

Neerlegging plan : 05/06/2013.

Voor eensluidend uittreksel : de hoofdgriffier, J.-M. EYLENBOSCH.
(11485)

Tribunal de commerce de Charleroi

Par jugement du 26 mars 2013, la première chambre du tribunal de commerce de Charleroi a reporté la date de cessation des paiements de la SPRL L.M. PLAFONNAGE, dont le siège social est sis à 6220 FLEURUS, rue de la Station 39, inscrite à la Banque-Carrefour des Entreprises sous le numéro 0475.821.325 et l'a fixée au 17 avril 2010.

Pour extrait conforme : la greffière, (signé) C. Page.

(11486)

Tribunal de commerce de Verviers

Par jugement du 21 mars 2013, le tribunal de commerce de Verviers a homologué le plan de réorganisation judiciaire présenté par GRILLI, Guerino, né le 17 août 1940, domicilié à 4910 THEUX, rue Rocheux 15, inscrit à la Banque-Carrefour des Entreprises sous le numéro 0756.131.529 pour des travaux d'installation électrotechnique du bâtiment.

Pour extrait conforme : le greffier délégué, (signé) Monique Coutelier.
(11487)

Tribunal de commerce de Verviers

Par jugement du jeudi 21 mars 2013, le tribunal de commerce de Verviers a déclaré ouverte une procédure de réorganisation judiciaire au nom de ROGISTER, René, né le 11 novembre 1950, domicilié à 4845 JALHAY, Chafour 16, inscrit à la Banque-Carrefour des Entreprises sous le numéro 0608.608.385 pour le transport routier de marchandises.

Juge délégué : André SCHOONBROODT.

Un sursis prenant cours le 21 mars 2013, et venant à échéance le 20 septembre 2013, a été accordé à l'entreprise.

Le vote des créanciers sur le plan de réorganisation de l'entreprise aura lieu à l'audience du 19 septembre 2013, à 9 heures.

Pour extrait conforme : le greffier délégué, (signé) Monique Coutelier.
(11488)

Tribunal de commerce de Verviers

Par jugement du jeudi 21 mars 2013, le tribunal de commerce de Verviers a déclaré ouverte une procédure de réorganisation judiciaire au nom de la Société privée à responsabilité limitée Boulangerie-Pâtisserie DOME, dont le siège social est établi à 4650 HERVE, rue de la Station 82, inscrite à la Banque-Carrefour des Entreprises sous le numéro 0413.799.525 pour le commerce de détail en boulangerie-pâtisserie.

Juge délégué : Philippe LAGASSE de LOCHT.

Un sursis prenant cours le 21 mars 2013, et venant à échéance le 20 septembre 2013, a été accordé à l'entreprise.

Le vote des créanciers sur le plan de réorganisation de l'entreprise aura lieu à l'audience du 19 septembre 2013, à 9 heures.

Pour extrait conforme : le greffier délégué, (signé) Monique Coutelier.
(11489)

Rechtbank van koophandel te Hasselt

UITTREKSEL UIT EEN VONNIS UITGESPROKEN DOOR DE ZEVENDE KAMER VAN DE RECHTBANK VAN KOOPHANDEL TE HASSELT OP DATUM VAN 25 MAART 2013.

IN ZAKE :

TRIUM BVBA, inschreven in de KBO onder het nummer 0823.379.946, met zetel te 3806 Sint-Truiden, Halingenstraat 76;

OM DEZE REDENEN, de rechtbank, rechtdoende op tegenspraak,

Verklaart het verzoek ontvankelijk en gegrond;

Zegt dat de procedure van gerechtelijke reorganisatie door een collectief akkoord zal worden verdergezet met het oog op een overdracht, onder gerechtelijk gezag, van het geheel of een gedeelte van de onderneming of de activiteiten van verzoekster

Zegt dat de aan verzoekster verleende opschoring wordt verlengd tot en met 25 juni 2013;

Stelt dienvolgens Mr. P. Berben, advocaat te 3910 Neerpelt, Boseind 33, aan als gerechtsmandataris en zegt dat deze zal handelen overeenkomstig de bepalingen van de art. 60 tot en met 71 W.C.O.;

Zegt dat verzoekster gehouden is schriftelijk verslag uit te brengen bij de gedelegeerd rechter omtrent de evolutie van haar financiële toestand inhoudende ondermeer het bijbrengen van een tussentijdse balans, een tussentijdse resultatenrekening, een tussentijdse proef- en saldibalans, een actuele stand van de inkomsten (klanten) en schulden (leveranciers), alsook

omtrek het bereiken van het doel waarvoor de procedure tot gerechtelijke reorganisatie werd geopend en dit op uiterlijk 2 mei en 3 juni 2013;

Beveelt dat huidig vonnis door toedoen van de griffier bij uitreksel zal worden bekend gemaakt in het *Belgisch Staatsblad*;

Legt de kosten van voornoemde publicatie ten laste van verzoekster.

Hasselt, 25 maart 2013.

Voor eensluidend uitreksel : de griffier, (get.) V. Bossens.

(11490)

Rechtbank van koophandel te Hasselt

UITTREKSEL UIT EEN VONNIS UITGESPROKEN DOOR DE ZEVENDE KAMER VAN DE RECHTBANK VAN KOOPHANDEL TE HASSELT OP DATUM VAN 25 MAART 2013.

IN ZAKE :

HORECA HASSELT BVBA, inschreven in de KBO onder het nummer 0836.633.116, met zetel te 3500 Hasselt, Grote Markt 11;

Gezien het verzoekschrift en de bijhorende stukken strekkende tot het bekomen van een gerechtelijke reorganisatie ontvangen ter griffie op 7 maart 2013.

OM DEZE REDENEN, de rechtbank, rechtdoende op tegenspraak de rechtbank, rechtdoende op tegenspraak :

Verklaart het verzoek ontvankelijk en deels gegrond;

Verklaart dienvolgens de procedure tot gerechtelijke reorganisatie door een collectief akkoord voor open;

Zegt dat er aan verzoekster een opschoring wordt verleend tot en met 24 juni 2013;

Bepaalt dat op maandag 17 juni 2013 om 9u in het gerechtshof te Hasselt, Parklaan 25, zaal 4/10, vierde verdieping, de schuldeisers zullen overgaan tot stemming over het door verzoekster ter griffie neergelegde reorganisatieplan;

Zegt dat verzoekster gehouden is schriftelijk verslag uit te brengen bij de gedelegeerd rechter omtrent de evolutie van haar financiële toestand inhoudende ondermeer het bijbrengen van een tussentijdse balans, een tussentijdse resultatenrekening, een tussentijdse proef- en saldibalans, een actuele stand van de inkomsten (klanten) en schulden (leveranciers), alsook

omtrek het bereiken van het doel waarvoor de procedure tot gerechtelijke reorganisatie werd geopend en dit uiterlijk op 22 april en 21 mei 2013;

Beveelt dat huidig vonnis door toedoen van de griffier bij uitreksel zal worden bekend gemaakt in het *Belgisch Staatsblad*;

Legt de kosten van voornoemde publicatie ten laste van verzoekster.

Bij beschikking van 8 maart 2013 werd, in toepassing van art. 18, W.C.O., de heer De Preter, p/a Rechtbank van Koophandel, Parklaan 25/6, te Hasselt, aangesteld als gedelegeerd rechter.

Hasselt, 25 maart 2013.

Voor eensluidend uitreksel : de griffier, (get.) V. Bossens.

(11491)

Rechtbank van koophandel te Kortrijk

Bij vonnis van de vierde kamer van de rechtbank van Koophandel te Kortrijk d.d. 25 maart 2013 werd de periode van opschoring in het kader van de procedure van gerechtelijke reorganisatie toegekend aan de besloten vennootschap met beperkte aansprakelijkheid B&C VANDEGHINSTE, met vennootschapszetel te 8560 Gullegem, Hugo Verriestlaan 24, inschreven in de Kruispuntbank van Ondernemingen onder het nummer 0454.206.953, hebbende als voornaamste handelsactiviteit : installatie van verwarming, klimaatregeling en ventilatie, verlengd tot 17 juni 2013, om 23 u. 59 m.

De plaats, dag en uur voor de stemming en de beslissing over het reorganisatieplan wordt bepaald op maandag 3 juni 2013 om 10 u. 45 m. in zittingszaal A van de rechtbank van koophandel Kortrijk, Gerechtsgebouw II, Beheerstraat 41.

(Get.) L. Nolf, griffier.

(11492)

Rechtbank van koophandel te Tongeren

De vierde kamer van de rechtbank van koophandel te Tongeren heeft op 22/03/2013 een vonnis uitgesproken in de zaak ingeschreven onder A.R. B/13/00039 i.z. de gerechtelijke reorganisatie op naam van IL TEMPO BVBA, met maatschappelijke zetel te 3600 GENK, NEERZIJZTRAAT 41, RPR (Tongeren) : 0827.754.943.

Het vonnis kent een verlenging van de opschoring toe overeenkomstig artikel 38, W.C.O., tot 26/04/2013. Het beveelt verzoekster om de verbeterde lijst van schuldeisers voorzien in art. 46, § 6, W.C.O., en het plan bedoeld in art. 47, § 1, W.C.O. neer te leggen ter griffie uiterlijk op 12/04/2013.

Het bepaalt verder dat zal gestemd worden over het reorganisatieplan ter zitting van 26/04/2013 om 9 uur voor de 4e kamer van deze rechtbank, (Tongeren, Kielenstraat 22, gelijkvloers, zaal C).

De griffier, (get.) P. Dumoulin.

(11493)

Rechtbank van koophandel te Tongeren

De eerste kamer van de rechtbank van koophandel te Tongeren heeft op 25/03/2013 een vonnis uitgesproken in de zaak ingeschreven onder A.R. B/12/00174 - HUFKENS ALGEMENE BOUWONDERNEMING NV, met maatschappelijke zetel te 3950 BOCHOLT, KRINGLOOPSTRAAT 5B, RPR (Tongeren) : 0431.813.613.

Het vonnis weigert de homologatie van het reorganisatieplan neergelegd op 25/02/2013 wegens schending van de openbare orde en de pleegvormen van de W.C.O. Het sluit de procedure van reorganisatie af.

De griffier, (get.) P. Dumoulin.

(11494)

- aux frais du procès taxés à la somme de € 39,06;

ordonné la publication du jugement par extrait au *Moniteur belge* aux frais du condamné;

ordonné l'interdiction professionnelle des droits énoncés aux articles 1^{er} et 2 de l'A.R. n° 22 du 24/10/1934 pour une durée de 5 ans.

Du chef d'avoir :

A. A Grez-Doiceau, entre le 01/01/2004 et le 15/12/2008 (date de la faillite),

en contravention à l'article 16 de la loi du 17 juillet 1975, relative à la comptabilité des entreprises, avoir sciemment méconnu et contrevenu aux dispositions des articles 2 à 11 de la loi précitée et plus spécialement ne pas avoir tenu les livres prévus par ces dispositions.

B. A Grez-Doiceau, entre le 15 décembre 2008 (date de la faillite) et le 13 janvier 2010 (transmission du mémoire),

étant commerçant, inscrit à la Banque-Carrefour des Entreprises sous le numéro 0557.843.832, en état de faillite au sens de l'article 2 de la loi sur les faillites et déclaré tel par jugement du tribunal de commerce de Nivelles en date du 15 décembre 2008;

avoir sans empêchement légitime omis d'exécuter les obligations prescrites par l'article 53 de la loi sur les faillites, en l'espèce avoir omis de se rendre à toutes les convocations du juge-commissaire et du curateur et avoir omis de fournir au juge-commissaire et au curateur tous les renseignements requis.

C. A Grez-Doiceau, entre le 01/01/2004 et le 15/12/2008,

étant commerçant, inscrit à la Banque-Carrefour des Entreprises sous le numéro 0557.843.832, en état de faillite au sens de l'article 2 de la loi sur les faillites et déclaré tel par jugement du tribunal de commerce de Nivelles en date du 15 décembre 2008;

avoir dans l'intention de retarder la déclaration de faillite, fait des achats pour revendre au-dessous du cours ou s'être livré à des emprunts, circulation d'effets et autres moyens ruineux de se procurer des fonds, en l'espèce s'être ménagé un crédit artificiel par le non paiement de ses créanciers et plus particulièrement ses créanciers publics (ONSS, TVA..).

D. A Grez-Doiceau, entre le 1/07/2008 et le 15/12/2008,

étant commerçant, inscrit à la Banque-Carrefour des Entreprises sous le numéro 0557.843.832, en état de faillite au sens de l'article 2 de la loi sur les faillites et déclaré tel par jugement du tribunal de commerce de Nivelles en date du 15 décembre 2008;

avoir dans l'intention de retarder la déclaration de la faillite omis de faire l'aveu de la faillite dans le délai d'un mois prescrit par l'article 9 de la loi sur les faillites.

E. A Grez-Doiceau, entre le 01/08/2008 et le 15/12/2008,

étant commerçant, inscrit à la Banque-Carrefour des Entreprises sous le numéro 0557.843.832, en état de faillite au sens de l'article 2 de la loi sur les faillites et déclaré tel par jugement du tribunal de commerce de Nivelles en date du 15 décembre 2008,

avoir, avec une intention frauduleuse ou à dessein de nuire, détourné ou dissimulé une partie de l'actif, en l'espèce avoir vendu du matériel de construction (bétonnière, échafaudages, outils..) sans que le produit de cette vente ne puisse être retrouvé par le curateur.

Ce jugement est coulé en force de chose jugée.

Nivelles, le 22 mars 2013.

Pour extrait conforme : le greffier chef de service, (signé) A. BAUVIN.
(11495)

Hof van Beroep te Brussel

A confirmé le jugement dont opposition qui l'a condamné :

- à une peine d'emprisonnement de HUIT MOIS;
- à une peine d'amende de € 500 majorée de 45 décimes par euro et portée à € 2.750 ou 1 mois d'emprisonnement subsidiaire;
- au paiement d'une somme de € 25 augmentée des décimes additionnels soit € 137,50, à titre de contribution au Fonds spécial pour l'aide aux victimes d'actes intentionnels de violences;
- au paiement d'une indemnité de € 31,28 en vertu de l'article 91 de l'arrêté royal du 28 décembre 1950 modifié;

Uit het arrest geveld bij verstek, door het Hof van beroep te Brussel, 15e kamer correctioneel, op 15 januari 2013, betekend op 4 februari 2013 achtergelaten onder gesloten omslag volgens artikel 38 § 1 van het Gerechtelijk Wetboek.

Blijkt dat de genaamde :

Nr. 96.2013 - UNVER, Avhan, geboren te Diest op 1 februari 1985, wonende te 3290 Diest, Bruidstraat 48,

beklaagde

VEROORDEELD is geworden tot :

Enige tenlastelegging

Een gevangenisstraf van ZES MAANDEN met een gewoon uitstel gedurende een termijn van DRIE JAREN voor wat betreft de helft.

Een geldboete van DRIEHONDERD EURO gebracht op DUITZEND ZESHONDERD VIJFTIG EURO of een vervangende gevangenisstraf van één maand.

Beveelt de bekendmaking bij uittreksel van het huidig arrest op kosten van de beklaagde.

UIT HOOFDE VAN :

Enige tenlastelegging te Diest, tussen 20 januari 2010 en 1 augustus 2010.

Als bestuurder, in rechte of in feite, van de handelsvennootschap BVBA SNACK STATIE, die zich in staat van faillissement bevindt, zonder wettig verhinderd te zijn, verzuimd te hebben de verplichtingen gesteld bij art. 53 van de faillissementswet na te leven.

Brussel, 8 maart 2013.

Voor eensluidend uittreksel : afgegeven aan de heer procureur-generaal, de afgevaardigd griffier, (get.) V. Roelandts.

(11496)

Hof van Beroep te Brussel

Uit het arrest geveld op tegenspraak, door het Hof van beroep te Brussel, 15e kamer correctioneel, op 05 februari 2013,

blijkt dat de genaamde :

Nr. 428.2013 - VAN dEN NOTELAER, Tim August, geboren te Leuven op 3 augustus 1976, ingeschreven te 3010 LEUVEN, Dieststeenweg 68,

beklaagde

VEROORDEELD is geworden tot :

Tenlasteleggingen A (behalve voor de storting door de VOF FIDGE), B en C verenigd :

Een gevangenisstraf van VIER MAANDEN.

Een geldboete van 300 EUR gebracht op 1.650 EUR of een vervangende gevangenisstraf van 1 maand.

Beveelt de bekendmaking van huidig arrest bij uittreksel in het *Belgisch Staatsblad* op kosten van beklaagde cfr. art. 490 van het Strafwetboek.

Legt aan beklaagde een verbod op om gedurende een periode van 5 jaar;

- persoonlijk of door een tussenpersoon, de functie van bestuurder, commissaris of zaakvoerder in een vennootschap op aandelen, een besloten vennootschap met beperkte aansprakelijkheid of een coöperatieve vennootschap, enige functie waarbij macht wordt verleend om een van die vennootschappen te verbinden, uit te oefenen;

- persoonlijk of door een tussenpersoon een koopmansbedrijf uit te oefenen gedurende een periode van 5 jaar.

Met een gewoon uitstel voor een termijn van drie jaar inzake de bestraffing door het beroepsverbod voor de beroepen bedoeld onder artikel 1bis van het KB nr. 22 van 24 oktober 1934 zoals opgelegd in het eerste vonnis.

UIT HOOFDE VAN :

Te Leuven (Heverlee) en, bij samenhang elders in het Rijk,

A. tussen 3 september 2008 en 25 augustus 2009, (behalve voor de storting door de VOF FIDGE).

Als bestuurder in rechte of in feite, van burgerlijke en handelsvennootschappen, alsook van verenigingen zonder winstoogmerk, namelijk als zaakvoerder van de commanditaire vennootschap VIASURGICAL, met ondernemingsnummer 882.454.134 en met maatschappelijke zetel te Leuven (Heverlee), Groenstraat 253, bus 201.

Met bedrieglijk opzet en voor persoonlijke rechtstreekse of indirecte doeleinden gebruik te hebben gemaakt van de goederen of van het krediet van de rechtspersoon, hoewel hij wist dat zulks of betekenisvolle wijze in het nadeel was van de vermogensbelangen van de rechtspersoon en van die van zijn schuldeisers of vennoten.

B. Tussen 24 augustus 2009 en 4 mei 2010.

Als bestuurder, in rechte of in feite, van handelsvennootschappen die zich in staat van faillissement bevinden, namelijk als zaakvoerder van de commanditaire vennootschap VIASURGICAL, met ondernemingsnummer 882.454.134 en met maatschappelijke zetel te Leuven (Heverlee), Groenstraat 253, bus 201, die in staat van faillissement verklaard werd door de rechbank van koophandel te Leuven bij vonnis van 25 augustus 2009, met bedrieglijk opzet of met het oogmerk om te schaden, een gedeelte van de activa te hebben verduisterd.

C. Tussen 1 november 2008 en 25 augustus 2009.

Als zaakvoerder in rechte van de commanditaire vennootschap VIASURGICAL, met ondernemingsnummer 882.454.134 en met maatschappelijke zetel te Leuven (Heverlee), Groenstraat 253, bus 201, met bedrieglijk opzet geen passende boekhouding voor het bedrijf te hebben gevoerd zoals voorgeschreven door de wet.

Brussel, 22 februari 2013.

Voor eensluidend uittreksel : afgegeven aan de heer procureur-generaal, de afgevaardigd griffier, (get.) V. Roelandts.

(11497)

Rechtbank van eerste aanleg te Dendermonde

Bij definitief vonnis, d.d. 19 februari 2013, uitgesproken op tegenspraak werd door de rechbank van eerste aanleg te Dendermonde, 19e kamer, rechtdoende in strafzaken, de genaamde : ELMA, Gürbüz, invalide, geboren te Yunak (Turkije) op 1 januari 1968, wonende te 9100 Sint-Niklaas, Pastoor De Meerleerstraat 18;

veroordeeld uit hoofde van :

Als dader of mededader zoals voorzien door artikel 66 van het Strafwetboek.

A. Met bedrieglijk opzet of met het oogmerk om te schaden, valsheid in geschriften te hebben gepleegd, namelijk te 9100 Sint-Niklaas, op 23 januari 2009.

B. Te 9100 Sint-Niklaas, in de periode van 23 januari 2009 tot 25 mei 2009 : met hetzelfde bedrieglijk opzet of met het oogmerk om te schaden gebruik gemaakt te hebben van de valse akte of van het valse stuk wetende dat het vervalst was.

C. Als bestuurder, in rechte of in feite, van een handelsvennootschap die zich in staat van faillissement bevindt, met het oogmerk om de faillietverklaring uit te stellen, verzuimd te hebben binnen de termijn van één maand na te hebben opgehouden te betalen, aangifte daarvan te doen, namelijk te 9100 Sint-Niklaas op 23 februari 2009 als zaakvoerder in rechte van de B.V.B.A. EUROTAXI, met maatschappelijke zetel te 9100 Sint-Niklaas, Koningin Fabiolapark 600, met ondernemingsnummer 0865.847.041, in staat van faillissement verklaard door de Rechtbank van Koophandel te Dendermonde bij verstekvonnis van 25 mei 2009.

D. Als bestuurder, in rechte of in feite, van een handelsvennootschap die zich in staat van faillissement bevindt, met het oogmerk om de faillietverklaring uit te stellen, aankopen te hebben gedaan tot wederkoop beneden de koers of toegestemd te hebben in leningen, effectencirculaties en andere al te kostelijke middelen om zich geld te verschaffen, meer bepaald te 9100 Sint-Niklaas, meermaals in de periode van 23 januari 2009 tot 25 mei 2009, als zaakvoerder in rechte van de B.V.B.A. EUROTAXI, met maatschappelijke zetel te

9100 Sint-Niklaas, Koningin Fabiolapark 600, met ondernemingsnummer 0865.847.041, in staat van faillissement verklaard door de Rechtbank van Koophandel te Dendermonde bij verstekvonnis van 25 mei 2009, door het creëren van een kunstmatig en ruïneus krediet door het systematisch niet nakomen van de financiële verplichtingen.

E. Als bestuurder, in rechte of in feite, van een handelsvennootschap die zich in staat van faillissement bevindt, namelijk als zaakvoerder in rechte van de B.V.B.A. EUROTAXI, met maatschappelijke zetel te 9100 Sint-Niklaas, Koningin Fabiolapark 600, met ondernemingsnummer 0865.847.041, in staat van faillissement verklaard door de Rechtbank van Koophandel te Dendermonde bij verstekvonnis van 25 mei 2009, met bedrieglijk opzet of met het oogmerk om te schaden, een gedeelte van de activa te hebben verduisterd of verborgen, namelijk :

1. te 9100 Sint-Niklaas, op een niet nader te bepalen datum in de periode van 01 maart 2009 tot 31 maart 2009.

F. Misbruik van vertrouwen, namelijk :

1. Te 9100 Sint-Niklaas en bij samenhang elders in het Rijk, op een niet nader te bepalen datum in de periode van 1 januari 2009 tot en met 7 april 2009

2. Te 9100 Sint-Niklaas en bij samenhang elders in het Rijk, op niet nader te bepalen data in de periode van 29 oktober 2008 tot 1 april 2009

3. Te 9100 Sint-Niklaas en bij samenhang elders in het Rijk, op een niet nader te bepalen datum in de periode van 23 januari 2009 tot 1 april 2009

4. Te 9100 Sint-Niklaas en bij samenhang elders in het Rijk, op een niet nader te bepalen datum in de periode van 23 januari 2009 tot 1 april 2009

5. Te 9100 Sint-Niklaas en bij samenhang elders in het Rijk, op een niet nader te bepalen datum in de periode van 23 januari 2009 minstens tot 25 mei 2009

6. Te 9100 Sint-Niklaas en bij samenhang elders in het Rijk, op een niet nader te bepalen datum in de periode van 01 maart 2009 tot en met 31 maart 2009

G. Te 9100 Sint-Niklaas, in de periode van 23 januari 2009 tot 25 mei 2009 als bestuurder, zaakvoerder, directeur of procuratiehouder van een rechtspersoon, met bedrieglijk opzet, geen aan de aard en de omvang van het bedrijf passende boekhouding te hebben gevoerd en de bijzondere wetsvoorschriften betreffende dat bedrijf niet in acht te hebben genomen, namelijk als zaakvoerder in rechte van de B.V.B.A. EUROTAXI, met maatschappelijke zetel te 9100 Sint-Niklaas, Koningin Fabiolapark 600, met ondernemingsnummer 0865.847.041, in staat van faillissement verklaard door de Rechtbank van Koophandel te Dendermonde bij verstekvonnis van 25 mei 2009;

I. Te 9100 Sint-Niklaas, in de periode van 23 januari 2009 tot en met 25 mei 2009 als exploitant van taxidiensten geen aanvraag tot vergunning te hebben gedaan bij de stedelijke administratie.

tot :

voor de feiten A, B, C, D, E, F1, F2, F3, F4, F5, F6 en G samen tot een hoofdgevangenisstraf van TWEE JAAR en een geldboete van 100 euro, verhoogd met 45 opdecimpen en aldus gebracht op 550,00 euro, of bij gebrek aan betaling een gevangenisstraf van 30 dagen,

voor het feit I tot een geldboete van 1000 euro, verhoogd met 45 opdecimpen en aldus gebracht op 5.500,00 euro, of bij gebrek aan betaling een gevangenisstraf van 60 dagen,

tevens tot een beroepsverbod voor een termijn van TIEN JAAR;

tevens tot 1/3 van de kosten, in hun geheel begroot op de som van 422,67 euro.

tevens tot twee maal een bedrag van VIJFENTWINTIG EURO, met 50 opdecimpen verhoogd, twee maal 150 EURO bedragende, te betalen bij wijze van bijdrage tot financiering van het fonds tot financiële hulp aan slachtoffers van opzettelijke gewelddadigen.

tevens tot een vergoeding van 51,20 euro.

Tevens werd bevolen dat huidig vonnis op kosten van de beklaagde bij uittreksel zal bekend gemaakt worden in het *Belgisch Staatsblad*.

Voor eensluidend uittreksel, afgeleverd aan het Openbaar Ministerie.

Dendermonde, de 22 maart 2013.

De d.d. griffier-hoofd van dienst, (get.) A. Bogman.

(11498)

Rechtbank van eerste aanleg te Dendermonde

Bij definitief vonnis, d.d. 19 februari 2013, uitgesproken op tegenspraak werd door de rechtbank van eerste aanleg te Dendermonde, 19^e kamer, rechtdoende in strafzaken, de genaamde : VERCAUTEREN, Jurgen, Roger, Maria, taxibestuurder, geboren te Sint-Niklaas op 14 juli 1971, wonende te 9100 Sint-Niklaas, Sparrenhofstraat 48/B4;

veroordeeld uit hoofde van :

zaak I.

Als dader of mededader zoals voorzien door artikel 66 van het Strafwetboek.

A. Met bedrieglijk opzet of met het oogmerk om te schaden, valsheid in geschriften te hebben gepleegd, namelijk te 9100 Sint-Niklaas, op 23 januari 2009.

B. Te 9100 Sint-Niklaas, in de periode van 23 januari 2009 tot 25 mei 2009 met hetzelfde bedrieglijk opzet of met het oogmerk om te schaden gebruik gemaakt te hebben van de valse akte of van het valse stuk wetende dat het vervalst was.

C. Als bestuurder, in rechte of in feite, van een handelsvennootschap die zich in staat van faillissement bevindt, met het oogmerk om de failietverklaring uit te stellen, verzuimd te hebben binnen één maand na te hebben opgehouwen te betalen, aangifte daarvan te doen, namelijk te 9100 Sint-Niklaas, op 23 februari 2009, als zaakvoerder in feite van de B.V.B.A. EUROTAXI, met maatschappelijke zetel te 9100 Sint-Niklaas, Koningin Fabiolapark 600, met ondernemingsnummer 0865.847.041, in staat van faillissement verklaard door de Rechtbank van Koophandel te Dendermonde bij verstekvonnis van 25 mei 2009.

D. Als bestuurder, in rechte of in feite, van een handelsvennootschap die zich in staat van faillissement bevindt, met het oogmerk om de failietverklaring uit te stellen, aankopen te hebben gedaan tot wederverkoop beneden de koers of toegestemd te hebben in leningen, effectcirculaties en andere al te kostelijke middelen om zich geld te verschaffen, meer bepaald te 9100 Sint-Niklaas, meermaals in de periode van 23 januari 2009 tot 25 mei 2009, als zaakvoerder in feite van de B.V.B.A. EUROTAXI, met maatschappelijke zetel te 9100 Sint-Niklaas, Koningin Fabiolapark 600, met ondernemingsnummer 0865.847.041, in staat van faillissement verklaard door de Rechtbank van Koophandel te Dendermonde bij verstekvonnis van 25 mei 2009 door het creëren van een kunstmatig en ruïneus krediet door het systematisch niet nakomen van de financiële verplichtingen.

F. Misbruik van vertrouwen, namelijk :

1. Te 9100 Sint-Niklaas en bij samenhang elders in het Rijk, op een niet nader te bepalen datum in de periode van 1 januari 2009 tot en met 7 april 2009.

2. Te 9100 Sint-Niklaas en bij samenhang elders in het Rijk, op niet nader te bepalen data in de periode van 29 oktober 2008 tot 1 april 2009.

3. Te 9100 Sint-Niklaas en bij samenhang elders in het Rijk, op een niet nader te bepalen datum in de periode van 23 januari 2009 tot 1 april 2009.

4. Te 9100 Sint-Niklaas en bij samenhang elders in het Rijk, op een niet nader te bepalen datum in de periode van 23 januari 2009 tot 1 april 2009.

5. Te 9100 Sint-Niklaas en bij samenhang elders in het Rijk, op een niet nader te bepalen datum in de periode van 23 januari 2009 minstens tot 25 mei 2009.

6. Te 9100 Sint-Niklaas en bij samenhang elders in het Rijk, op een niet nader te bepalen datum in de periode van 01 maart 2009 tot en met 31 maart 2009.

Te 9100 Sint-Niklaas, in de periode van 23 januari 2009 tot 25 mei 2009 als bestuurder, zaakvoerder, directeur of procuratiehouder van een rechtspersoon, met bedrieglijk opzet, geen aan de aard en de omvang van het bedrijf passende boekhouding te hebben gevoerd en de bijzondere wetsvoorschriften betreffende dat bedrijf niet in acht te hebben genomen, namelijk : als zaakvoerder in feite van de B.V.B.A. EUROTAXI, met maatschappelijke zetel te 9100 Sint-Niklaas, Koningin Fabiolapark 600, met ondernemingsnummer 0865.847.041, in staat van faillissement verklaard door de Rechtbank van Koophandel te Dendermonde bij verstekvonnis van 25 mei 2009.

H. Te 9100 Sint-Niklaas, in de periode van 1 april 2008 tot en met 25 mei 2009, als exploitant een chauffeur tewerk te stellen, zonder aanvraag en bijgevolg zonder machtiging bekomen te hebben tot indienstneming van een chauffeur bij de stedelijke administratie, namelijk als zaakvoerder in feite van de B.V.B.A. EUROTAXI, met maatschappelijke zetel te 9100 Sint-Niklaas, Koningin Fabiolapark 600, met ondernemingsnummer 0865.847.041, in staat van faillissement verklaard door de Rechtbank van Koophandel te Dendermonde bij verstekvonnis van 25 mei 2009;

I. Te 9100 Sint-Niklaas, in de periode van 23 januari 2009 tot en met 25 mei 2009, als exploitant van taxidiensten geen aanvraag tot vergunning te hebben gedaan bij de stedelijke administratie.

zaak II.

Als dader of mededader zoals voorzien door artikel 66 van het Strafwetboek.

A. Te 9100 Sint-Niklaas, meermaals in de periode van 27 juni 2011 minstens tot 28 juli 2011, als exploitant van taxidiensten, zonder geldige vergunning de taxidienst van de B.V.B.A. CT TAXI, met maatschappelijke zetel te 9100 Sint-Niklaas, Broodstraat 31, en met ondernemingsnummer 810.242.186, te hebben uitgebaat en in dat kader personen te hebben vervoerd.

B. Te 9100 Sint-Niklaas, in de periode van 15 mei 2011 tot heden, bedrieglijk het onvermogen van de hierna vermelde vennootschap te hebben bewerkt en de op hem rustende verplichtingen niet te hebben voldaan, namelijk als zaakvoerder van de B.V.B.A. CT TAXI, met maatschappelijke zetel te 9100 Sint-Niklaas, Broodstraat 31, en met ondernemingsnummer 810.242.186, de vestiging/handhaving van de maatschappelijke zetel op een fictief adres, teneinde de rechtmatische eisen van de schuldeisers te ontlopen, in het bijzonder van de fiscale administraties.

Tot :

voor de feiten A, B, C, D, F.1, F.2, F.5.a tot F.5.c, G in zaak I samen tot een hoofdgevangenisstraf van TWEE JAAR en een geldboete van 100 euro, verhoogd met 45 opdecimpen en aldus gebracht op 550,00 euro, of bij gebrek aan betaling een gevangenisstraf van 30 dagen,

voor de feiten I in zaak I en A in zaak II tot een afzonderlijke geldboete van 1000 euro, verhoogd met 45 opdecimpen en aldus gebracht op 5.500,00 euro, of bij gebrek aan betaling een gevangenisstraf van 60 dagen,

tevens tot een beroepsverbod voor een termijn van TIEN JAAR,

tevens tot 1/3 van de kosten, in hun geheel begroot op de som van 422,67 euro.

tevens tot twee maal een bedrag van VIJFENTWINTIG EURO, met 50 opdecimpen verhoogd, twee maal 150 EURO bedragende, te betalen bij wijze van bijdrage tot financiering van het fonds tot financiële hulp aan slachtoffers van opzettelijke gewelddadigen.

tevens tot een vergoeding van 51,20 euro.

Tevens werd bevolen dat huidig vonnis op kosten van de beklaagde bij uittreksel zal bekend gemaakt worden in het *Belgisch Staatsblad*.

Voor eensluidend uittreksel, afgeleverd aan het Openbaar Ministerie.

Dendermonde, 22 maart 2013.

De d.d. giffier-hoofd van dienst, (get.) A. Bogman.

(11499)

Hof van Beroep te Gent

Bij arrest van het Hof van beroep te Gent, 6 kamer, rechtdoende in correctionele zaken, de dato 12 februari 2013, op tegenspraak gewezen, op beroep tegen het vonnis van de Rechtbank van eerste aanleg te Ieper van 18 april 2001 werd :

DEWULF, Stefaan Eric, café-uitbater, geboren te Roeselare op 28 maart 1972, wonende te 8970 POPERINGE, Paardenmarkt 12,

beklaagd van

A. te Ieper op 1 augustus 2008 :

Als afgevaardigd bestuurder van de NV AMFORA, ingeschreven in de kruispuntbank der ondernemingen onder het nummer 441.838.958, op dagvaarding in faling verklaard bij vonnis van de rechtbank van Koophandel te IEPER d.d. 22 december 2008 doch in staat van virtueel faillissement sedert 01 juli 2008, bij inbreuk op art. 489 bis 4° S.W., met het oogmerk om de faillietverklaring uit te stellen, verzuimd te hebben binnen de bij artikel 9 van de faillissementswet gestelde termijn aangifte te doen van het faillissement

B. te Poperinge, herhaaldelijk, in de periode van 01 juli 2008 tot 22 december 2008 :

Als afgevaardigd bestuurder van de NV AMFORA, ingeschreven in de kruispuntbank der ondernemingen onder het nummer 441.838.958, op dagvaarding in faling verklaard bij vonnis van de rechtbank van Koophandel te IEPER d.d. 22 december 2008 doch in staat van virtueel faillissement sedert 01 juli 2008,

bij inbreuk op art. 489 ter 1° S.W., met bedrieglijk opzet of het oogmerk om te schaden, een gedeelte van de activa te hebben verduistert of verborgen, namelijk :

1, 2, 3, 4, 5, 6, 7, 8, 9, 12, 13, 14, 16.

C. te Poperinge en met samenhang elders in het Rijk, herhaaldelijk, in de periode van 12 november 2008 tot 22 december 2008 :

Als afgevaardigd-bestuurder van de nv AMFORA, ingeschreven in de kruispuntbank der ondernemingen onder het nummer 441.838.958, op dagvaarding in faling verklaard bij vonnis van de rechtbank van Koophandel te Ieper dd. 22 december 2008 doch in staat van virtueel faillissement sedert 1 juli 2008,

bij inbreuk op artikel 489ter 1° Sw, met bedrieglijk opzet of het oogmerk om te schaden, een gedeelte van de activa te hebben verduistert of verborgen

verwezen wegens voormelde feiten samen tot

een hoofdgevangenisstraf van ZES MAANDEN met uitstel DRIE JAAR en een geldboete van 300 EUR x 5,5 = 1.650 EUR of 3 maanden;

VIJFENTWINTIG EUR x 6 = 150,00 EUR (Slachtofferfonds)

Zegt dat bij toepassing van artikel 1g) van het K.B. nr. 22 van 24 oktober 1934 zoals laatst gewijzigd bij wet van 2 juni 1998 (B.S. 22 augustus 1998), aan de veroordeelde Stefaan DEWULF, het verbod wordt opgelegd om, persoonlijk of door een tussenpersoon, de functie van bestuurder, commissaris of zaakvoerder in een vennootschap op aandelen, een besloten vennootschap met beperkte aansprakelijkheid of een coöperatieve vennootschap, enige functie waarbij macht wordt verleend om een van die vennootschappen te verbinden, de functie van persoon belast met het bestuur van een vestiging in België, bedoeld in artikel 198, § 6, eerste lid, van de op 30 november 1935 gecoördineerde wetten op de handelvennootschappen (thans artikel 59 W.Venn.), of het beroep van effectenmakelaar of correspondent-effectenmakelaar uit te oefenen voor een duur van drie jaar,

Beveelt bij toepassing van artikel 490 Sw. dat huidig arrest op kosten van de veroordeelde bij uittreksel zal worden bekendgemaakt in het *Belgisch Staatsblad*.

Voor echt uittreksel afgeleverd aan Mevr. de Procureur-generaal tot inlassing in het *Belgisch Staatsblad*.

PRO JUSTITIA :

Tegen dit arrest werd er geen beroep in cassatie aangetekend.

Gent, 15 maart 2013.

De griffier hoofd van dienst, (get.) R. Roggeman.

(11500)

Hof van Beroep te Gent

Bij arrest van het Hof van beroep te Gent, 6 kamer, rechtdoende in correctionele zaken, de dato 12 februari 2013, op tegenspraak gewezen, op beroep tegen het vonnis van de Rechtbank van eerste aanleg te Kortrijk van 14 november 2011 werd :

CLAERHOUT, Rudi Fernando, geboren te Sueca (Spanje) op 19 september 1967, chauffeur, wonende te 8930 MENEN (LAUWE), Lauwbergstraat 139

beklaagd van

A. Bij inbreuk op artikel 492bis Sw., als bestuurder van burgerlijke en handelsvennootschappen, alsook van verenigingen zonder winstoogmerk, meer bepaald als zaakvoerder van de BVBA HERUTRANS, met ondernemingsnummer 0453.261.796, met zetel te 8930 Menen, Lauwbergstraat 139, op bekentenis failliet verklaard bij vonnis van de rechtbank van Koophandel te Kortrijk dd. 3.02.2009, met bedrieglijk opzet en voor persoonlijke rechtstreekse of indirecte doeleinden gebruik te hebben gemaakt van de goederen of van het krediet van de vennootschap, wetende dat zulks op betekenisvolle wijze in het nadeel was van de vermogensbelangen van de rechtspersoon en die van zijn schuldeisers of vennoten.

1. Te Menen, op 17.11.2008,
2. Te Menen, op 21.11.2008,
3. Te Menen en bij samenhang elders in het Rijk, op 3.11.2008,
4. Te Menen, op 30.09.2008,

B. Als zaakvoerder van de BVBA HERUTRANS, met ondernemingsnummer 0453.261.796, met zetel te 8930 Menen, Lauwbergstraat 139, op bekentenis failliet verklaard bij vonnis van de rechtbank van Koophandel te Kortrijk d.d. 3.02.2009, doch in staat van virtueel faillissement sedert 26.11.2008, bij inbreuk op art. 489 ter 10 Sw., met bedrieglijk opzet of het oogmerk om te schaden, een gedeelte van de activa te hebben verduisterd of verborgen.

1. Te Menen, op 27.11.2008,
2. Te Menen en bij samenhang elders in het Rijk, op 4.12.2008,
3. Te Menen, op 15.12.2008,
4. Te Menen en bij samenhang elders in het Rijk, op 5.01.2009,
5. Te Menen en bij samenhang elders in het Rijk, op 3.02.2009,

C. Als zaakvoerder van de BVBA HERUTRANS, met ondernemingsnummer 0453.261.796, met zetel te 8930 Menen, Lauwbergstraat 139, op bekentenis failliet verklaard bij vonnis van de rechtbank van Koophandel te Kortrijk d.d. 3.02.2009 doch in staat van virtueel faillissement sedert 26.11.2008, bij inbreuk op art. 489 bis 4° Sw., met het oogmerk om de faillietverklaring uit te stellen, verzuimd te hebben binnen de bij artikel 9 van de faillissementswet gestelde termijn aangifte te doen van het faillissement.

Te Menen, op 27.12.2008,

verwezen wegens voormalde feiten samen tot een hoofdgevangenisstraf van ZES MAANDEN met uitstel DRIE JAAR en een geldboete van 500 EUR x 5,5 = 2.750 EUR of 3 maanden;

VIJFENTWINTIG EUR x 6 = 150,00 EUR (Slachtofferfonds)

Op schriftelijke vordering van het Openbaar Ministerie,

beveelt, overeenkomstig artikel 1 g van het Koninklijk Besluit nr. 22 van 24 oktober 1934, dat zijn veroordeling gepaard gaat met het verbod om, persoonlijk of door een tussenpersoon, de functie van bestuurder, commissaris of zaakvoerder in een vennootschap op aandelen, een

besloten vennootschap met beperkte aansprakelijkheid of een coöperatieve vennootschap, enige functie waarbij macht wordt verleend om een van die vennootschappen te verbinden, de functie van persoon belast met het bestuur van een vestiging in België, bedoeld in artikel 198, ° 6, eerste lid, van de op 30 november 1935 gecoördineerde wetten op de handelsvennootschappen, of het beroep van effectenmakelaar of correspondent-effectenmakelaar uit te oefenen,

en

overeenkomstig artikel 1bis van het Koninklijk Besluit nr. 22 van 24 oktober 1934, dat zijn veroordeling gepaard gaat met het verbod om persoonlijk of door een tussenpersoon een koopmansbedrijf uit te oefenen.

beide verboden geldend voor de duur van vijf jaar.

Beveelt de publicatie van dit arrest bij uittreksel in het *Belgisch Staatsblad* op kosten van veroordeelde Claerhout, Rudi overeenkomstig art. 490 Sw.

Voor echt uittreksel afgeleverd aan Mevr. de Procureur-generaal tot inlassing in het *Belgisch Staatsblad*.

PRO JUSTITIA :

Tegen dit arrest werd er geen beroep in cassatie aangetekend.

Gent 15 maart 2013.

De griffier hoofd van dienst, (get.) R. Roggeman.

(11501)

Faillite

Faillissement

Tribunal de commerce de Charleroi

Par jugement du 26.03.2013, la première chambre du tribunal de commerce de Charleroi a prononcé la clôture, pour insuffisance d'actifs, des opérations de la faillite de la SPRL COSTALISSOIO, dont le siège social est sis à 6042 LODELINSART, chaussée de Châtelet 14, inscrite à la Banque-Carrefour des Entreprises sous le numéro 0881.298.250, déclarée par jugement du tribunal de commerce de Charleroi, en date du 30.03.2010.

Considère comme liquidateur de la société faillie Monsieur Christophe GREGGIO, domicilié à 6010 COUILLET, rue des Fougères 191.

Pour extrait conforme : la greffière, (signé) C. Page.

(11502)

Tribunal de commerce de Charleroi

Par jugement du 26.03.2013, la première chambre du tribunal de commerce de Charleroi a prononcé la clôture, par liquidation, des opérations de la faillite de la SA ATELIERS MENUISERIE SCHELLENS, dont le siège social est sis à 6043 RANSART, rue du Vigneron 214, inscrite à la Banque-Carrefour des Entreprises sous le numéro 0438.937.173, déclarée par jugement du Tribunal de Commerce de Charleroi en date du 26.10.2009.

Considère comme liquidateur de la société faillie Monsieur Alain SCHELLENS, domicilié à 6120 JAMIOULX, rue Bauduin Leprince 82.

Pour extrait conforme : la greffière, (signé) C. Page.

(11503)

Tribunal de commerce de Charleroi

Par jugement du 26.03.2013, la première chambre du tribunal de commerce de Charleroi a prononcé la clôture, pour insuffisance d'actifs, des opérations de la faillite de la SA HAMEL'S COMPANY, dont le siège social est sis à 6280 GERPINNES, allée Saint-Hubert 4, inscrite à la Banque-Carrefour des Entreprises sous le numéro 0457.056.971, déclarée par jugement du tribunal de commerce de Charleroi, en date du 28.03.2011.

Considère comme liquidateur de la société faillie Madame Anouk HAMELS, domiciliée à 6001 MARCINELLE, avenue de l'Europe 88.

Pour extrait conforme : la greffière, (signé) C. Page.

(11504)

Tribunal de commerce de Charleroi

Par jugement du 26.03.2013, la première chambre du tribunal de commerce de Charleroi a prononcé la clôture, par liquidation, des opérations de la faillite de Monsieur Jean-François RAES, domicilié à 6043 RANSART, rue Lemal Téléphore 44, inscrit à la Banque-Carrefour des Entreprises sous le numéro 0762.133.057, déclarée par jugement du tribunal de commerce de Charleroi, en date du 20.09.1999.

Pour extrait conforme : la greffière, (signé) C. Page.

(11505)

Tribunal de commerce de Charleroi

Par jugement du 26.03.2013, la première chambre du tribunal de commerce de Charleroi a prononcé la clôture, pour insuffisance d'actifs, des opérations de la faillite de la SPRL SELECTIVE SALES AND SERVICES, dont le siège social est sis à 6030 MARCHIENNE-AUPONT, rue de Beaumont 38, inscrite à la Banque-Carrefour des Entreprises sous le numéro 0424.862.374, déclarée par jugement du tribunal de commerce de Charleroi, en date du 21.11.2011.

Considère comme liquidateur de la société faillie Monsieur Abdellahphor CHAALANE, domicilié à 9800 DEINZE, Kalhofstraat 2.

Pour extrait conforme : la greffière, (signé) C. Page.

(11506)

Tribunal de commerce de Charleroi

Par jugement du 26.03.2013, la première chambre du tribunal de commerce de Charleroi a prononcé la clôture, par liquidation, des opérations de la faillite de la SA REWUY, dont le siège social est sis à 6280 GERPINNES, rue de la Grosse Haie 4, inscrite à la Banque-Carrefour des Entreprises sous le numéro 0436.081.613, déclarée par jugement du tribunal de commerce de Charleroi, en date du 17.07.2001.

Considère comme liquidateur de la société faillie Madame Josiane CLASSENS, domiciliée à 6280 GERPINNES, Courtil Marchand 5, bte 0001.

Pour extrait conforme : la greffière, (signé) C. Page.

(11507)

Tribunal de commerce de Charleroi

Par jugement du 26.03.2013, la première chambre du tribunal de commerce de Charleroi a prononcé la clôture, pour insuffisance d'actifs, des opérations de la faillite de la SPRL M & F RENOV, dont le siège social est sis à 6040 JUMET, rue des Ecoles 19, inscrite à la Banque-Carrefour des Entreprises sous le numéro 0892.720.791, déclarée par jugement du tribunal de commerce de Charleroi, en date du 30.12.2011.

Considère comme liquidateurs de la société faillie Monsieur Elio FERRARA, domicilié à 6040 JUMET, rue des Aiselles 54, et Monsieur Didier MACAIGNE, domicilié à 6040 JUMET, rue Saint-Chislain 104.

Pour extrait conforme : la greffière, (signé) C. Page.

(11508)

Tribunal de commerce de Charleroi

Par jugement du 26.03.2013, la première chambre du tribunal de commerce de Charleroi a prononcé la clôture, par liquidation, des opérations de la faillite de Monsieur Damien HEROGUE, domicilié actuellement en France à F-59500 DOUAI, boulevard Lahure 1066 I, inscrit à la Banque-Carrefour des Entreprises sous le numéro 0810.848.734, déclarée par jugement du tribunal de commerce de Charleroi, en date du 12.10.2010.

Déclare Monsieur Damien HEROGUE, excusable.

Pour extrait conforme : la greffière, (signé) C. Page.

(11509)

Tribunal de commerce de Charleroi

Par jugement du 26.03.2013, la première chambre du tribunal de commerce de Charleroi a prononcé la clôture, pour insuffisance d'actifs, des opérations de la faillite de la SA RACKJOB, dont le siège social est sis à 6220 FLEURUS, avenue de l'Espérance, ZI, inscrite à la Banque-Carrefour des Entreprises sous le numéro 0441.872.711, déclarée par jugement du tribunal de commerce de charleroi, en date du 29.12.2008.

Considère comme liquidateur de la société faillie, Monsieur Claude TROCH, domicilié à 6200 CHATELET, rue Blanche Borne 31.

Pour extrait conforme : la greffière, (signé) C. Page.

(11510)

Tribunal de commerce de Charleroi

Par jugement du 26.03.2013, la première chambre du tribunal de commerce de Charleroi a prononcé la clôture, pour insuffisance d'actifs, des opérations de la faillite de feu Monsieur Marc GLINEUR, domicilié de son vivant à 7130 BINCHE, rue de l'Abattoir 41, inscrit à la Banque-Carrefour des Entreprises sous le numéro 0716.365.091, déclarée par jugement du tribunal de commerce de Charleroi, en date du 07.09.2011.

Dit ne pas avoir lieu à prononcer l'excusabilité de feu Monsieur Marc GLINEUR.

Pour extrait conforme : la greffière, (signé) C. Page.

(11511)

Tribunal de commerce de Charleroi

Par jugement du 26.03.2013, la première chambre du tribunal de commerce de Charleroi a prononcé la clôture, pour insuffisance d'actifs, des opérations de la faillite de Monsieur Salvatore FRAU, domicilié actuellement à 6200 CHATELET, rue Sylvain Pirmez 51, enregistré à la Banque-Carrefour des Entreprises sous le numéro 0892.797.007, faillite déclarée par jugement du tribunal de commerce de Charleroi le 12 mars 2012.

Dit ne pas avoir lieu à accorder le bénéfice de l'excusabilité au sieur Salvatore FRAU.

Pour extrait conforme : la greffière, (signé) C. Page. (11512)

Tribunal de commerce de Charleroi

Par jugement du 26.03.2013, la première chambre du tribunal de commerce de Charleroi a prononcé la clôture, par liquidation, des opérations de la faillite de la SPRL LOBBES MOTORS, dont le siège social est sis à 6540 LOBBES, rue d'Anderlues 151, inscrite à la Banque-Carrefour des Entreprises sous le numéro 0455.795.971, déclarée par jugement du tribunal de commerce de Charleroi, en date du 13.07.1999.

Considère comme liquidateur de la société faillie Monsieur Jean-Michel BULTEZ, domicilié à 6110 MONTIGNIES-LE-TILLEUL, rue des Ronces 41.

Pour extrait conforme : la greffière, (signé) C. Page. (11513)

Tribunal de commerce de Charleroi

Par jugement du 26.03.2013, la première chambre du tribunal de commerce de Charleroi a prononcé la clôture, par liquidation, des opérations de la faillite de la SPRL BELLARA, dont le siège social est sis à 6000 CHARLEROI, place du Nord-Michel Levie 28, inscrite à la Banque-Carrefour des Entreprises sous le numéro 0473.546.674, déclarée par jugement du tribunal de commerce de Charleroi, en date du 07.09.2009.

Considère comme liquidateur de la société faillie Monsieur Karim BELLARA, domicilié à 6000 CHARLEROI, rue Vandervelde 21/02.

Pour extrait conforme : la greffière, (signé) C. Page. (11514)

Tribunal de commerce de Charleroi

Par jugement du 26.03.2013, la première chambre du tribunal de commerce de Charleroi a prononcé la clôture, par liquidation, des opérations de la faillite de la SPRL PRO BATI, dont le siège social est sis à 6000 CHARLEROI, rue du Petit Pige 122, inscrite à la Banque-Carrefour des Entreprises sous le numéro 0435.146.849, déclarée par jugement du tribunal de commerce de Charleroi, en date du 09.09.1991.

Considère comme liquidateur de la société faillie Monsieur Maurizio BUSACCA, domicilié à 7100 LA LOUVIERE, rue Vital Casterman 1.

Pour extrait conforme : la greffière, (signé) C. Page. (11515)

Tribunal de commerce de Charleroi

Par jugement du 26.03.2013, la première chambre du tribunal de commerce de Charleroi a prononcé la clôture, pour insuffisance d'actifs, des opérations de la faillite de la SPRL IBETE INTERNATIONAL, dont le siège social est sis à 6001 MARCINELLE, rue des Glacières 41/003, inscrite à la Banque-Carrefour des Entreprises sous le numéro 0808.566.264, déclarée par jugement du tribunal de commerce de Charleroi, en date du 23.04.2012.

Considère comme liquidateur de la société faillie Monsieur Viatcheslav BABOSHKIN, domicilié à 6001 MARCINELLE, rue des Bois 57.

Pour extrait conforme : la greffière, (signé) C. Page. (11516)

Tribunal de commerce de Charleroi

Par jugement du 26.03.2013, la première chambre du tribunal de commerce de Charleroi a prononcé la clôture, pour insuffisance d'actifs, des opérations de la faillite de Monsieur Marc ROELEN, domicilié à 6060 GILLY, rue des Nutons 330, inscrit à la Banque-Carrefour des Entreprises sous le numéro 0661.507.633, déclarée par jugement du tribunal de commerce de Charleroi, en date du 29.05.2012.

Déclare Monsieur Marc ROELEN, excusable.

Pour extrait conforme : la greffière, (signé) C. Page. (11517)

Tribunal de commerce de Liège

Le 25 mars 2013, le tribunal de commerce de Liège a déclaré la faillite de la SPRL LIVE AND STAGE, dont le siège social est établi à 4040 Herstal, rue En Bois 46, activité : production d'enregistrements sonores B.C.E. n° 0831.109.856.

Curateur : Maître Jean-Paul TASSET, avocat à 4020 Liège, quai Marcellis 4/011.

Déclaration des créances au greffe endéans les trente jours du jugement déclaratif de faillite et dépôt du premier procès-verbal de vérification des créances le 16 mai 2013.

Pour extrait conforme : le greffier, (signé) A. HERTEN. (11518)

Tribunal de commerce de Liège

Le 25 mars 2013, le tribunal de commerce de Liège a déclaré la faillite de la SA LES TAILLERIES, dont le siège social est établi à 4100 Seraing, rue du Val Saint-Lambert 245/27, activité : promotion immobilière, B.C.E. n° 0888.129.129.

Curateurs : Maîtres Thierry CAVENAILE, et François LIGOT, avocats à 4000 Liège, place du Haut Pré 10.

Déclaration des créances au greffe endéans les trente jours du jugement déclaratif de faillite et dépôt du premier procès-verbal de vérification des créances le 16 mai 2013.

Pour extrait conforme : le greffier, (signé) A. HERTEN. (11519)

Tribunal de commerce de Liège

Le 25 mars 2013, le tribunal de commerce de Liège a déclaré la faillite de Madame Manon Janine Julie Annabel CHARLIER, née le 11.06.1971, domiciliée à 4460 Grâce-Hollogne, rue du Centre 10, d'où elle est radiée d'office, sans résidence ni domicile élu connus tant en Belgique qu'à l'étranger, B.C.E. n° 0825.764.760, activité : restauration à service restreint.

Curateur : Maître André TIHON, avocat à 4000 Liège, En Férons-trée 23/013.

Déclaration des créances au greffe endéans les trente jours du jugement déclaratif de faillite et dépôt du premier procès-verbal de vérification des créances le 16 mai 2013.

Pour extrait conforme : le greffier, (signé) A. HERTEM.

(11520)

Tribunal de commerce de Liège

Le 25 mars 2013, le tribunal de commerce de Liège a déclaré la faillite de Monsieur Maurizio D'ATRIA, né le 27.10.1979, domicilié à 4040 Herstal, rue Jean Lamoureux 30, en proposition de radiation d'office depuis le 04.02.2013, B.C.E. n° 0833.096.574, faisant commerce sous la dénomination : « M. CONSTRUCT ».

Curateurs : Maîtres Pierre RAMQUET, et Pierre THIRY, avocats à 4000 Liège, place Verte 13.

Déclaration des créances au greffe endéans les trente jours du jugement déclaratif de faillite et dépôt du premier procès-verbal de vérification des créances le 16 mai 2013.

Pour extrait conforme : le greffier, (signé) A. HERTEM.

(11521)

Tribunal de commerce de Liège

Le 25 mars 2013, le tribunal de commerce de Liège a déclaré la faillite de Monsieur Michaël Félix Jules DOPPAGNE, né le 24.03.1977, domicilié à 4400 Flémalle, chaussée de Ramioul 335, d'où il a été radié d'office le 09.11.2012, actuellement sans domicile ni résidence élu connus tant en Belgique qu'à l'étranger, B.C.E. n° 0895.614.361.

Curateur : Maître Xavier CHARLES, avocat à 4000 Liège, rue Sainte-Walburge 462.

Déclaration des créances au greffe endéans les trente jours du jugement déclaratif de faillite et dépôt du premier procès-verbal de vérification des créances le 16 mai 2013.

Pour extrait conforme : le greffier, (signé) A. HERTEM.

(11522)

Tribunal de commerce de Liège

Le 25 mars 2013, le tribunal de commerce de Liège a déclaré la faillite de la SPRL P.B.C., dont le siège social est établi à 4630 Soumagne, rue du Maireux 5, activité : gestion commerciale, B.C.E. n° 0476.322.155.

Curateur : Maître Pierre HENFLING, avocat à 4000 Liège, rue des Augustins 32.

Déclaration des créances au greffe endéans les trente jours du jugement déclaratif de faillite et dépôt du premier procès-verbal de vérification des créances le 16 mai 2013.

Pour extrait conforme : le greffier, (signé) A. HERTEM.

(11523)

Tribunal de commerce de Liège

Le 25 mars 2013, le tribunal de commerce de Liège a déclaré la faillite de Madame Rita Giovanna GIANQUINTO, née le 12.06.1964, domiciliée à 4000 Liège, rue du Snapeux 142, B.C.E. n° 0830.880.620, activité : salon de coiffure sous la dénomination : « R.G. COIFFURE ».

Curateur : Maître Christine BRULS, avocat à 4000 Liège, mont Saint-Martin 68.

Déclaration des créances au greffe endéans les trente jours du jugement déclaratif de faillite et dépôt du premier procès-verbal de vérification des créances le 16 mai 2013.

Pour extrait conforme : le greffier, (signé) A. HERTEM.

(11524)

Tribunal de commerce de Liège

Le 25 mars 2013, le tribunal de commerce de Liège a déclaré la faillite de Stefaan Jules Paul Henri SKIROLE, né le 15.02.1967, domicilié à 4000 Liège, boulevard d'Avroy 23/2, B.C.E. n° 0754.350.687, activité : autre commerce de détail alimentaire en magasin spécialisé sous la dénomination : « THE OU CAFE », à 4000 Liège, boulevard d'Avroy 23.

Curateurs : Maîtres Dominique COLLIN, avocat à 4020 Liège, rue de Chaudfontaine et François ANCION, avocat à 4000 Liège, En férons-trée 23/4.

Déclaration des créances au greffe endéans les trente jours du jugement déclaratif de faillite et dépôt du premier procès-verbal de vérification des créances le 16 mai 2013.

Pour extrait conforme : le greffier, (signé) A. HERTEM.

(11525)

Tribunal de commerce de Liège

Le 25 mars 2013, le tribunal de commerce de Liège a déclaré la faillite de Madame Liliane Blanca ROSSI MORI, née le 03.05.1953, domiciliée à 4000 Liège, rue Sous les Vignes 11, bte 0001, B.C.E. n° 0863.420.655, activité : café et bar à 4031 Angleur, rue de la République 2.

Curateur : Maître Jean-Luc LEMPEREUR, avocat à 4020 Liège, quai G. Kurth 12.

Déclaration des créances au greffe endéans les trente jours du jugement déclaratif de faillite et dépôt du premier procès-verbal de vérification des créances le 16 mai 2013.

Pour extrait conforme : le greffier, (signé) A. HERTEM.

(11526)

Tribunal de commerce de Liège

Le 25 mars 2013, le tribunal de commerce de Liège a déclaré la faillite de la SPRL POLAT MAS, dont le siège social est établi à 4020 Liège, place Théodore Gobert 7, activité : entreprise générale de construction de bâtiments, B.C.E. n° 0808159.755.

Curateur : Maître Christine BRULS, avocat à 4000 Liège, mont Saint-Martin 68.

Déclaration des créances au greffe endéans les trente jours du jugement déclaratif de faillite et dépôt du premier procès-verbal de vérification des créances le 16 mai 2013.

Pour extrait conforme : le greffier, (signé) A. HERTEM.

(11527)

Tribunal de commerce de Liège

Le 26 mars 2013, le tribunal de commerce de Liège a déclaré la faillite de la SPRL DJK CONCEPT, B.C.E. 0837.229.665, dont le siège social est établi à 4000 Liège, rue des Anglais 18, activité : construction générale de bâtiments résidentiels.

Curateurs : Maîtres Thierry CAVENAILE, et François LIGOT, avocats à 4000 Liège, place du Haut Pré 10.

Déclaration des créances au greffe endéans les trente jours du jugement déclaratif de faillite et dépôt du premier procès-verbal de vérification des créances le 16 mai 2013.

Pour extrait conforme : le greffier, (signé) A. HERTEM.

(11528)

Tribunal de commerce de Liège

Le 26 mars 2013, le tribunal de commerce de Liège a déclaré la faillite de la SPRL MAHATTAN GROUP, B.C.E. 0838.153.478, dont le siège social est établi à 4600 Visé, avenue Maréchal Foch 6, activité : discothèque, cafés et bars sous la dénomination : « MANHATTAN ».

Curateurs : Maître Alain BODEUS, avocat à 4000 Liège, rue du Limbourg 50, et Maître Jean-Philippe RENAUD, avocat à 4020 Liège, quai des Ardennes 65.

Déclaration des créances au greffe endéans les trente jours du jugement déclaratif de faillite et dépôt du premier procès-verbal de vérification des créances le 16 mai 2013.

Pour extrait conforme : le greffier, (signé) A. HERTEM.

(11529)

Tribunal de commerce de Liège

Le 28 mars 2013, le tribunal de commerce de Liège a déclaré la faillite de la SPRL TRANSPORTS MICHEL GILISSEN, en abrégé : « TMG », dont le siège social est établi à 4460 Grâce-Hollogne, rue Mathieu Lexhy 93, activité : transports routiers, B.C.E. n° 0891.105.544.

Curateur : Maître Yves BISINELLA, avocat à 4102 Ougrée, rue Mattéoti 36.

Déclaration des créances au greffe endéans les trente jours du jugement déclaratif de faillite et dépôt du premier procès-verbal de vérification des créances le 16 mai 2013.

Pour extrait conforme : Madame le greffier, (signé) I. LHOEST.

(11530)

Tribunal de commerce de Marche-en-Famenne

Par jugement du 4 octobre 2012, le tribunal de commerce de Marche-en-Famenne a prononcé la clôture de la faillite de Monsieur Marc ROVENNE, domicilié route des Fagnes 13B, à FERRIERES.

Monsieur ROVENNE, a été déclaré excusable.

(Signé) J.-P. DARDENNE, curateur.

(11531)

Tribunal de commerce de Verviers

Faillite de PIXELPHOT SCRL, inscrite à la Banque-Carrefour des Entreprises sous le numéro 0478.780.815, dont le siège social est établi à 4801 STEMBERT, rue Alphonse Sprimont 1/C.

Faillite déclarée par jugement du 28/10/2010.

Curateur : Maître Luc DEFRAITEUR.

Par jugement du jeudi 21 mars 2013, le tribunal de commerce de Verviers a clôturé la faillite préqualifiée, pour insuffisance d'actif.

Liquidateur (conformément à l'article 185 du Code des sociétés) : Monsieur Alain MARTIN, rue du Beau Vallon 3, à 4800 VERVIERS.

Le greffier délégué, (signé) Monique Coutelier.

(11532)

Tribunal de commerce de Verviers

Faillite de la SPRL LA SOUDURE VERVIETOISE, inscrite à la Banque-Carrefour des Entreprises sous le numéro 0423.415.490, dont le siège social est établi à 4801 STEMBERT, rue Haute Crotte 20.

Faillite déclarée par jugement du 26 novembre 2012.

Curateur : Maître Pierre HENRY, avocat à 4800 VERVIERS, rue du Palais 64.

Par jugement du 21 mars 2013, le tribunal de commerce de Verviers a fixé au 26 mai 2012, la date de la cessation des paiements de la faillite préqualifiée.

Le greffier délégué, (signé) Monique Coutelier.

(11533)

Tribunal de commerce de Verviers

Faillite de MAGOTTE, Cindy, inscrite à la Banque-Carrefour des Entreprises sous le numéro 0820.751.246, domiciliée à 4800 VERVIERS, rue Victor Besme 56, actuellement à 4960 MALMEDY (GEROMONT), route de Waimes 23.

Faillite déclarée par jugement du 3 juin 2010.

Curateur : Maître Jacques PIRON.

Par jugement du 21 mars 2013, le tribunal de commerce de Verviers a clôturé la faillite préqualifiée, pour insuffisance d'actif.

Par le même jugement Madame Cindy MAGOTTE, a été déclarée non excusable.

Le greffier délégué, (signé) Monique Coutelier.

(11534)

Tribunal de commerce de Verviers*Faillite sur citation*

Par jugement du 21 mars 2013, le tribunal de commerce de Verviers a déclaré la faillite de la société privée à responsabilité limitée KAP ROYAL, dont le siège social est établi à 4800 VERVIERS, place Verte 7, inscrite à la Banque-Carrefour des Entreprises sous le numéro 0474.431.453 pour l'exploitation d'un restaurant.

Curateur : Maître Albert GRONDAL, avocat à 4800 VERVIERS, place Général Jacques 20.

Les créanciers doivent produire leurs créances au greffe endéans les trente jours.

Clôture du premier procès-verbal de vérification des créances : le 22 mai 2013, à 9 h 30 m, au palais de justice de Verviers.

Pour extrait conforme : le greffier délégué, (signé) Monique Coutelier. (11535)

Tribunal de commerce de Verviers

Faillite sur aveu

Par jugement du jeudi 21 mars 2013, le tribunal de commerce de Verviers a déclaré la faillite de FANIA, Aurora, née à Huy le 7 août 1975, domiciliée à 4500 HUY, rue du Marché 24/c, en qualité d'associée de la SCS NANA SANDWICHERIE, dont le siège social est établi à 4650 HERVE, place de l'Hôtel de Ville 7, déclarée en faillite par jugement du 9 septembre 2010, clôturée par jugement du 29 novembre 2012.

Curateur : Maître Pierre HENRY, avocat à 4800 VERVIERS, rue du Palais 64.

Les créanciers doivent produire leurs créances au greffe endéans les trente jours.

Clôture du premier procès-verbal de vérification des créances : le 22 mai 2013 à 9 h 30 m, au palais de justice de Verviers.

Pour extrait conforme : le greffier délégué, (signé) Monique Coutelier. (11536)

Tribunal de commerce de Verviers

Faillite sur aveu

Par jugement du 21 mars 2013, le tribunal de commerce de Verviers a déclaré la faillite de NASRALLAH, Myriam, née à Libramont-Chevigny le 4 septembre 1988, domiciliée à 4650 HERVE, rue du Vieux Tiège 37, inscrite à la Banque-Carrefour des Entreprises sous le numéro 0833.684.415 pour l'exploitation d'une brasserie-taverne exercée à 4800 VERVIERS, galerie des Deux Places 12, bte 10, sous la dénomination : « CAFE DE PARIS ».

Curateur : Maître Pierre ANDRI, avocat à 4800 VERVIERS, place Albert I^{er} 8.

Les créanciers doivent produire leurs créances au greffe endéans les trente jours.

Clôture du premier procès-verbal de vérification des créances : le 22 mai 2013, à 9 h 30 m, au palais de justice de Verviers.

Pour extrait conforme : le greffier-délégué, (signé) M. COUTELIER. (11537)

Tribunal de commerce de Verviers

Faillite sur aveu

Par jugement du 21 mars 2013, le tribunal de commerce de Verviers a déclaré la faillite de M. EFREMENKO, Alexandre, né à Vialikaiyé Sialo (Bielorussie) le 27 octobre 1971, domicilié à 4800 Verviers, rue du Bosquet 20, inscrit à la Banque-Carrefour des Entreprises sous le numéro 0881.920.436 pour l'exploitation d'un express shop « Chez Alex », à 4900 Spa, rue de Servais 49.

Curateur : Maître Jacques PIRON, avocat à 4800 Verviers, rue des Déportés 82.

Les créanciers doivent produire leurs créances au greffe endéans les trente jours.

Clôture du premier procès-verbal de vérification des créances : le 22 mai 2013, à 9 h 30 m, au palais de justice de Verviers.

Pour extrait conforme : le greffier en chef, (signé) Marianne DEREZE. (11538)

Tribunal de commerce de Verviers

Faillite sur aveu

Par jugement du jeudi 21 mars 2013, le tribunal de commerce de Verviers a déclaré la faillite de THOMAS, Marc, né à Huy le 2 juillet 1975, domicilié à 4500 HUY, rue du Marché 24/c, en qualité d'associé de la SCS NANA SANDWICHERIE, dont le siège social est établi à 4650 HERVE, place de l'Hôtel de Ville 7, déclarée en faillite par jugement du 9 septembre 2010, clôturée par jugement du 29 novembre 2012.

Curateur : Maître Pierre HENRY, avocat à 4800 VERVIERS, rue du Palais 64.

Les créanciers doivent produire leurs créances au greffe endéans les trente jours.

Clôture du premier procès-verbal de vérification des créances : le 22 mai 2013 à 9 h 30 m, au palais de justice de Verviers.

Pour extrait conforme : le greffier délégué, (signé) Monique Coutelier. (11539)

Rechtbank van koophandel te Antwerpen

Bij vonnis van de rechtbank van koophandel te Antwerpen van 26/03/2013, werd het faillissement van CM HYDROTECHNIEK BVBA, KRUGERPLEIN 21, B-2140 BORGERHOUT (ANTWERPEN), ondernemingsnummer 0449.890.057, gesloten bij VEREFFENING.

Beschouwd als vereffenaar : JULES MUTS, KONTICHSTRAAT 76, 2650 EDEGEM.

De curator : Mr. VAN PASSEL, MARC, advocaat, MECHELSE-STEENWEG 64, B 101, B-2018 ANTWERPEN-1.

De griffier, (get.) R. GENTIER.

(11540)

Rechtbank van koophandel te Antwerpen

Bij vonnis van de rechtbank van koophandel te Antwerpen van 26/03/2013, werd het faillissement van LOGOPDIS TRANSPORT BVBA, NOORDERLAAN 98/1, BUREEL 6, B-2030 ANTWERPEN-3, ondernemingsnummer 0475.098.179, gesloten bij VEREFFENING.

Beschouwd als vereffenaar : BVBA DE BRUYNE & CIE, IEPER-SEWEG 28, 8970 POPERINGE.

De curator : Mr. VAN GIJSEGHEM, GEERT, advocaat, THONET-LAAN 110, B-2050 ANTWERPEN-5.

De griffier, (get.) R. GENTIER.

(11541)

Rechtbank van koophandel te Antwerpen

Bij vonnis van de rechtbank van koophandel te Antwerpen van 26/03/2013, werd het faillissement van DOWN BVBA, SINT-PIETERSTRAAT 10, B-2000 ANTWERPEN-1, ondernemingsnummer 0442.382.851, gesloten bij VEREFFENING.

Beschouwd als vereffenaar : LEON SEMPELS, SPORTOVA 2765, 926091 SERED (SLOVAKIE).

De curator : Mr. VAN RAEMDONCK, MARC, advocaat, MECHELSE-SEESTEENWEG 166, B-2018 ANTWERPEN-1.

De griffier, (get.) R. GENTIER.

(11542)

Rechtbank van koophandel te Antwerpen

Bij vonnis van de rechtbank van koophandel te Antwerpen van 26/03/2013, werd het faillissement van DES SPORTS BVBA, VESTINGSTRAAT 64, B-2018 ANTWERPEN-1, ondernemingsnummer 0437.544.036, gesloten bij VEREFFENING.

Beschouwd als vereffenaar : CAMILLE ROBERT COP, MILISSTRAAT 32/8, 2018 ANTWERPEN.

De curator : Mr. AERNAUDTS, LINDA, advocaat, FRANKRIJKLEI 37, BUS 12, B-2000 ANTWERPEN-1.

De griffier, (get.) R. GENTIER.

(11543)

Rechtbank van koophandel te Antwerpen

Bij vonnis van de rechtbank van koophandel te Antwerpen van 26/03/2013, werd het faillissement van MONTAGE EN CONTRACTING 4U BELGIE CV, MET BEPERKTE AANSPRAKELIJKHED, CHURCHILLAAN 70, B-2900 SCHOTEN, ondernemingsnummer 0477.644.331, gesloten bij VEREFFENING.

Beschouwd als vereffenaar : ISABEL MARIA FERNANDES ARSENIO, BALTAZAR BORKELSTRAAT 101, 2900 SCHOTEN.

De curator : Mr. VERSTREKEN, LIESBETH, advocaat, GROTE STEENWEG 417, B-2600 BERCHEM (ANTWERPEN).

De griffier, (get.) R. GENTIER.

(11544)

Rechtbank van koophandel te Antwerpen

Bij vonnis van de rechtbank van koophandel te Antwerpen van 26/03/2013, werd het faillissement van IDEAL CLEANING BVBA, TERLINDENHOFSTRAAT 1, B-2170 MERKSEM (ANTWERPEN), ondernemingsnummer 0479.876.915, gesloten bij VEREFFENING.

Beschouwd als vereffenaar : ESER NECLA, DEURNESEBAAN 10, 2170 MERKSEM.

De curator : Mr. MATTHEESENS, PIETER, advocaat, LANGE LOZANASTRAAT 24, B-2018 ANTWERPEN-1.

De griffier, (get.) R. GENTIER.

(11545)

Rechtbank van koophandel te Antwerpen

Bij vonnis van de rechtbank van koophandel te Antwerpen van 26/03/2013, werd het faillissement van ALGEMENE ANTWERPSE TAXICENTRALE BVBA, EENDRACHTSTRAAT 18, B-2060 ANTWERPEN-6, ondernemingsnummer 0455.305.033, gesloten bij VEREFFENING.

Beschouwd als vereffenaar : EMIEL JANSSENS, WILGENDREEF 21, 2920 KALMTHOUT.

De curator : Mr. LANGE, GERDA, advocaat, HOENDERSTRAAT 30, B-2990 LOENHOUT/WUUSTWEZEL.

De griffier, (get.) R. GENTIER.

(11546)

Rechtbank van koophandel te Antwerpen

Bij vonnis van de rechtbank van koophandel te Antwerpen van 26/03/2013, werd het faillissement van GICLA BVBA, GENTPLAATS 7, B-2000 ANTWERPEN-1, ondernemingsnummer 0441.030.195, gesloten bij VEREFFENING.

Beschouwd als vereffenaar : CLAUDE DE RIDDER, DESGUINLEI 90, B 9D, 2018 ANTWERPEN.

De curator : Mr. TEUGHELS, YVES, advocaat, COREMANSSTRAAT 14A, B-2600 BERCHEM (ANTWERPEN).

De griffier, (get.) R. GENTIER.

(11547)

Rechtbank van koophandel te Antwerpen

Bij vonnis van de rechtbank van koophandel te Antwerpen van 26/03/2013, werd het faillissement van CATHERINE DESSOUS BVBA, THOMAS VAN DER VEKENLAAN 4, B-2960 BRECHT, ondernemingsnummer 0466.382.730, gesloten bij VEREFFENING.

Beschouwd als vereffenaar : KATERINE MEIRE, THOMAS VAN DER VEKENLAAN 4, 2960 BRECHT.

De curator : Mr. TRUYEN, CHRISTIANE, advocaat, JUSTITIESTRAAT 21, BUS 21, B-2018 ANTWERPEN-1.

De griffier, (get.) R. GENTIER.

(11548)

Rechtbank van koophandel te Antwerpen

Bij vonnis van de rechtbank van koophandel te Antwerpen van 26/03/2013, werd het faillissement van BWB CONSTRUCT BVBA, DIKSMUIDELAAN 173, B-2600 BERCHEM (ANTWERPEN), ondernehmingsnummer 0889.258.881, gesloten bij VEREFFENING.

Beschouwd als vereffenaar : A. CLUYSEN, MAISON 46A, 9641 BRACHTENBACH (LUXEMBURG); M.-J. BERBEN, RUE PRINCIPAL 25, 9972 LILLER.

De curator : Mr. LAGROU, SYLVIA, advocaat, FRANKRIJKLEI 115, B-2018 ANTWERPEN-1.

De griffier, (get.) R. GENTIER.

(11549)

Rechtbank van koophandel te Antwerpen

Bij vonnis van de rechtbank van koophandel te Antwerpen van 26/03/2013, werd het faillissement van MATIZZE BVBA, VAN BREESTRAAT 4, B-2018 ANTWERPEN-1, ondernemingsnummer 0895.917.833, gesloten bij VEREFFENING.

Beschouwd als vereffenaar : LINDSAY MOMMEN, PACIFICATIESTRAAT 3, 2000 ANTWERPEN.

De curator : Mr. CAEYMAEX, ANDRE, advocaat, KIELSEVEST 2-4, BUS 1, B-2018 ANTWERPEN-1.

De griffier, (get.) R. GENTIER.

(11550)

Rechtbank van koophandel te Antwerpen

Bij vonnis van de rechtbank van koophandel te Antwerpen van 26/03/2013 werd het faillissement van : WODAN NV, HOOGEIND 36, 2940 STABROEK, ondernemingsnummer : 0461.907.565, gesloten bij VEREFFENING.

Beschouwd als vereffenaar: GISELA SCHEPENS, DENNENLAAN 36, 2940 STABROEK.

De curator : Mr. PATROONS, KRISTIAAN, advocaat, MECHELSE-STEENWEG 12, BUS 8, 2000 ANTWERPEN-1.

De griffier, (get.) R. GENTIER.

(11551)

Rechtbank van koophandel te Antwerpen

Bij vonnis van de rechtbank van koophandel te Antwerpen van 26/03/2013 werd het faillissement van : INTERONTWERP BVBA, TURNHOUTSEBAAN 178 D1, BUS 29, 2140 BORGERHOUT (ANTWERPEN), ondernemingsnummer : 0807.214.204, gesloten bij VEREFFENING.

Beschouwd als vereffenaar: DIETER POTTER, RODE KRIESELAAAN 6, BUS 47, 2600 BERCHEM.

De curator : Mr. BRUNEEL, GREGORY, advocaat, BREDESTRAAT 4, 2000 ANTWERPEN-1.

De griffier, (get.) R. GENTIER.

(11552)

Rechtbank van koophandel te Antwerpen

Bij vonnis van de rechtbank van koophandel te Antwerpen van 26/03/2013 werd het faillissement van : METCO GCV, OOSTERVELD-LAAN 215, 2610 WILRIJK (ANTWERPEN), ondernemingsnummer : 0808.443.233, gesloten bij VEREFFENING.

Beschouwd als vereffenaar: LAURENT EECKHOUT, OOSTERVELD-LAAN 215, 2610 WILRIJK.

De curator : Mr. LANNOY, CATHERINE, advocaat, FRANKRIJKLEI 133, 2000 ANTWERPEN-1.

De griffier, (get.) R. GENTIER.

(11553)

Rechtbank van koophandel te Antwerpen

Bij vonnis van de rechtbank van koophandel te Antwerpen van 26/03/2013 werd het faillissement van : PRIME SELECT BVBA, LOUIZASTRAAT 38, 2000 ANTWERPEN-1, ondernemingsnummer : 0446.138.236, gesloten bij VEREFFENING.

Beschouwd als vereffenaar : MARC SMAELE, LOUIZASTRAAT 38, 2000 ANTWERPEN.

De curator : Mr. LEYSEN, LOUIS JR., advocaat, JAN VAN RIJSWIJCKLAAN 17, 2018 ANTWERPEN-1.

De griffier, (get.) R. GENTIER.

(11554)

Rechtbank van koophandel te Antwerpen

Bij vonnis van de rechtbank van koophandel te Antwerpen van 26/03/2013 werd het faillissement van : CLUNY TRADING EN CONSULTING NV, DONKSESTEENWEG 212, 2930 BRASSCHAAT, ondernemingsnummer : 0422.806.667, gesloten bij VEREFFENING.

Beschouwd als vereffenaar : CELESTIN VAN ACKER, DE ROSKAM 27, 2970 SCHILDE.

De curator : Mr. DE FERM, PATRICK, advocaat, RINGLAAN 138, 2170 MERKSEM (ANTWERPEN).

De griffier, (get.) R. GENTIER.

(11555)

Rechtbank van koophandel te Antwerpen

Bij vonnis van de rechtbank van koophandel te Antwerpen van 26/03/2013 werd het faillissement van : VERBEECK, PETER, SPOORSTRAAT 5/C-51, 2060 ANTWERPEN-6, ondernemingsnummer : 0500.442.992, gesloten bij VEREFFENING EN VERSCHOON-BAAR VERKLAARD.

De curator : Mr. DE HAES, INGE, advocaat, MECHELSE-STEENWEG 64 B101, 2018 ANTWERPEN-1.

De griffier, (get.) R. GENTIER.

(11556)

Rechtbank van koophandel te Antwerpen

Bij vonnis van de rechtbank van koophandel te Antwerpen van 26/03/2013 werd het faillissement van : LUCA BVBA, KRIJGSLAAN 304B, 2610 WILRUK (ANTWERPEN), ondernemingsnummer : 0876.945.425, gesloten bij VEREFFENING.

Beschouwd als vereffenaar : ANN VANPOORTEN, VERBOEK 115 044 U, 2430 LAAKDAL.

De curator : Mr. VAN DER SCHUEREN, CHRIS, advocaat, LANGE NIEUWSTRAAT 47, 2000 ANTWERPEN-1.

De griffier, (get.) R. GENTIER.

(11557)

Rechtbank van koophandel te Antwerpen

Bij vonnis van de rechtbank van koophandel te Antwerpen van 26/03/2013 werd het faillissement van : ERIK BVBA, WAALSE KAAI 35, 2000 ANTWERPEN-1, ondernemingsnummer : 0456.621.362, gesloten bij VEREFFENING.

Beschouwd als vereffenaar : BENNY EVERTS, OMMEGANCKSTRAAT 1, 2018 ANTWERPEN.

De curator : Mr. HENDRICKX, JEAN, advocaat, LANGE LOZANASTRAAT 24, 2018 ANTWERPEN-1.

De griffier, (get.) R. GENTIER.

(11558)

Rechtbank van koophandel te Antwerpen

Bij vonnis van de rechtbank van koophandel te Antwerpen van 26/03/2013 werd het faillissement van : SNACK GROENINGER BVBA, KORTE STUIVENBERGSTRAAT 14, 2060 ANTWERPEN-6, ondernemingsnummer : 0826.094.362, gesloten bij VEREFFENING.

Beschouwd als vereffenaar : AZGHAY, ABDELOUAFI, KORTE STUIVENBERGSTRAAT 14, 2060 ANTWERPEN.

De curator : Mr. VAN DER SCHUEREN, CHRIS, advocaat, LANGE NIEUWSTRAAT 47, 2000 ANTWERPEN-1.

De griffier, (get.) R. GENTIER.

(11559)

Rechtbank van koophandel te Antwerpen

Bij vonnis van de rechtbank van koophandel te Antwerpen van 26/03/2013 werd het faillissement van : ALL BLASTING AND SPRAYING EQUIPMENT NV, LIERSESTEENWEG 190, 2640 MORTSEL, ondernemingsnummer : 0414.060.435, gesloten bij VEREFFENING.

Beschouwd als vereffenaar : VANRUCKEGHEM P/A E. DE BIE, LANGE LOZANASTRAAT 145, 2000 ANTWERPEN.

De curator : Mr. COOLS, VEERLE, advocaat, MECHELSE-STEENWEG 12, 6e VERD., 2000 ANTWERPEN-1.

De griffier, (get.) R. GENTIER.

(11560)

Rechtbank van koophandel te Antwerpen

Bij vonnis van de rechtbank van koophandel te Antwerpen van 26/03/2013 werd het faillissement van : ZXRH INTERNATIONAL BVBA, REYNERSSTRAAT 10, 2000 ANTWERPEN-1, ondernemingsnummer : 0811.308.691, gesloten bij VEREFFENING.

Beschouwd als vereffenaar : Mevr. CAO OUYING, DRUKKERIJ-STRAAT 2, BUS 3, 2000 ANTWERPEN.

De curator : Mr. HENDRICKX, CHRISTIAAN, advocaat, QUINTEN MATSIJSLEI 34, 2018 ANTWERPEN-1.

De griffier, (get.) R. GENTIER.

(11561)

Rechtbank van koophandel te Antwerpen

Bij vonnis van de rechtbank van koophandel te Antwerpen van 26/03/2013, werd het faillissement van VERHAEGEN, RONALD, ASSESTRAAT 174, B-2620 HEMIKSEM, ondernemingsnummer 769.127.846, gesloten bij VEREFFENING EN VERSCHOON-BAAR VERKLAARD.

De curator : Mr. VAN DOOSSELAERE, THIERRY, advocaat, LANGE GASTHUISSTRAAT 27, B-2000 ANTWERPEN-1

De griffier, (get.) R. GENTIER.

(11562)

Rechtbank van koophandel te Antwerpen

Bij vonnis van de rechtbank van koophandel te Antwerpen van 26/03/2013, werd het faillissement van

* WESPAS VOF, STADSWAAG 12, B-2000 ANTWERPEN-1, ondernemingsnummer 0896.168.152.

Beschouwd als vereffenaar : CINDY COLIN, KRUGERSTRAAT 114, 2660 HOBOKEN; PASCALE DE SMEDT, MICHEL MELYN-STRAAT 18, 2100 DEURNE.

* CINDY COLIN, KRUGERSTRAAT 114, 2660 HOBOKEN.

MEVR. C. COLIN, WERD VERSCHOONBAAR VERKLAARD.

* PASCALE DE SMEDT, MICHEL MELYNSTRAAT 18, 2100 DEURNE.

P. DE SMEDT WERD VERSCHOONBAAR VERKLAARD, gesloten bij VEREFFENING.

De curator : Mr. LEYSEN, LOUIS J.R., advocaat, JAN VAN RIJSWIJCKLAAN 17, B-2018 ANTWERPEN-1.

De griffier, (get.) R. GENTIER.

(11563)

Rechtbank van koophandel te Antwerpen

Bij vonnis van de rechtbank van koophandel te Antwerpen van 26/03/2013, werd het faillissement van VAN CAMP, CHRISTEL, TURNHOUTSEBAAN 361, B-2100 DEURNE (ANTWERPEN), gesloten bij VEREFFENING EN VERSCHOONBAAR VERKLAARD.

De curator : Mr. HENDRICKX, CHRISTIAAN, advocaat, QUINTEN MATSIJSLEI 34, B-2018 ANTWERPEN-1.

De griffier, (get.) R. GENTIER.

(11564)

Rechtbank van koophandel te Antwerpen

Bij vonnis van de rechtbank van koophandel te Antwerpen van 26/03/2013, werd het faillissement van :

* MAMPAEY VOF, TERNESSELEI 118, B-2160 WOMMELGEM, ondernemingsnummer 0810.264.358.

Beschouwd als vereffenaar : de heer JAN EN NICK MAMPAEY, BEIDEN PRINS BOUDEWIJNLAAN 84/3, 2610 WILRIJK.

* JAN MAMPAEY, PRINS BOUDEWIJNLAAN 84/3, 2610 WILRIJK.

De heer JAN MAMPAEY, WERD VERSCHOONBAAR VERKLAARD.

* NICK MAMPAEY, PRINS BOUDEWIJNLAAN 84/3, 2610 WILRIJK.

De heer NICK MAMPAEY, WERD VERSCHOONBAAR VERKLAARD.

De curator : Mr. VERSTRAETEN, PETER, advocaat, KIELSEVEST 2-4, BUS 1, B-2018 ANTWERPEN-1, gesloten bij VEREFFENING.

De griffier, (get.) R. GENTIER.

(11565)

Rechtbank van koophandel te Antwerpen

Bij vonnis van de rechtbank van koophandel te Antwerpen van 26/03/2013, werd het faillissement van VERJANS PATRICIUS, UITBREIDINGSTRAAT 516, BUS 101, B-2600 BERCHEM (ANTWERPEN), ondernemingsnummer 0729.341.515, gesloten bij VEREFFENING EN VERSCHOONBAAR VERKLAARD.

De curator : Mr. GROSS, MARC, advocaat, VAN EYCKLEI 20, B-2018 ANTWERPEN-1.

De griffier, (get.) R. GENTIER.

(11566)

Rechtbank van koophandel te Antwerpen

Bij vonnis van de rechtbank van koophandel te Antwerpen van 26/03/2013, werd het faillissement van DE LEY, NATHALIE, RIDDER VAN PARISSTRAAT 23, B-2170 MERKSEM (ANTWERPEN), ondernemingsnummer 0885.244.170, gesloten bij VEREFFENING EN VERSCHOONBAAR VERKLAARD.

De curator : Mr. VANDENDRIESSCHE, GEERT, advocaat, SCHILDERSSTRAAT 27A, B-2000 ANTWERPEN-1.

De griffier, (get.) R. GENTIER.

(11567)

Rechtbank van koophandel te Antwerpen

Bij vonnis van de rechtbank van koophandel te Antwerpen van 26/03/2013, werd het faillissement van BELZ NV, ISABEL-LALEI 22/24, B-2018 ANTWERPEN-1, ondernemingsnummer 0422.963.748, gesloten bij VEREFFENING.

Beschouwd als vereffenaar : NACHIM BELZ, LE GRELLELEI 3, 2600 BERCHEM.

De curator : Mr. VERSTREKEN, LIESBETH, advocaat, GROTE STEENWEG 417, B-2600 BERCHEM (ANTWERPEN).

De griffier, (get.) R. GENTIER.

(11568)

Rechtbank van koophandel te Antwerpen

Bij vonnis van de rechtbank van koophandel te Antwerpen van 26/03/2013, werd het faillissement van FIMTRA BVBA, WIJNEGEM-BAAN 38, B-2520 RANST, ondernemingsnummer 0870.299.638, gesloten bij VEREFFENING.

Beschouwd als vereffenaar : MARK GEUDENS, BOSHOVENSE-BAAN 3, 2243 ZANDHOVEN.

De curator : Mr. GROSS, MARC, advocaat, VAN EYCKLEI 20, B-2018 ANTWERPEN-1.

De griffier, (get.) R. GENTIER.

(11569)

Rechtbank van koophandel te Antwerpen

Bij vonnis van de rechtbank van koophandel te Antwerpen van 26/03/2013, werd het faillissement van C & T PARADIGM NV, GROTE STEENWEG 224/3, B-2600 BERCHEM (ANTWERPEN), ondernemingsnummer 0465.030.272, gesloten bij ONTOEREIKEND ACTIEF.

Beschouwd als vereffenaar : JOSIANE RENAULT, RUE GEORGE SAND 21BIS, 18100 VIERZON, FRANKRIJK.

De curator : Mr. VAN GIJSEGHEM, GEERT, advocaat, THONET-LAAN 110, B-2050 ANTWERPEN-5.

De griffier, (get.) R. GENTIER.

(11570)

Rechtbank van koophandel te Antwerpen

Bij vonnis van de rechtbank van koophandel te Antwerpen van 26/03/2013, werd het faillissement van VAN DER LINDEN, LINDA, ESDOORNLAAN 31, 2e VERDIEPING, B-2940 STABROEK, ondernemingsnummer 0891.206.108, gesloten bij VEREFFENING EN VERSCHOONBAAR VERKLAARD.

De curator : Mr. MOESTERMANS, BORG, advocaat, GENERAAL VAN MERLENSTRAAT 3, B-2600 BERCHEM (ANTWERPEN).

De griffier, (get.) R. GENTIER.

(11571)

Rechtbank van koophandel te Antwerpen

Bij vonnis van de rechtbank van koophandel te Antwerpen van 26/03/2013, werd het faillissement van TRANSPORT WILLE NV, NIEUWSTRAAT 48, B-2840 RUMST, ondernemingsnummer 0462.375.937, gesloten bij VEREFFENING.

Beschouwd als vereffenaar : IVO SAENEN, OVERWINNINGS-STRAAT 18, 2845 NIEL.

De curator : Mr. VERCRAEYE, PETER, advocaat, BRITSELEI 76, B-2000 ANTWERPEN-1.

De griffier, (get.) R. GENTIER.

(11572)

Rechtbank van koophandel te Brugge, afdeling Brugge

Bij vonnis van de eerste kamer bis van de rechtbank van koophandel te Brugge, afdeling Brugge, d.d. 18 maart 2013, werd het faillissement van ADP INVEST BVBA, destijds met maatschappelijke zetel te 8310 BRUGGE, KASTANJELAAN 11, met ondernemingsnummer 0459.760.501, afgesloten.

Wordt als vereffenaar beschouwd, overeenkomstig artikel 185 van het Wetboek van vennootschappen de heer Sven Aartsen, wonende te F-34450 VIAS PLAGE (FRANKRIJK), chemin de Sainte-Geneviève.

Voor eensluidend verklaard uittreksel : de griffier, (get.) T. NEELS. (11573)

Rechtbank van koophandel te Brugge, afdeling Brugge

Bij vonnis van de eerste kamer bis van de rechtbank van koophandel te Brugge, afdeling Brugge, d.d. 18 maart 2013, werd het faillissement van TRANS-WAYS BVBA, met maatschappelijke zetel te 8490 JABBEKE, VLAMINGVELD 1, met ondernemingsnummer 0871.182.041, afgesloten.

Wordt als vereffenaar beschouwd, overeenkomstig artikel 185 van het Wetboek van vennootschappen de heer YVES STRUBBE, wonende te 8490 Jabbeke, Warandedreef 4.

Voor eensluidend verklaard uittreksel : de griffier, (get.) T. NEELS. (11574)

Rechtbank van koophandel te Brugge, afdeling Brugge

Bij vonnis van de eerste kamer bis van de rechtbank van koophandel te Brugge, afdeling Brugge, d.d. 18 maart 2013, werd het faillissement van TRANSPORT WIM VAN BELLEGHEM BVBA, destijds met maatschappelijke zetel te 8000 BRUGGE, TORENTE 7, met ondernemingsnummer 0454.215.663, afgesloten.

Wordt als vereffenaar beschouwd, overeenkomstig artikel 185 van het Wetboek van vennootschappen Wim VAN BELLEGHEM, wonende te 8301 Knokke-Heist.

Voor eensluidend verklaard uittreksel : de griffier, (get.) T. NEELS. (11575)

Rechtbank van koophandel te Brugge, afdeling Brugge

Bij vonnis van de eerste kamer bis van de rechtbank van koophandel te Brugge, afdeling Brugge, d.d. 18 maart 2013, werd het faillissement van SALHI - AVONTURE BVBA, destijds met zetel gevestigd te 8370 BLANKENBERGE, DE SMET DE NAEYERLAAN 27, met ondernemingsnummer 0889.199.790, afgesloten bij gebrek aan actief.

Wordt als vereffenaar beschouwd, overeenkomstig artikel 185 van het Wetboek van vennootschappen David AVONTURE, geboren op 29 april 1979, thans zonder gekende woon- of verblijfplaats in België of het buitenland.

Voor eensluidend verklaard uittreksel : de griffier, (get.) T. NEELS. (Pro deo) (11576)

Rechtbank van koophandel te Brugge, afdeling Brugge

Bij vonnis van de eerste kamer bis van de rechtbank van koophandel te Brugge, afdeling Brugge, d.d. 18 maart 2013, werd het faillissement van LEENCENTRALE BVBA, destijds met maatschappelijke zetel te 8210 ZEDELGEM, HEIDELBERGSTRAAT 114, met ondernemingsnummer 0427.754.855, afgesloten.

Wordt als vereffenaar beschouwd, overeenkomstig artikel 185 van het Wetboek van vennootschappen Marie GELDHOF, wonende te 9890 Gavere, Leebeeklaan 49.

Voor een sluidend verklaard uittreksel : de griffier, (get.) T. NEELS.
(Pro deo) (11577)

Rechtbank van koophandel te Brugge, afdeling Brugge

Bij vonnis van de eerste kamer bis van de rechtbank van koophandel te Brugge, afdeling Brugge, d.d. 18 maart 2013, werd het faillissement van AANNEMINGSBEDRIJF DMD BVBA, destijds met zetel gevestigd te 8000 BRUGGE, PRINSENHOF 7, met ondernemingsnummer 0887.093.209, afgesloten bij gebrek aan actief.

Wordt als vereffenaar beschouwd, overeenkomstig artikel 185 van het Wetboek van vennootschappen Serge TOUSSAINT, wonende te 8000 Brugge, Peperstraat 44.

Voor een sluidend verklaard uittreksel : de griffier, (get.) T. NEELS.
(Pro deo) (11578)

Rechtbank van koophandel te Brugge, afdeling Brugge

Bij vonnis van de eerste kamer bis van de rechtbank van koophandel te Brugge, afdeling Brugge, d.d. 18 maart 2013, werd het faillissement van BÖVETA BVBA, destijds met zetel gevestigd te 8300 KNOCKE-HEIST, 'T WALLETJE 19, met ondernemingsnummer 0424.874.747, afgesloten bij gebrek aan actief.

Wordt als vereffenaar beschouwd, overeenkomstig artikel 185 van het Wetboek van vennootschappen Mario DEVOOGHT (aandeelhouder), wonende te 8300 Knokke-Heist, Brandweerstraat 6, bus 0011.

Voor een sluidend verklaard uittreksel : de griffier, (get.) T. NEELS.
(Pro deo) (11579)

Rechtbank van koophandel te Brugge, afdeling Brugge

Bij vonnis van de eerste kamer bis van de rechtbank van koophandel te Brugge, afdeling Brugge, d.d. 18 maart 2013, werd het faillissement van GOTELAERE, KIMBERLY, wonende te 8700 TIELT, Vijverstraat 13, met ondernemingsnummer 0815.844.828, afgesloten bij gebrek aan actief.

De gefailleerde werd verschoonbaar verklaard.

Voor een sluidend verklaard uittreksel : de griffier, (get.) T. NEELS.
(Pro deo) (11580)

Rechtbank van koophandel te Brugge, afdeling Brugge

Bij vonnis van de eerste kamer bis van de rechtbank van koophandel te Brugge, afdeling Brugge, d.d. 18 maart 2013, werd het faillissement van DE ZINGENDE WATERMOLEN BVBA, destijds met zetel gevestigd te 8020 OOSTKAMP, WATERMOLENSTRAAT 2, met ondernemingsnummer 0876.688.869, afgesloten bij gebrek aan actief.

Wordt als vereffenaar beschouwd, overeenkomstig artikel 185 van het Wetboek van vennootschappen Aliette LINDOR, wonende te 8380 Brugge, Ploegstraat 10.

Voor een sluidend verklaard uittreksel : de griffier, (get.) T. NEELS.
(Pro deo) (11581)

Rechtbank van koophandel te Brugge, afdeling Brugge

Bij vonnis van de eerste kamer bis van de rechtbank van koophandel te Brugge, afdeling Brugge, d.d. 18 maart 2013, werd het faillissement van BOCKSTAELE, CHANTAL, wonende te 8760 Meulebeke, Zeveneiken 27/0106, met ondernemingsnummer 0871.636.852, afgesloten bij gebrek aan actief.

De gefailleerde werd verschoonbaar verklaard.

Voor een sluidend verklaard uittreksel : de griffier, (get.) T. NEELS.
(Pro deo) (11582)

Rechtbank van koophandel te Brugge, afdeling Brugge

Bij vonnis van de eerste kamer bis van de rechtbank van koophandel te Brugge, afdeling Brugge, d.d. 18 maart 2013, werd het faillissement van BUSINESS PAUSE NV, met zetel gevestigd te 8755 RUISELEDE, INDUSTRIESTRAAT 16, met ondernemingsnummer 0461.759.491, afgesloten bij gebrek aan actief.

Wordt als vereffenaar beschouwd, overeenkomstig artikel 185 van het Wetboek van vennootschappen Charles BEKE, wonende te 2102 EG HEEMSTEDE (Nederland), Bachlaan 3.

Voor een sluidend verklaard uittreksel : de griffier, (get.) T. NEELS.
(Pro deo) (11583)

Rechtbank van koophandel te Brugge, afdeling Oostende

Bij vonnis van de derde kamer van de rechtbank van koophandel te Brugge, afdeling Oostende, werd op 26.03.2013, op bekentenis het faillissement uitgesproken van ELOZEIRI IHAB, geboren te El Dakahlia op 01.08.1979, wonende te 8400 Oostende, Karel Janssenslaan 45, bus 007, handelend in eigen naam, met uitbatingszetel te 8400 Oostende, Karel Janssenslaan 45, ingeschreven in de Kruispuntbank van Ondernemingen onder het nummer 0830.441.843, hebbende als handelsactiviteit; import-export van kippeninstallatie, handeldrijvend onder de handelsbenaming « Tradeco ».

De datum van staking van betaling is vastgesteld op 26/03/2013.

Tot curator werd aangesteld : Mr. MARC SCHUYESMANS, advocaat, te 8400 OOSTENDE, Frere Orbanstraat 113.

De aangiften van schuldvordering dienen neergelegd te worden ter griffie van de rechtbank van koophandel te 8400 Oostende, Canada-plein, vóór 27/04/2013.

De personen die zich persoonlijk zeker hebben gesteld voor de gefailleerde (onder meer de borgen van de gefailleerde), kunnen hiervan ter griffie een verklaring neerleggen overeenkomstig artikel 72ter Fail. W.

Het eerste proces-verbaal van verificatie der schuldvorderingen zal dienen neergelegd te worden op de griffie van de rechtbank uiterlijk op 07/05/2013.

Voor een sluidend verklaard uittreksel : de griffier, (get.) H. Crombez.
(11584)

Rechtbank van koophandel te Dendermonde

Bij vonnis van de rechtbank van koophandel te Dendermonde van 25/03/2013, werd VINCENT NV, PATRIMONIUM VENNOOTSCHAP, DIJKSTRAAT 124, 9200 DENDERMONDE, in staat van faillissement verklaard.

Ondernemingsnummer : 0456.351.247.

Rechter-Commissaris : EVELYNE MARTENS.

Curator : Mr. MARGA PIETERS, 9300 AALST, AFFLIGEM-DREEF 144.

Datum staking van betaling : 15/03/2013, onder voorbehoud van art. 12, lid 2 F.W.

Indienen van schuldborderingen met bewijsstukken, uitsluitend op de griffie van de rechtbank van koophandel te Dendermonde, binnen de 30 dagen vanaf datum faillissementsvonnis.

Het eerste proces-verbaal van nazicht van de ingediende schuldborderingen zal neergelegd worden op de griffie van de rechtbank op vrijdag 03/05/2013.

Elke schuldeiser die geniet van een persoonlijke zekerheidstelling vermeldt dit in zijn aangifte van schuldbordering of uiterlijk binnen zes maanden vanaf de datum van het vonnis van faillietverklaring. (art. 63 F.W.).

Om te kunnen genieten van de bevrijding, moeten de natuurlijke personen die zich kosteloos persoonlijk zeker hebben gesteld voor de gefailleerde op de griffie van de rechtbank van koophandel een verklaring neerleggen, waarin zij bevestigen dat hun verbintenis niet in verhouding met hun inkomsten en hun patrimonium is. (art. 72bis F.W. en art. 10 Wet 20.07.2005)

Voor eensluidend uittreksel : de afgevaardigd griffier, (get.) R. Cloostermans. (11585)

Rechtbank van koophandel te Dendermonde

Bij vonnis van de rechtbank van koophandel te Dendermonde, van 25/03/2013, werd K & S SOLUTIONS BVBA, ALGEMENE ELECTRO TECHNISCHE INSTALLATIES, KEYLANDSTRAAT 18, 9400 NEDERHASSELT, in staat van faillissement verklaard.

Ondernemingsnummer : 0889.236.612.

Rechter-Commissaris : DIRK NEVENS.

Curator : Mr. ERIC CREYTENS, 9400 NINOVE, CENTRUM-LAAN 48.

Datum staking van betaling : 19/03/2013, onder voorbehoud van art. 12, lid 2 F.W.

Indienen van schuldborderingen met bewijsstukken, uitsluitend op de griffie van de rechtbank van koophandel te Dendermonde, binnen de 30 dagen vanaf datum faillissementsvonnis.

Het eerste proces-verbaal van nazicht van de ingediende schuldborderingen zal neergelegd worden op de griffie van de rechtbank op vrijdag 03/05/2013.

Elke schuldeiser die geniet van een persoonlijke zekerheidstelling vermeldt dit in zijn aangifte van schuldbordering of uiterlijk binnen zes maanden vanaf de datum van het vonnis van faillietverklaring. (art. 63 F.W.).

Om te kunnen genieten van de bevrijding, moeten de natuurlijke personen die zich kosteloos persoonlijk zeker hebben gesteld voor de gefailleerde op de griffie van de rechtbank van koophandel een verklaring neerleggen, waarin zij bevestigen dat hun verbintenis niet in verhouding met hun inkomsten en hun patrimonium is. (art. 72bis F.W. en art. 10 Wet 20.07.2005)

Voor eensluidend uittreksel : de afgevaardigd griffier, (get.) R. Cloostermans. (11586)

Rechtbank van koophandel te Hasselt

De rechtbank van koophandel te Hasselt, tweede kamer, heeft bij vonnis van 21/03/2013, het faillissement op naam van : SLEYPEN, BJORN, KUKKELBOSSTRAAT 83, te 3590 DIEPENBEEK, ondernemingsnummer 861.943.483, dossiernummer : 6564, gesloten verklaard sluiting bij vereffening-verschoonbaar (art. 80 FW).

Voor eensluidend uittreksel : de afgev. griffier, (get.) J. SLECHTEN. (11587)

Rechtbank van koophandel te Hasselt

De rechtbank van koophandel te Hasselt, tweede kamer, heeft bij vonnis van 21/03/2013, het faillissement op naam van : LAUWERS, JESSICA, DORPSSTRAAT 56, te 3520 ZONHOVEN, ondernemingsnummer 874.313.161.

Dossiernummer : 7222.

Gesloten verklaard, sluiting bij vereffening-verschoonbaar (art. 80 FW).

Voor eensluidend uittreksel : de afgev. griffier, (get.) J. SLECHTEN. (11588)

Rechtbank van koophandel te Hasselt

De rechtbank van koophandel te Hasselt, tweede kamer, heeft bij vonnis van 21/03/2013, het faillissement op naam van : S.J. BVBA, LUMMENSEWEG 101, te 3580 BERINGEN, ondernemingsnummer 450.085.245.

Dossiernummer : 6097.

Gesloten verklaard, sluiting bij vereffening.

Wordt als vereffenaar beschouwd : Swerts, Jean Pierre.

Voor eensluidend uittreksel : de afgev. griffier, (get.) J. SLECHTEN. (11589)

Rechtbank van koophandel te Hasselt

De rechtbank van koophandel te Hasselt, tweede kamer, heeft bij vonnis van 21/03/2013, het faillissement op naam van : GARAMONT NV IN VEREFFENING, STEENWEG 68, te 3540 HERK-DE-STAD.

Dossiernummer : 3223.

Gesloten verklaard, sluiting bij vereffening.

Wordt als vereffenaar beschouwd : PROCOS NV.

Voor eensluidend uittreksel : de afgev. griffier, (get.) J. SLECHTEN. (11590)

Rechtbank van koophandel te Hasselt

De rechtbank van koophandel te Hasselt, tweede kamer, heeft bij vonnis van 21/03/2013, het faillissement op naam van : ALL TECHNICS PROJECTS BVBA, FABRIEKSTRAAT 145/4, te 3900 OVERPELT, ondernemingsnummer 479.606.305.

Dossiernummer : 6983.

Gesloten verklaard, sluiting ontoereikend actief.

Wordt als vereffenaar beschouwd : Hensen, Johanna.

Voor eensluidend uittreksel : de afgev. griffier, (get.) J. SLECHTEN. (11591)

Rechtbank van koophandel te Hasselt

De rechtbank van koophandel te Hasselt, tweede kamer, heeft bij vonnis van 21/03/2013, het faillissement op naam van : VDH BOUW BVBA, PASTORIJSTRAAT 5/2.2, te 3560 LUMMEN, ondernemingsnummer 436.160.795.

Dossiernummer : 6566.

Gesloten verklaard, sluiting ontoereikend actief.

Wordt als vereffenaar beschouwd : Vanderheiden, Eduard.
 Voor een sluidend uittreksel : de afgv. griffier, (get.) J. SLECHTEN.
 (11592)

Rechtbank van koophandel te Hasselt

De rechtbank van koophandel te Hasselt, tweede kamer, heeft bij vonnis van 21/03/2013, het faillissement op naam van LT DAK BVBA, TERLAEMENLAAN 12 te 3550 HEUSDEN-ZOLDER, ondernemingsnummer 893.886.672, dossiernummer 7493,

gesloten verklaard sluiting ontoereikend actief.

Wordt als vereffenaar beschouwd : Schepers, Werner.

Voor een sluidend uittreksel : de afgv. griffier, (get.) J. SLECHTEN.
 (11593)

Rechtbank van koophandel te Hasselt

De rechtbank van koophandel te Hasselt, tweede kamer, heeft bij vonnis van 21/03/2013, het faillissement op naam van SULIMENKO, YULIYA, SCHUTTERSHOF 1, BUS 3, te 3550 HEUSDEN (LIMB.), dossiernummer 7677, gesloten verklaard, sluiting ontoereikend actief-verschoonbaar (art. 73 F).

Voor een sluidend uittreksel : de afgv. griffier, (get.) J. SLECHTEN.
 (11594)

Rechtbank van koophandel te Hasselt

De rechtbank van koophandel te Hasselt, tweede kamer, heeft bij vonnis van 21/03/2013, het faillissement op naam van MILLET, SANDRA, BRUJKENSWEDE 14 te 3800 SINT-TRUIDEN, dossiernummer 7684, gesloten verklaard, sluiting ontoereikend actief-verschoonbaar (art. 73 F).

Voor een sluidend uittreksel : de afgv. griffier, (get.) J. SLECHTEN.
 (11595)

Rechtbank van koophandel te Kortrijk

Bij vonnis van de rechtbank van koophandel te Kortrijk, BUITEN-GEWONE ZITTING VIJFDE KAMER d.d. 25/03/2013, werd OP BEKENTENIS failliet verklaard RDG HORECA BVBA, MARKT-PLEIN 26 te 8520 KUURNE, ondernemingsnummer 0806.243.313, café.

Rechter-commissaris : DEKYVERE, RIK.

Curator : Mr. MONTAGNE, Laurence, President Rooseveltplein 5, B2, 8500 KORTRIJK.

Datum der staking van betaling : 25/03/2013.

Indienen der schuldvorderingen ter griffie voor : 24/04/2013.

Neerlegging 1ste PV van verificatie der schuldvorderingen : 22/05/2013 te 9 u. 45 m., in zaal A, rechtbank van Koophandel, gerechtsgebouw II, Beheerstraat 41, 8500 Kortrijk.

Belangrijk bericht aan de belanghebbenden : om in voorkomend geval te kunnen genieten van de bevrijding waarvan sprake in art. 73 of in art. 80 van de Faillissementswet, moeten de natuurlijke personen die zich kosteloos persoonlijk zeker hebben gesteld voor de gefailleerde, ter griffie van de rechtbank van koophandel een verklaring neerleggen die hun identiteit, hun beroep en hun woonplaats vermeldt en waarin zij bevestigen dat hun verbintenis niet in verhouding met hun inkomsten en hun patrimonium is, en waarbij de stukken zijn gevoegd zoals bepaald is in art. 72ter van de Faillissementswet.

De hoofdgriffier, (get.) K. Engels.

(11596)

Rechtbank van koophandel te Kortrijk

Bij vonnis van de Rechtbank van Koophandel te Kortrijk, BUITEN-GEWONE ZITTING VIJFDE KAMER d.d. 15/03/2013, werd OP BEKENTENIS failliet verklaard SHIVAM INTERNATIONAL GCV, TER PERRE 51 te 8530 HARELBEKE.

Ondernemingsnummer : 0828.440.772.

Eetgelegenheid met beperkte bediening.

SAWAN KHANNA, TER PERRE 51 te 8530 HARELBEKE

Ondernemingsnummer : 0826.991.316

Beherende venoot van de GCV SHIVAM INTERNATIONAL.

Rechter-commissaris : VOET, JAN.

Curator : Mr. PYNAERT, Yves, VERVERIJSTRAAT 13, 8540 DEERLIJK.

Datum der staking van betaling : 15/03/2013.

Indienen der schuldvorderingen ter griffie voor : 10/04/2013.

Neerlegging 1ste PV van verificatie der schuldvorderingen : 08/05/2013 te 11 u. 15 m., in zaal A, rechtbank van Koophandel, gerechtsgebouw II, Beheerstraat 41, 8500 Kortrijk.

Belangrijk bericht aan de belanghebbenden : om in voorkomend geval te kunnen genieten van de bevrijding waarvan sprake in art. 73 of in art. 80 van de Faillissementswet, moeten de natuurlijke personen die zich kosteloos persoonlijk zeker hebben gesteld voor de gefailleerde, ter griffie van de rechtbank van koophandel een verklaring neerleggen die hun identiteit, hun beroep en hun woonplaats vermeldt en waarin zij bevestigen dat hun verbintenis niet in verhouding met hun inkomsten en hun patrimonium is, en waarbij de stukken zijn gevoegd zoals bepaald is in art. 72ter van de Faillissementswet.

De hoofdgriffier, (get.) Engels Koen.

(Pro deo) (11597)

Rechtbank van koophandel te Oudenaarde

Bij vonnis van de rechtbank van koophandel te Oudenaarde, eerste kamer, d.d. 26 maart 2013, werd op bekentenis het faillissement uitgesproken van VAN DE POPULIERE, Pieter, geboren te Oudenaarde, op 3 juli 1973, wonende te 9600 Ronse, Lange Haag 168, in zijn hoedanigheid van zaakvoerder en beherend venoot van de Comm. V. THE CHAPLIN, met zetel te 9600 Ronse, Ninovestraat 159, met ondernemingsnummer 0834.820.503.

De datum staking van betaling is vastgesteld op 25 maart 2013. Rechter-commissaris : rechter in handelszaken de heer Thierry GERNAY.

Curator : Mr. Lieve TEINTENIER, advocaat te 9600 Ronse, Franklin Rooseveltplein 42, b002.

Indienen van de schuldvordering met bewijsstukken, uitsluitend ter griffie van de rechtbank van koophandel te 9700 Oudenaarde, Bekstraat 14 voor 26 april 2013.

Het eerste proces-verbaal van nazicht van de ingediende schuldvorderingen zal door de curator neergelegd worden op dinsdag 4 juni 2013 ter griffie van de rechtbank van koophandel te Oudenaarde; de daaropvolgende processen-verbaal van verificatie zullen neergelegd worden op 4 oktober 2013, 4 februari 2014, 4 juni 2014 en 4 oktober 2014.

Elke schuldeiser die geniet van een persoonlijke zekerheidsstelling vermeldt dit in zijn aangifte van schuldvordering of uiterlijk binnen zes maanden vanaf de datum van het vennis van faillietverklaring (art. 63 F.W.).

Om te kunnen genieten van de bevrijding moeten de natuurlijke personen die zich persoonlijk zeker hebben gesteld voor de gefailleerde ter griffie van de rechtkbank van koophandel een verklaring neerleggen waarin zij bevestigen dat hun verbintenis niet in verhouding met hun inkomsten en hun patrimonium is (art. 72ter en art. 72bis F.W.).

Voor eensluidend verklaard uittreksel : (get.) Ingrid VERHEYEN, griffier.

(11598)

Rechtkbank van koophandel te Oudenaarde

Bij vonnis van de Rechtkbank van koophandel te Oudenaarde, eerste kamer, d.d. 26 maart 2013, werd op bekentenis het faillissement uitgesproken van LIST, Anita, geboren te Oudenaarde op 29 april 1963, wonende te 9700 Oudenaarde, Nederstraat 8, met ondernemingsnummer 0644.259.548, voor de uitbating van een koffiebar genaamd Chocolate List en de detailhandel in chocolade en suikerwerk.

De datum staking van betaling is vastgesteld op 20 maart 2013 (zoals opgegeven bij aangifte staking van betaling).

Rechter-commissarissen : Rechters in handelszaken : de heer Vincent YSERBYT, en de heer Eddy DUMAREY.

Curator : Mr. Jurgen VAN DEN BOSSCHE, advocaat te 9700 Oudenaarde, Gentstraat 152.

Indienen van de schuldvordering met bewijsstukken, uitsluitend ter griffie van de Rechtkbank van koophandel te 9700 Oudenaarde, Bekstraat 14, voor 26 april 2013.

Het eerste proces-verbaal van nazicht van de ingediende schuldvorderingen zal door de curator neergelegd worden op dinsdag, 4 juni 2013 ter griffie van de Rechtkbank van koophandel te Oudenaarde; de daaropvolgende processen-verbaal van verificatie zullen neergelegd worden op 4 oktober 2013, 4 februari 2014, 4 juni 2014 en 4 oktober 2014.

Elke schuldeiser die geniet van een persoonlijke zekerheidsstelling vermeldt dit in zijn aangifte van schuldvordering of uiterlijk binnen zes maanden vanaf de datum van het vonnis van faillietverklaring (art. 63 F.W.).

Om te kunnen genieten van de bevrijding moeten de natuurlijke personen die zich persoonlijk zeker hebben gesteld voor de gefailleerde ter griffie van de rechtkbank van koophandel een verklaring neerleggen waarin zij bevestigen dat hun verbintenis niet in verhouding met hun inkomsten en hun patrimonium is (art. 72ter en art. 72bis F.W.).

Voor eensluidend verklaard uittreksel : (get.) Ingrid VERHEYEN, griffier.

(11599)

Rechtkbank van koophandel te Tongeren

De rechtkbank van koophandel te Tongeren heeft bij vonnis van 25/03/2013 op AANGIFTE het faillissement uitgesproken van BOUW INTERIEURS BVBA, te 3680 MAASEIK, STATIONSSTRAAT 6/B, ondernemingsnummer : 0863.521.021, voornaamste handelswerkzaamheid : INTERIEURBOUW.

Als curators werden aangesteld Mrs. :

MAILLEUX, BERNARD, 18DE OOGSTWAL 37/1, 3700 TONGEREN

RUYSCHAERT, FELIX, 18DE OOGSTWAL 37/1, 3700 TONGEREN

BERNAERTS, MARK, 18DE OOGSTWAL 37/1, 3700 TONGEREN

Het tijdstip van staking van betaling werd vastgesteld op 14/03/2013.

De schuldvorderingen dienen uiterlijk op 24/04/2013 neergelegd ter griffie van de rechtkbank van koophandel te Tongeren, Kielenstraat 22, bus 4.

De sluiting van het proces-verbaal van nazicht van de schuldvorderingen heeft plaats op 16/05/2013, om 11 uur, in de raadkamer van de rechtkbank van koophandel te Tongeren, Kielenstraat 22, bus 4, gelijkvloers, zaal C.

De personen die zich persoonlijk zeker hebben gesteld voor de gefailleerde (onder meer de borgen van de gefailleerde), kunnen hiervan ter griffie een verklaring neerleggen overeenkomstig art. 72ter Fail. W.

Ref. Rechtkbank 6717.

(Get.) J. Tits, griffier.

(11600)

Rechtkbank van koophandel te Tongeren

De rechtkbank van koophandel te Tongeren heeft bij vonnis van 25/03/2013 op aangifte het faillissement uitgesproken van BELHADI ABDERRAHMEN (geboren te BORGERHOUT op 06/12/1972), te 3600 GENK, SCHAAPSDREEF 35, ondernemingsnummer : 0890.963.113, voornaamste handelswerkzaamheid : GOEDERENTRANSSPORT, handeldrijvende onder de benaming SPEEDY-EXPRESS.

Als curators werden aangesteld Mrs. :

ARTS, TOM, JAARBEURSLAAN 19/31, 3600 GENK

RENIERS, GEERT, JAARBEURSLAAN 19/31, 3600 GENK

Het tijdstip van staking van betaling werd vastgesteld op 25/09/2012.

De schuldvorderingen dienen uiterlijk op 24/04/2013 neergelegd ter griffie van de rechtkbank van koophandel te Tongeren, Kielenstraat 22, bus 4.

De sluiting van het proces-verbaal van nazicht van de schuldvorderingen heeft plaats op 16/05/2013, om 11 uur, in de raadkamer van de rechtkbank van koophandel te Tongeren, Kielenstraat 22, bus 4, gelijkvloers, zaal C.

De personen die zich persoonlijk zeker hebben gesteld voor de gefailleerde (onder meer de borgen van de gefailleerde), kunnen hiervan ter griffie een verklaring neerleggen overeenkomstig art. 72ter Fail. W.

Ref. Rechtkbank 6718.

(Get.) J. Tits, griffier.

(11601)

Rechtkbank van koophandel te Tongeren

De rechtkbank van koophandel te Tongeren heeft bij vonnis van 25/03/2013 op aangifte het faillissement uitgesproken van C.C.M. BVBA, te 3570 ALKEN, LAAGDORG 2, ondernemingsnummer : 0448.059.034, voornaamste handelswerkzaamheid : VERKOOP EN HERSTELLING VAN COMPUTERMATERIALEN.

Als curators werden aangesteld Mrs. :

MAILLEUX, BERNARD, 18DE OOGSTWAL 37/1, 3700 TONGEREN

RUYSCHAERT, FELIX, 18DE OOGSTWAL 37/1, 3700 TONGEREN

BERNAERTS, MARK, 18DE OOGSTWAL 37/1, 3700 TONGEREN

Het tijdstip van staking van betaling werd vastgesteld op 06/03/2013.

De schuldvorderingen dienen uiterlijk op 24/04/2013 neergelegd ter griffie van de rechtkbank van koophandel te Tongeren, Kielenstraat 22, bus 4.

De sluiting van het proces-verbaal van nazicht van de schuldvorderingen heeft plaats op 16/05/2013, om 11 uur, in de raadkamer van de rechtkbank van koophandel te Tongeren, Kielenstraat 22, bus 4, gelijkvloers, zaal C.

De personen die zich persoonlijk zeker hebben gesteld voor de gefailleerde (onder meer de borgen van de gefailleerde), kunnen hiervan ter griffie een verklaring neerleggen overeenkomstig art. 72ter Fail. W.

Ref. Rechtbank 6716.

(Get.) J. Tits, griffier.

(11602)

Rechtbank van koophandel te Tongeren

De rechtbank van koophandel te Tongeren heeft bij vonnis van 25/03/2013 op aangifte het faillissement uitgesproken van BELGIUM FLOOR BVBA, te 3630 MAASMECHELEN, RIJKSWEG(M) 541, ondernemingsnummer : 0832.180.816, voornaamste handelswerkzaamheid : VERKOOP VAN TEGELS.

Als curators werden aangesteld Mrs. :

MAILLEUX, BERNARD, 18DE OOGSTWAL 37/1, 3700 TONGEREN

RUYSSCHAERT, FELIX, 18DE OOGSTWAL 37/1, 3700 TONGEREN

BERNAERTS MARK, 18DE OOGSTWAL 37/1, 3700 TONGEREN

Het tijdstip van staking van betaling werd vastgesteld op 18/03/2013.

De schuldvorderingen dienen uiterlijk op 24/04/2013 neergelegd ter griffie van de rechtbank van koophandel te Tongeren, Kielenstraat 22, bus 4.

De sluiting van het proces-verbaal van nazicht van de schuldvorderingen heeft plaats op 16/05/2013, om 11 uur, in de raadkamer van de rechtbank van koophandel te Tongeren, Kielenstraat 22, bus 4, gelijkvloers, zaal C.

De personen die zich persoonlijk zeker hebben gesteld voor de gefailleerde (onder meer de borgen van de gefailleerde), kunnen hiervan ter griffie een verklaring neerleggen overeenkomstig art. 72ter Fail. W.

Ref. Rechtbank 6720.

(Get.) J. Tits, griffier.

(11603)

Rechtbank van koophandel te Tongeren

De rechtbank van koophandel te Tongeren heeft bij vonnis van 25/03/2013 op aangifte het faillissement uitgesproken van IMECO BVBA, te 3660 OPGLABBEK, INDUSTRIEWEG-NOORD 1118/14, ondernemingsnummer : 0477.032.934, voornaamste handelswerkzaamheid : LAS- EN BUISWERKZAAMHEDEN.

Als curators werden aangesteld Mrs. :

ARTS, TOM, JAARBEURSLAAN 19/31, 3600 GENK

RENIERS, GEERT, JAARBEURSLAAN 19/31, 3600 GENK

Het tijdstip van staking van betaling werd vastgesteld op 01/03/2013.

De schuldvorderingen dienen uiterlijk op 24/04/2013 neergelegd ter griffie van de rechtbank van koophandel te Tongeren, Kielenstraat 22, bus 4.

De sluiting van het proces-verbaal van nazicht van de schuldvorderingen heeft plaats op 16/05/2013 om 11 uur in de raadkamer van de rechtbank van koophandel te Tongeren, Kielenstraat 22, bus 4, gelijkvloers, zaal C.

De personen die zich persoonlijk zeker hebben gesteld voor de gefailleerde (onder meer de borgen van de gefailleerde), kunnen hiervan ter griffie een verklaring neerleggen overeenkomstig art. 72ter Fail. W.

Ref. Rechtbank 6715.

(Get.) J. Tits, griffier.

(11604)

Rechtbank van koophandel te Tongeren

De rechtbank van koophandel te Tongeren heeft bij vonnis van 25/03/2013 op aangifte het faillissement uitgesproken van AU PHARE BVBA, te 3700 TONGEREN, GROTE MARKT 21, ondernemingsnummer : 0839.077.120, voornaamste handelswerkzaamheid : een brasserie.

Als curators werden aangesteld Mrs. :

NOELMANS, PHILIPPE, MOERENSTRAAT 33, 3700 TONGEREN

NOELMANS, CECILE, MOERENSTRAAT 33, 3700 TONGEREN

NOELMANS, CATHERINE, MOERENSTRAAT 33, 3700 TONGEREN

Het tijdstip van staking van betaling werd vastgesteld op 16/03/2013.

De schuldvorderingen dienen uiterlijk op 24/04/2013 neergelegd ter griffie van de rechtbank van koophandel te Tongeren, Kielenstraat 22, bus 4.

De sluiting van het proces-verbaal van nazicht van de schuldvorderingen heeft plaats op 16/05/2013 om 11.00 uur in de raadkamer van de rechtbank van koophandel te Tongeren, Kielenstraat 22, bus 4, gelijkvloers, zaal C.

De personen die zich persoonlijk zeker hebben gesteld voor de gefailleerde (onder meer de borgen van de gefailleerde), kunnen hiervan ter griffie een verklaring neerleggen overeenkomstig art. 72ter Fail. W.

Ref. Rechtbank 6719.

(Get.) J. Tits, griffier.

(11605)

Rechtbank van koophandel te Tongeren

De rechtbank van koophandel te Tongeren heeft bij vonnis van 25/03/2013 op aangifte het faillissement uitgesproken van FASHION LINKEROEVER BVBA, te 3870 HEERS, STEENWEG(H) 178, ondernemingsnummer : 0895.977.419, voornaamste handelswerkzaamheid : EEN KAPPERSZAAK, handeldrijvende onder de benaming VISA VERSA te VOLGENS DE KBO MET UITBATING TE 2050 ANTWERPEN, BLANCEFLOERLAAN 48, BUS 1A.

Als curator werd aangesteld Mr. :

KERKHOFS, ILSE, MOLENDRIESSTRAAT 19, 3740 BILZEN

Het tijdstip van staking van betaling werd vastgesteld op 01/11/2012.

De schuldvorderingen dienen uiterlijk op 24/04/2013 neergelegd ter griffie van de rechtbank van koophandel te Tongeren, Kielenstraat 22, bus 4.

De sluiting van het proces-verbaal van nazicht van de schuldvorderingen heeft plaats op 16/05/2013 om 11.00 uur in de raadkamer van de rechtbank van koophandel te Tongeren, Kielenstraat 22, bus 4, gelijkvloers, zaal C.

De personen die zich persoonlijk zeker hebben gesteld voor de gefailleerde (onder meer de borgen van de gefailleerde), kunnen hiervan ter griffie een verklaring neerleggen overeenkomstig art. 72ter Fail. W.

Ref. rechtbank 6714.

(Get.) J. Tits, griffier.

(11606)

Rechtbank van koophandel te Tongeren

De rechtbank van koophandel te Tongeren heeft bij vonnis van 25/03/2013 op dagvaarding het faillissement uitgesproken van IBASSO BV BVBA, te 3600 GENK, MOLENSTRAAT 19/21, ondernemingsnummer : 0445.679.663, voornaamste handelswerkzaamheid : EEN BOEKHOUDKANTOOR.

Als curators werden aangesteld Mrs. :

NOELMANS, PHILIPPE, MOERENSTRAAT 33, 3700 TONGEREN

NOELMANS, CECILE, MOERENSTRAAT 33, 3700 TONGEREN

NOELMANS, CATHERINE, MOERENSTRAAT 33, 3700 TONGEREN

Het tijdstip van staking van betaling werd vastgesteld op 27/11/2012.

De schuldvorderingen dienen uiterlijk op 24/04/2013 neergelegd ter griffie van de rechtbank van koophandel te Tongeren, Kielenstraat 22, bus 4.

De sluiting van het proces-verbaal van nazicht van de schuldvorderingen heeft plaats op 16/05/2013 om 11.00 uur in de raadkamer van de rechtbank van koophandel te Tongeren, Kielenstraat 22, bus 4, gelijkvloers, zaal C.

De personen die zich persoonlijk zeker hebben gesteld voor de gefailleerde (onder meer de borgen van de gefailleerde), kunnen hiervan ter griffie een verklaring neerleggen overeenkomstig art. 72ter Fail. W.

Ref. Rechtbank 6712.

(Get.) J. Tits, griffier.

(11607)

Rechtbank van koophandel te Tongeren

De rechtbank van koophandel te Tongeren heeft bij vonnis van 25/03/2013 op dagvaarding het faillissement uitgesproken van HAIR 2.BE BVBA, te 3960 BREE, STATIONSWAL 26, ondernemingsnummer : 0828.846.390, voornaamste handelswerkzaamheid : HAARVERZORGING, handeldrijvende onder de benaming {4} te {3}.

Als curators werden aangesteld Mrs. :

MAILLEUX, BERNARD, 18DE OOGSTWAL 37/1, 3700 TONGEREN

RUYSCHAERT, FELIX, 18DE OOGSTWAL 37/1, 3700 TONGEREN

BERNAERTS, MARK, 18DE OOGSTWAL 37/1, 3700 TONGEREN

Het tijdstip van staking van betaling werd vastgesteld op 19/01/2013.

De schuldvorderingen dienen uiterlijk op 24/04/2013 neergelegd ter griffie van de rechtbank van koophandel te Tongeren, Kielenstraat 22, bus 4.

De sluiting van het proces-verbaal van nazicht van de schuldvorderingen heeft plaats op 16/05/2013 om 11.00 uur in de raadkamer van de rechtbank van koophandel te Tongeren, Kielenstraat 22, bus 4, gelijkvloers, zaal C.

De personen die zich persoonlijk zeker hebben gesteld voor de gefailleerde (onder meer de borgen van de gefailleerde), kunnen hiervan ter griffie een verklaring neerleggen overeenkomstig art. 72ter Fail. W.

Ref. Rechtbank 6713.

(Get.) J. Tits, griffier.

(11608)

Rechtbank van koophandel te Turnhout

Bij vonnis van de TWEDE KAMER van de Rechtbank van Koophandel te TURNHOUT, dd. 19/03/2013 werd :

BOVI BETONBOUW BVBA

gevestigd te : VENNEN 17, 2200 HERENTALS, met ondernemingsnummer : 0474.310.105, activiteit : - SLOPEN VAN GEBOUWEN, REINIGEN VAN TERREINEN, failliet verklaard op dagvaarding.

Rechter-commissaris : IMANS, JEF.

Curator : Mr. VAN LOOY, JOZEF, advocaat te 2280 GROBBENDONK, BEVRIJDINGSSTRAAT 26.

Tijdstip van ophouding van betaling : 19/03/2013.

Indiening schuldvorderingen voor : 16/04/2013.

Neerlegging eerste P.V. nazicht schuldvorderingen op : 30/04/2013.

De personen die zich persoonlijk zeker hebben gesteld voor de gefailleerde (zoals o.m. de personen die zich borg hebben gesteld) kunnen hiervan een verklaring ter griffie neerleggen (art. 72bis en art. 72ter Fail.W.).

De griffier, (get.) L. PEETERS.

(11609)

Rechtbank van koophandel te Turnhout

Bij vonnis van de TWEDE KAMER van de Rechtbank van Koophandel te TURNHOUT, dd. 19/03/2013 werd :

MELIS, JOERY

geboren op 14/08/1983 te TURNHOUT, gevestigd te STEENWEG OP GIERLÉ 70, 2300 TURNHOUT, met ondernemingsnummer : 0864.668.985, activiteit : TUINWERKEN, ARTIEST « JM TUINEN & SHOWEVENTS », failliet verklaard op aangifte (bekentenis) (art. 11 FW).

Rechter-commissaris : BOMHALS, KURT.

Curator : Mr. BOECKX, DIRK, advocaat te 2300 TURNHOUT, LEOPOLDSTRAAT 20.

Tijdstip van ophouding van betaling : 19/03/2013.

Indiening schuldvorderingen voor : 16/04/2013.

Neerlegging eerste P.V. nazicht schuldvorderingen op : 30/04/2013.

De personen die zich persoonlijk zeker hebben gesteld voor de gefailleerde (zoals o.m. de personen die zich borg hebben gesteld) kunnen hiervan een verklaring ter griffie neerleggen (art. 72bis en art. 72ter Fail.W.).

De griffier, (get.) L. PEETERS.

(11610)

Rechtbank van koophandel te Turnhout

Bij vonnis van TWEDE KAMER van de Rechtbank van Koophandel te TURNHOUT, dd. 19/03/2013 werd :

GROMO BVBA

gevestigd te : BENINGSTRAAT 38, 2230 HERSELT, met ondernemingsnummer : 0478.203.169, activiteit : GROENTENTEELT, failliet verklaard op aangifte (bekentenis) (art. 11 FW).

Rechter-commissaris : BOIY, JEF.

Curator : Mr. NOTELTEIRS, AN, advocaat te 2260 WESTERLO,
GROTE MARKT 55.

Tijdstip van ophouding van betaling : 19/03/2013.

Indiening schuldvorderingen voor : 16/04/2013.

Neerlegging eerste P.V. nazicht schuldvorderingen op : 30/04/2013.

De personen die zich persoonlijk zeker hebben gesteld voor de gefailleerde (zoals o.m. de personen die zich borg hebben gesteld) kunnen hiervan een verklaring ter griffie neerleggen (art. 72bis en art. 72ter Fail.W.).

De griffier, (get.) L. PEETERS.

(11611)

Rechtbank van koophandel te Turnhout

—

Bij vonnis van de TWEDE KAMER van de Rechtbank van Koophandel te TURNHOUT, dd. 19/03/2013 werd :

AR-US BVBA

gevestigd te : RAUWELKOVEN 87K, 2440 GEEL, met ondernemingsnummer : 0883.968.720, activiteit : PROJECONTWIKKELING, failliet verklaard op dagvaarding.

Rechter-commissaris : VANHERCK, PETER.

Curator : Mr. STERCKX, SILVY, advocaat te 2440 GEEL, DENNENSTRAAT 26.

Tijdstip van ophouding van betaling : 19/03/2013.

Indiening schuldvorderingen voor : 16/04/2013.

Neerlegging eerste P.V. nazicht schuldvorderingen op : 30/04/2013.

De personen die zich persoonlijk zeker hebben gesteld voor de gefailleerde (zoals o.m. de personen die zich borg hebben gesteld) kunnen hiervan een verklaring ter griffie neerleggen (art. 72bis en art. 72ter Fail.W.).

De griffier, (get.) L. PEETERS.

(11612)

Rechtbank van koophandel te Turnhout

—

Bij vonnis van de TWEDE KAMER van de Rechtbank van Koophandel te TURNHOUT, dd. 19/03/2013 werd :

CAFE MEERSEL DREEF VOF

gevestigd te : VRIJHEID 204-1, 2320 HOOGSTRATEN, met ondernemingsnummer : 0884.840.928, activiteit : CAFE, failliet verklaard op aangifte (bekentenis) (art. 11 FW).

Rechter-commissaris : BOMHALS, KURT.

Curator : Mr. BOECKX, DIRK, advocaat te 2300 TURNHOUT, LEOPOLDSTRAAT 20.

Tijdstip van ophouding van betaling : 19/03/2013.

Indiening schuldvorderingen voor : 16/04/2013.

Neerlegging eerste P.V. nazicht schuldvorderingen op : 30/04/2013.

De personen die zich persoonlijk zeker hebben gesteld voor de gefailleerde (zoals o.m. de personen die zich borg hebben gesteld) kunnen hiervan een verklaring ter griffie neerleggen (art. 72bis en art. 72ter Fail.W.).

De griffier, (get.) L. PEETERS.

(11613)

Rechtbank van koophandel te Turnhout

—

Bij vonnis van de TWEDE KAMER van de Rechtbank van Koophandel te TURNHOUT, dd. 19/03/2013 werd :

KUIJPERS JOHANNES, ZAAKVOERDER VAN CAFE MEERSEL DREEF VOF, geboren op 02/04/1971 te OOSTERHOUT (NL), gevestigd te : VRIJHEID 204-1, 2320 HOOGSTRATEN, failliet verklaard op aangifte (bekentenis) (art. 11 FW).

Rechter-commissaris : BOMHALS, KURT.

Curator : Mr. BOECKX, DIRK, advocaat te 2300 TURNHOUT, LEOPOLDSTRAAT 20.

Tijdstip van ophouding van betaling : 19/03/2013.

Indiening schuldvorderingen voor : 16/04/2013.

Neerlegging eerste P.V. nazicht schuldvorderingen op : 30/04/2013.

De personen die zich persoonlijk zeker hebben gesteld voor de gefailleerde (zoals o.m. de personen die zich borg hebben gesteld) kunnen hiervan een verklaring ter griffie neerleggen (art. 72bis en art. 72ter Fail.W.).

De griffier, (get.) L. PEETERS.

(11614)

Rechtbank van koophandel te Turnhout

—

Bij vonnis van de TWEDE KAMER van de Rechtbank van Koophandel te TURNHOUT, dd. 19/03/2013 werd :

PAS VIDEO NV

gevestigd te : FRAIKINSTRAAT 22, 2200 HERENTALS, met ondernemingsnummer : 0440.125.523, activiteit : VERHUUR VAN DVD & CD, failliet verklaard op aangifte (bekentenis) (art. 11 FW).

Rechter-commissaris : NUYENS, MARC.

Curator : Mr. GEUKENS, CHRISTOPHE, advocaat te 2490 BALEN, LINDESTRAAT 2.

Tijdstip van ophouding van betaling : 19/03/201.

Indiening schuldvorderingen voor : 16/04/2013.

Neerlegging eerste P.V. nazicht schuldvorderingen op : 30/04/2013.

De personen die zich persoonlijk zeker hebben gesteld voor de gefailleerde (zoals o.m. de personen die zich borg hebben gesteld) kunnen hiervan een verklaring ter griffie neerleggen (art. 72bis en art. 72ter Fail.W.).

De griffier, (get.) L. PEETERS.

(11615)

Rechtbank van koophandel te Turnhout

—

Bij vonnis van de TWEDE KAMER van de Rechtbank van Koophandel te TURNHOUT, dd. 19/03/2013 werd :

ROCA NV

gevestigd te : FRAIKINSTRAAT 22, 2200 HERENTALS, met ondernemingsnummer : 0439.688.429, activiteit : VERHUUR VAN DVD & CD, failliet verklaard op aangifte (bekentenis) (art. 11 FW).

Rechter-commissaris : NUYENS, MARC.

Curator : Mr. GEUKENS, CHRISTOPHE, advocaat te 2490 BALEN,
LINDESTRAAT 2.

Tijdstip van ophouding van betaling : 19/03/2013.

Indiening schuldborderingen voor : 16/04/2013.

Neerlegging eerste P.V. nazicht schuldborderingen op : 30/04/2013.

De personen die zich persoonlijk zeker hebben gesteld voor de gefailleerde (zoals o.m. de personen die zich borg hebben gesteld) kunnen hiervan een verklaring ter griffie neerleggen (art. 72bis en art. 72ter Fail.W.).

De griffier, (get.) L. PEETERS.

(11616)

Rechtbank van koophandel te Turnhout

Bij vonnis van de TWEDE KAMER van de Rechtbank van Koophandel te TURNHOUT, dd. 19/03/2013 werd :

NAMI BVBA

gevestigd te : FRAIKINSTRAAT 22, 2200 HERENTALS, met ondernemingsnummer : 0475.339.986 activiteit : VIDEOTHEEK « VIDEOLAND », failliet verklaard op aangifte (bekentenis) (art. 11 FW)

Rechter-commissaris : NUYENS, MARC.

Curator : Mr. GEUKENS, CHRISTOPHE, advocaat te 2490 BALEN,
LINDESTRAAT 2.

Tijdstip van ophouding van betaling : 19/03/2013.

Indiening schuldborderingen voor : 16/04/2013.

Neerlegging eerste P.V. nazicht schuldborderingen op : 30/04/2013.

De personen die zich persoonlijk zeker hebben gesteld voor de gefailleerde (zoals o.m. de personen die zich borg hebben gesteld) kunnen hiervan een verklaring ter griffie neerleggen (art. 72bis en art. 72ter Fail.W.).

De griffier, (get.) L. PEETERS.

(11617)

Rechtbank van koophandel te Turnhout

Bij vonnis van de TWEDE KAMER van de Rechtbank van Koophandel te TURNHOUT, dd. 19/03/2013 werd :

ALGEMENE BOUWWERKEN CONSTRUCTA-BOUW BVBA

gevestigd te : MORKHOVENSEWEG 118Z, 2200 HERENTALS, met ondernemingsnummer : 0897.095.095, activiteit : ALGEMENE BOUW VAN ANDERE NIET-RESIDENTIELE WONING, failliet verklaard op aangifte (bekentenis) (art. 11 FW).

Rechter-commissaris : VAN BRECHT, HERMAN.

Curator : Mr. VERREYDT, GERT, advocaat te 2300 TURNHOUT,
KASTEELPLEIN 22.

Tijdstip van ophouding van betaling : 19/03/2013.

Indiening schuldborderingen voor : 16/04/2013.

Neerlegging eerste P.V. nazicht schuldborderingen op : 30/04/2013.

De personen die zich persoonlijk zeker hebben gesteld voor de gefailleerde (zoals o.m. de personen die zich borg hebben gesteld) kunnen hiervan een verklaring ter griffie neerleggen (art. 72bis en art. 72ter Fail.W.).

De griffier, (get.) L. PEETERS.

(11618)

Rechtbank van koophandel te Turnhout

Bij vonnis van de TWEDE KAMER van de Rechtbank van Koophandel te TURNHOUT, dd. 19/03/2013 werd :

MULDERS, BERNARD, geboren op 31/07/1953 te ELISABETHVILLE (Congo), gevestigd te : CARDIJNLAAN 72D, 2200 HERENTALS, met ondernemingsnummer : 0603.847.269, activiteit : VERKOOP VAN APPARATEN, PRODUKTEN VOOR SCHOONHEIDSSECTOR EN MEDISCHE SECTOR, failliet verklaard op aangifte (bekentenis) (art. 11 FW).

Rechter-commissaris : IMANS, JEF.

Curator : Mr. VAN LOOY, JOZEF, advocaat te 2280 GROBBENDONK, BEVRJDINGSSTRAAT 26.

Tijdstip van ophouding van betaling : 19/03/2013.

Indiening schuldborderingen voor : 16/04/2013.

Neerlegging eerste P.V. nazicht schuldborderingen op : 30/04/2013.

De personen die zich persoonlijk zeker hebben gesteld voor de gefailleerde (zoals o.m. de personen die zich borg hebben gesteld) kunnen hiervan een verklaring ter griffie neerleggen (art. 72bis en art. 72ter Fail.W.).

De griffier, (get.) L. PEETERS.

(11619)

Rechtbank van koophandel te Turnhout

Bij vonnis van de TWEDE KAMER van de Rechtbank van Koophandel te TURNHOUT, dd. 19/03/2013 werd :

HANDELS & VOEDINGSALON TURNHOUT VZW

gevestigd te : DORP 6, BUS 3, 2360 OUD-TURNHOUT, met ondernemingsnummer : 0885.242.883, activiteit : ORGANISATIE HANDELS- EN VOEDINGSALON TURNHOUT, failliet verklaard op aangifte (bekentenis) (art. 11 FW).

Rechter-commissaris : VAN BRECHT, HERMAN.

Curator : Mr. PIEDFORT, RIA, advocaat te 2275 GIERLE, DENESTRAAT 102.

Mr. WILLEMS PETRA, advocaat te 2275 GIERLE, DENESTRAAT 102.

Tijdstip van ophouding van betaling : 19/03/2013.

Indiening schuldborderingen voor : 16/04/2013.

Neerlegging eerste P.V. nazicht schuldborderingen op : 30/04/2013.

De personen die zich persoonlijk zeker hebben gesteld voor de gefailleerde (zoals o.m. de personen die zich borg hebben gesteld) kunnen hiervan een verklaring ter griffie neerleggen (art. 72bis en art. 72ter Fail.W.).

De griffier, (get.) L. PEETERS.

(11620)

Faillite rapportée**Intrekking faillissement****Tribunal de commerce de Huy**

Par jugement prononcé le 6 février 2013, le tribunal de commerce de HUY a rapporté la faillite de la SA CONSTANT BONIVERS LOCATION, B.C.E. n° 0473.769.576, siège social, allée au Passage 1, à 4190 FERRIERES, qui avait été prononcée par jugement du même tribunal du 7 novembre 2012.

(Signé) MURAILLE & BODEN, Olivier Evrard, avocats.

(11621)

Rechtbank van koophandel te Antwerpen

Bij vonnis van de rechtbank van koophandel te Antwerpen van 14 maart 2013, werd het faillissement van de GCV GR, met zetel te 2930 Brasschaat, Bredabaan 813, met ondernemingsnummer 0831.489.344, evenals het faillissement van haar vennoot, de heer Guido Denis ROOFTHOOFT, geboren te Antwerpen op 01.07.1947, wonende te 2930 Brasschaat, Bredabaan 813, ingetrokken.

(Get.) Tomas Bruneel, curateur.

(11622)

Rechtbank van koophandel te Hasselt

Bij vonnis van 14 maart 2013 van de tweede kamer van de rechtbank van koophandel te Hasselt inzake A.R. 776/13, werd het eerder door deze rechtbank uitgesproken faillissement van de NV Bingo + met maatschappelijke zetel te 3580 Beringen, Nijverheidspark 5, KBO nr. 0473.477.586 (faillissementsvonnis 28 februari 2013) ingetrokken.

Het verzet tegen dit faillissementsvonnis (bij verstek uitgesproken op 28 februari 2013) werd ontvankelijk en gegrond verklaard. Het vonnis van 28 februari 2013, werd teniet gedaan met machting van NV Bingo + om over te gaan tot publicatie van een uittreksel van het vonnis van 14 maart 2013 in de bijlagen van het *Belgisch Staatsblad*.

Voor de NV Bingo + : een van haar raadslieden, (get.) Mr. Carlier, Piet.

(11623)

Rechtbank van koophandel te Dendermonde

Bij vonnis gewezen door de 6e kamer van de Rechtbank van koophandel te Dendermonde, in datum van 25 maart 2013, werd overgegaan tot INTREKKING van het faillissement van de BVBA L.E. SYSTEM, KBO 0476.199.823, met maatschappelijke zetel te 9200 Dendermonde, Steenkaastraat 26 :

"OM DEZE REDENEN, DE RECHTBANK :

"Rechtdoende op tegenspraak.

Verklaart het verzet ontvankelijk en gegrond.

Doet het bestreden vonnis van de BVBA L.E. SYSTEM teniet.

Zegt voor recht dat de BVBA L.E. SYSTEM niet in staat van faillissement is.

Beveelt dat onderhavig vonnis binnen de 5 dagen ter benaardiging van de BVBA L.E. SYSTEM bij uittreksel zal worden bekend gemaakt in het *Belgisch Staatsblad* te Brussel en in de dagbladen of periodieke uitgaven met regionale verspreiding waarin het bestreden faillissementsvonnis werd gepubliceerd.

Ontslaat meester PEETERS Marc van zijn taak als curator."

Bob BRIJS, advocaat.

(11721)

Dissolution judiciaire**Gerechtelijke ontbinding****Tribunal de commerce de Liège**

Par jugement du 19 mars 2013, le tribunal de commerce de Liège a déclaré close, par liquidation d'actif, la faillite de la SPRL PROLOISIRS CONSULTING, prononcée en date du 12 septembre 2003, ayant eu son siège social à 4000 LIEGE, boulevard Frère-Orban 34, B.C.E. 0437.917.386, a déclaré la société dissoute et a déchargé les curateurs, Maître André RENETTE, et Maître Jean-Jacques GERMEAU, de leur mission.

Aux termes de l'article 185 du Code des sociétés, est réputé liquidateur, Monsieur Pascal SERET, rue des Awirs 220, à 4400 FLEMALLE, organe dirigeant de la société faillie.

(Signé) André Renette, curateur.

(11624)

Tribunal de commerce de Nivelles

Par jugement du 13/12/2012, le tribunal de commerce de Nivelles a prononcé la dissolution judiciaire de la SCRL SIMONART inscrite à la B.C.E. sous le n° 0431.611.495 et dont le siège social est sis à 1495 Tilly, rue du Tienne 6.

Liquidatrice judiciaire : Nathalie CROCHELET, avocat, place Riva Bella 12, à 1420 Braine-l'Alleud.

Pour extrait conforme : (signé) N. Crochelet, liquidatrice judiciaire.

(11625)

Tribunal de commerce de Nivelles

Par jugement du 13/12/2012, le tribunal de commerce de Nivelles a prononcé la dissolution judiciaire de la SPRL MUT-A-CHIR inscrite à la B.C.E. sous le n° 0479.766.552 et dont le siège social est sis à 1348 Ottignies-Louvain-la-Neuve, place Victor Horta 90.

Liquidatrice judiciaire : Nathalie CROCHELET, avocat, place Riva Bella 12, à 1420 Braine-l'Alleud.

Pour extrait conforme : (signé) N. Crochelet, liquidatrice judiciaire.

(11626)

Régime matrimonial
Code civil - article 1396

Huwelijksvermogensstelsel
Burgerlijk wetboek - artikel 1396

Aux termes d'un acte reçu par le notaire associé Jean-Paul DECLAIR-FAYT, à Assesse, en date du 7 mars 2013, Monsieur CHAINIAUX, Guy Fernand Joseph Jacques Ghislain (NN 51.02.23 413-79), réviseur d'entreprises, né à Namur le 23 février 1951, et son épouse, Madame GARNY, Colette Marie Thérèse Andrée Germaine Ghislaine (NN 52.02.16 392-40), historienne de l'art, née à Namur le 16 février 1952, domiciliés ensemble à Bouge (B-5004 NAMUR), rue des Tourterelles 10, ont modifié leur régime matrimonial.

(Signé) Jean-Paul Declairfayt, notaire associé.

(11627)

Aux termes d'un acte reçu par le notaire associé Antoine Declairfayt, à Assesse, en date du 11 mars 2013, Monsieur VAN LAER, Geoffrey Olivier Thomas François Stéphane (NN 84.12.21 247-01), né à Jette le vingt et un décembre mil neuf cent quatre vingt-quatre, et son épouse, Madame CANSIER, Laetitia (NN 85.06.25 362-36), née à Ath le vingt-cinq juin mil neuf cent quatre vingt-cinq, domiciliés ensemble à 5170 Profondeville, route de Floreffe 30, ont modifié leur régime matrimonial.

(Signé) Antoine Declairfayt, notaire associé.

(11628)

Monsieur BOSSICART, Joseph Etienne Célestin, né à Saint-Pierre le vingt et un décembre mil neuf cent vingt et un (numéro national 21.12.21 171-15), et son épouse, Madame MARTIN, Lucienne Marie Angèle, née à Toumay le vingt-quatre novembre mil neuf cent vingt-neuf (numéro national 29.11.24 160-97), domiciliés à 6800 Libramont-Chevigny (Lamouline), Basse-Mouline 12.

Mariés sous le régime de la communauté légale, à défaut de contrat de mariage, sans déclaration de maintien, non modifié jusqu'à présent, ainsi qu'ils le déclarent, ont signé un contrat modificatif de leur régime matrimonial, dressé par acte reçu par le notaire Caroline RUELLE, notaire associée à Neufchâteau le 25 mars 2013, cette modification n'ayant pas entraîné la liquidation du régime préexistant, mais un changement dans la composition des patrimoines, par l'apport réalisé par Monsieur Joseph BOSSICART, de biens lui appartenant en propre au patrimoine commun ainsi que les dettes qui le grèvent actuellement ou qui le grèveront ultérieurement, patrimoine commun existant entre lui et son épouse.

(Signé) Caroline Ruelle, notaire associé.

(11629)

Monsieur MALJEAN, André Gilbert, né à Ochamps le six janvier mil neuf cent cinquante (numéro national 50.01.06 189-09), et son épouse, Madame BOSSICART, Cécile Marie Léa, née à Saint-Pierre le dix-sept avril mil neuf cent cinquante-quatre, (numéro national 54.04.17 184-80), domiciliés à 6840 Neufchâteau (Longlier), avenue de la Gare 180.

Mariés sous le régime de la communauté légale, à défaut de contrat de mariage, sans déclaration de maintien, non modifié jusqu'à présent, ainsi qu'ils le déclarent, ont signé un contrat modificatif de leur régime matrimonial, dressé par acte reçu par le notaire Caroline RUELLE, à Neufchâteau le 25 mars 2013, cette modification n'ayant pas entraîné la liquidation du régime préexistant, mais un changement dans la composition des patrimoines, par l'apport réalisé par Madame Cécile

BOSSICART, de biens lui appartenant en propre au patrimoine commun ainsi que les dettes qui les grèvent actuellement ou qui les grèveront ultérieurement, existant entre elle et son époux et en autre institution contractuelle en cas de dissolution du régime pour quelle que cause que ce soit.

(Signé) Caroline Ruelle, notaire associé.

(11630)

Par acte reçu le 05/03/2013, par le notaire Marc Bombeeck, à Walhain, Monsieur LAMY, Eric Yves Ghislain, né à Bruxelles le 5 novembre 1960 (60.11.05 401-10.), et son épouse, Madame DELHAYE, Isabelle Rose-Marie, née à Uccle le 12 mars 1963 (63.03.12 446-53), tous deux domiciliés à 1457 Walhain (Walhain-Saint-Paul), rue des Bosailles 23, ont apporté une modification à leur régime matrimonial.

Ce contrat modificatif emporte maintien du régime de la séparation de biens avec adjonction d'une société annexe mais apport à cette société d'un immeuble propre à Monsieur Eric Lamy.

(Signé) M. Bombeeck, notaire.

(11631)

Par acte reçu le 25/02/2013, par le notaire Marc Bombeeck, à Walhain, Monsieur ALSTEEN, Sébastien Michel Claude Ghislain, né à Uccle le vingt et un avril mil neuf cent septante-huit, et son épouse, Madame BALON, Christine Anne Agnès Maggy, née à Bruxelles II le dix-neuf octobre mil neuf cent septante-huit, domiciliés à 1315 Incourt (Piétrebais), rue de la Montagne 40.

Epoux mariés sous le régime légal, aux termes de leur contrat de mariage reçu par le notaire Marc BOMBEECK, à Walhain le vingt et un mars deux mille cinq, régime non modifié à ce jour.

Monsieur ALSTEEN, Sébastien, et Madame BALON, Christine, ont apporté une modification à leur régime matrimonial.

Ce contrat modificatif emporte maintien du régime légal de la communauté des biens et modification de l'article 7 relatif à la dissolution de la communauté. En cas de dissolution du régime, pour quelque cause que ce soit, le partage de la communauté s'opérera par moitié.

(Signé) M. Bombeeck, notaire.

(11632)

Par acte reçu par le notaire Stéphane DELANGE, à Liège, en date du 5 décembre 2012, Monsieur SANJI KIANGANI, Francisco, né à Buco Zau (Angola) le 9 septembre 1979, et son épouse, Madame KIEMBI KAUTAKO, Benie, née à Kinshasa (République du Zaïre) le 30 mars 1991, domiciliés à 4000 Liège, rue de Campine 124/12, époux mariés à Ndjili Kinshasa (République démocratique du Congo) le 24 février 2012, sous le régime de la communauté réduite aux acquêts, à défaut de contrat de mariage, ont modifié leur régime matrimonial en adoptant le régime de la séparation des biens pure et simple.

(Signé) Stéphane Delange, notaire.

(11633)

De l'acte reçu par le notaire Luc POSSOZ, soussigné à la date indiquée ci-après et contenant modification du régime matrimonial des comparants qualifiés infra également, il est extrait littéralement ce qui suit l'an 2013, le 19 février.

Devant Nous, Luc POSSOZ, notaire résidant à Bruxelles.

ONT COMPARU :

M. PREVINAIRE, Gérald Gabriel Alfred Jean-Marie (C.I. 590-8480953-75) (N.N. 51.09.06-371.01), indépendant, né à Etterbeek le six septembre mil neuf cent cinquante et un, et son épouse, Mme MOSER, Anne-Marie-Françoise (C.I. 591-4787250-14) (N.N. 53.04.14-090.49), comptable, née à Schaerbeek le quatorze avril mil neuf cent cinquante-trois, domiciliés à Wezembeek-Oppem, rue Jean-Baptiste De Keyzer 30 (1970 Wezembeek-Oppem).

Mariés sous le régime de la séparation de biens pure et simple comme détaillé infra.

Régime non modifié à ce jour, ainsi déclaré.

Lesquels comparants préalablement à la modification ci-après à leur régime matrimonial, ont exposé ce qui suit

EXPOSE PRELIMINAIRE.

A. Les comparants ont contracté mariage devant l'Officier de l'Etat Civil de la Commune de Woluwe-Saint-Lambert le quatorze juin mil neuf cent quatre-vingt.

B. Ils sont mariés sous le régime de la séparation de biens pure et simple aux termes de leur contrat de mariage reçu par le notaire Jacques POSSOZ, à Bruxelles le seize janvier mil neuf cent quatre-vingt.

On omet...

Adjonction d'une société limitée à un bien.

Les époux PREVINAIRE-MOSER déclarent apporter et faire entrer dans cette société le bien prédicté ci-dessus.

On omet...

Suivent les signatures.

Enregistré trois rôles, deux renvois.

Au premier bureau de l'enregistrement de Bruxelles. Le vingt-cinq février deux mil treize. Volume 5/59, folio 22, case 04. Reçu vingt-cinq euros (25 €).

L'Inspecteur principal a.i. R. EL MALLAL pour GATELLIER, M.

Pour extrait littoral et analytique conforme : (signé) Luc Possoz, notaire.

(11634)

D'un acte reçu par Maître Bernard DOGOT, notaire associé à Celles (Velaines), en date du 13 mars 2013, enregistré à Tournai 2 le 18 MARS 2013, VOL. 302, FOL. 97, CASE 10, Rôle Trois, Renvoi sans, reçu vingt-cinq euros (25 EUR). Le Receveur (signé) M. WAELKENS, il résulte que M. DERONNE, Roland Gérard Joseph, et son épouse, Mme BLANCHET, Patricia Marie-Thérèse, domiciliés à 7760 Celles, Pottes Moulu 11/A, ont fait procédé à la modification de leurs conventions matrimoniales. Cette modification de régime matrimonial maintient leur régime existant mais contient apport de deux immeubles par Monsieur DERONNE à la communauté.

Pour extrait analytique conforme : (signé) Bernard Dogot, notaire associé.

(11635)

Par acte du notaire Yves Somville, à Court-Saint-Etienne, en date du 21 mars 2013, M. GABAN, Vincent Michel, et son épouse, Mme DHAÏNAUT, Corinne Sylvie, domiciliés ensemble à Wavre, Laie du Goupil 13, ont maintenu le régime de la communauté réduite aux acquêts existant entre eux, et Mme Dhainaut, Corinne a apporté au patrimoine commun la nue-propriété d'une maison d'habitation avec jardin sur et avec terrain, sise à Wavre à front de la voirie Laie du Goupil 13, cadastrée section D, numéros 535/L/2 et 535/M/2 pour une contenance totale de cinquante ares dix centiares.

Fait à Court-Saint-Etienne, le 26 mars 2013.

Pour les époux (signé) Yves Somville, notaire.

(11636)

D'un acte reçu par Maître Renaud CHAUVIN, notaire à la résidence de Verviers, le 7 mars 2013, M. RANDAXHE, Johnny Albert Adelin Emile, né à Verviers, le 9 mars 1969, et son épouse, Mme PIELA, Fabienne Rosa Ghislaine, née à Verviers, le 9 décembre 1977, domiciliés à 4820 Dison, rue de Rechain 98, ont modifié leur régime matrimonial comme suit : M. Johnny RANDAXHE a apporté dans le patrimoine commun le bien immeuble suivant lui appartenant personnellement : une maison d'habitation sise à Dison, rue de Rechain 98, cadastrée section B, numéro 184 K 3, pour une contenance de 130 m².

Pour extrait conforme : pour les époux : (signé) Renaud Chauvin, notaire.

(11637)

Extrait d'un acte modificatif du contrat de mariage de M. LECLUSELLE, Germain et de Mme LEFEBVRE, Marie, domiciliés ensemble à 5020 Namur (Flawinne), rue Aimable Vigneron Colin 10.

De cet acte reçu en date du quatre mars deux mille treize, par Maître Valentine DEMBLON, notaire à Namur, et portant la mention suivante : Enregistré à Namur 1, le six mars deux mille treize, volume 1069, folio 80, case 12, six rôles, sans renvoi, au droit de vingt-cinq euros, l'Inspecteur Principal.

Il résulte que M. LECLUSELLE, Germain et de Mme LEFEBVRE, Marie ont modifié leur régime matrimonial.

Pour extrait analytique conforme : (signé) Valentine Demblon, notaire.

(11638)

Par acte passé devant Maître Martine MANIQUET, notaire à Wanze, le 25 mars 2013, M. WILMET, Alain Camille Maria Ghislain, employé à la SWDE, né à Huy, le deux janvier mil neuf cent septante et un (Carte d'identité numéro 591-2011046-47 - Numéro National 71.01.02-119.58), et son épouse, Mme COIBION, Isabelle Hubertine Rosa Ghislaine, sans profession, née à Bomal-sur-Ourthe, le vingt-huit avril mil neuf cent septante et un (Carte d'identité numéro 590-8911496-35 - Numéro National 71.04.28-022.75), domiciliés à Modave (Outrelouxhe), rue de la Potte 3.

Ont procédé à une modification de leur régime matrimonial : par l'apport par Madame Isabelle COIBION au patrimoine commun d'un ensemble de biens sis à Durbuy-Bomal étant une maison avec pré, bois et pâture sis Inzes Vas 7 et aux lieux-dits « Inseva » et « A Lagelire » pour une contenance totale de 62 a 76 ca.

Ils ont déclaré maintenir, pour le surplus, leur régime actuel de communauté légale.

Pour les époux WILMET-COIBION : (signé) Martine MANIQUET, notaire à Wanze.

(11639)

Suivant acte reçu par le notaire Eric Hansen, à Herve, en date du 14 mars 2013, les époux ANDRE, José Henri Marie Félicien, né à Liège le 7 novembre 1953 et WEERTS, Lisette Mariette, née à Cheratte le 1^{er} juin 1947, domiciliés à 4877 Olne, rue Village 70 ont, accessoirement au régime de la séparation des biens, constitué entre eux une société d'acquêts.

Monsieur ANDRE, José, y a fait l'apport du domicile conjugal.

(Signé) Eric Hanssen, notaire.

(11640)

Am 13. März 2013 haben die Eheleute Manfred Joseph LANGER, geboren zu Elsenborn am 29. Juni 1955, und Frau Elvira Elfriede KOHNENMERGEN, geboren in Weismes am 14. Dezember 1963, zusammen wohnhaft in Bütgenbach — Elsenborn, Wirtfelder Strasse 51 durch den Notar Gido SCHUR, mit Amtssitz in Sankt Vith, eine Güterstandsänderung beurkunden lassen, durch welche der Ehemann eine Immobilie in das Gemeinschaftsvermögen einbringt. Außerdem wird eine Vereinbarung für den Fall der Auflösung des Güterstands festgelegt.

Sankt Vith, den 22. März 2013.

(Gez.) Gido SCHUR, Notar.

(11641)

Aufgrund einer Urkunde vom 8. März 2013, getätigten vor Doctor juris Erwin MARAITE, Notar mit dem Amtssitz zu Malmedy, geschäftsführender Notar der Zivilgesellschaft in Form einer Privatgesellschaft mit beschränkter Haftung « Erwin MARAITE, Notar », eingetragen in Stavelot, am 13. März 2013, band 436, blatt 32, fach 7, zwei Blätter ohne Zusatz, fünfundzwanzig euro (€ 25) erhoben durch die Einnehmerin, Frau S. BERGS, welche eine Änderung des Güterrechts beinhaltet zwischen :

Herrn TÖLLER, Ernst Martin, geboren zu Bürgenbach, am 20. Juli 1936 (Nationalnummer 36.07.20 213-89), und seiner Ehegattin, Frau NOEL, Veronika, geboren zu Elsenborn, am 29. März 1934 (Nationalnummer 34.03.29 212-41) zusammen wohnhaft in 4750 Bürgenbach, Burgstraße 11, geht folgendes hervor :

Sie haben die Ehe geschlossen vor dem Herrn Standesbeamten der Gemeinde Elsenborn (jetzt Bürgenbach), am 14. Juni 1963.

sie sind verheiratet unter dem Güterstand der gesetzlichen Gütergemeinschaft belgischen Rechts ohne Ehevertrag und ohne diesen Güterstand bisher abgeändert zu haben.

Herr Erns ÖLLER, hot das Volleigentum einer in Bürgenbach gelegenen Immobilie in die zwi hen ihm und seiner Ehegattin, Frau Veronika NOEL, bestehenden Gütergemeinschaft eingebracht.

Für gillihichlautenden analytischen Auszug: (gez.) Erwin MARAITE, Notar.

(11642)

Aufgrund einer Urkunde vom 4. März 2013, getätigter vor Doctor juris Erwin MARAITE, Notar mit dem Amtssitz zu Malmedy, geschäftsführender Notar der Zivilgesellschaft in Form einer Privatgesellschaft mit beschränkter Haftung « Erwin MARAITE, Notar », einregistriert in Stavelot, am 14. März 2013, band 436, blatt 32, foch 11, zwei Blätter ohne Zusatz, fünfundzwanzig euro (€ 25) erhoben durch die Einnnehmerin, Frau S. BERGS, welche eine Änderung des Güterrechts beinhaltet zwischen :

Herrn MARX, Nicolaus, geboren zu Elsenborn, am 13. August 1956 (Nationalnummer 56.08.13 163-97), und seiner Ehegattin, Frau FRECHES, Carine Louise Gertrude, geboren zu Malmedy, am 16. Dezember 1961 (Nationalnummer 61.12.16 222-81), zusammen wohnhaft in 4750 Butgenbach (Elsenborn), Im Kulei 21, geht folgendes hervor :

Sie haben die Ehe geschlossen vor dem Herrn Standesbeamten der Stadtgemeinde Malmedy, am 27. Januar 1989.

sie sind verheiratet unter dem Güterstand der Gütertrennung aufgrund eines Ehevertrags beurkundet durch den unterzeichneten Notar Erwin MARAITE, am 28. Dezember 1988.

Sie haben dos zwischen ihnen bestehende Güterrecht abgeändert, indem sie eine Gesellschaft gegründet haben, die eine Universalität bildet und worin Herr Nicolaus MARK, eine in Elsenborn, Gemeinde Bürgenbach, gelegene Immobilie eingebracht hat.

Für gleichlautenden analytischen Auszug : (gez.) Erwin MARAITE, Notar.

(11643)

Bij akte voor notaris Koen Vermeulen met standplaats te Paal, op 26.02.2013 hebben de heer de Groot, Johannes Henrikus Th. van Nederlandse nationaliteit, geboren te Boxtel (Nederland) op 29.04.1965, NN 65.04.29-631.86, en zijn echtgenote, mevrouw Van Acker, Miranda, van Belgische nationaliteit, geboren te Oostende op 21.12.1963, NN 63.12.21-016.82, samenwonende te 2490 Balen, Poelweg 8, bus 1, een wijziging aangebracht aan hun huwelijksstelsel door over te gaan van het Nederlands naar het Belgisch wettelijk huwelijksvermogensstelsel zoals geregeld door de artikelen 1398 van het BW. Zij verklaren een onroerend goed in hun gemeenschappelijk vermogen in te brengen.

Voor beredeneerd uittreksel : (get.) KOEN VERMEULEN, notaris.

(11644)

Bij akte verleden voor notaris Koen Vemeulen te Paal d.d. 12.03.2013, hebben de heer TIMMERS, Lucien Albert, geboren te Zolder op 21.08.1941, NN 41.08.21-159.31, en zijn echtgenote, mevrouw HULSMANS, Frida Françoise E., geboren te Heusden (Limb.) op 07.08.1944, NN 44.08.07-190.95, samenwonende te 3582 Beringen (Koersel), Rechtestraat 31, een wijziging aan hun huwelijksstelsel aangebracht door inbreng van een onroerend goed door de heer Timmers in het gemeenschappelijk vermogen.

Voor beredeneerd uittreksel : (get.) Koen Vermeulen, notaris.

(11645)

Uit een akte verleden voor Geassocieerd Notaris Annelies Podevyn, te Aartselaar op 8 maart 2013, geregistreerd te Kontich op 12 maart 2013, boek 544, blad 6, vak 16, blijkt dat de heer Walschaerts, André en mevrouw Verbist, Sylvia, wonende te Deurne, August Petenlei 17, gehuwd onder het wettelijk stelsel, hun huwelijksstelsel overeenkomstig artikel 1394 en 1395 B.W. hebben gewijzigd.

Zij hebben hierbij veranderingen en/of aanvullingen aan hun huwelijksvermogenstelsel aangebracht met inbreng van roerende en onroerende goederen en met toevoeging van verscheidene bedingen betreffende de vereffening van het gemeenschappelijk vermogen, zonder dat dit de vereffening van huidig stelsel tot gevolg heeft.

Voor ontledend uittreksel : (get.) de geassocieerd notaris Annelies Podevyn.

(11646)

Uit een akte verleden voor Geassocieerd Notaris Annelies Podevyn, te Aartselaar op 5 maart 2013, geregistreerd te Kontich op 12 maart 2013, boek 544, blad 6, vak 11, blijkt dat de heer Van Hooff, Petrus en mevrouw Coolen, Rose wonende te Aartselaar, Heiveld 2, gehuwd onder het stelsel van scheiding van goederen, hun huwelijksstelsel overeenkomstig artikel 1394 en 1395 B.W. hebben gewijzigd.

Zij hebben hierbij hun stelsel gewijzigd in het wettelijk stelsel met inbreng van verscheidene roerende en onroerende goederen met toevoeging van verscheidene bedingen betreffende de vereffening van het gemeenschappelijk vermogen.

Voor ontledend uittreksel : (get.) de geassocieerd notaris Annelies Podevyn.

(11647)

Bij akte verleden voor notaris Stefaan Buylaert, te Torhout op 15 maart 2013 hebben de heer GEVAERT, Francis Jean-Marie Jacques, geboren te Brugge op 6 mei 1979, en zijn echtgenote, mevrouw VAN DER STOCK, Marjolein Rosanne Daniëlle Elise Jeanne, geboren te Gent op 22 juli 1980, samenwonende te 8610 Kortemark, Firmin Deprezstraat 87, gehuwd onder het wettelijk stelsel zonder huwelijkscontract een wijziging aan hun huwelijksvermogensstelsel aangebracht inhoudende de inbreng door mevrouw VAN DER STOCK, Marjolein van een onroerend goed in de huwgemengschap en de toevoeging van een keuzebeding.

Namens de echtgenoten Francis Gevaert-Van Der Stock, Marjolein : (get.) Stefaan Buylaerte, notaris te Torhout.

(11648)

Bij akte verleden voor notaris Stefaan Buylaert, te Torhout op 20 maart 2013 hebben de heer MAERTENS, Eric Camiel, geboren te Torhout op 16 februari 1954, en zijn echtgenote, mevrouw CARRETTE, Martine Clemence Emma, geboren te Torhout op 8 maart 1958, samenwonende te 8820 Torhout, Waterhoekweg 30, gehuwd onder het wettelijk stelsel bij ontstentenis van huwelijkscontract een wijziging aangebracht blijkens akte verleden voor notaris Stefaan Buylaert, te Torhout op 20 maart 2013 inhoudende de inbreng door mevrouw Carrette Martine van onroerend goed in de gemeenschap.

Namens de echtgenoten Eric Maertens-Carrette Martine : (get.) Stefaan Buylaert, notaris te Torhout.

(11649)

Bij akte verleden voor geassocieerd notaris Leo VLAEYMAN te Sint-Katelijne-Waver op 20 maart 2013, hebben de heer VAN MECHELEN, Gustaaf Cornelius Maria Rosalia, geneesheer, geboren te Oelegem op 15 februari 1944, en zijn echtgenote, mevrouw VAN PEELT, Martha Wilhelmina, verpleegkundige, geboren te Meer op 12 april 1944, samenwonende te 2150 Borsbeek, Georges De Groeflei 27, een wijziging aan hun stelsel van algehele gemeenschap gebracht.

Met name hebben voormelde echtgenoten bij gezegde wijzigingsakte een gemeenschapsstelsel behouden, maar werden roerende goederen (te weten enerzijds een financieel tegoed, en anderzijds de aandelen van de Bvba DOKTER VAN MCHELEN, met ondernemingsnummer 0448.319.350) uit de gemeenschap onttrokken en bij helften overgebracht naar de respectieve eigen vermogens van de echtgenoten. Verder werd in deze akte het vooruitmakings- en verblijvingsbeding uit een eerdere wijzigingsakte voor ondergetekende notaris Leo VLAEYMAN van 24 maart 2001, vervangen door een nieuw verdelingsbeding.

Voor ontleidend uittreksel : (get.) Leo Vlaeymans, geassocieerd notaris, te Sint-Katelijne-Waver.

(11650)

Bij akte verleden voor geassocieerd notaris Leo VLAEYMAN, te Sint-Katelijne-Waver op 21 maart 2013, hebben de heer DE BUSSE, Geeraard August, gepensioneerde, geboren te Olen op 17 april 1948, en zijn echtgenote, mevrouw VAN DER LINDEN, Maria Carolina, zonder beroep, geboren te Rijkevorsel op 7 juni 1951, samenwonende te 2320 Hoogstraten, Lodewijk De Koninklaan 356, een wijziging aan hun wettelijk huwelijksvermogensstelsel gebracht.

Met name hebben voormelde echtgenoten bij gezegde wijzigingsakte hun wettelijk stelsel behouden, maar werd een onroerend goed te Hoogstraten, Lodewijk De Koninklaan 356, dat behoorde tot het eigen vermogen van voormelde mevrouw Van der Linden, in de gemeenschap ingebracht. Verder werd in deze akte een keuzebeding aangaande de verdeling van de huwgemeenschap voorzien voor de langstlevende echtgenoot bij ontbinding van het huwelijksstelsel door overlijden.

Voor ontleidend uittreksel : Leo Vlaeymans, geassocieerd notaris, te Sint-Katelijne-Waver.

(11651)

Bij akte verleden voor geassocieerd notaris Marc VERDONCK, te Sint-Katelijne-Waver op 14 maart 2013, hebben de heer SERNEELS, Gommaar Constant Maria, geboren te Lier op 4 januari 1952, en zijn echtgenote, mevrouw VAN DEN BOSSCHE, Sonia Francine John, geboren te Nijlen op 30 september 1956, samenwonende te 2560 Nijlen, De Wip 12, een wijziging aan hun wettelijk huwelijksvermogensstelsel gebracht.

Met name hebben voormelde echtgenoten bij gezegde wijzigingsakte hun wettelijk stelsel behouden, maar werd een onroerend goed te Ranst (Embleem), Sint-Gummarusstraat 6, dat behoorde tot het eigen vermogen van voormelde heer SERNEELS, in de gemeenschap ingebracht. Verder werd in deze akte een keuzebeding aangaande de verdeling van de huwgemeenschap voorzien voor de langstlevende echtgenoot bij ontbinding van het huwelijksstelsel door overlijden. Tenslotte werd in voormelde wijzigingsakte een vroegere schenking tussen echtgenoten herroepen die, echtgenoten elkaar voor-dien maar tijdens huwelijk hadden gedaan.

Voor ontleidend uittreksel : (get.) Marc Verdonck, geassocieerd notaris, te Sint-Katelijne-Waver.

(11652)

Uit een akte verleden voor Bieke HEYNS, notaris, met standplaats te Herentals (Noorderwijk), op 1 maart 2013 blijkt dat :

De heer VAN GINNEKEN, Patrick Jozef Johan, geboren te Berchem (Antwerpen) op 27 januari 1968, en zijn echtgenote, mevrouw DIEL-TJENS, Ann Emma, geboren te Lier op 5 mei 1968, samenwonende te 2200 Herentals, Turfkuilen 11.

Gehuwd onder het beheer van het wettelijk huwelijksvermogensstelsel, ingevolge huwelijkscontract verleden voor notaris Vernimmen, te Nijlen op 17 juli 1991.

Gebruik hebben gemaakt van de mogelijkheid hen verschaft bij artikel 1394 van het Burgerlijk Wetboek, hun voormeld stelsel te wijzigen.

Krachtens voormelde wijzigende akte hebben zij gekozen het stelsel van de algehele gemeenschap aan te nemen.

Voor beredeneerd uittreksel : (get.) Bieke HEYNS, notaris.

(11653)

Uit een akte verleden voor Bieke HEYNS, notaris, met standplaats te Herentals (Noorderwijk), op 7 maart 2013 blijkt dat de heer VERWIMP, Alfons, geboren te Herentals op 29 mei 1934, en zijn echtgenote, mevrouw NEYENS, Rosa, geboren te Noorderwijk op 29 maart 1944, samenwonende te 2200 Herentals, Herenthoutseweg 211.

Gehuwd onder het stelsel der wettelijke gemeenschap, bij gebrek aan een huwelijkscontract, niet gewijzigd tot op heden.

Gebruik hebben gemaakt van de mogelijkheid hen verschaft bij artikel 1394 van het Burgerlijk Wetboek, hun voormeld te wijzigen.

Krachtens voormelde wijzigende akte werd door de heer Alfons VERWIMP een onroerend goed in de gemeenschap gebracht.

Voor beredeneerd uittreksel : (get.) Bieke HEYNS, notaris.

(11654)

Bij akte tot wijziging van het huwelijksstelsel verleden voor notaris Jacques Istan te Schilde op 26 februari 2013 tussen de heer SLEEKX, Raymond Jean Emile Honoré, geboren te Antwerpen op 24 juli 1963, en zijn echtgenote, mevrouw Mommens, Sandra Christian Jozef, geboren te Antwerpen op 28 oktober 1968, samenwonende te 2970 Schilde, Groene Wandeling 8, zijn de echtgenoten SLEEKX-Mommens overgegaan tot de vereffening en verdeling van het gemeenschappelijk vermogen en hebben het stelsel der zuivere scheiding van goederen aangenomen.

Schilde, 25 maart 2013.

Namens de verzoekers : (get.) meester Jacques Istan, notaris te Schilde.

(11655)

Bij akte tot wijziging van het huwelijksstelsel verleden voor notaris Jacques Istan te Schilde op 11 maart 2013 tussen de heer VERHELST, Walter, geboren te Antwerpen op 2 juli 1948, en zijn echtgenote, mevrouw DE BRUYN, Gerda Marie José Laurent, geboren te Antwerpen op 19 juli 1946, samenwonende te 2390 Malle, Elzenlaan 24, heeft mevrouw DE BRUYN, Gerda, inbreng gedaan in het gemeenschappelijk vermogen van een eigen onroerend goed, en heeft de heer VERHELST, Walter een eigen schuldbordering ingebracht in het gemeenschappelijk vermogen.

Schilde, 25 maart 2013.

Namens de verzoekers : (get.) meester Jacques Istan, notaris te Schilde.

(11656)

Bij akte verleden voor notaris Mia Knapen te Lanaken op 19 februari 2013 hebben de echtgenoten, de heer BIELEN, Robert Marino Gerard, geboren te Genk op 7 juli 1960, van Belgische nationaliteit, en zijn echtgenote, mevrouw NIVELLE, Marleen Josiane Mathilde, geboren te Eigenbilzen op 3 mei 1963, van Belgische nationaliteit, samenwonende te 3730 Hoeselt, Onze-Lieve-Vrouwplein 7, oorspronkelijk gehuwd onder het stelsel van scheiding van goederen blijkens huwelijkscontract verleden voor notaris Jozef Theunissen te Eigenbilzen op 14 juli 1982, hun huwelijksvermogensstelsel gewijzigd, met behoud van het stelsel maar met toevoeging van een beperkt intern gemeenschappelijk vermogen met inbreng van een eigen goed van Mevr. Nivelle Marleen voor tweehonderd/zesendertig onverdeelde delen in blote eigendom (in dit beperkt intern gemeenschappelijk vermogen), de toevoeging van een keuzebeding betreffende dit gemeenschappelijk vermogen en de opheffing van artikel 7 van voornoemd huwelijkscontract.

Voor de verzoekers : (get.) Mia Knapen, notaris te Lanaken.

(11657)

Bij akte verleden voor notaris Mia Knapen te Lanaken op 07 februari 2013 hebben de echtgenoten, de heer ANNE, Roger Arnold Frans, geboren te Aalst op 13 mei 1969 en mevrouw WAUTERS, Tatiana Klara, geboren te Brugge op 26 juni 1973, beiden van Belgische nationaliteit, samenwonende te 8300 Knokke-Heist, Molenwiek 1; oorspronkelijk gehuwd onder het wettelijk stelsel blijkens huwelijkscontract verleden voor notaris Bernard Vanderplaetsen te Lovendegem op 30 mei 2008, hun huwelijksvermogensstelsel gewijzigd inhoudende overgang naar het stelsel van scheiding van goederen, met vereffening van het vorig stelsel.

Voor de verzoekers : (get.) Mia Knapen, notaris te Lanaken. (11658)

Uit een akte verleden voor ondergetekende, notaris Philippe DEFAUW, te Kortrijk, op 18 februari 2013, dragende volgende melding van registratie : « Tijdig aangeboden. Eerste kantoor der Registratie te Kortrijk, Geregistreerd op 6 maart 2013, 3 bladen, 0 renvooien, boek 964, blad 67, vak 16. Ontvangen : vijfentwintig euro (25 €) de e.a. inspecteur a.i. (get.) : Christelle DE GRAEVE », blijkt er dat :

De heer SABBE, Oswald Remi Jeroom, geboren te Kortrijk op eenendertig oktober negentienhonderd zeventenvijftig, en zijn echtgenote, mevrouw DECOENE, Maryke Martha, geboren te Roeselare op negenentwintig mei negentienhonderd negenenvijftig, samenwonend te 8830 Hooglede, Amersveldstraat 21, hun bestaande huwelijksvermogensstelsel hebben gewijzigd door onder meer inbreng van een onroerend goed toebehorende aan de heer Oswald Sabbe, welke de samenstelling van het gemeenschappelijk vermogen wijzigt, zonder wijziging noch vereffening van hun stelsel.

Voor gelijkvormig ontledend uittreksel : (get.) Philippe Defauw, notaris. (11659)

Uit een akte verleden voor ondergetekende, notaris Philippe DEFAUW, te Kortrijk, op 22 februari 2013, dragende volgende melding van registratie : « Tijdig aangeboden. Eerste kantoor der registratie te Kortrijk Geregistreerd op 13.03.2013 drie bladen, nul renvooien, boek 964, blad 74, vak 6. Ontvangen : vijfentwintig euro (25 €) de e.a. inspecteur a.i. (get.) : Christelle DE GRAEVE », blijkt er dat :

De heer FOULON, Jean Honoré Maurice Auguste, geboren te Kortrijk op vier september negentienhonderd zesenvierentig, en zijn echtgenote, mevrouw SAMOY, Marie-Jozef Julia, geboren te Kortrijk op zeven november negentienhonderd vijftig, samenwonend te 8500 Kortrijk, Jakob van Arteveldelaan 9/011, hun bestaande huwelijksvermogenscontract hebben gewijzigd door onder meer inbreng van onroerende goederen toebehorende aan de heer Jean FOULON, welke de samenstelling van het gemeenschappelijk vermogen wijzigt, zonder wijziging noch vereffening van hun stelsel.

Voor gelijkvormig ontledend uittreksel : (get.) Philippe Defauw, notaris. (11660)

Er blijkt uit een akte verleden voor Meester Marc Verlinden, notaris te Westerlo-Tongerlo op twaalf maart tweeduizend dertien, geregistreerd te Herentals kantoor der Registratie op 14 maart 2013, boek 5/171, blad 24, vak 19, vier bladen zonder verzendingen. Ontvangen : 25 euro. De ontvanger (getekend) V. Gistelynck, tussen de heer VAN VLERKEN, Johnny, geboren te Herentals op drie februari negentienhonderd zevenenzestig, en zijn echtgenote Mevr. MATTHYSSEN, Ingrid Jozefina Frans, geboren te Herentals op elf augustus negentienhonderd achtenzestig, wonende te 2260 Westerlo, Tongerlostraat 123.

Gehuwd voor de ambtenaar van de Burgerlijke Stand van de Gemeente Westerlo op vier juni negentienhonderd achtentachtig, onder het wettelijk stelsel bij gebrek aan een huwelijkscontract.

Dat zij bij toepassing van artikel 1394 en volgende van het Burgerlijk Wetboek, een minnelijke wijziging zijn overeengekomen aan hun huwelijksvermogensstelsel.

Opgemaakt door Ons, Meester Marc Verlinden, notaris te Westerlo-Tongerlo op twaalf maart 2013.

Voor ontledend uittreksel : (get.) Marc VERLINDEN, notaris. (11661)

Er blijkt uit een akte verleden voor Meester Marc Verlinden, notaris te Westerlo-Tongerlo op acht maart tweeduizend dertien, geregistreerd te Herentals kantoor der Registratie op 14 maart 2013, boek 5/171, blad 24, vak 16, vier bladen zonder verzendingen. Ontvangen : 25 euro. De ontvanger (getekend) V. Gistelynck, tussen de heer KORTHOUT, Patrick Alfons Dymphna, geboren te Turnhout op achttwintig juni negentienhonderd drieënzestig, en zijn echtgenote mevrouw CROONENBORGH, Josée Maria Lodewijk, geboren te Geel op negenentwintig november negentienhonderd tweeënzestig, wonende te 2260 Westerlo, Koning Leopoldlaan 48.

Gehuwd voor de ambtenaar van de Burgerlijke Stand van de Gemeente Westerlo op dertien juli negentienhonderd negentig, onder het wettelijk stelsel bij gebrek aan een huwelijkscontract.

Dat zij bij toepassing van artikel 1394 en volgende van het Burgerlijk Wetboek, een minnelijke wijziging zijn overeengekomen aan hun huwelijksvermogensstelsel.

Opgemaakt door Ons, Meester Marc Verlinden, notaris te Westerlo-Tongerlo op acht maart 2013.

Voor ontledend uittreksel : (get.) Marc VERLINDEN, notaris. (11662)

Bij akte verleden voor notaris Hans Derache, te Tessenderlo op 5 maart 2013 hebben de heer STEEGMANS, Tim, geboren te Diest op 9 november 1982, en zijn echtgenote, mevr. DEGAND, Dorien Clara François, geboren te Geel op 31 maart 1986, samen wonende te 2430 Laakdal, Nieuwe Baan 28/0002, gehuwd te Laakdal op 3 augustus 2012 onder het beheer van het wettelijk stelsel bij gebrek aan een huwelijkscontract, hun huwelijksvermogensstelsel gewijzigd, zonder dat deze wijziging heeft geleid tot de vereffening van hun huidige stelsel, onder meer : een inbreng van een onroerend goed, van roerende goederen en van een krediet, de toevoeging van clausules aangaande de verdeling van het gemeenschappelijk vermogen ingeval van ontbinding door overlijden en echtscheiding.

Tessenderlo, 25 maart 2013.

Voor de verzoekers : (get.) Hans Derache, notaris. (11663)

Bij akte verleden voor Johan Van Ermengem, geassocieerd notaris te Meerhout, op 27 februari 2013, hebben de heer VERAGHTERT, Theofiel, geboren te Mol op 31 december 1956, riksregisternummer 56.12.31 205-28 en zijn echtgenote mevr. COOLS, Christiane Maria Francine, geboren te Turnhout op 5 maart 1959, riksregisternummer 59.03.05 260-74, samenwonende te 2450 Meerhout, Hovestenseweg 46, een wijziging aangebracht aan hun huwelijksvermogensstelsel, inhoudende de inbreng van een onroerend goed door mevr. Cools, in de huwelijksgemeenschap en het toevoegen van een keuzebeding.

Meerhout, 25 maart 2013.

Namens de verzoekers : (get.) J. Van Ermengem, geassocieerd notaris te Meerhout. (11664)

Bij akte verleden voor notaris Philip Van den Abbeele, te Antwerpen, op 19 maart 2013, hebben de heer BRENS, Jan Philomena, geboren te Ekeren op 16 februari 1967, Belgische nationaliteit en zijn echtgenote mevrouw BOONBANJONG, Nicharee, geboren te Phetchabun (Thailand) op 16 november 1978, van Thaise nationaliteit, samenwonende te

2020 Antwerpen, Ryckmansstraat 11, gehuwd te Laksi (Thailand) op 4 september 2008 onder het wettelijk stelsel der gemeenschap van goederen naar Belgisch recht, bij ontstentenis aan een huwelijkscontract, hun huwelijksstelsel gewijzigd.

Deze wijziging leidt niet tot de vereffening van het vorige stelsel maar beperkt zich tot de uitbreiding van de huwgemeenschap door middel van inbreng van een onroerend goed en onlichamelijke roerende goederen van het eigen vermogen van de echtgenoot naar het gemeenschappelijk vermogen zonder dat de verschillende vermogens verder worden gewijzigd, alsmede een toevoeging van een verblijfsbeding betrekkelijk het gemeenschappelijke vermogen, conform artikel 1394 van het Burgerlijk Wetboek.

Voor ontledend uittreksel : (get.) Philip Van den Abbeele, notaris te Antwerpen.

(11665)

Bij akte verleden voor notaris Bart VAN DER MEERSCH, te Bree op 11 maart 2013, geregistreerd te Bree op 14 maart 2013, boek 341, blad 73, vak 2, drie bladen, geen verzendingen, ontvangen vijfentwintig euro (25 EUR), (getekend), de e.a. inspecteur, Johan Engels, hebben de heer JAEKEN, Wouter, geboren te Bree op 27 maart 1972 (riksregister nummer 72.03.27 071-70), en zijn echtgenote, mevrouw BOSMANS, Wendy, geboren te Bree op 18 september 1976 (riksregister nummer 76.09.18 084-65), samenwonende te 3670 Meeuwen-Gruitrode, Weg naar Opitter 61, hun huwelijkscontract gewijzigd.

De echtgenoten Jaeken - Bosmans zijn aanvankelijk gehuwd onder het beheer van het wettelijk stelsel ingevolge de bepalingen van hun huwelijkscontract verleden voor ondergetekende notaris Bart Van Der Meersch, op 3 juli 2001, zonder wijziging sindsdien.

Zij hebben bij voormalde akte verleden voor ondergetekende notaris Bart Van Der Meersch, op 11 maart 2013 hun huwelijksstelsel gewijzigd zoals voorzien overeenkomstig artikel 1394 van het Burgerlijk Wetboek, door een inbreng door voornoemde heer Jaeken Wouter in de huwelijksgemeenschap van eigen roerende goederen, en invoeging van een keuzebeding ter vervanging van het bestaande keuzebeding (artikel zes van het bestaande huwelijkscontract).

Voor de echtgenoten Jaeken-Bosmans : (get.) BART VAN DER MEERSCH, notaris.

(11666)

Er blijkt uit een akte verleden voor notaris Philippe VAN HOOF, te Sint-Truiden op 15 maart 2013, dat de heer SCHAUMBURG, Jean Jacques, geboren te Tongeren op 31 maart 1969 (identiteitskaart nummer 590-8827619; riksregister nummer 69.03.31 315-31) en zijn echtgenote mevrouw ROOSEN, Agna Ivonne Jozefa, geboren te Sint-Truiden op 26 oktober 1970 (identiteitskaart nummer 591-0412617, riksregister nummer 70.10.26 288-84), wonend te 3800 Sint-Truiden, Luikersteenweg 473, een wijziging van hun huwelijksvermogensstelsel hebben gedaan.

Het huwelijk van de echtgenoten Schaumburg-Roosen, werd gesloten voor de ambtenaar van de Burgerlijke Stand van de Gemeente Gingelom op 6 augustus 2005 en zijn gehuwd onder het regime van het wettelijk stelsel bij gebrek aan huwelijkscontract.

De voormalde wijzigende overeenkomst houdt onder meer het behoud van het wettelijk stelsel in, met inbreng van een onroerend goed door de heer in de gemeenschap.

Namens de echtgenoten : (get.) Philippe VAN HOOF, notaris te Sint-Truiden.

(11667)

Op 21 maart 2013 werd voor notaris Caroline Heiremans te Zele, de akte wijziging huwelijkscontract verleden, tussen de heer Vandenberghe, Eddy Marcel Philomena Cornelia, geboren te Wilrijk op 12 november 1950, en zijn echtgenote, mevrouw Schelfhout, Mariette Maria Ernest, geboren te Temse op 5 juni 1953, samenwonend te Temse, Veldstraat 145, waarbij het huidig stelsel wordt behouden, doch met inbreng van onroerende goederen door mevrouw Schelfhout.

(Get.) Caroline Heiremans, notaris.

(11668)

Blijkens akte verleden voor notaris William de Sagher, geassocieerd notaris te Poperinge in date van 12 maart 2013, hebben de heer VERHAEGHE, Johan Hendrik Corneel, en zijn echtgenote, mevrouw DEVOS, Krista Bertha Cornelia, samen wonende te 8970 Poperinge, Toekomststraat 4A, hun huwelijksvermogensstelsel laten wijzigen, waarbij het tussen hen bestaande stelsel van scheiding van goederen met gemeenschap van aanwinsten wordt gehandhaafd, en het onroerend goed, eigen van mevrouw Devos, in het gemeenschappelijk vermogen Verhaeghe-Devos, wordt ingebracht.

(Get.) William de Sagher, geassocieerd notaris.

(11669)

De heer Mariens, Marc, geboren te Elsene op twaalf december negentienhonderd tweehonderdvijftig, en zijn echtgenote, mevrouw Dekerk, Hedwige, geboren te Leuven op negen oktober negentienhonderdvierenvijftig, samenwonende te 3090 Overijse, P.I. Taymansstraat 117/A000, hebben bij akte verleden voor notaris Maryelle Van den Moortel, te Overijse op zeven maart tweeduizend dertien, hun huwelijksvermogensstelsel minnelijk gewijzigd met behoud van het stelsel.

De echtgenoten zijn thans gehuwd voor de ambtenaar van de burgerlijke stand van de gemeente Tervuren op vier juni negentienhonderdtweehonderdvijftig onder het wettelijk stelsel, zonder voorafgaandelijk een huwelijkscontract te hebben laten opmaken.

Via de akte wijziging huwelijksvermogensstelsel werden onder andere een onroerend goed, dat persoonlijk toebehoorde aan de heer Mariens, Marc, en een ander onroerend goed, dat persoonlijk toebehoorde aan mevrouw Dekerk Hedwige, in het gemeenschappelijk vermogen ingebracht.

(Get.) Maryelle Van den Moortel, notaris.

(11670)

De heer KENNIS, Andreas Germaan, gepensioneerde, geboren te Kortrijk (Dutsel) op 7 maart 1937, riksregister nummer 37.03.07-205.92, en zijn echtgenote, mevrouw VERBRUGGEN, Nelly Julia, huisvrouw, geboren te Aarschot op 17 februari 1939, riksregister nummer 39.02.17-182.44, samenwonende te 3200 Aarschot, Langdorpsesteenweg 79.

Oorspronkelijk gehuwd onder het wettelijk stelsel ingevolge huwelijkscontract verleden voor notaris Godfried VAN KERCKHOVEN, voorheen te Aarschot op 31 mei 1961, hebben een wijziging gedaan van hun huwelijksvermogensstelsel waarbij de echtgenoten KENNIS-VERBRUGGEN een inbreng hebben gedaan van meerdere onroerende goederen in het gemeenschappelijk vermogen alsmede voorzien in de toedeling van de gemeenschap in een keuzebeding.

Voor de echtgenoten : (get.) Lieve Stroeykens, geassocieerde notaris.

(11671)

Bij akte verleden voor Jean FLEMINGS, notaris te Lommel, op 22 maart 2013, hebben de heer VLIEGEN, Petrus Leonardus, geboren te Lommel op 18/12/1941, en zijn echtgenote, mevrouw JANSEN, Regina Digna Johanna, geboren te Lommel, op 19/04/1946, samenwonende te 3920 Lommel, Grote Hoef 32, een wijziging aan hun huwelijksvermogensstelsel aangebracht. Deze wijziging voorziet in de inbreng door de echtgenote van eigen goederen in het gemeenschappelijk vermogen.

Voor de verzoekers : (get.) Jean Flemings, notaris.

(11720)

Er blijkt uit een akte verleden voor notaris Vincent Lesseliers te Beveren op acht maart tweeduizend dertien, «Geregistreerd drie bladen, geen verzendingen te Beveren, Registratie, de elfde maart tweeduizend dertien, boek 458, blad 32, vak 2. Ontvangen vijfentwintig euro. De Ontvanger, An Van Avermaet E.A. inspecteur A.I.».

Dat : 1. de heer VERHULST, Etienne Jozef, geboren te Beveren op drie maart negentienhonderd achtenveertig en 2. mevrouw BULTHEEL, Gerda Josepha Melania, geboren te Beveren op negen maart negentienhonderd tweeeënveertig, samenwonend te 9120 Beveren (Melsele), Kalishoekstraat 81.

1) Gehuwd waren voor de Ambtenaar van de Burgerlijke Stand te Melsele op 26 juli 1975.

2) Gehuwd waren onder het wettelijk stelsel der gemeenschap zonder huwelijkscontract.

3) Hun huwelijksvoorraarden hebben gewijzigd, met behoud van het stelsel, door toevoeging van een keuzebeding in voordeel van de langstlevende en inbreng van een onroerend goed in het gemeenschappelijk vermogen.

Opgemaakt om te voldoen aan artikel 1396 Burgerlijk Wetboek.

Voor ontledend uittreksel : (get.) Vincent Lesseliers, notaris.

(11672)

Uit een akte verleden voor Meester Luc VAN VAERENBERGH, notaris te Sint-Maria-Lierde, thans Lierde, op 15 maart 2013, geregistreerd te Geraardsbergen, F. 354, 4 bladen, 1 renvooi, op 19 maart 2013, boek 5/512, blad 29, vak 1; ontvangen : 25,00 euro, De Eerstaanwezend Inspecteur (get.) D. Adriaensens, blijkt dat :

De heer DE SCHAUWER, Rudy Fernand, dierenarts, geboren te Goeferdinge op 11 oktober 1952, en zijn echtgenote, mevrouw DE SMET, Mia Eugène Julia, sociaal verpleegster, geboren te Opbrakel op 7 december 1952, wonende te 9500 Geraardsbergen (Moerbeke), Edingseweg 168.

Dewelke gehuwd zijn voor de ambtenaar van de burgerlijke stand te Gent, op 18 augustus 1973, zonder voorafgaandelijk huwelijksvoorraarden te hebben bepaald en die geen verklaring hebben afgelegd tot behoud van huwelijksvermogensstelsel.

Een wijziging aan hun huwelijksvermogensstelsel hebben aangebracht met behoud van hun huidig huwelijksvermogensstelsel, doch met inbreng door mevrouw DE SMET Mia in het gemeenschappelijk vermogen van navolgende persoonlijk eigen onroerende goederen, zijnde : Gemeente Lierde (4° Afdeling Sint-Martens-Lierde) : A. de geheelheid in volle eigendom van : 1) perceel weiland groot 1 hectare 11 are 29 centiare; 2) blok land groot 4 hectare 5 are 2 centiare; 3) perceel land groot 1 hectare 36 are 40 centiare; 4) 2 percelen bouwgrond groot 22 are 72 centiare; B. 1/3e in volle eigendom van : 1) blok weiland groot 1 hectare 77 are 51 centiare; 2) perceel weiland groot 73 are 15 centiare; 3) blok weiland groot 1 hectare 62 are 46 centiare, en toevoeging van een clausule met betrekking tot de verdeling van het gemeenschappelijk vermogen (keuzebeding).

Voor ontledend uittreksel : (get.) Luc Van Vaerenbergh, notaris.

(11673)

Er blijkt uit een akte verleden voor Meester Anne Pede, notaris te Merelbeke met standplaats Bottelare, op 25/02/2013 dat de heer Fernand Gillis, en zijn echtgenote, mevrouw Meersschaut, Liliane, hun huwelijksvermogensstelsel hebben gewijzigd.

De heer Gillis heeft in het gemeenschappelijk vermogen een eigen onroerend goed ingebracht.

Merelbeke (Bottelare), op 25/03/2013.

Voor de verzoekers : (get.) notaas Anne Pede.

(11674)

Het blijkt uit een akte verleden voor notaris Jan JANSSENS, geassocieerd Notaris te Stabroek op tweeeënveertig februari tweeduizend dertien dat de heer YILMAZ, Murat, geboren te Ankara (Turkije) op acht juni negentienhonderd vierentachtig, wonende te 2930 Brasschaat Miksebeekstraat 99, en zijn echtgenote mevrouw VERHELST, Charlene Johanna Maria Anna, geboren te Rotterdam (Nederland) op acht juli negentienhonderd zeventienachtig, wonende te 2930 Brasschaat Bloemaard 5, gehuwd te Antalya (Turkije) op dertien juli tweeduizend en vijf zonder huwelijkscontract, hetwelk stelsel gewijzigd werd naar het stelsel der zuivere scheiding van goederen blijkens akte

verleden voor Notaris Jan Janssens te Stabroek op tien maart tweeduizend en acht, wijziging hebben aangebracht aan hun huwelijksvermogensstelsel door toevoeging aan het stelsel van een gemeenschap beperkt tot het onroerend goed dat zij thans bezitten en door inbreng in deze beperkte gemeenschap door de heer Yilmaz, Murat, en mevrouw Verhelst, Charlene, beiden voornoemd van dit onroerend goed te weten : het appartement B.2.5. op de tweede verdieping achteraan aan de rechterzijde van het appartementsgebouw B, gemerkt App. 1/02.02 in een appartementsgebouw op en met grond en aanhorigheden gestaan en gelegen te Ronse, « Residentie Neckebroek », Elzeelsesteenweg 3, thans gekadastreerd wijk C nummer 75/H-4.

Stabroek, 18 maart 2013.

(Get.) Jan Janssens, notaris.

(11675)

Uit een akte verleden voor notaris Katia Denoo, te Oostkamp op 22 maart 2013, geregistreerd te Brugge, Registratie 4, op 25 maart 2013, boek 225, blad 98, vak 14, blijkt dat de heer ANSEEUW, Hector Julien Michel, geboren te Brugge op negentien november negentienhonderd vijfentwintig en zijn echtgenote, mevrouw SCHOONBAERT, Maria Godelieve, geboren te Ruddervoorde op twee mei negentienhonderd zesentwintig, samenwonende te 8020 Oostkamp, Torhoutsestraat 185, gehuwd voor de ambtenaar van de burgerlijke stand te Ruddervoorde op 11 juni 1952 onder het wettelijk stelsel bij gebrek aan huwelijkscontract, een wijziging werd aangebracht aan hun huwelijksvermogensstelsel, met onder andere de inbreng in de huwelijksgemeenschap van een eigen onroerend goed in volle eigendom door voornoemde heer Anseeuw, Hector, alsmede een wijziging in de verdeling van de huwgemeenschap bij overlijden van één der echtgenoten.

Voor beredeneerd uittreksel : (get.) Katia Denoo, notaris (Oostkamp).
(11676)

Bij akte verleden voor Mr. Aileen Reniers, geassocieerde notaris te Asse, Gemeenteplein 13, op 13 maart 2013, hebben de heer VAN DEN BOSCH, Jean Arlette, geboren te Elsene op 10 maart 1950, en zijn echtgenote mevrouw BOGMAN, Liliane Maria Josephine, geboren te Opwijk op 20 maart 1949, samenwonende te 1950 Kraainem, Petuniaslaan 24, oorspronkelijk gehuwd onder het wettelijk stelsel ingevolge huwelijkscontract verleden voor notaris Achille Eeman, te Lebbeke op 21 mei 1973, hun huwelijksvermogensstelsel gewijzigd onder meer door (1) de inbreng door de heer Jean Van den Bosch van onroerende goederen, dewelke behoren tot zijn persoonlijk vermogen, in het gemeenschappelijk vermogen bestaande tussen hemzelf en zijn echtgenote mevrouw Liliane Bogman, en door (2) de inbreng door Mevr. Liliane Bogman, van onroerende goederen, dewelke behoren tot haar persoonlijk vermogen, in het gemeenschappelijk vermogen bestaande tussen haarzelf en haar echtgenoot de heer Jean Van den Bosch.

Voor de verzoekers : (get.) Jean-Jacques Boel, geassocieerde notaris te Asse.

(11677)

Uit een akte verleden voor notaris Koen DE PUYDT, te Asse, op 22 februari 2013, blijkt dat GAY, Stefaan Kamil Baptist, geboren te Schaarbeek op 16 juli 1965 en SEGERS, Nadia Simone, geboren te Geraardsbergen op 18 april 1963, te 1570 Galmaarden, Hoogstraat 31, overgegaan zijn tot wijziging van hun huwelijksstelsel van scheiding van goederen naar het wettelijksstelsel. Met inbreng van onroerende goed door beide, 1) een villa, met serres, bedrijfsruimtes en weiland, te Galmaarden, Hoogstraat 31 en +31, sectie A, nummer 101/B/2, 101/A2 en 101/Y, 2 ha 38 a 30 ca groot; 2) het appartement nummer F13, gelegen aan Martelaarslaan 229, op de 13e verdieping, in het deel van het gebouw genaamd « Residentie New Amsterdam », zijnde het gebouw B, sectie K, nummer « 53-A/2; 3) met behoud van eigen goederen en schulden; 4) met behoud van eigen goederen en schulden van het gemeenschappelijk vermogen.

Deze akte werd geregistreerd te Asse I, op 05 maart 2013, boek 638, blad 12, vak 14.

Uittreksel opgesteld c. art. 1396 van het Burg. Wb.

Voor analytisch uittreksel : (get.) Koen De Puydt, notaris.

(11678)

Blijkens akte verleden voor Mr. Ann VRANKEN, geassocieerd notaris te Bilzen, op 11 maart 2013, geregistreerd twee bladen, twee verzendingen te Bilzen, op 18 maart 2013, boek 5/675, blad 91, vak 7, hebben de heer SCHOEFS, Jean François, geboren te Tongeren op 03/02/1960 en zijn echtgenote mevrouw JANSEN, Rosita Marina Regina, geboren te Koersel op 01/03/1960, samenwonende te 3740 Bilzen (Munsterbilzen), Schietboomstraat 61.

Gehuwd zijn onder het stelsel van zuivere scheiding van goederen blijkens huwelijkscontract verleden voor notaris Theunissen Jozef te Eigenbilzen op 15/02/1984, gewijzigd in het stelsel van de wettelijke gemeenschap bij akte verleden voor notaris Vangronsveld Joel te Eigenbilzen op 08/03/2004, gehomologeerd door de eerste Kamer van de rechtkbank van eerste aanleg te Tongeren op 01/12/2004 welke wijziging bevestigd werd bij akte verleden voor notaris Vangronsveld, Joel, te Eigenbilzen op 10/07/2006, niet gewijzigd tot op heden.

Een wijziging aan hun huwelijksvermogensstelsel aangebracht met inbreng van onroerende goederen in de huwgemeenschap.

Deze wijziging heeft de vereffening van het vorig stelsel niet tot gevolg.

Voor eensluidend uittreksel : (get.) Ann VRANKEN, geassocieerd notaris.

(11679)

Bij akte verleden voor Paul De Man, notaris te Geraardsbergen op 22 maart 2013, hebben de echtgenoten de heer Van Nieuwenhove, Herman Jean, geboren te Geraardsbergen op zeven april negentienhonderd negenenvierentig en zijn echtgenote mevrouw Schaillée, Gerda, geboren te Geraardsbergen op zevententwintig september negentienhonderd drieënvijftig, beiden wonende te 9320 Aalst (Nieuwerkerken), Kwadesteenstraat 14, een wijziging aangebracht aan hun huwelijksvermogensstelsel inhoudende o.a. de inbreng van een onroerend goed in de gemeenschap.

(Get.) Paul De Man, notaris.

(11680)

Uittreksel uit akte wijziging huwelijksvermogensstelsel, verleden op twintig maart tweeduizend dertien voor notaris Gauthier Clerens te Mechelen, tussen de heer Peter HORNSBY, en zijn echtgenote mevrouw Herlinda Maria Alberta MAES, wonende te 9041 Gent (Oostakker), Oostakkerdorp 39.

Uit voormalde akte wijziging huwelijksvermogensstelsel de dato twintig maart tweeduizend dertien blijkt dat de echtgenoten hun huwelijksvermogensstelsel gewijzigd hebben door over te gaan van een stelsel van scheiding van goederen naar het wettelijk stelsel.

Voor ontledend uittreksel : (get.) Gauthier Clerens, notaris.

(11681)

Er blijkt uit een akte verleden voor notaris Benedikt DEBERDT, te Tielt, op 8 maart 2013, geboekt te Tielt, Registratiekantoor, 2013/194/0547/N, twee bladen, geen verwijzing, op 14 maart 2013, reg. 5, boek 438, blad 42, vak 7, ontvangen: vijfentwintig euro (25 EUR), (getekend) Isabel LAMBERT, e.a. inspecteur a.i., tussen de heer DESIMPELAERE, David Ghislain Maria, geboren te Kortrijk op negentien juli negentienhonderd zesenzeventig en zijn echtgenote mevrouw VERCRUYSE, Nathalie, geboren te Tielt op zeven december negentienhonderd eenentachtig, samenwonende te 8501 Kortrijk (Bissegem), Tuinwijklaan 68, dat zij gehuwd zijn voor de ambtenaar van de burgerlijke stand te Meulebeke op 7 mei 2010 onder het wettelijk stelsel der gemeenschap bij ontstentenis van huwelijkscontract.

Dat zij thans hun huwelijksvermogensstelsel minnelijk hebben gewijzigd door inbreng van een onroerend goed in het gemeenschappelijk vermogen, en door toevoeging van een beding van toebedeling van de huwgemeenschap, zonder dat deze wijziging de vereffening van het stelsel tot gevolg heeft.

Opgemaakt te Tielt op 26 maart 2013.

(Get.) Benedikt DE BERDT, notaris te Tielt.

(11682)

Ingevolge akte wijziging huwelijkscontract verleden voor Meester Isabelle MOSTAERT, geassocieerd notaris te Leuven op 1 maart 2013, hebben de heer MINGNEAU, Jeroen Joris Roland, geboren te Leuven op 21 januari 1981, (N.N. 81.01.21-163.42), en zijn echtgenote, mevrouw BYLOOS, Evelien, geboren te Leuven op 7 februari 1983, (N.N. 83.02.07-160.29), samenwonend te 3150 Haacht (Tildonk), Voetemstraat 15, gehuwd voor de ambtenaar van de burgerlijke stand te Herent op 6 oktober 2007, gehuwd onder het stelsel der scheiding van goederen ingevolge huwelijkscontract, verleden voor notaris Karel LACQUET te Herent op 19 juni 2007, een wijziging gebracht aan dit stelsel door de toevoeging van een intern gemeenschappelijk vermogen waarin de echtgenoten MINGNEAU, Jeroen-BYLOOS, Evelien een onroerend goed gelegen te Haacht (Tildonk), Kelfsstraat 7 hebben ingebracht. Tevens werd er een keuzebeding toegevoegd.

Voor gelijkluidend ontledend uittreksel : (get.) Isabelle MOSTAERT, geassocieerd notaris.

(11683)

Blijkens een akte verleden voor Christophe VERHAEGHE, geassocieerd notaris, venoot van de burgerlijke vennootschap onder de vorm van een besloten vennootschap met beperkte aansprakelijkheid « Notariskantoor VERHAEGHE & BAERT », geassocieerde notarissen met zetel te Ruiselede op 5 maart 2013. « Geboekt te TIELT, Registratiekantoor, drie bladen, geen verwijzingen, op 13 maart 2013, Reg. 5, boek 438, blad 41, vak 11. Ontvangen : vijfentwintig euro (€ 25,00). De E.A. Inspecteur a.i. (getekend) Isabel LAMBERT », hebben : de heer VANRENTERGHEM, Luc Frans Louis Marie, en zijn echtgenote, mevrouw DELMOTTE, Christina Agnes Gaspard, samenwonende te 8760 Meulebeke, Steenovenstraat 109, een wijziging aan hun huwelijksvermogensstelsel aangebracht.

(Get.) Chr. Verhaeghe, geassocieerd notaris te Ruiselede.

(11684)

Bij akte verleden voor Meester Chris Celis, notaris te Brasschaat, op 7 maart 2013, hebben de heer Van den Abbeele, Frank, geboren te Antwerpen op 25 oktober 1966, en zijn echtgenote, mevrouw van Iersel, Nancy Lea Lucia, geboren te Kapellen op 28 juli 1967, samenwonend te 2170 Antwerpen (Merksem), Lambrechtshoekelaan 100/14, hun wettelijk huwelijksvermogensstelsel bij ontstentenis van huwelijkscontract, gewijzigd door toevoeging van een keuzebeding aan de langlevende echtgenoot, met behoud van stelsel.

Voor de echtgenoten : (get.) C. Celis, notaris.

(11685)

Uit de akte verleden voor Meester Bart Drieskens, geassocieerd notaris te Houthalen op 20 maart 2013 blijkt dat de heer ALEN, Pierre Jacky Christiaan, geboren te Neerpelt op zesentwintig augustus negentienhonderd vijfenvijftig, en zijn echtgenote, mevrouw REYNEDERS, Maria Victorine Ghislaine, geboren te Houthalen op tweeen-twintig november negentienhonderd negenenvijftig, wonende te 3530 Houthalen-Helchteren, Herebaan-Oost 86; hun huwelijksvermogensstelsel hebben gewijzigd.

Voor de verzoekers : (get.) B. DRIESKENS, notaris.

(11686)

Uit een akte verleden voor Jan EEKHAUT, geassocieerd notaris, te Puurs, op 14 maart 2013, dragende de melding :

« Geregistreerd drie bladen, één verz. te Puurs op 18/03/2013, deel 486, blad 30, vak 02. Ontvangen : vijfentwintig euro (€ 25,00). De Eerstaanwezend Inspecteur (get.) R. VAN DE VELDE », blijkt dat :

De heer DE MAEYER, Dirk Benoit Amanda, geboren te Bornem op 20 mei 1962, rjksregisternummer 62.05.20-229.23, en zijn echtgenote, mevrouw VAN RANST, Monique Florentine Victorine Paula, geboren te Willebroek op 26 februari 1954, rjksregisternummer 54.02.26-348.20, samenwonende te 3140 Keerbergen, Grensstraat 6.

Gehuwd onder het wettelijk stelsel, bij ontstentenis van een huwelijscontract, gewijzigd bij akte verleden voor notaris Peter Verhaegen te Puurs op 13 juni 2005, met behoud van het stelsel, zonder verdere wijziging tot op heden.

Gebruik hebben gemaakt van de mogelijkheid hen verschaft bij artikel 1394 van het Burgerlijk Wetboek, hun voormeld huwelijscontract te wijzigen, doch met behoud van het tussen hen bestaand stelsel.

Krachtens voormalde wijzigende akte werd door de heer De Maeyer, Dirk een onroerend goed in de gemeenschap gebracht.

Puurs, 26 maart 2013.

Voor beredeneerd uitreksel : (get.) Jan Eekhaut, geassocieerd notaris.
(11687)

Bij akte verleden voor geassocieerd notaris Harold DECKERS, te Antwerpen, op 14/03/2013, met melding van volgende registratiegegevens : « Geregistreerd twee bladen, twee renvooien, te Antwerpen, zevende kantoor der registratie op 18 maart 2013, boek 174, blad 14, vak 17, ontvangen : vijfentwintig euro (€ 25,00), De Ontvanger : Bij Delegatie (getekend) J. MARTENS », hebben de heer Frans van Soest en mevrouw Marie-José van Aken, samenwonende te 2970 Schilde, Begonalaan 17, een wijziging aangebracht aan hun huwelijsvermogensstelsel (met behoud van hun stelsel).

(Get.) Harold DECKERS, geassocieerd notaris.
(11688)

Bij akte inhoudende een wijziging van huwelijsstelsel, verleden voor notaris Annemie Coussement, met standplaats te Duffel, op zeven maart tweeduizend en dertien, geregistreerd « Geregistreerd Mechelen tweede kantoor, op 15 maart 2013, twee blade), geen verzending(en), boek 314, blad 54, vak 04. Ontvangen : vijfentwintig euro (25,00 €). De ontvanger : M.-R. Van Vlasselaer, hebben de heer HENDRICKX, Dirk August Virginie, geboren te Mortsel op 6 februari 1959, rjksregisternummer 59.02.06-245.52, en zijn echtgenote, mevrouw DE BEUKELEER, Jenny Andrea Cornelia, geboren te Merksem op 18 september 1950, rjksregisternummer 50.09.18-340.39, samenwonende te 2540 Hove, Meylstraat 171, gehuwd te Hove op 18 september 2009 onder het wettelijk stelsel bij gebrek aan huwelijscontract;

dat zij aan hun voormeld huwelijscontract tot op heden geen wijziging hebben aangebracht;

dat zij aan hun huwelijsvermogensstelsel een wijziging wensen te brengen volgens de artikelen 1394 en volgende van het Burgerlijk Wetboek;

dat de wijziging die zij beogen geen vereffening van hun vorig stelsel of een dadelijke verandering van de samenstelling van de vermogens tot gevolg zal hebben, zodat volgens de wet geen beschrijving van al hun roerende en onroerende goederen en schulden noodzakelijk is, noch regeling van wederzijdse rechten.

INBRENG VAN EEN ONVERDEELED AANDEEL VAN EEN ONROEREND GOED TOEBEHOREND AAN DE HEER HENDRICKX

De comparanten wensen aan hun huwelijsvermogensstelsel een wijziging te brengen volgens de artikelen 1394 en volgende van het Burgerlijk Wetboek.

De heer HENDRICKX, hierna genoemd « de inbrenger », verklaart bij deze het hiernavermelde onroerend goed voor TWEE/DERDE in te brengen in de huwgemeenschap bestaande tussen hem en zijn echtgenote, mevrouw DE BEUKELEER, hetgeen deze laatste verklaart te aanvaarden.

Beschrijving van het goed :

Gemeente Hove :

Een woning op en met grond en alle verdere aanhorigheden, gestaan en gelegen te Hove, Meylstraat 171, gekend volgens titel en thans gekadastreerd sectie A, nummer 261/M/6, voor een oppervlakte van 127 m².

(Kadastrale legger de dato 23 januari 2013).

Ingevolge deze inbreng zal het voornoemde onroerend goed thans toebehoren als volgt :

- Voor 1/3 in volle eigendom tot het eigen vermogen van de heer HENDRICKX;

Voor 2/3 in volle eigendom tot het gemeenschappelijk vermogen tussen de echtgenoten HENDRICKX-DE BEUKELEER.

De wijziging die de comparanten beogen is beperkt tot de inbreng in het gemeenschappelijk vermogen voor twee/derde van eigen goederen, zodat er enkel een wijziging wordt aangebracht aan het gemeenschappelijk vermogen, zonder dat voor het overige het huwelijsvermogensstelsel wordt gewijzigd.

Opgemaakt door Notaris Annemie Coussement te Duffel op 22 maart 2013.

(Get.) Annemie Coussement, notaris.

(11689)

Uit een akte verleden voor BV BVBA NOTARIS LUC MOORTGAT, notaris, met standplaats te Geel, op 25 maart 2013 blijkt dat de heer ROBEYN, Victor Felix Joanna, geboren te Geel op 23 december 1952, en zijn echtgenote, mevrouw DRIES, Daniëlla Francine Henriette, geboren te Herentals op 22 mei 1958, nationaal nummer 58.05.22-028.80, samenwonende te 2440 Geel, Leliestraat 40.

Gehuwd onder het wettelijk stelsel, bij gebrek aan een huwelijscontract.

Gebruik hebben gemaakt van de mogelijkheid hen verschaft bij artikel 1394 van het Burgerlijk Wetboek, hun voormeld huwelijsvermogensstelsel te wijzigen.

Krachtens voormalde wijzigende akte werd dit huwelijsstelsel omgezet in het stelsel der algehele gemeenschap en werd een keuzebeding toegevoegd.

Voor beredeneerd uitreksel : (get.) Luc MOORTGAT, notaris.
(11690)

Uit een akte verleden voor Jean-Philippe LAGAE, notaris, met standplaats te Brussel, op 13 maart 2013 blijkt dat de heer Coppens, René Louis, en zijn echtgenote, mevrouw Annothé, Odette Octavie Edmond, samen wonende te 1083 Ganshoren, Maria van Hongarije-laan 54/b014. Gehuwd onder het stelsel van gemeenschap van aanwinsten blijkens huwelijscontract verleden voor notaris Jacques DE MUELENAERE te Ganshoren op 9 juli 1964.

Gebruik hebben gemaakt van de mogelijkheid hen verschaft bij artikel 1394 van het Burgerlijk Wetboek, hun voormeld huwelijscontract te wijzigen.

Krachtens voormalde wijzigende akte werd door de heer René Coppens een onroerend goed in de gemeenschap gebracht.

Voor beredeneerd uitreksel : (get.) Jean-Philippe LAGAE, notaris.
(11691)

Bij akte verleden voor notaris Jozef VAN ELSLANDE, te Alsemberg (Beersel) op 12 maart 2013 hebben de heer DE BIE, Roland José Louis, geboren te Sint-Agatha-Berchem op 8 juni 1965, en zijn echtgenote, mevrouw DEGEYNST, Annie, geboren te Ukkel op 16 november 1957, samenwonende te Sint-Agatha-Berchem, Alcyonstraat 88, hun stelsel van scheiding van goederen met toevoeging van een beperkte vennootschap gewijzigd, waarbij het stelsel wordt behouden maar het gemeenschappelijk vermogen wordt uitgebreid door inbreng van een eigen goed door de echtgenote in de beperkte vennootschap.

Voor de verzoekers : (get.) J. VAN ELSLANDE.

(11692)

Bij akte verleden voor notaris Véronique DESPIEGELAERE, te Beringen, standplaats Beverlo op 11 maart 2013 hebben de heer SCHOOPS, Peter Matheus Bertha Maria, geboren te Koersel op 9/01/1961, nationaal nummer 61.01.09-251.88, en zijn echtgenote, mevrouw VANDENWYNGAERT, Ann, geboren te Heusden (Limb.) op 7/08/1970, nationaal nummer 70.08.07-130.22, wonende te 3550 Heusden-Zolder, Dijkstraat 46, een wijziging aan hun huwelijkscontract aangebracht.

De wijziging heeft niet de vereffening van het bestaand huwelijksvermogensstelsel tot gevolg, maar wel een verandering in de samenstelling van hun vermogens en de wijziging van het overlevingsbeding.

Namens de echtgenoten : (get.) Véronique DESPIEGELAERE, notaris te Beringen (Beverlo).

(11693)

Bij akte verleden voor Meester Stéphane Vander Eecken, geassocieerd notaris te Gent, op 19 maart 2013, hebben de heer ROELS, Alex Josef Mariette Leon George, en zijn echtgenote, mevrouw VAN DE VIVERE, Carine Denis Clarisse, samenwonende te 9000 Gent, Akkerstraat 18, hun huwelijkscontract gewijzigd.

Voor de echtgenoten : (get.) Vander Eecken, geassocieerd notaris.

(11694)

Bij akte van 26 februari 2013 verleden voor notaris Eric Gilissen te Hasselt, hebben de echtgenoten Patrick VANDELAER-PIETERS, Hedwig, wonende te 3590 Diepenbeek, Rooierheidestraat 7, wijzigingen aan hun huwelijksvermogensstelsel aangebracht. De wijziging voorziet behoud van het stelsel van scheiding van goederen met verrekenbeding of met uitgestelde gemeenschap.

(Get.) Eric Gilissen, notaris.

(11695)

Uit een akte, verleden voor ondergetekende notaris Ernst van Soest, te Hasselt, op 11 maart 2013, met volgende registratievermelding : « 2013/306/0888/N. Geregistreerd vier bladen, zonder verzendingen, te Hasselt 1, de 14 maart 2013, boek 797, blad 26, vak 02. Ontvangen : vijfentwintig euro (25 €). De e.a. Inspecteur, (getekend) K. BLONDEEL », blijkt dat :

De heer VANDENBROUCKE, Emile Roland Jeanne Félix, geboren te Gent op 16 januari 1946, en zijn echtgenote, mevrouw HAUMONT, Danielle Camille Blanche, geboren te Hasselt op 7 mei 1947, samen wonende te Ukkel (1180 Brussel), Prins van Oranjelaan 8, gehuwd te Hasselt op 2 december 1972 onder het stelsel der scheiding van goederen met gemeenschap van aanwinsten ingevolge huwelijkscontract verleden voor Notaris Norbert Goethals te Eeklo op 30 november 1972.

Verklaard hebben een wijziging aan te brengen aan hun huwelijksvoorwaarden, zonder het stelsel zelf te wijzigen, onder meer door inbreng door Mevrouw Danielle Haumont van onverdeelde delen van onroerende goederen in de huwelijksgemeenschap.

Hasselt, 25 maart 2013.

(Get.) Ernst van Soest, notaris, te Hasselt.

(11696)

Er blijkt uit een akte verleden voor notaris Hans De Decker, te Brasschaat op 11 maart 2013, geregistreerd drie bladen, geen verzendingen te Brasschaat Registratie II op 18 maart 2013, boek 193, blad 63, vak 1, ontvangen vijfentwintig euro (€ 25,00), de eerstaanwezend Inspecteur (getekend) a.i. M. Goris, dat :

de heer PEETERS, Edward Roger [I.K. 591-0543491-05] [R.R. 35.07.25-161.67], op rust, geboren te Antwerpen op 25 juli 1935, en zijn echtgenote, mevrouw VAN DE WOUWER, Simonne Cornelia, [I.K. 4588772-95] [R.R. 35.04.08-192.40], op rust, geboren te Brasschaat op 8 april 1935, samenwonende te 2930 Brasschaat, Bredabaan 469, bus 1001.

Gehuwd te Brasschaat op 4 oktober 1958 onder het stelsel van gemeenschap beperkt tot de aanwinsten blijkens huwelijkscontract, verleden voor notaris Joseph Roevens, destijds te Brasschaat, op 22 september 1958, welk stelsel sindsdien conventioneel niet werd gewijzigd, noch conventioneel gehandhaafd, aldus verklaard.

Hun bestaand huwelijksvermogenstelsel hebben behouden maar hieraan, bij wijze van huwelijksvereenkomst, een KEUZEBEDING (geheel of ten dele onder last) in voordeel van de langstlevende onder hen, hebben toegevoegd, welke clausule in de plaats komt van de actuele tekst van artikel 4 van hun bestaand huwelijkscontract

En mits inbreng door mevrouw Van de Wouwer Simonne in het gemeenschappelijk vermogen van twee haar toeberehorende eigen onroerende goederen (woonhuizen) met name 1. een woonhuis te Brasschaat, Bredabaan 783 en 2. Een woonhuis te Brasschaat, Bredabaan 785.

Voor ontledend uittreksel : (get.) H. De Decker, notaris.

(11697)

Bij akte verleden voor geassocieerd notaris Danny Geerinckx, op 26 maart 2013, hebben de heer SCHELLENS, Alex Louis Astrid, geboren te Heist-op-den-Berg op 26 september 1953 en zijn echtgenote, mevrouw VERBRUGGEN, Josée Celina Josephine, geboren te Leuven op 5 november 1955, beiden van Belgische nationaliteit, samenwonende te 3201 Aarschot (Langdorp), Capittelstraat 8 een wijziging aangebracht aan hun huwelijksvermogenstelsel, inhoudende het behoud van het wettelijk stelsel, waarbij mevrouw VERBRUGGEN, Josée, voornoemd, een inbreng doet van een onroerend goed, alsook de verdeling van het gemeenschappelijk vermogen bij ontbinding van de gemeenschap ingeval van overlijden en anders dan overlijden.

(Get.) Danny Geerinckx, geassocieerd notaris.

(11698)

De heer JANSEGERS, Dirk Louis Alice, geboren te Bornem op negentien september negentienhonderd drieën zestig (RR 63.09.19 411-17), en zijn echtgenote, mevrouw VERNAILLEN, Anne Adeline Albert, geboren te Ninove op dertig november negentienhonderd vijfenvierig (RR 45.11.30 312-04), samenwonende te 9402 Meerbeke (Ninove), Halsesteenweg 13.

Gehuwd zijn voor de ambtenaar van de burgerlijke stand te Ninove op negen september tweeduizend en vier, onder het wettelijk huwelijksvermogenstelsel, ingevolge huwelijkscontract, verleden voor notaris Michaël Pieters, te Ninove op zeventien augustus tweeduizend en vier, zonder latere bedongen wijzigingen.

Door inbreng van een woonhuis met aanhorigheden op en met grond, Halsesteenweg 13 te Ninove-Meerbeke. Zij behielden het wettelijk huwelijksvermogenstelsel.

(Mededeling overeenkomstig art. 1380 BW in verkorte vorm op vraag van het Bestuur *Belgisch Staatsblad*).

(Get.) Michaël Pieters, notaris.

(11699)

Uit een akte verleden voor Tine SMEETS, geassocieerd notaris, met standplaats te Maasmechelen, op 13 maart 2013, blijkt dat YILMAZ, Tayfur, geboren te Maasmechelen op 3 maart 1978, nationaal nummer (78.03.03 085-29) en zijn echtgenote, ÖZTAS, Ferya, geboren te Maaseik op 15 november 1981, nationaal nummer (81.11.15 136-28), samenwonende te 3630 Maasmechelen, Leopoldstraat (M) 78.

Gehuwd onder het wettelijk stelsel der gemeenschap van goederen bij ontstentenis van huwelijkscontract, niet gewijzigd tot op heden.

Gebruik hebben gemaakt van de mogelijkheid hen verschaft bij artikel 1394 van liet Burgerlijk Wetboek, hun voormeld te wijzigen.

Krachtens voormalde wijzigende akte werd door de echtgenote Ferya ÖZTAS, een onroerend goed in de gemeenschap gebracht.

Voor beredeneerd uitbreksel : (get) Tine SMEETS, geassocieerd notaris.

(11700)

Blijkens akte verleden voor notaris DE SCHEPPER, Peter, te Roosdaal op 21 maart 2013, hebben de heer EVENEPOEL, Arnold Joseph Juliana Maria, geboren te Pamel op 3 mei 1939 (NN 39.05.03 401-72), en zijn echtgenote mevrouw PLATTEAU, Joanna Maria Henrica, geboren te Wambeek op 31 december 1942 (NN 42.12.31 292-35), wonende te 1760 Roosdaal, Poelkbeekstraat 2.

Hun huwelijksstelsel gewijzigd met behoud van het stelsel zoals het thans van toepassing is.

Voor gelijkvormig uitbreksel : (get.) Peter De Schepper, notaris.

(11701)

Er blijkt uit een akte verleden op 5 maart 2013 voor Meester LUC VAN EECKHOUDT, notaris met standplaats te Halle, dat de heer LANCKMANS, Wim, geboren te Dendermonde op 26 februari 1976, nationaal nummer 76.02.26 405-37, en zijn echtgenote, mevrouw VAN DEUREN, Hilde, geboren te Leuven op 4 maart 1974, nationaal nummer 74.03.04 072-25, samenwonende te 1761 Roosdaal, (Borchtlombeek), Abeelstraat 65A.

Gehuwd te Liedekerke op 8 maart 202 hun oorspronkelijk huwelijksvermogenstelsel hebben gewijzigd overeenkomstig artikel 1394 van het Burgerlijk Wetboek.

Geregistreerd 2 bladen, geen renvooi, te Halle I op 11 maart 2013, boek 725, folio 13, vak 3, ontvangen, vijfentwintig euro (€ 25). De Ontvanger, (getekend) M.-P. EECKHOUT.

Voor eensluidend uitbreksel : (get.) Luc Van Eeckhoudt, notaris.

(11702)

Bij akte verleden voor notaris Simon Vreven, te Hoeselt op 6 maart 2013, hebben de echtgenoten HAESEN, Gilbert Joseph, metaalarbeider, geboren te Eigenbilzen op 10/11/1958 en GOOSSENS, Christina Hubertina Wilhelmina, huisvrouw, geboren te Hasselt op 14/08/1962, gehuwd onder het wettelijk stelsel van gemeenschap bij ontstetenis van huwelijkscontract samenwonende te Bilzen, Maastrichterstraat 402, hun huwelijksvermogenstelsel van wettelijke gemeenschap gewijzigd door inbreng van een eigen onroerend goed van de echtgenote in het gemeenschappelijk vermogen. Deze wijziging heeft niet de vereffening van het vorige stelsel tot gevolg.

Voor ontledend uitbreksel : (get.) Simon VREVEN, notaris.

(11703)

Er blijkt uit een akte verleden voor ondergetekende notaris Joost Vercouteren, te Beveren, op 26 februari 2013, geregistreerd te Beveren op vier maart tweeduizend en dertien, vijf bladen, geen verzendingen, boek 458, blad 28, vak 12, dat de heer DE ROP, Herman Lodewijk Elisabeth, geboren te Beveren op dertig juni negentienhonderd éénveertig, nationaal nummer 41.06.30 185-12, en zijn echtgenote, Mevr. BRUSTEN, Helene Arnoldine, geboren te Bree op zeventien juli negentienhonderd vierenvierventig, nationaal nummer 44.07.17 222-47, samenwonende te 9120 Beveren, Vrasenestraat 3/b2.

Dat ze gehuwd zijn voor de ambtenaar van de burgerlijke stand te Hasselt op 8 juli 1970.

Dat ze gehuwd zijn onder het stelsel van zuivere scheiding van goederen blijkens huwelijkscontract verleden voor notaris Karel Vercouteren te Beveren op 29 juni 1970, niet gewijzigd tot op heden.

Dat zij ingevolge akte verleden voor notaris Joost Vercouteren te Beveren op 26 februari 2013 hun huwelijkscontract hebben gewijzigd, wijziging samenstelling vermogens, inbreng onroerend goed in de gemeenschap.

Voor beknopt en beredeneerd uitbreksel : (get.) Joost Vercouteren.

(11704)

Er blijkt uit een akte verleden voor notaris Vincent Lesseliers, te Beveren op acht maart tweeduizend dertien, « Geregistreerd 2 bladen, geen verzendingen te Beveren, Registratie, de elfde maart tweeduizend dertien, boek 458, blad 32, vak 1. Ontvangen vijfentwintig euro. De ontvanger, An Van Avermaet, e.a. inspecteur A.I. », dat :

1. De heer VAN HOUTS, Roland René Albert Regina, geboren te Beveren op elf september negentienhonderd achtenveertig

en

2. Mevr. VERHULST, Louisa Alfonsine, geboren te Beveren op zeven februari negentien honderd vijftig, samenwonende te 9120 Beveren, Lindenlaan 183.

1) gehuwd waren voor de ambtenaar van de burgerlijke Stand te Beveren op 6 juli 1974;

2) gehuwd waren onder het wettelijk stelsel der gemeenschap ingevolge huwelijkscontract verleden voor notaris Guy van Raemdonck, te Beveren op 2 juli 1974, gewijzigd met behoud van het huwelijksstelsel ingevolge akte verleden voor notaris Nicolas van Raemdonck, te Beveren op 8 januari 2008;

3) Hun huwelijksvoorraarden hebben gewijzigd, met behoud van het stelsel, door inbreng van een onroerend goed in het gemeenschappelijk vermogen.

Opgemaakt om te voldoen aan artikel 1396 Burgerlijk Wetboek.

Beveren, 24 maart 2013.

Voor ontledend uitbreksel : (get.) Vincent Lesseliers, notaris te Beveren.

(11705)

Er blijkt uit een akte verleden voor Meester Kathleen PEETERS, notaris met standplaats te Heist-op-den-Berg (Itegem), op 29 januari 2013, geregistreerd te Heist-op-den-Berg op 4 februari 2013, boek 297, blad 40, vak 11, dat de heer JANSSENS, Peter René Constantia, geboren te Lier op 28/11/1978, en zijn echtgenote Mevr. VERKENS, Kim, geboren te Jette op 22/11/1985, wonende te 2590 Berlaar, Itegembaan 53, een minnelijke wijziging van hun huwelijksvermogenstelsel hebben laten opmaken door inbreng van opstellen welke opgericht zullen worden op een perceel bouwgrond dat persoonlijk toebehoort en zal blijven toebehoren aan Mevr. VERKENS.

Voormalde echtgenoten huwden voor de ambtenaar van de Burgerlijke Stand te Berlaar op 29/08/2009 onder het wettelijk stelsel ingevolge huwelijkscontract verleden voor notaris Kathleen Peeters te Heist-op-den-Berg (Itegem) op 13 augustus 2009.

Opgemaakt door ondergetekende Notaris, te Heist-op-den-Berg (Itegem), op 25 maart 2013.

Voor ontledend uitbreksel : (get.) Kathleen Peeters, notaris.

(11706)

De heer SAUDEMONT, Bartholomeus Raymond Victorine, geboren te Vilvoorde, op 19 april 1954, en zijn echtgenote mevrouw VAN LIERDE, Linda, geboren te Vilvoorde op 6 september 1952, samenwonende te 1800 Vilvoorde, President Kennedylaan 47, hebben bij akte wijziging huwelijkscontract, verleden voor notaris Filip de Sagher, te Steenokkerzeel op 7 maart 2013, hun huwelijks voorwaarden gewijzigd, met behoud van het stelsel, mevrouw Van Lierde, Linda, heeft een inbreng gedaan van een onroerend goed in het gemeenschappelijk vermogen. Toevoeging van een keuzebeding inzake toebedeling van de huwgemeenschap bij overlijden.

(Get.) Filip de Sagher, notaris.

(11707)

Maître Claude SONNET, avocate à 4000 Liège, place Verte 13, a été désignée en qualité de curateur à ladite succession.

Les créanciers et héritiers éventuels sont priés de se mettre en rapport avec le curateur dans les trois mois de la présente publication.

(Signé) Claude Sonnet, avocat.

(11710)

Succession vacante

Onbeheerde nalatenschap

Tribunal de première instance de Huy

Par ordonnance rendue le 11 janvier 2013, de Monsieur le Président du tribunal de première instance de HUY, Maître Marie MONTLUC, avocat, dont le cabinet est sis à 4500 HUY, rue Louis Chainaye 10, a été nommée comme administrateur provisoire de la succession de Monsieur VERMEULEN, Johannès, Jan, né le 12 octobre 1924 à ROTTERDAM, veuf, domicilié de son vivant à 4540 AMAY, chaussée Roosevelt 83, et décédé à AMAY le 17 juin 2012.

Les créanciers de la succession sont invités à faire leur déclaration de créance par lettre recommandée à l'administrateur de la succession, dans les trois mois de la présente insertion.

(Signé) Marie Montluc, avocat.

(11708)

Tribunal de première instance de Huy

Par ordonnance du 14 mars 2013, la troisième chambre du tribunal de première instance de Liège a nommé Monsieur Léon LIGOT, avocat, domicilié à 4020 Liège, avenue du Luxembourg 15, en qualité de curateur de la succession de Madame DEFRENE, Odette Marceline, née le 24 janvier 1931, domiciliée en son vivant à 4430 Ans, allée Verte 9/01, et décédée à Ans le 22 octobre 2012.

Toute personne concernée par cette succession est priée de contacter d'urgence le curateur.

(Signé) L. Ligot, avocat.

(11709)

Tribunal de première instance de Liège

Par ordonnance du 14 mars 2013, le tribunal de première instance de Liège a déclaré vacante la succession de Monsieur Carmine PAOLELLA, né à Mandragone (Italie) le 1^{er} novembre 1958, en son vivant domicilié à 4340 AWANS, rue Paul Streel 14, et décédé à Awans le 21 février 2012.

Rechtbank van eerste aanleg te Antwerpen

Op vijf februari tweeduizend dertien verleende de tweede B kamer van de rechtbank van eerste aanleg te Antwerpen een vonnis waarbij Meester R. Hens, advocaat en plaatsvervangend rechter te Antwerpen, kantoorhoudende te 2930 Brasschaat, Bredabaan 161, bus 1, werd aangesteld als curator over de onbeheerde nalatenschap van wijlen Frieda Flora Bosmans, geboren te Antwerpen op twee januari negentienhonderd vierentwintig, weduwe van Roger Louis Léon Dubois, laatst wonende te 2140 Antwerpen-Borgerhout. Lodewijk van Berkenlaan 361, en overleden te Antwerpen district Borgerhout op zestien september tweeduizend en negen.

Antwerpen, 21 maart 2013.

De griffier, (get.) C. LEMMENS.

(11711)

Rechtbank van eerste aanleg te Dendermonde

Het blijkt uit een vonnis uitgesproken op 14/03/2013 door de eerste kamer der rechtbank van eerste aanleg te DENDERMONDE, zitting houdende in burgerlijke zaken, dat in vervanging van Nathalie Sterck, Mr. Christel Van Goethem, advocaat te 9120 Beveren, Gaverlandstraat 174/3, werd aangesteld als curator, over de onbeheerde nalatenschap van wijlen Rogiers, Roger Victor, geboren te Tienen op 14 september 1954, in leven laatst wonende te 9120 Beveren, Fruithoflaan 28, bus 5 en overleden te Sint-Niklaas op 14 mei 2010.

Dendermonde, 25 maart 2013.

De griffier-hoofd van dienst, (get.) Sonja Lievens.

(11712)

Rechtbank van eerste aanleg te Gent

Bij de beschikking van de derde burgerlijke kamer bij de rechtbank van eerste aanleg te Gent, verleend op 7 maart 2013, werd mevrouw Geertrui Deconinck, advocaat, met kantoor te 9080 Lochristi, Koning Albertlaan 48, aangesteld als curator over de onbeheerde nalatenschap van wijlen Maria Louiza Martha Alix Nathalia VAN LOOVEREN, in leven gepensioneerd, geboren te Brugge op 3 september 1924, laatst wonende te 9000 Gent, Sint-Margrietstraat 36 (rusthuis Tempelhof) en overleden te Gent op 28 juli 2012.

Alle schuldeisers dienen zich binnen de drie maanden vanaf heden kenbaar te maken aan de curator.

(Get.) Geertrui Deconinck, curator.

(11713)

Rechtbank van eerste aanleg te Veurne

—

Bij vonnis van de rechtbank van eerste aanleg te Veurne, zevende kamer, uitgesproken op 20 maart 2013, werd Mr. Stephanie ALLAERT, advocaat te 8660 De Panne, Koninklijke Baan 30 aangesteld als curator over de onbeheerde nalatenschap van BAVE, Gustave, geboren te Sint-Jans-Molenbeek op 31.10.1935, in leven wonende Kerkstraat 34/G001 te 8660 De Panne, overleden te Koksijde op 17.10.2012 met last deze nalatenschap te beheren en te vereffenen.

De schuldeisers en legatarissen worden verzocht zich kenbaar te maken bij aangetekend schrijven, aan het adres van hogervermelde curator.

De griffier, (get.) C. COOLSAET.

(11714)

Rechtbank van eerste aanleg te Veurne

—

Bij vonnis van de rechtbank van eerste aanleg te Veurne, zevende kamer, uitgesproken op 20 maart 2013, werd Mr. Celestine DERMAUT, advocaat te 8630 Veurne, Statiestraat 6, aangesteld als curator over de onbeheerde nalatenschap van PARENT, Clara, geboren te Binche op 12.01.1925, in leven wonende te Ieperse Steenweg 98/a te 8630 Veurne, overleden te Veurne op 10.11.2012, met last deze nalatenschap te beheren en te vereffenen.

De schuldeisers en legatarissen worden verzocht zich kenbaar te maken bij aangetekend schrijven, aan het adres van hogervermelde curator.

De griffier, (get.) C. COOLSAET.

(11715)